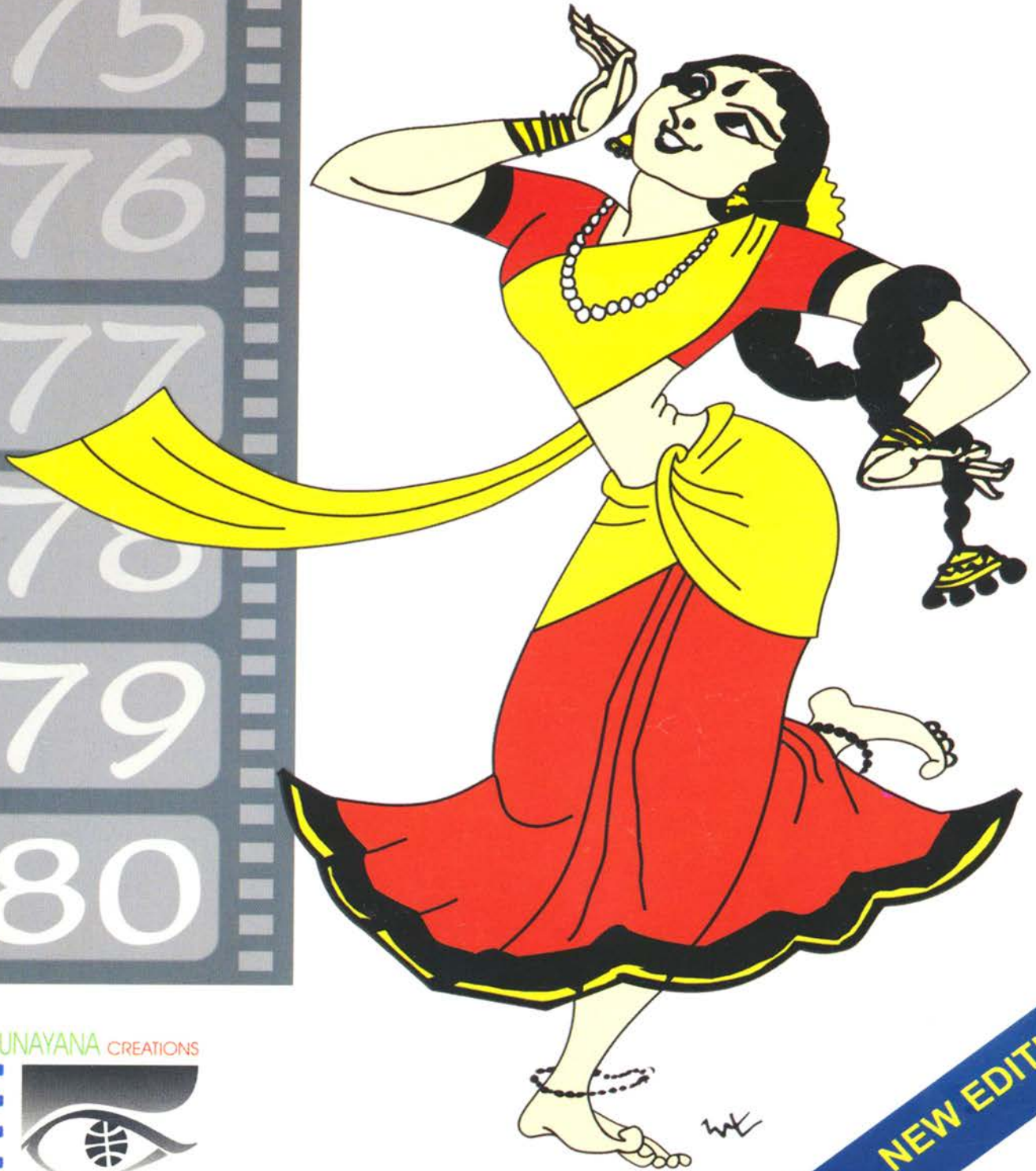


# తెలుగు సినిమాలో చరిత్ర

డా॥ వైదిశాల

Best  
Compliments...

., DC



SUNAYANA CREATIONS



NEW EDITION

# తెలుగు సినిమాపాట చరిత్ర

-డా॥ వైడిపాల



సునయన క్రియేషన్స్

40, జె.సి. ఇండస్ట్రియల్ ఏరియా  
కనకపుర రోడ్, బెంగుళూరు - 560062

తెలుగు సినిమాపాట చరిత్ర

-డా॥ ఫైడిపాల

తృతీయ ప్రచురణ : మే 2011

ముఖ చిత్రం : బాపు

ప్రతులకు :

1. విశాలాంధ్ర పబ్లిషింగ్ హౌస్  
1-4-435, విజ్ఞాన భవన్  
బ్యాంక్ స్ట్రీట్, హైదరాబాద్ - 500 001  
& విశాలాంధ్ర వారి అన్ని శాఖలు
2. నవోదయ పబ్లిషర్స్  
కార్లమార్చ్ రోడ్  
విజయవాడ - 520 002
3. అన్ని ఇతర ప్రముఖ పుస్తక విక్రయకేంద్రాలు.

వెల : వెల : 200 రూ.  
విదేశాలలో - 15 డాలర్లు.

డి.టి.పి. : ఆర్.కె.ఆఫ్సెట్ ప్రింటర్స్, అమలాపురం, ఫోన్ : 231419

ముద్రణ : నవతా ఆర్ట్స్ ప్రింటర్స్, ఆర్టీసీ క్రాస్రోడ్స్, హైదరాబాద్ - 20.  
ఫోన్: 040-65552357

హెచ్చరిక : సర్వహక్కులు రచయితవి. ఈ పుస్తకంలోని ఏ భాగాన్ని ఎవరు  
వినియోగించ దలచుకున్నా రచయిత అనుమతి అవసరం!

## మూడవసారి ముస్తాబైన పుస్తకం ముచ్చట్లు..



1. నేను 1992లో అరవయ్యేళ్ల తెలుగు సినిమాపాట పరిణామక్రమాన్ని సమీక్షిస్తూ - 'తెలుగు సినిమాపాట పరిణామాలు, ప్రభావాలు' అనే సిద్ధాంత వ్యాసాన్ని మద్రాసు విశ్వవిద్యాలయానికి సమర్పించి పి.హెచ్.డి. పట్టాన్ని అందుకొన్నాను. ఆ పరిశోధన గ్రంథం ప్రముఖ నేపథ్యగాయకులు శ్రీ యస్.పి. బాలసుబ్రహ్మణ్యం దృష్టిలో పడి, ఆయన సౌజన్యంతో ఆ యేడే చిన్న చిన్న మార్పులతో 'తెలుగు సినిమాపాట' పేరుతో పుస్తక రూపంలో వెలువడింది.

'తెలుగు సినిమాపాట' 'ఆటా' మహాసభల్లో న్యూయార్క్-లోను (3-5-92), ఘంటసాల విగ్రహోవిష్కరణ సందర్భంగా హైదరాబాద్ పబ్లిక్ గార్డెన్స్లో జరిగిన మహాసభలో గానకోకిల లతామంగేష్కర్ అమృతహస్తాలతోను (14-2-93) ఆవిష్కరింపబడే అదృష్టానికి నోచుకొంది. ఆ తర్వాత పాఠకుల, విమర్శకుల అనూహ్యమైన ఆదరాభిమానాలతో ఏడాదికే ఆ పుస్తక ప్రతులు చెల్లిపోయాయి.

2. అయినా, తొందరపడి 'తెలుగు సినిమాపాట'ను పునర్ముద్రించ లేదు. ఎన్ని వుత్తరాలు, ఫోన్లు ప్రలోభపెట్టినా.. కొంతకాలం ఆగి పాఠకులు బ్రహ్మరథం పట్టిన ఆ రచనను మళ్ళీ మళ్ళీ విమర్శక దృక్పథంతో చదివితే నాకే కొన్ని లోపాలు కనిపించాయి. నాకు కనిపించినవీ, విమర్శకులు సూచించిన దోషాల్లో సమంజసమైనవీ సరిచేయడంతో తృప్తిపడక అప్పటి నుంచి పుష్కర కాలం పాటు సినిమాపాట స్వరూప స్వభావాల్లో వచ్చిన మార్పుల్ని కూడా పరిశీలించి, ఆ సమాచారాన్ని రెండవ భాగంగా చేర్చి 2005 ఆగస్టులో 'తెలుగు సినిమాపాట చరిత్ర'ను ప్రచురించాను.

3. 'తెలుగు సినిమాపాట చరిత్ర' కూడా విశేష ప్రాచుర్యాన్ని పొందింది. ప్రతులు కూడా త్వరగానే అయిపోయాయి. వివిధ విశ్వవిద్యాలయాలలో

ప్రామాణికమైన 'రిఫరెన్స్'గా వుపయోగపడుతున్న ఈ పుస్తక ప్రతులు ఎక్కడా లభించిక పోవడంతో మళ్ళీ ఫోన్లూ... ఉత్తరాలూ.. ప్రారంభమయ్యాయి. ఈ కొరతను గమనించిన సునయన పబ్లికేషన్స్, బెంగుళూరు వారు అయోచితంగా ఈ గ్రంథాన్ని తిరిగి వెలుగులోకి తీసుకొని రావడానికి ముందుకొచ్చి తమ స్నేహహస్తాలను చాపారు. ఈ నేపథ్యంలో 'తెలుగు సినిమాపాట చరిత్ర'ను లోపరహితమైన సమగ్రమైన గ్రంథంగా పాఠకుల కందించాలనే నా దృఢ సంకల్పం ఈ తృతీయ ప్రచురణకు ప్రేరణ. నిజానికి యిది 2005లో వచ్చిన 'తెలుగు సినిమాపాట చరిత్ర'కు పరిష్కృత పునర్ముద్రణే అయినా - పాఠకులు మొదటి రెండు పుస్తకాలనూ వేర్వేరుగా చూడలేదు గనుక.. దీనిని తృతీయ ప్రచురణగా పేర్కొంటున్నాను.

4. పూర్వ ముద్రణల్లో నా అహాన్ని వెక్కిరిస్తూ చొరబడిన అచ్చు తప్పుల్ని, అసలు తప్పుల్ని సరిదిద్ది, ఈ ప్రతిని మానవసాధ్యమైనంత నిర్దుష్టంగా రూపొందించాను. పాఠకుల మెప్పు పొందినా, మొదటి రెండూ చిత్తుప్రతుల ల్లాంటివనీ, ఇది శుద్ధప్రతి అనీ నా అభిప్రాయం. దీనిలో అకారాది క్రమంలో సినిమాల జాబితాను 2010 వరకు పొడిగించాను. కాని 2005-2010 మధ్యకాలంలో తెలుగు సినిమాలవికాసాన్ని గురించి మరో భాగాన్ని రాయలేదు. కారణం 2010 డిశంబరు 15న విడుదలయిన నా 'తెలుగు సినిమాలచరిత్ర' పుస్తకంలో చాల వరకు ఆ సమాచారం చోటుచేసుకోవడమే. దాదాపు రెండు దశాబ్దాల నిర్విరామ పరిశోధనతో రూపు దిద్దుకొన్న ఈ పుస్తకం ఈ రంగానికి సంబంధించి ప్రామాణికంగా నిలిచి తెలుగు సినిమాపాట అభిమానుల హృదయాల్లోనూ, గ్రంథాలయాల్లోనూ శాశ్వతంగా చోటు చేసుకుంటుందని ఆశిస్తూ..

- పైడిపాల

అమలాపురం,  
4-4-11,  
శ్రీ 'ఖర'నామ ఉగాది.

ఫోన్ : 08856-232668  
సెల్ : 99891-06162



'తెలుగు సినిమాపాట' ఆవిష్కరణ సందర్భంగా రచయితను అతామంగేష్కర్ సత్కరిస్తున్న దృశ్యం. - 14-2-1993



'తెలుగు సినిమాపాట చరిత్ర' ను డాక్టర్ సి.నా.రె. ఆవిష్కరిస్తున్న దృశ్యం. - 25-9-2005

**కృతజ్ఞతలు -**

నా 'తెలుగు సినిమాపాట' నుదుటి మీద అదృష్టవశాత్తూ దిద్ది దానికింత ఆయువును పోసిన పద్మభూషణ్ శ్రీ యస్.పి. బాలసుబ్రహ్మణ్యం -

2005లో 'తెలుగు సినిమాపాట చరిత్ర' ప్రచురణకు సహకరించిన శ్రీ గొలుగూరి వెంకటరెడ్డి (విక్టరీ), రావులపాలెం -

చరిత్రకు అపచారం జరక్కూడదనే నా అభీష్టానికనుగుణంగా 'తెలుగు సినిమాపాట చరిత్ర'లో పొరపాట్లను సవరించి నిర్లప్తమైన ప్రచురణగా తీసుకొచ్చే అవకాశాన్ని కల్పిస్తున్న సునయన పబ్లికేషన్స్, బెంగుళూరు -

2010 వరకు సినిమా జాబితాలను రూపొందించడానికి సమాచారాన్నిచ్చిన శ్రీ వి.యస్. కేశవరావు (సీనియర్ సబ్ ఎడిటర్, చిత్రప్రభ (ఆంధ్రప్రభ)) -

ఎనభయ్యేళ్ల తెలుగు సినిమాల జాబితా సవరణకు సహకరించిన శ్రీ యం.వి. రాయడు (బెంగుళూరు), సి నీ గేయకవుల జాబితాకు మరికొంత సమాచారాన్నిచ్చిన శ్రీ చంద్రబోస్ (సినీగేయ రచయిత, హైదరాబాద్) -

అచ్చుతప్పుల ఆగడాలను 'సవాల' గా తీసుకొని వాటి పనిపట్టిన చిరకాల మిత్రుడు ప్రముఖ కవి శ్రీ యస్. అదృష్టదీపక్ -

'తెలుగు సినిమాపాట'కు గీసిన అద్భుతమైన ముఖచిత్రాన్ని చిరు మార్పులతో 'తెలుగు సినిమాపాట చరిత్ర'కు కూడా వినియోగించుకోడానికి అనుమతించిన సహృదయులు శ్రీ 'బాపు' -

నా తృప్తి మేరకు మార్పులు చేర్పులతో ఈ పుస్తకాన్ని రూపొందించిన ఆర్.కె.ఆఫ్ సెట్ ప్రింటర్స్ (అమలాపురం) అధిపతి కాళ్ళకూరి నాగవెంకట భూషణం, డి.టి.పి. నిపుణుడు యం.వి.జి. శ్రీనివాస్, సహనంతో సహకరించిన నవతా ఆర్ట్స్ ప్రింటర్స్, హైదరాబాద్ - అధిపతి 'సూరి' -

ఈ పరిశోధనకు కారకులైన యు.జి.సి. (ఢిల్లీ), గురుమిత్రులు డా.జి.వి.యస్. ఆర్. కృష్ణమూర్తి (చెన్నై), నిరంతరం సహకరిస్తున్న ప్రముఖ నిర్మాత శ్రీ కె. మురారి (చెన్నై), ప్రముఖ సినీగేయ రచయిత శ్రీ వెన్నెలకంటి-

తమ పాటల సమాచారాన్నిచ్చి సహకరించిన సినీగేయ కవిమిత్రులు-

పూర్వ ముద్రణలకు సముచిత గౌరవమిచ్చిన పత్రికాధిపతులు, ఆయా సమీక్షకులు -

ఇంకా ఎందరో శ్రేయోభిలాషులు.. మిత్రులు..

అందరికీ ధన్యవాదాలు...

**- పైడిపాల**

**ఈ పాట బాటలో సప్తస్వరాలు**

**తెలుగు భాగం (1931 - 1991)**

1. నేపథ్యం	(3-20)
ఎందులో కీసీకెట్టు?	3
పూర్వకృషి	16
పుస్తక పరిశోధనాంశం	17
పరిమితులు	17
తెలుగు సినిమాపాట పుయోజనం	19
2. తెలుగు సినిమాపాట-పుస్తకపుస్తకాలు	(21-89)
మూకేల ముచ్చట్లు	21
పుస్తకంలో పుస్తక చుట్టూరికీ గీతం	23
కొలి భారతీయ చుట్టూరికీ గీతం	24
కొలి తెలుగు సినిమా	24
కొలి తెలుగు సినిమాపాట	26
అరవయ్యేళ్ల పాటకు ఆరుదశలు (1931-91)	29
అరవోదయం (1931-37)	29
భారోదయం (1938-50)	36
ఠాగోదయం (1951-60)	48
ఠాగోదయం (1961-70)	58
చందోదయం (1971-78)	63
అయోదయం (1979-91)	73
ఆరు కాలాల్లో ఆరుని (1931-91)	83
3. సంపుటాలు-సినీగేయం	(90-160)
పుస్తకాలు - కార్కాలు	92
(ఎ) సంస్కృత వాక్యం	93
(బి) ఆంధ్ర వాక్యం	107
నాటక సాహిత్యం	118
వాగ్గేయకారి సాహిత్యం	133

4. జానపదం - సినిమాపాట	(161-208)
నవనానా	163
దృశ్యనానా	165
జానపద గేయాలు	172
5. ఆధునికత - సినిమాపాట	(209-286)
భావకల్పన	209
జాతీయోద్యమం	229
ఆంధ్రోద్యమం	236
పరిపూర్ణం	239
అన్యభాషలు	251
పాట పాటలు	275
b. నేపథ్య పాట - రేపటి పాట	(287-299)
అభిప్రాయ సేకరణ	287
నేపథ్య సినిమాపాట	289
అనర్థోద్యమం	290
పాటలు రాయడమంటే పాటలు కాదు	298
ఆశ్చర్యం	298

రెండవ భాగం (1992 - 2004...)

7. చీకటి కాలం - చిరు కెలుతురు	(301-341)
పాట రేపి చోటు రేపి	301
ఈ దశ తయారయింది!	313
అయినా... కొన్ని కెలుతురు !	324
'గీత'లూ - రోకలూ !	337

ఇంకా...

కెలుతురు సినిమాలు	(1931-2004)	342
సినిమా పాటల రచయితలు	( " )	386
అందరిలో కొందరు	( " )	396
సమీక్షలు-మ(మ)చ్చుతునకలు		404

మొదటి భాగం  
(1931-91)

# నేపథ్యం

సినిమాపాటపై పరిశోధనా !

ఈనాడు లోకం మనీమయమే కాదు - సినీమయం కూడా.

సినిమా ఈ శతాబ్దంలోనే పుట్టి పరిమళించిన సమాహార కళారూపం. సినిమాపాట జనసామాన్యానికి అందుబాటులోవుండి వారిని అమితంగా ఆకర్షిస్తున్న ఏకైక సాహితీరూపం. ఈనాడు తెలుగునాట ఒక పద్యం కూడా నోటికి రాని అక్షరాస్యులు చాలామంది వుండొచ్చు గాని సినిమాపాట ఒకటి రెండు పంక్తుల యినా రాని నిరక్షరాస్యులు అరుదు. ఇంతగా జనంలోకి చొచ్చుకొనిపోయిన సినిమాపాట నేడు వివాదాస్పదంగా మారింది. ఒక పక్క 'సినిమాపాట శాస్త్రీయ సంగీతానికి స్ఫూర్తినిచ్చిన సందర్భాలు కూడా వున్నాయి' అని కొందరు మెచ్చుకొంటుండగా మరోపక్క- 'సినిమాపాట వ్యాపారవస్తువు. అందులో సాహిత్యం నేతిబీరకాయలో నెయ్యిలాంటిది!' అని కొందరు వెక్కిరిస్తున్నారు.

సినిమాపాట వ్యాపార ప్రక్రియ అనేది కాదనలేం. అయినంతమాత్రాన ఏ గొప్ప కవిత్వానికీ తీసిపోని సినిమా పాటలు కొన్నైనా వున్నాయని అంగీకరించకుండా ఆ ప్రక్రియనే కొట్టిపారేయడం అవివేకం. అటు సినిమాపాటల్ని యిటు యితర సాహిత్య ప్రక్రియలను ఏలిన ఎందరో రచయితలకు సినిమా పాటలవల్ల వచ్చిన గుర్తింపు మిగతావాటివల్ల - రాలేదు. అలాగే సినిమా సాహిత్యాన్ని గుర్తించి ప్రభుత్వం, జనసామాన్యం-సినిమా కవుల కిస్తున్న గౌరవసత్కారాలు మిగిలిన కవుల కెంత మందికి దక్కుతున్నాయి? సినిమాపాటకుండే ఆకర్షణతోపాటు అంతోయింతో ప్రతిభ లేనిదే ప్రజలు బ్రహ్మరథం పట్టరు కదా ! అందువల్ల సామాన్యులను సైతం అలరిస్తున్న సినిమాపాటల్ని సాహిత్యపరిధి నుంచి తొలగించడం కూడా అలాంటిదే. సినిమా పాటలకు సంబంధించిన పరిశోధన అనగానే- 'పరిశోధన ప్రమాణాలు యింత పడిపోయాయన్న మాట' అని బాధపడే మేధావులకూ విమర్శకులకూ యిక్కడో విషయం గుర్తుచెయ్యాలి.



బాలచందర్ దర్శకత్వంలో వచ్చిన 'సింధుభైరవి' అనే తమిళచిత్రంలో కథానాయకుడు బాలగణపతి (జె.కె.బి.) శాస్త్రీయ సంగీతంలో నిష్ణాతుడు. ఒక సభలో అతడు పాడిన త్యాగరాజకృతినీ అభినందిస్తూనే అతని అభిమాని సింధు- "ఇతర భాషల్లో వుండే కృతులు గొప్పవే. కానీ అవి జనసామాన్యానికి అర్థం కావుకదా ! అందువల్ల కేవలం ఆ శాస్త్రీయగీతాలే కాకుండా అందరికీ అర్థమయ్యే తమిళ జానపదగీతాల్ని కూడా పాడకూడదా?" అని ప్రశ్నిస్తుంది. దానికి ప్రతిస్పందించి బాలగణపతి- 'నాటుపాటలా?' అని అడుగుతాడు. అప్పుడు సింధు 'పాడరియేన్ పడిప్పరియేన్..' అనే ఒక తమిళ జానపద గీతాన్ని (సంప్రదాయ సిద్ధమైన తమిళ జానపద పల్లవిని తీసుకొని సినిమాపాటగా మలిచారు.) పాడి- సభాసదులు కరతాళ ధ్వనులతో ఆమోదాన్ని తెలియజేయగా- 'ఇది-నాటుపాటా? దీనిలో లేని లక్షణాలేమిటో చెప్పండి' అని నిలదీస్తుంది. బాలగణపతి పశ్చాత్తాపపడతాడు. ఎంత గొప్ప విషయమైనా ప్రజలకు అర్థమయ్యేలా చెప్పగలిగితేనే అది సార్థకం- అనే సత్యాన్ని ఈ సంఘటనలో నిరూపించారు.

పై సంఘటనలో తమిళజానపదగీతం నాసిరకం పాట కానట్టే - ప్రజాసాహిత్య మైన తెలుగు సినిమాపాట కూడా చిన్నచూపు చూడదగినది కాదని శిష్టులు గ్రహించాలి.

### 1. ఎందులో తీసికట్టు ?

తెలుగుసినిమా పాటలో కవితకు గీటురాళ్లనదగిన, భాష, భావుకత, రసం, ధ్వని, అలంకారాలు, ఛందస్సు మొదలైన లక్షణాలు ఎంతవరకు వున్నాయో స్థాలీపులాకంగా సోదాహరణంగా పరిశీలిద్దాం.

**భాష :**

త్రిముఖాత్మక మయిన పాటలో సన్నివేశం-పాత్రలను బట్టి భాష వుంటుంది. ప్రసన్నత సాధారణార్హతగా పరిగణించబడే పాటలో అవసరమైనప్పుడు భాషమీద తగిన అధికారాన్ని కూడా సినిమాకవులు చూపించారనడానికి కొన్ని ఉదాహరణలు-

1. దూకింది దూకింది గంగ  
ఉద్రేకాతిరేకాంతరంగ...  
హారుని శిరమున పోటులెత్తగా  
బ్రహ్మాండ భాండము బీటలెత్తగా

ఉల్లసత్ గంగా మహోర్మికా వీచికా  
కల్లోల ధాటి ఒక కంట వీక్షించి  
సురగంగ గరువమ్ము విరువంగ నెంచి  
సంకీర్ణ పటు జటాచ్ఛటల ముప్పొంగించి  
దుర్గమ్ముగా మలచినాడు  
గంగ నదృతముగా బంధించినాడు...  
జడయను అడవిని వడివడి అడుగిడి జూడ యెరుంగనిదై  
తడబడి నడచుచు గడగడ వడకుచు సుడివడి పోయినదై  
ఒకపరి యిటుచని ఒకపరి అటుచని మొకమే చెల్లనిదై  
అగుపించని ఆ గగనగంగకై  
ఆక్రందించె భగీరథుడు  
ఆ మొరవిని సురధుని చెర విడిపించెను  
కరుణాభరణుడు పురహారుడు (సి.నా.రె. - సీతా కల్యాణం)

2. రాగం తానం పల్లవి  
నా మదిలోన కదలాడి కడతేరమన్నవి  
నాదవర్తులై వేదమూర్తులై రాగకీర్తులై - త్రిమూర్తులై ||రాగం||

కృష్ణా తరంగాల సారంగ రాగాలు  
కృష్ణలీలా తరంగిణీ భక్తిగీతాలు  
సస్యకేదారాల స్వరస గాంధారాలు  
సరస హృదయక్షేత్ర విమల గాంధర్వాలు  
క్షీరసాగర శయన దేవగాంధారిలో నీపద కీర్తనసేయగా  
(వేటూరి సుందరరామమూర్తి - శంకరాభరణం)

3. విధాత తలపున ప్రభవించినది అనాది జీవన వేదం... ఓం...  
ప్రాణనాడులకు స్పందన నొసగిన ఆది ప్రణవ నాదం... ఓం...  
కనుల కొలనులో ప్రతిబింబించిన విశ్వరూప విన్యాసం  
ఎద కనుమలలో ప్రతిధ్వనించిన విరించి విపంచి గానం  
సరసస్వర సురరఘురీ గమనమౌ సామవేద సారమిది  
నే పాడిన జీవన గీతం... ఈ గీతం...  
(సీతారామశాస్త్రి - సిరివెన్నెల)

వ్యాకరణం, భాషాసంపద, ధారాశుద్ధి మొదలైన అంశాలలో సినిమాకవుల ప్రజ్ఞా పాటవాలకు విభిన్న సన్నివేశాలకు రాసిన పై పాటలు నికషోపలాలు. మొదటి ఉదాహరణమైన 'సీతాకల్యాణం' లోని గంగావతరణ ఘట్టంలోని పాట సాంప్రదాయిక రీతిలో శబ్దంలో కూడా గంగనడకను స్ఫురింపజేస్తుంది. ఆనడక పోతన భాగవతంలోని గజేంద్రమోక్షం ఘట్టంలో లక్ష్మీదేవి అవస్థను గుర్తుకు తెస్తుంది. అలాగే వేటూరి పాటలో సంగీత శాస్త్ర రహస్యా లెన్నో దాగివున్నాయి.

**భావుకత :**

'అంత్య ప్రాసలు వేసినంత మాత్రాన ప్రాసైక్ భావం పొయెట్రి అవదు - కవిత్యం ఒక ఆల్కెమీ. దాని రహస్యం కవికే తెలుసును' అని బాలగంగాధర తిలక్ అన్నట్లు - ఏ కవితకైనా హృదయాన్ని స్పందింపజేసే కవితాస్ఫుర్త ప్రాణం. సినిమా పాటల్లో (ర)సహృదయులను తన్మయులను చేసే భావ చిత్రాలెన్నో. మచ్చుకి రెండు మూడు -

1. కొమ్మల మీద కోతి కొమ్మచ్చులాడింది  
తెల్ల తెల్లని ఓ బుల్లి యెండ  
నేలమీద వాలింది - వాలు మొగ్గ లేసింది  
నల్ల నల్లని ఓ బుచ్చి నీడ  
కొంచెంగా యెండ తీసి  
గోరంత నీడ పూసి  
గమ్మత్ గమ్మత్ బొమ్మలు చేసి  
అమ్మాయిగారికి యివ్వనా -  
(మల్లాది రామకృష్ణశాస్త్రి - కలిమిలేములు)

ఇద్దరు చిన్నసిల్లలమధ్య సాగే ఈపాట - వాళ్ల ఆలోచనా పరిధిని స్ఫురింపజేస్తూ రూపకల్పన చేసిన అందమైన వెలుగునీడల బొమ్మ.

2. చందమామా - అందాలమామా  
నీ ఎదుట నేను - వారెదుట నీవు  
మా ఎదుట ఓ మామ ఎప్పుడుంటావు  
పెళ్లిచూపులకు వారొచ్చారు  
చూడాలని నే ఓరగ చూశా

**వల్లమాలిన సిగ్గొచ్చింది  
కన్నులదాకా కన్నులు పోక  
మగసిరి ఎడదనె చూశాను  
తలదాచుకొనుటకది చాలన్నాను (ఆత్రేయ - తేనెమనసులు)**

అతి సాధారణమైన మాటల్లో వినవస్తున్న అసాధారణమైన పాటయింది. పరిచితమైన చందమామని ఆప్యాయంగా నువ్వని పిలుస్తూ - కాబోయే శ్రీవారిని గౌరవంగా 'వారు' అంటోంది పెళ్లికూతురు. తెలుగింటి పెళ్లికూతురు స్వభావానికిది అద్దం. పెళ్లిచూపుల్లో కళ్లతో కళ్లు కలపడానికి సిగ్గుతెర అడ్డొస్తే మగసిరిగల వక్షస్థలాన్ని చూపి జీవితాంతం తలదాచుకోవడానికి అది చాలనుకొందట... ప్రతిపదం సార్థకంగా ఎంత ఆచితూచి ప్రయోగించారు ఆత్రేయ !

3. అతడు: గలగలమని నవ్వకే  
సాగసు కరిగిపోతుంది  
చిలిపి కళ్లు మూయకే  
చీకటిపడిపోతుంది -  
ఆమె : గుండె తలుపు తట్టకు  
కోర్కె రేగిపోతుంది  
కొంగుబట్టి లాగకు  
వలపు ఒలికి పోతుంది  
అతడు: నదిలా నువ్వు నడిచినంతమేరా  
భూదేవికి ఆకుపచ్చ చీర (కోపల్లె శివరాం - గాలివాన)

ఎంత మధురమైన భావన ! దీన్ని వ్యాఖ్యానిస్తే సాగసు తరిగి పోతుందేమో ! చిత్రం విజయవంతం కాకపోతే ఇలాంటి మాణిక్యాలు మట్టిలో కలిసిపోతాయి.

**రసం :**

అనుభవైకవేద్యమైన రసాన్ని సన్నివేశంలో కంటే మూడు నాలుగు నిమిషాల పాటలో పండించడానికి చాలా ప్రజ్ఞ కావాలి. సినిమా పాటల్లో రసరాజమైన శృంగారమే ఎక్కువ చోటు చేసుకున్నా - తక్కిన రసాలకు కూడా లోటులేదు.

1. ఏటి ఒడ్డున కూచుంటే  
 ఏరు గలగల మంటుంటే  
 నీటిలోన మన నీడలు రెండూ  
 వాటేసుకు పోతూవుంటే  
 ఓయమ్మా ఓయమ్మా ఈ జానెడు దూరం  
 ఓపలేకపోతున్నాను ఓయమ్మా (ఆత్రేయ - ఇదా లోకం)

కదులుతున్న అలలవల్ల నీటిలో నీడలు పెనవేసుకొంటుంటే వాటిని చూస్తూ పడుచుజంట రెచ్చిపోవడం... మనోహరమైన భావన ! ఇలా వాటేసుకొంటున్న నీడల్ని ఉద్దీపనవిభావంగా తీసుకొని శృంగారరసాన్ని పండించటం అపూర్వం !

2. ఈ దుర్యోధన దుశ్శాసన దుర్వినీత లోకంలో...  
 కన్న మహాపాపానికి ఆడది తల్లిగ మారి  
 మీ కండలు పెంచినది ఈ గుండెలతో కాదా  
 ఎర్రని తన రక్తాన్నే తెల్లని నెత్తురు చేసి  
 పెంచుకొన్న తల్లి ఒక ఆడదని మరిచారా  
 ... ..  
 ప్రతి భారతసతి మానం చంద్రమతీ మాంగల్యం  
 మర్మస్థానం కాదది నీ జన్మస్థానం  
 మానవతకు మోక్షమిచ్చు పుణ్యక్షేత్రం... (వేటూరి-ప్రతిఘటన)

అధ్యాపకురాల్ని అల్లరి పెట్టబోయిన విద్యార్థులను చిత్రంలోని సన్నివేశంలోనూ - అశ్లీల పదాలను ఆబగా మాటాడుకునే ఆకతాయిలను బయటా నోళ్లు మూయించి గుండెలను పిండిన కరుణ రసాస్రగీతం యిది.

3. చెరసాలల శిరసులపై  
 ఉరికొయ్యల చివరలపై  
 ఎగురుతుంది తిరుగుబాటు బావుటా  
 సాయంకాలపు ఉరికంబం  
 తెల్లవారితే రవిబింబం  
 (శ్రీశ్రీ - విప్లవశంఖం)

‘ఈ పాటకు వివరణలూ వ్యాఖ్యలూ అక్కరలేదు’<sup>1</sup> అని శ్రీశ్రీయే అన్నారు. ఇలా ఆవేశాన్ని రగిలించే వీరరస ప్రధానమైన సినిమా పాటలకు శ్రీశ్రీయే ఒరవడి.

ఇలా మిగతా రసాలకు కూడా సినిమాపాటల్లో మంచి ఉదాహరణలు ఉన్నాయి.

ధ్వని :

చెప్పదలచుకొన్నదానిని వాచ్యం చెయ్యకుండా ధ్వని పూర్వకంగా చెప్పడం ఉత్తమ కవితాలక్షణం. సినిమాపాటల్లో ధ్వనిని ఎక్కువగా శృంగారపరంగా వాడారు. వాటిలో ఉదాత్తమైనవి కూడా వున్నాయని చెప్పడానికి ఉదాహరణ -

కల్యాణగంధాలు కౌగిలికి తెలుసు  
 రసరమ్యబంధాలు రాతిరికి తెలుసు  
 పారాణి మిసమిసలు పదములకు తెలుసు  
 పడకింటి గుసగుసలు పానుపుకు తెలుసు  
 (మల్లెమాల-అంకుశం)

ప్రణయం అనుభవైకవేద్యం అనే దృష్టితో - ఆ తెలిసినవేవో వాచ్యం చెయ్యకుండా గోప్యంగా వుంచాడు కవి.

శబ్దాశ్రయమైన ఉత్తమధ్వనికి మరో ఉదాహరణ -

కొట్టుకొనిపోయెను కొన్ని కోటిలింగాలు  
 వీరేశ ‘లింగ’ మొకడు మిగిలెను చాలు. (ఆరుద్ర-ఆంధ్రకేశరి)

రాజమహేంద్రవరాన్ని వర్ణించే ఈ పాటలో - ‘లింగం’ అనే పదం మీద ధ్వనితో వీరేశలింగం ఎత్తుకు అద్దంపట్టారు ఆరుద్ర.

అలంకారాలు :

తెలుగు సినిమాపాటల్లో శబ్దాలంకారాలు - అర్థాలంకారాలు... కోకొల్లలు. ఈ అంశంమీద ప్రత్యేకంగా ఒక సిద్ధాంతగ్రంథమే రాయొచ్చు. ఉపమ, రూపకం, మొదలైన అర్థాలంకారాలు, వృత్త్యనుస్రాస, ఛేకానుస్రాస, అంత్యానుస్రాస మొదలైన

1. పాడవోయి భారతీయుడా. పుట. 95

శబ్దాలంకారాలు సినిమాపాటల్లో సర్వసాధారణం. కొన్ని ప్రత్యేకమైన అలంకారాలు చూద్దాం.

- (అ) 1. అమ్మ వంటిది, అంత మంచిది  
- అమ్మ ఒక్కటే (ఆత్రేయ - కలసిన మనసులు)

అమ్మకు సాటి అమ్మేనట ! ఇలా చెప్పడం అనన్వయాలంకారం. ఉపమానోపమేయత్యాలను ఒకే వస్తువుకు ఆరోపించి దానికదే సాటి అనడం ఈ అలంకారలక్షణం.

2. కనులు కనులతో కలబడితే - ఆ

తగవుకు ఫలమేమి ?

- కలలే !

నా కలలో నీవే కనబడితే ఆ

చొరవకు బలమేమి ?

- మరులే !

మరులు మనసులో స్థిరపబడితే ఆపై

జరిగేదేమి ?

- మనువు !

మనువై ఇద్దరు ఒకటైతే ఆ

మనుగడ పేరేమి ?

- సంసారం !

(ఆత్రేయ - సుమంగళి)

ఇలా ప్రశ్న జవాబు పద్ధతిలో సాగడం ఉత్తరాలంకార లక్షణం. దీనితో పాటు పైపాటలో ముక్తపదగ్రస్తం (ఒక పాదంలోని చివరిపదంతో తర్వాతి పాదాన్ని ప్రారంభించడం) అనే శబ్దాలంకారం కూడా వుంది.

నిరాడంబరంగా కనిపించే ఆత్రేయ పాటల్లోనే ఇన్ని అలంకారాలుంటే ఇక తక్కిన కవుల పాటల గురించి చెప్పాలా ? - అయినా స్థాల్లిపులాకంగా కొన్ని.

- (ఆ) 1. నవ్వులా అవి కావు నవసారిజాతాలు  
రవ్వంత సడిలేని రసరమ్యగీతాలు (సి.నా.రె. - ఏకవీర)

ఇందులో అవహ్నుతి అనే అలంకారం వుంది - ప్రస్తుత వస్తువులో అన్యవస్తు ధర్మాన్ని ఆరోపించడానికి ప్రస్తుతధర్మాన్ని మరుగుపర్చడం ఈ అలంకార లక్షణమయితే లక్ష్యంలో నవ్వు కాంతినీ శబ్దాన్నీ రెంటినీ చెప్పడం విశేషం.

2. ఆలుమగలు విడిపోయినంతనే అనురాగాలే మారునా  
విడిగా బ్రతుకులు గడిపినంతనే వివాహబంధం తీరునా

... ..

కోవెల తలుపులు మూసినంతనే దైవము దూరమై పోవునా  
మనసున చీకటి ముసిరినంతనే మమతల వెలుగులు మాయునా  
(సి.నా.రె. - వివాహబంధం)

బింబప్రతిబింబ భావంతో సాగిన ఈ పాటలో దృష్టాంతాలంకారం వుంది. చివరి పంక్తిలో రూపకం కూడా చోటు చేసుకుంది.

2. కైముతిక న్యాయం (ఇదే ఇలా అయితే దాని సంగతి చెప్పాలా  
అనేది) తో చెప్పిన -  
పలుకరించితేనే ఉలికి ఉలికి పడతావు  
నిన్ను ప్రేమిస్తే ఏంచేస్తావు  
మనసు పెనవేస్తే ఏంచేస్తావు? (సి.నా.రె. - జమీందార్)

అనేది అర్థాపత్తి అలంకారానికి ఉదాహరణం - ఇలా చెప్పుకుంటూ పోతే సి. నారాయణరెడ్డి పాటల నుంచి ప్రతి అలంకారానికి ఒక్కో లక్ష్యం చూపించవచ్చు.

- (ఇ). చిన్నవస్తువులో పెద్ద వస్తువు ఇమిడి వుందని చెప్పడం అధికాలంకారం-  
పిట్ట మనసు పిసరంతైనా  
ప్రపంచమంతా దాగుంది (దాశరథి-మూగమనసులు)

దాశరథి పాటలో 'ఏకావళి' అలంకారానికి ఉదాహరణలు -

1. వెన్నెలలో మల్లియలు  
మల్లెలలో ఘుమఘుమలు  
ఘుమఘుమలో గుసగుసలు (మనుషులు-మమతలు)

2. గోదారి గట్టుంది  
 గట్టుమీద చెట్టుంది  
 చెట్టుకొమ్మన పిట్టుంది (మూగమనసులు)

ఇలా గ్రహించిన దానిని విడిచి, మళ్ళీ కొత్తదానిని తీసుకొంటూ దానిని కూడా విడుస్తూ... చేసే శబ్దార్థాల ప్రయోగం ఏకావళి. పై ఉదాహరణల్లో ముక్తపదగ్రస్తం కూడా వుంది.

(ఈ) కాళింది మడుగున కాళీయుని పడగల  
 ఆబాలగోపాల మా బాలగోపాలుని  
 అచ్చెరువున అచ్చెరువున విచ్చిన కన్నులజూడగ  
 (వేటూరి-సప్తపది)

ఆబాలగోపాలము ఆ బాలగోపాలుని ఆచెరువులో (కాళింది మడుగు) ఆశ్చర్యంగా చూస్తుంటే అనే అర్థంలో - కవి శబ్ద చాతుర్యం ఎద రుల్లనిపిస్తుంది. ఇలాంటి యమకాలూ గమకాలూ వేటూరి పాటల్లో ఎన్నెన్నో !

అర్థాలంకారాలలో కూడా వేటూరి ప్రయోగాలు అనేకం. మచ్చుకు రెండు-

1. గణ్ణై ఘల్లుమంటుంటే  
 గుండె రుల్లుమంటుంది  
 గుండె రుల్లుమంటుంటే  
 కవిత వెల్లువెతుంది (సిరిసిరిమువ్వ)

ఇలా పూర్వోత్తరస్థానాలను అతిక్రమించిన కారణాలతో కూర్చిన రచనను కారణమాలాలంకారం అంటారు.

2. నడకా హంసధ్వని రాగమా - అది  
 నడుమా - గగనంలో కుసుమమా (బంగారు కానుక)

అది నడకో హంసధ్వని రాగమో, నడుమో నింగిలోని వువ్వో నిశ్చయం కావడం లేదు. ఇలాంటి వ్యక్తీకరణ సందేహాలంకారం.

(ఉ) లబ్ధప్రతిష్ఠులైన కవులతోపాటు వర్ధిష్ఠువులైన సినిమాకవులు కూడా అలంకారభరితమైన రచన పట్ల ఆసక్తి చూపడం ఆనందదాయకం.

1. ఆదిభిక్షువు వాడినేమి కోరేది  
 బూడిదిచ్చే వాడినేది అడిగేది  
 ... ..  
 తీపిరాగాల ఆ కోకిలమ్మకు నల్లరంగు నలదిన వాడినేమి కోరేది  
 కరకు ఘర్జనల మేఘముల మేనికి  
 మెరపుహంగు కూర్చిన వాడినేమి అడిగేది (సీతారామశాస్త్రిసిరివెన్నెల)

నిందచేత స్తుతినికాని స్తుతిచేత నిందకాని చేయడం వ్యాజస్తుతి అలంకారం. ఇందులో శివుని నిందచేత స్తుతిస్తూ పాట పాడవునా అలంకారాన్ని నిర్వహించడం కవి ప్రతిభకు నిదర్శనం.

2. కలలో తెరతియ్యాల - తియ్యగ ఎదవేగాల  
 వేగాలలో వేడి - వేడింది వెన్నంటి  
 వెన్నంటి నాసోకు - సోకింది నిన్నంటి  
 అంటుకున్న తీయని పగలుగ  
 పగలు రేయి కానీ చల్లగ  
 చల్లుతుంటే వలపులు జల్లుగ... (వెన్నెలకంటి - తేనెటీగ)

ఇలా మొత్తం పాటని ముక్తపదగ్రస్తాలంకారంలో నడిపిస్తూ - మరో ప్రయోగం కూడా చేశారు. రెండుసార్లు ఆవృత్తమైన పదాలకు అర్థభేదాన్ని పాటించి యమకాలంకారాన్ని కూడా జోడించారు. ఇలా రెండు క్లిష్టమైన శబ్దాలంకారాలను పాట పాడవునా నిర్వహించడం - సినిమా పాటల్లో అరుదైన ప్రయోగం.

3. వనరాణి... కవనవాణి  
 కలవాలి... కలలతేలి (జొన్నవిత్తుల - హైహై నాయకా)

ఈ పాటలో యమకాన్ని నిర్వహించిన ఈకవి - సభంగశ్లేషతో - సప్తస్వరాలతో ఒక సినిమాపాటనే రాయడం సాహస ప్రయోగం -

ఆమె : సరిగమ పదనిని నీ దానిని  
 సరిగా సాగని నీ దానిని  
 అతను : దాగని నిగనిగ ధగధగమని  
 దామరి మానిని సరిదారిని (స్వరకల్పన)

... ఇలా ఎన్ని చెప్పినా తనివి తీరదు.

**సంక్షిప్తత :**

కవిత్వానికి క్లుప్తత, గుప్తత, ఆప్తత - వీటిని ప్రధాన లక్షణాలుగా చెప్పారు. అల్పాక్షరాలలో అనల్పార్థ రచనకు సినిమా కవులలో ఆత్రేయ పెట్టింది పేరు - మచ్చుకి పెళ్లిని మూడు ముక్కల్లో ఎంత గొప్పగా చెప్పారో చూద్దాం :

మూడే ముళ్లు ఏడే అడుగులు  
మొత్తం కలసి మారేళ్లు (త్రిశూలం)

- ఆ 'మనసుకవే' మనసున్న మనిషి పడే ఆవేదనకు యిలా అద్దం పట్టారు.

మనసులేని దేవుడు  
మనిషికెందుకో మనసిచ్చాడు (ప్రేమలు - పెళ్లిళ్లు)

అలాగే వేదాంత సారాన్ని సముద్రాల రెండు మాటల్లో చెప్పారు -

జగమే మాయ బ్రతుకే మాయ  
వేదాలలో సారమింతేనయా  
ఈ వింతేనయా... (దేవదాసు)

కొండని అద్దంలో చూపించినట్టు - ఇంత తేలిగ్గా ప్రజల కర్ణమయ్యేలా చెప్పడం వేమన పద్యాల తర్వాత సినిమాపాటలకే సాధ్యమైంది.

**ప్రసన్నత :**

తన కవితాలక్షణాలలో ప్రసన్న కథాకలితార్థయుక్తి ఒకటని నన్నయ్య చెప్పుకొన్నాడు. వీని వినగానే అర్థమయితే కవితా ప్రయోజనం నెరవేరుతుంది. ఆ ప్రసాదగుణం సినిమాపాటకి వరం. ఈ ప్రసన్నతకు అవగాహన వున్న కవులు రాసిన పాటలన్నీ ఉదాహరణలే. వాటిలో కొన్ని -

1. బృందావనమది అందరిదీ  
గోవిందుడు అందరి వాడేలే  
ఎందుకె రాధా ఈసు నసూయలు  
అందము అందరి ఆనందములే (పింగళి - మిస్సమ్మ)

2. మనసున మనసై బ్రతుకున బ్రతుకై  
తోడొకరుండిన అదే భాగ్యము, అదే స్వర్గము  
(శ్రీశ్రీ - డాక్టర్ చక్రవర్తి)

3. అనుకొన్నామని జరుగవు అన్నీ  
అనుకోలేదని ఆగవు కొన్ని  
జరిగేవన్నీ మంచికని  
అనుకోవడమే మనిషి పని (ఆత్రేయ - మురళీకృష్ణ)

విన్నవాడు తల పగలగొట్టుకోవలసిన అవసరం లేకుండా ఎంత హాయిగా వున్నాయి ఈ పాటలు !

**చందస్సు :**

చందస్సు పద్యాలకే కాదు - పాటలకూ వుంది. దానినే సినిమా పరిభాషలో కొలత అంటారు. దానితోపాటు అంతర్లయ లేనిదే పాట గానయోగ్యం కాదు... సినిమాల్లో పద్యాలు రాసిన కవులు ఎక్కువ సంఖ్యలోనే వున్నారు. వారిలో శ్రీశ్రీ రాసిన ఓ సినిమా పద్యం -

అంహో దుర్భరమాయె భారతము ! గర్వాంధుల్ దురార్చాట సం  
రంహుల్ స్వార్థపరుల్ చరింతురిట వీరలోసేయు ఘోరాలపై  
సింహాంబోయన లేచి నేనిక మహాక్ష్యేణాధ్వనిన్ వీరలన్  
సంహారంబొనరించు శక్తిని జగన్మాతా ప్రసాదింపుమా

‘పంతులమ్మ’ చిత్రంలో శివాజీ నాటకంకోసం రాసిన ఈ పద్యం గురించి శ్రీశ్రీ రాసిన వ్యాఖ్య - సినీకవులకున్న చంద: పరిజ్ఞానానికి నిదర్శనం.

“... ఎవరో ఇందులోని తుది పాదంలో యతి భంగమయిందన్నారు. (‘సం’తో ‘న్మా’ కుదరదనుకొని) దానికి ముందు పాదంలోని వీరలన్ లోవున్న నకారపు పొల్లుతో ‘న్మా’కు యతి కుదిరిందన్నాను. ఇటువంటి చందో రహస్యాలు చాలామందికి తెలియవు. <sup>2</sup>

2. పాడవోయి భారతీయుడా. పుట. 78

ఇంకా - పదలాలిత్యం, సామాజిక స్పృహ, మొదలైన వాటిని ముచ్చటించవచ్చు  
- కాని - సినిమాపాట కూడా సాహిత్య ప్రక్రియే అని ఒప్పుకోడానికివి చాలు.

## 2. పూర్వకృషి :

విమర్శకుల ఆక్షేపాలను లెక్కచెయ్యకుండా ఈ పరిశోధకుడికి ముందే ముగ్గురు వివిధ విశ్వవిద్యాలయాల్లో సినిమాపాటలకు సంబంధించిన పరిశోధనలు చేశారు. అవి - కె. హెచ్. లక్ష్మణరావు ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయానికి ఎం. ఫిల్. పట్టం కోసం సమర్పించిన (1979) లఘు సిద్ధాంత వ్యాసం - 'తెలుగు సినిమాపాటలపై జానపద వాఙ్మయ ప్రభావం', టి. గౌరీశంకర్ ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయానికి పిహెచ్.డి. పట్టం కోసం సమర్పించిన - (1985) 'తెలుగు సినిమాపాటల్లో సాహితీ మూల్యాలు' సిద్ధాంత వ్యాసం; చిట్టిబోయిన కోటేశ్వరరావు ఆంధ్ర విశ్వకళా పరిషత్తుకు పిహెచ్.డి. పట్టం నిమిత్తం సమర్పించిన 'సినిమా పాటల్లో సాహిత్యపు విలువలు (సాంఘికాలు 1936-86)'. పైమూడు సిద్ధాంతవ్యాసాలలో మొదటిది సినిమాపాటల మీద జానపదగేయ ప్రభావాన్ని చర్చించింది కాగా - మిగిలిన రెండూ సినిమాపాటల్లో సాహిత్యపు విలువలను అంచనావెయ్యడానికి పరిమితమైనవి. ఇంకా బిరుదువోలు మైథిలి శ్రీవేంకటేశ్వర విశ్వవిద్యాలయానికి పిహెచ్.డి. పట్టం కోసం సమర్పించిన 'తెలుగు నవల - సినీ జీవితచిత్రణ' (1987) సిద్ధాంతవ్యాసం కూడా సినిమాలకు సంబంధించినదే. అయితే అది సినిమా వికాసానికి సినిమావాళ్ల జీవితాలకూ సంబంధించింది తప్ప - సినిమా సాహిత్యానికి కాదు. సరోజిని అనే మరో పరిశోధక విద్యార్థిని 'తెలుగు సినిమాపాటలపై భావకవితా ప్రభావం' అనే లఘు సిద్ధాంత వ్యాసాన్ని ఎం.ఫిల్ పట్టం కోసం కాకతీయ విశ్వవిద్యాలయానికి సమర్పించనున్నట్టు తెలిసింది. విద్యాసంస్థలకు బయట సినిమాపాటలపై జరిగిన కృషిలో 'జానపద సాహిత్యం'లో ఎల్లోరా రాసిన - 'సినిమాలలో జానపదగేయాలు' అనే ప్రకరణం, ఆరుద్ర, వి.ఎ.కె.రంగారావు, మిక్కిలినేని రాధాకృష్ణమూర్తి, ఇంటూరి వెంకటేశ్వరరావు, ఎమ్మీయల్ మొదలైనవారు వివిధ సందర్భాలలో సినిమాలపై రాసిన వ్యాసాలు, ఉప్పులూరి విశ్వేశ్వరయ్య (కర్నూలు) 'సినిమాపాటల్లో అలంకారాలు' అనే అంశంమీద కృషిచేసి రాసిన అముద్రిత వ్యాసం... చెప్పుకోదగినవి.

“నాపూర్వుల భుజాల నధిరోహించడంవల్ల నేనెక్కువ దూరాన్ని చూడగలుగుతున్నాను” అని న్యూటన్ అంతటి విజ్ఞానశాస్త్రవేత్త సవినయంగా

చెప్పాడు. సినిమాపాటలపై యింతవరకూ జరిగిన కృషి తప్పకుండా ఈ పరిశోధకుడికి కొంత ఉపకరించింది.

## 3. ప్రస్తుత పరిశోధనాంశం :

అయితే యింతవరకు తెలుగుసినిమాపై వచ్చిన వ్యాసాలలో నటీ నటులకు దర్శకనిర్మాతలకు ఇచ్చిన ప్రాముఖ్యం రచయితలకు ఇవ్వలేదు. లభ్యమౌతున్న పాత సినిమాపాటల పుస్తకాల్లో కొన్నిటిలో ఇతర సాంకేతిక నిపుణుల పేర్లను యిచ్చి రచయితలను మాత్రం నిర్లక్ష్యం చేశారు. అలాగే యింత వరకు సినిమాపాటలపై వచ్చిన రచనలు, పరిశోధనవ్యాసాలు - పాటల్లోని విలువలను సాగసులను చూపడానికే పరిమితమయ్యాయి. 1931లో పుట్టిన తెలుగు సినిమాపాట ఏ ఏ దశల్లో ఏ ఏ ప్రభావాలవల్ల ఏ ఏ పరిణామాలు చెంది - ప్రస్తుత రూపాన్ని పొందింది అనే చారిత్రకాధ్యయనం మీద ఎవరి దృష్టి ప్రసరించలేదు. రూపుమాసిపోతున్న ఆ చరిత్రమీద యిప్పుడైనా కృషి జరిగితే తప్ప భావితరాలకు అది మిగలదు. వారికి ఆ ఆసక్తి కలిగినా అప్పటికి ఈ ఆసవాళ్లు కూడా చెరిగిపోయే ప్రమాదముంది. అందువల్లే పరిశోధనకు ఈ అంశాన్ని ఎంచుకోవడం!

## 4. పరిమితులు :

ఏ రెండు గడియారాలు ఖచ్చితంగా ఒకే కాలాన్ని చూపించవనే సామెతలా - ఈ అరవయ్యేళ్ల కాలంలో వచ్చిన తెలుగు సినిమాల వివరాలు కూడా వాటిని భద్రపరిచిన ప్రతికలలో, వ్యక్తుల దగ్గర ఒకేలా లేవు. అన్నిటిని జాగ్రత్తగా పరిశీలించిన పిమ్మట - 1991 చివరివరకు తెలుగులో వచ్చిన చిత్రాలు - 3550 అనీ, వాటిలో అనువాద చిత్రాలుపోను - నేరుగా తీసిన చిత్రాలు సుమారు - 2700-అనీ తేలింది. వీటిలో 1931 నుంచి 1949 వరకు వచ్చిన చిత్రాలసంఖ్య 149 కాగా, 50ల దశకంలో వచ్చిన చిత్రాల సంఖ్య 223. అప్పటినుంచి చిత్రాల సంఖ్య పెరిగింది. తెలుగు సినిమాలలో 50ల దశకం వరకు కొన్ని సినిమాల్లో 20కి మించిన పాటలు కూడా వున్నాయి. 50ల దశకంలో సరాసరిని పదేసి పాటలున్నాయి. ఇప్పుడా సంఖ్య అయిదారు పాటలకు తగ్గింది. ఇవన్నీ లెక్కవేస్తే ఇంతవరకు నేరుగా తీసిన తెలుగు సినిమాల్లో వచ్చిన పాటలు సుమారు 21వేలు. వీటిలో 15వేల వరకు పాటల్ని సేకరించి వాటి

నుండి పరిశోధన పరిధిలోనికి వచ్చే పాటల్ని ఎంపిక చేసుకోవడం జరిగింది.

ఇది ప్రభావాలకు సంబంధించిన చర్చ గనుక - అనువాద చిత్రాల్లోని పాటలమీద - ఆయా భాషల ప్రభావం అప్పటికే వుంటుంది గనుక ... అవి మౌలికమైన తెలుగు రూపాలు కావనే దృష్టితో వాటిని పరిశోధనకై స్వీకరించలేదు. అలాగే తెలుగు సినిమాపాట పరిణామం మీద అన్యభాషల ప్రభావాన్ని చర్చించడానికి పరిశోధకుడి అల్పజ్ఞానం వల్ల సౌకర్యం కోసం దాన్ని ప్రధానంగా ప్రభావితం చేస్తున్న ఆంగ్ల హిందీ తమిళ కన్నడ భాషలకు ఆ చర్చను పరిమితం చేయవలసి వచ్చింది.

పాటకీ పద్యానికీ కొంత తేడా వున్నప్పటికీ సినిమాలకు సంబంధించినంత వరకు రెండింటికీ అవినాభావ సంబంధం వుంది. నిజానికి ఉత్సాహ, మత్తకోకిల, పంచవామర మొదలైన వృత్తాలు పాటల గమనానికి ఒదిగేవే. యక్షగానాల్లో యిలా ఒదిగే పద్యాలను పాటలుగా పాడేవారుకూడా. సినిమాల్లో కూడా చాలా పద్యాలను పాటలుగా వినియోగించుకొన్నారు. ఈ దృష్టితో పద్యాలను కూడా ఈ పరిశోధన పరిధిలోకి తీసుకోవడం జరిగింది.

సినిమాపాట త్రిముఖాత్మకం. ఆ మూడు ముఖాలు సాహిత్యం, సంగీతం, సన్నివేశం. ఈ మూడు కలిపి పండితేనే ఒక పాట విజయవంతమవుతుంది. కాని ఈ పరిశోధనలో సాహిత్యానికి మాత్రమే ప్రాధాన్యాన్నిస్తూ అవసరమైనప్పుడే సన్నివేశ సంగీతాలను స్పర్శించడం జరిగింది.

మొట్టమొదటి తెలుగుటాకీలో నటించిన ఎల్.వి. ప్రసాద్, సింధే కృష్ణాజీ రావు వంటి పెద్దలతో ప్రారంభించి పాటలతో సంబంధమున్న నేటి చలనచిత్ర ప్రముఖుల వరకు వీలైనంత ఎక్కువమందిని సంప్రదించి, పాత సినిమాపాటల పుస్తకాలను సేకరించి, సాధ్యమైనంతవరకు పాత సినిమాలను చూసి, గ్రామఫోను రికార్డులను విని... బహుముఖంగా సమాచారాన్ని సేకరించడం జరిగింది. అయితే పాటల పుస్తకాలలోని సాహిత్యంలో తప్పులు కోకొల్లలు. ఒకరి పేరుకు బదులుగా మరొకరి పేరు పడిన సందర్భాలు కొన్నికాగా, ఒకే సినిమాకు యిద్దరు ముగ్గురు పాటలు రాసినపుడు ఏ పాట ఎవరిదో తెలుసుకునే అవకాశం లేకుండా పాటల పుస్తకంలో పాటకు ముందో చివరో రచయిత పేరు యివ్వకుండా అందరి పేర్లు అట్టమీద మాత్రం ప్రచురించిన సందర్భాలు ఎన్నో. ఇవన్నీ పరిశీలించి సరైన రూపాల్ని, వాటి రచయితల్ని తెలుసుకోవడానికి ఈ పరిశోధకుడు చాలా

అవస్థలు పడవలసి వచ్చింది. తప్పనిసరి అయినప్పుడు సినిమాపత్రికలు సినిమా సాహిత్యాభిమానులందించిన సమాచారం వంటి ద్వితీయశ్రేణి ఆకరాలమీద కూడా ఆధారపడవలసి వచ్చింది.

**5. సినిమాపాట ప్రయోజనం :**

గృహసంబంధమైన వేడుకలు, సంస్థల ఉత్సవాలు, కష్టజీవుల పనులు... యిలాంటి సందర్భాల్లో తప్ప నిజజీవితంలో పాటలకవకాశంలేదు. కాని సినిమాలలో అనేక సందర్భాల్లో - ముఖ్యంగా ప్రణయసన్నివేశాలలో ఆయా పాత్రలు పాడినట్లు చూపిస్తారు. ఈ పాటల ప్రయోజనం ఏమిటి? అనే సందేహం కలగడం సహజం. మాటల్లో చెప్పలేని ఏ అనుభూతినైనా అందంగా మనసుకు హత్తుకునేలా చెప్పడానికే పాట! దీనినే 'పెళ్లి కానుక' చిత్రంలో 'మనసునే మరపించుగానం' అని ఆత్రేయ అంటే - 'గోరింటాకు' చిత్రంలోని పాటలో వేటూరి తన కవితాపరిభాషలో 'మనసు మాటకందనినాడు మధురమైన పాటవుతుంది' అన్నారు. పని-పాట అనేది అనాదిగా వస్తున్న మాట. పనిలో తమ శ్రమను మర్చిపోవడానికి ఉపశమన సాధనంగా జనంలో ప్రారంభమైన పాట క్రమంగా వినోద సాధనంగా మారింది. అలా జనంలో పుట్టి పెరిగిన పాట నాటకాలద్వారా సినీరంగ ప్రవేశం చేసింది. తొలినాటి సినిమాలలో ఉపశమనం (relief), ఉత్సాహం, పాత్రనిరూపణ, కథా నిర్వహణ-పాటల ప్రయోజనాలు. అయితే వాటిలో అధికశాతం వాచ్యంగా వుండేవి. రానురాను సినిమాపాట ధ్వని, క్లుప్తత, ఆప్తత మొదలైన లక్షణాలను అలవర్చుకొని ప్రేక్షకులకు తలలో నాలుకైంది - సినిమాకు ప్రాణమైంది. సినిమాలవల్ల పాటలకు, పాటలవల్ల సినిమాలకు జనంలో ఆదరణ పెరిగింది. పాటలులేని సినిమాలను ఊహించలేని పరిస్థితి ఏర్పడింది. పాటలు లేకుండా 1950లో ఏ.వి.యం. వారు తీసిన 'ఆందనాళ్' (తమిళం) 1967లో చక్రవర్తిచిత్ర తీసిన 'సుడిగుండాలు' వంటి చిత్రాలు నిర్మాతలను నిరాశపర్చాయి.<sup>3</sup> మరోపక్క కథాబలం లేని అనేక చిత్రాలు కేవలం పాటలవల్ల విజయం సాధించాయి.

కొన్ని సంస్థల చిత్రాలను నటీనటులతో ప్రమేయం లేకుండా కేవలం మంచి పాటలకోసమే జనం చూస్తారు. అటువంటి సంస్థలలో 80ల దశకంలో చెప్పుకోదగింది యువచిత్ర.

3. కె.యస్. ప్రకాశరావుతో ముఖాముఖి. 16.7.'90



తమ సంస్థ పాటకోసం పాట కాకుండా అది కథలో ఒక భాగంగా- అనేక సన్నివేశాల్లో చెప్పవలసిన దాన్ని ఒకే ఒకపాటలో సమర్థంగా చెప్పవచ్చనే అభిప్రాయంతో పాటలను రాయిస్తున్నట్టు ఆ సంస్థ అధినేత మురారి చెప్పారు. అయితే చాలమంది నిర్మాతలు దర్శకులు ఆ దృష్టితో కాకుండా పాటల్ని ముఖ్యంగా యుగళగీతాల్ని వినోదసాధనాలుగానే వినయోగిస్తున్నారు.

బెంగుళూరులో మాతృభాష తెలుగుకాని ఒక ప్రేక్షకుడు 'పునర్జన్మ' సినిమాను 'ఎవరివో నీవెవరివో' అనే పాటకోసం మళ్ళీ మళ్ళీ చూసి పాట అయిపోగానే వెళ్లిపోయేవాడనే విషయాన్ని ప్రస్తావిస్తూ శ్రీశ్రీ 'పాటలులేని సినిమా అంటే ఉప్పులేని భోజనంగా తయారయిపోయింది' అన్నారు.<sup>4</sup> అన్ని కోణాలనుంచి పరిశీలించి చూస్తే నేడు చెడ్డపాట సినిమా అపజయానికి కారణం కాకపోయినా -మంచిపాట మాత్రం చిత్రవిజయానికి దోహదం చేస్తోంది - అని తెలుస్తోంది.

పాటకు స్థూలంగా సమానార్థకాలైన గేయం, గీతం, పదం, కీర్తన మొదలైన అనేక పదాలున్నా తెలుగునాట పాట అనే మాటే ఎక్కువగా వాడుకలో వుంది. అది తెలుగుమాట గనుక !

\* \* \*

## తెలుగు సినిమాపాట పుట్టుపూర్వోత్తరాలు

సాక్షి :

ఈనాడు సినిమాపాట జనజీవితంలో ఓ భాగం. ఇంటా బయటా నిత్యం దానిని వినని వాళ్లు అరుదు. వినోదాల్లో వేడుకల్లో సినిమాపాటలు వినిపించడం పరిపాటే. కాని పాలాల్లో, రాజకీయ ప్రచారాల్లో, ఆసుపత్రుల్లో, ఆఖరికి ఆధ్యాత్మిక కూటాల్లో కూడా సినిమాపాటలు వినిపించడం వీటి సర్వవ్యాపకత్వానికి నిదర్శనం.

నిత్య జీవితంలో ప్రేమలో, పెళ్లిలో, విరహంలో, విజయంలో, ఓటమిలో, ఓదార్పులో... ఇలా అనేకానేక సందర్భాల్లో భావప్రకటనకు సినిమాపాట ఓ సాధనమైపోయింది. సినిమాపాటల్లోని ముక్కలు చతురోక్తులుగా సామెతలుగా వేదాంత వాక్యాలుగా కథలకూ, కవితలకూ, నవలలకూ సినిమాలకూ పేర్లుగా బహుధా చలామణి అవుతున్నాయి. యాచననుంచి భజన వరకూ సినిమాపాటలో వాటి నకళ్లు వినిపిస్తున్నాయి. ఆకాశవాణి, దూరదర్శన్ కార్యక్రమాల్లో సినిమా పాటలకున్న ఆదరణ వేటికొంది?

సినిమాపాట ప్రభావం కూడా తక్కువది కాదనడానికి శ్రీశ్రీ రాసిన ఈ వాక్యమే సాక్ష్యం. "ఎంతవరకు నిజమో నాకు తెలియదు కాని - ఆత్మహత్య చేసుకోబోయిన ఒక వ్యక్తి 'కలకానిది విలువైనది' అన్న పాటను విని ఆ ప్రయత్నం విరమించుకొన్న ఉదంతం ఎవరో చెప్పగా విన్నాను."<sup>1</sup>

'శంకరాభరణం' చిత్రం విడుదలయిన తర్వాత శాస్త్రీయ సంగీత పాఠశాలల్లో రద్దీ పెరగడం సినిమాపాట శక్తికి మరో ప్రసిద్ధ ఉదాహరణం.

ఇంతగా మన బ్రతుకులతో ముడిపడిపోయిన సినిమాపాట పుట్టుపూర్వోత్తరాలను టూకీగా తెలుసుకొందాం.

### 1. మూకీల ముచ్చటలు :

సినిమా అనే పదం 'కినెమా' అనే గ్రీకు పదంనుంచి వచ్చింది. కినెమా అంటే పురోగమనమని అర్థం. 1889 అక్టోబరులో థామస్ అల్వా ఎడిసన్, డికెన్సన్

4. ఏడేళ్ళనాటి శ్రీశ్రీ సినిమా ఇంటర్వ్యూ - సితార. 15.6.'89

1. పాడవోయి భారతీయుడా. పుట. 36

అనే శాస్త్రవేత్తలు సంయుక్తంగా కినెటోస్కోప్ కనుగొనడంతో అంతవరకు వున్న మాజిక్ లాంతర్లు అంతర్ధానమై వాటి స్థానంలో సినిమాలాంటిది ఊపిరి పీల్చుకొంది. అది క్రమంగా మెరుగై యిప్పటి సినిమాలా రూపొంది - 1913 వరకు ప్రాస్పెక్టివ్ చిత్రయుగం నడిచింది. ఆపైన ఈ మూకీ చిత్రాల నిడివి పెరిగి కథకు ప్రాముఖ్యం హెచ్చింది.

1896లోనే భారతదేశంలో (బొంబాయిలో) చలనచిత్ర ప్రదర్శన ప్రారంభమైనా 1910 వరకు స్వదేశీ చిత్రాలు రాలేదు. 1910లో 'ఆర్.జి.టోర్నీ' 'భక్త పుండలీక్' అనే మూగచిత్రాన్ని నిర్మించారు. అయితే విదేశీ సాంకేతిక నిపుణుల సహకారంతో రంగస్థల నాటకాన్ని యథాతథంగా తెరకెక్కించడంచేత - ఆయన భారత చలనచిత్ర పితగా గుర్తింపు పొందలేదు. ఆ తర్వాత 1911లో వచ్చిన 'రాజదర్బారు' భారతదేశంలో మొదటి మూకీగా పరిగణింపబడింది. కాని విదేశీ శాస్త్రజ్ఞుల సహకారం లేకుండా నిర్మించిన పూర్తి నిడివి మూకీ 1913లో వచ్చిన 'రాజా హరిశ్చంద్ర'యే. కాబట్టి ఆ చిత్రనిర్మాత దాదాసాహెబ్ ఫాల్కే భారతీయ చలనచిత్ర పితగా పరిగణింపబడ్డారు.

క్రీస్తు జీవితం (లైఫ్ ఆఫ్ క్రైస్ట్) అనే చిత్రాన్ని చూసి స్ఫూర్తి పొంది ఫాల్కే 'హరిశ్చంద్ర' చిత్రాన్ని నిర్మించారు. ఆ కాలంలో చంద్రమతి పాత్రను ధరించడానికి స్త్రీ లెవరూ సాహసించలేకపోయారు. ఫాల్కే బొంబాయిలోని వేశ్యావాటికలకు కూడా వెళ్లి అన్వేషించినా ప్రయోజనం లేకపోయింది. చివరకు ఫాల్కే 'సాలుంకే' అని పురుషుడిచేత ఆ పాత్రను వేయించారు.

1923లో రఘుపతి వెంకయ్య నిర్మించిన 'భీష్మ' - తెలుగువారు నిర్మించిన తొలి మూకీ. దానిని కొందరు పరిశోధకులు మొదటి తెలుగు మూకీగా పేర్కొనడం సరికాదు.<sup>2</sup> మూకీకి భాష ఏమిటి?

సరికొత్త దృశ్యప్రక్రియ అయిన నిశ్శబ్ద చలనచిత్రం కొత్తలో ఆసక్తిదాయకంగానే వున్నా, రానురాను ప్రేక్షకులకు ఏదో వెలితి అనిపించసాగింది. ప్రేక్షకుల అసంతృప్తిని గమనించిన ప్రదర్శకులు మొదట ప్రదర్శనశాలల్లో వ్యాఖ్యాతలను నియమించారు. ఆ తర్వాత నాటకాల్లోలాగే తెరముందు ప్రేక్షకుల దృష్టికి అవరోధం కాకుండా గొయ్యివంటి భాగంలో వాద్యగోష్ఠిని ఏర్పాటు చేసి సంఘటనలకు అనుగుణమైన శబ్దాలను, సంగీతాన్ని వినిపించి రసానుభూతికి దోహదం చేశారు. అయినా మూకీలు నాటకాల పోటీని తట్టుకుని నిలబడలేకపోయాయి... అప్పుడు

2. తెలుగు సినిమాపాటలపై జానపద వాఙ్మయ ప్రభావం - సినిమా ప్రభావం - పరిణామం

ప్రేక్షకులకు సంతృప్తిని కలిగించడం కోసం మూకీ చిత్రాలలోనే వాద్యగోష్ఠిద్వారా పాటల్ని వినిపించడం ప్రారంభించారు. అలా ఆనాడు ప్రదర్శింపబడిన పాశ్చాత్య చిత్రాల్లో 'బ్యూటీఫుల్ బ్లూ లాగున్' 'హార్ట్ అండ్ ఫ్లవర్స్' 'మై లోస్ట్ హార్ట్' వంటి పాటల్ని ఆయా సందర్భాలకు అనుగుణంగా వినిపించారు. 'జల్మె చమ్ కె జల్కీ మచ్చరియా' 'ఉంగ్లీ మారోరి మోరీ' 'మత్ బోలో బహార్ కీ బతియా' వంటి రాగాశ్రయ గీతాలు, జానపదాలు వాద్యగోష్ఠి ద్వారా భారతీయ చిత్రాలలో వినిపించేవారు. ఈ పాటలు ప్రత్యేకంగా ఆ సినిమాలకోసం రాసినవి కావు. ఆయా సందర్భాలకు సరిపోయే ప్రజారంజకమైన పాటలు మాత్రమే. భారతీయ చిత్రాలకు వాద్య సమ్మేళనంలో తబలా, హార్మోనియం ఉపయోగించేవారు. ఈ వాద్య కళాకారులే మూకీ చిత్రాలకు సంగీత దర్శకులన్నమాట. ఈవిధంగా చాలామంది అనుకునే దానికి భిన్నంగా సినిమాల్లో వాద్యగోష్ఠి ద్వారా వినిపించబడిన పాటలు టాకీలతో కాదు - మూకీలతోనే ప్రారంభమయ్యాయి.

## 2. ప్రపంచంలో ప్రథమ చలనచిత్ర గీతం :

అక్టోబరు 6వ తేదీ 1927న వార్నర్ ప్రదర్శన శాలలో 'జాజ్ సింగర్' (Jazz singer) అనే కథాకమామీమా వున్న మొదటి శబ్దచిత్రం ప్రదర్శింపబడింది. పాత కొత్త తరాలకు మధ్య సంఘర్షణ ఇందులోని ఇతివృత్తం. మత సంబంధమైన గీతాలు పాడే యూదుల ప్రార్థనా మందిరం (సినగాగ్)లోని యూదు గాయకుడు తన కొడుకు వృత్తిపరంగా తన వారసుడు కావాలని కోరుకుంటాడు. కాని అతని ఆశయానికి భిన్నంగా కొడుకు జాజ్ సింగర్ అవుతాడు. కొడుకు 'జాకీ రాబినోవిట్జ్'గా ఆల్ జాల్సన్ నటించాడు<sup>3</sup>.

ఈ చిత్రంలో బహుళ ప్రచారం పొందిన ఏడు పాటలున్నాయి. వీటిలో చిన్నప్పటి కథానాయకునిగా నటించిన బాబీ గార్డన్ పాడిన 'మై గాల్ సాల్' (My Gal Sal) అనే పాట చిత్రంలో వినిపించే మొదటి పాట. ఇదే ప్రపంచంలో మొదటి సినిమాపాట! పాల్ డ్రెస్సర్ ఈ గీతాన్ని రచించి స్వరకల్పన చేశారు. ఇది కూడా జాల్సన్ పాడాడనే కొందరు అభిప్రాయపడుతున్నా -- గొంతు గుర్తు పట్టడానికి వీల్లేకుండా వుండడం వల్ల 'డర్టీ హ్యాండ్స్ డర్టీ ఫేస్' (Dirty Hands Dirty Face) అనేది జాల్సన్ పాడిన మొదటి పాటగా పరిగణింపబడుతోంది.

3. The Birth of the Talkies

### 3. తొలి భారతీయ చలనచిత్ర గీతం :

భారతదేశంలో మొట్టమొదటి టాకీ ఆర్డేషిర్ ఇరానీ నిర్మించిన 'ఆలం ఆరా'. 'షో బోట్' అనే పాశ్చాత్య టాకీని చూసి ముగ్ధుడై శబ్ద గ్రహణ యంత్రాన్ని దిగుమతి చేసుకుని ఇరానీ నిర్మించిన 'ఆలం ఆరా' 14.3.31న బొంబాయిలోని మెజెస్టిక్ థియేటర్లో విడుదలై సంచలనం కలిగించింది. ఇది పాశ్చాత్య సాంకేతిక నిపుణుల సహాయం లేకుండా నాలుగు నెలల కాలంలో నలభై వేల రూపాయల వ్యయంతో నిర్మింపబడిన 10,500 అడుగుల చిత్రం. ఇదే మొదటి భారతీయ శబ్ద చిత్రం.

ఈ చిత్రంలో ఫకీరు పాత్ర ధరించిన డబ్బ్యు. ఎమ్. ఖాన్ పాడిన

దేదే ఖుదాకె నామ్ సే  
స్యారే! తాఖత్ హై గర్ దేనే కీ  
కుచ్ చాహే అగర్తో మాంగేలే  
ముయే హిమ్మత్ హై మగర్ దేనే కీ

(నీకు ఇవ్వగలిగిన తాహతు వుంటే దేవుడి పేర ఇవ్వు. నీకు ఏదైనా అడగ గలిగిన ధైర్యముంటే -- అప్పుడది కావాలని అడుగు) బాగా ప్రాచుర్యం పొందిన మొదటి పాట. భారతీయ షేక్స్పియర్ గా పేరు పొందిన ఆగా హుస్సేన్ కాశ్మీరీ ఈ పాటను రచించారు. కాని రచయిత పేరు గాని సంగీత దర్శకుని పేరుగాని తెరమీద వేయక పోవడం -- రచయితల పట్ల చలనచిత్ర పరిశ్రమకుండే చిన్న చూపుకు నిదర్శనమేమో! ప్రముఖ చలనచిత్ర నిర్మాత ఎల్.వి. ప్రసాద్ ఆ పాట చిత్రీకరణ సమయంలో ప్రత్యక్ష సాక్షి కావడం తెలుగువారికి గర్వకారణం<sup>4</sup>. అప్పటికి ముందుగా పాటలను రికార్డు చేసే అవకాశం లేదు గనుక నటీనటులు నటిస్తున్న సమయంలోనే నృత్యగానాదులను నిర్వహింపవలసి వచ్చేది. నేపథ్య గానం 1935లో గాని రాలేదు. 'ఆలం ఆరా' ప్రభావం వల్ల అది విడుదలయిన సంవత్సరంలో 22 హిందీ చిత్రాలు, మూడు బెంగాలీ చిత్రాలు ఒక తమిళ చిత్రం, ఒక తెలుగు చిత్రం విడుదల కావడం -- టాకీ చిత్రాల పట్ల గల ఆదరణకు నిదర్శనం.

### 4. తొలి తెలుగు సినిమా :

'ఆలం ఆరా' విడుదలయ్యే నాటికి దాక్షిణాత్యులనేకులు బొంబాయి కలకత్తాలలోని చలనచిత్ర పరిశ్రమలో అనుభవం గడించారు. రాజా శాండ్ మూకీ

4. ఎల్.వి.ప్రసాద్ తో ముఖముఖి 29.7.89

చిత్రాలలో ప్రాచుర్యం పొందిన కథానాయకుడైతే -- వై.వి. రావు నటునిగా అనుభవం సంపాదించారు. హెచ్.ఎం. రెడ్డి కృష్ణాఫిలిమ్స్ లో సమర్థుడైన నిర్వాహకునిగా పేరు తెచ్చుకొన్నారు. నేటి తెలుగు చలనచిత్ర పరిశ్రమ మూల స్తంభాలలో ఒకరైన ఎల్.వి. ప్రసాద్ ముంబాయిలోని ఇంపీరియల్ కంపెనీలో నెలసరి జీతంమీద నటునిగా పనిచేసేవారు. ఇంతమంది దాక్షిణాత్యులకు చలనచిత్ర రంగంలో అనుభవం వున్నా -- టాకీ చిత్ర పరిశ్రమ బొంబాయి కలకత్తాల్లోనే నెలకొని వుండడంవల్ల -- తొలి తెలుగు చిత్రం బొంబాయిలో నిర్మింపబడింది. అది ఇంపీరియల్ మూవీటోన్ బొంబాయి వారు నిర్మాతలుగా హెచ్.యం. రెడ్డి దర్శకత్వంలో వచ్చిన 'భక్త ప్రహ్లాద'. దీనికి సుమారు ఒక నెల ముందు హెచ్.యం. రెడ్డి దర్శకత్వంలోనే 'కాళిదాసు' చిత్రం కూడా విడుదలయింది. కాళిదాసు తమిళ చిత్రంగా ముద్ర వేసుకొన్నా, నిజానికి అది పూర్తిగా తమిళ చిత్రం కాదు; ద్విభాషా చిత్రం. ఈ చిత్రంలో కథానాయకునిగా నటించిన పి. శ్రీనివాసరావు తెలుగు భాగవతారు కాగా -- కథానాయిక విద్యాధరి పాత్రధారిణి తమిళనటి టి.పి. రాజ్యలక్ష్మి. కారణాలేమైనా ఈ సినిమాలో శ్రీనివాసరావు భాగవతారు పాడిన కొన్ని తెలుగు పాటలున్నాయి. అయినా పూర్తిగా తెలుగు మాటలు పాటలతో విడుదలయిన మొదటి చిత్రం 'భక్త ప్రహ్లాద'యే గనుక దాన్నే తొలి తెలుగు చిత్రంగా పరిగణించడం సమంజసం.

నాటక పితామహు ధర్మవరం రామకృష్ణమాచార్య కృతమైన 'భక్త ప్రహ్లాద' నాటకాన్నే సినిమాగా తీసినట్లు ఆ తరం వారంతా ముక్త కంఠంతో చెప్పుతున్నారు. సినిమాలోని తారాగణం, సాంకేతిక నిపుణులు కూడా చాలావరకు ఆ నాటకాన్ని ప్రదర్శించిన సురభి నాట్యమండలి సభ్యులే. మునిపల్లె వెంకటసుబ్బయ్య హిరణ్యకశిపుని పాత్రనూ, సురభి కమలాబాయి లీలావతి పాత్రనూ ధరించారు. ఆ చిత్రంలో ప్రహ్లాద పాత్ర ధరించిన సింధే కృష్ణాజీరావు, చండామర్కల శిష్యుడు, ప్రహ్లాదుని సహాధ్యాయి అయిన మొద్దబాబాయి పాత్రను ధరించిన ఎల్.వి. ప్రసాద్ ఈనాటి ప్రత్యక్షసాక్షులు. ఇంకా ఆ సినిమా చూసిన జ్ఞాపకం వున్న పెద్దలు కూడా కొందరున్నారు. అయితే వీరవరూ 'భక్త ప్రహ్లాద' చిత్రంలోని పాటలకు సంబంధించిన వివరాలను మాత్రం చెప్పలేకపోతున్నారు. ఇప్పుడు 'భక్త ప్రహ్లాద' ప్రింటు కూడా అలభ్యమే. ఈ సినిమాకు పాటల వుత్తకం కూడా ప్రచురించినట్టులేదు. ఈ స్థితిలో 'భక్త ప్రహ్లాద' చిత్రం ధర్మవరం వారి నాటకానికి మక్కికి మక్కి కాదనడానికి కొన్ని నిదర్శనాలు దొరికాయి. వాటినుంచే తొలి తెలుగు సినిమాపాటకు సంబంధించిన ఈ క్రింది సమాచారం కూడా లభించింది.

**5. తొలి తెలుగు సినిమా పాట :**

తెలుగు నాటకాల్లో అంతవరకు పద్యాలు మాత్రమే వుండగా పాటల్ని కూడా ధర్మవరం కృష్ణమాచార్యులు ఆయన రచించి ప్రదర్శించిన 'చిత్రనళియం'తో ప్రవేశ పెట్టినట్లు నాటకరంగ చరిత్ర! రామకృష్ణమాచార్యులకు ముందుగా వచన నాటకాన్ని రచించి, ఆ తర్వాత పద్యాలనూ పాటలనూ అనుబంధంగా కూర్చడం అలవాటు. అలాగే ఆయన తమ 'భక్త ప్రహ్లాద' నాటకానికి కూడా 40 పాటలను సమకూర్చి పద్యాలను మాత్రం పోతన భాగవతం నుంచి తీసుకొన్నారు. పోతన పద్యాలు జనం నోళ్లలో నానుతుండడంవల్ల అవి నాటకవిజయానికి దోహదం చేస్తాయనే అభిప్రాయంతో రచయిత వాటిని గ్రహించి వుండవచ్చు. ఇక 'భక్త ప్రహ్లాద' సినిమా సంగతికి వస్తే -- పోతన పద్యాలూ, ధర్మవరం వారి కొన్ని పాటలతో మరికొన్ని పాటలు కూడా చోటుచేసుకొన్నట్లు ఆధారాలు లభించాయి. ఆ చిత్రంలో లీలావతి పాత్ర ధరించిన సురభి కమలాబాయి ఇంటూరి వెంకటేశ్వరరావు కిచ్చిన ఇంటర్వ్యూలో తను సినిమాలో పాడిన మొట్టమొదటి పాటగా 'భక్త ప్రహ్లాద' చిత్రంలోని 'పరితాప భారంబు...' అనే పాటను పేర్కొన్నారు. ఆమె పల్లవిని మాత్రమే చెప్పిన ఆ పాటకు పూర్తి పాఠం యిది

పరితాపభారంబు భరియింప తరమా  
కటకట నేవిధి గడువంగ జాలుదు  
పతియాజ్ఞను దాటగలనా  
పుత్రుని కాపాడగలనా  
ఈ విషము నేనెటులను  
తనయుని త్రావింపగలను?  
ధర్మము కాపాడుదునా  
తనయుని కావగ గలనా?

ఈ పాట చదవగానే సన్నివేశం అర్థమవుతోంది. లీలావతి భర్త హిరణ్య కశిపుడు ఆమెను ప్రహ్లాదునికి విషాహారాన్ని యివ్వవలసిందిగా ఆజ్ఞాపిస్తే -- ఆమె దుఃఖించడం. ఈ పాటే కాదు; ఇలాంటి ఘట్టమే ధర్మవరం వారి నాటకంలో లేదు. మరి ఈ పాట 'భక్తప్రహ్లాద' సినిమాలోకి ఎలా వచ్చిందోనని పరిశోధిస్తే -- కొన్ని ఆసక్తికరమైన విషయాలు బయటపడ్డాయి.

ఈ పాటను ఈనాటికీ సురభి నాట్యమండలి వారు ప్రదర్శిస్తున్న 'భక్త ప్రహ్లాద' నాటకంలో పాడుతున్నట్లు -- సురభి నాటకకళా సంఘం నిర్వాహకులు ఎస్.వి. బాబారావు తెలియజేస్తూ పాట ప్రతిని పంపించారు. ఈ ప్రతి, 'భక్త ప్రహ్లాద' కోసం తమ తండ్రిగారైన చందాల కేశవదాసు రచించినవిగా పేర్కొంటూ చందాల కృష్ణమూర్తి (ఖమ్మం) పంపిన మూడు పాటలలో ఒకటి -- ఒకేలా వుండడం ఈ పాట 30ల దశకంలో అచ్చయిన నూతన గ్రామఫోను కీర్తనలనే పుస్తకంలో లభించడం -- ఈ పాట రాసిన కవి చందాల కేశవదాసు అనే అభిప్రాయాన్ని కలిగించాయి.

కేశవదాసు 'శ్రీకృష్ణ తులాభారం' మొదలైన ఇతర నాటకాలకు రాసినట్టే 'భక్త ప్రహ్లాద' నాటకానికి కూడా పాటలు రాయగా సరస్వతీ బుక్ డిపో, విజయవాడవారు ప్రచురించారు. కేశవదాసు 'కనకతార', 'లంకాదహనం' చిత్రాలకు రచన చేయడం, శ్రీకృష్ణ తులాభారం చిత్రంలో మూడు ప్రసిద్ధమైన పాటలు ఆయనవి కావడం, దర్శకులు హెచ్.యం. రెడ్డి కేశవదాసును సినిమా పనులమీద పిలిపిస్తూండేవారని ఆధారాలు లభించడం -- ఇవన్నీ పైపాట కేశవదాసు రచన అనడానికి బలమైన సాక్ష్యాలు. ఈ పాటతోపాటు కృష్ణమూర్తి పంపిన మరో రెండు పాటలు కూడా నూతన గ్రామఫోను కీర్తనలలో లభించాయి.

మొదటిది లీలావతి పాత్ర ధారిణి -- సురభి కమలాబాయి పాడిన పాట. లీలావతి ప్రహ్లాదునికి నచ్చజెపుతూ పాడే ఈపాట నాదనామక్రియ రాగంలో వుంది--

“తనయా ఇటులన్ తగదుర బలుకా తండ్రిమాట వినకా  
సకల సద్గుణంబులకు నిధివై శాంతి మార్గానలంబకుడవునై  
జనకు కంటె గురుదైవ మెవ్వరిల, ప్రేమభరిత ఇటు తగునా  
శత్రుత్వమున్ జూపగన్”

ఈ పాటను అనుసరిస్తూ చిత్రపు నారాయణమూర్తి దర్శకత్వంలో వచ్చిన భక్త ప్రహ్లాద (1942) చిత్రంలో --

“వినవే నా తనయా నీ జనకుండను మాటలన్  
మనసులో నితరముగను దలపగనగురా...” అనే పాట వుంది.

రెండోది లీలావతిని చెరబట్టిన ఇంద్రుని నిందిస్తూ హిరణ్య కశిపుడు పాడేపాట.

- 5. పుట సంఖ్య: 90
- 6. పుట ; 88

మునిపల్లె వెంకట సుబ్బయ్య పాడిన ఈ పాట మధ్యమావతి రాగంలో వుంది --

“భీకరమగు నా ప్రతాపంబునకు భీతిలేక ఇటు చేసెదవా  
భీరుడవై క్రూరుడవై చోరుడవై పారుడవై  
నాదగు సతినిటులన్ నీవిటు చెరగానన్ నాదగు సామర్థ్యంబరయగ  
నెంచితివె ఖండ ఖండములుగ ఖండించెద నిను దుండగీడ”

ఈ ఆధారాలను పరిశీలిస్తే ‘భక్త ప్రహ్లాద’ చిత్రంలో కేశవదాసు రచించిన మూడు పాటలున్నాయని స్పష్టమవుతోంది.

తొలినాళ్లలో వచ్చిన సినిమాలు తెరకెక్కిన రంగస్థల నాటకాలు మాత్రమే. ఇప్పటిలా దృశ్యాలను వెనకాముందు కాకుండా ఒక వరుసలో నాటక క్రమంలోనే సినిమా కూడా తీసేవారు గనుక ధర్మవరం వారి ‘భక్త ప్రహ్లాద’ నాటకంలో ప్రథమాంకం ప్రథమ రంగంలోని --

‘వెంతాయెన్ వినన్ సంతసమాయెనుగా’ అనేది సినిమాలోని మొదటి పాటగా చిత్రీకరింపబడి వుండవచ్చునని పలువురి అభిప్రాయం. ఇప్పటికీ సురభివారి ప్రదర్శనలో ఇదే మొదటి పాట అని ఎస్.వి. బాబారావు తెలియజేశారు. హిరణ్యకశిపునికి తపోభంగం చేయడానికి వెళ్లిన రంభాది అస్పరసలు అతడు తపస్సు చేస్తున్నవాడు చేస్తున్నట్టే మరణించాడని భ్రమించి ఆ విషయం దేవేంద్రునికి నివేదిస్తారు. ఆ సంతోష సమయంలో రంభ గానం చేసిన పాట --

‘వెంతాయెన్ వినన్ సంతసమాయెనుగా  
దేవేంద్రా సంతసమాయెనుగా సురనాథా  
అడగెను దేవారి బెడిదపు దపమున  
గూరివడి ప్రాణం బెడబాసి  
మనసున నానందంబును మిగులుగ  
నీవొంద దనుజుండు మృతి జెందె’

ఈ పాట తొలి తెలుగు చిత్రంలో చిత్రీకరించిన మొదటి పాట కావచ్చు. కాని సినిమా కోసం రాసిన పాటమాత్రం కాదు. ‘భక్త ప్రహ్లాద’ చిత్రం ధర్మవరంవారి నాటకం ఆధారంగా నిర్మించిన -- చిత్ర నిర్మాణ సమయానికి రామకృష్ణమాచార్యులు బ్రతికిలేరు. ఆయన 1912 నవంబరు 30న మరణించారు.<sup>7</sup> పోతన పద్యాలు కాని

7. ధర్మవరం కృష్ణమాచార్యులు. పుట ; 55

ధర్మవరం రామకృష్ణమాచార్యుల నాటకం కాని సినిమాకోసం రాసినవి కావు గనుక కేశవదాసు సినిమాకోసం రాసినా అంతకుముందే నాటకం కోసం రాసినా -- ఆయన జీవించి వుండగా ఆయన అనుమతితో, సినిమా అవగాహనతో చేసిన చేర్పులు మార్పులతో ఆ పాటల్ని ధర్మకుడు సినిమాలో ఉపయోగించడం వల్ల చందాల కేశవదాసును (1876-1956) తొలి సినీ కవిగా పేర్కొనడం సమంజసం.

## 6. అరవయ్యేళ్ల పాటకు ఆరు దశలు :

సినిమాపాట బాల్యారిష్టాలను దాటి నిలదొక్కుకొని వేసిన అడుగుల్ని నడిచిన నడకల్ని బట్టి ఈ అరవయ్యేళ్ల కాలాన్ని (1931-1991) ఆరు దశలుగా విభజించుకోవచ్చు. సాహిత్యచరిత్రను కొన్ని యుగాలుగా విభజించుకొన్నట్లే సినిమాపాట చరిత్రలో కాలానుగుణంగా సాహిత్యపరంగా వచ్చిన మార్పులను బట్టి పరిశోధన దృష్టితో ఈ విభజన జరిగింది. అరవయ్యేళ్ల చరిత్రలో -- సముద్రాల, శ్రీశ్రీ, ఆత్రేయ, ఆరుద్ర, సి. నారాయణ రెడ్డి వంటి కవులు మూడేసి దశాబ్దాలకు పైగా నిలిచి సినిమా పాటలు రాయడం వల్ల సాహిత్యచరిత్రలోలాగా కవుల పేర్లతో ఈ విభజన చెయ్యడం కష్టం. అందువల్ల ఆయా కాలాల్లో వచ్చిన ప్రధానమైన పరిణామాలను బట్టి ఈ చరిత్రను 1. అరుణోదయం (1931-37) 2. భావోదయం (1938-50) 3. రాగోదయం (1951-60) 4. రసోదయం (1961-70) 5. చంద్రోదయం (1971-78) 6. అయోమయం (1979-91) అనే ఆరు దశలుగా పరిగణింపవచ్చు. సాకార్యం కోసం పెట్టిన ఈ పేర్ల బౌచిత్యం ఆయా దశలను విశ్లేషించే సందర్భాలలో అర్థమౌతుంది.

### అరుణోదయం (1931-37) :

దీనిని నాటకకవుల శకం అనవచ్చు. ఈ దశలో కవులకు గుర్తింపు తక్కువ. ప్రసిద్ధమైన రంగస్థల నాటకాలనే తెర కనువదించడం వల్ల అప్పటి పాటలకు సినిమా బాణీ అంటూ ఒకటి ఏర్పడలేదు. ఆనాటి సినిమాపాటల పుస్తకాలలో ఇతర సాంకేతిక నిపుణులతోపాటు కవుల పేర్లను ప్రచురించిన సందర్భాలు అరుదు. కేవలం నాటకకర్తల పేరు ప్రఖ్యాతులను బట్టి గాక విజయవంతమైన నాటక సమాజాల ప్రదర్శనలను బట్టి సినిమాలను రూపొందించడం వల్ల -- కవులు సినిమా రచనను వృత్తిగా చేసుకొనే అవకాశం లేకపోయింది.

తొలిదశలో తెలుగు చిత్రాలను నిర్మించడానికి బొంబాయిలోని ఇంపీరియల్ ఫిల్మ్ కంపెనీ, కలకత్తాలోని ఈస్టిండియా ఫిల్మ్ కంపెనీ పోటీ పడ్డాయి. 1933లో

రెండు 'రామదాసు' చిత్రాలు, రెండు 'సావిత్రి' చిత్రాలు విడుదల కావడం దీనికి నిదర్శనం. ఈ కంపెనీలు ఆంధ్రదేశంలో పేరు పొందిన నాటక సమాజాలను కాంట్రాక్టు పద్ధతి మీద బొంబాయి కలకత్తా నగరాలకు పిలిపించి -- నటుల్ని, సాంకేతిక నిపుణుల్ని, సాహిత్యాన్ని వీలైనంతవరకు మార్చకుండా నాటకాలనే తెరకెక్కించేవారు. ఇటువంటి సమాజాల్లో చెప్పుకోదగినవి సురభి నాట్యమండలి, మైలవరం బాలభారతీ సమాజం. సురభిలో మునిపల్లె సుబ్బయ్య, కమలాబాయి మొదలైనవారు, మైలవరం సమాజంలో వేమూరి గగ్గయ్య, నిడుముక్కల సుబ్బారావు, రామతిలకం ప్రభృతులు ప్రధాన పాత్రధారులు. హెచ్.యం. రెడ్డి సురభి నాట్యమండలి వారితోను, సి. పుల్లయ్య మైలవరం సమాజంతోను చిత్రాలు నిర్మించారు. 1932లో అసంపూర్ణంగా మిగిలిన ఘంటసాల రాధాకృష్ణయ్య 'రామదాసు'ను సి. పుల్లయ్య సమర్థంగా పూర్తి చేయడంతో ఆయనకు 'సావిత్రి' చిత్రానికి దర్శకత్వం వహించే అవకాశం కలిగింది.<sup>8</sup> 1934లో ఆయన దర్శకత్వంలో విడుదలయిన 'లవకుశ' ఆర్థికంగా విజయవంతమై ప్రేక్షకులకు సినిమా పట్ల మోజు కలిగించిన మొదటి సినిమా అని చెప్పుకోవచ్చు.

1934లో చిత్రపు నరసింహారావు దర్శకత్వంలో విడుదలయిన 'సీతాకల్యాణం' మద్రాసులో 'వేల్ పిక్చర్స్ స్టూడియోలో' నిర్మించిన మొదటి తెలుగు చిత్రం.<sup>9</sup> 1936లో 'సంపూర్ణ రామాయణం' తీసిన నిడమర్తి సూరయ్యగారి దుర్గా సినిటోన్ స్టూడియో (రాజమండ్రి) తెలుగు చిత్రాల కోసం తెలుగునాట ఏర్పాటు చేసిన మొదటి స్టూడియో. ఇలా సినిమాల తొలివాటి చిత్రనిర్మాణ సంస్థలను స్మరించడం -- ఆ సంస్థలు రూపొందించిన పౌరాణిక చిత్రాలనూ, వాటికి మాతృకలైన నాటకాలనూ గురించి తెలుసుకోడానికే.

**ప్రభాత 'కీర్తనలు' :**

నిస్సందేహంగా 1938 వరకు వచ్చిన చిత్రాలలోని పాటలూ పద్యాలలో అధికశాతం అప్పటికి బాగా ప్రచారం పొందిన నాటకాలలోనివే. అప్పటి వరకు సినిమాలు నాటకాలతో పోటీ పడుతుండేవి గనుక ప్రజాదరణ కోసం వ్యాప్తిలో వున్న సాహిత్యాన్ని, సంగీత బాణీలను ఉపయోగించుకోవడం తప్ప సినిమాల కోసం ప్రత్యేకంగా పాటల్ని, పద్యాల్ని ఎక్కువగా రాయించేవారు కాదు. ఆనాటి సినిమా పాటల్ని కూడా నాటక పరిభాషలోనే 'కీర్తనలు' అని వ్యవహరించేవారు. పద్యాల్ని చదవడం, కీర్తనలను

8. సి.యస్.రావుతో ముఖాముఖి 5.8.89  
9. తెలుగు సినిమా పరిశ్రమ - ఇంటివారి వ్యాసం

పాడడం అనేవారు. సాధారణంగా పద్యాలకు కర్ణాటకసంగీత శాస్త్రీయ రాగాలను, పాటలకు హిందూస్థానీ సంగీత బాణీలనే యిష్టపడేవారు. వర్తమానజీవితాన్ని చిత్రించడానికి హిందూస్థానీ నాటక బాణీలలో వున్న సౌలభ్యం కర్ణాటక రాగాలకు లేకపోవడం వల్ల కీర్తనలకు హిందూస్థానీ బాణీలను ఆనాడు ఆశ్రయించడం విశేషం. అయితే అద్దంకి శ్రీరామమూర్తి, సూరిబాబు మొదలైనవారు కర్ణాటక సంగీత శాస్త్రీయ రాగాలలో పద్యాలను చదివినా -- రఘురామయ్య, సి.యస్.ఆర్, జొన్నవిత్తుల శేషగిరిరావు ప్రభృతులు హిందూస్థానీ బాణీల పట్లే ఎక్కువ మక్కువ చూపించేవారు. మైలవరం నాటక సమాజం కోసం చందాల కేశవదాసు, దైతా గోపాలం మొదలైన కవులు రచించిన కీర్తనలకు పాపట్ల కాంతయ్య ప్రభృతులు కట్టిన బాణీలు ప్రజల నుర్రూతలూపి సినిమాల కెక్కాయి. ఆనాటి పత్రికలలో -- 'ప్రేక్షకుల హర్షధ్వనాల నందుకొన్న రంగస్థల పద్యాలు, కీర్తనలు ఈ చిత్రంలో వినవచ్చు' అని ప్రకటనలివ్వడం రంగస్థలానికి వెండితెరకు వుండే అనుబంధానికి నిదర్శనం. అప్పుడు చిత్రాల్లో నటించడానికి శరీర సౌష్ఠ్యం కంటే గాత్ర సౌభ్యానికే ప్రాముఖ్యాన్నిచ్చేవారు. ప్లేబాక్ పద్ధతి తెలుగులో అప్పటికింకా రాలేదు గనుక పాటలు పద్యాలు పాడగలగడం నటీనటులకు ప్రధానార్హతగా పరిగణింపబడేది. చలనచిత్రాల తొలిదశలో రాజ్యం యేలిన యడవల్లి సూర్యనారాయణ, తుంగల చలపతిరావు, కపిలవాయి రామనాథశాస్త్రి వేమూరి గగ్గయ్య, సురభి కమలాబాయి, రామతిలకం, కన్నాంబ మొదలైన వారంతా రంగస్థల గానానికి ప్రసిద్ధులై సినీరంగ ప్రవేశం చేసినవారే.

**హిందూస్థానీ సంగీత ప్రభావం :**

ఆ కాలంలో తెలుగు సినిమాల్లోని కీర్తనలమీదనే కాదు ; భారతీయ భాషల్లోని అన్ని సినిమా పాటలమీద - హిందూస్థానీ సినిమా సంగీత ప్రభావం ఎక్కువగా వుండేది. ఉదాహరణకు 'లవకుశ' (1934)లో సీతారాముల యుగళ గీతం -- 'ముదమాయెగా నాథా' అనే పాట బాణీ -- సైగల్ పాడగా ప్రచారం పొందిన గ్రామఫోన్ రికార్డు -- 'రఘులనా రఘులా ఆవోరీ...' బాణీకి అనుకరణ. అలాగే 'కుచేల' (1935)లో రఘురామయ్య పాడిన 'తెలియగా నా లీల జగతిన్' పాటకు 'మురళికె ధున్ సఖీరె ఆజో' అనే ప్రసిద్ధమైన మరాఠీ బాణీ ఆధారం.<sup>10</sup>

అలాగే 'సతీసక్కుబాయి' నాటకం (తర్వాత సినిమాల్లో వచ్చింది) లోని --

10. సంగీతరావుతో ముఖాముఖి.

**‘కృష్ణా పోబోకుమా  
పరమాత్మా పరంధామా పోబోకుమా’**

అనే పాటకు ‘కిసీ గానే జీ తులా’ అనే మరాఠీ పాట బాణీ ఆధారమట.<sup>11</sup>

ఆనాటి పాటల్లోని పదాల కూర్పును గమనిస్తే సహజమైన తెలుగుతనం లోపించడం స్పష్టంగా తెలుస్తోంది --

1. దీనావనుడ నే జగతిన్  
చానలారా సంతాప ముడుగుడీ (కృష్ణలీలలు)
2. ఏలా పదయా  
మేలా ప్రేమా నిరసన సేయ  
ప్రియ కాంతన్ విడువన్  
నాథా మనసు ఇటు కఠినంబె  
నిజదాసిన్ మఱవన్. (సతీతులసి)

పై ఉదాహరణల్లో పాదాంతాలలోని ద్రుతాలు, నడక తెలుగులో సహజమైన ధోరణికి విరుద్ధం. ఈ సినిమాల పాటల పుస్తకాలలో రాగతాలను పేర్కొన్నారు. వీటిలో ఎక్కువ హిందూస్థానీ రాగాలు కావడం గమనార్హం. ఇలా రాగతాలను నిర్దేశించడం నాటకాలలో అమలులో వున్న పద్ధతి. అప్పటి కీర్తనల రచనమీద బాలగంధర్వ, నారాయణరావు వ్యాస్, మాస్టర్ కృష్ణారావు మొదలైన వారి మరాఠీ బాణీల ప్రభావం ఎప్పుడూ వుండేది. తెలుగులో సాంఘిక చిత్రాల శకం ప్రారంభమైన తర్వాత సాలూరి రాజేశ్వరరావు, భీమవరపు నరసింహారావు (బి.యన్.ఆర్) ఓగిరాల రామచంద్రరావు మొదలైన సంగీత దర్శకులు చిత్రరంగంలో ప్రవేశించి స్వతంత్ర ప్రయోగాలు చేయడంతో మరాఠీ బాణీల ఉధృతం కొంత తగ్గుముఖం పట్టింది.

**‘అనసూయ’ చిత్రంలో అన్నమయ్య లాలిపాట :**

30ల దశకంలోని సినిమా పాటల్లో సంగీతానికన్న ప్రాముఖ్యం సాహిత్యానికుండేది కాదు. 1936 లో సి. పుల్లయ్య ‘అనసూయ’, ‘ధ్రువ’ అనే రెండు చిత్రాలను తీసి ఒకే ఆటగా ప్రదర్శించేలా విడుదల చేశారు. నిజానికి రెండు చిత్రాలకు ఏమాత్రం సంబంధం లేదు. ‘ధ్రువ’ ఆయా పాత్రల కనుగుణమైన వయసుగల

11. ఆదినారాయణరావుతో ముఖాముఖి. 7-11.89

నటీనటులతో నిర్మించింది కాగా ‘అనసూయ’ 6-13 సం॥ వయసుగల బాలబాలికలతో తీసిన చిత్రం.

ఈ చిత్రంలో అనసూయ త్రిమూర్తులను పసిపిల్లలను చేసి ఆడించే సన్నివేశంలో జోలపాటగా ‘జో అచ్యుతానంద జోజో ముకుందా’ అనే గీతాన్ని సంగీత దర్శకులైన ప్రభల సత్యనారాయణ సూచన మేరకు దర్శకులు సి. పుల్లయ్య ఉపయోగించారు. బహుశా అప్పటికి అది జానపద గీతంగా తప్ప అన్నమయ్య కీర్తనగా గుర్తింపు పొంది వుండదు.

‘జో అచ్యుతానంద జోజో ముకుందా  
లాలి పరమానంద రామ గోవిందా  
తొలుత బ్రహ్మాండమ్ము తొట్టె గావించి  
నాలుగు వేదాల గొలుసులమరించి  
బలువైన ఫణిరాజు పానుపమరించి  
చెలియ డోలిక నిన్ను చేర్చి లాలింప...’

అనే పాట చిన్ని కృష్ణుణ్ణి యశోద నిద్రపుచ్చే సందర్భంలోనిది. కాని ‘అనసూయ’ కథ ననుసరించి ఆ సందర్భంలో ఉయ్యాలలో త్రిమూర్తులుండడం వల్ల చివరి పాదాన్ని ‘చెలియ డోలిక మిమ్ము చేర్చి లాలింప’ అని మార్చి

‘ముల్లోకములనేలు ముమ్మూర్తులారా  
అడ్డాలలో నేడు బిడ్డలైనారా’

-- అని ముక్తాయింపు యిచ్చారట! ఈ మార్పు బలిజేపల్లి లక్ష్మీకాంతం చేసినట్టు ప్రముఖ దర్శకులు సి.యస్. రావు జ్ఞాపకం<sup>12</sup>. అయితే మార్పులూ చేర్పులూ పూర్తయిన తర్వాత “పాట మొదటి నుంచీ ఏకవచనంలో నడిచింది కదా, ముగింపులో బహువచనం ఎలా అన్వయిస్తుంది” అని అనుమానం వచ్చిందట. కాని “అందరి నోళ్లలోనూ నానిన ఆ పాటను మార్పు చెయ్యడమెందుకు, అన్వయాలు ఎవరు పట్టించుకుంటారులే” అని అలా కానిచ్చేశారట!

ఇలా తెలియకుండానే ఉపయోగించిన అన్నమయ్య కీర్తనతోపాటు ఆనాటి పౌరాణిక చిత్రాలలో తెలిసి ఉపయోగించిన వాగ్గేయకారుల గీతాలూ వున్నాయి. వీటిలో

12. సి.యస్.రావుతో ముఖాముఖి. 5.8.89

'సతీతులసి' (1936) లో ఉపయోగించిన 'చందన చర్చిత నీల కళేబర పీతవసన వసమాలీ...' 'భక్త కబీరు' (1936)లో ఉపయోగించిన

'రాసే హరిమిహ విహిత విలాసం  
స్మరతి మనోమమ కృత పరిహాసమ్...'

అనే జయదేవుని అష్టపదులు ముఖ్యమైనవి. అయితే ఈ రెండు చిత్రాలలోను ఈ అష్టపదులను పూర్తిగా కాకుండా కొన్ని పంక్తులను మాత్రమే ఉపయోగించారు.

**'శ్రీ కృష్ణలీలలు'లో వందేమాతరం :**

స్వాతంత్ర్యానికి పూర్వం సినిమాపాటల మీద కూడా ఇతర సాహిత్య ప్రక్రియల లాగే స్వాతంత్రోద్యమ ప్రభావం పడింది. సాంఘిక చిత్రాల్లో జాతీయతను ప్రబోధించే గీతాలుండడం సమంజసమే కాని 'కృష్ణలీలలు' వంటి పౌరాణిక చిత్రాల్లో కూడా అటువంటి గీతాలు కనిపించడం ఆశ్చర్యం. ఆనాటి దర్శకులు సందర్భశుద్ధి లేకపోయినా స్వాతంత్రోద్యమ గీతాలను చొప్పించడానికి ప్రయత్నించే వారనడానికి 'కృష్ణలీలలు' లో వందేమాతరం గీతమే తార్కాణం.

ఇంద్రాగ్నియమనందులు దేవిని స్తోత్రం చేస్తూ పాడిన వందేమాతరం గీతం ఇలా వుంది -- (దీని రాగం - సారంగ్. తాళం - త్రితాళం)

వందేమాతరం  
 తుమి విద్యా తుమి ధర్మ  
 తుమి హృది తుమి మర్మ  
 త్వం హి ప్రాణాః శరీరే  
 బాహుతే తుమి మా శక్తి  
 హృదయే తుమి మా భక్తి  
 తోమారయి ప్రతిమాగడి మందిరే మందిరే...     || వందేమాతరం||  
 త్వం హి దుర్గా దశప్రహరణధారిణీ  
 కమలా కమలదళ విహారిణీ  
 వాణీ విద్యాదాయిని, నమామిత్వాం, నమామి కమలాం  
 అమలాం, అతులాం, సుజలాం, సుఫలాం, మాతరం... ||వందేమాతరం||

శుభజ్యోత్స్నా పులకిత యామినీం  
 పుల్లకుసుమిత ద్రుమదళ శోభినీం  
 సుహాసినీం సుమధురభాషిణీం  
 సుఖదాం వరదాం మాతరం

||వందేమాతరం||

బంకించంద్ర చటర్జీ తన వంగనవల ఆనంద్‌మఠ్‌లో జాతీయతను ప్రబోధిస్తూ రాసిన సుదీర్ఘ గీతం వందేమాతరం. ఆ పూర్తి పాఠంలోని కొన్ని పంక్తులు మాత్రమే సినిమాపాటలో వున్నాయి.

(ముందుగా 4,5 చరణాలు, ఆ తర్వాత 2వ చరణం) ఈ భాగానికి భావం యిది -

నువ్వు సమస్త జ్ఞానానివి, ధర్మానివి. సకల జీవకోటిలో చేతనా కేంద్రమైన హృదయస్థానానివి. సకల జ్ఞాన సారానివి. సమస్త జీవుల ప్రాణానివి. మమ్మల్ని దివ్య బల సంపన్నులుగా పెంచి పోషించే వీరమాతవు. అరివీరభయంకరమైన మా భుజాంతర్నిహితమై వున్న శక్తి నువ్వే తల్లీ! మా అందరి హృదయాలలో జన్మించే భక్తి రూపానివి నువ్వే. ప్రతి మందిరంలోను నీ దివ్యమంగళ విగ్రహాన్ని ప్రతిష్ఠించుకొంటాం.

నువ్వు దశవిధ ఆయుధ ధారిణి అయిన దుర్గవు. సకల సంపత్ ప్రదాయని అయిన లక్ష్మీదేవివి. పరాపర విద్యా ప్రదాయని అయిన సరస్వతీ మూర్తివి. తల్లీ! నీకు అభివాదాలు. అనంతైశ్వర్య ప్రదాతవు, అనన్య సామాన్యరాలివి, పుణ్యజలపూర్ణవు, అన్నపూర్ణవు అయిన మాతృమూర్తి ! నీకు వందనాలు.

స్వచ్ఛమైన తెలివెన్నెల చేత పరవశించిన రాత్రులు కలదానవు. వికసించిన పూరేకులతో శోభించే నిత్య మంగళ రూపానివి, దరహాసవదనవు, మధుర వచస్వినివి. సుఖాలను వరాలను ప్రసాదించే తల్లీ ! నీకు వందనాలు.

వందేమాతర గీతం పూర్తి పాఠంలో కేవలం భరతమాతకు వర్తించే భాగాన్ని విడిచి దేవికీ, దేశమాతకీ సంయుక్తంగా వర్తించే భాగాన్ని మాత్రమే సినిమాలో గ్రహించడం గమనార్హం.

ఏతావతా ఈ ప్రథమ దశలో వచ్చిన చిత్రాలన్నీ దాదాపు నాటక పరివర్తనలే కావడం, ఈ చిత్రాలలోని కీర్తనలు ఏడెనిమిది పంక్తులకు మించకుండా వుండడం,



రాగానికున్న ప్రాధాన్యం భావానికి లేకపోవడం -- ఈ దశలోని విలక్షణమైన లక్షణాలు. ఇలా పూర్తిగా వెలుగురేకలు విచ్చుకోని శైశవదశ గనుక -- దీనిని అరుణోదయంగా భావించడం జరిగింది.

**భావోదయం (1938-50) :**

1934లో 'చింతామణి' నాటకం సినిమాగా వచ్చినా, 1936లో 'ప్రేమవిజయం' అనే సాంఘిక చిత్రం విడుదలైనా 1938లో గూడవల్లి రామబ్రహ్మం దర్శకత్వంలో వచ్చిన సంచలన చిత్రం 'మాలపిల్ల'తోనే సాంఘిక చిత్రాల శకం ప్రారంభమైందని చెప్పుకోవచ్చు. ఈ శకారంభానికి ప్రభాత్, న్యూ థియేటర్స్ సంస్థలు తీసిన సంస్కరణాత్మక చిత్రాల విజయం దోహదం చేసింది. కుటుంబంలో ఏకతాభావాన్ని ప్రబోధిస్తూ రాజా శాండో తీసిన 'మేనక' మద్యపానం వల్ల కలిగే అనర్థాలను తెలియజేస్తూ అల్టేకర్ నిర్మించిన 'పతిభక్తి' వంటివి భాషాభేదం లేకుండా ప్రేక్షకులను ఆకర్షించడం చిత్ర పరిశ్రమ గమనించింది. అలాగే హాలీవుడ్ చిత్రాలలోని వినోదం, సాంకేతికపరిజ్ఞానం తెలుగు దర్శకుల కళ్లను జిగేల్ మనిపించాయి. ఈ వేకువలో ఆంధ్రనాటక కళాపరిషత్లో ప్రదర్శింపబడిన సాంఘిక నాటకాలలోని నూతన ప్రయోగాలచేత ప్రభావితమైన గూడవల్లి రామబ్రహ్మం సాంఘికచిత్రనిర్మాణం చేపట్టి 'మాలపిల్ల', 'రైతుబిడ్డ' వంటి సంస్కరణాత్మక చిత్రాలను నిర్మించారు. ఈ వెలుగుబాటలో -- హెచ్.యం. రెడ్డి 'రంగూన్ రౌడీ' నాటకానికి దగ్గరగా మద్యపాన నిషేధాన్ని ప్రబోధించే 'గృహలక్ష్మి', బి.యన్. రెడ్డి - విద్యావంతుల నిరుద్యోగ సమస్యకు అద్దం పడుతూ -- 'వందేమాతరం', వితంతు పునర్వివాహాన్ని ప్రబోధిస్తూ -- వై.వి. రావు 'మళ్ళీపెళ్ళి', వరకట్న దురాచారాన్ని తూర్పారబట్టిన కాళ్లకూరి వారి నాటకం ఆధారంగా సి. పుల్లయ్య 'వరవిక్రయం' చిత్రాలను నిర్మించారు. ఈ రెండేళ్లలో ఉప్పెనలా వచ్చిన ఈ విప్లవాత్మక చిత్రాలతో తాపీ ధర్మారావు, సముద్రాల వెంకట రాఘవాచార్య, కొనరాజు రాఘవయ్య చౌదరి మొదలైన నవకవులు సినిరంగ ప్రవేశం చేశారు. కొనరాజు 'రైతుబిడ్డ'లో పాట రాయడమే కాకుండా ఓ పాత్రను కూడా ధరించారు.

'మాలపిల్ల' చిత్రంలో సినిమా కోసం రాయించిన పాటల కంటే 1932లోనే చనిపోయిన బసవరాజు అప్పారావు గీతాలే ఎక్కువగా వున్నాయి. గూడవల్లి రామబ్రహ్మం బసవరాజు అప్పారావు గీతాల హక్కులను ముందుగానే పొంది వుండడం వల్ల 'రైతుబిడ్డ', 'అపవాదు' మొదలైన ఆయన ఇతర చిత్రాలలో కూడా వాటిని

వాడుకొన్నారు. 'మాలపిల్ల'లో 'నల్లవాడే గొల్లపిల్లవాడే' గీతాన్ని యథాతథంగా ఉపయోగించగా, 'కొల్లాయి గట్టితే నేమీ మా గాంధీ కోమటై పుట్టితేనేమీ' అనే గీతాన్ని కథకనుగుణంగా

**'కొల్లాయి గట్టితేనేమీ  
మన గాంధీ మాలదై తిరిగితే నేమీ'**

అని మార్పు చేశారు.

'చిలిపిచేష్టలు చేయ చెట్టునకు గట్టిరా చిన్ని నా ముద్దు కృష్ణా',<sup>13</sup> 'ఆ మబ్బు ఈ మబ్బు ఆకాశమధ్యాన అద్దుకున్నట్లు మనమైకృమౌదామె'<sup>14</sup> -- అనే రెండు వేరు వేరు గీతాలను ఓ ప్రేమగీతంగా సంధించారు. 'ఆ మబ్బు ఈ మబ్బు' పాటను నాయికా నాయకుల మధ్య యుగళ గీతంగా విభజించి, నాయిక స్నేహితురాలు అనసూయపై 'చిలిపి చేష్టలు చేయ...' గీతాన్ని చిత్రీకరించారు. సినిమాలో ఆ పాట వరస యిది --

- అతడు : ఆ మబ్బు ఈ మబ్బు ఆకాశ మధ్యాన  
అద్దుకున్నట్లు మనమైకృమౌదామె
- అనసూయ : చిలిపిచేష్టలు చేయ చెట్టునకు గట్టిరా  
చిన్ని నా ముద్దుకృష్ణా, నిన్నో చిన్ని నా ముద్దుకృష్ణా
- ఆమె : ఆ తీగె యీ తీగె అడవి పాదరింటిలో  
అల్లుకొన్నట్లు మనమైకృమౌదామె
- అన : శ్రీకృష్ణ నిను నన్ను చేర్చి చెట్టునకు గట్టి  
చిలిపిచేష్టలు చేతువా ఎన్నో చిలిపి చేష్టలు చేతువా
- అతడు : ఆ వాగు ఈ వాగు అడ్డాలకోసలో  
ఏకమైనట్లు మనమైకృమౌదామె
- అన : చిలిపిచేష్టలు జేయ చెట్టునకుగట్టిరా  
చిన్ని నా ముద్దుకృష్ణా, నిన్నో చిన్నినాముద్దుకృష్ణా.

ఈ పాటలో 'ఆ మబ్బు ఈ మబ్బు'లోని చివరి చరణమైన

13. బసవరాజు అప్పారావు గీతాలు. పుట. 29  
14. .... పుట 43

‘ఆ మాట యీమాట అర్థాంతరములోన  
వాక్యమైనట్లు మనమైక్యమోదామె’

అనే పంక్తులను సినిమాలో ఉపయోగించలేదు. ఈ పాటనిక్కడ వుటంకించడం భావగీతాలను చేర్చులూ మార్పులతో సినిమాల్లో ఉపయోగించుకోవడం ‘మాలపిల్ల’తోనే ప్రారంభమైందని చెప్పడానికి. ఇలా గూడవల్లి వారితో అప్పారావుగారి భావగీతాలు సినిమాల్లో ప్రవేశిస్తే ఆమంచర్ల గోపాలరావు ‘కాలచక్రం’తో శ్రీశ్రీ అభ్యుదయ కవిత్వం సినీరంగ ప్రవేశం చేసింది.

‘కాలచక్రం’లో శ్రీశ్రీ మహాప్రస్థానం గీతంలోని కొంత భాగాన్ని చేర్చులూ మార్పులతో ఉపయోగించుకొన్నారు.

మరోప్రపంచం మరో ప్రపంచం  
మరో ప్రపంచం పిలిచింది  
పదండి ముందుకు పదండి తోసుకు  
పోదాం పోదాం పైపైకి

నాయకుడు : కదం తొక్కుతూ పదం పాడుతూ  
హృదంతరాళం గర్జిస్తూ

నావికులు : పదండి పోదాం - వినబడలేదా  
మరోప్రపంచపు జలపాతం

నాయకుడు : నదీనదాలు అడవులు కొండలు  
ఎడారులూ మన కాటంకం

నావికులు : పదండి ముందుకు పదండి తోసుకు  
పోదాం పోదాం పైపైకి --

నాయకుడు, : మరో ప్రపంచం మహా ప్రపంచం  
బాలురు : ధరిత్రి నిండా నింపండి

నాయకుడు : నెత్తురు మండే శక్తులు నిండే  
నావికులారా రారండీ  
నడుంకట్టక చూస్తారే? --

కనబడలేదా మరో ప్రపంచపు  
అగ్నికీరీటపు నిగనిగలు  
హోమజ్వాలల భుగభుగలు

అందరు : పదండి ముందుకు పదండి తోసుకు  
ప్రభంజనంవలె హోరెత్తండి

నావికులు : మరో ప్రపంచపు ఢంకాధ్వనం  
విరామ మెరుగక మ్రోగింది --

అందరు : హరోం హరోం హర హర హర హర  
హరోం హర యని కదలండి

నావికులు : పదండి ముందుకు పదండి తోసుకు  
పోదాం పోదాం పైపైకి.

నిజానికి శ్రీశ్రీ ‘మహాప్రస్థానం’ గీతానికి దీనికి చెప్పుకోదగినంత భేదం వుంది. సినిమాకోసం శ్రీశ్రీ పెక్కు మార్పులు చేశారు. అయినా ఆయన ‘పాడవోయి భారతీయుడా’ సినిమా పాటల సంకలనంలో ‘ఆహూతి’ అనే డబ్బింగ్ చిత్రంలోని ‘ప్రేమయే జనన మరణ లీల’ అనేది తన మొదటి సినిమా పాటగా పేర్కొన్నారు. అందులో ఇంకా ఇలా రాశారు --

“చాలాకాలం కిందటనే ‘కాలచక్రం’ అనే చిత్రంలో నా ‘మహాప్రస్థానం’ పాట వచ్చింది. కాని అది సినిమాకోసం రాసింది కాదు.”<sup>15</sup>

ఈ విషయం యిక్కడ ప్రస్తావించడం శ్రీశ్రీ సినిమాకవిగా ఈ రెండో తరానికి చెందరని స్పష్టం చేయడానికే.

ఈ రెండో దశలో రెండో ప్రపంచయుద్ధ వాతావరణం కారణంగా విడుదలయిన తెలుగు చిత్రాల సంఖ్య తక్కువే. సినిమా రచన వృత్తిగా చేపట్టిన కవుల సంఖ్య తక్కువే. వీరిలో ఎక్కువ పాటలు రాసిన రచయిత సముద్రాల వెంకట రాఘవాచార్య. తర్వాతి స్థానాల్లో బలిజేపల్లి లక్ష్మీకాంతం, తాపీ ధర్మారావు పేర్లను చెప్పుకోవచ్చు. సాంఘిక చిత్రాల తొలిదశలో ఏమాత్రం సాహిత్య సుగంధం లేకుండా

15. పాడవోయి భారతీయుడా. పుట - 6

కేవలం పాడి మాటలతో కొన్ని పాటలు వచ్చాయనడానికి 'కాలచక్రం'లో కథానాయిక మీద చిత్రీకరించిన పాటను ఉదాహరణంగా చెప్పుకోవచ్చు.

నాదనామక్రియ రాగంలో ఆదితాళంలో పాడిన ఆ పాట యిది --

నా ప్రసాదుని నాకు జూపింపనా  
నన్నెన ఖైదులో పెట్టించనా  
కృపలేదా దయరాదా  
దయాళో, కృపాళో....

నాలుగుపంక్తుల ఈ పాటలో వచనరీతికి చెందిన వాక్యాలూ, సమానార్థకాలైన కృప, దయ పదాలూ -- ఈ పాట భావపరంగా ఎంత నిర్ణయమైందో స్పష్టం చేస్తున్నాయి. ఇటువంటి వాటికి భిన్నంగా సముద్రాల రాఘవాచార్య పాటలు ప్రజాభిమానాన్ని పొందాయి. వాహినీ వారి 'దేవత'లో ఆయన రాసిన -

రాదే చెలీ నమ్మరాదే చెలీ  
మగవారినిలా నమ్మరాదే చెలీ  
వాదే చెలీ అపవాదే చెలీ --

అనే పాట ఆనాడు బాగా ప్రచారం పొందింది<sup>16</sup>. ఓ ప్రసిద్ధమైన హిందీ బాణీ ఆధారంగా రాయడం ఈ ప్రాచుర్యానికి కొంత కారణం కావచ్చు.

'రాదే చెలీ' అంటూ అర్ధోక్తిలో పాటను ప్రారంభించడం త్యాగరాజు బాణీ. (సా)మిత్రి భాగ్యము, (త్రిపురసుం)దరిని తెలుసుకొంటి' ఇటువంటి ప్రయోగాలు.<sup>17</sup>

అంతకుముందే కె.సి.డే అనే అంధ గాయకుడు పాడిన 'మన్ కి ఆంఖే ఖోల్ బాబా' అనే హిందీ పాటను అనుకరిస్తూ 'గృహలక్ష్మి'లో రాసిన --

తెండు భారతీయులారా  
నిదుర లేవండోయ్ -- మీరు నిదుర...  
ఇల్లా వళ్ళా కూలదోసే  
కల్లు మానండోయ్ బాబూ  
కళ్ళ తెరపండోయ్

||తెండు||

16. బాలాంత్రపు రజనీకాంతరావుతో ముఖాముఖి

17. వి.ఎ.కె. రంగారావుతో ముఖాముఖి

కుడువ కూడూ తొడుగ వలువా  
లేని పిల్లల గోడు చూచి  
నిలుపు నీరా సతిని గాంచీ  
తాగకండీ -- మీరు తాగే  
కల్లది వారి రక్తమె సుండీ

||తెండు||

బీదల పీల్చి తినే మహమ్మారీ  
ప్రభువులు కొల్చుకునే పింజారీ  
దేశ దరిద్రతకే రహదారీ  
పాన పిశాచము పారదోలీ  
భారత కీర్తిని నిల్పగరండీ

పాటను అలనాటి మేటి నటుడు నాగయ్య పాడగా -- ఆనాడు యింటింటా మారుమ్రోగింది.

ఇలా బాణీలకు సులభమైన పదాలతో రాసే నేర్పుతోపాటు చక్కని భావుకతను కూడా పాటల్లో పలికించడంవల్ల సముద్రాల ఆ తరంలో రాణించగలిగారు. ఆహ్లాదకరమైన యుగళగీతాలకు అంకురార్పణ చేసిన కవిగాకూడా సముద్రాలనే చెప్పుకోవచ్చు. పై లక్షణాలకు లక్ష్యం 'సుమంగళి'లోని ఈ యుగళగీతం

ఆమె : మబ్బు తునకల దోమతెర చాటులోనా  
అమృతము చిందు నీ మోము మధురమురా  
పోబోకుమా చందమామా,  
నిలిచి మాటాడుమా చందమామా

అతడు : మనసులోన దాగి మాటాడగాలేని  
చెలివలపు నీకన్న మధుర మధురమురా  
నిలబోకుమా చందమామా  
నిలకుమా మా నడుమ చందమామా

ఆమె : కనరాని ఏ కోనలోన విరబూసెనో  
ఈ మల్లెపూదావి మధురతరమారా చందమామా  
మనసు పులకించురా చందమామా

అతడు : వెలికి దోచియు లోని మమత కనసీని  
 కలికి మదిలో తలుపు మధురతరమూర  
 నిలబోకుమా చందమామా  
 నిలకుమా మా నడుమ చందమామా

ఈ యుగళ గీతంలో భాష గ్రాంథికవాసన నుంచి పూర్తిగా బయటపడక పోయినా ఈ చిత్రంలో రాసిన మరోపాట కవికి వ్యవహార భాషపట్ల వున్న అవగాహనను తెలియజేస్తుంది --

వస్తాడే మాబావ వస్తాడే రేపోమాపో వస్తాడే  
 ఢిల్లీనుంచి వస్తాడే -- పరీక్షపాపై వస్తాడే

'బాలరాజు', 'మనదేశం' వంటి చిత్రాలకు ప్రజారంజకమైన పాటలందించిన సముద్రాల కలం 'షావుకారు' (1950) చిత్రంలో మరింత పదమతేరి కదనుతోక్కి సహృదయుల నుర్రూతలూపింది--

1. ఏమనెనే చిన్నారి ఏమనెనే  
 వన్నెల సిగ్గుపూవా, కనుసన్నలలో భావమేమి?      ||ఏమ||  
 ఆమని కోయిల పాటల గోముల చిలికించు  
 వలపుకిన్నెర తానేమని రవళించెనే      ||ఏమ||  
 వనరుగ చనువైన నెనరుగా పలుకె బంగారమై  
 కులుకె సింగారమై మావాడ రాచిలుక మౌనమౌనముగా
2. పలుకరాదటే చిలుకా పలుక రాదటే  
 సముఖములో రాయబారమెందులకే      ||పలు||  
 ఎరుగని వారమటే మొగమెరుగని వారమటే  
 పలికిన నేరమటే పలుకాడగ నేరవటే  
 ఇరుగు పొరుగు వారలకీ అరమరికలు తగునటనే      ||పలు||  
 మనసున తొణికి మమకారాలు  
 కనులను మెరిసే నయగారాలు

తెలుపరాదటే సూటిగా --  
 తెరలు తీసి పరిపాటిగా

||పలు||

ఈ పాటల్లో భావంలోనూ భాషలోనూ వున్న సౌకుమార్యం తెలుగు సినిమా పాటను కొత్తమలుపు తిప్పింది. భావకవితా సామగ్రి గుబాళింపు, శబ్దాలంకారాల పోహళింపు ఈ పాటలకు ఒంపుసొంపులను కలిగించి ప్రేక్షకుల నలరింపజేశాయి.

అయితే ఈ పాటలకు స్ఫూర్తి దాసు శ్రీరాముల జావళిలు అనిపిస్తోంది --

1. ఏమనెనే కోమలీ తెలుపవే నీతో  
 ఏమనెనే కోమలీ
2. రమణిరో సముఖాన రాయబారమేటికో  
 నిమిషమైన తాళలేనె నేనె వాని రమ్మందునె

అయినా సామ్యం కొంతవరకు పల్లవులలోనే తప్ప చరణాలలో మచ్చుకి కూడా కనిపించడం లేదు. పైగా సముద్రాల పాటల్లో వున్న భాషాలాలిత్యం, అనుప్రాసల అందాలు దాసుగారి జావళీల్లో లేవు.

'షావుకారు'లోనే 'భలేదొరలకు దొరకని సాగసు' అనే చాకలి రామి పాటలో

మెరుగు చెడని సరికొత్తది  
 ఇంకెయ్యాల అడిగిన ఉత్తది  
 ఇదిర అదను కదలిరా  
 భలే దొరలకు దొరకని సాగసు  
 అనువుగ దొరికెను రంగయ్య

అనే చరణంలోని పాత్రోచితమైన ఒడుపు సహృదయులను 'ఔరా' అనిపించక మానదు.

వాహినీవారి 'భక్తపోతన' లో బెజవాడ రాజరత్నం కల్యాణి రాగంలో పాడిన --

మంచి సమయము రారా ఇది  
 చలమేల చేసేవారా      ||మంచి||  
 నిన్నెకోరి నీకై నిలచితిరా  
 రారా కోరికదీర మనకిది...      ||మంచి||

అనే పాటను తు.చ. తప్పకుండా జావళీ ఛందస్సులో రచించి మొదటి సినిమా జావళీ కర్త (లభిస్తున్న ఆధారాల మేరకు) అయిన ఖ్యాతికూడా సముద్రాలదే. దీనికి 'రారా సామి' అన్న సారంగపాణి పదం ఆధారమని వి.ఎ.కె. రంగారావు అభిప్రాయం.

ఇంకా -- 'షావుకారు'లో హరికథ, 'స్వర్గసీమ'లో 'మోహినీ రుక్మాంగద' వీధినాటకం వంటి జానపద కళారూపాలనుకూడా రచించి తన బహుముఖ ప్రజ్ఞను నిరూపించుకొన్న సముద్రాలను ఈ శకకర్తగా భావింపవచ్చు.

ఈ శకంలో

నిన్న సాయంత్రమున మిన్నేటి ఛాయలలో  
సన్నజేసి నిను బిలిచిన చిన్నదెవరు సామి

॥నిన్న॥

కనుమూసి గంగయనుచు కలువరించినావు రేయి  
గంగ యెవరయా సామి ఆ

క్రమము దెలుపు సామి

॥నిన్న॥

నిన్నే తావలచినదో నీకే దయ గల్గినదో  
నిజము దెల్పకున్న నేడు నిన్ను విడుతునా సామి  
కన్నెలెందరిని నాడు కన్ను బ్రామి జేర్చితివో  
ఎన్నగలనాకో సామి -- ఎన్నగలనాకో

నీ యిచ్చ మెలగు సామి ॥

(సుమతి 1941)

(ఈ పాట 'నేట్రంది నేరత్తిలే' అన్న తమిళపదానికి వరుసలో అనుకరణ, వస్తువులో అనుసరణ అని వి.ఎ.కె. రంగారావు అన్నారు.)

అతడు : ఎక్కడున్నావే పిల్లా ఎక్కడున్నావే  
దిక్కులన్ని వెదికాను ఒక్కసారి కానరావు

॥ఎ॥

ఆమె : చందమామ చలువలోన చెంగలువా రంగులోన  
మల్లెతావి జల్లులోన మంచিপాట మలుపులోన  
నక్కివున్నానోయ్ బావా దాగి వున్నానోయ్

అతడు : చెట్టులన్ని యెక్కినాను గుట్టలన్ని చుట్టినాను  
చుట్టుపట్ల చూచినాను, పుట్టలన్ని వెదికాను

॥ఎ॥

ఆమె : కొండమాని గొంతులోన చిగురుమావి వగరులోన  
మింటిచుక్క మిణుకులోన కంటిపాప కడుపులోన  
నక్కివున్నానోయ్ బావా దాగివున్నానోయ్

(కృష్ణప్రేమ--1943)

వంటి అద్భుతమైన భావుకత గల గీతాలను రాసి వరుసగా దైతా గోపాలం, బలిజేపల్లి లక్ష్మీకాంతం, 'స్వర్గసీమ'లో 'ఓహో, పావురమా...' వంటి అత్యధిక ప్రచారం పొందిన పాటను రచించిన బాలాంత్రపు రజనీకాంతరావు తమ ప్రతిభను చూపించినా వ్యాపార చిత్ర గీతాల రచనలో కొంత వెనుకపడ్డారు.

సినీ పదాలుగా జానపదాలు :

ఈ దశలో ప్రజల నాలుకలమీద నర్తించే జానపదాల్ని సినీమా పాటలుగా వినియోగించుకోవడం ప్రారంభించారు. వాటిలో మొదటిది 'చల్ మోహనరంగా'. 'చల్ మోహనరంగా' జానపదగీతం వినని తెలుగువారుండరు. దానిని టేకు అనసూయ నాటక ప్రదర్శనల్లో విరామ సమయాల్లో కాలక్షేపం కోసం పాడేవారు. 'మాలపిల్ల'తో సాంఘిక చిత్రాల రుచి మరిగిన ప్రేక్షకుల కోసం ఒక సాంఘిక చిత్రాన్ని నిర్మించమని 'స్టార్ బ్రహ్మా' గారు పేరు పొందిన సి. పుల్లయ్యకు ముద్దుకృష్ణ సూచించడంతో పుల్లయ్యగారి దృష్టి ఈ పాటమీద పడింది. సుదీర్ఘమైన 'చల్ మోహనరంగా' గీతంలో కొంత భాగాన్ని మాత్రం తీసుకొని పుష్పవల్లి వాలి నాయికానాయకులుగా సి. పుల్లయ్య రెండువేల అడుగుల నిడివి గల జానపద నృత్యగీత చిత్రాన్ని నిర్మించారు. దీనికి నేపథ్య గీతాన్ని టేకు అనసూయ పాడారు. అప్పటికి ఆ పాట కనుగుణంగా నాయికానాయకులు నటించడం తప్ప వెదవులను కదిపే నేపథ్యగానం రాలేదు. 'చల్ మోహనరంగా' ప్రధానంగా గోదావరీతీర ప్రకృతిసౌందర్యాన్ని చిత్రీకరించడానికి ఉద్దేశించింది. ఈ రెండు రీళ్ల చిత్రాన్ని సి. పుల్లయ్య దర్శకత్వంలోనే వచ్చిన 'శ్రీ సత్యనారాయణ', 'కాసులపేరు' చిత్రాలతో కలిపి ఒకే ఆటగా ప్రదర్శించేవారు. ఇలా రెండు మూడు వ్రాసిన చిత్రాలను కలిపి ప్రదర్శించడం నాటి ఆంగ్ల చిత్రాల ప్రభావం. ఈ విధంగా ఒక జానపదగీతం ఆధారంగా ఒక చిత్రమే నిర్మించిన ఘనత సి. పుల్లయ్యకే దక్కుతుంది.

'చల్ మోహనరంగా' చిత్రం కోసం ధ్వని ముద్రితం చేసిన జానపద గీతం పూర్తి పాఠం (వి.ఎ.కె. రంగారావు రికార్డులు విని రాసింది.)

మోహనరంగా నీకూ నాకూ  
జోడు కలిసెను గదరా --

1. కంటికి కాటుక బెట్టి కడవ చంకను బెట్టి  
కంటినీరే కడవ నింపితి గదరా      ||చల్||
2. పదరా చెంగల్వపాదల మధురా వెన్నెలరేయి  
నిదురకే రమ్మనంటిని గదరా      ||చల్||
3. మరుమల్లె తోటలోన మంచినీళ్ల బావికాడ  
ఉంగరాలె మరచి వస్తినీ గదరా      ||చల్||
4. చెట్టుదాటి పుట్టదాటి ఘనమైన వనముదాటి  
అన్ని దాటి వెతకి అలసితి గదరా      ||చల్||
5. నీకు నీవారు లేరు, నాకు నావారు లేరు  
ఏటి ఒడ్డున యిల్లు కడదాం పదరా      ||చల్||
6. నీకు నాకు జోడు అయితే మల్లెపూల తెప్పగట్టి  
తెప్పమీద తేలిపోదాం పదరా      ||చల్||
7. పాగడపూలు గట్టి సాగసైన దండచుట్టి  
దండ నీ మెడను వేతాను గదరా      ||చల్||
8. ఒంటరిగా నేను పోతే నీవు నావెంట వస్తే  
నీడ చూసి జడుసుకొంటిని గదరా      ||చల్||
9. నీవు నేను నిలచివుంటే వచ్చి పోయేవారు అంతా  
వెరి నవ్వు నవ్వి పోయిరి గదరా      ||చల్||
10. నరులు కన్నడని చోట కురుల జాలరు మీద  
అందముగా ఆడుకొందాము పదరా      ||చల్||
11. అమృత ప్రవాహమైన ఆకాశ గంగలోన  
సరిగంగ లాడుదాము పదరా      ||చల్||

## 12. నాలోని వలపుతీగ నీలాల పేరులాగ నీ కంఠమునే చుట్టితి గదరా

||పదరా చెంగల్వ పాదల||

కాని పాటల పుస్తకంలో మొదటి ఆరు చరణాలు మాత్రమే వున్నాయి.  
సి. పుల్లయ్యగారి కుమారులు ప్రముఖ చలన చిత్ర దర్శకులు సి.యస్. రావు కూడా  
ఆరు చరణాలకు మించి, చిత్రంలో ఉపయోగించలేదనే చెప్పారు<sup>18</sup>. అందువల్ల వచ్చినట్లు  
చరణాల పాటను రికార్డు చేసి సగం పాటను మాత్రం చిత్రీకరణకు ఉపయోగించినట్లు  
అభిప్రాయ పడవలసి వస్తోంది. ఇంకా 'రైతు బిడ్డ'లో --

ఓ గుడ్డాల గోపిరెడ్డి  
దాచేపల్లికి దానమైతివా  
శేరుశేరు యెండి మురుగుల్ చేతులకు బెట్టుకుని  
కట్టవ మీద వస్తావుంటే కలకటేరను కొంటిర కొడకా  
వయ్యారి కొడకా, బంగారు కొడకా      ||దాచే||

వాహినీ వారి 'భక్త సోతన'లో

ఇంటి ముందర సిక్కుడు చెట్టు  
నిట్ల గొస్తవా సాగసుకాడ

ప్రతిభావారి 'బాలరాజు'లో

ఒకరికి చేతులిచ్చాన్  
ఒకరికి కాళ్ళనిచ్చాన్  
ఒకరిని చేతాబట్టి  
కూకున్నానోయ్ బావా, కూకున్నానోయ్

'మనదేశం'లో

అత్తలేని కోడలుత్తమురాలు  
కోడలులేని అత్త గుణవంతురాలు

వంటి జానపద గీతాలను యథాతథంగా ఉపయోగించారు. వీటిని సాంకర్యం  
చేయకపోవడం ఈ శకంలోని ఆరోగ్యకరమైన లక్షణం.

18. సి.యస్.రావుతో ముఖాముఖి.

ఈ దశలో పౌరాణిక జానపద సాంఘిక చిత్రాలు సమపాళ్లలో వచ్చాయి. పాటలలోని భాషలో గ్రాంథిక చ్చాయలు కొంత తగ్గు ముఖం పట్టాయి. పౌరాణికాలతో పోలిస్తే సాంఘిక చిత్రాలలో పాటల సంఖ్య తగ్గింది. సంస్కరణ గీతాలు స్వాతంత్ర్య స్ఫూర్తి గల గేయాలతో పాటు 'మాలపిల్ల', 'వరవిక్రయం' వంటి సాంఘిక చిత్రాలలో అష్టవదులు, త్యాగరాజకృతులు మొదలైన వాగ్గేయకారుల గీతాలు ఉపయోగించబడ్డాయి. రెండవ ప్రపంచయుద్ధం పర్యవసానంగా ప్రబలిన యుద్ధ వైముఖ్యం, శాంతికామన సినిమాపాటల్లో కూడా ప్రతిబింబించాయి. వాహినీ సంస్థ అవతరణ సాహితీ మూల్యాలు కలిగిన సినిమాపాటలకు దోహదం చేసింది. కవులు సినిమా సంస్థలలో నెలసరి జీతాల మీద పనిచేస్తూ సాధారణంగా ఒక చిత్రానికి ఒకరే రచన చేయడం ఈ దశలోని విశిష్ట లక్షణం. సినిమాపాటల్లో అంతవరకు పెద్దగా పట్టించుకోని సాహిత్యానికి చోటిచ్చి భావ ప్రధానమైన పాటలు రాసిన దశ గనుక ఈ శకాన్ని 'భావోదయం'గా భావించడం జరిగింది.

**రాగోదయం (1951 - 60) :**

తెలుగు చలనచిత్రచరిత్రలో సాహిత్యపరంగా సువర్ణాక్షరాలతో లిఖించదగిన సంవత్సరం 1951. అది 'పోరా బాబూ పో-- పోయి చూడు ఈ లోకం పోకడ' అంటూ ఆత్రేయ 'దీక్ష'తో సినిరంగంలో అడుగు పెట్టిన సంవత్సరం. నేటికీ మనసున మల్లెల మాలలూపే మల్లిశ్వరి పాటలతో దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రి చిత్రభువికి దిగివచ్చిన సంవత్సరం. తెలుగులో నేరుగా తీసిన చిత్రానికి (నిర్దోషి) శ్రీశ్రీ తొలిసారిగా పాటలు రాసిన సంవత్సరం. మల్లాది రామకృష్ణశాస్త్రి అజ్ఞాతవాసం పూర్తిచేసి స్వయంగా ప్రకాశించిన సంవత్సరం. ఆరుద్ర 'బీదలపాట్లు'తో 1950లో సినిమాల్లో అడుగుపెట్టి మలిఅడుగు వేసిన సంవత్సరం. విశ్వనాథ సత్యనారాయణ ఏకైకచిత్రం 'ఆకాశరాజు' విడుదలయిన సంవత్సరం. పింగళి 'పాతాళభైరవి'తో సినిమాపాటల అభిమానుల హృదయాల్లో ఘాటుప్రేమ కలిగించిన సంవత్సరం. ఇన్ని వరాల ముత్యాలసరమైన ఈ సంవత్సరం తెలుగు చలనచిత్ర చరిత్రలో స్వర్ణశకానికి నాందిగీతం.

ఈ దశకంలో తెలుగు సినిమాపాటల్లో (అను) రాగానికి ప్రాధాన్యం పెరిగింది. 'పాతాళభైరవి'లో పింగళి రాసిన పాటలు- సినిమాపాట జనం నోళ్లలో నానడానికి ఎంత సరళంగా వుండాలో చెప్పాయి. 'వినవే బాలా నా ప్రేమగోలా', 'ప్రేమ కోసమై వలలో పడనే పాపం పసివాడు - అయ్యో పాపం పసివాడు', 'ఎంత ఘాటు ప్రేమయో', 'కలవరమాయే మదిలో' వంటి పాటలు జనానికి సులభంగా

పట్టుబడి పదేపదే పాడుకొని ఆనందించారు. ప్రజలు విని సంతోషించడంతో పాటు తిరిగి పాడుకొని పరవశించేలా వుండడం సినిమాపాటకు కావాల్సిన ప్రధానమైన యోగ్యత. ఆ లక్షణానికి మచ్చుతునక- పాతాళభైరవిలోని ఈ యుగళగీతం

ఆమె : కలవరమాయే మదిలో-- నామదిలో  
కన్నులలోన కలలే ఆయే  
మనసే ప్రేమమందిరమాయే ||కల||

అతడు : కలవరమాయే మదిలో నామదిలో  
కన్నులలోన గారడి ఆయే  
మనసే పూలమంటపమాయే ||కల||

ఆమె : నాలో యేమొ నవభావనగా  
మెల్లన వీణ మ్రోగింది  
అనురాగాలే ఆలాపనగా  
మనసున కోయిల కూసే ||కల||

అతడు : నాలో యేమొ నవరసరాగం  
పిల్లనగ్రోవి ఊదింది  
మోహాలేవో మోసులు వేసే  
ఊహాగానము చేసే  
కలవరమాయే మదిలో నామదిలో

ఆమె : కన్నులలోన కలలే ఆయే  
మనసే ప్రేమమందిరమాయే  
కలవరమాయే మదిలో నామదిలో

అతడు : కలవరమాయే మదిలో నామదిలో

పాటల్లోని వైవిధ్యం ఈ శకంలోని ప్రత్యేకత. ఈ దశలోని కవులందరూ ఒకమూసలో కాకుండా ఒకరినొకరు అనుకరించకుండా ఎవరి బాణీని వారు ఏర్పరుచుకొన్నారు. 'మల్లిశ్వరి'లో దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రి --

మనసున మల్లెల మాలలూగెనే కన్నుల వెన్నెలడోల లూగెనే  
 ఎంత హాయి ఈరేయి నిండెనో ఎన్నినాళ్లకీ బ్రతుకు పండెనో  
 కొమ్మల గువ్వలు గుసగుసమనినా రెమ్మల గాలులు ఉసురుసురనినా  
 అలలు కొలనులో గలగల మనినా దవ్వుల వేణువు సవ్వడి వినినా  
 నీవు వచ్చేవని నీ పిలుపే విని, కన్నుల నీరిడి కలయచూచితిని  
 గడియయేని యిక విడిచిపోకుమా, ఎగసిన హృదయము పగుల నీకుమా  
 ఎన్నినాళ్లకీ బ్రతుకు పండెనో, ఎంతహాయి ఈ రేయి నిండెనో...

(పల్లవి పునరావృతం కాకపోవడం దీని ప్రత్యేకత)

అని భావకవిత్వానికి దగ్గరగా లలిత లలితమైన పదజాలంతో ప్రాసలతో పాటకు మృదువైన పూలబాట పరిచారు. 1952లో 'జనవాణి'లో మల్లీశ్వరి పాటలను సమీక్షిస్తూ తాపీ ధర్మారావు "ఈ పాటలతో సినిమా సాహిత్యానికి కావ్యగౌరవం వచ్చింది" అన్నారు. ఈ పోకడకు దూరంగా కొసరాజు రాఘవయ్య చౌదరి వ్యంగ్యభూయిష్టమైన సామాజిక రాజకీయ చిత్రణ గల జానపద బాణీని ఆశ్రయించారు.

'రోజులుమారాయి' (1955)లో

కల్లాకపటం కాననివాడా- లోకంపోకడ తెలియని వాడా  
 ఏరువాకా సాగారో రన్నో చిన్నన్న  
 నీ కష్టమంతా తీరునురో రన్నో చిన్నన్న  
 నవధాన్యాలను గంపకెత్తుకుని చద్దియన్నమును మూటగట్టుకుని  
 ముల్లుగర్రను చేతపట్టుకుని ఇల్లాలును నీ వెంటబెట్టుకుని ||ఏరు||

పడమటి దిక్కున వరదగుడోసే ఉరుముల మెరుపుల వానల గురిసే  
 వాగులు వంకలు ఉరవడి జేసే ఎండినబీళ్లు యిగుళ్లువేసే ||ఏరు||

కోటేరును సరిజూచి పన్నుకో యెలపట దాపట యెడ్ల దోలుకో  
 చాలు దప్పక కొండ్ర వేసుకో విత్తనములు విసిరిసిరి చల్లుకో ||ఏరు||

పాలాలమ్ముకొని పోయేవారూ టానులో మేడలు కట్టేవారూ  
 బాంకులో డబ్బు దాచేవారూ నీ శక్తిని గమనించరు వారూ ||ఏరు||

పల్లెటూళ్లలో చెల్లని వాళ్లు పాలిటిక్సుతో బ్రతికేవాళ్లు  
 ప్రజాసేవ యని అరిచేవాళ్లు ఒళ్లుమరచి చాకిరికి మళ్లరూ ||ఏరు||

పదవులు స్థిరమని భ్రమిసేవాళ్లే ఓట్లు గుంజి నిను మరచేవాళ్లే  
 నీవే దిక్కుని వత్తురు పదవోయ్  
 రోజులుమారాయ్... రోజులుమారాయ్ ||ఏరు||

అంటూ మారుతున్న రోజులకు అద్దం పడుతూ -- రైతుకు కర్తవ్యోపదేశం చేసే పాటను ప్రజల భాషలో రాశారు. వరదగుడి వంటి మాండలిక పదప్రయోగాలు ఇందులో చోటు చేసుకొన్నాయి. యతిప్రాసలు లేకుండా కూడా ప్రజారంజకమైన సినిమాపాటలు రాయొచ్చు అని నిరూపించడానికే కొసరాజు ఈ పాట రాశారట.<sup>19</sup>.

సన్నివేశపరమైన పాటలు ఆనాడు ఎక్కువగా వచ్చాయి. 'చిరంజీవులు' (1956)లో -- ప్రేమికుడు ప్రమాదంలో చిక్కుకోగా ప్రియురాలికి మరొకరితో పెళ్లయిపోతే , అది తెలిసి కుమిలిపోయే ప్రేమికుని ఆర్తికి ప్రియురాలి వ్యధకి మల్లాది రామకృష్ణశాస్త్రి గుండెల్ని పిండేలా బొమ్మ కట్టారు.

- అతడు : కనుపాప కరవైన కనులెందుకో  
తనవారె పరులైన బ్రతుకెందుకో
- ఆమె : విరజాజి శిల పైన రాలేందుకే  
మరుమల్లె కెంధూళి కలిసేందుకే  
మనసైన చినదాని మనసిందుకే రగిలేందుకే
- అతడు : చిననాటి మురిపాలు కలలాయెనా  
అలనాటి కలలన్ని కథలాయెనా  
తలపోసి తలపోసి కుమిలేందుకా తనువిందుకా?
- ఆమె : తనవారు తనవారె విడిపోరులే  
కనుమూసి గగనాన కలిసేరులే  
ఏనాటికైనా నీదాననే నీదాననే
- అతడు : చిననాటి మనపాట మిగిలేనులే  
కలకాల మీ గాధ రగిలేనులే...

జాను తెనుగులో జీవితానికి దగ్గరగా వుండే మల్లాది వారి పాటలు రసికుల గుండెల్లో ప్రవహించి వాటిని రసస్థావితం చేశాయనడానికి ఈ ఉదాహరణ చాలు.

19. ఆరుద్రతో ముఖముఖి



తెలుగు పాటను మల్లాది రసికజనమనోభిరామంగా తీర్చి దిద్దారనడానికి చిన్నకోడలు లోని పాట ప్రథమోదాహరణం

పిలిచిన పలికే దాననోయ్  
తలచిన వలచే జాణనోయ్  
పిల్లనగ్రోవి పాటగాడ...

ఇది తెలుగు సినిమాపాటల్లో స్త్రీ తనంత తానుగా శృంగారపరంగా పురుషునికి సమపుజ్జీని అని చెప్పిన మొదటి పాట.<sup>20</sup>.

ఈ దశకంలో కొంతకాలం మాత్రమే జీవించినా పలుకు గల పాటరాసి తనదైన శైలిని నిరూపించుకొన్న మరో కవి తోలేటి వెంకటరెడ్డి

వి.వి.యమ్.వారి 'సంఘం' (1954)లో

సుందరాంగ నిను మరువగలేనోయ్ రావేలా  
నా అందచందములు దాచితి నీకై రావేలా  
ముద్దునవ్వుల మోహన కృష్ణా రావేలా  
నా నవ్వులలో రాలు సరాగాలు  
రాగమయ రతనాలు

॥సుంద॥

వి.వి.యమ్.వారి 'కాళహస్తి మాహాత్మ్యం'లో

మహేశా పాపవినాశా  
కైలాసవాసా ఈశా  
నిన్ను నమ్మినాను రావా  
నీలకంధరా దేవా  
భక్తియేదో పూజలేవో తెలియనైతినే  
పాపమేదో పుణ్యమేదో కాననైతినే- దేవా  
మంత్రయుక్త పూజసేయ మనసు కరగునా  
మంత్రమొ తంత్రమొ ఎరుగనైతినే  
నాదమేదో వేదమేదో తెలియనైతినే  
వాదమేల, పేదబాధ తీర్చరావయా స్వామీ

॥మహేశా॥

20. వి.ఎ.కె. రంగారావుతో ముఖముఖి

మొదలైన పాటల్లో అనురాగాన్ని మధురభక్తిని అక్షరనిక్షిప్తం చేశారు తోలేటి.

1. రాధను రమ్మన్నాడు  
రాసక్రీడకు మాధవదేవుడు  
రాధను రమ్మన్నాడు
2. వద్దురా కన్నయ్యా ఈ పాద్దు--  
ఇల్లు వదలి పోవద్దురా అయ్యా

మొదలైన 'అర్ధాంగి'లోని పాటలతో తన ఉనికి నిరూపించుకొన్న ఆత్రేయ --

'తోడికోడళ్ళ'లోని

'కారులో షికారుకెళ్లే పాలబుగ్గల పసిడి చాన...'

పాటతో సంచలనం సృష్టించారు.

'అమర సందేశం' (1954)లో చిక్కని పాటలు రాసిన శ్రీశ్రీ క్రమంగా సినిమా శైలి కలవాటు పడి మాంగల్యబలం (1959) నాటికి

1. ఆకాశ వీధిలో అందాల జాబిలి  
ఓయ్యారి తారను చేరి ఉయ్యాల లూగెనే సయ్యాట లాడెనే
2. వాడిన పూలే వికసించెనే  
చెరపీడిన హృదయాలు పులకించెనే

వంటి చక్కని ఆనంద గీతాలను రచించి, ఆలకించిన జనం చేత 'మధురం మధురం' అని పించారు.

ఎవరు కన్నారు ఎవరు పెంచారు  
నవనీత చోరుని గోపబాలుని ...'

అనే 'ముద్దుబిడ్డ'లోని గొప్ప పాటతో మల్లాది రామకృష్ణశాస్త్రి మెప్పు పొందిన ఆరుద్ర అదే చిత్రంలో --

'చూడాలని వుంది అమ్మా  
చూడాలని వుంది నిన్ను

పారపాటు పనులిక  
 చేయబోసని నీతో చెప్పాలి  
 కంటికి నిద్దుర రాదే - నే  
 తింటే నోటికి పోదే  
 చేశా చిన్నతప్పు -- నువ్వు  
 వేళా వెంతో ఒట్టు  
 ఒకసారి మాత్రం నిన్ను  
 చూస్తే చాల్లే అమ్మా  
 కాళ్లు అటే పోయేనే - నా  
 కళ్లు అటే లాగేనే  
 చూడకపోతే దిగులు - నిను  
 చూస్తే ఏవూతానో  
 చూడటం మరి కూడదంటే  
 ఏడుపొస్తుందమ్మా'

అంటూ ఆ పాత్రకు తగిన పసిపలుకులతో పాటను రాసి, అంతవరకు సినిమాపాటల్లో లేని బాలభాషకు శ్రీకారం చుట్టి - పాత్రాచితిని పాటించారు.

'దేవదాసు' 'విప్రనారాయణ' వంటి చిత్రాలలో ఈనాడు కూడా పాడుకొని ఆనందించే అసామాన్యమైన పాటలను అందించిన సముద్రాల 'దొంగరాముడు' చిత్రంలో జానపద బాణీలో రాసిన పాట --

'రారోయి మా యింటికి  
 మామో మాటున్నది -- మంచి మాటున్నది  
 నువ్వు నిలుచుంటే నిమ్మ సెట్టు నీడున్నది  
 నువ్వు కూసుంటే కురిసీల పీటున్నది  
 నువ్వు తొంగుంటే పట్టెమంచం పరుపున్నది  
 ఆకలైతే సన్నబియ్యం కూడున్నది  
 అందులోకి అరకోడి కూరున్నది  
 ఆపైన రొయ్యపొట్టు చారున్నది'

ఆనాటి కవులు తమ పరిధికి మించిన విషయాలను కూడా తెలుసుకొని అందరి రుచులకూ అనుగుణంగా పాటలు రాశారనడానికి నిదర్శనం.

కిందటి దశాబ్దిలో ప్రారంభమైన సినిమా జావళి మారాకు వేసింది--  
ఉదాహరణ--

సమయమిది డాయరా సరసుడా  
 సమయమిది డాయరా  
 తమిగొని జతగొని సరసాల తేల తగు  
 సమయమిది డాయరా

- సముద్రాల (జూనియర్) - 'పెళ్లి సందడి'

ప్రజాదరణపొంది పదికాలాల పాటు నిలబడగలగడమే మంచి సినిమాపాటకు ప్రమాణమని యిప్పటికీ వినిపిస్తున్న ఈ దశకంలోని సినిమా పాటలు నిరూపించాయి. సినిమాపాట వినీ వినగానే సామాన్యులకు సైతం అర్థమయ్యేదిగా వుండాలనీ పాండిత్యమూ పాషాణపాకమూ సినిమా పాటకు పనికిరావనీ, 'ఆకాశరాజు' చిత్రంలోని విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారి పాటలు రుజువు చేశాయి--

చిత్రంలోని కథానాయకుడు--

'సఖియా మనోహరీ ఇటురా కౌగింటికి'

అని ఆలపిస్తే -- కథానాయిక అంత బరువుగానూ వలపు తలపుకు లోనవుతుంది.

'ఏ వలపిది బరువే ఎద బరువే  
 ప్రేమ భరాలస కామిత చిత్తా  
 దత్తాచ్చమతి బలజా  
 మనసు సరీ, ఎద దినుసు సరీ  
 పతి కలియని ఎడ మనసు అరే  
 వృథాయే, వృథాయే  
 పతి వలపును నమ్మేవా  
 అదియును బ్రతుకే

॥ఏ వలసిది॥

॥ప్రేమ॥

॥ప్రేమ॥

వలపు బరువా  
 లజ్జావతీ రద్దయే సులువనా  
 క్రమ్మి నమ్మవే నమ్మి నమ్మవే

॥ప్రేమ॥

భాష బరువు మాట అటుంచి భావంలో కూడా కొత్తదనం కనిపించక పోవడం మహాకవులకు సైతం సినిమాపాట రాయడం సులువు కాదనడానికి నిదర్శనం. దీనికి ఉదాహరణ 'ఆకాశరాజు' లోనే మరోగీతం. ఇది ప్రేయసీ ప్రియుల మధ్య యుగళగీతం --

అతడు : ఇది నిజమా నా మదిలో  
 వెలదీ నన్నె వలచెదే

ఆమె : ఇది నిజమే నా మదిలో  
 ప్రియుడా నిన్నే వలచితీ

అతడు : ఇది నిజమా?

ఆమె : విను, విను వీడి ప్రియా  
 మరేలయా నే బ్రతికి?

అతడు : నిజముగ నీవె సతీ  
 నన్నే మది నెంచితివే?

ఇద్దరు : మనసు తనువు కలిసి  
 సతీపతులు వెలయగా

ఆమె : ఇది నిజమే

అతడు : ఇది నిజమా నీ మదిలో

ఇద్దరు : కపురపుగాలి కస్తూరి తావీ  
 నీవును నేను అయితిమి నేడూ

ఆమె : నీవు చంద్రుడవే

అతడు : నీవు తారపులే చెలియా

ఆమె : నాథా

అతడు : నవ్వుల కుప్పవే! ఓ నవ్వుల కుప్పవే

ఇద్దరు : ఆనందపరిధిలో చరియింతమే  
 గగనాంతాన పోదామే

ఆమె : దొరసుత నని లేదూ మరుల గొనిన కాదూ  
 ప్రణయ జలధివి నీవు వలపు కణికి నీవు

ఇద్దరు : కమల పవన వీధులలో  
 నిరువురమును తేలుదమే

ఇలా సినిమాపాట ఎలా వుండాలో, ఎలా వుండకూడదో ఈ దశకంలో మరింత స్పష్టమైంది.

ఈ దశలో బహుముఖంగా సాగిన తెలుగు సినిమాపాట ప్రజలకు సినిమా పట్ల ఆసక్తిని పెంచింది. చిత్రాల సంఖ్య గణనీయంగా పెరిగింది కాని ఒక్కొక్క చిత్రంలో వుండే పాటల సంఖ్య తగ్గింది. డబ్బింగ్ చిత్రాలు ఈ దశలోనే ప్రారంభం కావడంతో పాటల్లో అన్యభాషా వాక్యనిర్మాణ ధోరణులు పెరిగాయి. వ్యవహారభాషకు దగ్గరగా పాట వుండాలనే అభిప్రాయం కూడా ఈ ధోరణులకు కొంతవరకు కారణం. ఈ దశలో విద్య నెరిగిన కవులతోపాటు విద్యార్థులు గల కవులు కూడా సినిమారంగం పట్ల ఆకర్షితులయ్యారు. సాంఘిక చిత్రాల శాతం పెరిగినా పౌరాణిక, జానపదాలను కూడా ప్రజలు ఆదరించడం వల్ల సంప్రదాయ శ్లోకాలు, పద్యాలు వాటి నకళ్లు కొల్లలుగా సినిమాల్లో చోటుచేసుకొన్నాయి. పౌరాణికాలైనా జానపదాలైనా సాంఘికాలైనా -- అరుదుగా తప్ప పాటల భాషలో చెప్పుకోదగిన తేడా లేకపోవడం ఈ కాలంలోని పాటల్లో విమర్శకులకు కనిపించే లోటు. వస్తుపరంగా రాజకీయ చైతన్యాన్ని రగిలించే పెక్కు పాటలొచ్చాయి. స్వాతంత్ర్యనంతరం ప్రజల అసంతృప్తిని గమనించిన సినిమా కవులు తమ వంతుగా స్వాతంత్ర్యం కొన్ని వర్గాల సొంతమవుతున్న ప్రమాదాన్ని పాటల్లో హెచ్చరించారు. విజయ, అనుపమ సంస్థల చిత్రాలలోని పాటలు ప్రజారంజకమైన పాటలకు ఒరవళ్లు పెడితే భరణీసంస్థ సినిమాల ద్వారా శాస్త్రీయగీతాలను కూడా వినిపింప జేసింది. జానపద గీతాలకూ వాగ్గేయకారుల కీర్తనలకూ ఈ దశకంలో రాజయోగం పట్టింది. సున్నితమైన అనురాగానికి పట్టం గట్టింది కనుకే యిది 'రాగోదయం'!

**రసోదయం (1961-70)**

మూడు తరాల కూడలి అయిన ఈ దశకంలో సముద్రాల, తాపీ ధర్మారావు వంటి గురువుద్దులు ఇంకా పాటలు రాస్తుండగా మల్లాది, పింగళి వంటి మూడోతరం కవులు -- 'కలిమిలేములు', 'జగదేకవీరుని కథ' 'గుండమ్మ కథ' వంటి చిత్రాలలోని పాటలతో విజయ పరంపర కొనసాగిస్తుండగా - ఓ పక్క కొసరాజు జానపద గీతాలకు ప్రజలు బ్రహ్మరథం పడుతుండగా కొత్త కవులు వచ్చి నిలదొక్కుకోవడం మాటలు కాదు; అలా నిలబడిన కవులు 'వాగ్దానం'తో వచ్చిన దాశరథి, 'గులేబకావళి కథ' తో ప్రేక్షక హృదయాలను దోచుకొన్న సి. నారాయణరెడ్డి.

**అతడు :** ఖుషీ ఖుషీగా నవ్వుతూ చలాకీ మాటలు రువ్వుతూ హుషారు గొలిపే వెండుకే - నిషా కనులదానా

**ఆమె :** మేనాలోన ప్రియుని జేర వెళ్లింది నా చెలీ మీనా నింగిదాటి ఆనందసాగరం పొంగిపారలె నాలోనా ఖుషీ ఖుషీగా నవ్వుతూ చలాకీ మాటలు రువ్వుతూ హుషారుగా గొలిపే దిందుకే నిషా కనులవాడా

(ఇద్దరు మిత్రులు)

ఇలా ఉర్దూ పదాల మేళవింపుతో కొత్తగా గమ్మత్తుగా యుగళ గీతాలు రాసి దాశరథి తన ప్రత్యేకతను చూపించారు.

పగలే వెన్నెల జగమే ఊయల  
కదలే ఊహలకే కన్నులుంటే ||పగలే||

నింగిలోన చందమామ తొంగిచూచె  
నీటిలోని కలువభామ పొంగి పూచె  
ఈ యసురాగమే జీవనరాగమై  
ఎదలో తేనెజల్లు కురిసిపోదా ||పగలే||

కడలి పిలువ కన్నెవాగు పరుగుతీసె  
మురళిపాట విన్నవాగు శిరసునూపె

ఈ యసుబంధమే మధురానందమై  
ఇలపై నందనాలు నిలిపిపోదా ||పగలే||

నీలిమబ్బు నీడలేచి నెమలి ఆడె  
పూల ఋతువు సైగచూచి పికము పాడె  
మనసేవీణగా రుణరఘణ మ్రోయగా  
బ్రతుకే పున్నమిగా విరిసిపోదా ||పగలే||  
(పూజాఫలం- సి.నా.రె)

ఇలా అందమైన పద బంధాలతో కూడిన అనుభూతివాద గీతాలతోను,

మబ్బులో ఏముంది నా మనసులో ఏముంది ?  
మబ్బులో కన్నీరు నీ మనసులో పన్నీరు  
తోటలో ఏముందీ నా మాటలో ఏముందీ  
తోటలో మల్లియలు నీ మాటలో తేనియలు (లక్ష్మణాధికారి)

వంటి ప్రశ్న జవాబుల మార్కు గీతాలతోను - రవ్వంత సడిలేని రసరమ్య గీతాల కర్తగా నారాయణరెడ్డి సినీరంగంలో స్థిరమైన స్థానాన్ని సంపాదించారు.

ఈ దశకంలో శ్రీశ్రీ రాసిన -

కలకానిది, విలువైనది - బ్రతుకు  
కన్నీటి ధారలలోనే బలిచేయకు (వెలుగు నీడలు)

నా హృదయంలో నిదురించే చెలీ  
కలలలోనే కవ్వించే సభీ  
మయూరివై ఒయూరివై నేడే  
నటనమాడి నీవే నన్ను దోచినావే (ఆరాధన)

వంటి సినీమాపాటలు ఎన్నో ప్రాచుర్యం పొందాయి. ఈ రెండోపాట ఓ బెంగాలీ ట్యూన్‌ని అక్షరాలా అనుకరించి రాసిందని శ్రీశ్రీయే చెప్పుకొన్నారు<sup>21</sup>

ఈ దశాబ్దంలోనే 'ఉయ్యాల జంపాల'లోని ఆరుద్ర 'కొండగాలి తిరిగింది' గుండె గుండెను తాకి ఊసులాడించింది. 'రాజమకుటం' లోని 'సడిసేయకే గాలి,

21. పాడవోయి భారతీయుడా - పుట. 43

సడిసేయబోకే బడలి ఒడిలో రాజు పవ్వళించేనే', 'డాక్టర్ ఆనంద్'లోని 'నీలమోహనా రారా, నిన్ను పిలిచె నెమలి నెరజాణ' 'సుఖదుఃఖాలు'లో 'ఇది మల్లెల వేళయనీ' వంటి కృష్ణశాస్త్రి గీతాలు - భావుక హృదయాలను పులకింప చేశాయి. ఇలా చెప్పుకొంటూ పోతే ఈ దశలో ఆణిముత్యాల్లాంటి సినిమాపాటలు ఎన్నెన్నో...!

అన్నిటి గురించి చెప్పకపోయినా 'ఆత్మబలం'లో ఆత్రేయ రాసిన 'చిటపట చినుకులు' యుగళగీతం గురించి చెప్పిందే.

**ఆమె :** చిటపట చినుకులు పడుతూ వుంటే  
చెలికాడే సరసన వుంటే  
చెట్టా పట్టగ చేతులు పట్టి  
చెట్టునీడకై పరుగెడుతుంటే  
చెప్పలేని ఆ హోయీ  
ఎంతో వెచ్చగ ఉంటుందోయీ

**అతడు :** ఉరుములు ఫెళఫెళ ఉరుముతు వుంటే  
మెరుపులు తళతళ మెరుస్తు వుంటే  
మెరుపు వెలుగులో చెలికన్నులలో  
బిత్తర చూపులు కనబడుతుంటే  
చెప్పలేని ఆ హోయీ  
ఎంతో వెచ్చగ వుంటుందోయీ

అనన్య సామాన్యమైన ప్రచారం పొందిన ఈ వెచ్చని యుగళగీతం అంతవరకు వచ్చిన యుగళగీతాల్లో ఓ మలుపు, ఓ కుదుపు. యుగళ గీతాల స్వరూప స్వభావాలను మార్చివేసిన ఈ పాట ఓ కొత్త ఒరవడిని సృష్టించింది. ఆత్రేయ మనసు పాటలు, మనసుల పేర్లతో వచ్చిన సినిమాలు ప్రేక్షకుల మనసుల కెక్కాయి. ఆత్రేయ రాసిన మనసు పాటల్లో అధికశాతం ఈ కాలంలో వచ్చినవే.

'ఆత్రేయ మనసు పాటల వెనుక సామాజిక నేపథ్యం' అనే వ్యాసంలో వ్యాసకర్త హరి ఆత్రేయ 'ఆస్తివరులు' లో రాసిన పాట విశిష్టత గురించి ఇలా రాశారు -- (ఆత్రేయ 1965లో రాసిన పాట)

'మగవాడివలె ఎగరేసుకు పో  
పగవాడివలె ననుదోచుకు పో'

"తెలుగు సినిమాపాటల గమనాన్ని వేరే దారి పట్టించింది. త్యాగరాజ స్వామి నుంచి అప్పటి వరకు వచ్చిన గొప్ప, మంచి, చెడ్డ పాటలన్నింటిలో పల్లవి కంటే చరణంలో వస్తుబలం వుంటూ వచ్చింది. ఆత్రేయ రాసిన ఈ పాటలో వస్తువు మొత్తం పల్లవిలోనే వచ్చేసింది. ఎన్ని చరణాలు రాసినా పల్లవికి వివరణలుగానే మిగిలిపోయే ప్రమాదం ఏర్పడిపోయింది. ఆ తర్వాత వచ్చిన తెలుగు సినిమాపాటల్లో ఈ ధోరణి ప్రాధాన్యంలోకి వచ్చింది." <sup>22</sup>

ఇలా ఓ కొత్త ఒరవడికి మార్గదర్శకుడైన ఆత్రేయ రాసిన 'సవ్వినా ఏడ్చినా కన్నీళ్లే వస్తాయి' (మూగ మనసులు) వంటి పంక్తులలోని సంక్షిప్తత, ఆర్థత సినిమాపాట విలువను పెంచాయి.

ఈ దశకంలోనే 'అదృష్టవంతులు' కోసం ఆరుద్ర రాసిన --

'ము...ము..ము... ము  
ముద్దంటే చేదా నీకా వుద్దేశం లేదా  
ఇప్పుడొద్దన్నావంటే కుర్రవాడా రేపు ఇమ్మన్నా ఇస్తానా వెరివాడా'....

యువతరాన్ని వెర్రెక్కించి తెలుగు సినిమా పాటను శృంగార పాకంలో ముంచింది.

ఈ దశకంలో అన్నపూర్ణ, జగపతి సంస్థల నుంచి కమ్మని పాటలు వెలువడ్డాయి. కిందటి దశాబ్దంలో ప్రారంభమైన జావళీలుగా వచ్చిన సినిమా పాటల సంఖ్య ఈ దశాబ్దంలో గణనీయంగా పెరిగింది. ముఖ్యంగా దాశరథి, నారాయణ రెడ్డి, సముద్రాల (జూ) ఇలాంటి పాటలను ఎక్కువగా రాశారు.

1. మదన సుందరా నాదోరా  
నామది నిన్ను గని పొంగినదిరా -- వన్నెదోరా  
(గులేబకావళి కథ - సి.నా.రె.)

2. ఓ మదనా మనసామెరా  
పరువము పొంగె తరుణము నేడె  
మరి మరి నీకై రాబోదురా (పూజాఫలం - సి.నా.రె.)

22. ఆంధ్రప్రభ దినపత్రిక 2.11.90

3. రాధా కౌగిలి చేర రాధా దాదా  
ఈ రంగేళి ప్రాయము నీదేసురా  
(పిడుగు రాముడు - సి.నా.రె.)

4. రాధా ప్రియా సుందరా  
కౌగిలిలో నిన్ను కరగింతురా  
(భక్తప్రహ్లాద - 1967 - దాశరథి)

5. అందాల బొమ్మతో ఆటాడవా  
పసందైన ఈ రేయి నీదోయి స్వామీ  
(అమరశిల్పి జక్కన - దాశరథి)

6. అందని సురసీమ నీదేనోయీ  
అందరు ఆశించు అందాల హాయి  
అందించే నెరజాణలమోయి  
(భక్త ప్రహ్లాద - సముద్రాల (జూ))

7. మగరాయా వలరాయా  
ఈ వయారి నీ సొమ్మురా  
(రహస్యం - మల్లాది రామకృష్ణశాస్త్రి)

ఇలా ఎన్నైనా చెప్పుకోవచ్చు. 'ఆత్మగౌరవం'లోను, కొంత మార్పుతో 'లేత మనసులు' లోను క్షేత్రయ్య పదాలను ఉపయోగించుకొన్నారు. 'అనురాగం'లో భానుమతి పాడిన 'విన్నపాలు వినవలె వింత వింతలు' మొదలైన కీర్తనల వల్ల అన్నమయ్య సంకీర్తనల పట్ల చిత్రరంగానికి ఆసక్తి పెరిగింది. జానపదగీతాలను పల్లవుల వరకు ఉపయోగించుకొని పాటలు రాయడం ఈ దశలోనే ఎక్కువైంది.

హలా, లాహిరి, వైళమ వంటి పింగళి ఉపయోగించిన సరికొత్త పాత పదాలు జనాన్ని అబ్బురపరిచాయి. పింగళి, ఆత్రేయ మొదలైనవారి పాటల పంక్తులు కథలకూ సినిమాలకు పేర్లుగా ఉపయోగించుకోవడం ఆరంభమైంది. సాంఘిక చిత్రాల్లో కూడా అడపాతడపా పద్యాలు వినిపించాయి. ఈ కాలంలో నవ్యసంపన్నుల నడమంతరపు ఆధిపత్యానికి కలతపడిన మధ్యతరగతి మేధావుల మనసుల్లోని ఆందోళనకు ఆవేదనకు అక్షరరూపం యిచ్చిన ఆత్రేయ పాటలు మధ్యతరగతిని అమితంగా ఆకట్టుకొన్నాయి. ఈ దశాబ్దంలోని కవులు గతంలో పోలిస్తే గట్టి పోటీ నెదుర్కొని పాటలు పంచుకోవలసి

వచ్చింది. ఆరోగ్యకరమైన స్పర్శలో రసనిర్భరమైన పాటలు ప్రభవించాయి. ఒక మాటలో చెప్పితే కవులు సినీ రాజ్యాన్ని ఏలిన ఈ దశకం పాటలకు పెళ్లిపందిళ్లు వేసింది. ఇతర దశలతో పోలిస్తే రసబంధురమైన పాటలు ఈనాటికీ ఎక్కువగా నిలిచిన ఈ దశకాన్ని 'రసోదయంగా' అభివర్ణింపవచ్చు.

**చంద్రోదయం (1971-78) :**

వెన్నెల వెలుగులతో పాటు చీకటి నీడల జాడలు కూడా వున్న ఈ దశను చంద్రోదయంగా భావింపవచ్చు. వ్యాపార ప్రభావం సినిమాలమీదే కాకుండా సినిమాపాటల మీద కూడా ప్రసరించడం ప్రారంభమయింది. అయినా ఇలాంటి మబ్బుల్ని దాటుకొని చందమామ వెదజల్లిన వెన్నెల్లా ఆహ్లాదాన్ని పంచిపెట్టే పాటల్ని అందించిన కాలం గనుకే ఇది 'చంద్రోదయం'.

ఈ దశలో కృష్ణశాస్త్రి, శ్రీశ్రీ, ఆరుద్ర, ఆత్రేయ వంటి 50ల దశకంలో పాటలు ప్రారంభించిన కవులూ, 60ల దశకంలో వచ్చిన దాశరథి, సి. నారాయణ రెడ్డి ప్రభృతులూ ముమ్మరంగా పాటలు రాస్తుండగా కొత్తనీరు కూడా వచ్చి చేరింది. ఇలా కొత్తగా వచ్చిన వారిలో వేటూరి సుందరరామమూర్తి, మల్లెమాల, గోపి మొదలైన వారి పేర్లు చెప్పుకోవచ్చు.

ఈ శకంలో దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రి

చీకటి వెలుగుల కౌగిటిలో  
చిందే కుంకుమవన్నెలు  
ఏకమైన హృదయాలలో  
పాకే బంగారు రంగులు  
(చీకటి వెలుగులు)

నాదారి ఏడారి  
నా పేరు బికారి,  
మనసైన చోట మజిలీ కాదన్నచాలు బదిలీ  
(శ్రీ రాజేశ్వరి విలాస్ కాఫీ క్లబ్)

వంటి పాటలతో తన భావకవితా ముద్రను కొనసాగిస్తే

ఆరుద్ర 'దేవదాసు', 'సంపూర్ణ రామాయణం' సినిమాలకు పాత పాటలతో పోటీ పడే పాటలను రాసినా సామాన్య జనంలో వాటికంత ప్రచారం రాలేదు. 'ముత్యాలు

ముగ్గు'లో ఆరుద్ర రాసిన 'ముత్యమంతా పసుపు - ముఖమంత చాయ' విస్తృత ప్రచారం పొందింది.

'దసరా బుల్లోడు', 'ప్రేమనగర్' సినిమాలు సాధించిన అపూర్వ విజయాలు ఆత్రేయకు పెద్దపీట వేశాయి. ఆత్రేయ భావుకత శిఖరాలనందుకోగా భాష సామాన్యుడి గుండె లోయల్లో ప్రవహించింది. రాసి ప్రేక్షకులను, రాయక నిర్మాతలను యేడిపిస్తాడని ఆత్రేయ పేరుపడిన కాలం యిదే. కేవలం ఆత్రేయ పాటల కారణంగానే కొన్నిచిత్రాలు విజయవంతమయ్యాయనడం అతిశయోక్తి కాదు.

మనసు గతి యింతే  
మనిషి బ్రతుకింతే  
మనసున్న మనిషికి  
సుఖము లేదంతే

ఒకరికిస్తే మరలిరాదు  
ఓడిపోతే మరచిపోదు  
గాయమైతే మాసిపోదు  
పగిలిపోతే అతుకు పడదు

అంటూ తేలికైన పదాల్లో అంతుపట్టని మనసు గురించి క్లుప్తంగా గుప్తంగా ఆప్తంగా చెప్పిన ఆత్రేయ పాటలు మాటల్లా వుంటాయని విమర్శకుల అభిప్రాయం. ఆత్రేయ మాటల్లా రాసిన పాటలు కూడా మంచి పాటలు అయ్యాయనడానికి వచన కవిత రూపంలో వున్న ఈ పాటే నిదర్శనం --

మనసైతే మధువు తాగు  
వీల్లేకుంటే విషం తాగు  
మధువు మత్తెక్కిస్తుంది  
విషం గట్టెక్కిస్తుంది

||తాగు||

నీళ్లు తాగి బ్రతికే పేదవాళ్లు వున్నారు  
కన్నీళ్లు తాగి చచ్చే పిరికివాళ్లు వున్నారు  
వాళ్లెవరూ ఎన్నడూ సుఖపడలేదు  
తామెవ్వరిని సుఖపెట్టనూ లేదు

బ్రాందీ విస్కీ జిన్ను రమ్ము రకరకాల మధువులు  
భార్యాభర్తలు తల్లిపిల్లలు పలురకాల బంధాలు  
ఏదైనా నిషా తగ్గే వరకే  
ఎవరైనా ఋణం తీరేవరకే  
ఆపై మిగిలేదేముంది?  
ఖాళీ సీసాలు  
కాలిన బూడిదలు

||తాగు||

(పుట్టింటి గౌరవం - 1975)

ఈ పాటను ఉటంకించడం ఓ తత్వ రహస్యాన్ని అంత తేలిగ్గా చెప్పినందుకే కాదు - ఆత్రేయ కలం సినిమాపాట స్వరూపాన్ని ఎంతగా మార్చిందో సోదాహరణంగా తెలియడానికి కూడా.

ఈ దశలోనే శ్రీశ్రీ 'అల్లారి సీతారామరాజు'లో రాసిన పాటకు జాతీయ బహుమతి లభించింది. ఓ తెలుగు సినిమాపాటకు జాతీయ స్థాయిలో బహుమతి లభించడం ఇంతవరకు ఇదే మొదటిసారి - మొదటి సారే!

తెలుగు వీర లేవరా  
దీక్ష బూని సాగరా  
దేశమాత స్వేచ్ఛ కోరి తిరుగుబాటు చేయరా  
దారుణమారణకాండకు తల్లడిల్లవద్దురా  
నీతిలేని శాసనాలు నేటినుండి రద్దురా  
నిదురవద్దు బెదరవద్దు  
నింగి నీకు హద్దురా

||తెలుగు||

ఎవడువాడు ఎచటివాడు  
ఇటువచ్చిన తెల్లవాడు  
కండబలం గుండెబలం  
కబళించే దుండగీడు  
మానధనం ప్రాణధనం  
దోచుకొనే దొంగవాడు  
తగినశాస్తి చేయరా  
తరిమితరిమి కొట్టరా

||తెలుగు||

ఈ దేశం ఈ రాజ్యం నాదే అని చాటింది  
ప్రతివ్యక్తి తొడలుగొట్టి శృంఖలాలు పగులగొట్టి  
చురకత్తులు పదునుపెట్టి తుదిసమరం మొదలుపెట్టి  
సింహాలై గర్జించాలి, సింహారం సాగించాలి

॥తెలుగు॥

ఈ పాట రచన గురించి 'పాడవోయి భారతీయుడా'లో శ్రీశ్రీయే ఇలా ఆత్మవిమర్శ చేసుకొన్నారు.<sup>23</sup>

"తెలుగువీర లేవరా' అనే పాటతో ఈ సంఘటన మొదలు పెట్టకపోవడానికి చిన్నకారణం వుంది అందులో

ప్రతిమనిషి తొడలుగొట్టి  
సింహాలై గర్జించాలి.

అనడంలో వ్యక్తరణ దోషంవుంది. ప్రతిమనిషి (పాటప్రకారం 'వ్యక్తి') ఏకవచనం. సింహాలై బహువచనం. సింహంలా గర్జించాలి అంటే సరిపోతుంది. సాహిత్యరీత్యా మాత్రమేగాక సంగీతపరంగాకూడా."

ఈ పాటను స్మరించడం జాతీయబహుమతి పొందిన ఏకైక ఆంధ్రగీతం అనేకాదు- తర్వాతి దశకంలో విప్లవగీతాలకు దారి వేసినందుకు కూడా.

సినిమాపాటకు ఒక భాష పరిమితమైన పదాలు వున్నాయి. హిందీలో నాషద్ తో పనిచేసిన కవులందరూ డెబ్బై ఎనభై పడికట్టు పదాలతోనే పాటలు రాసేవారని విమర్శకుల అభిప్రాయం. అలాగే తెలుగులో ఆత్రేయరాసిన సుమారు 1400 పాటల్లోని పదాలను లెక్కపెడితే అయిదారువందలకు మించవు. ఈ పరిమితులను దాటి విస్తృతంగా పదాలను, పాండిత్యస్ఫోరకమైన భాషనూ మొదటిసారిగా సి. నారాయణరెడ్డి, ఆ తర్వాతి తరంలో వేటూరి సుందరరామమూర్తి ఉపయోగించారు. ఈ భాష సామాన్యమైన సినిమాపాటలకు భిన్నంగా- ఓ లక్ష్యసీద్ధికొసం అవగాహనతోచేసిన ప్రయోగం.

ఓ సాంఘికచిత్రం (చెల్లెలికాపురం--1971)లోని పాటలో ఇలాంటి భాషనుపయోగించి ఆ తర్వాత ఎన్నోపాటలకు మార్గదర్శకులయ్యారు సి. నారాయణ

23. పుట సంఖ్య.3.

రెడ్డి. సినిమా పాటల్లో భాషాసాహిత్యాల గురించి విమర్శించేవారికి ఈ పాట చక్కని సమాధానం. ఇది ఓ నర్తకి నాట్యప్రావీణ్యాన్ని సవాల్ చేస్తూ ఓ కవి పాడిన పాటగనుక భాషాద్దత్త్యానికి ఔచిత్యం వుంది.

చరణకింకణులు ఘల్లుఘల్లుమన  
కరకంకణములు గలగలలాడగ  
అడుగులందు కలహంసలాడగా  
నడుములో తరంగమ్ములూగగా  
వినీల కచభర విలాస బంధుర  
తనూలతిక చంచలించి పోగా  
ఆడవే మయూరీ  
నటనమాడవే మయూరీ  
నీ కులుకును గని నా పలుకు విరియ  
నీ నటనను గని నవకవిత వెలయగా  
ఆడవే మయూరీ  
... ..  
ఫాలనేత్ర సంప్రభవత్ జ్వాలలు  
ప్రసవశరుని దహియించగా  
పతిని కోలుపడి రతీదేవి  
దుఃఖితమతియై రోదించగా  
హిమగిరింద్ర శిఖరాగ్రతాండవత్  
ప్రమధగణము కనిపించగా  
ప్రమధనాథ కరపంకజభాంకృత  
డమరుధ్వని వినిపించగా  
ప్రళయకాల సంకలిత భయంకర  
జలధరార్చకుల చలిత దిక్షటుల  
చకితదిక్కరుల వికృతఘంకృతుల  
సహస్రఫణసంజనిత పూర్వతుల  
కనులలోన కనుబొమలలోన  
అధరమ్ములోన వదనమ్ములోన



గళసీమలోన కటిసీమలోన  
 కరయుగములోన పదయుగములోన  
 నీ తనువులోని అణువణువులోన  
 అనంతవిధముల అభినయించి  
 ఇక ఆడవే ఆడవే ఆడవే...

ఈ పాటలో భాషాగరిమ కవితాపటిమ కలిసి పరుగులుతీసి భావావేశాన్ని కలిగించడం తెరమీద పాత్రకు, తెరవెనుక కవికి గల పాండిత్యాన్ని సూచిస్తోంది. నాట్యమాడే మయూరిగా స్త్రీని అభివర్ణించడం అంతకుముందు అరుదుగా సినిమాపాటల్లో వచ్చినా ఈ పాట తర్వాత నాట్యమయూరి అనే పదచిత్రాన్ని సినిమాకవులు విశృంఖలంగా ఉపయోగించారు. 'మయూరి' పేరుతో ఒక సినిమాయే వచ్చింది. కాని వాస్తవికదృష్టితో చూస్తే ఆడనెమలి ఆడదు. అవాస్తవికమైన కవిసమయాల్లో దీనినికూడా ఒకటిగా పరిగణించాలి.

ఈ దశలో సినీకవిగా తన సొంత చిత్రాలకు పరిమితమై రాసిన నిర్మాత సహజకవి మల్లెమాల. తనకు పరిచితవైన పల్లెపట్టు అందాలను సినిమాపాటల్లో బంధించడంలో నైపుణ్యం ఈ కవి ప్రత్యేకత.

నెల్లూరిచేలలో పిల్లగాలికి వూగే  
 వరివెన్నులాంటిది మల్లిసాగసు  
 అదివద్దన్నా దోస్తుంది నామనసు (నాయుడుబావ)

వంటి పల్లెసీమలకు చెందిన పాటలతోపాటు--

సంగమం సంగమం  
 అనురాగ సంగమం (కోడెనాగు)

వంటి అనుభూతిపరమైన గీతాల్లోకూడా మల్లెమాల కలానికి తనదైన బాణీవుంది.

మైలవరపు గోపి 'పండంటికాపురం'లో రాసిన తత్వం కొత్తరంగు, రుచితో--  
 మూసబాణీనుంచి సినిమాతత్వాలకు విముక్తి కలిగించింది.

ఇదిగో దేవుడు చేసినబొమ్మ  
 ఇది నిలిచేదేమో మూడురోజులు

బంధాలేమో పదివేలూ  
 నదిలో నావా ఈ బ్రతుకూ  
 దైవం నడుపును తన బసకూ  
 అనుబంధాలూ ఆనందాలూ  
 తప్పవులేరా కడవరకు  
 రాగం ద్వేషం రంగులురా  
 భోగం భాగ్యం తళుకేరా  
 కునికే దీపం తాణికే ప్రాణం  
 వెలిగే కాలం తెలియదురా  
 ||ఇది||

గత దశకంలో 'ఇంతేరా ఈ జీవితం -- తిరిగే రంగుల రాట్నమూ' (రంగుల రాట్నం) అనే ఒకే ఒకపాట రాసి మెప్పుపొందిన యస్వీ. భుజంగరాయ శర్మలూ ఈ దశకంలో ఒకే ఒక సినిమాపాటతో (ఇప్పటివరకూ అదొకటే) గుర్తింపు పొందినకవి గుంటూరు శేషేంద్రశర్మ--

నిదురించే తోటలోకి పాట ఒకటి వచ్చింది  
 కన్నుల్లో నీరు తుడిచి కమ్మని కల యిచ్చింది  
 రమ్మంగా కుటీరాన రంగవల్లులల్లింది  
 దీనురాలి గూటిలోన దీపంగా వెలిగింది  
 శూన్యమైన వేణువులో ఒకస్వరం కలిపి నిలిపింది  
 ఆకురాలు అడవికి ఒక ఆమని దయచేసింది  
 విఫలమైన నాకోర్కెలు వేలాడే గుమ్మంలో  
 ఆశల అడుగులు వినబడి అంతలో పోయాయి  
 కొమ్మల్లో పక్షుల్లారా గగనంలో మబ్బుల్లారా  
 నది దోచుకుపోతున్న నావను ఆపండి  
 రేవు బావురుమంటోందని చెప్పండి (ముత్యాలముగ్గు)

ఉత్తరరామాయణానికి సాంఘికరూపమిచ్చిన సన్నివేశానికి అనుగుణమైన ఈ పాట ఒక అపురూపమైన కావ్యఖండిక. సినిమాపాటకు భిన్నమైన వ్యక్తికరణతో నడిచిన ఈపాట సహృదయులను ముగ్ధులనుచేసే అనుభూతిపరమైన భావచిత్రం.

ఇంకా ఈ తరంలో

తనువా - ఉహు - హరిచందనమే  
పలుకా - ఉహు - అది మకరందమే (కథానాయకురాలు)

అని హరిచందనంలా మకరందంలా భావశైలి సౌకుమార్యగల పాటతో  
బి. విజయరత్నం,

ఏతమేసి తోడినా ఏరు ఎండదు  
పాగిలి పాగిలి ఏడ్చినా పొంత నిండదు  
దేవుడి గుడిలోదైనా పూరిగుడిసెలోదైనా  
గాలి యిసిరికొడితే ఆ దీపంపుండదు (ప్రాణం ఖరీదు)

అనే జానపద తత్వధోరణిలో సాగిన పాటతో జాలాది,  
కురిసింది వాన నా గుండెలోన  
నీ చూపులే జల్లుగా (బుల్లెమ్మ-బుల్లోడు)

అనే కొత్తచూపు కలిగిన పాటతో రాజశ్రీ,  
జోరు మీదున్నావు తుమ్మెదా  
నీ జోరెవరికోసమే తుమ్మెదా (శివరంజని)

అంటూ సరికొత్తపోకడలో రాసిన తుమ్మెదపదంతో దాసం గోపాలకృష్ణ -  
విభిన్న ధోరణులలో సినిమాపాటను నడిపించారు.

'ఓ సీతకథ' లోని  
'భారతనారి చరితము మధుర కథాభరితము  
భావగుణ విస్ఫురితము  
పతిసుతానుమతము సతము'

అనే హరికథా గీత రచనతో సినీరంగ ప్రవేశంచేసి, బహుముఖంగా  
పాటలురాసి, సినిమాపాటకు కొత్త రూపునూ, ఊపునూ యిచ్చి తనదైన ముద్రతో  
తర్వాతి తరానికి మార్గదర్శకులయ్యారు వేటూరి సుందరరామమూర్తి.

'ఝుమ్మంది నాదం  
పై అంది పాదం  
తనువూగింది ఈ వేళ

చెలరేగింది ఒక రాసలీల' (సిరిసిరిమువ్వ)

అని అలవోకగా అంత్యప్రాసలను సాధించి--  
మా తేడు నీవని ఏ రేరితేనా  
మారేడు దళములు నీవూజకు (భక్తకన్నప్ప)

అని శ్లేషాలంకారంతో భక్తిగీతాన్ని భూషించి--  
ఆరేసుకోబోయి పారేసుకున్నాను  
కోకెత్తుకెళ్లింది కొండగాలి (అడవిరాముడు)

అనే సలక్షణమైన సీసపద్య పాదాన్ని సంచలనం కలిగించిన కోటి రూపాయల  
పాట పల్లవిగా నిరూపించి--

1. పిల్లన గ్రోవికి నిలువెల్ల గాయాలు  
అల్లన మోవికి తాకితే గేయాలు (సప్తపది)
2. దొరల నీకు కనులనీరు దొరలదీ లోకం  
మగదొరలదీ లోకం (నాలుగు స్తంభాలాట)
3. నువ్వు పట్టుచీర కడితే ఓ పుత్తడి బొమ్మ  
ఆ కట్టుబడికి తరించేను పట్టుపురుగు జన్మ (సీతాకోక చిలుక)

వంటి పాటలలో కవితాపరంగా కొత్తకోణాలను ప్రదర్శించి- ఈ దశకంలో  
సినిమాపాటను సుమసుందరంగా రసబంధురంగా తీర్చిదిద్దారు సుందరరామమూర్తి.

ఈ దశలో పౌరాణికచిత్రాలు కనుమరుగైపోయాయి. సాంఘికచిత్రాల్లో  
పాటలసంఖ్య ఆరేడింటికి పరిమితమైంది. జానపద పల్లవులను తీసుకొని రాసిన  
పాటల సంఖ్య విపరీతంగా పెరిగింది.

1. పచ్చగడ్డికోసేటి పడుచుపిల్లోయ్...  
నీ పైటకొంగు జారిందే గడుసుపిల్ల (దసరాబుల్లోడు - ఆత్రేయ)
2. ఉంటే ఈ వూళ్లో వుండు  
పోతే మీదేశం పోరా  
చుట్టుపక్కల వున్నావంటే  
చూడకుండా ప్రాణం వుండదురా (ప్రేమనగర్ - ఆత్రేయ)

3. ఆకులు పోకలు యివ్వద్దు  
నానోరు ఎర్రగ చేయొద్దు (భార్యాబిడ్డలు - ఆత్రేయ)

4. గోరింటా పూచింది కొమ్మాలేకుండా (గోరింటాకు - కృష్ణశాస్త్రి)

ఇలా ఎన్ని ఉదాహరణలైనా చెప్పుకోవచ్చు.

ఈ దశకంలో శృంగారనృత్యాలకు, క్లబ్బు డాన్సులకు ఉద్దేశించిన పాటలసంఖ్య పెరిగింది. కేవలం ఈ నృత్యాల కోసమే కొందరు శృంగార తారలు రావడంతో-- సినిమాల్లో ఇలాంటి పాటోకటి తప్పనిసరి అంశమైపోయింది.

1. సూదిలో దారం సందులో బేరం  
సరిజోడు సిన్నోడు మిరియాల కారం (దేవుడు చేసిన పెళ్లి - దాశరథి)

2. రాయంటి నామగడు రంగమెల్లి  
తిరిగి రాలేదు (తాత-మనవడు-సుంకర)

3. ఎత్తుకుంటావా నన్నెత్తమంటావా  
నీకత్తిచూస్తే గుండెల్లోనా గుబులొతుందయ్యో  
(కత్తుల రత్తయ్య - దాశరథి)

4. లే లే నారాజా లే లే నారాజా  
లేవనంటావా - నన్ను లేపమంటావా - నిద్దుర లేపమంటావా  
(ప్రేమనగర్ - ఆత్రేయ)

అలాంటి గీతాలకు ఇవి కొన్ని ఉదాహరణలు మాత్రమే. ఈ కాలంలోనే బండిపాటలు, సైకిల్పాటలూ దండిగా వచ్చాయి. ద్వంద్వార్థాల పట్ల పరిశ్రమ మోజు చూపించింది.

'ఆడించు ఆడించు జోరుగా అందాల పప్పునూనె గానుగ'  
'కడవెత్తుకొచ్చింది కన్నెపిల్ల కాడెత్తుకొచ్చాడు గడుసుపిల్లడు'...

వంటి పాటలను ఈకోవకు ఉదాహరణలుగా చెప్పుకోవచ్చు. వీటిలో బూతు వుందంటే వుంది, లేదంటే లేదు. కాని వీటిలో సూచ్యంగా వున్నది ఆ తర్వాతి కాలంలో విజృంభించి వెర్రితలలు వేసింది.

పాశ్చాత్య సంగీతవాద్యాల హోరు, ఆ బాణీల ప్రయోగం ఎక్కువయ్యాయి. ఘంటసాల ఇద్దరు ముగ్గురు కథానాయకుల పాటలకు మాత్రమే స్వరంలో తేడా

చూపించగా ఈ దశలో యస్.పి. బాలసుబ్రహ్మణ్యం నేపథ్యగాయకునిగా స్థిరపడి అనేక కథానాయకుల గొంతులను అనుకరిస్తూ పాటలు పాడడంతో-- గానపరంగా కూడా సినిమాపాటల్లో వైవిధ్యం పెరిగింది.

మొత్తంమీద ఈ శకం సినిమాపాటల స్వర్ణయుగంలో చరమాంకం అని చెప్పుకోవచ్చు.

### అయోమయం (1979-91) :

ఇంతకుముందు దశలన్నిటినీ ఉదయాలుగా అభివర్ణించి ఈ దశకు అయోమయం అని పేరుపెట్టడం వర్తమానాన్ని కించపరచడం కాదు. ఈ దశలో తెలుగు సినిమాపాట నాలుగు రోడ్లకూడలి దగ్గర దిక్కుతోచని స్థితిలో నిల్చింది. ఒక స్థిరమైన రూపం లేకుండా నానామార్గాలు తొక్కుతున్న తెలుగు సినిమాపాట పరిస్థితిని ఉన్నదున్నట్టు చెప్పడానికి అయోమయం అనే పదం వాడాల్సివచ్చింది.

ఈ దశలో తెలుగు సినిమాపాట కవితా ప్రమాణాల్లో ఆకాశమంత ఎత్తు ఎదిగింది. అపరిచిత్ కవిత, అన్వయరాహిత్యం, భాష మొదలైన విషయాల్లో పాతాళపులోతులకు దిగజారింది. ఒకక్క శ్రుతిమించిన శృంగారం వైపు మరోపక్క అంగారం వైపు ఊగుతోంది. పాశ్చాత్య వాద్యాల కసరత్తులు పాట ఏ భాషకు చెందిందో తెలియనంతగా స్వరవిహారం చేస్తున్నాయి. ఈ స్థితిని చెప్పడానికి 'అయోమయం'కంటే అర్థమైన పదం కనిపించదు !

'అడవిరాముడు', 'యమగోల' చిత్రాలు సాధించిన విజయాలతో సినిమాపాట స్వరూపం మరోసారి మారిపోయింది గనుక 1978ని ముందుశకానికి సరిహద్దుగా నిర్ణయించడం జరిగింది. ఈ దశలో పాటల్లో వైవిధ్యం పెరిగింది. పాటల రచయితల సంఖ్యకూడా పెరిగింది. దానితో పాటపట్ల అవగాహన తగ్గింది. సినిమాపాట రాయడం అతిసులభం అనే అభిప్రాయం ఏర్పడి ఎవరుపడితే వాళ్లు పాటలు రాసేకాలం వచ్చింది. ద్వంద్వార్థాలు సర్వసాధారణమైపోయి అశ్లీలార్థంతో పాటల రాయడం రచయితలకు అర్హతగా పరిగణించబడుతోంది.

80ల దశకంలో 'డిస్కోడాన్సర్' వంటి చిత్రాల ప్రభావంతో తెలుగులో అలాంటి పేర్లతో కొన్నిచిత్రాలు, చాలా డిస్కోపాటలు వచ్చాయి. ఈ కాలంలో ఈ విశేషం గల పేరుతో ఒక నటి స్థిరపడిందంటే ఈ ప్రక్రియపట్ల ప్రేక్షకుల వ్యామోహాన్ని

ఊహింపవచ్చు. విద్యుద్దీపాల వింతకాంతులతో కళ్లు మిరుమిట్లుగొలిపే ఈ డిస్కోన్యత్యాలకు అనుగుణమైన పాటలబాణీకి యువతరం కొంతకాలం బ్రహ్మరథం పట్టారు.

మచ్చుకి అలాంటి పాటలు

1. ఒక లైలాకోసం తిరిగాను దేశం  
ప్రతి రాత్రి ప్రతి పగలు ఆమెకోసం (రాముడుకాదు కృష్ణుడు)
2. డిస్కో నా రాజా...అహ...అహ...  
డిస్కో నా రాజా.... (కళారంజని)

ఇలాంటి పాటలకు క్రమంగా ఆదరణ తగ్గుతున్నకాలంలో 'ఫాస్ట్ ఫార్వర్డ్' అనే ఆంగ్లచిత్రంలోని పాటబాణీ ఆధారంగా 'పసివాడి ప్రాణం' అనే సినిమాతో 'బ్రేక్ డాన్స్' అనే కొత్తప్రక్రియ ప్రారంభమైంది. ఆపాట

చక్కని చుక్కల సందిట బ్రేక్ డాన్స్  
చక్కలిగింతల మాటున పేక్ డాన్స్  
నా పిట్ట నడుమున పుట్టిన ఫోక్ డాన్స్  
నీ బుట్ట అడుగున ఆడిన స్నేక్ డాన్స్ (వేటూరి)

తర్వాత ఇలాంటి బ్రేక్ డాన్స్ పాటలు అనేక చిత్రాల్లో వేలంవెరిగా వచ్చాయి. అయితే తొంభయ్యవ దశకంలో బ్రేక్ డాన్స్ పాటలు వినిపించడం తగ్గిపోయింది.

ఇలా ఒకపక్క శృంగారం శ్రుతి తప్పుతుంటే మరోపక్క అంగారగీతాలుకూడా ఎనభయ్యవ దశకంలోనే ఒక తరంగంలా వచ్చాయి. సినిమాపాట కేవలం వ్యాపారానికి ప్రజల బలహీనతల్ని రెచ్చగొట్టడానికి కాదు - జనజాగృతికి దానిని ఉపయోగించాలనే ఆశయంతో అంకితభావంతో నవతరం పిక్చర్స్ చిత్రాలలో దాదాపు అన్నీ విప్లవాత్మకమైన గీతాలనే రాయించిన నిర్మాత రెడ్ స్టార్ మాదాల రంగారావు. అంతకు పూర్వం వచ్చిన సినిమాలలో అడపాతడపా కొన్ని విప్లవాత్మకమైన పాటలు వచ్చినా చిత్రమంతా అటువంటి పాటలతోనే రావడం మాదాల రంగారావు తీసిన 'యువతరం కదిలింది' తోనే ప్రారంభమైంది. ఆ సంస్థ తీసిన 'యువతరం కదిలింది', 'ఎర్రమల్లెలు', 'విప్లవశంఖం', 'నవోదయం', 'ప్రజాశక్తి', మొదలైన చిత్రాలలోని ప్రబోధాత్మకమైన పాటలు ప్రేక్షకులను ఆకట్టుకోడానికి కేవలం శృంగారగీతాలే అవసరంలేదు; ఆలోచింపజేసే పాటలనుకూడా ప్రజలు ఆదరిస్తారు అని రుజువుచేశాయి.

ఓ.... లగిజిగి జిగిలగి జిగిజిగి లగిజిగి లంబాడీ  
లజ్జనక జనకరీ తకిటతకిట తక తాళంవేస్తూ  
తిరగబడర అన్నా ఓహో తిరగబడర అన్నా (ఎర్రమల్లెలు-భవళసత్యం)

జజ్జెనకరి రఘుణారె  
జెణకు జెణ రఘుణారె (విప్లవశంఖం - వంగపండు)

అన్యాయం అక్రమాలు దోపిడీలు దురంతాలు  
ఎన్నాళ్లని ఎన్నేళ్లని నిలదీసినదీ రోజు  
అణగారిన శ్రమశక్తిని ఆవేశం ఊపిరిగా  
కదిలించినదీ రోజు రగిలించినదీ రోజు  
మేడే... మేడే... నేడే... మేడే (ఎర్రమల్లెలు - అదృష్టదీపక్)

అక్కో అక్కో అక్కో మీ సెల్లెల మొచ్చిన మక్కా !  
(నవోదయం-భానుారి)

నాంపల్లి టేశన్ కాడ రాజాలింగో (ఎర్రమల్లెలు-ప్రభు)

మొదలైన నవతరంవారి చైతన్య గీతాలన్నీ ఏ యితర సినిమాపాటలకూ తీసిపోని ప్రచారం పొందినవే.

నవతరం పిక్చర్స్ బాటలోనే చిత్రాలు తీసిన ఈతరం పిక్చర్స్, టి. కృష్ణ మెమోరియల్ పిక్చర్స్, స్నేహచిత్రవారి చిత్రాలలోని పాటల్లో-

అత్తా పోదారావే మనవూరి దవాఖానకు...  
(నేటిభారతం - బండ్ల కిష్టస్వామి)

చూడు మల్లేశా చూడు మల్లేశా  
దేశమెట్ట పోతుందో కనరా మల్లేశా  
(దేశంలో దొంగలుపడ్డారు-కె. లక్ష్మీనారాయణ)

ఘల్లు ఘల్లు ఘల్లు ఘల్లు గజ్జెల సంగీతమా - తందనాన తానా  
ఘల్లు ఘల్లు ఘల్లు ఘల్లు పెద్దల బండారమా - తందనాన తానా  
(సగటు మనిషి - అదృష్టదీపక్)

మొదలైనవి ప్రజాదరణను పొందాయి.

ఈ సంస్థలు శ్రీశ్రీ విప్లవగీతాల్లో కొన్నిటిని యథాతథంగాను కొన్నిటిని కథానుగుణమైన మార్పులతోను ఉపయోగించుకొన్నాయి. ఈ దశలో గద్దరు పాటలు కూడా సినిమాపాటలుగా రావడం గమనార్హం. ఈ తరహా చిత్రాలలో చైతన్య గీతాలు రాసిన ఎక్కువమంది రచయితలు అంతకుపూర్వం సినిమా ముద్ర లేనివారే. ఈ పాటల్లో ఉత్తరాంధ్ర, తెలంగాణా మాండలికాల యాసలు కూడా ఎక్కువగా చోటుచేసుకొన్నాయి. ఇటువంటి చిత్రాలలోని పాటలకు లభించిన ఆదరణను గమనించి కొన్ని వ్యాపార చిత్రాలలో కూడా ఇలాంటి పాటలను రాయించారు. అయితే ఈ పాటలు క్రమంగా తగ్గుముఖం పడుతున్నాయి.

ఎనభై తర్వాత వచ్చిన మరోపరిణామం శాస్త్రీయ సంగీతాలకు వాగ్గేయకారుల గీతాలకు అపూర్వమైన ఆదరణ లభించడం. ఈ ఖ్యాతి కేవలం 'శంకరాభరణం' దర్శక నిర్మాతలకూ, రచయిత వేటూరి సుందరరామమూర్తి, గాయకుడు యస్.పి. బాలసుబ్రహ్మణ్యంగార్లకే దక్కుతుంది. ఈ చిత్రం తర్వాత - 'సాగర సంగమం', 'ఆనందభైరవి', 'శ్రుతిలయలు', 'స్వర్ణకమలం' మొదలైన సంగీత ప్రధానమైన చిత్రాల్లోనే కాకుండా సాధారణచిత్రాల్లో సైతం శాస్త్రీయ గీతాలు, వాగ్గేయకారుల గీతాలూ అవిచ్ఛిన్నంగా వస్తూనే వున్నాయి. ఈ ధోరణికి విశ్వనాథ్, బాపు, జంధ్యాలవంటి దర్శకులు దోహదం చేస్తున్నారు.

80ల దశకంలో ఒకపక్క అశ్లీల గీతాల శబ్ద కాలుష్యంతో హృదయాలు బ్రద్దలవుతుంటే మరోపక్క సహృదయులకు విందుచేసే పాటలు రాయించిన సంస్థలలో చెప్పుకోదగ్గది యువచిత్ర. 'సీతామాలక్ష్మి', 'గోరింటాకు' వంటి చిత్రాలలోని పాటలతో అభిరుచికి పేరుపడిన ఈ సంస్థ 'అభిమన్యుడు'లో శృంగార నాట్యతార నుద్దేశించి పాట రాయించాల్సి వచ్చినా సంయమనాన్ని కోల్పోకుండా

శృంగార సీమంతినీ  
నా జీవన మందాకినీ  
నీ కనుసన్న సయ్యాటలో  
నను జీవించనీ - మరణించనీ (ఆత్రేయ)

అని సాహిత్యస్థాయిని దిగజార్చకుండా రాయించారు.

ఈ దశలో పాటల రచన చేపట్టిన దర్శకులలో చెప్పుకోదగినవారు - దాసరి నారాయణరావు, వంశీ. వంశీ (ఇళయరాజా బాణీల కనుగుణమైన పాటల్ని)

పరిమితంగా రాయగా, దాసరి నారాయణరావు విస్తృతంగా రాశారు.

'మనుషులంతా ఒక్కటే' లో ఆ కథానాయకుడు నటించిన సినిమా పేర్లనే--

నిన్నే పెళ్లాడుతా, నిన్నే పెళ్లాడుతా  
రాముడు భీముడు, రాముని మించిన రాముడు  
పిడుగురాముడు, అగ్గిరాముడు  
టైగర్ రాముడు, శభాష్ రాముడు  
శాంత, రాము, వివాహబంధం  
సీతారామకల్యాణం, ఇంటికి దీపం యిల్లాలే...

సినిమాపాటగా కూర్చిన దాసరి నారాయణరావు 'ప్రేమాభిషేకం' చిత్రంలోని పాటలను పాశ్చాత్యవాద్యాల కనువుగా గమన ప్రధానంగానూ--

తొలిసంజ వేళలో తొలి పొద్దుపాడుపులో  
తెలవారే తూరుపులో  
వినిపించే రాగం భూపాలం  
ఎగిరొచ్చే కెరటం సిందూరం (సీతారాములు)

వంటిపాటను మధురమైన సంగీతబాణీలోను--

ఏవండోయ్ శ్రీమతిగారు  
లేవండోయ్ పాదెక్కింది  
ఇల్లు ఊడ్చాలి కళ్లాపి చల్లాలి  
నీళ్లు తోడాలి ఆపై కాఫీ కాయాలి (సీతారాములు)

వంటి పాటలను వచనరీతిలోను-ఇలా వైవిధ్యంతో రచించి ఆ కలాని కెన్నిపాళీలో అనిపించారు.

దీపారాధనలో

'తూరుపుతిరిగి దణ్ణంపెట్టు అన్నారండి మావారు' అనేపాటను--

అమ్మాయే పుట్టాలి అబ్బాయే పుట్టాలి

అమ్మాయెందుకు పుట్టాలి అబ్బాయెందుకు పుట్టాలి  
బొంబాయే వెళ్లాలి తిరుపతే వెళ్లాలి  
బొంబాయెందుకు వెళ్లాలి తిరుపతెందుకు వెళ్లాలి

అని వాచ్యసంవాదంలో నడిపించి 'పాటకు నియమాలేమిటి' అనిపించారు.

ఈ శకంలో సినిమాపాటల్లో వైవిధ్యానికి, ఉత్తమకవితాప్రమాణాలకూ మారుపేరు వేటూరి సుందరరామయ్యుర్రు. అశ్లీలం రాసినా అందులోనూ 'ఆహా' అనిపించే ప్రయోగాలు, చమత్కారాలు వుండడం ఆయన విశిష్టత. ఆయన ప్రభావం నుంచి తప్పుకొని యుగళగీతాలు రాస్తున్నవాళ్లు ఈ కాలంలో అరుదు. బాణీలకు అవలీలగా పాటలు రాసే సుందరరామయ్యుర్రు సంగీతపరంగా పాట రాయడాన్ని సులభతరం చేశారని యస్.పి. బాల సుబ్రహ్మణ్యం అభిప్రాయం.<sup>24</sup>

అతడు : కిన్నెరసాని వచ్చిందమ్మా వెన్నెల పైటేసి  
విశ్వనాథ పలుకై అది విరుల తేనెచినుకై  
కూనలమ్మ కులుకై అది కూచిపూడి నడకై

ఆమె : పచ్చనిచేల పావడ గట్టి  
కొండ మల్లెలే కొప్పున బెట్టి  
వచ్చే దొరసాని మా వన్నెల కిన్నెరసాని (సితార)  
ఏరెల్లి పోతున్నా నీరుండి పోయింది  
నీటిమీద రాతరాసి నావెళ్లిపోయింది (ఆశాజ్యోతి)

వంటి అసామాన్యమైన పాటలను అందించిన వేటూరి

మగ : నాటుకొట్టుడు వీరకొట్టుడు కన్నుకొట్టుడు  
రెచ్చగొట్టే చంటి పిల్లడు పాలకొచ్చాడే.  
ఆడ : నాటుకొట్టుడు వీరకొట్టుడు దంచికొట్టుడు  
వద్దంటే చంటి పిల్లడు పండుగిచ్చాడే.  
మగ : ఈడు దుప్పట్లో మనజోడు చప్పట్లు

24. ముఖాముఖి 18.12.91

ఆడ : పొద్దుచీకట్లో మన ముద్దుముచ్చట్లు  
మగ : కౌగిలిలో సిగ్గు చలిగాలి బలి యమోయమో

చరణం:

మగ : ముట్టడించి కొట్టాల బుగ్గల్లో నాముద్దు.  
ఆడ : ముట్టడించి తొక్కాల మంచాలే ఈపొద్దు  
మగ : కోకపల్లి రాజ్యంలో కోటగుమ్మం ఏడుందో  
ఆనతీసి పట్టేదాకా ఆరాటాలమ్మా  
ఆడ : చుట్టిముట్టి పట్టాలా కౌగిట్లో నాసోకు  
మగ : కట్టుతప్పి పోవాలా చీరమ్మే కాసేపు  
ఆడ : రైకపల్లి రాజ్యంలో ముళ్లుపడ్డ ముంగిట్లో  
చిక్కువిప్పదీసే దాకా మోమాటాలమ్మా  
మగ : శృంగారానికి సింగం లాంటి చిన్నాడొస్తుంటే  
ఆడ : సిగ్గువిగ్గు పుట్టి ఒళ్లో ముగ్గు పోతుంటే  
మగ : తాకిడివేళ చెలి సర్దుకోవాలి  
కప్పుబుస్సు పూజలతో కాముడికి నమో నమో. (త్రినేత్రుడు)  
మగ : కన్నెపిల్లతోటి పిల్లగాడి కొచ్చెనమ్మ పీకులాట...  
ఆడ : ఒంటికి ఒళ్లు దగ్గరగా జరుపుకో  
ఒయ్యారంగా ఒకరోజు గడుపుకో  
మగ : పాట, చలిపాట, చెలిపాట, చెలగాటం  
ఇది ఎక్కిదిగి దిగియెక్కే యవ్వారం (యముడికి మొగుడు)  
వంటి పచ్చిపాటల్ని రాయడం కారణాలేమైనా - సమర్థనీయం కాదు.

ఎనభయ్యన దశాబ్దంలో సినీరంగ ప్రవేశం చేసినావారిలో భావుకతకు పట్టం కడుతున్న రచయిత సిరివెన్నెల సీతారామశాస్త్రి.

“విరించివై విరచించితిని ఈ కవనం  
 విపంచివై వినిపించితిని ఈ గీతం  
 ప్రాగ్విజీణీయ పైన దినకర మయూఖతంఠ్రులపైన  
 జాగృత విహంగ తతులే వినీల గగనపు వేదికపైన  
 పలికిన కిలకిల స్వనముల స్వరగతి జగతికి శ్రీకారముకాగా  
 విశ్వకావ్యమునకిది భాష్యముగా -- (సిరివెన్నెల)

సినిమా పడికట్టుకు భిన్నమైన పదాలతో అర్థపరంగా పారవశ్యాన్ని కలిగించే భావచిత్రం యిది.

ఇటువంటి భావగీతాలే కాకుండా ఈ రచయిత విద్యార్థుల పరిభాషలో అనుప్రాసలతో చమత్కారాలతో రాసిన పాట యువతరాన్ని ఆకట్టుకొంది.

బోటనీ పాఠముంది మేటనీ ఆట వుంది దేనికో ఓటు చెప్పరా  
 హిస్టరీ లెక్కరుంది మిస్టరీ పిక్కరుంది సోదరా ఏది బెస్టురా  
 బోటనీ క్లాసంటే బోరు బోరు హిస్టరీ రొస్టుకన్నా రెస్టుమేలు  
 పాటలు పైటులున్న ఫిల్ముచూడు బ్రేకులు, డిస్కోలు చూపుతారు.  
 (శివ)

అటు ఆత్రేయ, ఇటు వేటూరి - ఇద్దరి పాటల బాటలనూ అధ్యయనం చేసి వాటి సమ్మేళనంతో నూతన శిల్పాన్ని వెదుకుతున్న వర్దిష్టువు వెన్నెలకంటి

ఒక్కటై వచ్చాయి ఎండా వానా ముక్కలైపోతున్న గుండెలోన  
 ఒంటిగా నిద్రించు ఆకసాన చుక్కలే కన్నీటిచుక్కలొన  
 మౌనమే ధ్వనించునా? (జైత్రయాత్ర)

అంటూ ఎండవానల కలనేత లాంటి గీతాలకు రూపకల్పన చేస్తున్నారు.

ఇంకా ఈ వర్తమాన దశలో సినిమాపాటల రచనపట్ల అవగాహన కలిగిన జొన్నవిత్తుల, సాహితి, భువనచంద్ర మొదలైనవారు కొత్తబాటలు తొక్కడానికి ప్రయత్నిస్తున్నారు.

పాటల్లోమార్పుకి బాధ్యత వహించవలసినన్నీ పాటలు సంఖ్యాపరంగా రాయక పోవడంవల్ల- వారి పాటల గురించి ప్రత్యేకంగా ప్రస్తావించడంలేదు.

కానీ, తొంభయ్యవ దశకంలో తెలుగు సినిమా పాట నడుస్తున్న ధోరణి మాత్రం యిది

1. టప్పు టప్పు టప్పోరీ కన్యాకుమారి  
 టప్పు టప్పు టప్పోరీ నా టక్కుటమారీ  
 కొండవీటి దొంగ - మోగించు వైభవంగ  
 సన్నాయిడోలు సమ్మేళంగా  
 టప్పు టప్పు టప్పోరా వేసేయ్ దండోరా      ||టప్పు||

ధం ధమాధం లుక్కేసా - ధన్ ధనాధన్ తొక్కేసా  
 ఫట్ ఫటా ఫట్ పట్టేసారో - జం జమాజం ఛమ్మంటూ  
 కస్ కసాకస్ కిస్సెట్టి చమ్ చమాచమ్ ఆటేసారో (గ్యాంగ్‌లిటర్)

2. అంబలకిడి పంబలకిడి పిల్లరో  
 అక్కడ తడి తగిలి చక్కిలిగిలి పెట్టరో  
 ఆ పట్టే పట్టేసి - ఆంఫట్టే చేసేసి  
 జాకెట్టు లోగుట్టు జోకొట్టరా      (యముడన్నకు మొగుడు)

ఈ శకంలో వస్తున్న సినిమా పాటల్ని సామూహికంగా పరిశీలిస్తే కొన్ని యోగ్యతలు మరికొన్ని అయోగ్యతలు స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నాయి. ఇంతకుముందు దశల్లో సినిమాపాటల్ని వివిధ సన్నివేశాల కనుగుణంగా రాసేవారు. ఉదాహరణకు భక్తితత్వం, వియోగం, హాస్యం, శృంగారం మొదలైనవి. ఇప్పుడు వైవిధ్యం, సందర్భశుద్ధి సన్నగిల్లి ఎక్కువగా శృంగారపరమైన యుగళగీతాలు మాత్రమే వస్తున్నాయి. ఈ యుగళగీతాల యోగ్యత గురించి వేటూరి సుందరరామమూర్తి ఇటీవల ఓ ఇంటర్వ్యూలో ఓ నమ్మలేని నిజసంఘటన చెప్పారు<sup>25</sup>. ఒకసారి ఇద్దరు సంగీత దర్శకులకు ఏకకాలంలో బాణీలకు రెండు యుగళగీతాలు రాయాల్సి వచ్చి పాడావుడిలో పొరపాటున ఒకరికివచ్చిన పాట మరొకరికిచ్చి పంపించారట. ఆ తర్వాత జరిగిన పొరపాటు తెలుసుకొని సరిదిద్దుదామని వెళ్లేసరికి రెండుచోట్లా రికార్డింగ్ జరిగిపోయి వాటినే సరిపెట్టుకొన్నారట. దీనినిబట్టి యుగళ గీతాలకు సమయం సందర్భం చూడటంలేదనీ బాణీలకు (ట్యూన్స్) సరిపోవడమే వాటి యోగ్యత అయ్యిందనీ ఆయన వాపోయారు.

25. సితార 19.1.92. సంచిక

పోనీ ఈ యుగళగీతాలు శృంగార రసభరితంగా వుంటున్నాయనుకోవడానికి కూడా వీలులేక పోతోంది. శృంగారానికి అనుగుణమైన లలితమైన పదాలకు బదులుగా దొమ్మినో, కుస్తీనో, చెడుగుడినో స్ఫురింపజేసే పదాలు, పదబంధాలు యుగళగీతాల్లో చోటుచేసుకొంటున్నాయి.

1. ఓలమ్మీ తిక్కరేగిందా - ఒళ్లంతా తిమ్మిరెక్కిందా  
తిక్కరేగి తిమ్మిరెక్కి పైరగాలి పైటతీసి పందిరేసి చిందులేసిందా  
(యమగోల)

2. మామిళ్ల తోటకూడ పళ్లిస్తే - మరుమల్లె తోటకాడ పువ్విస్తే  
ఏలికేస్తే కాలికేసి కాలికేస్తే ఏలికేసి  
ఎత్తి కుదేశాడే అబ్బాడిదెబ్బ - చిత్తు చిత్తు చేశాడే  
(డ్రైవర్ రాముడు)

ఇలాంటి ఉదాహరణలు చూస్తే వీటిలో రసాభాసం తప్ప రసస్ఫూర్తి కనిపించదు. రసపోషణకి యోగ్యమైన శైలి గురించి రసగంగాధరకర్త జగన్నాథ పండితరాయలు చెప్పిన లక్షణం ఈ సందర్భంగా గుర్తు చేసుకోవడం అవసరం.

మధుర రసేషు దీర్ఘ సమాసం రుయేఘటిత  
సంయోగపర ప్రాస్యస్య... అసక్యత్  
ప్రయోగం వైకట్యేన వర్ణయేత్ (ప్రథమావసం, రసగంగాధరం)

(శృంగారం మొదలైన మధుర రసాలలో దీర్ఘ సమాసాలు, వత్తు అక్షరాలు, విసర్గలతో కూడిన పదాలు మొదలైన కర్ణకరోరాలైన అక్షరాలను విడిచిపెట్టాలి.)

సినిమాపాటలకూ లక్షణ గ్రంథాలకూ సంబంధమేమిటని ప్రశ్నించాల్సిన అవసరం లేదు. ప్రక్రియ మారినా రసస్వభావం మారదు కదా !

ఈనాటి సినిమాపాటల్లో పాత్రోచితమైన భాష లేదు. ఉంటే సంస్కృత భూయిష్టమైన బరువైన భాషో లేకపోతే దిగజారుడు భాషో ఉపయోగిస్తున్నారు. బాణీ కోసం అసందర్భంగా ఇతర భాషాపదాలను చొప్పిస్తున్నారు. అర్థంపర్థంలేని పదాలను ఉపయోగిస్తున్నారు. ఈ అభియోగాలకు వరుసగా ఈ కింది దృష్టాంతాలను గమనింపవచ్చు.

1. నీ కరాలు హిమశీకరాలు, నీపదాలు ప్రణయాస్పదాలు
2. యమకొట్టుడు కొట్టుగురూ, యెంటబడి
3. ఏక్ దో తీన్ సఖీ ప్రియా, నిన్నే మైనేప్యార్కియా
4. లబోలబోలబ్బనక - కసాపిసా జాంజనక

భాషమీద రచయితలకి తగినంత అధికారం లేకపోవడం, నిర్లక్ష్యం కారణాలుగా భానోదయం, సుగంధబుగ్గ, సుగంధముద్దు, పాలాభిషేకం, మందారచిందు, అంగనాలి, పడుచాహారం వంటి ఫెరారమైన పదబంధాలను విశృంఖలంగా ఉపయోగిస్తున్నారు. సినిమాపాటకు వ్యాకరణం తప్పనిసరి కాదు. కనీసం వ్యవహారభాషైనా తెలియాలి కదా -

నేటి సినిమా పాటల్లో కవిత్వస్థాయి, పదవిస్తృతి పెరిగాయి. కాని వ్యాపార ప్రభంజనంలో ఆ సాహితీసుగంధం కొట్టుకుపోతోంది. పాశ్చాత్య సంగీతపు హోరులో శబ్దాల గలగలలు మాత్రం వినిపిస్తున్నాయి. ఒకమాటలో చెపితే నేటి సినిమాపాటల్లో చెవికి తప్ప మనసుకెక్కేవి తక్కువ. అందుకే అవి ఎక్కువకాలం నిలబడంలేదు.

### 7. ఆరు కాలాల్లో ఆమని :

ఇంతవరకు సినిమాపాట పరిణామంలో పరిశీలించిన విషయాలకు దృష్టాంతంగా - ఒక సామాన్యాంశాన్ని తీసుకొని అది వివిధదశల్లో ఎలావుందో పరిశీలిద్దాం. కవిత్వానికి సర్వసామాన్యమైన వస్తువుల్లో వసంతం ఒకటి గనుక - ఆరు శకాల్లోనూ ఆమని వర్ణనలను అవలోకిద్దాం.

### అరుణోదయం :

'సీతాకల్యాణము' (1934) చిత్రంలో సీత చెలికత్తెలతో పూదోటలో విహరించే సన్నివేశంలో వారణాసి సీతారామశాస్త్రి రాసిన పాట--

పల్లవి : ఆనందమె యలరారుచుండెన్  
ఘనతరులపై కోకిల గూయు చుండెన్

అనుపల్లవి : మృదు మధురమౌ సుధలోలుకుచుండెన్  
మదవతులకెంతో మది రుణ్ణుమనగన్

చ1 : వన సుమములు పరిమళ మిళితములై  
వనితల మనసుల కానందములై



వన విహారులకు కడు మోదములై  
 వినుతింపగా తరమె సుమవనమున....

వసంతం అనగానే - వనం, కోకిలలు, చిలుకలు, పువ్వులు, తుమ్మెదలు...  
 ఇవీ సామగ్రి. వీటిని తీసుకొని కనీస కవితాస్పర్శ కూడా లేకుండా వాచ్యంగా రాసినపాట.  
 పేరుకు పాటేగాని వచన వర్ణనలు కూడా యింతకంటే నయమేనేమో. అంటే ఆనాటి  
 పాటల్లో సంగీతానికి తప్ప సాహిత్యానికి అంత ప్రాముఖ్యాన్నిచ్చేవారు కాదనిపిస్తుంది.

**భావోదయం :**

'భూకైలాస్' (1940)లో బలిజేపల్లి లక్ష్మీకాంతం కవి రాసిన పాట--

సుమడోళి కేళి హాళి  
 ఉయ్యాలో జంపాలో  
 కమ్మని పూతెమ్మెర తేరె  
 కొమ్మరో మాధవుడే తేరె  
 కైకోరే పూతలంబ్రాలు  
 వనలక్ష్మీ మాధవలీలా  
 పరిణయమే సఖులారా  
 రారే మల్లియలారా  
 వేతేరే పూసరాలా  
 పాడగదే కోయిలరో  
 ప్రీతి మంగళగీతి  
 కీరకుమారీ శారికా  
 హారతి గైకొనరే --

శ్రుతియిరే తుమ్మెదలారా  
 చైత్ర శుభాగమ సంభ్రమలీలా  
 కేళి నాట్యములాడి  
 తామర తూడుల చిమ్మనగ్రోవి  
 ప్రేమ వసంతములాడి

వస్తు స్వీకారంలోనే గడుసుదనం చూపిన ఈ పాటల్లో భాష భావం -  
 రెండూ పరిమళించాయి. భాషలో గ్రాంథిక వాసనవున్నా -- కవితాకల్పన మాత్రం

గగుర్పాటు కలిగిస్తుంది. తామరతూడుల చిమ్మనగ్రోవితో ప్రేమ వసంతాలాడి చైత్ర  
 శుభాగమ సంభ్రమంలో తుమ్మెదను శ్రుతి చేయమనడం మనోహరమైన వ్యక్తీకరణ!

**రాగోదయం :**

“పాతాళభైరవి”లో (1951) రాజకుమారి, చెలికత్తెలు - వనవిహారం చేసే  
 సందర్భంగా పింగళి రాసిన పాట -

పల్లవి : తీయని ఊహలు హాయిని గొలిపే  
 వసంత గానమె హాయి  
 వసంత నాట్యమె హాయ్ హాయ్ ||తీయ||

చరణం : చివురుల దాగి తీవెలనూగి  
 పూవులు ఘమఘమ నవ్వగా  
 వనియంతా పరిమళించెనే  
 మనసెంతో పరవశించెనే ||తీయ||

చ: 2 : గిలిగింతలు చెరలాడి  
 చిరుగాలి సరాగము చేయగా  
 వనియంతా ఝల్ ఝలించెనే  
 తనువెంతో పులకరించెనే ||తీయ||

చ: 3 : క్రొత్త రాగమున కుహలా కుహలాయని  
 మత్తిలి కోయిల కూయగా  
 వనియంతా రవళించెనే  
 నన్నెంతో మురిపించెనే ||తీయ||

సినిమా పాటకు సాకుమార్గం ఎంత అవసరమో ఈ పాట రుజువు చేస్తోంది.  
 సరళమైన భాష, లలితమైన శైలి - వసంతమంత హాయిగా వున్నాయి మరి !

**రసోదయం :**

'శ్రీ వేంకటేశ్వర మహాత్మ్యం' లో పద్మావతి చెలికత్తెల వసంతోత్సవానికి  
 ఆత్రేయ రాసిన పాట

బృందం : రుఘుమ రుఘుమ రుఘుం రుఘం  
 రుఘుమ రుఘుమ రుఘుం రుఘుం  
 వసంత శోభే మధురం  
 నవవసంత శోభే మధురం

పద్మావతి : గిలిగింతల మలయానిలము  
 పులకింతల మాలతి సుమమూ  
 చిగురాకుల మేసిన కోయిల గానము  
 చెలరేగెను, రావే వలరాజుతో పందెము లేలే !

చెలి : ఆడుదమా పాడుదమా  
 ఆటలు పాటలు మన విందులుగా  
 ఉందము లోకపు కనువిందులుగా

బృందం : రావె - చెలిరావె - అనురాగవతి రావె  
 విరి కన్నెలకు వంకలిడే వన్నెలాడి రావె  
 కలలూగె మానసము కవ్వించే జవ్వనము  
 ఏలుకునే రేడు నేడు కాచుకొని యున్నాడు

చెలి : రావె సఖి రావె, అనురాగవతి రావె,  
 మన ఆమోదము ఈ వనిగ చెలువారెనె రావే

పద్మావతి : ఊహల ఊయల ఊగుదమా  
 తీయని తమకము తేలుదమా  
 తొలిరేకులలో విరితేనియలా  
 తనివి తీరగా హాయిగ గ్రోలుదమా

బృందం : ఆడుదమా - పాడుదమా

చెలి : మనసులు సాగసులు మంతనమాడ  
 మన్నథ పూజలు సేయుదమా

ముందు మూడు పాటల్లో లేని తమకం ఈపాటలో వుండడం ఈ యుగధర్మం. ఈ యెల్లల్ని దాటి యెల్లకాలం నిలిచే పాటలు 'రత్నమాల'లో ఉన్నాయి.

1. రుఘుమ్ రుఘుమ్ రుఘుమ్ రుఘుమ్  
 రుఘుమ రుఘుమ రుఘుమ్ రుఘుమ్ రుఘుమ్ రుఘుమ్     ||రుఘుమ||

కమ్మనీ తీయని కమ్మవిలుతు సమ్ముఖమే  
 మాయని సాదామిని ఎలమావి నీడ మెరిసెనే  
 ఆమనికి ఈవని ఆమోదములు విరిసెనే  
 కొమ్మ కొమ్మకో కోయిల  
 రెమ్మ రెమ్మకో తుమ్మెద  
 కోరకాల ముసిముసిలో  
 కోటివేల మన్నథులే

2. మదనా, నవమదనా స్వాగతమోయి  
 చిగురాకులివే బాకులివే  
 చిలుక హుమాయి వజీరా  
 వలపులతో కులకులతో  
 రాజ్యమేల రావోయి, రసరాజ్యమేల రావోయి     ||స్వాగ||

కన్నెల వాల్లనుల చూపులే  
 కలువ పూల హారాలు  
 మనసిజ మా మనసులె నీకు  
 మంగళహారతులు, మంగళహారతులు - గోసుమా     ||స్వాగ||

చంద్రోదయం :

ఈ శకం వచ్చేసరికి కథానాయికలు చెలికత్తెలతో వనవిహారాలు మానేశారు. ప్రియుడితో విహారంలో వసంతాన్ని ఊహించుకోవడం ప్రారంభించారు. అలాంటి సందర్భంలో 'అడవిరాముడు' లో వేటూరి సుందరరామమూర్తి రచన-

అతడు : కుహు.. కుహు.. కోకిలమ్మ పెళ్లికి కోనంతా పందిరి  
 చిగురాకులు తోరణాలు - చిరుగాలి పన్నాయి

ఆమె : డుడుం - డుడుం  
 వసంతుడే పెళ్లి కొడుకు వనమంతా సందడి  
 పూలన్నీ తలంబ్రాలు పున్నమీ తొలిరేయీ

అతడు : తుళ్లి తుళ్లి నిన్నమొన్న తూనీగల్లే ఎగిరిన  
 పిల్లదాని కొచ్చిందీ - కళా, పెళ్లి కళా

ఆమె : తలపులన్ని వలపులైన చూపులు విరితూపులైన  
పెళ్లి కొడుకు నవ్వుతే కళ - తళతళ

అతడు : పూలగాలితో రేగిన పుప్పొడి పారాణిగా

ఆమె : చిలకపాట నెమలిఆట కలసి మేజువాణిగా

అతడు : అందమైన పెళ్లికి అందరు పేరంటాలే

ఆమె : అడవిలోని వాగులన్ని ఆనందపు కెరటాలే ||కోకి||

కథాసందర్భంతో అన్వయిస్తూ సాగిన ఈ వసంతం సరికొత్తది.  
పదచిత్రాలూ, భావచిత్రాలూ, రూపకాలూ అన్నీ అపూర్వాలు, అద్భుతాలు !

ఈ కాలంలో సంగీతం మాష్టారు కథానాయికకు నేర్పే భావగీతం ఎలా  
వుంటుందో 'సీతామహాలక్ష్మి' లో కృష్ణశాస్త్రి రచన చెపుతుంది

మావిచిగురు తినగానే కోవల పలికేనా  
కోవల గొంతు వినగానే మావి చిగురు తొడిగేనా  
ఏమో - ఏనుసునోగాని ఆమని ఈవని  
తెమ్మెరతో తారాటాలా ...  
తుమ్మెదతో సయ్యాటలా ...

అంటూ కథాస్ఫూర్తితో వసంతగీతం తెమ్మెరలా సాగుతుంది.  
చెప్పాచ్చిందేమిటంటే - ఈ కాలం వచ్చేసరికి పాటలో శిల్పం పెరిగిందని.

అయోమయం :

ఈ శకంలో సినిమా పాట కవితాస్థాయి పెరిగి అపూర్వమైన శిల్పంతో  
ఎక్కడెక్కడి కోణాలనో స్పృశిస్తోందనడానికి 'గీతాంజలి'లో వేటూరి రాసిన పాట  
ఉదాహరణం

పల్లవి : ఆమనీ పాడవే హాయిగా  
మూగవైపోకు ఈ వేళ  
రాలేటి పూల రాగాలతో  
పూసేటి పూల గంధాలతో  
మంచు తాకి కోయిల మౌనమైన వేళలా

చరణం : వయస్సులో వసంతమే ఉషస్సులా జ్వలించగా  
మనస్సులో నిరాశలే రచించెలే మరీచికా

పదాల నా యెదా స్వరాల సంపదా  
తరాల నాకథా క్షణాలదే కదా  
గతించిపోవు గాథ నేననీ...

చరణం : శుకాలతో పికాలతో ధ్వనించినా మధూదయం  
దివీ భువీ కలా నిజం స్పృశించినా మహోదయం  
మరో ప్రపంచమే మరింత చేరువై  
నివాళి కోరిన ఉగాది వేళలో  
గతించు పోవు గాథ నేననీ...

ఈ పాటలో తొంగిచూసే అస్పష్టత కథతో అన్వయించుకొంటే మంచులా  
విడిపోతుంది. ఇలాంటి పాటలను వింటున్నప్పుడు మాత్రం ఈ శకం అయోమయం  
కాదు -- 'మధూదయం' అనిపిస్తుంది.

సింహావలోకనం :

ఒకసారి వెనక్కు తిరిగి ఆరుకాలాల వసంత వర్ణనలనూ పరిశీలిస్తే చివరిది  
తప్ప, తక్కిన కాలాలకు పెట్టిన పేర్లు సార్థకంగానే వున్నట్టు రుజువవుతోంది.  
వసంతవర్ణన కవితాపరమైన అంశం గనుక తుదిదశలో దాని పెడదారులు చూపడానికి  
ఆస్కారం లేదు. అయినంత మాత్రాన మిగతా కోణాలనుంచి చూస్తే అయోమయం  
అన్వర్థం కాకపోదు.

అరుణోదయంలో వసంతవర్ణన వాచ్యంగా వున్నా, బాల్యావస్థలో  
తప్పటడుగులు కూడా ముచ్చటే కదా! రెండో దశలో 'భూకైలాస్'లోని వసంతవర్ణన  
స్థాయిమేరకు ఆ దశలోని మిగతా పాటలు వుండవనిపిస్తుంది. రాగోదయ, రసోదయ  
కాలాల్లోని వర్ణనల్లో పదలాలిత్యం వుంటే - చంద్రోదయంలో చిక్కని కవిత్యం చక్కలిగిలి  
పెడుతుంది. ఏతావతా ఏ శకలక్షణాలైనా కొంచెం అటూ - ఇటూగా వుంటాయనీ  
ఖచ్చితమైన సరిహద్దులకు అవి లోబడవనీ తెలుస్తోంది.

నిలువుకోత - అడ్డుకోత :

కాలానుపూర్వంగా సినిమాపాటలో వచ్చిన పరిణామాన్ని పరిశీలించడానికి పై  
విభజన నిలువుకోత లాంటి ఉపరిశోధన. ఈ పరిణామాలకు ఏవీ ప్రభావాలు కారణమో  
ఆ ప్రక్రియల పరంగా అడ్డుకోత లాంటి పరిశీలన అవసరం!

\*\*\*

## సంప్రదాయం - సినిగేయం

### ప్రభావ స్వభావం :

ప్రభావం అంటే ప్రకృష్టమైన భావం లేదా ప్రధానమైన భావం అని నిఘంటువుల్లోని అర్థం. నేడు ప్రభావం అనే పదం ఆంగ్లంలోని **Impact, Influence** అనే పదాలకు సమానార్థకంగా వాడబడుతోంది.

ఒకరి ప్రభావానికి మరొకరు లోనుకావడం జీవస్వభావం. ఆ ప్రభావ ముద్ర అనుకార్యుని శక్తిమీద అనుకర్త రక్తిమీద ఆధారపడి వుంటుంది. ప్రభావం అనేది ఎవరిలోనైనా లేదా దేనిలోనైనా తనకు బాగా నచ్చిన గుణం వుండి, దాన్నుండి తను తప్పించుకోలేకపోవడంవల్ల పడుతుంది. ఈ తప్పించుకోలేకపోవడమన్నది ఇతర రంగాలతోపాటు సాహిత్యంలో కూడా తప్పలేదు. నిజానికది తప్పుకూడా కాదు.

అనాదిగా వస్తున్న అనుకరణాన్ని ఆలంకారికులు కూడా చర్చించారు. వారిలో రాజశేఖరుడు ముఖ్యుడు. రాజశేఖరుడు కావ్యమీమాంస ఏకాదశ ద్వాదశ అధ్యాయాల్లో శబ్దహరణ, అర్థహరణాలను చర్చించి--అనుకరణను ప్రతిబింబాకార సంవాదం, ఆలేఖ్యాకార సంవాదం, దేహాంతర తుల్య సంవాదం అని మూడుగా విభజించాడు.

అద్దంలో బింబానికి ప్రతిబింబం కనిపించినట్లు చేసే రచన ప్రతిబింబాకార సంవాదం. ఒక చిత్రకారుడు వేసిన బొమ్మను చూసి సరిగా అలాగే మరో బొమ్మను గీయడం ఆలేఖ్యాకార సంవాదం. చేతులు, కాళ్లు మొదలైన అవయవాల్లో పోలికలున్నా ఆత్మలూ శరీరాలూ వేర్వేరుగా వుండడంవల్ల ఇద్దరు వ్యక్తులు ఒకరు కానట్టే ఆశ్వాసాలు, వర్ణనలు, నాయికానాయకులు మొదలైన రచనాసామాగ్రి అంతా ఒకేలా వున్నా రెండు కావ్యాల్లో కల్పనలు వేరుకావడంవల్ల దేనికది స్వతంత్ర కావ్యం కావడం దేహాంతరతుల్య సంవాదం. వీటిలో మొదటిది విడిచిపెట్టదగినదనీ, రెండోది మధ్యమమనీ, మూడోది స్వీకరింపదగినదనీ - రాజశేఖరుని అభిప్రాయం.

టి.యస్. ఇలియట్ అనుకరణలో కుకవులకూ సుకవులకూ వుండే తేడాని ఇలా చెప్పాడు

**"Bad Poets deface what they take and good Poets make it into something better or at least something different!"<sup>1</sup>**

1. Selected prose Edition - Page 153

(కుకవులు తాము తీసుకొన్న వస్తువును చెడగొడతారు. సుకవులు దానిని మెరుగు పరచడమో - కనీసం వేరుగా అనిపించేలాగో చేస్తారు.)

ఇలియట్ చెప్పిన సుకవి లక్షణం రాజశేఖరుని దేహాంతర తుల్య సంవాదానికి దగ్గరగా వుంది.

గుడ్డిగా అనుకరించడాన్ని కట్టమంచి రామలింగారెడ్డి ఇలా నిరసించారు

“...బింబములకు ప్రతిబింబముల నుత్పాదించుట కవి చేయవలసిన పనికాదు. మరి ఫాటోగ్రాఫరుది. తన మనస్సుకు దగినట్లు తన కన్నులకు గోచరించునట్లును వ్రాయవలయునే కాని యింకెవరికో తోచినట్లు వ్రాయజూచుట మూఢ మతము.”<sup>2</sup>

ఈ కాలానికి చెందిన సాహిత్య విమర్శకులు జి.వి. సుబ్రహ్మణ్యం రాజశేఖరుడు చెప్పిన మూడు విభాగాల్ని రెండుగా (అనుకరణ, అనుస్వజన) మాత్రమే గుర్తించి ప్రభావ స్వభావాన్ని యిలా చెప్పారు-

“ఒక ప్రవాహంలో పూర్తిగా మునిగిపోవడం కాదు ప్రభావం. ఒక బాటలో తలయెత్తుకుని నడవడం ప్రభావం.”<sup>3</sup>

ఈయన చెప్పిన ప్రభావం అనుస్వజనకే వర్తిస్తుంది. పై అభిప్రాయాలన్నిటినీ పరిశీలించి యథాతథాలు, అనువాదాలు కాని ప్రభావిత రచనల్ని ఈ పరిశోధనలో అనుకరణ, అనుసరణ, అనుస్వజన అని మూడుగా విభజించడం జరిగింది. అనుకరణ యథాతథ రూపానికి ప్రతిబింబంకాగా - అనుసరణ మూలానికి దగ్గరగావున్న ఛాయ. అనుస్వజన మాతృకస్ఫూర్తితో చేసే స్వతంత్ర రచన. ఇది వాడుకకు అనువైన పేర్లతో రాజశేఖరుని మతానికి దగ్గరగా చేసిన విభజనే.

### ప్రధాన ఆదానాలు :

అరవయ్యేళ్లలో సినిమాపాట స్వరూపం ఎంతగా మారిందో గతప్రకరణంలో తెలిసింది. ఈ మార్పులకు కారణమైన వివిధ ప్రభావాలను ప్రసరించిన ప్రక్రియ లేమిటో ముందుగా తెలుసుకోవాలి. ఈ ప్రక్రియలను ప్రాథమికంగా రెండుగా వర్గీకరింపవచ్చు. మొదటిది సంప్రదాయం. రెండోది ఆధునికం.

2. కవిత్వ తత్వవిచారము. పుట 33.

3. ఆంగ్ల సాహిత్య విమర్శ - ఆంగ్ల ప్రభావం. పుట 18

**సంప్రదాయ ధోరణులు :**

సంప్రదాయమంటే ఆచారం, పరాంపరాగతజ్ఞానం మొదలైనవి నైఋతికాంక్షలు.<sup>4</sup> గురు పరంపరగా లేదా శిష్ట పరంపరగా - ప్రధానం చేయబడ్డది సంప్రదాయమని అమరకోశార్థం. వీటినిబట్టి వర్తమానానికి సంక్రమిస్తున్న గతంలోని ఆచారవ్యవహారాల ఒరవడే సంప్రదాయమని నిర్వచించుకోవచ్చు. దీనినే సి. నారాయణరెడ్డి కవితా రూపంలో --

‘అంత కడివెడు పాలపై ఒక్కొక్క మిగడ పేరినట్లుగ మనకు మిగులును గతములోపలి మంచి; అదియే సంప్రదాయము’ అన్నారు.

వర్తమానానికి సంప్రదాయం పైత్యకంగా సంక్రమించిన ఆస్తి లాంటిది. తండ్రి ఆస్తిని కొంత కాలమైనా కొడుకు అనుభవించినట్లే సంప్రదాయ నిధుల్ని సినిమా పాట కూడా వినియోగించుకొంది. అలా సినిమాపాటకు ఉపయోగపడి దానిని ప్రభావితం చేసిన సాంప్రదాయక ధోరణులలో పురాణాలు, కావ్యాలు, నాటకాలు, వాగ్గేయకారుల సాహిత్యం, జానపద సాహిత్యం ముఖ్యమైనవి.

**1. పురాణాలు - కావ్యాలు :**

వేదమంత్రాల నుంచి ఆధునిక కావ్యాలలోని పద్యాల వరకు ఎన్నింటినో నిత్యజీవితంలో శిష్టులు ఉపయోగిస్తున్నారు. ఈ శ్లోకాలనూ పద్యాలనూ కథాసందర్భాల ననుసరించి పౌరాణిక, జానపద, సాంఘికాలనే భేదం లేకుండా సినిమాల్లో విస్తృతంగా వినియోగించారు. అయితే వీటిలో కొన్నిటిని యథాతథంగాను కొన్నిటిని పాక్షికంగానూ ఉపయోగించుకొన్నారు. కొన్నిటిని భావాలమేరకు, కొన్నిటిని మార్పులు చేర్పులతోను, మరికొన్నిటిని ప్రేరణతోను సినిమాపాటలను రచించి అమూల్యమైన సంప్రదాయ విజ్ఞానాన్ని చక్కెరగుళికల్లా రుచి చూపించారు. ఇలా ఉపయోగించిన సంప్రదాయ సాహిత్యాన్ని సంస్కృతం, ఆంధ్రం అని రెండుగా విభజింపవచ్చు. ఈ విభాగాల్లో వైన చెప్పిన అయిదేసి శాఖలను సోదాహరణంగా చూడవచ్చు.

4. సూర్యరాయాంధ్ర నిఘంటువు -8వ సంపుటి. పుట 132

**(ఎ) సంస్కృత వాఙ్మయం :**

(అ) యథాతథాలు:

వీటిలో వేదమంత్రాలు, సంస్కృత రామాయణ, భారతాల్లోని శ్లోకాలు, భగవద్గీతలోని శ్లోకాలు, కాళిదాసు ఆదిశంకరుడు లీలాశుకుడు మొదలైనవారి రచనలు, మరికొన్ని సంప్రదాయ స్తోత్రాలు వున్నాయి. ఒకే శ్లోకాన్ని అనేక చిత్రాలలో ఉపయోగించిన సందర్భాలూ వున్నాయి. స్థాలీపులాకన్యాయంగా కొన్ని ఉదాహరణలు-

సారథీవారి ‘పత్ని’ (1942)లో ఇంద్రోత్సవ సందర్భంగా గంధర్వ నాట్యం జరిగే సన్నివేశంలో ఋగ్వేదంలోని వేదమంత్రాన్ని ఉపయోగించారు -

‘ఇంద్రంవో విశ్వతస్పతిం హవామహే జనేభ్యః అస్మాకమస్తుకేవలమ్..’

‘వాల్మీకి రామాయణం’లోని ‘బాలకాండ’లోని శ్లోకాలు ‘వాల్మీకి’ (63), సీతా రామకల్యాణం’ (61) మొదలైన చిత్రాల్లో వున్నాయి.

1. మా నిషాద ప్రతిష్ఠాం త్వమగమశ్శాశ్వతీస్సమా: యత్రోంచ మిధునాదేక మవధీ: కామమోహితమ్ (వాల్మీకి)
2. కౌసల్యా సుప్రజారామ! పూర్వా సంధ్యా ప్రవర్తతే ఉత్తిష్ట నరశార్దూల! - కర్తవ్యం దైవమాహ్నికమ్ (సీతారామకల్యాణం, సంపూర్ణరామాయణం)

భగవద్గీతా శ్లోకాలు ‘శ్రీకృష్ణ గారడీ’, ‘రాధిక’, ‘తెనాలి రామకృష్ణ’, ‘శ్రీ సత్య నారాయణ మాహాత్మ్యం’, ‘భీష్మ’, ‘వీరాభిమాన్య’, ‘దేవాంతకుడు’, ‘శ్రీషిర్డీ సాయిబాబా’ మొదలైన చిత్రాల్లో ఉపయోగించారు. ఒకే చిత్రంలో ఒకటి కంటే ఎక్కువ శ్లోకాలను ఉపయోగించినపుడు ఒక క్రమంలోనే కాకుండా ఒకొసారి వివిధ యోగాలనుంచి కూడా తీసుకొన్నారు. ఉదాహరణకు రెండు ప్రసిద్ధ శ్లోకాలు.

1. యదా యదా హి ధర్మస్య గ్లాని ర్భవతి భారత అభ్యుత్థానమధర్మస్య తదా౨ త్మానం సృజా౨మ్యహమ్<sup>5</sup> (తెనాలి రామకృష్ణ, భీష్మ, శ్రీసత్యనారాయణ మాహాత్మ్యం)

5. శ్రీ మద్భగవద్గీత - జ్ఞానయోగము. 105 వ పుట

2. పరిత్రాణాయ సాధూనాం వినాశాయ చ దుష్పుతామ్  
 ధర్మసంస్థాపనార్థాయ సంభవామి యుగే యుగే  
 (టైగర్ రాముడు, మహారథికర్ణ, వీరాభిమన్యు,  
 దేవాంతకుడు, శ్రీ సత్యనారాయణ మాహాత్మ్యం)

‘సంపూర్ణ రామాయణం’, ‘సీతారామ కల్యాణం’ మొ॥ చిత్రాల్లో వచ్చిన  
 రావణబ్రహ్మకృత శివస్తోత్రం - జటిల సమాన భూయిష్ఠమైనా ఆ గమనం జనానికి  
 యిష్టమై నోళ్లకు పట్టుబడింది --

జటాకటాహ సంభ్రమ భ్రమన్నిలింప నిరరీ  
 విలోల వీచి వల్లరీ విరాజమాన మూర్ధనీ  
 ధగద్దగద్దగ జ్వలల్లలాట పట్ట పావకే  
 కిశోర చంద్రశేఖరే రతి: ప్రతిక్షణం మమ  
 జయత్వదభ్రవిభ్రమ భ్రమద్భుజంగమస్ఫుర  
 ద్దగ ద్దగ ద్వినిర్గమత్కరాళ ఫాలహవ్యవాట్  
 ద్దిమి ద్దిమి ద్దిమి ధ్వనన్ మృదంగ తుంగ మంగళ  
 ధ్వనిక్రమ ప్రవర్తిత ప్రచండతాండవశ్శివ:  
 ఓం నమశ్శివాయ  
 అఖర్వ సర్వ మంగళా కళా కదంబ మంజరీ  
 రస ప్రవాహ మాధురీ విజృంభణా మధువ్రతం  
 స్మరాంతకం పురాంతకం భవాంతకం మఖాంతకం  
 గజాంతకాంధకాంతకం తమంతకాంతకం భజే  
 ఓం నమశ్శివాయ  
 ప్రపుల్లనీల పంకజ ప్రపంచ కావిమచ్ఛటా  
 విడంబి కంధ కంధరా రుచి ప్రబంధ కంధరం  
 స్మరచ్చిదం పురచ్చిదం భవచ్చిదం మఖచ్చిదం  
 గజచ్చిదాంధకచ్చిదం తమంతకచ్చిదం భజే  
 ఓం నమశ్శివాయ

సినిమాల్లో రావడంవల్ల ఈ శ్లోకం బహుళ ప్రచారం పొందింది. వ్యాసుని  
 విశ్వనాథాష్టకాన్ని - ‘సోమవారవ్రత మాహాత్మ్యం’లో ఉపయోగించారు.

6. శ్రీ మద్భగవద్గీత - జ్ఞానయోగము. 106 వ పుట

గంగాతరంగ కమనీయ జటాకలాపమ్  
 గౌరీనిరంతర విభూషిత వామభాగమ్  
 నారాయణప్రియ మనంగ మదాపహారమ్  
 వారాణసీ పురపతిం భజ విశ్వనాథమ్  
 వాచామగోచర మనేక గుణస్వరూపం  
 వాగీశ విష్ణు సురసేవిత పాదపీఠమ్  
 వామేన విగ్రహవరేణ కళత్రవంతం  
 వారాణసీ పురపతిం భజ విశ్వనాథమ్

విష్ణుసహస్రనామ స్తోత్రంలోని భాగాలను ‘భక్తఅంబరీషు’ ‘దేవాంతకుడు’,  
 ‘మైరావణ’ మొ॥ చిత్రాల్లో ఉపయోగించారు --

శాంతాకారం భుజగశయనం పద్మనాభం సురేశం  
 విశ్వాకారం గగన సదృశం మేఘవర్ణం శుభాంగం  
 లక్ష్మీకాంతం కమల నయనం యోగి హృద్యానగమ్యం  
 వందే విష్ణుం భవభయహరం సర్వలోకైకనాథం

ఆదిశంకరాచార్యుని మీనాక్షీస్తోత్రము, మోహముద్గరము అను భజగోవింద  
 స్తోత్రములు, అర్దనారీశ్వర స్తోత్రము, మృత్యుంజయ స్తోత్రము, శివ స్తోత్రము,  
 శ్రీరామకర్ణామృత శ్లోకాలు -- ‘కోడలు దిద్దిన కాపురం’, ‘గురువుని మించిన శిష్యుడు’,  
 ‘సోమవార వ్రతమాహాత్మ్యం’, ‘పాండవ వనవాసము’, ‘సంపూర్ణరామాయణము’,  
 ‘సతీసుమతి’ (41) మొదలైన చిత్రాలలో విరివిగా వినియోగింపబడ్డాయి.

ఉదాహరణలు -

1. ‘గురువుని మించిన శిష్యుడు’లో

శ్రీవిద్యాం శివవామభాగ నిలయాం  
 ప్రీంకార మంత్రోజ్వలాం  
 శ్రీచక్రాంకిత బిందుమధ్య వసతీం  
 శ్రీ మత్సభానాయకీం  
 శ్రీమల్ పణ్ముఖ విఘ్నరాజ జననీం  
 శ్రీమజ్జగన్మోహినీం  
 మీనాక్షీం ప్రణతోస్మి సంతత మహం

కారుణ్య వారాన్నిధిమ్ (మీనాక్షీ పంచరత్నం - 3వ శ్లోకం)

2. 'కోడలుద్దినకాపురం'లో  
 పునరపి జననం పునరపి మరణం  
 పునరపి జననీజరే శయనం  
 ఇహ సంసారే బహుదుస్తారే  
 కృపయాపారే పాహి మురారే (భజగోవింద స్తోత్రం)

3. 'సీతారామకల్యాణం', 'లవకుశ'లలో  
 శ్రీరాఘవం దశరథాత్మజ మప్రమేయం  
 సీతాపతిం రఘుకులాన్వయ రత్నదీపం.<sup>7</sup>

కాళిదాసు శ్యామలాదండకంలోని భాగాలు, అభిజ్ఞాన శాకుంతలంలోని శ్లోకాలు, రఘువంశంలోని శ్లోకాలు 'కాళిదాసు', 'చంద్రహాస' శంకరాభరణం మొ॥ చిత్రాల్లో వచ్చాయి. మచ్చుకి శ్యామలాదండకం నుంచి

1. మాణిక్యవీణా ముపలాలయంతీం  
 మదాలసాం మంజుల వాగ్విలాసాం  
 మాహేంద్ర నీలద్యుతి కోమలాంగీం  
 మాతంగకన్యాం మనసా స్మరామి
2. చతుర్భుజే చంద్రకళావతంసే  
 కుచోన్నతే కుంకుమరాగశోణే  
 పుండ్రేక్షు పాశాంకుశ పుష్పబాణ  
 హస్తే నమస్తే జగదేక మాత:

పరాశరభట్ట కృతమైన ఈక్రింది శ్లోకం - 'సువర్ణసుందరి', 'భక్తాంబరిష', 'సీతారామ కల్యాణం', 'మహారథి కర్ణ', 'పాపం పసివాడు' మొదలైన చిత్రాల్లో వుంది -  
 లక్ష్మీం క్షీరసముద్ర రాజతనయాం శ్రీరంగధామేశ్వరీం  
 దాసీభూత సమస్త దేవ వనితాం లోకైక దీపాంకురామ్  
 శ్రీమన్మంద కటాక్షలబ్ధ విభవద్రుప్తహేంద్ర గంగాధరాం  
 త్వాం త్రైలోక్య కుటుంబినీం సరసిజాం వందే ముకుందస్రియామ్.

అనుశ్రుతంగా వస్తున్న ఆదిత్య స్తోత్రాలు -- 'వినాయకచవితీ', 'లవకుశ',

7. శ్రీ రామ కర్ణామృతం - ప్రథమాశ్వాసం - 2వ శ్లోకం

'పాండవ వనవాసము' మొదలైన చిత్రాల్లో వినిపించాయి.  
 ఉదాహరణకు :  
 సప్తాశ్వరథమారూఢం ప్రచండం కశ్యపాత్మజం  
 శ్వేతపద్మధరం దేవం తం సూర్యం ప్రణమామ్యహమ్ (లవకుశ)

ఇంకా సంప్రదాయంగా వస్తున్న 'శుక్లాంబరధరం.. అగజానన పద్మార్కం' వినాయక స్తోత్రాలు -- 'వినాయకచవితీ', 'ఒకతల్లి పిల్లలు' వంటి చిత్రాల్లో వచ్చాయి. అలాగే వెంకటేశ్వర సుప్రభాతం, ఆంజనేయ దండకాలు వినిపించే సినిమాలు అసంఖ్యాకం

లీలాశుక కృతమైన శ్రీకృష్ణకర్ణామృతంలోని  
 కస్తూరీ తిలకం లలాట ఫలకే వక్షస్థలే కౌస్తుభం  
 నాసాగ్రే నవమౌక్తికం కరతలే వేణుం కరే కంకణం  
 సర్వాంగే హరిచందనం చ కలయన్ కంఠే చ ముక్తావళీం  
 గోపస్త్రీ పరివేష్టితో విజయతే గోపాల చూడామణి:

శ్లోకం -- 'పాండురంగ మాహాత్మ్యం', 'చింతామణి', 'సప్తస్వరాలు' మొ॥ చిత్రాల్లో ఉపయోగింపబడింది. వీటిలో 'పాండురంగ మాహాత్మ్యం'లో మాత్రం 'జయ కృష్ణా ముకుందా మురారీ' అనే పాటలో అంతర్భాగంగా ఉపయోగింపబడింది.

శ్రీ కులశేఖర కృతమైన 'శ్రీ ముకుందమాల'లోని  
 1. బద్దేనాంజలినా నతేన శిరసా గాత్రైస్సరోమోధమైః ...  
 2. నమామి నారాయణ పాదపంకజం...  
 శ్లోకాలు 'విప్రనారాయణ' లో ఉపయోగింపబడ్డాయి.

పై ఉదాహరణల్లో అనేకం చాలమందికి పరిచితాలే అయినా ఎక్కడివో ఎవరివో తెలియవుగనుక ప్రత్యేకంగా పేర్కొనవలసి వచ్చింది. ఈ శ్లోకాలు పారాణిక చిత్రాలలో సందర్భానుసారంగా ఉపయోగించగా చాలా సాంఘిక చిత్రాలలో శ్లోకాల కోసం సందర్భాలను సృష్టించారు.

**(ఆ) పాక్షికాలు :**

ప్రారంభంలోకాని మధ్యలోకాని శ్లోకాలను కలిపి రాసిన సినిమా పాటలు తెలుగులో ఎక్కువగానే వచ్చాయి. ఉదాహరణలు --

1 ఆమె : అలలు కదిలినా పాటే - ఆకు మెదిలినా పాటే  
కలలు చెదిరినా పాటే - కలత చెందినా పాటే  
అబ్బాయి : ఏపాట నే పాడను బ్రతుకే  
పాటైన పసివాడను - ఏపాట నే పాడను?  
ఏలుకుంటే పాట  
మేలుకుంటే పాట  
పాడుకొంటే పాట, మా దేవుడు  
ఆమె : శ్రీమన్నభీష్ట వరదాఖిలలోకబంధో  
శ్రీ శ్రీనివాస జగదేక దయైకసింధో  
శ్రీ దేవతాగృహ భుజాంతర దివ్యమూర్తే  
శ్రీవేంకటాచలపతే తవ సుప్రభాతమ్  
అబ్బాయి : ఆ సుప్రభాతాలు ఆ భక్తిగీతాలు  
పాడకుంటే మేలుకోడు మమ్మేలుకోడు ||ఏ పాట||  
(సీతామాలక్ష్మి-వేటూరి)

2. పల్లవి : శ్రీ ఆంజనేయా ప్రసన్నాంజనేయా  
శ్రీరామపదపద్మ సేవాప్రమేయా  
మాం పాహి పాహి మాం పాహి పాహి  
తతో రావణ నీతాయాస్సీతాయా శత్రుకర్మణః  
ఇయేష పదమన్వేష్టుం చారణా చరితే పథి  
చరణం : సుందరమైనది సుందరకాండ  
సుందరకాండకు నీవే అండ  
వారధి దాటి సీతను చూచి  
అంగుళి నొసగి లంకను కాల్చిన  
నీ కథ వింటే మాకు కొండంత బలమంట  
(సూపర్మేన్ -ఆత్రేయ)

(ఇ) భావానువాదాలు :

సంస్కృత శ్లోకాల్లోని భావాలను తీసుకొని రాసిన అనువాద ప్రాయాలు  
అనదగ్గ సినిమాపాటలు తెలుగులో విరివిగానే వచ్చాయి. ఒకే శ్లోకాన్ని వివిధకవులు

పాటలుగా మలిచిన సందర్భాలు, ఒకే కవి రెండుమూడు పాటలుగా రాసిన సందర్భాలు కూడా వున్నాయి. ఉదాహరణకు శ్రీరామకర్ణామృతంలోని ఈ దిగువ శ్లోకాన్ని సినిమాల్లో దాదాపు సీతాకల్యాణం ఘట్టం వచ్చినపుడల్లా వినియోగించుకొన్నారు.

జానక్యా: కమలామలాంజలిపుటే యా: పద్మరాగాయితా:  
న్యస్తా రాఘవ మస్తకే చ విలసత్కుండ ప్రసూనాయితా:  
ప్రస్తా శ్యామల కాయకాంతికలితా: యా ఇంద్రనీలాయితా:  
ముక్తాస్తాఘ్నభదా భవంతు భవతాం శ్రీరామవైవాహికా:°

దీనిని 'సీతారామ కల్యాణం' (61)లో సముద్రాల

కల్యాణము చూతము రారండి  
శ్రీ సీతారాముల కల్యాణము చూతము రారండి...

అనే పాటలో

జానకి దోసిట కెంపులప్రోవై  
రాముని దోసిట నీలపురాశై  
ఆణిముత్యాలు తలంబ్రాలుగా  
శిరమున మెరిసిన సీతారాముల

||కల్యా||

అని అనువదించగా ఆ పాట ఇంటింటా మార్మోగింది.

ఈ శ్లోకాన్నే 'సంపూర్ణ రామాయణం' (72)లో ఆరుద్ర

విర్రన్ని దోసిట తెల్లని ముత్యాలు  
సీత తలంబ్రాలకై తీసింది  
తీసిన ముత్యాలు దోసిలి రంగుతో  
ఇంపుగా కెంపులై తోచాయి  
కెంపులనుకొన్నవి రామయ్య మై ఛాయ  
సోకగా నీలముల్లైనాయి  
ఇన్ని రంగులు చూసి ఇంతి తెలబోయింది  
ఇనకులుడు చిరునవ్వు నవ్వాడు

అనే పాటగా కొత్తగ చెప్పడానికి ప్రయత్నించారు. తిరిగి 'సీతాకల్యాణం'లో



ఆరుద్ర -

కల్యాణము చూతము రారండి  
శ్రీ సీతారాముల కల్యాణము చూతము రారండి...

అనే పాటలో

తెల్లని ముత్యము లెర్రగమారి ఎర్రనివేమో నీలములపుతూ  
తడ తడవకో రంగును దాల్చే తలంబ్రాలు మది భ్రమింపజేసే --

అని పై శ్లోకాన్ని సంక్షిప్తీకరించారు.

కార్యేషు దాసీ కరణేషు మంత్రి  
భోజ్యేషు మాతా శయనేషు రంభా  
రూపేచ లక్ష్మీః క్షమయా ధరిత్రీ  
షట్కర్మయుక్తా కులధర్మపత్నీ

అనే 'చాణక్య నీతిదర్పణం'లోని శ్లోకాన్ని వివిధ కవులు తమతమ బాణీల్లో  
పాటలుగా మలిచారు.

'గృహలక్ష్మి'లో సి. నారాయణ రెడ్డి ఓ యుగళ గీతంలో ఇలా పొందుపరిచారు.

మగ : వినవే ఓ ప్రియురాలా  
వివరాలన్నీ ఈ వేళా  
మగువలు ఏం చేయాలి?

ఆడ : ఏం చేయాలేం...?

మగ : ఏం చేయాలా? మగనికి సేవ చేయాలి

సాకి : కార్యేషు దాసీ కరణేషు మంత్రి  
భోజ్యేషు మాతా శయనేషు రంభా

ఆడ : ఏమిటో ఆ వివరాలు?

మగ : తెల్లవారగనే లేవాలి, నన్ను  
మెల్లగ నిద్దురలేపాలి  
లేత నవ్వులే రువ్వాలి నా  
చేతికి కాఫీ యివ్వాలి

రెండు రూములు దాటక ముందే  
నిండైన విందులు చేయాలి

ఆడ : ఊ తర్వాత --

మగ : ఇహ సాయంత్రం  
నీటుగ ముస్తాబు కావాలి -- ప  
న్నీటి జల్లులా రావాలి  
మల్లెల పానుపు వేయాలి చల్ల  
చల్లగ గంధం పూయాలి....

ఈ పాటలో శ్లోకంలోని లక్షణాలను ఆధునికీకరించారు.

'మన సంసారం' (68)లో దాశరథి అత్తింటికి కొత్తగా వెళ్లే అమ్మాయికి  
హితోపదేశం చేసే పాటలో ఈ శ్లోకాన్ని యిమిడ్చారు.

పతియే నీదైవమమ్మా నీ

గృహమే స్వర్గసీమా

||పతి||

... ..

అడిగిన వారికి లేదనకుండా

అన్నం పెట్టాలి, ఆకలి తీర్చాలి

ఉన్న దానిలో యిల్లు గడుపుకొని

మన్ననలందాలి, నీ పతి మన్ననలందాలి

||పతి||

దాసివై సేవచేసి మంత్రివై తోడుగ నిలచి

అందంలో లక్ష్మిని మించి

అనురాగాలే చిలికించాలి పతినే మురిపించాలి

||పతి||

'ఇల్లు-ఇల్లాలు' (1972)లో ఆరుద్ర రాసిన 'ఆలుమగల అన్యోన్యం అంతులేని  
ఆనందం' అనే పాటలో

సేవలందున దాసిగా భావమెరిగిన మంత్రిగా

వలపులందున రంభగా వనిత మెలగాలి

జీవితమున చెలుడుగా చేయి వీడని సఖుడుగా

మరులు గొలిపే మరుడుగా మగడు మెలగాలి

శ్లోకంలో లేని భావాన్ని కూడా నాణేనికి రెండువైపులా భావించి రాశారు.

'కోకిల' (1990) లో వేటూరి - ఈ శ్లోకంలోని మొదటి రెండు పంక్తులతో ఆరంభించి -

తళుక్కు - బెళుక్కు - కుళుక్కు అందాలు  
తరుక్కు - తరుక్కు - కొరుక్కు తింటుంటె....  
నన్నెత్తు కెళ్ళొద్దు, నన్నెత్తుకోవద్దు గోపాలా

అని అంతగా అతకని పాట రాశారు.

'నిరాశ్రయా న శోభన్తే పండితా వనితా లతాః'

అనే సంప్రదాయ శ్లోకం 'కాంచన గంగ' చిత్రంలో పాటగా పరివర్తన చెంది విస్తరించింది.

వనితా లతా కవితా మనలేవు లేక జత  
ఇవ్వాలి చేయూత, మనసివ్వడమే మమత  
పూలురాలి నేలకూలి తీగబాల సాగలేదు  
చెట్టులేక అల్లుకోక పూలబాల నవ్వలేదు  
మోడు మోడని తిట్టుకొన్న తోడు విడిచేనా  
తొలకరించే కొత్త ఆశ తొలగిపోయేనా  
ఆదరించే ప్రభువులేక కావ్యబాల నిలువలేదు  
కవితయైనా వనితయైనా ప్రేమలేక పెరుగలేవు

'శిశుర్వేత్తి పశుర్వేత్తి  
వేత్తి గాన రసం ఫణిః'

అనే శ్లోక భాగం 'అమర సందేశం' (1954)లోని

మానసలాలస సంగీతం  
మధుమయ జీవన సంతోషం

అనే పాటలో --

'రాగభావమున పశువులు శిశువులు  
పాములు పరవశమొందాలి'...

అనే పంక్తులుగా అవతరించింది.

భగవద్గీతలోని సాంఖ్య జ్ఞాన యోగాలనుండి ఎంపిక చేసిన కొన్ని శ్లోకాలను తీసుకొని 'శ్రీ కృష్ణావతారం'లో గీత బోధగా సముద్రాల, 'దానవీరశూరకర్ణ'లో సి. నారాయణరెడ్డి తెనిగించారు. ఉదాహరణగా 'దానవీరశూరకర్ణ'లోని స్వేచ్ఛానువాదాన్ని పరిశీలింపవచ్చు.

ఏల సంతాపమ్ము మరి నీకేల సందేహమ్ము పార్థ  
మృతులకై జీవితలు పండితులు దుఃఖితులౌదురా

కర్మముల యందె కల దధికారమ్ము;

లేదు కర్మఫలము నందు

కాన కర్మమ్ములు విడువరాదు

పుట్టినందుకు చావు తప్పదు

గిట్టినపుడు పుట్టక తప్పదు

పరిహరింపగలేనిదానికి పరితపింపకుమా పరంతప

ఆత్మ నిత్యము ఆత్మ సత్యము అది అచింత్యము అది అగమ్యము

చీల్చలేనిది కాల్చలేనిది చిరంతనమది సర్వగతమది

చంపెడి వాడవు నీవ, చంపబడెడివారు వార?

చేసెడి వాడను నేనే చేయించెడివాడను నేనే

ఎన్నడు ధర్మము తరుగునో ఎన్నడు అధర్మము పెరుగునో

అప్పుడు సృష్టించుకొందు అర్జునా నన్ను నేనే

సద్ధర్మ స్థాపనకై సంభవించు యుగ యుగమున

అన్ని ధర్మములు త్యజించి నన్నే శరణము పొందుము

సర్వపాప విమోచనము జరిపి మోక్ష మొసంగెద....

సాంఖ్య యోగంలో 'అశోచ్యాసన్వశోచః' అనే శ్లోక భావంతో ప్రారంభమై జ్ఞానయోగంలోని 'పరిత్రాణాయ సాధూనాం....' శ్లోక భావంతో అంతమైన ఈ గీతా సారాంశంలో మధ్యలో శ్లోకాలు ఒక వరుసలో గాక భావానుగుణంగా గ్రహింపబడ్డాయి. ఇంకా -- 'మహాకవి క్షేత్రయ్య', చిత్రంలో సి. నారాయణరెడ్డి ఒక పాటలో కూర్చిన అష్టవిధనాయికా లక్షణాలు కూడా ఆలంకారిక సంప్రదాయాన్ని పుణికి పుచ్చుకొన్నవే. ఈ వర్ణనలో ముందు లక్ష్యాన్ని, తర్వాత క్షేత్రయ్య పాత్ర ముఖంగా లక్షణాన్ని చెప్పారు. ఉదాహరణకు వాసకసజ్జిక వర్ణన

ప : ఎంత ముచ్చటైన వాడే  
నా ప్రియుడు ఈ క్షణమే రానున్నాడే

చ : ఇదుగో పైట చెంగు తొందరపడనే  
అదుగదుగో పూలపాన్పు గుసగుస లిడెనే  
అతని మెత్తని అడుగుల పడి  
లేత గాలిలో వినబడి  
అరరే నా ఒడలంతా అలబడి -- అలబడి --  
అలబడి

క్షేత్రయ్య : పడకిల్లు సరిచేసి  
పతి కొరకు వేచేటి పడతి  
వాసక సజ్జిక, వాసక సజ్జిక

ఇలా మిగిలిన నాయికల లక్షణాలను కూడా అందరికీ అర్థమయ్యేలా పాటగా మలిచారు.

**(ఈ) ప్రతిధ్వనులు :**

శ్లోకంలోని పాదాలనుగాని పదాలనుగాని మార్చి పాటల్లో ప్రతిధ్వనుల్ని వినిపించే ప్రయోగాలు వేటూరి చేశారు.

ఉదా : 'సంఘం శరణం గచ్ఛామి  
ధర్మం శరణం గచ్ఛామి  
బుద్ధం శరణం గచ్ఛామి'

అనే సూక్తిని స్ఫురింపచేస్తూ 'పసివాడి ప్రాణం'లో ప్రణయగీతం రాశారు -

అందం శరణం గచ్ఛామి  
అధరం శరణం గచ్ఛామి  
ఈ సాయంత్రవేళ ఈ ఏకాంతవేళ

ప్రణయం శరణం గచ్ఛామి  
హృదయం శరణం గచ్ఛామి  
ఈ సిందూరవేళ నీ శృంగారలీల

సుఖ శిఖరం శుభయోగం అది నా సంగీతం

ఇందులో 'అందం' సంస్కృత పదం కాకపోయినా ధ్వనికోసం వాడింది. అందుకే ఇలాంటి చమత్కారాలను ప్రతికృతులు అనకుండా ప్రతిధ్వనులు అనడం. ఇవి దాదాపు అనుకరణలే.

**(ఉ) స్ఫూర్తులు - దీప్తులు :**

కనిపిస్తున్న కాంతికి కనిపించని అగ్ని కారణమైనట్లు వినిపించే గీతాలలో కొన్నిటికి స్ఫూర్తి ఎక్కడో ఏదో వుంటుంది. ఇలా కొన్ని శ్లోకాలు ప్రేరణగా రాసిన కొన్ని సినిమా పాటలూ వున్నాయి.

ఉదాహరణకు 'గాజుల కిష్టయ్య' లో ఆత్రేయ రచన

రారయ్యా పోయిన వాళ్లు  
ఎవరయ్యా ఉండేవాళ్లు  
నవ్వు మరచి నన్ను మరచి  
ఎందుకు కన్నీళ్లు - ఈలా ఎన్నాళ్లు?

భగవద్గీత సాంఖ్యయోగంలోని  
జాతస్య హి ధ్రువో మృత్యు ర్దువం జన్మ మృతస్య చ  
తస్మాద పరిహార్యే ఽ ధే న త్వం శోచితు మర్హసి'

అనే శ్లోకం నుంచి వెలిగిందే!  
'మగమహారాజు'లోని  
సీతే రాముడి కట్టం  
ఆ సీతకు రాముడు దైవం

అనే పాటకు -- వ్యాస భారతం, శ్రీమదాంధ్ర మహాభాగవతంతో సహా అనేక కావ్యాల్లోని అలాంటి ఘట్టాలకు ప్రేరణ అయిన వాల్మీకి రామాయణంలోని -  
తుల్యశీల వయోవృత్తాం  
తుల్యాభిజన లక్షణాం

9. శ్లోకం 27 భగవద్గీత. పుట 49.

రాఘవో ఋత్వతి వైదేహీం  
తం చేయ మసిత్వేక్షణా <sup>10</sup>

(సమానమైన వయస్సు, నడత, శీలము, ఉత్తమ లక్షణాలు కలిగిన సీతకు రాముడే భర్తగా అర్హుడు. రాముడికి తగిన భార్య సీతే.)

అనే శ్లోకం ఊపిరి అనిపించడం యాదృచ్ఛికమైనా ఆశ్చర్యకరం !

'శిలా శాసనం'లో జొన్నవిత్తుల రాసిన

నీడనిచ్చి పళ్లనిచ్చి ఒదుగుతోంది చెట్టు  
కడలిలోని నీరు తెచ్చి కురుస్తోంది మేఘం  
పాలిచ్చి దుక్కిదున్ని సాగుతోంది పశువు  
ఇంటింటికి కట్టడమై నిలుస్తోంది రాయి  
మనసులేని మాటరాని ఆ మబ్బుకి ఆ పశువుకి  
రాళ్లకి చెట్లకి మొక్కుతారు అందుకే

ఈ పాటకు స్ఫూర్తి నీతిశ్లోక రత్నాకరం లోని ఓ రత్నం

భవన్తి నమ్రాస్తరవః ఫలోద్గమైః  
నవాంబు భిర్దూర విలంబినో ఘనాః  
అనుద్దతాస్సత్పురుషాస్సమృద్ధిభిః  
స్వభావ ఏవైష పరోపకారిణామ్ ॥

కాళిదాసు మేఘసందేశం ప్రేరణగా 'మల్లీశ్వరి', 'మేఘసందేశం', 'నవ్విత్తే నవరత్నాలు' చిత్రాలలో రాసిన పాటలు ఈ కోవకే చెందుతాయి. ఇవన్నీ అనుసృజనల విభాగానికి చెందుతాయి.

ఇంకా-

1. ఆనందదాయిని భవానీ  
నటరాజ మనోవిలాసినీ - 'రత్నమాల', సముద్రాల
2. జయజయ శ్రీరామా - రఘువరా  
శుభకర శ్రీరామా - 'జయసింహ', సముద్రాల (జా)
3. జయజయజయజయ భారత జనయిత్రీ - 'రాక్షసుడు', కృష్ణశాస్త్రి
4. అఖిలాండేశ్వరి చాముండేశ్వరి - 'సప్తపది', వేటూరి

10. వాల్మీకి రామాయణం, సుందరకాండ 26వ సర్గ, 5వ శ్లోకం

5. ధన్యోస్మి ప్రభూ శ్రీరామ - 'జేగంటలు', వేటూరి
6. ప్రేయసీ, గ్లా భా - 'మహర్షి', జొన్నవిత్తుల

మొదలైన శుద్ధ సంస్కృత గీతాలు కూడా తెలుగు చిత్రాలలో వచ్చాయి.

## (బి) ఆంధ్ర వాఙ్మయం :

### (అ) యథాతథాలు :

ఏ సౌకర్యం లేకుండా అచ్చంగా పురాణాలనుంచీ కావ్యాలనుంచీ తీసుకొని సినిమాలలో ఉపయోగించిన పద్యాలలో ప్రథమ స్థానం పోతన భాగవత పద్యాలదే. ఆ మాటకోస్తే మొట్టమొదటి తెలుగు టాకీలోనే పోతన పద్యాలున్నాయి. ఇంకా భారతం, మొల్లరామాయణం, ఉత్తరరామాయణం, మనుచరిత్ర, పారిజాతాపహరణం, కృష్ణశతకం, వేమనశతకం మొదలైన కావ్యశతకవాఙ్మయాలనుండి సినిమాలలో పద్యాలను ఎక్కువగా వాడుకొన్నారు. ఆధునికులలో జాషువా, కరుణాశ్రీ, దువ్వూరి రావిరెడ్డి ప్రభృతుల పద్యాలను ఎక్కువగా ఉపయోగించారు.

'భక్తపోతన', 'శ్రీకృష్ణలీలలు', 'సవతికొడుకు' మొ॥ చిత్రాలలో భాగవతంలోని అనేక ప్రసిద్ధ పద్యాలను ఉపయోగించగా - 'శ్రీకృష్ణపాండవీయం'లో రుక్మిణీకల్యాణ ఘట్టం నుంచి, 'మోహినీ భస్మాసుర'లో బలిచరిత్ర నుంచి భాగవత పద్యాలను తీసుకొన్నారు. గజేంద్రమోక్షం ఘట్టంలోని పద్యాలు కూడా చాలా సినిమాల్లో వచ్చాయి. మొత్తంమీద సినిమాల్లో వచ్చిన భాగవతపద్యాల్లో అవతారిక, అష్టమ దశమస్కంధాలలోని పద్యాలు అధికంగా వచ్చాయి. వివిధ చిత్రాల్లో వినియోగించిన భాగవత పద్యాలు అరవై వరకు వున్నాయి.

సినిమాల్లో వాడిన భారతపద్యాల్లో ఎక్కువ కవిత్రయ భారతంలోనివి కావు -- తిరుపతి వేంకటకవుల పాండవోద్యోగ విజయాలు నాటకాల్లోనివి. 'ద్రౌపదీవస్త్రాపహరణం', 'వీరాభిమన్యు', 'పాండవవనవాసం', 'రాముడు-భీముడు' వంటి కొద్ది చిత్రాల్లో మాత్రం కవిత్రయ పద్యాలను ఉపయోగించారు.

ఉ : 'పాండవవనవాసం'లో నన్నయపద్యాలు<sup>11</sup>

1. కురువృద్ధుల్ గురువృద్ధ బాంధవులనేకుల్ సూచుచుండన్...
2. ధారుణి రాజ్యసంపద మదంబునఁ గోమలిఁ గృష్ణఁజూచి...

11. సభాపర్వం ద్వితీయాశ్వాసం లోని 232, 249 పద్యాలు

రామాయణాల్లో సరళమైన భాషలో వున్న మొల్ల రామాయణం వైపు సినీరంగం మొగ్గు చూపించింది. 'సంపూర్ణ రామాయణం' (1936)లోనే మొల్ల రామాయణంలోని పద్యాలను ఉపయోగించారు.<sup>12</sup>

1. ఉన్నాడు లెస్స రాఘవుడు
2. నీలమేఘచ్ఛాయబోలు దేహమువాడు...

సీతారామకల్యాణం, 'భార్య' చిత్రాలలో కంకంటి పాపరాజు రచించిన-- ఉత్తర రామాయణంలోని పద్యాలను 'శ్రీకృష్ణమాయ', 'శ్రీకృష్ణతులాభారం' (మూడుసార్లు) వంటి చిత్రాలలో నంది తిమ్మన కృతమైన పారిజాతాపహరణంలోని పద్యాలను, 'తోబుట్టువులు', 'మనుషుల్లో దేవుడు', 'టైగర్ రాముడు' మొదలైన చిత్రాలలో మనుచరిత్రలోని వరాధినీప్రవరుల ఘట్టంలోని పద్యాలను, 'బొబ్బిలి యుద్ధం'లో అడిదము సూరకవి పద్యాన్నీ, 'ప్రేమనగర్'లో దువ్వూరి రామిరెడ్డి పద్యాన్నీ, దాదాపు హరిశ్చంద్ర వృత్తాంతం వున్న అన్ని చిత్రాలలోను, 'సతీసక్కుబాయి' (1954) లోను జాషువా 'శృశానవాటిక' పద్యాలను... ఇలా ప్రసిద్ధమైన పద్యాలనెన్నిటినో యథాతథంగా సినీమాల్లో ఉపయోగించారు.

**(ఆ) పాక్షికాలు :**

ప్రాచీన కవిత్వంలో చంపూ రచనకు దగ్గరగా పాటల మధ్యలో పద్యాలను యిరికించిన రచనలు తెలుగు సినీమాపాటల్లో చాలా వున్నాయి. ఇలాంటి బాణీలో అంతర్నాటకాలు కూడా సినీమాల్లో ఎక్కువగా వచ్చాయి. గద్యం, పద్యం, పాట -- మూడు ప్రక్రియలను కలగలిపి 'వరాధినీ ప్రవరాఖ్యం' అంతర్నాటకంగా 'టైగర్ రాముడు'లో సముద్రాల(జూ), 'మనుషుల్లో దేవుడు'లో సి.నారాయణరెడ్డి రాశారు. మచ్చుకి 'మనుషుల్లో దేవుడు'లో కొంతభాగం--

వచనం: ఆంధ్రకవితా పితామహ అల్లసాని పెద్దన రచించిన మనుచరిత్ర తెలుగుప్రబంధాలలో మొదటిది. ఆ మహాకావ్యంలోని సుమధుర ఘట్టమే-- వరాధినీ ప్రవరుల వృత్తాంతము... రివ్యున గగనానికి ఎగిరాడు ప్రవరాఖ్యుడు. ఎన్నెన్నో తీర్థాలను దర్శించి చివరికి చేరుకొన్నాడు ఉత్తుంగతుంగ హిమాలయ సన్నిధిని.

**పాట :** అహో హిమవన్నగము, భరతావనికే తలమానికము  
అంబరచుంబి శిఖరాలు, సరజ్జరీ తరంగాలు

12. మొల్ల రామాయణం, సుందరకాండ - 91, 102 పద్యాలు

**ఆ అభంగ తరంగ మృదంగ రవములు  
అభినయమాడు మయూరాలు**

**భగీరథుడు తపియించిన చోటు  
గగనగంగనే దింపిన చోటు  
పరమేశుని ప్రాణేశుగ బడసి  
గిరినందన తరియించిన చోటు...**

వచనం: ప్రవరాఖ్యుడు : అహో ... సిద్ధుడిచ్చిన కాళి పసరుతో సిద్ధించెను వాంఛితమ్ము. పుణ్యతీర్థ సందర్శనమ్ముతో పునీతమాయెను జీవితమ్ము. అయ్యహో ... కాళి పసరు కరిగిపోయెనే... ఇంటికేగుటే ఎరుగనైతినే. ఎక్కడి మా యరుణాస్పదపురము? ఎక్కడి ఈ హిమవన్నగవరము? కోరి వచ్చినాను. దారి కోలుపోయినాను. ఎగిరిపోదామన్న నాకు రెక్కలైన లేవే? ఏ దిక్కు కానరాదె? ఏ దిక్కు కానరాదె?

**వరాధిని : ఎక్కడివాడు యక్షతనయేందు జయంత వసంత కంతులన్  
జక్కదనంబునన్ గెలువజాలెడు వాడు మహీసురాన్వయం  
బెక్కడ? యీ తనూవిభవ మెక్కడ? యేలనిబంటుగామరున్  
డక్కగొసంగరాదె యకటా నను వీడు పరిగ్రహించినన్**

ఇలా సాగిన రచన మనుచరిత్రలోని పద్యాలను కరిగించి పోసిందే !  
'వాగ్దానం'లో శ్రీశ్రీ రాసిన హరికథలో కూడా పాటచివరిలో పోతన, కరుణాశ్రీ పద్యాలను వాడుకొన్నారు

**శ్రీ నగజాతనయం సహృదయం  
చింతయామి సదయం**

**పాట : ఇనకుల తిలకుడు నిలకడగల క్రొ  
క్కారు మెరుపువలె నిల్చి  
తన గురువగు విశ్వామిత్రుని ఆ  
శీర్వాదము తలదాల్చి**

సదమల మదగజ గమనము తోడ స్వ  
యంవర వేదికచెంత  
మదన విరోధి శరాసనమును తన  
కరమున బూనిన యంత

తే.గీ. : ఫెళ్లుమనె విల్లు గంటలు ఘల్లుమనె గు  
భిల్లుమనె గుండె నృపులకు రుల్లుమనియె  
జానకీ దేహమున్ నిమేషంబునందె  
నయము జయమును భయము విస్మయము గడుర!

ఆ విధంగా శ్రీరామచంద్రమూర్తి శివధనుర్భంగము కావించినాడు. అంతట

భూతల నాథుడు రాముడు  
ప్రీతుండై పెండ్లియాడె పృథుగుణమణి సం  
ఘాతన్ భాగ్యోపేతన్  
సీతన్...

దీనిలో తేటగీతిని కరుణశ్రీ రచించిన ఉదయశ్రీలోని శివధనుర్భంగము నుండి, కందపద్యాన్ని పోతన భాగవతంలోని నవమస్కంధం నుండి శ్రీశ్రీ గ్రహించారు. దీనికి 'పాడవోయి భారతీయుడా'లో వివరణ యిచ్చారు కూడా<sup>13</sup>

ఇలా మధ్యమధ్య పద్యాలే కాకుండా పద్యపాదాలను మాత్రమే తీసుకొన్న పాటలుకూడా వున్నాయి.

ఉ: 'నారీ నారీ నడుమ మురారి' చిత్రంలో (1990) పాట

ఇరువురు భామల కౌగిలిలో స్వామీ  
ఇరుకున పడి నీవు నలిగితివా  
వలపుల వానల జల్లులలో స్వామీ  
తలమునకలుగా తడిసితివా  
... ..

13. పాడవోయి భారతీయుడా - 21వ పుట.

ఇంటిలోన పోరంటే ఇంతింత కాదయా అన్నాడు ఆ యోగి వేమన  
నాతరమా భవ సాగర మీదను అన్నాడు కంచెర్లగోపన్న  
పరమేశా గంగవిడుము పార్యతి చాలున్

ఇందులో వేమన పద్యపాదాన్ని స్వల్పంగా మార్చి, రామదాసు కీర్తననూ, శ్రీనాథుని చాటుపద్య పాదాన్నీ యథాతథంగానూ పాటలో యిమిడ్చారు వేటూరి. (పల్లవి మాత్రమే ఆత్రేయ రాసిన ఈపాట సినిమాలో ఆయన పేరుతో వచ్చింది.)

ఇలాంటి వాటిని లక్షణవరిభాషలో వృత్తగ్రంథులు అంటారు. ఛందోనియమంలేని వాక్యాల్లోకాని పదాల్లోకాని ఛందోబద్ధమైన వాక్యముంటే అది వృత్తగ్రంథి అని వామనుని కావ్యాలంకార సూత్రం.

'బొబ్బిలియుద్ధం' (64)లో శ్రీశ్రీ రాసిన

మురిపించే అందాలే  
అవి నన్నే చేరాలే

అనే పాట సాకీ యిది

సాగసుకీర్ణడదాన సోగ కన్నులదాన  
వజ్రాలవంటి పల్వరుస దాన  
బంగారుజిగి దాన సింగారముల దాన  
నయమైన ఓయ్యారి నడలదాన  
తోరంపుకటిదాన తొణకు సిగ్గులదాన  
పిడికిట నడగు నెన్నడుముదాన...

ఇది చదవగానే శ్రీనాథుడి పద్యం స్ఫురించకమానదు

సాగసు కీర్ణడదాన సోగకన్నులదాన  
వజ్రాలవంటి పల్వరుసదాన  
బంగారుజిగిదాన పటువుగుబ్బలదాన  
నయమైన యొయ్యారి నడలదాన  
తోరంపు గటిదాన తొడల నిగ్గులదాన  
పిడికిటనడగు నెన్నడుముదాన

తళుకు జెక్కులదాన బెళుకు ముక్కరదాన  
సింగాణి కనుబొమ చెలువుదాన

మేలిమి పసిండి రవ కడియాలదాన  
మించి పోవేల రత్నాల మించుదాన  
తిరిగి చూడవే ముత్యాలసరులదాన  
చేరి మాటాడు చెంగావి చీరదాన<sup>14</sup>.

సీసమే కదా అని శ్రీశ్రీ సరిగా కరిగించకుండానే సాకీగా పోత పోశారు.

(ఇ) భావానువాదాలు :

పద్యాల్ని పాటలుగా మాటలుగా మలచడం వరాధినీవ్రవరాఖ్యం అంతర్నాటకంలో గమనించాం. విడిగా వచ్చిన సినిమా పాటల్లో కూడా పద్యభావాన్ని ఉపయోగించుకొన్న సందర్భాలున్నాయి.

‘జీవనతరంగాలు’లో సి. నారాయణరెడ్డి రచన  
‘నందామయా... గురుడ నందామయా’ పాటలో చివరిచరణం

1. పుట్టినప్పుడూ బట్టకట్టలేదు  
పోయేటప్పుడు అది వెంటరాదు  
నడుమ బట్టకడితే నగుబాటు  
వేదాంతసారం యింతేనయా...

2. కంటిలో నలకయు, ఇంటిలో పోరును  
తంటాలు ఇవిపెట్టునోరన్న, చాల తంటాలు పెట్టునోరన్నా  
(కోపల్లె వేంకటరమణరావు - ఇద్దరు పెళ్లాల)

కొంచెం అటూ యిటుగా వేమన పద్యాలే.

(ఈ) ప్రతిధ్వనులు :

ప్రసిద్ధమైన పద్యాలకు అక్కడక్కడా చేర్చులూ మార్పులూ చేసి కొన్ని సందర్భాలలో నకళ్లరాసి సినిమాల్లో ఉపయోగించిన వైనాలు అనేకం.

14. వీధి నాటకము - చివరిపుట

‘సంతానం’ (1955)లో

లావోక్కింతయులేదు, ధైర్యము విలోలంబయ్యె బ్రాణంబులున్  
తావుల్ దప్పెను మూర్చవచ్చె, దనువున్ డస్సెన్, శ్రమంబయ్యెడిన్  
నీవే తప్ప నితః పరంబెఱుగ, మన్నింపం దగున్ దీనునిన్,  
రావా శారద కావవా తరుణి సంరక్షించవా భక్తునిన్

అని భాగవతంలో గజేంద్రమోక్షంలోని పద్యంలో చివరి పాదాన్ని సినిమాలో కథానాయిక శారద పరంగా మార్చారు.

‘శాంతినివాసం’లో కూడా ఇలాగే చివరి పాదాన్ని ప్రేయసీపరంగా మార్చారు--

‘రావే ప్రేయసి కావవే సఖియ సంరక్షించు ప్రాణేశ్వరీ’ అని.

‘తల్లిప్రేమ’లో ‘తల్లి నిన్నుదలంచి పుస్తకము చేతన్ బూనితిన్..’ అనే సాంప్రదాయికమైన సరస్వతీ స్తోత్రానికి పరీక్ష కనుగుణమైన పేరడీపద్యం ఇలా వుంది

తల్లి నిన్నుదలంచి పేపరును చేతన్ బూనితిన్ నీవు నా  
యుల్లంబందున నిల్చి ఆన్వరులనెంతో సూటిగా నేర్చు శో  
భిల్లన్ వ్రాయగజేసి క్లాసునిడి సంప్రీతిన్ దయన్ చూడుమా  
పుల్లాబ్జాక్షి గుణాలయా భగవతీ పుణ్యంబు నీదే సుమా...

నిజజీవితంలో కూడా విద్యార్థులకు యిలాంటి పేరడీ పద్యాలనల్లి ఆనందించడం అలవాటు గనుక దాన్ని చిత్రంలో చూపించి వుంటారు. ‘గోపాలుడు-భూపాలుడు’లో పాలగుమ్మి పద్మరాజు రాసిన పద్యం ‘మనుచరిత్ర’ను గుర్తుచేయడానికే !

ఎక్కడివాడో అట్టే కనుపించి తటాలున మాయమైనయా  
చక్కనివాడు, వెన్నెల పసందులు చిందెడు కొంటె చూపులున్  
చక్కలిగింతలెట్టు చిరునవ్వుల పువ్వుల రాచరీవి, కై  
పెక్కిన జవ్వనంబు మరియెన్నడు నా కనువిందు సేయునో

కంకంటి పాపరాజు రచించిన ఉత్తర రామాయణంలో రంభారావణ సంవాదం లోని పద్యాన్ని ‘సీతారామకల్యాణం’లో ఉపయోగించి స్వల్పంగా మార్పులు చేశారు

జనకుడు సుతుడును జన్మంబుఁ జేసిన  
 వనిత వారేమిఁ గావలయునీకు  
 అన్నదమ్ములు సోమయాజులై వెలసిన  
 వనిత వారేమిఁ గావలయునీకు  
 బావయు మరదియు బవరానఁ గూలిన  
 వనిత వారేమిఁ గావలయు నీకు...  
 అల్లుండు మామయు నని త్రెళ్లి వచ్చిన  
 వనిత వారేమిఁ గావలయు నీకు...

అనే రావణుని పద్యంలో నాలుగు పాదాల్లోనూ 'వనిత' అనే పదం రావడంవలన దానిని సినిమాలో మిగతా మూడు పాదాల్లోనూ లలన, చెలువ, పొలితి అని ప్రాసయతులకు అనుకూలంగా మార్చారు. ఇలా చెప్పుకొంటూపోతే చాలావుంటాయి.

**(ఉ) స్ఫూర్తులూ-దీప్తులూ :**

పౌరాణిక కాలంలోని వస్తు, శిల్పాల ప్రేరణతో సినిమా కవులు అద్భుతమైన పద్యాలూ, పాటలూ రాశారు. ఈ తెగకు ఉత్తమోదాహరణం 'భక్త కన్నప్ప' చిత్రంలో వేటూరి రచించిన కిరాతార్జునీయ గీతం. శ్రీనాథకృతమైన హరవిలాస సప్తమాశ్వాసంలోని ఇతివృత్తాన్ని తీసుకొని సినిమా పాటగా వేటూరి మలిచిన తీరు అనితర సాధ్యం.

ఆద్యంతం అనుప్రాసలతో అందమైన గమకాలతో మనోహరమైన కల్పనలతో సాగిన సుదీర్ఘమైన సినిమాపాటలో శివుడు కిరాతుడిగా మారే ఘట్టాన్ని మూలంతో పోల్చి చూస్తే -- పాటగా అది ఎంత యెత్తున వుందో తెలుస్తుంది.

వికట పాటల జటా మకుటీకా భారంబు  
 కఱుకైన జంజులు నెఱులు గాఁగఁ  
 జారు సుధాధామ శకలావతంసంబు  
 పెడకొప్పు పైనుండు పీఠె గాఁగఁ  
 ఘన లలాటంబునఁ గనుపట్టు కనుచిచ్చు  
 గైరిక ద్రవతిలకంబు గాఁగఁ  
 భుజ మధ్యమునఁ గ్రాలు భుజగహారంబులు  
 గురిజ పూసల గుబ్బసరులు గాఁగఁ

శంకరుండు కిరాత వేషంబు దాల్చి  
 యగజ చెంచెతయై తోడ నరుగు దేరఁ  
 బాణి నోంకార దివ్యచాపము ధరించి  
 వచ్చె వివచ్చు వర తపోవనము కడకు<sup>15</sup>

ఈ పద్యాని కేమాత్రం సంబంధం లేనట్లు--మూలంలో ముట్టుకోని శివుడి సామగ్రి కిరాత వేషంలో ఎలా మారిందో సినిమా పాటలో ఊహించారు వేటూరి.

నెలవంక తలపాగ నెమలి-ఈకగ మారె  
 తలపైన గంగమ్మ తలపు లోనికి జారె  
 నిప్పులుమిసే కన్ను నిదురోయి బొట్టాయె  
 బూదిపూతకు మారు పులితోలు వలువాయె  
 ఎఱుక గల్గిన శివుడు ఎరుకగా మారగా  
 తల్లిపార్వతి మారె తాను ఎరుకతగా  
 ఓంకార ధనువుగా ఒదిగె త్రిశూలమ్ము  
 కైలాసమును వీడి కదలి వచ్చెను శివుడు --'

కిరాతార్జున సంవాదం హరవిలాసంలో ముప్పై పద్యాల్లో వుంటే-- సినిమా పాటలో ముప్పై పంక్తుల్లో ముచ్చటగా ఒదిగింది. నిజానికి మూలంలోని

'తాటియంత నిల్లు ధరియించినాడవు' 'ఓంకార గాండీవ జ్యోటంకారంబులు నభః కటాహము నిండెన్' వంటి పంక్తుల ఛాయలు సినిమాపాటలో లేకపోతే సినిమా కవి మూలాన్ని చదివి వుండక పోవచ్చు అన్నంత దూరంగా సినిమాపాట వుంది. సినిమా పాట శబ్దార్థాలలో ఎంత సాధికారంగా సాగిందో చూద్దాం

కొట్టితినేనని అర్జునుడు పడగొట్టితినేనని శివుడు  
 పట్టినపట్టు వదలకనే తోడ కొట్టిన బీరముతో అపుడు  
 'వేటవాది, వేటునాది వేటాడే చోటునాది  
 ఏటి తగవు పామ్మ'ని విలుమీటి పలికె శివుడు  
 'చేవనాది చేతనాది చేటెరుగని ఈటెనాది  
 చేవుంటే రమ్మ'ని కనుపైగ చేసె అర్జునుడు  
 గాండీవ పాండిత్య కళలుగా బాణాలు  
 కురిపించె అర్జునుడు కానీ అపుడతడు

15. హరవిలాసము - సప్తమాశ్వాసము - 41వ పద్యం. పుట 142



వేయి చేతుల కార్తవీర్యార్జునుడు  
 ఓంకార ఘన ధనుష్టంకారముల తోడ  
 శరపరంపర కురిసె హరుడు అయినా  
 నరునికాతడు మనోహరుడు  
 చిత్రమేమొ గురిపెట్టిన బాణములు మాయమాయె  
 విధి విలాసమేము పెట్టిన గురి వట్టిదాయె  
 అస్త్రములే విఫలమాయె శస్త్రములే వికలమాయె  
 సవ్యసాచి కుడి ఎడమై సంధించుట మరచిపోయె  
 జగతికి సుగతిని సాధించిన తల  
 దిగంతాల కవతల వెలిగే తల  
 గంగకు నెలవై కళకాదరువై  
 హరిబ్రహ్మలకు తరగని పరువై  
 అతి పవిత్రమై అఘలవిత్రమై  
 శ్రీకరమై శుభమైన శివుని తల  
 అదరగా సృష్టి చెదరగా  
 తాడి ఎత్తు గాండీవముతో ము  
 త్తాడి ఎత్తుగా ఎదిగి అర్జునుడు  
 చండ కోపమున కొట్టినంతనే  
 తల్లిదండ్రుల చలువ తనువైన దేవుడు  
 కోరిన వరాలిచ్చు కొండంత దేవుడు  
 ఎదుట నిలిచెను శివుడు ఎదలోని దేవుడు  
 పదములంటెను నరుడు భక్తితో అపుడు

ఇలా సార్థక ప్రతిపదంగా సాగిన ఈ పాట సినిమాపాటంటేనే చిన్న చూపు చూసే ఛాందసులకు సమాధానం.

ప్రాచీనకవులు చిత్రకవిత్యంలో చేసిన చమత్కారాల వంటివి సినిమాకవులు కూడా సాధించారనడానికి 'అమర సందేశం'లో (1954) ఆరుద్ర పద్యం చక్కని నిదర్శనం.

కవి, సంగీత విద్వాంసుడూ అయిన విద్యానాథుడు ఇతరులకు సాధ్యం కాని శారదా సీతాన్ని -- ఒక్కొక్క మెట్టుమీద ఒక్కొక్క సంగీత స్వరం గల పాదాన్ని

చెప్పుతూ ఎనిమిది మెట్ల మీదుగా అధిరోహించే సందర్భంలో.... కథకనువుగా ప్రతి పాదానికి ఆద్యంతాలలో ఒక్కొక్క సంగీత స్వరం వచ్చేటట్టు కూర్చిన పద్యం యిది

సద సత్కళా క్షీరజల విభాగ క్రియా  
నిపుణ హంసీ తరంగిత విలాస  
రి పువదజ్ఞాన పరిభ్రాంతి హోరి పు  
స్తక హస్త వారిజాత సుకుమారి  
గ గనాపగా సమాన గభీర గాన భా  
క్కప్రవీణా గీతికా తరంగ  
మధు మాధురీ మంజు మంజుల గేయ స  
మ్యక్చరిగణన సదక్షదామ  
పరభృత కిశోర పంచమస్వర కలాప  
దరహాసన మధురారవింద మకరంద  
నిరుపమాన ఘృణా వరణీయ జనని  
సరస శారదా, అందు మస్మత్ప్రశంస

ఇలా సరిగమలతో ఆరుద్ర చేసిన ప్రయోగం సినీకవుల ఛంద: పరిజ్ఞానానికి దర్శణం.

ఈ ప్రయోగానికి స్ఫూర్తి తెలుగులో (సంస్కృతంలో ప్రసన్న రాఘవం వంటివి వున్నాయి) కొఱవి గోపరాజు రచించిన సింహాసన ద్వాత్రింశికలో పాదాల మొదటి అక్షరాలు కలిపితే ఆశీర్వాచనం స్ఫురించు మహారాజు నాశీర్వాదించే పద్యం కావచ్చు.

పౌరాణిక చిత్రాల్లోనే కాకుండా సాంఘికాల్లో కూడా సముద్రాల, సదాశివ బ్రహ్మం, శ్రీశ్రీ, ఆరుద్ర, ఆత్రేయ మొదలైన కవులంతా పద్యాలు రాశారు. సినిమాకు పద్యాలు రాయడం తనకు చాలా యిష్టమని శ్రీశ్రీ చెప్పుకొన్నారు కూడా.<sup>16</sup> అంతేకాదు 'కుమ్మరి మొల్ల'లో ఆయన రాసిన

అప్పుడు మిథిలకు జని నే  
నిప్పుడు కావించు వింత నిచ్చటి ప్రజ తా  
మెప్పుడును కాంచబోరని  
చెప్పుచు రాఘవుడు విరిచె శివకార్ముకమున్

16. పాడవోయి భారతీయుడా - 78వ పుట

అనే దత్తపదికి వివరణ ఇచ్చారు కూడా. మొల్ల కవితా పాటవాన్ని పరీక్షించడానికి వచ్చిన రామలింగడు అప్పు, నిప్పు, మెప్పు, చెప్పు, అనే నాలుగు మాటలల్ని వరసగా వాటి అర్థాలైన ఋణం, అగ్ని, ప్రశంస, పాదరక్ష అనే అర్థాలు రాకుండా రామాయణార్థంలో చెప్పమంటే కవయిత్రి మొల్ల చెప్పినట్లుగా రాసిన పద్యమట యిది.

ఇలా ఛందఃపరిజ్ఞానంలో ఆరితేరిన కవులు ఆ తరంలో వున్నారు. ఆ అవసరం యిప్పుడు తగ్గిపోయింది - ఈనాటి ప్రేక్షకులకు అంత జీర్ణశక్తి లేదు గనుక! మొదటి మూడు దశల్లోనూ ఉధృతంగా ఉపయోగపడిన పౌరాణికవాజ్మయం నాలుగో దశలో నడక కుంటుపడి అయిదారు దశల్లో అపురూపమై పోయింది. అయితే అది సినిమాపాటకు పెట్టిన అక్షరభిక్ష మాత్రం నిత్య స్మరణీయం!

## 2. నాటక సాహిత్యం :

అరవయ్యేళ్ల తెలుగు సినిమా చరిత్రలో మూడు నాలుగు సార్లు సినిమాలుగా వచ్చిన ఘనత కేవలం నాటకాలదే. 'భక్త ప్రహ్లాద', 'రామదాసు', 'సావిత్రి', 'హరిశ్చంద్ర', 'సతీ సకుంభాయి', 'బాలనాగమ్మ', 'శ్రీకృష్ణ తులాభారం' మొదలైనవన్నీ ఇలా మళ్లీ మళ్లీ సినిమాలుగా వచ్చిన నాటకాలే. నాటకేతరమైన యితీవృత్తాలు ఇలాంటి గౌరవానికి నోచుకోవడం అరుదు. 'దేవత', 'ఆరాధన' మొదలైనవాటి పేర్లు రెండు మూడుసార్లు వినిపించినా వాటి పోలిక పేర్ల వరకు మాత్రమే. నాటకాలు ఆధారంగా నిర్మించిన చిత్రాల్లో యితీవృత్తాలే కాదు పాటల, పద్యాల బాణీలు కూడా అవే. అలా వుండాలని ప్రేక్షకులే కోరుకొన్నారు. అందుకే సినిమాలుగా తీసిన భారతకథల్లో అధిక శాతం తిరుపతివెంకటకవుల 'పాండవోద్యోగ విజయాలు' నాటకాన్ని కొంచెం అటూ యిటూగా చేసుకొనే రూపాందాయి. అలాగే సినిమాలుగా వచ్చిన రామాయణ కథల్లో అధికభాగం 'లవకుశ', 'మైరావణ', 'రామాంజనేయ యుద్ధం' నాటకాల చుట్టూనే తిరిగాయి. అంతెందుకు? 1933లోనే రెండు 'సావిత్రి' సినిమాలు, రెండు 'రామదాసు' సినిమాలు పోటీ పడ్డాయి. అంటే ఆనాటి నాటకాలకు సినిమాలమీద వున్న అధికారం, ఆ నాటకాలంటే ప్రజలకున్న మమకారం అర్థమౌతున్నాయి.

మరల నిదేల రామాయణంబన్నచో

నీ ప్రపంచక మెల్ల నెల్లవేళ

దినుచున్న యన్నమే తినుచున్న దిన్నాళ్లు

తన రుచి బ్రతుకులు తనవి గాన...

(శ్రీమద్రామాయణ కల్పవృక్షము - అవతారిక)

అని విశ్వనాథవారన్నట్లు ఎన్నిసార్లు అదే నాటకేతివృత్తాన్ని సినిమాలుగా తీసినా ప్రేక్షకులు సంగీత సాహిత్యాలమేరకు ఆ నాటక ఛాయలనే ఆశించడానికి వెనకవున్న నాటకముద్ర గురించి తెలుసుకోవడం అవసరం.

సినిమాకు పూర్వరూపమైన దృశ్యకావ్యప్రక్రియ నాటకం. వీధినాటకాలు, యక్షగానాలు మొదలైన దేశిరూపక లక్షణాలు కొన్ని సినిమాల్లో కనిపించినా సినిమాకు మాతృక అని చెప్పదగ్గది ఆంగ్ల సాహిత్య ప్రభావంతో వచ్చిన ఆధునిక నాటకమే. అయితే ఆధునిక నాటకాల్లో కూడా మొదట్లో పద్యాలు, పాటలూ లేవు. వాటి వికాసం గురించి ముందుగా తెలుసుకోవాలి.

నాటక పద్యాలు - కీర్తనలు :

1860లో కోరాడ రామచంద్రశాస్త్రి రచించిన 'మంజరీ మధుకరీయం' తెలుగులో మొదటి స్వతంత్ర రూపకంగా పరిగణింపబడినా అది ప్రదర్శనయోగ్యం కాదు. స్వతంత్ర రూపకాల్లో రెండవది తొలి సాంఘిక నాటకమూ అయిన 'నందక రాజ్యం' కూడా అలాంటిదే. అది పూర్తిగా తేటగీతుల్లో రచింపబడింది. 1880-81 ప్రాంతంలో ధార్వాడ నాటక సమాజం (అసలు పేరు అట్టేకర్ హిందూ డ్రమెటిక్ కంపెనీ) ఆంధ్ర దేశంలో పర్యటించి వెళ్లిన తర్వాతగాని తెలుగునాటకం ప్రదర్శనకు నోచుకోలేదు. ధార్వాడ నాటక సమాజం వారి హిందూస్థానీ ప్రదర్శనలచేత ప్రభావితమైన కందుకూరి వీరేశలింగం (రాజమండ్రి), కొండుభట్ల సుబ్రహ్మణ్య శాస్త్రి (గుంటూరు), నాదెండ్ల పురుషోత్తమకవి (బందరు) మొదలైనవారు నాటకాలను రచించి తమ నాటకసమాజాల చేత ప్రదర్శింపజేశారు. ఈ నాటకాలను వచననాటకాలు అన్నారు.

వసురాయ కవిగా ప్రసిద్ధులైన వడ్డాది సుబ్బారాయుడు రాసిన 'వేణీసంహారం' నాటకంతో తెలుగునాటకంలో పద్యపఠనం ప్రారంభమైంది<sup>17</sup>. 1883లో వేగాయమ్మ పేటలో ప్రదర్శింపబడిన ఈ నాటకం తెలుగు నాటకాల్లో రాగయుక్తంగా పద్యాలు చదివే ఒరవడిని సృష్టించింది. ఆ తర్వాత ధర్మవరం రామకృష్ణమాచార్యులు

17. మా తెలుగు తల్లికి మల్లెపూదండ - నటరత్నాలు

ఎ.ఆర్. కృష్ణ వ్యాసం

29.1.1887న బళ్లారిలో సరస వినోదినీసభ ఆధ్వర్యంలో ప్రదర్శించిన 'చిత్రనళీయం'తో తెలుగు నాటకాల్లో వద్యాలతోపాటు పాటలు కూడా చోటుచేసుకొన్నాయి. ఆయన ఆ నాటకంలో నలపాత్రను ధరించడమే కాకుండా సంగీతజ్ఞుడు కావడం వల్ల పద్యాలకూ పాటలకూ రాగ నిర్దేశం కూడా చేశారు.

ధర్మవరం వారితో నాటకకవులకు, గాయక నటీనటులకు ఆదరణ పెరిగి వృత్తి నాటక సమాజాలు ప్రారంభమయ్యాయి. నాటకాల్లో సంగీతానికి ప్రాధాన్యం పెరిగి తంబురాలు మూలపడి వాటి స్థానంలో గానంలోని లోటుపాట్లను పూరించగల హార్మోనియం, తబలా రంగప్రవేశం చేశాయి.

రాగాలాపనకు అనువైన సరళమైన భాషలో రచించబడిన పద్యాలూ, పాటలూ గల పౌరాణిక నాటకాలు ఎక్కువగా వెలువడ్డాయి. చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహం 'గయోపాఖ్యానం', తిరుపతి వెంకట కవుల 'పాండవోద్యోగ విజయాల', పానుగంటి లక్ష్మీనరసింహం 'విప్రనారాయణ', 'రాధాకృష్ణ', బలిజేపల్లి లక్ష్మీకాంతకవి 'హరిశ్చంద్ర', ధర్మవరం గోపాలాచార్యుల 'రామదాసు', ముత్తరాజు సుబ్బారావు 'కృష్ణతులాభారము', శ్రీరాముల సచ్చిదానందశాస్త్రి 'సావిత్రి', మల్లాది అచ్యుతరామశాస్త్రి 'సతీసక్కుబాయి' మొదలైనవి ప్రామాణిక నాటకాలుగా ప్రసిద్ధమయ్యాయి. ఆంధ్రదేశ మంతా పర్యటించిన సురభి నాటకసమాజం, మైలవరం బాలభారతీ సమాజం, రాజమండ్రిలోని హిందూ నాటకసమాజం, తెనాలిలో రామవిలాస సభ, విశాఖలో జగన్మిత్ర సమాజం, బళ్లారిలో సరస వినోదినీసభ మొదలైన సమాజాలు పై నాటకాలకు ప్రజల్లో ఆదరణ కలిగించాయి. పౌరాణికాలతో పాటు వేదం వారి 'ప్రతాపరుద్రీయం', సోమరాజు రామానుజరావు 'రంగూన్ రౌడీ', కాళ్లకూరి నారాయణరావు 'చింతామణి', 'వరవిక్రయం' వంటి నాటకాలు కూడా పోటీపడేవి. ఆ పోటీలో నిలబడ్డానికి సాంఘిక నాటకాలలో కూడా పాటలు తప్పనిసరి అయ్యాయి.

నాటకరచనలో వేదం వెంకటరాయశాస్త్రి, తిరుపతి వెంకటకవులు మొదలైనవారు సంస్కృత నాటక పద్ధతిలో గద్య పద్యాలతో సరిపెట్టగా, ధర్మవరం కృష్ణమాచార్యులు, కోలాచలం శ్రీనివాసరావు వంటివారు పార్శ్వ, మరాఠీ నాటకాలలో తాము విన్న భాణీలలో పాటలను కూడా కూర్చి నాటకాలను రచించి ప్రదర్శించవచ్చారు. పానుగంటివారు తమ నాటకాలను ఎక్కువగా పద్యాలు, కొద్ది పాటలతో రాయగా, ధర్మవరం సోదరులు తమ నాటకాలను 25కు మించిన పాటలతో కూడా రాశారు. ఆనాటి నాటకాలలో పాటలవల్ల ప్రాచుర్యాన్ని పొంది, అర్వాచీన నాటకకర్తలకు

పాటలమీద ఆసక్తిని కలిగించిన నాటకం 'సతీసక్కుబాయి'. అయితే ఆ పాటలను సమకూర్చిన వారు నాటకకర్త కాదు- దైతా గోపాలం. ఆ నాటకంలో సక్కుబాయి పాత్రను తుంగల చలపతిరావు, కృష్ణపాత్రను దాసరి కోటిరత్నం పోషించి ఆ పాత్రలకు వారే సాటి అనిపించుకోవడం విశేషం.

పాటలవల్ల బహుళ ప్రచారాన్ని పొందిన మరో నాటకం 'కృష్ణ తులాభారం'. దీనికి కూడా నాటకకర్త కాకుండా చందాల కేశవదాసు పాటలను సమకూర్చారు. అవి పాపట్ల కాంతయ్య శిష్యుడు అలుగులపాటి రామానుజుల స్వరకల్పనలో విశేష ప్రజాదరణను పొందాయి. 'పాపట్ల కాంతయ్య యవనాంధ్ర సంగీత లక్షణాలను జోడించి నాటకాలకు పార్శ్వ పద్ధతి కీర్తనలు రచించి నటులకు నేర్పేవారని' పసుమర్తి యజ్ఞ నారాయణశాస్త్రి తమ 'ఆంధ్ర నట ప్రకాశిక'లో పేర్కొన్నారు. పాటల పట్ల ప్రజల మోజును గమనించి దైతా గోపాలం, చందాల కేశవదాసు మొదలైనవారు ఇతర కవుల నాటకాలకు కూడా పాటలను సమకూర్చి వాటిని ఆయా సందర్భాలలో చొప్పించి నాటకాలను రక్తి కట్టించేవారని తెలుస్తోంది. ఆనాడు పాటల పుస్తకాల్ని అనుబంధాలుగా ప్రచురించేవారు.

ఈ పాటలకూ పద్యాలకూ లభించిన ఆదరణ వల్లనే యడవల్లి సూర్యనారాయణ, జొన్నవిత్తుల శేషగిరిరావు, కపిలవాయి రామనాథ శాస్త్రి, తుంగల చలపతిరావు మొదలైన నటగాయకులు ఆంధ్ర నాటక రంగస్థలాన్ని ఏళ్ల తరబడి ఏలగలిగారు. ఇలా గానానికి, నటనకి ప్రసిద్ధి పొందిన నటులు ప్రసిద్ధ నాటకాలలో కొన్ని పాత్రలకు బాణీలు రూపొందించి ఆ పాత్రలకు తమకు తామే సాటి అనిపించుకొన్నారు. అదిగో -- అలా హిరణ్య కశిపుని పాత్రకు పేరు పొందిన మునిపల్లె వెంకట సుబ్బయ్య, లీలావతి పాత్రకు ప్రసిద్ధి చెందిన సురభి కమలాబాయి మొదలైన నటవర్గం వున్న సురభివారి 'భక్త ప్రహ్లాద' నాటక ప్రదర్శనని ఆధారంగా చేసుకొనే మొదటి తెలుగు టాకీ 'భక్త ప్రహ్లాద'ను హెచ్.యమ్. రెడ్డి రూపొందించారు.

**సినిమా పాటల్లో నాటకాల బాణీలు :**

నాటకేతివృత్తాలను సినిమాలుగా తీసినపుడు ఆయా నాటకాల్లోని ప్రసిద్ధమైన పాటలు, పద్యాలూ సినిమాల్లో వుంటే తప్ప ప్రేక్షకులు వాటిని తిరస్కరిస్తారని పరిశ్రమకి అనుభవమీద రూఢి అయింది. తిరుపతి వెంకటకవుల పద్యాలు లేకుండా భారత కథల్ని, బలిజేపల్లి లక్ష్మీకాంతకవి, జాషువాల పద్యాలు లేకుండా 'హరిశ్చంద్ర'ను,

చిలకమర్తి పద్యాలు లేకుండా 'గయోపాఖ్యానా'న్ని, ముత్తరాజు సుబ్బారావు పద్యాలు, చందాల కేశవదాసు, స్థానం నరసింహారావుల పాటలు లేకుండా 'కృష్ణ తులాభారా'న్ని, దైతా గోపాలం పాటలు లేకుండా 'సతీ సక్కుబాయి'ని..... ఇలాగే ఇతర చిత్రాలను ప్రేక్షకులు చూడరని తెలిసి కూడా వాటి హక్కులు లభించని కొన్ని సందర్భాలలో చిత్రనిర్మాతలు, దర్శకులు, అడ్డదారుల్ని ఆశ్రయించారు. బాణీలకు కాపీరైటు లేకపోవడంవల్ల ప్రజాదరణ పొందిన ఆ నాటక పద్యాలకూ పాటలకూ సినిమాకవుల చేత అనుకరణల్ని రాయించారు.

ఇలా ప్రత్యామ్నాయాలను రాయించడం 'సతీసక్కుబాయి' (1935)తో ప్రారంభమైంది. 'సతీసక్కుబాయి' నాటకానికి విశేష ప్రచారం తీసుకొచ్చిన జంట తుంగల చలపతిరావు, దాసరి కోటి రత్నం ఈ సినిమాలో కూడా నటించారు. అయితే స్త్రీ పురుష పాత్రనూ, పురుషుడు స్త్రీ పాత్రనూ ధరిస్తే సినిమాల్లో చూడరని నాటకానికి భిన్నంగా చలపతిరావు కృష్ణ పాత్రనూ, కోటిరత్నం సక్కుబాయి పాత్రనూ ధరించారు. తారాగణం దాదాపు అదే అయినా చిత్ర నిర్మాతలకు ఆ నాటక విజయానికి కారణమైన దైతా గోపాలం రచించిన పాటల హక్కులు లభించలేదు. అందువల్ల ఆ చిత్రనిర్మాత చోఖాని చిలకమర్తి వారిచేత ఆ నాటకంలోని పాటలకు దగ్గరగా వుండేలా పాటలను రాయించారని వి.ఎ.కె. రంగారావు చెప్పారు.

ఉదాహరణకు :

1. 'గణైలందియలు ఘల్లు ఘల్లుమన  
గంతులు వేయర గోపాలా' స్థానంలో-  
ఘల్లు ఘల్లున గణైలందియలు...
2. 'రాదేలా - కరుణా  
ఈ దాసిపై కృష్ణా' బదులుగా -  
జాగేలా నాపై...

మొదలైన వాటిని చెప్పుకోవచ్చు.

1954లో 'సతీ సక్కుబాయి'ని నిర్మించిన రాజరాజేశ్వరీ ఫిలిం కంపెనీ వారికి దైతా గోపాలమే కవి కావడం వల్ల చిక్కురాలేదు కాని తిరిగి 1965లో ఆ చిత్రాన్ని నిర్మించిన చిన్ని బ్రదర్స్ వారికి ఆ సమస్య ఎదురైంది. అప్పుడు సముద్రాల

చేత దైతా గోపాలం పాటలకు అనుకరణలను రాయించారు.<sup>18</sup>.

ఉ :	కృష్ణా - పోబోకుమా పరమాత్మా - పరంధామా - పోబోకుమా	కృష్ణా
	పద యుగమును నేనమ్మితిరా వదలి చనుట అన్యాయమురా	కృష్ణా
	అగుపించితివని మురిసితిరా ఆశలన్నీ వృథాసేయకురా	కృష్ణా   (దైతా గోపాలం)
	నిలుమా మధుసూదనా నను విడి పోబోకుమా	నిలుమా
	కనుపించి కనరావిదేలా స్వామీ ! ఇది న్యాయమా	నిలుమా
	జగమేలే పరంధామా కృష్ణా పోబోకుమురా	నిలుమా
	నను వీడకుమా కృష్ణా పోవకుమా నిను చూడనిదే మనలేను సుమా	నిలుమా   (సముద్రాల)

'శ్రీకృష్ణ తులాభారం' నాటకానికి చందాల కేశవదాసు రాసిన పాటల్లో 'బలేమంచి చౌకబేరమూ ఇది సమయమూ', 'మునివరా, తుదకిట్లు ననున్ మోసగింతువా', 'కొట్టు కొట్టండి కొట్టండి బుట్టు పగల' అనేవి విశేష ప్రచారాన్ని పొందాయి. వీటిని, స్థానం నరసింహారావు 'మీరజాలగలడా - నా యానతి' పాటను, ముత్తరాజు సుబ్బారావు 'ఎన్నడు వేడరాని వనజేక్షణ రుక్మిణి వచ్చి....', 'మెట్టిన దినమని సత్యయూ' మొదలైన పద్యాల్ని - శ్రీకృష్ణతులాభారం సినిమాలు మూడింటిలోనూ ఉపయోగించారు. కె.వి.రెడ్డి దర్శకత్వంలో వచ్చిన 'శ్రీకృష్ణసత్య' లో మాత్రం సముద్రాల (జూ) చేత ప్రత్యామ్నాయాలను రాయించారు.

18. ఆదినారాయణ రావుతో ముఖాముఖి

స్థానం నరసింహారావు స్వయంగా రచించి సత్యభామ పాత్ర ధరించి గానం చేసిన పాట యిది

మీరజాల గలడా - నా యానతి  
వ్రత విధాన మహిమన్ - సత్యాపతి                      ||మీర||

నటన సూత్రధారీ - మురారి  
ఎటుల దాటగలడో - నా యానతి  
వ్రత విధాన మహిమన్    ||మీర||

సుధా ప్రణయజలధిన్ - వైదర్భికి  
ఈడ తావుగలదే - నాతో నిక  
వాదులాడ గలడా సత్యాపతి                                      ||మీర||

మధుర మధుర మురళీ గాన రసాస్వాదనమున  
అధర సుధారసమది నే గ్రోలగ                                      ||మీర||

(శ్రీకృష్ణ తులాభారం)

దీనికి నకలుగా 'శ్రీకృష్ణసత్య' లో రాసిన పాట

మాట మీరగలడా  
నే గీచిన గీటు దాటగలడా, సత్యాపతి                        ||మాట||

పతి వలపంతా నావంతేనని  
సవతుల వంతు రవంత లేదని

రాగ సరాగ వైభోగలీలల  
సరసకేళి తేల్పు సాత్రాజితి                                      ||మాట||

నారీలోకము ఔరాయనగా  
నా సవతులు గని తలలు వంచగా  
వ్రతము నెరపుదాన - ఆ మీదట                                ||మాట||

నారద పాత్రలో కపిలవాయి రామనాథశాస్త్రి పాడగా ప్రాచుర్యంపొందిన కేళవదాసు రచన -

బలే మంచి చౌక బేరమూ - ఇది సమయమూ  
మించినన్ దొరకదూ -- త్వరంగొనుడు సుజనులారా

...                                      ...                                      ...                                      ...                                      ||బలే||

ధనధనేతరముల చేతగాని  
సాధన శమదమ నియమములకు గాని  
లభియింపబోదు సుండి

కాదనుకొను డౌననుకొను డొకమనసు  
నిష్కళంకముగా నొనరించి తృణం బోసగినన్  
వెనువెంటనె నడచుచుండు                                        ||బలే||

ఓ యాదవులార కనుచు నూరక నిలుచున్నారు  
మీ యజమానిని గొనుడు సుమీ  
తరి చెడుగా - పిదప నాయీ పలుకులు - మీ

మానసములందు నిడి దూరంబరయుడు  
సరగున తడయక.....    ||బలే||

ఇలా సాగితే 'శ్రీకృష్ణసత్య' లో పాట

బలే వింత వింత బేరము - ఈ  
తరుణము దాటినన్ దొరుకదు - త్వరితముగా రండు రండు||బలే||

ధన ధనేతరములకైన - అలవిగాని బేరము  
చిత్తశుద్ధి కలవారికి సిద్ధించెడి బేరము  
ఫలాపేక్ష రహితము - పరమార్థమైనదీ బేరము...            ||బలే||

ఓ యాదవులారా రండు చూచుచు నిలుచుందురేల  
యదునాథుని మీ స్వామిని కొనుడీ త్వరపడుడీ  
కనులముందు బేరము - కైవల్యమునకు మార్గము

ఈ తరుణము చేజారిన మరిరాదు - రాదు - రాదు   ||బలే||  
(సముద్రాల - జూనియర్)

మూలంలోని కొంత భాగాన్ని మాత్రమే తీసుకొని ఈ అనుకరణ గీతాన్ని రాశారు.

నాటకకర్త రచించిన పద్యాలను కూడా మార్చారనడానికి ఓ ఉదాహరణం -

మెట్టిన దినమని సత్యము  
బుట్టిన దినమనుచు భీష్మపుత్రియు నన్ని  
ప్పట్టున బిలుతురు విందున  
కిట్టి యెడల నెచటికేగ హితవో చెపునూ

(కృష్ణ తులాభారము-ముత్తరాజు)

మెట్టిన దినమీ సత్యకు  
పుట్టిన దినమీ విదర్భ పుత్రికి మరి ఈ  
పట్టున నేనెటు పోవలె  
దిట్టముగా తెలుపుమయ్య - దేవమునీంద్రా

- శ్రీకృష్ణసత్య-సముద్రాల (జూనియర్)

ఇలాంటి కట్టుదిట్టమైన అనుకరణల యేర్పాటు కె.వి. రెడ్డి దర్శకత్వంలోనే వచ్చిన మరో సినిమా 'శ్రీకృష్ణార్జున యుద్ధం' విషయంలో కూడా తప్పలేదు. చిలకమర్రివారి 'గయోపాఖ్యానం'లోని పద్యాల హక్కులు లభింపకపోవడంవల్ల వాటిననుకరిస్తూ పింగళి చేత పద్యాలను రాయించారు.

మచ్చుకి అర్జునుడు గయుడికి అభయమిచ్చే సందర్భంలో ఈ రెంటిలో వున్న పద్యాల సామ్యాన్ని పరిశీలింపవచ్చు -

నిటలాక్షుండిపుడెత్తి వచ్చినను రానీ, యన్నదమ్ముల్లనున్  
నిట తాటంబుగ బాసిపోయినను బోనీ కృష్ణుడే వచ్చి వ  
ద్దిటు పార్థాయననీ, మరేమయినగానీ లోకముల్చెగ్గిలం  
పటు దర్పంబున నిల్చి యీ గయుని ప్రాణంబేను రక్షించెదన్<sup>19</sup>

స్థాణుండే హరిపక్షమున్ మఱి మహార్ద్రత్యంబునన్ వచ్చినన్  
రానీ, బంధులు మిత్రులున్ తుదకు సామ్రాజ్యప్రభల్ పోయినన్  
పోనీ, కృష్ణుడే పోరు తప్పదననీ ముల్లోకముల్ సాక్షిగా  
ఏ నీ ప్రాణముకాచి తీరెద భయం బింకేల వర్జింపుమా

(శ్రీకృష్ణార్జున యుద్ధం-పింగళి)

అలాగే 'లవకుశ' నాటకంలో చాకలి పాత్ర పాడే

ఎల్లెల్లెనంజా, నీ వాటము నాకెరుకనేదే పింజారింజా  
సూరిగాడు నీకేసి సూసిన సూపు  
నీ కొల్లు పులకరింపులతో ఎత్తించె కైపు

పాట మొదటి 'లవకుశ' (1934)లో వుంది. రెండవ 'లవకుశ'లో దానికి దగ్గరగా రాయించిన సదాశివ బ్రహ్మం రచన -

ఒల్లనోరి మామా నీ పిల్లని  
అబ్బా నీపిల్ల, దీని మాటలెల్ల కల్ల  
సంసారమంత గుల్ల...

అది విడుదలయిన కాలంలో అందరూ హుషారుగా పాడుకొన్న పాట.

చందాల కేశవదాసు రచించిన - 'కనకతార' నాటకాన్ని సినిమాగా తీసినపుడు (1937) ఇతర పద్యాలూ పాటలూ కొన్ని పెట్టినా, నాటకం ద్వారా ప్రాచుర్యం పొందిన

1. దప్పిచే నాలుక తడిపాడిలేక (పద్యం)
2. ఎంత బాగుండది - ఎంతాన గుండది (పాట)
3. సక్కని గుంటా రాయె నా యెంటా (పాట)
4. అబ్బో నా వొల్లు మంటెత్తుతాది (పాట)

మొదలైన వాటిని వదులుకొనే సాహసం చెయ్యలేదు.

ఇలా సుప్రసిద్ధమైన పాటను వదులుకోలేక దర్శకుణ్ణే వదులుకొన్న నిర్మాతలు కూడా వున్నారు. 'శ్రీకృష్ణలీలలు' (1935) చిత్రంలో వున్న నాటక కీర్తన -

తాండవ కృష్ణుడు కాళీయాహిపై  
తాండవ కృష్ణుడు కాళీయాహి పై  
అడుగో... అడుగో... అడుగో

దగ్గరగా రెండో 'శ్రీకృష్ణలీలలు' (1959)లో పాట వుండాలని నిర్మాత లక్ష్మీరాజ్యం పట్టుపడితే - దర్శకుడు సి. పుల్లయ్య అది భాగవత సన్నివేశానికి దూరంగా వుంటుందని తీరస్కరించి దర్శకునిగా తప్పుకొన్నారు. ఆయన స్థానంలో వచ్చిన జంపన - ఆరుద్ర చేత పూర్వగీతం స్ఫురించేలా రాయించారట<sup>20</sup>.

19. గయోపాఖ్యానము - తృతీయాంకము, పుట. 54

20. ఆరుద్ర చెప్పిన ఉదంతం. 26.12.91

ఇన్ని ఉదాహరణలూ ప్రేక్షకులు మెచ్చిన నాటక కీర్తనలు, పద్యాలు లేకుండా ఆ చిత్రాలు తియ్యడానికి నిర్మాతలు భయపడేవారని చెప్పడానికే. ఆ భయాలకు నిజమైన అనుభవాలు కూడా లేకపోలేదు. బలిజేపల్లి లక్ష్మీకాంతం, జాషువాల పద్యాలున్న రాజ్యం పిక్చర్స్ వారి 'హరిశ్చంద్ర' (1956) విజయవంతమయితే ఆ పద్యాలకు పింగళివారి చేత నకళ్లు రాయించిన విజయా వారి 'సత్యహరిశ్చంద్ర' (1965) మొదటి దానితో తూగలేకపోయింది. అలాగే తిరుపతి వెంకటకవుల పద్యాలున్న 'దానవీరశూరకర్ణ' తో పోటీపడి తీసిన - ఆ పద్యాలు లేని 'కురుక్షేత్రం' దీటుగా నిలబడలేకపోయింది. ఈ సంఘటనలు ఓ చిత్ర విజయంలో పాటల పద్యాల పాత్రను నిరూపిస్తున్నాయి.

**పాటలు - నటుల బాణీలు :**

నాటక ప్రదర్శనల ప్రారంభంలో కొన్ని పాత్రలను సమర్థంగా పోషించిన నటీనటులవల్ల పాత్రలకే కాకుండా పాటలకు కూడా బాణీలు ఏర్పడ్డాయి. ఉదాహరణకు 'శ్రీకృష్ణలీలలు'లో కంసుడు, 'సతీసావిత్రి'లో యముడు పాత్రలను అద్వితీయంగా పోషించిన వేమూరి గగ్గయ్య ఆ పాత్రల పాటలకు ఒక ఒరవడిని పెట్టారు. 'శ్రీకృష్ణలీలలు' నాటకంలోను అది ఆధారంగా తీసిన సినిమాలోను (1935) వేమూరి గగ్గయ్య పాడిన -

ధిక్కారమున్ సైతునా  
 కుటీల జన ధిక్కారమున్ సైతునా?  
 అభిమాన హీనుడే - అటు నాదు జనకుడే  
 సభికులారడి పడన్  
 సలిపి శిక్షించునే ॥ధి॥

జగము కంపింపగా జనము క్షోభింపగా  
 ఘనకార్య మేపారగా విజృంభింపనా  
 ధిక్కార ధిక్కార ధిక్కారమున్ సైతునా

పాట బాణీకి అలవాటుపడిన ప్రేక్షకులకు అసంతృప్తి కలగకుండా తర్వాత వచ్చిన సినిమాల్లో అలాంటి పాటలే రాయవలసి వచ్చింది. 1959లో రెండవసారి తీసిన 'శ్రీకృష్ణలీలలు' లో ఆ సందర్భానికి ఆరుద్ర.

ధిక్కారమును చేయుడి  
 వేదముల ధిక్కారమును చేయుడి  
 ఎక్కడెక్కడ నీతి చక్కగా నున్నదో  
 అక్కడక్కడి కేగి - ధిక్కార ధిక్కార  
 ధిక్కారమును చేయుడి

అని రాయడమే కాదు; డెబ్బయ్యవ దశకంలో వచ్చిన 'యశోదాకృష్ణ'లో కూడా 'ధిక్కారమున్ సేయుడి' అనే ప్రారంభించారు.

అలాగే 'సతీసావిత్రి' నాటకంలోను - దానికి ప్రతిరూపమైన ఈస్టిండియా వారి సినిమాలోను యముడి పాత్రను ధరించిన గగ్గయ్య

'పో బాల పామ్మికన్ - ఈ యుగ్రారణ్యమున రావలదు రాతగదు.  
 నీకుగ దురాశ వీడి'..... ॥పో బాల॥

అనే పాటకు పెట్టిన ఒరవడిని 1957లో తీసిన 'సావిత్రి' చిత్రంలోనే కాదు 'వాల్మీకి'లోను, 'ఉమ్మడి కుటుంబం'లోని అంతర్నాటకంలోనూ కూడా విడిచిపెట్టలేదు. 'వాల్మీకి'లో పాతాళ (పాత్రపేరు) తనకు మాంగల్య భిక్ష పెట్టమని యముడి వెంటపడే సన్నివేశంలో సముద్రాల ఇలా రాశారు -

యముడు : పో బాల పామ్మికన్, పో పో బాల పామ్మికన్  
 నీదు మది దురాశవీడి  
 పో బాల పామ్మికన్, పో పో బాల పామ్మికన్  
 ఎవరే రీతిని ఎంత ఏడ్చినను  
 వీడివేళను చావక తప్పదు.... ॥పో బాల॥

'ఉమ్మడి కుటుంబం'లోని - 'సతీసావిత్రి' అంతర్నాటకంలో - సముద్రాల (జూ) తండ్రి చూపిన దారిలోనే నడిచారు.

పో బాల పామ్మికన్ - పో పో బాల - పో పామ్మికన్  
 నావెంట రాతగదు, రావలదు రాతగదు; రావలదు  
 చీమలు దూరని చిట్టడవులలో  
 కాకులు దూరని కారడవులలో

అబోదిబోమని అఘోరించినా  
ఫలితము సున్న మరలుము మెదలక                   ||పో||

చెప్పిన వినపు చెముడా గిముడా  
పట్టిన పంతము విడువపుగా  
ఏమునుకొంటివి వివడనుకొంటివి  
సముండను, పాశధరుండను, కాలయముండను                   ||పో||

ఈ పాటకు వరసనూ వాద్యగోష్ఠినీ కూడా రంగస్థల బాణీలోనే అందించారు.

ఇంతకీ సారాంశం - ఇప్పుడు పై సినిమాలు తీసినా ఆ పాత్రలకు పై బాణీల్లో పాటలు రాయడం తప్పనిసరి అని. ఇంకా రావణాది రాక్షస పాత్రలకు బళ్లారి రాఘవ, దువ్వోధన పాత్రకు యడవల్లి సూర్యనారాయణ, హరిశ్చంద్ర వీరబాహుల పాత్రలకు - అద్దంకి శ్రీరామమూర్తి మొదలైనవారు రంగస్థలం మీద కొన్ని బాణీలు సృష్టించి సినిమాల్లో ఆ పాత్రలకు అలాంటి పద్యాలను పాటలను రాయవలసిన అవసరాన్ని కల్పించారు.

### నాటక పద్యాలూ - సినిమా సేద్యాలూ :

ప్రసిద్ధమైన నాటకపద్యాలకు అనుకరణలనూ, పేరడీలనూ రాసి వేరే సినిమాల్లో ఉపయోగించుకొని పంట పండించుకొన్న సందర్భాలు - సామాన్యులలో నాటక పద్యాలకున్న ప్రాచుర్యానికి గుర్తులు.

తిరుపతివెంకటకవులు 'పాండవోద్యోగ విజయాలు' లో రాసిన పద్యానికి - 'కూతురు కాపురం'లో బాధర్ (మహారథి) రాసిన పేరడీ

అలుగుటయే యెరుంగని మహామహితాత్మవు ప్రేమరాణివే  
అలిగిననాడు సాగరములన్నియు ఏకము గాకపోవు ఓ  
అలికులవేణి నీ పెదవులార్థరు చేసిన చాలు నీకు చీ  
రలు పదివేలవైన కొని తెచ్చెద నిచ్చెద నీవు మెచ్చగన్

దీనికి మూలమైన కృష్ణరాయబార ఘట్టంలోని తిరుపతి వెంకటకవుల పద్యం-  
అలుగుటయే యెఱుంగని మహామహితాత్ముడజాత శత్రుడే

యలిగిననాడు సాగరములన్నియు నేకము గాకపోవు - క  
ర్ణులు పదివేవులైన నని నొత్తురు చతురు రాజరాజ నా  
పలుకులు విశ్వసింపుము విపన్నుల లోకుల గావు మెల్లరన్

'లక్ష్మీ నివాసం' (1967)లో - నాటకాల పిచ్చి వున్న యువకుడి పాత్రకు ఆరుద్ర రాసిన పేరడీ

కాలేజి జీతమ్ము కట్టమంటే మాని

పెను కళాసేవలో పెట్టినాను  
తల్లిదండ్రులనుండి తప్పరించిన సొమ్ము

దోసిళ్లతో తెచ్చి పోసినాను  
ఆస్తి ఆర్నెళ్లలో నాస్తి క్లోజనిపించి  
చేబదుళ్లెన్నియో చేసినాను  
ఎంత వడ్డీకైన యిసుమంత జంకక  
బరబరా ప్రోనోట్లు బరికినాను

కటిక మార్వాడి కాబూలు కత్తులందు  
తుదకు గతిలేక నా తల దూర్చినాను  
కాని మునిగి పోవక ముందే కనులు తెరచి  
కోలు కొంటిని కాబట్టి కొంత నయము

దీనికి 'చింతామణి' నాటకంలో భవానీ శంకరుని పద్యం మూలం -

తాతలనాటి క్షేత్రము లెల్ల తెగనమ్మి  
దోసిళ్లతోఁ దెచ్చి పోసినాను  
తండ్రి కట్టిన యిల్లు దాయాదులకు విక్ర  
యించి వస్తువులు చేయించినాను  
అత్తవారిచ్చిన అంటు మామిడి తోఁట  
యీవు కోరఁగ వ్రాసి యిచ్చినాను  
కులసతి మేని సొమ్ములు పుస్తైతోఁగూడ  
గొనివచ్చి నీయింట గుప్పినాను

కులము వారెల్ల నీకిది కూడదన్న  
భార్య నూతికి గోతికి బరుగులిడిన



తెక్క సేయక నీయిల్లు కుక్క వోలే  
గాఁచి కొని యిట్టులున్నాను కలికి నేను.<sup>21</sup>

‘మంచిరోజులు వస్తాయి’ (63)లో ఆరుద్ర రాసిన మూడు అనుకరణ పద్యాల్లో ఒకటి

దళమహా పయ్యోదలో వెలుంగుటకు మద్యాహంబు సద్వేళమం  
గళ సూత్రమ్మును కట్టినట్టి పతి తా గండంబులో చిక్కగా  
తళుకుల్ జూసి పరాయి వాడి వెనకన్ తందాన తానంటివే  
మలినంబైనది శీలమంత, వెలదీ, మాంగల్య మింకేటికే!

ఇది బలిజేపల్లి లక్ష్మీకాంతం రచించిన ‘సత్యహరిశ్చంద్రియం’ నాటకంలో శృశానవాటికలో హరిశ్చంద్రుడు చంద్రమతి నుద్దేశించి పాడే పద్యానికనుకరణ ఆ మాతృక

దళమహా పయ్యోదలో నడంగియు సముద్యత్కాంతులీరెండలన్  
మలియింపన్ దిశలన్ ద్వదీయ గళసీమన్ బాలసూర్య ప్రభా  
కలితంబై వెలుగొందు చున్నదది మాంగల్యంబు కాబోలు ! నే  
వెలకైనన్ దెగనమ్మి నీ సుతునికై వెచ్చించినన్ జెల్లదే<sup>22</sup>

ఇంకా ‘మంచిరోజులు వస్తాయి’ లోనే ఆరుద్ర రాసిన

1. చెల్లియో చెల్లకో మునుపు చేసిన మోసము సైచినాడు....
2. తాతలనాటి క్షేత్రములు తావక హస్తగతంబు చేయుదు....

‘భూలోకంలో యనులోకంలో పాలగుమ్మి పద్మరాజు రాసిన

బలవంతుడు గుర్రముపై నిలబడి

‘కూతురు కాపురం’లో - బాధర్ రాసిన

నీ రూపుకై గాదె ఆరాటపడి నేను  
కాలేజికి సలాము గొట్టినాను...

21. చింతామణి - తృతీయాంకము. పుట . 24

22. సత్యహరిశ్చంద్రియము - షష్ఠాంకము-పుట 97

మొదలైన పద్యాలన్నీ సుప్రసిద్ధ నాటక పద్యాలను స్ఫురింపజేసేవే... అలా చేస్తే ప్రజల్లో ప్రచారం లభిస్తుందనే కవుల ఆశ కూడా. అందుకే సరిగ్గా ఆ మొదళ్లతోనే నకళ్లను కూడా రాశారు.

ఈ విధంగా పరిశోధన దృష్టితో చూస్తే తెలుగు సినిమా పాటలపై మొదటి దశలో రంగస్థలప్రభావం మొత్తంగానూ ఆ తర్వాతి మూడు దశల్లోనూ అవరోహణ క్రమంలోనూ వుందని తెలుస్తోంది. నాటకాల్లోని పద్యాల పాటల ప్రభావం సాహిత్యపరంగా కంటే సంగీతపరంగా సినిమాసాహిత్యం మీద అధికంగా వుంది. నాటకాలను సినిమాలుగా రూపొందించినప్పుడు పద్యాల నెక్కువగా యథాతథంగా గ్రహిస్తే పాటలను మాత్రం ఎక్కువగా అనుకరించి రాయించారు. వర్తమాన కాలంలో తెలుగుకవిత్వంలో లాగే తెలుగుసినిమాల్లో కూడా పద్యం అరుదైపోయింది. నాటకాలను సినిమాలుగా తీసే రోజులు వెళ్లిపోయాయి గనుక సినిమాపాట నాటకాల రంగును చెరిపేసుకొంది.

### 3. వాగ్గేయకార సాహిత్యం :

సంగీత సాహిత్య విద్వాంసులు వాగ్గేయకారులు. వీరినే ఉభయకారులు, బయకారులు అని కూడా అన్నారు. బయకారులు అనేది భ్రష్టరూపం.

శారజ్గదేవుడు తన సంగీతరత్నాకరంలోని ప్రకీర్ణకాధ్యాయంలో వాగ్గేయకారుని లక్షణాలను పన్నెండుశ్లోకాల్లో చెప్పతూ - వాగ్గేయకారులు అనే పదాన్ని యిలా నిర్వచించాడు.

‘వాజ్మాతు రుచ్యతే గేయం ధాతురిత్యభిధీయతే  
వాచం గేయం చ కురుతే య: స వాగ్గేయకార:’

పాటలోని మాటల కూర్పును మాతువు అనీ, సంగీతపు కూర్పును ధాతువు అనీ అంటారు. మాటల కూర్పునూ సంగీతపు వరసనూ తానే చేయగలిగినవాడు వాగ్గేయకారుడు.

ధాతుమాతు కల్పనాదక్షులై ప్రసిద్ధులైన వాగ్గేయకారు లెందరో వున్నారు. వారిలో కొందరి రచనల్ని తెలుగు సినిమాల్లో పుష్కలంగా వినియోగించుకొన్నారు. జయదేవుడు, నారాయణ తీర్థులు, సదాశివ బ్రహ్మేంద్ర సరస్వతి - వీరి సంస్కృత రచనలు; అన్నమయ్య, సిద్ధేంద్రయోగి, రామదాసు, క్షేత్రయ్య, మునిపల్లె సుబ్రహ్మణ్య

కవి, ఘనం శీనయ్య, సారంగపాణి, త్యాగరాజు, పోతులూరి వీరబ్రహ్మం, ఎడ్ల రామదాసు, నిట్టల ప్రకాశదాసు, పట్నం సుబ్రహ్మణ్య అయ్యర్, చిత్తూరు సుబ్రహ్మణ్యం పిళ్లై మొదలైన వారి తెలుగు రచనలు, అష్టపదులు, తరంగాలు, కీర్తనలు, పదములు, కృతులు, జావళిలు మొదలైన పేర్లతో తెలుగు సినిమా సాహిత్యాన్ని సుసంపన్నం చేశాయి. అయితే మిగతా ప్రక్రియల్లాగే వాగ్గేయకార సాహిత్యాన్ని కూడా యథాతథంగా ఉపయోగించుకోవడంతోపాటు పల్లవి వరకు తీసుకొని కథానుగుణంగా చరణాలు రాయడం, కొన్ని పంక్తులను తీసుకొని మిశ్రమ పద్ధతిలో పాటలు రాయడం, ఈ సాహిత్య స్ఫూర్తితో సినిమాపాటలు రాయడం వంటి అనేక పద్ధతుల్ని అవలంబించారు. వాగ్గేయకార సాహిత్యం తెలుగు సినిమాపాటల్ని ఎలా ప్రభావితం చేసిందో తెలుసుకోడానికి ఆయా వాగ్గేయకారుల ధోరణులూ సినిమావినియోగాలూ పరిశీలించడం అవసరం.

**జయదేవుని అష్టపదులు :**

12వ శతాబ్దానికి చెందిన జయదేవుడు గీతగోవింద కర్త. గీతగోవిందం గోవిందుని గూర్చిన 24 అష్టపదులతో, 78 శ్లోకాలతో కూర్చిన 12 సర్గల గేయ ప్రబంధం. సాహిత్యరీత్యా గీతగోవిందం అలంకారికులకు ప్రామాణికం. రాధాగోవిందుల ప్రణయావస్థల ద్వారా జీవబ్రహ్మైక్య సంధాన వేదాంతాన్ని సూచించడం గీతగోవింద పరమార్థం అని పెద్దలంటారు. జయదేవుడు గీతగోవిందాన్ని గానంచేస్తూ రచించాడనీ అప్పుడతని భార్య పద్మావతి నాట్యం చేస్తూ అతని గానానికి అనుగుణంగా అభినయించేదనీ చెప్తారు. జయదేవుడు తనను పద్మావతీ చరణ చారణ చక్రవర్తిగా అభివర్ణించుకొన్నాడు.

1938లో హిరేన్ బోస్ దర్శకత్వంలో ఆంధ్రా సినీటోన్ వారు, 1961లో పి. రామారావు దర్శకత్వంలో లలితకళానికేతన్ వారు 'భక్త జయదేవ' చిత్రాలను నిర్మించారు. వీటిలో 'జయజగదీశ హరే', 'రతి సుఖసారే గతమభిసారే...' 'అనిల తరళ కువలయ నయనేన'..., 'ప్రియే చారుశిలే' మొదలైన అనేక అష్టపదులను ఉపయోగించారు. అయితే అష్టపదులను పూర్తిగా కాకుండా కొంత కొంత భాగాలను మాత్రమే వాడుకొన్నారు. ఉదాహరణకు 1961లో తీసిన చిత్రంలో 'జయజగదీశహరే' అనే అష్టపదిలోవున్న దశావతార వర్ణనల్లో మత్స్య, కూర్మ, పరశురామ, రామ, కల్యాణతారాలకు చెందిన పంక్తులు మాత్రమే వున్నాయి.

లభిస్తున్న ఆధారాలమేరకు 1936లో విడుదలయిన 'భక్త కబీరు', 'సతీసుమతి', సినిమాలలో మొదటిసారిగా అష్టపదులను ఉపయోగించినట్లు తెలుస్తోంది. అయితే ఆ కాలంలోని మిగతా పాటల లాగే నిడివి తక్కువగా వుండడం కోసం అష్టపదుల నుంచి కూడా అయిదారేసి పంక్తులనే తీసుకొన్నారు.

**'భక్త కబీరు'లో అష్టపది**

సంచరదధర సుధామధుర ధ్వని ముఖరిత మోహన వంశమ్  
చలిత దృగంచల చంచల మౌళి కపోల విలోల వతంసమ్  
రాసే హరిమిహ విహిత విలాసం  
స్మరతి మనోమమ కృత పరిహాసమ్ (అష్టపది : 5)

**'సతీసుమతి'లో అష్టపది**

చందనచర్చిత నీలకళేబర పీతవసన వనమాలీ  
కేళి చలన్మణి కుండల మండిత గండయుగస్మితశాలీ  
హరి రిహ ముగ్ధ వధూనికరే విలాసిని విలసతి కేళి పరే... (అష్టపది : 4)

సాంఘికచిత్రాల మనుగడకు ఊపిరిపోసిన 'మాలపిల్ల' (1938) సినిమాలో కూడా అష్టపది వుంది -

సా విరహే తవ దీనా రాధా - సావిరహే తవదీనా  
అవిరళ నిపతిత మదనశరా దివ భవదవనాయ విశాలమ్  
స్వహృదయ మర్మణి వర్మకరోతి సజల నళినీదళజాలమ్     ||సా||  
కుసుమ విశిఖ శరతల్ప మనల్ప విలాస కలాకమనీయమ్  
వ్రతమివ తవ పరిరంభ సుఖాయ కరోతి కుసుమ శయనీయం

అష్టపదులను పాలువాయి భానుమతి విస్తృతంగానూ - వేటూరి సుందరరామమూర్తి విశృంఖలంగానూ సినిమాలలో వినియోగించారు.

ఇతర చిత్రాల్లో వచ్చిన అష్టపదుల వివరాలు -

1. రాధికా కృష్ణా....రాధికా,  
తవ విరహే కేశవ...  
(అమ్మాయి పెళ్లి, త్యాగయ్య (1946), మేఘసందేశం చిత్రాలలో....)

2. సా విరహే తవ దీనా రాధా... (విప్రనారాయణ)
3. ధీర సమీరే యమునా తీరే వసతివనే వనమాతీ.. (జగన్నాటకం)
4. ప్రియే చారుశీలే... (మేఘు సందేశం)
5. చందన చర్చిత నీలకళేబర... (తెనాలి రామకృష్ణ శ్రీకృష్ణసత్య)

వేటూరి అనేక చిత్రాలలో అష్టపదులతో ప్రారంభించి పాటలు రాశారనడానికి రెండు ఉదాహరణలు -

1. 'జాకీ' -

సావిరహే తవదీనా రాధా  
నా సలహా నీకుచితమే కదా...

2. 'నేరం నాదికాదు' - (డిస్కోసాంగ్)

'సావిరహే తవదీనా  
ఎవరో నాకు మెడోనా  
జవరాలి స్వరాల ఘరాన, జత కలిపానా....'

అనువాదం:

మేఘుసందేశం చిత్రంలో 'ప్రియే చారుశీలే' అనే అష్టపదికి పాలగుమ్మి పద్మరాజు స్వేచ్ఛానువాదం వుంది -

వదసి యది కించిదపి దంతరుచి కౌముదీ  
హరతి దర తిమిర మతి ఘోరమ్  
పలికితే చాలు నీ పలువరుస వెన్నెలలు  
కలికి నాయెడద చీకటుల పోద్రోలు  
స్ఫురదధర శీధవే తవ వదన చంద్రమా  
రోచయతు లోచన చకోరమ్  
నీమోము జాబిల్లిమోవి తేనియలు  
నానయనములు చకోరమ్ములై గ్రోలు  
ప్రియే చారుశీలే... ప్రియే చారుశీలే...

ముంచమయి మాన మనిదానం  
సపది మదనానలో దహతి మమ మానసం

నాపైన అలుకేమి ఓ కామినీ  
నామేన నఖముద్ర కెంపులే వెలుగనీ  
కౌగిలిని నలుగనీ పలుగాట్ల పిలుగనీ  
గాటంపు సుఖము నాకటులైన కలుగనీ

ఈ పాటలో మూలానువాదాలు రెండూ కలసి వుండడం విశేషం. అనువాదానికి కూడా అష్టపదికున్న సున్నితమైన సంగీత బాణీ అవసరం కావడం వల్లనేమో - ఇంత శృంగారం వున్నా మళ్ళీ అష్టపదుల అనువాదాల జోలికి తెలుగుచిత్ర పరిశ్రమ వెళ్ళలేదు.

స్ఫూర్తి :

అష్టపదుల స్ఫూర్తితో ఇష్టపదులు రాసుకొన్న సినీకవులూ - వున్నారనడానికి ఓ ఉదాహరణ -

ముక్కున ముక్కెర అందంకానీ  
ముచ్చటకది ప్రతి బంధం  
ఆనందానికి అడ్డయ్యే  
ఏ అందమైనా ఎందులకూ?

(వీరాభిమన్యు- ఆత్రేయ)

దీనికి - 'ధీరసమీరే యమునా తీరే' అనే అష్టపదిలోని -

“ముఖర మధీరం త్యజ మంజీరం  
రిపుమివ కేళిషులోలం చలసఖి!”

పంక్తులు స్ఫూర్తి అనిపిస్తాయి. చెలికత్తె రాధతో - 'నీ కాలికి వున్న అందెలను ముందే తీసెయ్యి. అవి మదనకేళిలో కదిలి రొద చేస్తాయి' అనడం వీటి భావం.

ఇది ఆత్రేయ దృష్టికి తీసుకువస్తే - "నేను ఈపాట కణ్ణిదాసన్ పాట విన్న ప్రేరణతో రాశాను. అయితే కణ్ణిదాసన్ కు ప్రేరణ ఈ అష్టపది అన్నమాట" అన్నారు<sup>23</sup>

23. ఆత్రేయతో బాతాఖానీ. 16.7.89

ఇలా అష్టపదులు చాలామందికి ఆలంబనమయ్యాయి.

జయదేవుని అష్టపదుల్లో ప్రధానేతివృత్తమైన రాధాకృష్ణ ప్రణయానికి నేపథ్యాన్నీ, ఈ తత్వం తెలుగు సినిమాపాటల మీద చూపించిన ప్రభావాన్నీ కూడా తెలుసుకోవాలి.

**రాధాకృష్ణుల రాసలీల :**

కృష్ణుని పేరు వినగానే గుర్తొచ్చే 'రాధ' అనే పాత్రే కృష్ణకథకు మూలాలైన హరివంశ భారత భాగవతాల్లో లేదని చాలామందికి తెలియదు.

రాధాకృష్ణుల ప్రణయతత్వానికి మూలగ్రంథం బ్రహ్మవైవర్త పురాణం. దానిలో గోలోక ధామంలో స్త్రీపురుషులైన రాధాకృష్ణుల ప్రణయకౌన్నత్యాన్ని నారాయణుడనే ఋషిచేత వ్యాసమహర్షి యిలా చెప్పించాడు -

**రాధా రాసేశ్వరీ రాసవాసినీ రసికేశ్వరీ  
కృష్ణ ప్రాణాధికా సా చ కృష్ణేన పరికీర్తితా**

(రాసము అనే స్త్రీ పురుషానంద క్రీడకు రాధ అధిదేవత. ఆమె రాసక్రీడ లోనే జీవిస్తుంది. రసిక హృదయాలన్నీ ఏలుకుంటుంది. కృష్ణునికి ఆమె ప్రాణం కంటే ఎక్కువ. కృష్ణుడే ఆమెను భక్తితో కీర్తిస్తాడు)

ఇంకా యిలా అన్నాడా మహర్షి -

**'యే యం రాధాయశ్చ కృష్ణోరసాభి:'  
(రాధాకృష్ణులు కలసి ఓ రస సాగరం)<sup>24</sup>**

ఈ రససాగరం నుంచి శ్రీనాథుడు, తెనాలి రామకృష్ణుడు, చింతలపూడి ఎల్లన మొదలైన తెలుగు కవులందరూ చేతికందినంత చేదుకొన్నారు. రాధామాధవ సంవాదాలు, సమాగమాలు కావ్యాలుగా వచ్చాయి. ఆఖరికి ముద్దుపళని ఈనాటి సినిమాపాటలు చాలనంత పచ్చిగా రాధికాసాంత్యనం రచించింది. ఆధునిక కాలంలో కూడా రాధాకృష్ణ ప్రణయానికి సంబంధించిన అనేకరచనలు వచ్చాయి. కాని సినిమాల్లో రాధాకృష్ణుల ప్రణయానికి సంబంధించిన పాటలు పుంఖానుపుంఖాలుగా రావడానికి ఈ తెలుగు రచనలు దోహదం చేసినట్టు కనిపించదు. గీతగోవిందం ప్రభావం ఈ కోవకు చెందిన సినిమా పాటలమీద స్పష్టంగా కనిపిస్తోంది. ఈ యితివృత్తంతో తెలుగు సినిమాల్లో ఎన్నో నృత్యగీతాలు, అంతర్నాటికలూ కూడా వచ్చాయి. తెలుగు

24. దీపమాలిక. 40, 41 పుటలు

సినిమాల్లో వచ్చిన మొదటి రాధాకృష్ణ నృత్యగీతం తెనాలి రామకృష్ణ (1941)లో సదాశివ బ్రహ్మం రచనే -

**రాధ : మాలిదుగోనోయా, వనమాలీ రావోయా  
కృష్ణ : రాధా యీవే, రాధా యీవే  
రాధ : ఈ మాలిక గావలెనంట  
నటియింపుము ఆనందముగ  
కృష్ణ : సరి, ఈయపుగా పోనీలే  
మాటాడే వలదిక నాతో....**

50-70 మధ్య తెలుగు సినిమాల్లో రాధాకృష్ణ తత్వానికి సంబంధించిన గొప్ప పాటలెన్నో వచ్చాయి. ఉదాహరణకు 'జయభేరి'లో ఆరుద్ర రచన చాలు:

**రాధ : రావోయా రాసవిహారి, యిటు రావోయా వనమాలీ  
కృష్ణ : యమునా తీరమున సంధ్యా సమయమున  
వేయి కన్నులతో రాధ వేచియున్నది కార  
రా : బాస చేసి రావేల మదనగోపాల  
నీవులేని జీవితము తావిలేని పూవుకద  
పూపాదలో దాగనేల పోపోరా సామీ  
ఇంతసేపు ఏయింతికి వంతపాడినావో - దాని  
చెంతకె పోరాదో?  
కృ : రానంతసేపూ విరహమా - నేను రాగానే కలహమా  
రా : నీమేన సరసాల చిన్నెలు - అవి ఏ కొమ్మ కొనగోటి  
ఆనవాలు  
కృ : దోబూచులాడితి నీతోనే - ఇవి ఈ కొమ్మ  
గురుతులు కాబోలు  
రా : నేను నమ్మనులే నీ మాటలు - అవి కమ్మని  
పన్నీటి మూటలు  
కృ : నామాట నమ్మవే రాధికా - ఈ మాధవుడు నీవాడేగా  
రాధికా... మాధవా....**

గీతగోవింద సుగంధాలు యిక్కడా పరిమళించాయని చెప్పడానికే ఈపాటను పూర్తిగా ఉటంకించడం.

**నారాయణతీర్థుల కృష్ణలీలాతరంగాలు :**

17వ శతాబ్దానికి చెందిన నారాయణతీర్థులు సంస్కృతంలో 12 అంకాల శ్రీకృష్ణలీలాతరంగిణి అనే యక్షగానాన్ని రచించారు. ఈ యక్షగానంలోని కొన్ని తరంగాల ప్రదర్శన కూచిపూడిలో 200 ఏళ్లనుంచీ సంప్రదాయంగా వుంది. తెలుగులో కూడా పారిజాతాపహరణం మొదలైన యక్షగానాల్ని రచించిన నారాయణ తీర్థులు కృష్ణాతీర నివాసీయైన ఆంధ్రుడే అంటారు. నారాయణతీర్థుల కృతుల్ని తరంగాలుగా వ్యవహరిస్తారు.

అనేక చిత్రాల్లో నారాయణతీర్థుల తరంగాలను ఉపయోగించారు.

1. బాలగోపాల మా ముద్దరా కృష్ణా పరమ కల్యాణ గుణాకరా... (దొంగరాముడు, ఒకతల్లి పిల్లలు)
2. శరణం భవ కరుణామయ... (అనురాగం)
3. ఆలోకయే శ్రీబాలకృష్ణం - సఖీ ఆనంద సుందర తాండవకృష్ణం - (శ్రుతిలయలు)
4. కృష్ణం కలయసఖీ సుందరం - (పెళ్లి పుస్తకం)
5. పూరయ మమకామం... (దేవాంతకుడు)

ఏ చిత్రంలోనూ ఏ తరంగాన్నీ పూర్తిగా వినియోగించలేదు-తరంగాలు పొడవైనవి గనుక. ఇలాంటి తరంగాలను సినిమాల్లో ఉపయోగించడానికి కొంత అభిరుచి అవసరం గనుక ఎక్కువ మంది ఎగబడలేదు. అందుకే ఇవి సాంకర్యం కాలేదు కూడా.

**సదాశివ బ్రహ్మాండ్ర కీర్తనలు :**

కావేరీతీరాన గల నెరూరు ప్రాంతంలో నంచరించిన సదాశివ బ్రహ్మాండ్రస్వామి సర్వసంగ పరిత్యాగి. 19వ శతాబ్దానికి చెందిన ఈయోగి తాను రచించిన కీర్తనల చివర 'పరమహంస గురు' అని గురునామాన్ని కీర్తిస్తూ గానం చేశారు. 'ఆత్మవిలాసం' అనే ఆధ్యాత్మిక గ్రంథం ఈయన మరో రచన.

స్వామి కీర్తనలు సంస్కృతంలో వున్నా, అవి ఆధ్యాత్మిక జ్ఞాన ప్రభోధాత్మకాలు అయినా - శాస్త్రీయ సంగీత కీర్తనలుగా ప్రసిద్ధం కావడంవల్ల- సినిమాల్లో స్వీకరించారు.

స్వామి కీర్తనలు ఉపయోగించిన చిత్రాలు

1. 'మానస సంచరరే బ్రహ్మాణి మానస సంచరరే' (అంతా మన మంచికే, శంకరాభరణం)
2. 'పిబరే రామరసం... రసనే పిబరే రామరసం' (పడమటి సంధ్యారాగం)

'కథానాయిక మొల్ల'లో 'పిబరే రామరసం' స్ఫూర్తితో అదే బాణీలో రాసిన పాట -

జగమే రామమయం  
మనసే అగణిత తారక నామమయం  
ఆ చిరునవ్వే అమృతపుజల్లు  
అతని నామమున అలరారు కావ్యం  
అన్ని యుగాలకు నవ్యాతినవ్యం.

'విచిత్రప్రేమ' లో 'మానస సంచరరే' కీర్తనకు పేరడీగా - 'ప్రేమకు సంచలమే' అనే పాట వచ్చింది.

**అన్నమయ్య కీర్తనలు :**

15వ శతాబ్దానికి చెందిన అన్నమయ్య సంకీర్తనలు ఈ శతాబ్దంలో తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానం వారు బయటకు తీయించి ముద్రించేవరకు వెలుగు చూడలేదు. అందువల్ల 50ల దశకం వరకు అన్నమయ్య సంకీర్తనలు తెలిసి సినిమాల్లో ఉపయోగించుకోలేదు. 'జో అచ్యుతానంద,' 'చందమామరావే' వంటి వాటిని జానపదాలనుకొన్నారు తప్ప అన్నమయ్య రచనలుగా గుర్తించలేదు. ఈ మూడు దశాబ్దాల్లో అన్నమయ్య రచనలు, వాటి అనుకరణలు సినిమాల్లో అధికసంఖ్యలో వచ్చాయి.

అన్నమయ్య కాలంలో సంకీర్తనలూ, పదాలూ పర్యాయపదాలుగా వాడబడినా రెంటికీ భేదం కనిపిస్తోంది.

**‘ఏటువంటి మోహమో  
ఎట్టి తమకమోగాని  
చటుకునను దేహమంతయు ముంచె చెలియా’**

వంటివి పదాని కుదాహరణ గానూ,

‘అదివో అల్లదివో హరివాసమూ’ వంటివి భగవత్పరంగా చెప్పబడిన సంకీర్తన కుదాహరణంగానూ చెప్పవచ్చు.

కానీ యస్వీ. జోగారావు - ‘సంకీర్తనలకు ఆ పేరు భగవన్నామ గుణాదికములు కీర్తింపబడుటకే కలిగినను - ఇది పదవాచకమునకు పర్యాయ పదమే’<sup>25</sup> - అనే అభిప్రాయపడ్డారు.

పదలక్షణం భరతుని నాట్యశాస్త్రంలో యిలా నిర్వచింపబడింది.

**గాంధర్వం యన్మయాప్రోక్షం స్వరతాళ పదాత్మకమ్  
పదం తస్య భవేద్వస్తు స్వరతాళాను భావకమ్  
యత్కించి దక్షరకృతమ్ తత్సర్వం పదసంజ్ఞితమ్**

పదం పైఅర్థంలో శివకవుల నాటికే ప్రచారంలో వుంది. పాల్కురికి సోమన ‘పండితారాధ్య చరిత్రము’లో - తుమ్మెద పదములు, ప్రభాత పదములు, వెన్నెల పదములు శంకర పదములు మొదలైనవి - పేర్కొనబడ్డాయి. అలతి అలతి - తెలుగు పదాలతో అధికంగా లఘువులతో నడిచిన విశిష్టమైన శైలి గల వేంకటేశ్వర స్వామి సంకీర్తనలు కావడం వల్ల సినిమాల్లో అన్నమయ్య రచనలకు తక్కువ కాలంలో ఎక్కువ ప్రాచుర్యం వచ్చింది. ఆ మాటకొస్తే యిప్పుడు సినిమాల గుత్త సొత్తయిన యుగళగీత ప్రక్రియకు శ్రీకారం చుట్టిన కవి అన్నమయ్యే.

అన్నమయ్య సంకీర్తనలు యథాతథంగా వున్న కొన్ని సినిమాలు

1. ఇచ్చకాలు నీకు నాకు ఇంక చాలు (తెనాలి రామకృష్ణ -1956)

25. ఆంధ్రయక్షగాన వాఙ్మయ చరిత్ర. పుట. 220

2. విన్నపాలు వినవలె వింత వింతలు (అనురాగం)
3. అదివో అల్లదివో హరివాసమూ (కలియుగం)
4. నెయ్యములల్లో నేరేళ్లో (కలియుగం)
5. ముద్దుగారే యశోద ముంగిట ముత్యము (పడమటి సంధ్యారాగం)
6. తందనాన ఆహి తందనాన పురె  
తందనాన భళా తందనాన (శ్రుతిలయలు)
7. ఇన్నిరాశుల యునికి ఇంతి చెలువపు రాశి  
కన్నె నీ రాశి కూటమి కలిగిన రాశి (శ్రుతిలయలు)

‘అల్లుడుగారు’ చిత్రంలో

‘కొండలలో నెలకొన్న కోనేటి రాయఁడు వాడు...’ అనే కీర్తనలో చివరి చరణానికి బదులుగా కథానుగుణంగా కొత్త చరణం రాయించారు.

జొన్నవిత్తుల రాసిన ఆ భాగం యిది -

ఎదలోని శ్రీసతి విపుడో యెడబాటు కాగా  
ఎనలేని వేదనలో రగిలిన వాడు  
మనసిచ్చి పరిణయమాడిన పద్మావతీ సతి  
మమతల కోవెలలో మసలనివాడు  
నీతికి నిలిచినవాడు దోషిగ మారెను నేడు  
ప్రేమకే ప్రాణం వాడు శిక్షకు పాత్రుడుకాడు  
ఆర్తరక్షక శ్రీవెంకటేశ్వర కరుణతో  
తోడునీడయి వాని కాపాడు నేడు...

వస్తుపరంగానూ శైలీ పరంగానూ ఈ పూరణను ముందుతరాల వారు అన్నమయ్యదని భ్రమించే ప్రమాదం లేదు.

‘సీతారామ కల్యాణం’ (యువచిత్ర)లో ఆత్రేయ రాసిన - ‘రాళ్లలో ఇసకల్లో రాశాము యిద్దరి పేర్లు’ - ‘కొండలలో నెలకొన్న కోనేటిరాయుడు వాడు’ బాణీకి రాయించిందే<sup>26</sup>

26. మురారితో ముఖాముఖి. 3.6.90

‘జో అచ్యుతానంద జోజో ముకుందా’ జోలపాట - ‘సతీ అనసూయ,’  
‘స్వర్గసీమ,’ ‘వారసత్వం,’ ‘చిన్నమ్మకథ’ సినిమాలలో చేర్చులూ మార్పులతో వచ్చింది.

ఇంతకీ అందరికీ తెలిసిన -

‘చందమామ రావే - జాబిల్లి రావే’ పల్లవి అన్నమయ్య రచనని చాలా మందికి తెలియదు.

అది ‘దేవత’ (41) నుంచి నేటివరకూ ఎన్నో సినిమాల్లో ఎన్నో రూపాలతో వచ్చింది.

ఆ చందమామల్లో కొన్ని -

1. ‘దేవత’ (1941)- సముద్రాల

వెండి కంచాలలో వేడి బువ్వుందోయి  
పమిడి కంచాలలో పాల బువ్వుందోయి  
తిందాము రావోయి జాబిల్లి  
ఆడుకొందాము రావోయి జాబిల్లి  
గిరులెక్కి తరులెక్కి తిరిగి చూసేవేల  
మరులెక్కి మబ్బులో మాయమయ్యేవేల  
పరుగునా పోవోయి జాబిల్లి  
పోవోయి గునగునా జాబిల్లి  
కొండెక్కి పోవోయి - కురువేరు తేవోయి  
పండు వెన్నెల పిండి - పానకం తేవోయి  
తిన్నంగ పోవోయి జాబిల్లి - అన్ననూ తేవోయి జాబిల్లి

పల్లవిని తీసుకోకపోయినా ఆ ఛాయలు కనిపిస్తున్నాయి.

1. ‘మనోరమ’ (59) - సముద్రాల (జూ)

చందమామ రావే - జాబిల్లి రావే  
కొండెక్కిరావే - గోగుపూలు తేవే  
వెండి గిన్నెలో వేడిబువ్వు తేవే

పైడి గిన్నెలో పాల బువ్వు తేవే  
అందాల పాపకు అందించి పోవే

||చం||

3. ‘కాంచన’- (1952)-తోలేటి

చందమామ రావే, అందాల రాశి రావే  
కొండమీద రావే, కోటివేలు తేవే  
పాలబువ్వు, పాయసమే,  
పట్టిన పాపతో కలిసి ఆటలాడగదే

4. ‘సిరివెన్నెల’ (1984)- సీతారామశాస్త్రి

చందమామ రావే జాబిల్లిరావే  
కొండెక్కిరావే గోగుపూలు తేవే  
చలువ చందనములు పూయ చందమామ రావే  
జాజిపూల తావినీయ జాబిల్లిరావే  
కలువ చెలువ కలలు విరియ కొండెక్కిరావే  
గగనపు విరితోట లోని గోగుపూలు తేవే

5. ‘కాంచనసీత’ - (1988)

చందమామ రారా - జాబిల్లి రారా  
కొండెక్కి రారా - గోగుపూలు తేరా  
నా కళ్లలోన వాకిళ్లలోన  
వెలుగు వుండి పోరా

మొత్తానికి చందమామలాంటి అన్నమయ్య వెలుగు అందరిమీదా పడింది. అన్నమయ్య శైలిప్రభావం సినిమాపాటల మీద వుందనడానికి ప్రబల నిదర్శనం ‘శ్రుతిలయలు’లో - సీతారామశాస్త్రి రచన. ఇది ప్రత్యేకంగా ఫలానా అన్నమయ్య పాట బాణీ అని చెప్పడానికి వీల్లేదు కాని పద రచనలో అన్నమయ్య వాసనలు వున్నాయి.

తెలవారదేమో స్వామి - నీ  
తలపుల మునకలో అలసిన  
దేవేరి అలమేలుమంగకు

||తె||

చెలువము నేలగ చెంగట లేవని  
కలతకు నెలవై నిలిచిన నెలతకు  
కలల అలజడికి నిద్దురకరవై  
అలసిన దేవేరి అలమేలుమంగకు

॥తెల॥

మక్కువ మీరగ అక్కున జేరిచి  
అంగజుకేళిని పొంగుచు తేల్చగ  
ఆ మత్తునే మది మరిమరి తలచగ  
అలసిన దేవేరి అలమేలుమంగకు

రెండో చరణంలో ముద్ర కొంత సడలినా ఎత్తుగడ, పల్లవి, మొదటి చరణం అన్నమయ్యను తలపింప చేసినందుకు రచయితను అభినందించాలి.

### రామదాసు కీర్తనలు :

రామదాసు కథ తెలియని తెలుగువాడుండడు. 1620 ప్రాంతంలో గోలకొండ రాజ్యం నేలకొండపల్లెలో పుట్టిన కంచెర్ల గోపన్న రామదాసుగా మారి తన జీవితంలోని వివిధ ఘట్టాలలో రచించిన కీర్తనలు మొదట భజనల ద్వారాను, నాటకాల ద్వారాను ప్రచారం పొంది - ఈ శతాబ్దంలో సినిమాలకెక్కాయి. ఆనందభైరవి రాగంలో కీర్తనలు రూపొందించిన మొదటి వాగ్గేయకారుడు రామదాసు.

రామదాసు చిత్రాన్ని 1933లో రెండుసార్లు - 1964లో మరోసారి నిర్మించారు. మొదటి రెండు చిత్రాల్లో పాటలు లభ్యం కా(వడం) లేదు. 60ల దశకంలో నిర్మించిన రామదాసులో ఈ కీర్తనలు వున్నాయి -

1. కోదండరామా, పాహి కోదండరామా,
2. నరహరిని నమ్మక, నరులను నమ్మిన నరజన్మ మీడేరునా
3. దశరథరామ గోవిందా, మమ్ముదయజూడు పాహి ముకుందా
4. రామరామ రఘురామ పరాశుర రావణ సంహార రణధీరా...
5. శుద్ధ బ్రహ్మ పరాశురమ్..
6. రామ రామ రామా అనరాదా... రఘురామా అనరాదా
7. ఏ తీరుగ నను దయజూచెదవో...
8. కొలిచిన బత్తెమా - కిందబెట్టరా కోదండరామా....

9. నను బ్రోవమని చెప్పవే సీతమ్మ తల్లీ....
10. ఇక్ష్వాకు కులతిలక ఇకనైన పలుకవే...
11. రాఘవ, ధరణి సుతాధవ....

ఇంకా ఈ చిత్రంలో -

**'భద్రాద్రి రఘురామ భజనకు జనుచుండ  
బంధుమిత్రుల యాజ్ఞ బడయనేల'**

వంటి ప్రసిద్ధమైన రామదాసు పద్యాలు కూడా వున్నాయి. రామదాసు పాత్రమీద చిత్రించిన పద్యాలూ, పాటలూ మొత్తం ఆయన రచనలే కావడం ఔచిత్యం.

ఇతర చిత్రాలలో రామదాసు కీర్తనలు విరివిగా ఉపయోగింపబడినా యథాతథంగా ఉపయోగించిన వాటికంటే అనుకరణలే ఎక్కువున్నాయి.

- దేవత (1941) -
1. క్రూర కర్మములు నేరక చేసేతి...
  2. చరణములే నమ్మితి.
  3. గరుడ గమన రారా

- ఆస్తిపరులు - ఇక్ష్వాకు కులతిలక ఇకనైన పలుకవు...  
శంకరాభరణం -
1. ఏ తీరుగ నను దయజూచెదవో...
  2. పలుకే బంగార మాయెనా

(కొంత భాగం)

చిత్రాల్లో రామదాసు కీర్తనలు స్వచ్ఛంగా ఉపయోగించగా -

'అందాల రాముడు'లో - 'పలుకే బంగారమాయెనా', 'ననుబ్రోవమని చెప్పవే' కీర్తనలను పల్లవుల వరకు ఉపయోగించి ఆరుద్ర కథానుగుణంగా చరణాలు రాశారు.

'వివాహ భోజనంబు' చిత్రంలో 'సీతారామస్వామీ, నే చేసిన నేరములేమీ' అనే పల్లవిని తీసుకొని ముళ్లపూడి శాస్త్రి చరణాలు రాశారు -

'ఎందుకయ్యా ఉంచినావు బందిఖానాలో...' అనే పాటకు దగ్గరగా 'టింగరంగా'లో తాపీ, 'సి.వి.డి' లో పింగళి పాటలు రాశారు.

'ఇద్దరు మిత్రులు'లో కొసరాజు

**'శ్రీరామ నీనామమెంతో రుచిరా  
ఓరామ నీనామమెంతో రుచిరా**



పాలు మీగడలకన్న - పంచదార చిలకలకన్న'

అనే పాటను 'శ్రీ రామ నీనామ మేమి రుచిరా..!' అనే రామదాసు కీర్తనను అనుసరించే రాశారు.

కొన్ని సినిమాపాటలమీద రామదాసు కీర్తనల ప్రభావం ప్రస్ఫుటంగా కనిపిస్తుంది -

1. 'విధి విలాసం'లో

గాంధికి పెద్ద గుడి కడతాం కడతాం  
కాన్యలు చందాలు పడతాం పడతాం  
ప్రజల సేవకే మేం పుడతాం గిడతాం  
బహు తెల్లటోపీలు పెడతాం పెడతాం  
శ్రీ గాంధీ నామాలు మరువాం మరువాం  
చందాలు యివ్వంది వదలాం కదలాం

పాట వినగానే రామదాసు కీర్తన -

'శ్రీరామ నామం మరువాం మరువాం  
సిద్ధము యమునకు వెరువాం వెరువాం'  
స్ఫురిస్తుంది.

2. 'రంగులరాట్నం'లో దాశరథి రచన -

నడిరేయి ఏ జాములో  
స్వామి నినుజేర దిగివచ్చునో  
పతిదేవు ఒడిలోన మురిసేటి వేళ  
స్వామి చిరునవ్వు వెన్నెలలు కురిసేటి వేళ  
విభునకు మా మాట వినిపించవమ్మా  
ప్రభువుకు మా మనవి వినిపించవమ్మా -

రామదాసు 'నను బ్రోవమని చెప్పవే సీతమ్మరో' - ను గుర్తుకు తెస్తుంది.

3. 'కృష్ణార్జునులు'లో -

అతడు : ఎవడబ్బ సామ్మని కులుకుతు తిరిగేవు రామచిలుకా  
అందాలు నీ సొంతమా  
అవి నాకు చెందాలంటే పంతమా

ఆమె : ఎవడబ్బ సామ్మని ఎనకెనకే తిరిగేవు రామచంద్రా  
అందాలు నీ సొంతమా  
అవి నీకే చెందాలంటే న్యాయమా?

అనే యుగళ గీతం - రామదాసు కీర్తన - 'ఎవడబ్బ సామ్మని కులుకుచూ తిరిగేవు..' అనే పాటను గుర్తుచేస్తుందని చెప్పనక్కర లేదు. అయితే మూలంలో కరుణ రసానికి సంబంధించిన బాణీని ఇక్కడ శృంగార రసానికి ఉపయోగించడం గమనించాలి.

అన్నిటికంటే ఆశ్చర్యకరమైన విషయం - ఆనాడు విస్తృత ప్రచారం పొందిన కొసరాజు పాట - 'జేబులో బొమ్మ - జేజేల బొమ్మా' రామదాసు కీర్తన - 'ఏమిరా రామా, నావల్ల నేర...' అనే బాణీకి రాసిందట.<sup>27</sup>.

క్షేత్రయ్య పదాలు :

1595 - 1660 మధ్య జీవించిన క్షేత్రయ్య అసలు పేరు వరదయ్య. కృష్ణాజిల్లా మొవ్వలో పుట్టిన (కాదని వివాదం కూడా వుంది) వరదయ్య క్షేత్రాటనం వల్ల క్షేత్రయ్య అయ్యాడు. అంతవరకు మాతుప్రధానంగావున్న పదంలో అనుపల్లవికి ప్రత్యేకతను కూర్చి ధాతువుకి ప్రాధాన్యం కల్పించిన వాగ్గేయకారుడు క్షేత్రయ్య. భావ విస్తృతికి అనువైన రాగ ప్రస్తారంతో సంగీత సాహిత్య అభినయాలకు సముచిత ప్రాధాన్యమున్న పదకవితల సృష్టి క్షేత్రయ్య ప్రత్యేకత. క్షేత్రయ్యతో పదం - శృంగారరస ప్రధానమైనది అనే అర్థంలో స్థిరపడింది. క్షేత్రయ్య మువ్వగోపాలుని నాయకునిగా - తనను నాయికగా భావించాడు.

'మహాకవి క్షేత్రయ్య' (1976) పేరుతో వచ్చిన సినిమాలో --

1. శ్రీపతిసుతు భారికి నేనోపలేక నిను వేడితె  
కోపాలా --మా మువ్వగోపాలా

27. ఆరుద్ర చెప్పిన విషయం.

2. ఇన్నాళ్లవలె గాదమ్మా - మువ్వగోపాలుడూ ఎన్నెన్నో నేర్చినాడమ్మా
3. అదరీనె మోవి తనకు తానే - వదలీనె నీవి...
4. ఇద్దరి సందున పవ్వళించియున్న ఆయింతి పేరేమిరా
5. మగువ తన కేళికా మందిరము వెడతె...
6. వదరక పోపోవె-వాడేల వచ్చిని - వద్దు రావద్దనవే

క్షేత్రయ్య పదాలను ఉపయోగించారు. ఇతర చిత్రాలలో -  
దేవదాసు (1953) - ఇంత తెలిసివుండి ఈ గుణమేలరా

విప్రనారాయణ - రారా నా స్వామి రారా..

(చరణాలు వేరే క్షేత్రయ్యపదంలోనివి)

ఆత్మగౌరవం - ముందటివలె నాపై నెనరున్నదా నా సామి?  
ముచ్చటలిక నేలరా..

'లేతమనసులు' లో మక్కువ దీర్చరా మువ్వగోపాలా... అనే అనుపల్లవితో పాట ప్రారంభమైంది. 'ఒక్కసారికే ఇలాగయితే ఇదేటి రతిరా' అనేది పల్లవి. సినిమాలో అనుపల్లవితో ఆరంభించి 'ఒక్కసారికే..' అనేచోట ఆపివేయడం జరిగింది - బహుశా సెన్సారువారు అభ్యంతరం చెబుతారనే భయంతోనేమో !

ఇంకా 'సతీతులసి'లో ఆరుద్ర రాసిన 'నన్నే పెండ్లాడవలె' వంటి అనుకరణలూ, 'స్వర్గసీమ'లో క్షేత్రయ్య పదంగా భ్రాంతి కలిగించే (గిడుగు వేంకట సీతాపతి సంకలనం (1952) లో మాత్రం క్షేత్రయ్య పదంగానే పేర్కొనబడింది) 'మంచి దినము నేడే - మహారాజుగా రమ్మనవే...' మూవనూరు సభాపతయ్య రచనని బాలాంత్రపు రజనీకాంతరావు అభిప్రాయం.

**ఘనం శీనయ్య శివదీక్షాపదం :**

1704 - 31 మధ్యకాలంలోవున్న ఘనం శీనయ్య అసలుపేరు వంగల శీనయ్య. ఇతడు మధుర రాజైన విజయరంగ చొక్కనాథుని మంత్రులలో ఒకడు. ఇతని రచన 'శివదీక్షాపరులనురా' సంగీతసభల్లో బాగా వ్యాప్తిపొందింది. ఇందులో వ్యాజస్తుతి వుండడంవల్ల ఇటు వైపుల అటు వైష్ణవుల మెప్పునూ పొందింది.

28. వి.ఎ.కె. రంగారావుతో ముఖాముఖి.

'సీతాకల్యాణం' (1934) చిత్రంలో ఈ గీతాన్ని ఉపయోగించగా, 'పూజాఫలం'లో మొదటి చరణం వరకూ, 'ప్రేమ' సినిమాలోని హాస్యగీతంలో పల్లవి వరకూ ఉపయోగించారు. 'సీతాకల్యాణం'లో - రావణుని కొలువులో రంభచేత అభినయం పట్టించిన ఈ గీతం రావణుడు వైష్ణవద్వేషి కావడంవల్ల సందర్భోచితంగా రాణించిందని మల్లాది రామకృష్ణశాస్త్రి అభిప్రాయం.<sup>28</sup>

అందరూ మెచ్చే ఆ పదం--

శివదీక్షాపరులనురా--నే

శీలమింతైనా విడువజాలనురా నే

||శివ||

శివశివ గురునాజ్ఞ మీరనురా నే - శ్రీ

వైష్ణవుండంటే చేరనురా - నే

||శివ||

వడిగవచ్చి మఠము చొరవకురా శి

వార్చనవేళ తలుపు తెరవకురా నా

మడుగు కావి చెరగు తీయకురా

మాటి మాటికి నోరుమూయకురా

||శివ||

**సారంగపాణి పదాలు :**

1680 - 1710 మధ్య జీవించిన సారంగపాణి కార్వేటివగర వాస్తవ్యుడు. శృంగార పదాలతోపాటు తన కాలంలో సంఘంలోవున్న దురాచారాలను ఖండించి భక్తి వైరాగ్యాలను ప్రబోధించాడు. సారంగపాణి రచించిన రెండు వందల పైచిలుకు పదాలు శృంగార పదాలు, దేశీయపదాలు,జాతీయపదాలు, కీర్తనలు- అని నాలుగు భాగాలుగా వర్గీకరింపబడ్డాయి.

సారంగపాణి పదప్రభావం సినిమాపాటల మీద ఎక్కువగాలేదు. 'ఎమ్.ఎల్.ఏ. ఏడుకొండలు'లో--'ఎంత పేదవాడే వేణుగోపాలుడెంత పేదవాడే' అనే నిందాస్తుతి పదం ఉపయోగపడింది.

**సిద్ధేంద్రయోగి యక్షగానాలు :**

17వ శతాబ్దం ప్రారంభంలోవున్న సిద్ధేంద్రయోగి భాగవతకథల్ని పారిజాతము, గొల్లకలాపము మొదలైన పేర్లతో యక్షగానాలుగా రచించి కూచిపూడి కుటుంబాలచేత ప్రదర్శింప జేశారు. 'భామనే సత్యభామనే' అనే ప్రసిద్ధరీతికి రూపకల్పన చేసిన సిద్ధేంద్రయోగి భామాకలాప ధోరణి సినిమాల్లోని యక్షగానాల్లో అక్కడక్కడా కనిపిస్తుంది.

‘ఏకవీర’ చిత్రంలో ‘భామాకలాపం’ సంక్షిప్తంగా ఉపయోగింపబడింది.  
సి. నారాయణరెడ్డి మలిచిన దాని ధోరణి యిలా నడిచింది--

శ్రీరాజగోపబాలా, క్షీరాంభోరాశిలోలా  
శ్రీతజన పాలా  
నీరద రూపా, నిగమాకారా  
వరకూచిపూడి కల్యాణనిలయా  
భామనే సత్యభామనే  
వయ్యారి ముద్దుల సత్యభామనే  
భామనే పదియారువేల కోసులు అందరిలోన...

‘మాయలమారి’లో వీధినాటకంలోను, ‘పాతాళభైరవి’లో ఓ హాస్య  
సన్నివేశంలోనూ-- ‘నే తాళలేనే ఓయమ్మా’ పంక్తుల ఆలాపన వుంది.

మొత్తంమీద సిద్ధేంద్రయోగి ప్రభావం సినిమాపాటల మీద తక్కువే.

మునిపల్లె సుబ్రహ్మణ్యకవి  
అధ్యాత్మ రామాయణ కీర్తనలు :

1730-80 మధ్య తిరుపతి ప్రాంతంలో వున్న మునిపల్లె సుబ్రహ్మణ్యకవి  
రామాయణ కథనంతా 104 కీర్తనలలో చెప్పాడు. రాముడు పరబ్రహ్మస్వరూపునిగా,  
సీత ఆదిమాయగా భావించబడిన ఈ రామాయణకథలో శివుడు పార్వతిని సంబోధించి  
వినిపిస్తున్నట్టుండే పల్లవితో-- అన్ని కీర్తనలూ ప్రారంభమౌతాయి.

‘సౌదామిని’ సినిమాలో వచ్చిన ఆరుద్ర  
‘కుందరదనా వినవే రామకథ  
రాకేందువదనా వినవే లోకాభిరామకథ’

పాటకు అధ్యాత్మ రామాయణ కీర్తన మాతృక.

త్యాగరాజ కృతులు :

త్యాగరాజకృతులను ఉపయోగించినంత విస్తృతంగా తెలుగు సినిమాలలో  
ఏ యితర వాగ్గేయకార రచనలనూ వాడుకోలేదు. ఆమాటకొస్తే దక్షిణాది భాషా  
చిత్రాలన్నిటిలోనూ త్యాగరాజ కీర్తనలను ఉపయోగించారు.

1767 మే 4 న తిరువారూరులో జన్మించిన త్యాగరాజస్వామి సంగీత  
రత్నత్రయంలో ఒకరు. త్యాగరాజ దివ్యనామసంకీర్తనలు ఉత్సవ సంప్రదాయ కీర్తనలు  
సులభమైన సంగీత సాహిత్యాలతో జనసామాన్యానికి అందుబాటులో వుండడంవల్ల  
- అధికప్రచారాన్ని పొందాయి. వాగ్గేయకారులలో సంగీతపరంగా అనుపల్లవికి సాగసు  
తీసుకొచ్చిన ఖ్యాతి త్యాగయ్యదే. సంగీత శాస్త్ర మహిమను గురించి 30 కృతుల  
వరకు రచించి గానంచేసిన వాగ్గేయ కారుడు త్యాగయ్య మాత్రమే. ఈయన కృతులు  
ఇప్పటికీ 711 లభ్యమయ్యాయి.

కీర్తన మాతుప్రధానమైనది. కృతి ధాతుప్రధానమైనది-త్యాగరాజ కృతులకు  
నిర్దిష్టమైన పద్ధతివున్నా, సినిమాలలో కొంత సరళం చేశారు.

‘త్యాగయ్య’ చిత్రాన్ని 1946లో రేణుకా, 1981లో నవతా సినిమాల్లో - సంస్థలు  
నిర్మించాయి. మొదటి చిత్రంలో ముప్పై వరకు--రెండవ చిత్రంలో 60 వరకు  
త్యాగరాజ కృతులను పాక్షికంగా ఉపయోగించారు.

లభ్యమౌతున్న ఆధారాల మేరకు ‘సారంగధర’ (1937)లో ‘రాగసుధారస  
పానము జేసి రంజిల్లవే ఓ మనసా’ సినిమాల్లో వచ్చిన మొదటి త్యాగరాజకృతి. ఆ  
తర్వాత ఇదే కృతి ‘మిస్సమ్మ’లో (1955) కూడా వచ్చింది.

ఇతర చిత్రాలలో వచ్చిన కొన్ని త్యాగరాజ కృతులు.

1. మరుగేలరా ఓ రాఘవా-- (బాలయోగిని, సప్తపది)
2. పలుకవేమి నా దైవమా-- (వరవిక్రయం )
3. నగుమోము గనలేని నా జాలి తెలిసి- (వివాహబంధం, అల్లుడుగారు)
4. పక్కల నిలబడి-- (చక్రపాణి)
5. ఏతావునరా నిలకడ నీకు-- (వరుడుకావాలి)
6. రామా నన్ను బ్రోవరా ప్రేమతో లోకాభిరామా (ఆప్తమిత్రులు)
7. మా జానకి చెట్టబట్టగా మహారాజు వైతివి. -- (సీతాకల్యాణం)
8. గంధము పూయరుగా  
పన్నీటి గంధము పూయరుగా -- (ఘభోదయం)
9. బాల కనకమయచేల -- (సాగరసంగమం)
10. శ్రీ గణనాథం భజామ్యహం -- (శ్రుతిలయలు)
11. జగదానంద కారక... -- (పెళ్లిపుస్తకం)

త్యాగరాజ కృతుల పల్లవులను తీసుకొని వేరే చరణాలు రాసిన సినిమాపాటలు అనేకం. మచ్చుకు-

కొన్ని పల్లవులు - చరణాలు రాసిన కవులు:

1. నను పాలింపగ నడచి వచ్చితివా - బుద్ధిమంతుడు (దాశరథి)
2. రారా మాయింటి దాకా -- మాధవయ్యగారి మనవడు (వేటూరి)
3. పట్టివిడువరాదు నాచేయి పట్టి విడువరాదు -- భక్తపోతన (ఆరుద్ర)
4. సామజ వరగమనా -- శంకరాభరణం (వేటూరి)
5. దొరకునా యిటువంటి సేవ -- శంకరాభరణం (వేటూరి)
6. కోరివచ్చితివయ్యా కోదండపాణి -- శ్రుతిలయలు (సీతారామశాస్త్రి)
7. ఎంతనేర్చినా ఎంతచూచినా --  
సీతారామకల్యాణం (ఆత్రేయ) - స్టూవర్ట్ పురం పోలీస్ స్టేషన్ (వేటూరి)

త్యాగరాజ కృతులచేత ప్రభావితం చెయ్యబడిన సినిమాపాటలకు ఉదాహరణగా 'అగ్గిరాముడు'లో ఆత్రేయ రచనను పేర్కొనవచ్చు.

ఎవరురా నీవెవరురా

ఎవరు గాని ఎరుగ రాని

దొరపీవని వింటిని

॥ఎ॥

ఎన్నో రూపములను కన్నాను నిన్నునేను

ఏది నిజమని యెంచి ఆరాధించేదిరా

॥ఎ॥

ఈ పాటకు స్ఫూర్తి...

ఎవరని నిర్ణయించిరి రా

నీ వెవరని నిర్ణయించిరిరా

శివుడవో ధవుడవో మాధవుడవో

(త్యాగరాజ కృతి)

పేరడీలు తప్ప, త్యాగరాజ కృతులు పల్లవులుగా వచ్చిన సినిమాపాటలే జనసామాన్యానికి ఆద్యంతం త్యాగరాజ కృతులేనేమో ననే భ్రమకలిగించే ప్రమాదం వుండగా-- 'నారీ నారీ నడుమ మురారి'లో సామాన్యలను తికమకపెట్టే మరోప్రయోగం చేశారు. త్యాగరాజ కృతిని అమ్మాయి పరంగా తీసుకొని దానికి బదులిచ్చే అబ్బాయి పంక్తులను సీతారామశాస్త్రి చేత రాయించి ఓ యుగళ గీతంగా రూపొందించారు.

హిందోళ రాగంలో ఆ యుగళ గీతం ఇలా నడిచింది.

ఆమె : మనసులోని మర్మమును తెలుసుకో--నా  
మనసులోని మర్మమును తెలుసుకో--  
మానరక్షకా--మరకతాంగ--నా  
మనసులోని మర్మమును తెలుసుకో

త్యాగయ్య

అతడు : మనసులోని మర్మమును తెలుసుకో  
మదనకీలగా మరిగిపోక-- నా  
మనసులోని మర్మమును తెలుసుకో

శాస్త్రి

ఆమె : ఇనకులాక్ష నీవె గాని వేరెవరు లేరు  
దిక్కెవరు లేరు ఆనందహృదయా  
మనసులోని మర్మమును తెలుసుకో

త్యాగయ్య

అతడు : అనువుగాని ఏకాంతాన ఏకాంతకైనా  
ఆకాంక్ష తగునా రాకేందు వదనా  
మనసులోని మర్మమును తెలుసుకో

శాస్త్రి

బదులులో కూడా త్యాగరాజ స్వామి పంక్తులుండడం వల్ల ఇలాంటి ప్రయోగాలు సామాన్యలను సందిగ్ధంలో పెట్టే ప్రమాదముంది.

ఏమైనా త్యాగయ్య సినీరంగం పాలిటి త్యాగయ్యే !

పోతులూరి వీరబ్రహ్మం తత్వాలు :

కాలజ్ఞానానికి ప్రసిద్ధిచెందిన పోతులూరి వీరబ్రహ్మం కాలం 17వ శతాబ్దం. జనసామాన్యంలో బ్రహ్మంగారి తత్వాలుగా వ్యాప్తిలోవున్న పాటల్లో కొన్ని ఆయనవైతే మరికొన్ని ప్రక్షిప్తాలు. వాటి నాధారంగా జేసుకొని- 'శ్రీమద్విరాట్ పోతులూరి వీరబ్రహ్మేంద్ర స్వామి' సినిమాలోను - ఇతర సినిమాలలోను పాటలు వచ్చాయి.

'చిల్లర రాళ్లకు మొక్కుచునుంటే

చిత్తము చెడిపోను ఒరే ఒరే !

అనే తత్వం ఆధారంగా 'పరమానందయ్య శిష్యులు' లో తాపీ ధర్మారావు, 'పూలరంగడు' చిత్రంలో కొసరాజు సినిమాపాటలు రాశారు. 'నందామయా గురుడ

నందామయా' -- అనే మకుటం ఆధారంగా 'పెద్ద మనుషులు'లో - కొసరాజు, 'జీవనతరంగాలు'లో - సి. నారాయణరెడ్డి - 'నందారే లోకమెంతో చిత్రమురా' అని మార్చి 'పరివర్తన'లో రావూరు పాటలను రాశారు. 'వెలుగునీడలు'లో కొసరాజు రచన - 'శివగోవింద గోవింద' బ్రహ్మంగారి తత్వం ధోరణి !

ఇటీవలి సినిమాలలో తత్వాలకు కాలంచెల్లిపోయింది గనుక పేరడీలుగా తప్ప వీరబ్రహ్మం తత్వాలు వినిపించడం లేదు.

**నిట్టల ప్రకాశదాసు తత్వాలు :**

19వ శతాబ్దం ప్రారంభంలో తూర్పుగోదావరిజిల్లా కాకినాడ ప్రాంతానికి చెందిన తత్వకారుడు. తేలికైన మాటల్లో వుండే ఈయన తత్వాలు బహుళ ప్రచారం పొంది తొలినాళ్లలోనే సినిమాల్లో కూడా ప్రవేశించాయి.

సినిమాల్లో వచ్చిన ప్రకాశదాసు తత్వాలకుదాహరణ 'బాల రాజు'లోని--

'గూటిలో చిలకేదిరా అన్నా గూడు చినబోయెరా' అనే పాట.

**ఎడ్లరామదాసు తత్వాలు :**

19వ శతాబ్ది చివరి భాగంలో కాకినాడలోనే వున్న మరో తత్వ కర్త ఎడ్లరామదాసు. 'సాంఖ్యతారకామనస్కయోగం' అనే సుజ్ఞాన చంద్రికను రచించారు. అందులో తత్వాలు, సంకీర్తనలు, జోలపాటలు, మేలుకొలుపులు మొదలైన రూపాల్లో పాటలున్నాయి.

'మాయాపురంబున నున్నది జూడ -- మనసు కింపగునట్టి చిన్నది' అనే ఎడ్లరామదాసు తత్వం 'ఆడబిడ్డ'లోను, 'ఏమి జన్మంబేమి జీవనము' అనే తత్వం 'శ్రీమంతుడు'లోను ఉపయోగించారు. 'ఏమిజన్మంబేమి--జీవనము'ను కొంత మార్చి 'జై జవాన్' చిత్రంలోను, 'ఈశ్వరా జగదీశ్వరా' అనే కీర్తన అనుకరణ రూపాన్ని విజయావారి 'సత్యహరిశ్చంద్ర' లోను ఉపయోగించారు.

**పట్నం సుబ్రహ్మణ్య అయ్యర్ కీర్తనలు :**

అయ్యర్ త్యాగరాజస్వామి ప్రియశిష్యులు. ఈయన కృతులను, వర్ణనలను, జావళీలను, తిల్లానాలను కూడా రచించారు.

సుదతి నీకు తగిన చిన్నది రా  
సురత కేళి కది బల్ సూటిరా  
సదయుడైన శ్రీ వేంకటేశ్వరా  
నిను సరగున రమ్మనెరా, సమయమురా

అనే ఈయన తిల్లానాను మొదట లక్ష్మమ్మ (కృష్ణవేణి) లోనూ, విజయావారి 'సి.ఐ.డి.' సినిమాలోనూ యథాతథంగా ఉపయోగించారు.

'శ్రీవారికి ప్రేమలేఖ' -- సినిమాలో

'రఘువంశ సుధాంబుధి చంద్ర'

అనే కీర్తనను పల్లవి వరకు తీసుకొని చరణాలను వరకట్న పరంగా రాశారు వేటూరి.

**మధురానగరిలో.. జావళీ :**

మధురానగరిలో చల్లనమ్మబోసు  
దారివిడుపుము కృష్ణా కృష్ణా  
మాపటి వేళకు తప్పక వచ్చెద  
పట్టకు కొంగు గట్టిగాను కృష్ణా  
కొసరి కొసరి నాతో సరసము లాడకు  
రాజమార్గమిది- కృష్ణా కృష్ణా  
ప్రజవనితలు నను చేరవత్తురిదె  
విడువిడు నా చెయ్యి కృష్ణా కృష్ణా

|| మధు ||

అత్తజూచితే ఆరడిచేయును  
ఆతురపడకు అందగాడ కృష్ణా కృష్ణా

|| మధు ||

అందరికీ సుపరిచితమైన ఈ జావళీ కర్తృత్వం విషయంలో వివాదముంది. ఇది త్రిభువనం స్వామినాథయ్యర్ జావళీగా సంగీత కళా ప్రదర్శిని<sup>29</sup> రచయిత అరిపిరాల సత్యనారాయణమూర్తి పేర్కొనగా-- వి.ఎ.కె. రంగారావు, చిత్తూరు సుబ్రహ్మణ్యం పిళ్లై కుమార్తె రేవతి రత్నస్వామి చిత్తూరు సుబ్రహ్మణ్యం పిళ్లై రచనగా పేర్కొంటున్నారు.

29. 4వ భాగం. పుట. 1177

ఇది చిత్తూరు సుబ్రహ్మణ్యం పిళ్లై రచన అనడానికి-- వి.ఎ.కె. రంగారావు చూపిస్తున్న ఆధారాలు ఇవి--

నాగయ్య నటించిన త్యాగయ్యలో కూచిపూడి భాగవతులు 'మధురానగరి'లో జావళీని పాడుతూ అభినయిస్తారు. ఆ జట్టుకు నాయకుడు త్రిభువనం స్వామి నాథయ్యర్ (చారిత్రాత్మక పాత్ర). త్యాగయ్య ఆ భాగవతుల అభినయానికి ఆనందించి-- 'ఏం కావాలో కోరుకొండంటే వారు 'ఆనందభైరవిని మాత్రం తమకు విడిచిపెట్ట'మంటారు. అందువల్ల అరిపిరాల అది త్రిభువనం స్వామినాథ అయ్యర్ రచన అని భ్రమపడి వుంటారు. ఈ పాటను ఆ చిత్రంలో ఉపయోగించిన నాగయ్య కూడా ఈ పాట సుబ్రహ్మణ్యం పిళ్లైదే అని చెప్పారు. సుబ్రహ్మణ్యం పిళ్లై కూడా తనదేనని ధ్రువీకరించారు. ఆపైన ఇది మద్రాసు కళాక్షేత్రంలో -- మూడుతరాలుగా సుబ్రహ్మణ్యం పిళ్లై రచనగానే బోధింపబడుతోంది.

ఈ సమాచారానికి రేవతీ రత్నస్వామి చెప్పిన సమాచారం బలాన్నిచ్చింది. చిత్తూరు సుబ్రహ్మణ్యం (1900-1975) చిత్తూరుజిల్లా పుంగనూరు తాలూకా కొలమాచినేనిపల్లె వాస్తవ్యులు. అసలుపేరు సుబ్రహ్మణ్యం కాగా సంగీతం నేర్పిన గురువు కంచి నివాసులైన నాయనా పిళ్లై ఆదేశం మేరకు తనపేరు చివర పిళ్లై చేర్చుకొన్నారు. చిత్తూరు సుబ్రహ్మణ్యం పిళ్లై 'మధురానగరి'తో పాటు మరోపది జావళీలు రాశారు.

వాటిలో కొన్ని--

1. మావల్ల కాదమ్మా దేవీ యశోద...
2. కులములోన గొల్లదాన, వయసులోన చిన్నదాన...
3. అమ్మ యశోద, నీ కొడుకు దుడుకు...

ఈ ఆధారాల దృష్ట్యా పై జావళీ చిత్తూరు సుబ్రహ్మణ్యం పిళ్లైదే అనడంలో సందేహం లేదు. 'ఒట్టుపెట్టెదరా' అనే సారంగపాణి పదాన్ని దీనికి వస్తువులో రాగంలో మాతృకగా గ్రహించాలి.<sup>30</sup>

ఇంతకీ పై జావళీలో చివరి రెండు పంక్తులూ వ్యవహారంలో లేవు. పోగా ఉన్నదానికి కృష్ణుని పరంగా కొన్ని పంక్తులను చేర్చి యుగళ గీతంగా సినిమాలలో ఉపయోగించారు.

30. వి.ఎ.కె. రంగారావు అభిప్రాయం.

ఈ జావళీ త్యాగయ్య రెండు చిత్రాలలోను, పల్లవి వరకు 'అభిమానం'లోను, భరణివారి 'ప్రేమ'లోని హాస్య గీతంలోను, 'పతిభక్తి'లో పల్లవి మినహా మిగతా పాట, 'సిరిమువ్వల సింహనాదం'లో రేఖామాత్రంగానూ ఉపయోగింపబడింది.

'జీవితనాక'(1977) లో 'మధురానగరి'... స్ఫూర్తితో - సి.నా.రె.

చల్లలమ్మే భామనోయి  
పల్లెపట్టు లేమనోయి  
అత్తచాటు పిల్లనోయి  
ఆకుమాటు పిందెనోయి  
దారి విడువు కృష్ణయ్యా - నా  
దారికి అడ్డు రాకయ్యా....

||చల్ల||

అడుగడుగున నీవెదురైతే  
అడుగు సాగదోయి  
కొసరి కొసరి నువ్వు చూస్తుంటే - నా  
కొంగు నిలువదోయి...'

అనే పాట రాశారు.

ఇంకా ఈ పాటవల్ల ప్రభావితమైన సినిమా పాటలెన్నో అనడానికి 'ఆకాశరాజు'లో విశ్వనాథ సత్యనారాయణ పాటే నిదర్శనం -

చిలుక చూడరా మిన్నులలో  
ఎగిరిపోయె బాలా  
జాణతనాన... గడుసుందనాన  
... ..  
మధురానగరిలో చల్లనమ్మబోదు  
దారి విడుము కృష్ణా కృష్ణా...

ఇంకా తచ్చూరి సోదరులు, ఊత్తుకాడు వెంకట సుబ్బయ్యర్ మొదలైన వాగ్గేయకారుల రచనలు సినిమాల కుపయోగపడ్డాయి.

వాగ్గేయకారుల రచనలు - న్యాపార ధోరణి ఎక్కువవుతున్న సినీ రంగంలో - సహృదయులకు ఎండలో చలివేంద్రాల్లాంటివి.

సంప్రదాయ సాహిత్య పథ్యం :

రాసురాసు వ్యాపారమే ధ్యేయమైపోయిన సినిరంగానికి సంప్రదాయ సాహిత్యం పథ్యపదార్థం లాంటిది. సినిమాలు చూసేవాళ్లలో అధికశాతం సామాన్యులే అయినా అంతో యింతో ధీమాన్యులశాతం కూడా లేకపోలేదు. ఈ రెండో తరగతి వాళ్లకి సంప్రదాయచ్చాయలు కొంత ఊరట కలిగించి - 'సినిమా పాటలు కూడా ఫర్వాలేదే' అనిపించడం అవసరం. అలా అనిపించిన గౌరవం ఈ మధ్య వచ్చిన సినిమాల్లో 'శంకరాభరణా'నికి దక్కుతుంది.

సంప్రదాయం ఒక బడి. ఆ బడిలో సినిమా రంగానికి చెందిన పాతతరం చదువుకొన్నంతగా కొత్తతరం చదువుకోవడం లేదు. సాంప్రదాయక పరిజ్ఞానం ఆ తరహా రచనలు చేయడానికి అవసరం. సినిమాపాటలు వ్యాకరణబద్ధంగా వుండాలనడం చాదస్తమేగాని అలాంటి పాత్రలనూ సందర్భాలనూ ఎన్నుకొన్నప్పుడు మాత్రం ఆ ఔచిత్యాన్ని పాటించాలి. ఉదాహరణకు 'స్వాతికిరణం' చిత్రంలో ఒక పీఠాధిపతి ఆమోదముద్రతో ఒక శాస్త్రీయ సంగీతజ్ఞునికి స్వరకల్పన చేయడం కోసం పంపిన తాళపత్రకృతిలో 'సరసిజా రజనీకరమ్' (కువలయ/కైరవ రజనీకరమ్ అనడానికి బదులుగా) అనే అపప్రయోగం వుంది. అది ఆ పాట రాసిన కవి తొందరపాటువల్ల దొర్లినా, సినిమాలో తాళపత్ర కృతి ప్రమాణాన్ని, పీఠాధిపతి పాండిత్యాన్ని ప్రశ్నిస్తుంది కదా! అలాగే 'మహర్షి' చిత్రంలో శాస్త్రీయ సంస్కృత డిస్కోగీతంగా చెప్పబడిన 'ప్రేయసీ.. గ్లో..భా..' అనే రచన ఒక ప్రయోగమే తప్ప, సంస్కృతవ్యాకరణానికి పూర్తిగా ఒదగదు. అదే విధంగా వాగ్గేయకారుల పల్లవులను తీసుకొని రాస్తున్న పాటల్లో ఆ అవసరం, ఔచిత్యం స్పష్టంకావాలి.

'ఏగతి రచియించిరేని..' అన్నట్టు యిది సమకాలికులను విమర్శించడం కాదు-- సినిమాపాట పరిధికి మించిన సాముగరిడీలు తగవనీ, అవసరమైన సందర్భాలలో మాత్రం నిర్లుప్తమైన పాండితీపటిమను చూపించమనీ వారికి విన్నవించడం. నిష్ఠురమైనా ఒక నిజం చెప్పక తప్పదు - సాంప్రదాయకమైన సినిమాలూ పాటలూ ఎలా తగ్గాయో - అలాగే ఆ పరిజ్ఞానంవున్న సినిమాకవుల శాతం కూడా తగ్గింది.

సాంప్రదాయక సాహిత్యప్రక్రియల్లో పురాణ కావ్య, నాటక సాహిత్య ప్రభావం సినిమాలమీద తగ్గినా ఇటీవల వాగ్గేయకార సాహిత్యం మాత్రం ఇతోధికమైన ఆదరణకు నోచుకోవడం ఆనందదాయకం. సినిమా ప్రేక్షకులు మంచిని కూడా ఆదరిస్తారనడానికి, మార్పును ఆహ్వానిస్తూ రనడానికి, వాగ్గేయకారుల రచనల పట్ల, శాస్త్రీయ సంగీత ధోరణి పట్ల నేడు పెరుగుతున్న మక్కువే ప్రబల నిదర్శనం.

\* \* \*

## జానపదం - సినిమాయం

### జానపద సాహిత్యం !

జనపదం అంటే ! 1. దేశము. 2 గ్రామము, పల్లె అని నైఋతికాంక్షలు జనపదులు లేక జానపదులంటే పల్లెటూరివాళ్లనీ జానపదం అంటే పల్లెకు సంబంధించింది- అనీ అర్థాలు. జానపద గేయాలు రాతకోతలతో సంబంధం లేకుండా పల్లెజనులు పాడుకొని ఆనందించే పాటలు. జానపదాలకు (జానపద గేయాలు) సినిపదాలకు (సినిమాపాటలు) ప్రధానమైన సోలిక రెండూ ప్రజల పాటలు కావడమే. అయితే జానపదాలు అమూల్యమైనవి కాగా సినిపదాలు ఖరీదైనవి. 30ల దశకం నుంచీ ఎన్నో జానపదాలు సినిపదాలుగా మలచబడి విస్తృత ప్రచారాన్ని పొందాయి. వీటిలో కొన్ని గ్రహించినవి - మరికొన్ని సంగ్రహించినవి.

నిజానికి జానపదసాహిత్యం కూడా సంప్రదాయంలో ఒక భాగమే. కాని నిన్న మొన్నటి వరకు దానికి గుర్తింపు లేక అనాదృతవాజ్మయంగా పరిగణింపబడ్డం వల్ల - మౌలికంగా అది భావుకుడైన కవి ప్రయత్నం గాక జానపదుని అప్రయత్న సృష్టి కావడం వల్ల - ప్రత్యేకంగా పేర్కొనవలసి వస్తోంది. తరతరాలుగా గ్రంథస్థం కాకుండా మౌఖిక సంప్రదాయంగా వస్తూ ప్రాచీన ఆచారవ్యవహారాలనీ కళల్నీ సాహిత్యాన్ని సంప్రదాయాల్నీ ప్రతిబింబించే సామగ్రి జానపదవిజ్ఞానంగా పరిగణింపబడింది<sup>2</sup>. దీనికి ఆంగ్లంలో Folklore అనే పదాన్ని 1864లో మొదటిసారిగా సూచించిన ఆంగ్లేయుడు జాన్ థామ్స్. థామ్స్ చెప్పిన ప్రకారం Folk అంటే నిరక్షరంక్షులైన Unlettered Peasants కర్షకులు అనీ, lore అంటే పాండిత్యం లేక విజ్ఞానం అనీ అర్థాలు. జానపదవిజ్ఞానంలో జానపద సాహిత్యం ఒక భాగం. ఆచారాలు, వస్తు సంస్కృతి, కళలు వగైరా మిగతావి. ఈ జానపద సాహిత్యాన్ని తిరిగి వచన శాఖ, గేయశాఖ, దృశ్యశాఖ అని మూడు ప్రధాన భాగాలుగా విభజింపవచ్చు. కొంతమంది శేషశాఖను పేర్కొన్నా, దానితో సినిమాపాటలకు పనిలేదు.

1. సూర్యరాయాంధ్ర నిఘంటువు-తృతీయసంపుటము పుట. 339  
2. జానపద విజ్ఞానవ్యాసావళి. పుట. 1

చిరకాలంగా అనాదృతంగా వుండి పోయిన తెలుగు జానపదవిజ్ఞానం కల్లోల్ మెకంజీ, సి.పి. బ్రౌన్, జె.వి. బోయల్ వంటి ఆంగ్లేయులు ప్రారంభించిన ప్రాచీన సంస్కృతీ పరిశోధనం వల్ల గుర్తింపుకు నోచుకొంది. క్రమంగా సాహిత్య విమర్శకుల దృష్టి నాకర్షించిన జానపదసాహిత్యం 1952లో - బి. రామరాజు ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయంలో దానిమీద పరిశోధనకు పూనుకోవడంతో విశ్వవిద్యాలయాల మెట్లెక్కింది. జానపదసాహిత్యంపై విశ్వవిద్యాలయాల్లోని పరిశోధకుల దృష్టి పడకముందే సినిరంగం దృష్టి పడిందనడానికి 'చల్ మోహనరంగా' (1939) మొదలుకొని ఇప్పటివరకు వచ్చిన పెక్కు పల్లె బాణీలే నిదర్శనం.

జానపదసాహిత్యం గురించి టేకుమళ్ల అచ్యుతరావు, నందిరాజు చలపతిరావు, పంచాగ్నుల ఆదినారాయణశాస్త్రి, మల్లంపల్లి సోమశేఖర శర్మ, నేదునూరి గంగాధరం, హరి ఆదిశేషువు, కృష్ణశ్రీ ప్రభృతులు విశేష పరిశ్రమ చేసి జానపద సంకలనాలను వెలువరించారు. విశ్వవిద్యాలయాల్లో బి. రామరాజు, నాయని కృష్ణకుమారి, తూమాటి దోణప్ప, తంగిరాల వెంకట సుబ్బారావు, ఆర్వీయస్. సుందరం, జి.యస్. మోహన్ మొదలైనవారు జానపదసాహిత్యంపై కృషిచేసి - జానపద సాహిత్యాధ్యయనాన్ని ప్రోత్సహించారు. ఎల్లోరా, వింజమూరి సీత, అవసరాల అనసూయ ప్రభృతులు కూడా జానపదసాహిత్యంలో కృషి చేసి సంకలనాలు ప్రచురించారు. వీరిలో చాలామంది జానపదగేయ లక్షణాలను పేర్కొన్నారు. అజ్ఞాతకర్తృత్వం లేదా సామూహికకర్తృత్వం, కాలం తెలయకపోవడం, మౌఖిక ప్రచారం, ఒకే గేయం భిన్నరూపాలను పొందడం, నిరాడంబరమైన శైలి, గానయోగ్యత, భావరస ప్రధానమైన ఆశురచన, జన సామాన్యానికి పరిచితమైన వస్తువు జానపదగేయాలకు ముఖ్యలక్షణాలు. ఈ లక్షణాల దృష్ట్యా ఈ బాణీలో రాసిన బసవరాజు అప్పారావు 'గుత్తొంకాయ్ కూరోయ్ బావా' పాటనూ, కొనకళ్ల బంగారిమామ పాటల్ని, నండూరి సుబ్బారావు ఎంకి పాటల్ని - పల్లెబాణీలుగా తప్ప పల్లెపాటలుగా పరిగణించడానికి అవకాశం లేదు. జానపదసాహిత్య పరిశోధకులు పల్లెపాటల్ని వారి వారి అభిమతాల్ని బట్టి అనేక వర్గాలుగా విభజించారు. వాటిని పరిశీలించి, సినిమాపాటలుగా రూపాంతరం చెందిన పాటల్ని బట్టి - ఇక్కడ కొన్ని వర్గాలుగా విభజించడం జరిగింది.

సినిమాపాటల్ని జానపదసాహిత్యంలో గేయశాఖ ప్రభావితం చేసినంతగా వచన, దృశ్యశాఖలు చేయలేదు. ముందుగా స్వల్పప్రభావం గల ఈ శాఖల్ని పరిశీలించి అనంతరం గేయశాఖకు వెళదాం.

**(1) వచన శాఖ :**

పాడుపు కథలు, జాతీయాలు, సామెతలు మొదలైనవి ఈ శాఖలో అంతర్భాగాలు. సినిమాల్లో ఇవన్నీ మాటల్లో చోటుచేసుకోవడం అప్రస్తుతం గనుక పాటలుగా మలచబడ్డ పాడుపుకథల్ని మాత్రం ఈ పరిధిలోకి తీసుకోవడం సమంజసం.

పాడుపు కథలు పిల్లలకోసం వుద్దేశించినవి. కొన్ని చిత్రాల్లో ఆ కథల్ని వాళ్లకోసమే పాటల్లో పాడిగారు. ఉదాహరణకు 'మనోరమ' చిత్రంలో పాట :

చిన్నారి నాచిట్టి పిల్లల్లారా  
నే వేసే కట్టు కథ విప్పుతారా

గోడమీద బొమ్మ గొలుసుల బొమ్మ  
వచ్చేపోయేవారికి వడ్డించే బొమ్మ  
గొలుసుల బొమ్మ - గోడమీద బొమ్మ

||చి||

చింపిరి చింపిరి గుడ్డలు  
ముత్యాలవంటి బిడ్డలు  
తండ్రి గరగర తల్లి పీచు పీచు

బిడ్డలు రత్నాలు - మనుమలు మాణిక్యాలు

||చి||

ఆ తర్వాత సినిమాల్లో బాలపాత్రల్ని మరీ తెలివైన వాళ్లుగా చిత్రించడంతో ఇంత సాదాగా కాకుండా ఆలోచింపజేసే కొత్త కొత్త పాడుపు కథలు పాటలుగా వచ్చాయి. మరికొంత కాలానికి ఈ పాడుపు కథలు ప్రేయసీ ప్రియులమధ్య యుగళ గీతాలుగా మారాయి. ఈ తరహా పాటలు 60ల దశకంలో ఎక్కువగా వచ్చాయి. మచ్చుకి 'జమీందార్' లో ఆరుద్ర రచన

చుక్కలు పొడిచేవేళ  
అహ మక్కువ తీరే వేళ  
ఆడపిల్లై పాడుపుకథ పాడవాలి  
అందగాడే తెలుసుకొని విప్పాలి

కిట కిట తలుపులు కిటారి తలుపులు  
వేసిన తీసిన చప్పుడు కావు



ఏమిటి ? ఏమిటి ?

కిట కిట తలుపులా ? కిటారి తలుపులా  
కిట కిట తలుపులు కిటారి తలుపులు  
గడుసరి చూపుల కన్నుల రెప్పలు, కన్నుల రెప్పలు

దిబ దిబ లాడేవి రెండూ  
దిబ్బెక్కి చూసేవి రెండూ  
ఆలకించేవి రెండూ  
అందుకునేవి రెండూ - ఏమిటి ?

దిబదిబలాడేవి రెండా ? ఆహా  
దిబ్బెక్కి చూసేవి రెండా  
దిబదిబలాడేవి కాళ్లు  
దిబ్బెక్కి చూసేవి కళ్లు  
ఆలకించేవి చెవులు  
అందుకోబోయేవి చేతులు, చేతులు ... !

ఇలా పాత పాడుపుకథల్నే గడుసుగా పడుచుజంటల కన్నయించిన పాటలు  
కొన్నయితే ప్రేమికులకు సంబంధించిన విషయాలను తీసుకొని కొత్తగా పాడుపు  
కథలుగా మలిచినవి మరికొన్ని. 'చిన్ననాటి స్నేహితులు' లో సి.నారె. రచన- ఈ  
కోవకు ఉదాహరణ

అతడు : అడగాలని వుంది - ఒక  
టడగాలని వుంది ...  
ఎదురుగా నిలుచుంటే  
ఎంతోముద్దుగ మెరిసేదేదీ  
అందీ అందకుంటే  
ఇంకెంతో అందం చిందేదేది ?

ఆమె : చేప, చూపు, సిగ్గు, మొగ్గ

అతడు : మొగ్గకాదు, కన్నెపిల్ల బుగ్గ !

ఆమె : కొత్తగా రుచి చూస్తుంటే

మత్తుగా వుండేదేది ?  
మళ్ళీ తలుచుకొంటే  
మరికొంత రుచిగా వుండేదేది ?

అతడు : వెన్న, జన్ను, తీపి, పులుపు

ఆమె : పులుపు కాదు, తొలివలపు !

ఇంకా 'ఇల్లరికం', 'తల్లీ కూతుళ్లు' 'పాడవోయి భారతీయుడా' వంటి అనేక  
చిత్రాల్లో ఇలా పాడుపు కథలు పాటల రూపంలో వచ్చాయి. వీటికి కొంత ఆలంబన  
మహారాష్ట్రదేశపు జానపద కళ 'తమాషా'లో వినవచ్చిన పాటలు.

## (2) దృశ్య శాఖ :

యక్షగానం, వీధి నాటకం, హరికథ, బుర్రకథ, జముకుల కథ మొదలైన  
కళారూపాలు ఈ విభాగం కిందకు వస్తాయి.

'కీర్తింతురెద్దాని కీర్తి గంధర్వులు  
గాంధర్వుమున యక్షగాన సరళి'

అనే భీమేశ్వర పురాణంలోని పంక్తుల్ని బట్టి యక్షగానం ప్రాచీనమైన దేశీ  
కళారూపం అని తెలుస్తోంది. మధుర కవితాశాఖకు చెందిన యక్షగానం నృత్య సంగీత  
ప్రధానమైన ప్రక్రియ. జనవ్యవహారంలో దీనిని 'జక్కుల పాట' అంటారు. తంజావూరు  
నాయకరాజుల యుగంలో యక్షగానం రాజాదరణను, విశేషవ్యాప్తిని పొంది 'యక్షగాన  
నాటకం' గా రూపొందింది.

రగడలు, ద్విపదలు, దరుపులు, కీర్తనలు, రేకులు, ఏలలు మొదలైనవి  
యక్షగానాలలో ప్రధాన రచనావిశేషాలు. జంపె, త్రిపుట మొదలైన తాళాలకు  
అనుగుణంగా వీటిలో గేయరచన సాగుతుంది. తాళ్లపాక అన్నమయ్య - "యక్షగాన  
పదంబులు నవ్విధమున సముచితానేకవిధ తాళసంగతులను నవరసాలంక్రియా  
సవర్ణంబులగుచు నలరునని".. అన్నారు.

ఇంత శాస్త్రోక్తంగా కాకపోయినా, కాలానికి సినిమాప్రక్రియకి అనుగుణమైన  
సవరణలతో సినిమాల్లో శ్రవ్య దృశ్యాత్మకమైన యక్షగానాలు ఎక్కువగానే వచ్చాయి  
- ఉదాహరణకు 'స్త్రీ జన్మ'లో కొసరాజు రచించిన కీచకవధ యక్షగానం -

కీచ : వెడలె సింహబలుడు

3. 'సంకీర్తన లక్షణమ'నే అన్నమయ్య సంస్కృత గ్రంథానికి మనవడు చిన్నన్న తెనిగింపు.

అరివీర భయంకరుడు  
మచ్చెకంటులెల్ల పొగిడి  
మెచ్చెడు నవమన్మథుడు ...

సైరంధ్ర : రమణీ సైరంధ్ర వచ్చెను  
మదిరమ్ము గొని తేగ  
రాజ వీధికి వచ్చెను  
కాలి అందియలు ఘల్లని మ్రోయ  
కన్నుల మిలమిల కాంతులు మెరయ  
చూపులే మరుని తూపులొచు  
తన రూపు జూచి జను లొరా భళా యన ...

ఇలాంటి యక్షగానాలు 'మల్లిశ్వరి' 'కన్యాశుల్కం', 'ఉమాసుందరి', 'రాజవెడలె', 'రహస్యం' మొదలైన చిత్రాల్లో వచ్చాయి. 'ఆనందభైరవి' చిత్రంలో ఉపయోగించిన 'కొలువైతివా రంగశాయి' దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రి రచించిన 'విప్రనారాయణ' యక్షగానం లోనిది. దీనిని కృష్ణశాస్త్రి జన్మదిన సందర్భంగా వెంపటి చినసత్యం దర్శకత్వంలో రత్నపాప అభినయించగా - బాలమురళి, శ్రీరంగం గోపాలరత్నం నేపథ్యగానం చేశారు. క్రమంగా అది కూచిపూడి నాట్యాంశంగా ప్రచారమై వెండితెర కెక్కింది. <sup>4</sup>

ఈ యక్షగానాల ప్రభావం సినిమాపాటల మీద ఎంతగా పడిందో చెప్పడానికి 'పరివర్తన' లో పేకాటమీద అనిసెట్టి రాసిన గీతమే తార్కాణం !

రాజువెడలె చూడరే  
భూకంపము లెగయగ - రాజువెడలె చూడరే  
చిరకాలముగా చీట్లపేకలో  
చిందులు వేసిన గందర గోళపు  
రాజువెడలె చూడరే  
చతుర్ముఖ పారాయణ చక్రవర్తి బహుపరాక్ ..

వీధి నాటకాలు :

భరతుడు, ధనికుడు రాసిన వీధినాటక లక్షణాలు మారి - కాలక్రమేణా పల్లెల్లో ఎత్తైన ప్రదేశాల్లో నూనె కాగడాలు, కర్రదీపాలు ఆధారంగా తెల్లవార్లు

4. దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రి కుమారుడు బుజ్జాయితో ముఖాముఖి 1.9.90

జరిగే ప్రదర్శనలే వీధినాటకాలుగా రూఢమయ్యాయి. సినిమాల్లో ఆ స్వరూపం కూడా కొంతమారి వీధుల్లో వేసే రంగస్థల నాటకాలే వీధినాటకాలుగా పరిగణింపబడ్డాయి. ఉదాహరణకు 'చిట్టిచెల్లెలు' లో కొసరాజురచించిన 'శ్రీరామ వనవాసం' డ్రామా -

శ్రీరా : ఆహోహో ఈ వనమూ  
చూడచూడ మనోహరమూ  
నా మనసుకెంతో పరమానందము  
నా మనసుకెంతో బ్రహ్మానందము  
ఆ అయోధ్యలో కన్నా  
ఇచ్చటనే మనమున్నా  
చింతలన్నీ మరువవచ్చు  
ఓ అన్నులమిన్నా

సీత : నాథా యిటు వినుమా  
ఏమందును నాభాగ్యమూ  
మీ సేవా ధర్మముచే  
కలిగె జన్మ పావనమూ  
నాథా ! ఓహో నాథా ! ప్రాణనాథా  
అదిగో శూర్పణఖ వచ్చుచున్నది

శూర్ప : రామయ్యా వస్తావయ్యా  
ఏమయ్యా వస్తావయ్యా...

ఇలా నడిచిన ఈ వీధినాటకాలలో కొన్ని రంగస్థల నాటకాలకు పేరడీలు కాగా మరికొన్ని పాతనాటకాల ధోరణులను అనుకరించేవి. మొత్తం మీద సినిమాల్లో వీధినాటకాలు హాస్యంకోసమే, 'ఉమ్మడి కుటుంబం' లో - సతీసావిత్రి; 'అగ్ని పరీక్ష' లో చెంచునాటకం; 'స్వర్గసీమ' లో మోహినీ రుక్మాంగద ; 'నేరము-శిక్ష' లో సీతాన్వేషణ మొదలైనవి ఇలాంటి వీధినాటకాలే.

వీధి భాగవతాలు :

ఆరె వారు ప్రదర్శించినవి వీధి భాగవతాలు. కూచిపూడి భాగవతులు శాస్త్రీయంగా భాగవతకథలను ప్రదర్శించి భాగవతులయితే - మిగతా కులాలవారు

వారికి వచ్చిన భాషలో ఈ భాగవత కథలను ప్రదర్శించారు. <sup>5</sup>

ఈ భాగవత ప్రదర్శనల్లో కొన్ని సందర్భాలలో ఇతర కథలను కూడా చొప్పించడం వల్ల సినిమారంగంలో చాలా మందికి వీధి భాగవతం అంటే నిర్దిష్టమైన అవగాహన లేక - వీధినాటకాలకూ వీధి భాగవతాలకు మధ్య తేడాలేకుండా పేర్లను తారుమారుగా వ్యవహరించారు.

ఉదాహరణకు 'మెరుపు వీరుడు' లో నల్ల రామ్మూర్తి రచనగా చెప్పబడిన చెంచులక్ష్మి బాణీ ఇలావుంది -

**సూత్రదారి :** శ్రీ మహావిష్ణువు అయినటువంటి  
వారి భార్యగారయినటువంటి  
ఆదిలక్ష్మి గారయినటువంటి  
వారి సవిత్ర గారయినటువంటి  
సెంచులక్ష్మిగారు ఏవిధంగా  
ప్రవేశిస్తున్నారయ్యా అంటే ...  
రాజు వెడలె సభకు  
రవితేజము అలరంగ  
కుడి యెడమల డాల్ కత్తుల మెరయగ  
రాజు వెడలె సభకు ...

దీనిని వీధినాటకంగా పేర్కొన్నారు. కానీ ఇది వీధి భాగవతం ధోరణి!

**'రాజు వెడలివచ్చె సభకు  
రవితేజము అలరంగ...'**

అంటూ భాగవతుల కీర్తనతో ప్రారంభమైన వీధి భాగవతం 'మాయలమారి' చిత్రంలో వుంది. తాపీ ధర్మారావు రచించిన ఈ వీధి భాగవతం లభ్యమౌతున్న సినిమా వీధిభాగవతాల్లో మొదటిది. ఇంకా 'ఒకతల్లి పిల్లలు' లో ఆత్రేయ రచించిన భామా విజయం, 'మావారి మంచితనం' లో సి. నారాయణరెడ్డి రచించిన చెంచులక్ష్మి, 'సంక్రాంతి' చిత్రంలో వీధి భాగవతం మొదలైనవి ఈ ప్రక్రియకు ఉదాహరణలు.

5. మిక్కిలినేని రాధాకృష్ణమూర్తితో ముఖాముఖి

## హరికథలు :

సంగీత సాహిత్యాలకు సమ ప్రాధాన్యం వున్న జానపద కళారూపాల్లో హరికథ చెప్పుకోదగింది. కథాప్రాధాన్యం వున్న సినిమాపాటల మీద హరికథ ప్రభావం వుష్కలంగా వుంది. సినిమాల్లో ఆదిభట్ల నారాయణదాసుగారి బాణీలో కంటె పెద్దింటి భాగవతారు బాణీలో హరికథలు ఎక్కువగా వచ్చాయి.

'షావుకారు' లో సముద్రాల రచించిన హరికథ సినిమాల్లో మొదటి హరికథ. ఆ కథ నడక యిలా వుంది -

శ్రీలు చెలంగే భారతభూమిని పాలించిన భూపాలురలో  
సునీరమంబను దేశమునేలే శిబి రాజేంద్రుడు ఘనుడు  
అడిగిన లేదనలేని వుదారుడు శరణార్థుల  
విడనాడని ధీరుడు, శిబికి సాటిదొరా, లేడు ధరా ...

'వాగ్దానం' చిత్రంలో శ్రీశ్రీ రచించిన 'సీతాకల్యాణం' హరికథ ప్రాచుర్యం పొందిన మొదటి హరికథ. 'కల్లెక్షరు జానకి'లో సి. నారాయణరెడ్డి రచన 'కుచేలోపాఖ్యానం' కుటుంబ నియంత్రణ పరంగా ముగిసి - బాగా ప్రచారం పొందింది. ఇంకా 'బంగారుపాప', 'ఓ సీతకథ', 'అందాలరాముడు', 'ఇంటింటి రామాయణం', 'స్వాతిముత్యం' మొదలైన చిత్రాల్లో వచ్చిన హరికథలు చెప్పుకోదగినవి.

## బుర్రకథలు :

బుర్రకథ, తందానతానకథ, జంగంకథ - ఈ మూడు సమానార్థకాలే. బుర్రకథ ఆహార్యం మేరకు మరాఠీ భాషనుంచి వచ్చిందని కొందరి అభిప్రాయం. కాని తెలుగు బుర్రకథ గుంటూరు మండలంలోనే ఆవిర్భవించింది. ఈ ప్రక్రియ సామాజికవైతన్యం ధ్యేయమైన ప్రజానాట్యమండలి ద్వారా కొత్తరూపం పొందింది. బుర్రకథకు ఆద్యులు సుంకర సత్యనారాయణ, కాకుమాను సుబ్బారావులు. ప్రజానాట్యమండలి యువజన వైజ్ఞానికదళం కోసం కోగంటి గోపాలకృష్ణయ్య 'స్వతంత్రభారతం', సుంకర 'కష్టజీవి' మొదలైన బుర్రకథలు రాశారు. 'మాయలోకం' సినిమాలో వచ్చిన తందానతాన పాట సినిమాల్లో కనిపిస్తున్న మొదటి బుర్రకథ కాగా - 'అగ్గిరాముడు'లో నాజర్ స్వయంగా రచించి తన దళంతో ప్రదర్శించిన 'సీతారామరాజు' బుర్రకథ బాగా ప్రాచుర్యం పొందింది. 'యువతరం కదిలింది' చిత్రంలో కొసరాజు రచించిన 18 నిమిషాల సుదీర్ఘమైన బుర్రకథ వుంది.

'అత్తను దిద్దిన కోడలు' చిత్రంలో సి. నారాయణరెడ్డి కుటుంబ నియంత్రణ ప్రచారం గలబుర్రకథను రాశారు-

తందాన తందానా తానే తందానా  
తమాషైన లోకంరా యిది దేవనందనానా  
కంటారెండుకు తల్లులూ  
గంపెడు గంపెడు పిల్లలూ  
పిల్లలూ కోడిపిల్లలూ ...

ఇంకా 'మనుషులంతా ఒక్కటే', 'నిలువుదోపిడి', 'బంగారు సంకెళ్లు', 'శాంతి', 'మీనా', 'సర్దార్ పాపారాయుడు' మొదలైన చిత్రాల్లో బుర్రకథలు వున్నాయి.

సినిమాపాటల మీద బుర్రకథల ప్రభావానికి ప్రబల నిదర్శనం టి. కృష్ణ మెమోరియల్ పిక్చర్స్ వారి 'సగటు మనిషి' చిత్రంలో 'ఎన్నాళ్ళికాపురాలు? ఏసెరో సురోబడి చేద్దామన్నా - ఎన్నాళ్ళికాపురాలు?' అనే పల్లవితో వచ్చిన పాట. ఈ పాటను ప్రముఖ బుర్రకథ కళాకారులు నాజర్ రచించిన తన బుర్రకథల్లో పాడగా విశేషమైన ప్రచారం పొందింది. ఆ మాత్రక ఇది -

ఎన్నాళ్ళికాపురాలు - ఏసెరో సురోబడి  
చేద్దామన్నా - ఎన్నాళ్ళికాపురాలు  
కాపురమంతా - కరువుల సంత  
జీవితమంతా - చిరుగులబొంత  
గాలికొంపలు - ఖాళీ కుండలు  
చాలీ చాలని - కూలి గింజలు

॥ఎన్నా॥

పారపనుల్లో పారకలాడి  
సత్తువకొద్ది కత్తువదొక్కి  
సతమతమై నే - మెతుకులకెళ్ళే  
కుండడుగున - కూడుండదురన్నా

చేలన్నీ నా చెమటను తడిపి  
నీలా బురద - నాటులు నాటి  
కళ్ళ ప్రాణముతో - ఇల్లు జేరితే  
పిల్లలు తింటే - తల్లులుపస్తు

॥ఎన్నా॥

పంటకోసి - కళ్ళాపేసి  
నిద్రలు కాసి - నూర్చిడిచేసి

వీపున మోపి - పాతర బోసి  
కూలిమ్మంటే - తాలుస్తుంటే  
రాజనాలు పండించే రైతుకు  
భోజనానికీ బొత్తిగ లేదు  
పేదలకష్టం ప్రభుత్వం పాలు  
బాధలన్నీ మన పల్లెలపాలు

॥ఎన్నా॥

॥ఎన్నా॥

సినిమాలో పాట ఇదే సంగీత బాణీలో కథానుగుణమైన మార్పులూ చేర్పులతో వచ్చింది. నాజర్ హైదరాబాద్ దూరదర్శన్లో వచ్చిన పరిచయ కార్యక్రమంలో బుర్రకథ యక్షగానంలో ఓ ప్రక్రియ అనీ, జంగాలు, వీధి భాగవతులు పాడే యక్షగానాల ప్రేరణతో బుర్రకథకు తనబాణీని ఏర్పరచుకొని 1943 నుంచి బుర్రకథలను ప్రదర్శిస్తున్నట్టు చెప్పారు.

**జముకుల కథలు :**

జముకుల కథలో కూడా బుర్రకథలోలా ముగ్గురే వుంటారు. దీనిలో కథకుడి చేతిలో తంబుర వుండదు. వంతలు డక్కిలకు బదులుగా జముకుల నువ్వయోగిస్తారు. కాకతీయుల కాలంలో ఈ కథల్ని బవరినాళ్లు చెప్పేవారు. జముకుల కథలు అటు ఉత్తరాంధ్రలో యిటు తెలంగాణాలో ఎక్కువ ఆదరణను పొందాయి. సినిమాలలో జముకుల కథలు తక్కువ. నవతరంవారి 'ఎర్రమట్టి' చిత్రంలో కొసరాజు రాసిన 20 నిమిషాల జముకుల కథ వుంది. ఆ కథ యిలా నడిచింది.

తందాన తాన తందానా రాజనందానా  
అందైనా ఇందైన ఎందైన జరిగేది  
తెలుసుకోరాదా నందానా  
కళ్ళంటే కనరయ్యా చెవులుంటే వినరయ్యా  
ఆషామాషీ కాదు భూస్వామి కథరయ్యా...

ఇంకా 'పెద్దమనుషులు', 'ఇద్దరు మిత్రులు', 'సిరిసిరిమువ్వ' మొదలైన చిత్రాల్లో కోలాటాలు, భజనపాటలు,, 'సితార'లో పగటివేషగాళ్ల పాటలు మొదలైన జానపద కళారూపాల సాహిత్యం చోటు చేసుకొంది.

**(3) జానపద గేయాలు :**

సినిమాపాటల మీద జానపద గేయాలకున్నంత బలమైన ముద్ర మరే యితర ప్రక్రియకూ లేదనే చెప్పాలి. అలాగే యథాతథంగానో పాక్షికంగానో సినిమాల్లో జానపదాలంత విరివిగా ఉపయోగించిన ఇతర ప్రక్రియలు లేవు. కీర్తికోసం ఆశించని జానపదకవుల గీతాలు కొన్ని సినిమాల్లో కవుల సొంతమయితే కొన్నిటిలో మాత్రం నిజాయితీగా 'పాత జానపద గీతాలు' అని స్పష్టంగా పేర్కొన్నారు.

**యథాతథాలు :**

నాటకాలలో పాటలూ పద్యాల్లా జానపదగీతాలకు ఎవరినుంచీ హక్కులు పొందాల్సిన అవసరం లేదు గనుక--కథనుబట్టి చేర్చులూ మార్పులూ చేయాల్సిన అవసరం లేకపోతే జానపద గేయాలను తెలిసిన నిర్మాతలు యథాతథంగానే ఉపయోగించుకొన్నారు. ఇలా ఎక్కువ జానపద గీతాలను వినియోగించుకొన్న చిత్రం కాకతీయ పిక్చర్స్ వారి 'చిల్లరదేవుళ్లు'. ఇవన్నీ తెలంగాణా మాండలికానికి చెందిన సుప్రసిద్ధ గీతాలు :

1. గుడిసెనక గుడిసెదాన  
గుండీల లైకదాన  
నీ గునం నాకు తెలుసునే  
జారుగోసి లచ్చిమీ...
2. లచ్చిబొమ్మా, జరా చూసుకొని తిరుగమ్మా  
నీమొగుడు కుంటోడు, ఎడమచేయి తొంటోడు
3. శ్రీలక్ష్మి నీ మహిమలూ  
గౌరమ్మ చిత్రమై తోచునమ్మా
4. ఏటికేతంబట్టి ఎయిపుట్లు పండించి  
ఎన్నడూ మెతుకెరగనన్నా--నేను  
గంజిలో మెతుకెరగనన్నా.

వీటిలో మొదటి రెండూ వలపు పాటలకూ మూడోది భక్తిపాటలకూ, నాలుగోది శ్రామిక గీతాలకూ చెందినవి. ఇంకా-

1. ఈదరి రా పిల్లా  
మాట యిని పోదువులే మల్లా (శ్రీ సత్యనారాయణ)
2. తిన్నెమీద సిన్నోడ--వన్నెకాడ  
తేనె తుట్టెలాంటి ఓ సిన్నవాడ (భాగ్యలక్ష్మి)
3. ఇంటిముందర సిక్కుడు సెట్టు  
ఎట్లగొస్తవో సాగసుకాడ (భక్త పోతన)
4. ఒకరిని నానవేశాన్ ఒకరిని చిదుగ గొట్టేన్  
ఒకరిని చేతబట్టి--నేనొస్తినోయ్ మామ -- నేనొస్తినోయ్ (బాలరాజు)
5. అత్తలేని కోడలుత్తమురాలు ఓలమ్మా  
కోడలులేని అత్త గుణవంతురాలు (మనదేశం)
6. శ్రీ జానకీదేవి సీమంతమునకు  
శ్రీ శారదా గిరిజ చేరి దీవించిరి (మాయలోకం)
7. వల్లారి బాబోయ్ కాపురోరయ్యా  
జరుగు జరుగుమన్నా నే జరగలేనన్నా... (విధి విలాసం)

మొదలైనవన్నీ సినిమాల్లో మార్పులు లేకుండా పూర్తిగా వాడుకొన్న జానపదగేయాలు.

**పాక్షికాలు :**

జానపద గీతాల్లో కొంత భాగాన్ని కాని, పల్లవి వరకుగాని తీసుకొని రాసిన సినిమాపాటలే ఎక్కువ. ఇలా రాయడానికి కారణాలు అన్నిటి కంటే ముఖ్యమైన కారణం - జనానికి సుపరిచితమైన బాణీలో పాటవుంటే దాన్ని ప్రజలు ఆదరిస్తారనే ఆశ. కొన్ని సందర్భాలలో నిర్మాత అలాంటి పల్లవితో ప్రారంభించమని కవిని కోరడం; మరికొన్ని సందర్భాలలో దర్శకుడే ఆ రెండు పంక్తులనూ యిచ్చి రాయమనడం; కొన్ని చోట్ల సంప్రదాయాన్ని సూచించడానికి తప్పనిసరిగా పల్లెపాటల పంక్తులతో ప్రారంభించవలసి రావడం కూడా కారణాలు. మరికొన్ని యాదృచ్ఛిక సామ్యాలు. అంతే కాని సినిమాకవులు భావదారిద్ర్యంతో జానపదగీతాలను 'కాపీ' చేశారని

అభిప్రాయపడవలసిన అవసరంలేదు. అయితే అలాంటి ప్రలోభం కూడా కొన్నిచోట్ల లేకపోలేదు.

సినిమాపాటలో ఓ భాగమై మిగతా భాగంమీద కూడా ప్రభావం చూపించిన జానపదగీతాలను మేలుకొలుపులు, తత్వాలు, సంవాదాలు, నవ్వులపువ్వులు, పనిపాటలు, సరదాలు-సరసాలు, పిల్లల పాటలు, స్త్రీల పాటలు, వలపు పాటలు, పెళ్లి పాటలు అని కొన్ని వర్గాలుగా విభజించుకొనవచ్చును. ఈ పాటలకు సినిమాపాటలు పరిస్థితులను బట్టి అనుకరణలు, అనుసరణలు అనుసృజనలుగా అవతరించాయి.

**(అ) మేలుకొలుపులు :**

మేలుకొలుపులు పేరు చెప్పగానే గుర్తొచ్చే సినిమాపాట 'చిరంజీవులు'లో మల్లాది రామకృష్ణశాస్త్రి రచన. పాత సినిమాపాటల్లో చాలామంది యిష్టపడే ఈ పాట ఒక పల్లెపాట లోని పల్లవినే కాదు - చరణాలను కూడా పోలివుండంటే చాలామందికి నమ్మకం చాలదు. సినిమాపాటనూ, జానపదమాతృకనూ ఒకేసారి చదివితే పోలికలు స్పష్టమౌతాయి -

తెల్లవారవచ్చె - తెలియక నా సామి  
మళ్లి పరుండేవు లేరా  
మళ్లి పరుండేవు - మసలుచు నుండేవు  
మారాము చాలింక లేరా ||తెల్ల||

కలకలమని పక్షిగణములు చెదిరెను  
కల్యాణ గుణధామ లేరా  
తరుణులందరు దధిచిలికే వేళాయె  
దైవరాయా నిదురలేరా ||తెల్ల||

నల్లనయ్యా రారా, నను గన్నవాడా  
బుల్లితండ్రి రారా, బుజ్జాయి రారా  
నాన్నా, మీ అమ్మ గోపెమ్మ పిలిచేను  
వెన్న తిందువు గాని రారా, ||తెల్ల||

**(చిరంజీవులు)**

**జానపద మాతృక -**

తెల్లవారెనమ్మ, చెల్లనేమందు  
నల్లని నా సామి లేరా  
మరల పడుకునేవు మసలుచున్నావు  
మర్యాద గాదిక పోరా ||తెల్ల||

కలకలమని పక్షి గణములు కూసెను  
కాంతుడ యిక నిద్రలేరా  
జలజారి కాంతులు వెలవెల బారెను  
తలుపుదీసి చూడు లేరా ||తెల్ల||

తరుణులందరు లేచి దధి చిల్కువేళాయె  
తడవుండ రాదింక లేరా  
అరగంటి చూపుతో నట్టిట్టు చూచేవు  
నెరజాణ వాడువులేరా ||తెల్ల||

ఈ పాటలో మరో అయిదు చరణాలున్నాయి. కాని వాటికీ సినిమా పాటకూ పోలికల్లేవు గనుక అవి అప్రస్తుతం. సినిమాపాట లోని మూడవ చరణం తప్ప, పల్లవి మొదటిచరణం దాదాపు జానపదగీతం లోని పంక్తులే. ఎన్నో అద్భుతమైన సినిమాపాటలు రాసిన మల్లాది రామకృష్ణశాస్త్రి యిక్కడ జానపదాన్ని విడిచి సాము చెయ్యక పోవడం- మరేం రాసినా ఆ సందర్భానికి జానపదానికొచ్చే ప్రచారం రాదనే అభిప్రాయమే కావచ్చు. మల్లాదివారి పాటలో పండిన వాత్సల్యం గమనార్హం.

కొన్ని సందర్భాలలో సినిమా పాటే జనం నోళ్లలో జానపదంగా రూపొందే అవకాశమున్నా అది ఈ పాటలో అలా జరగలేదనడానికి జానపద మాతృక పూర్తి పాఠం, అదీ యిద్దరి ముగ్గురి సేకరణల్లో కనిపించడం నిదర్శనాలు.

పల్లవి వరకు తీసుకొన్న మేలుకొలుపులకు ఉదాహరణలు -

1. ఎల్లమంద కోటయ్య ఏలుకో ఏలుకో  
చెయ్యి కాస్త అందించి చేదుకో చేదుకో (కన్నెవయసు)

6. మిన్నేరు. పుట. 281.

మాతృక : మేలుకో కోటయ్య మేలుకో  
జగమెల్ల ఏకచక్రముగాను ఏలుకో (మిన్నేరు - పుట 284)

2. శ్రీ సూర్యనారాయణా మేలుకో - మా  
చిలకమ్మ బులపాటమూ చూసిపో  
(మంగమ్మగారి మనవడు)

మాతృక : శ్రీ సూర్యనారాయణా మేలుకో  
హరిసూర్యనారాయణా మేలుకో  
(జానపద సాహిత్యం - పుట 145)

**(ఆ) తత్వాలు :**

ఐహిక జీవితం పట్ల విరక్తి కలిగించి మనుషుల్లో ఆధ్యాత్మిక చింతన పెంచేవి తత్వాలు. పాత సినిమాల్లో బైరాగులు, సాధువులు మొదలైన పాత్రల ద్వారా ఈ తత్వగీతాలను విరివిగా వినిపించేవారు. ఇప్పుడు వాటికి కాలం చెల్లిపోయిందనే చెప్పాలి. తత్వాలలో పాతులూరి వీరబ్రహ్మం, ఎడ్ల రామదాసు మొదలైన వాగ్గేయకారుల రచనలు కూడా జానపద వ్యవహారంలో వున్నాయి. వాటిని మినహాయించి సినిమాపాటలుగా వచ్చిన కొన్ని తత్వాలను చూద్దాం.

గురజాడ రచించిన 'కన్యాశుల్కం'లో ఓ తత్వం వుంది. అది గురజాడ రచన కాదు. జానపద గీతమే. దానిని యథాతథంగా 'కన్యాశుల్కం' చిత్రంలో నాటకంలో లాగే బైరాగి పాత్రమీద చిత్రీకరించారు.

ఇల్లు ఇల్లనియేవు - ఇల్లు నాదని యేవు  
నీ యిల్లు యెక్కడే చిలుకా

ఊరికి ఉత్తరాన సామాధి పురములో  
కట్టె యిల్లున్నదే చిలుకా  
ఎన్నాళ్లు బ్రతికినా ఏమి సామ్రాజ్యమే  
కొన్నాళ్లకే రామచిలుకా **||ఇల్లు||**

ముణ్ణాళ్ల బ్రతుకునకు మురిసేవు తుళ్ళేవు  
ముందుగతి కానవే చిలుకా  
కట్టలే చుట్టాలు కట్టలే బంధువులు  
కన్న తల్లెవ్వరే చిలుకా **||ఇల్లు||**

మోసేరు నలుగురు - వెంబడిని పదిమంది  
వెంటనెవరూ రామచిలుకా  
కాలిపోయేదాక కావలందురు గాని  
కడకు తొలగొత్తురే చిలుకా  
వెంటనెవరూ రామచిలుకా - రామచిలుకా...

ఈ పాట పల్లవికి దగ్గరగా 'కృష్ణప్రేమ' చిత్రంలో ఆరుద్ర ఇలా రాశారు.

ఇల్లనియేవు ఇల్లాలు అనియేవు  
ఇల్లేదిరా వెద్రినరుడా  
నీపాలి యిల్లాలు ముల్లాయె గదరా

పల్లవిలో తప్ప చరణాల్లో ఏమాత్రం సామ్యంలేని ఈ రచన ... ఆరుద్ర అనుసృజనే. కాని 'విజయగారి'లో కనిపిస్తున్న తత్వం 'కన్యాశుల్కం'లోని తత్వానికి దగ్గరగా వుంది.

ఇల్లు వాకిలి నాది - ఇల్లాలు నాదనుచు  
ఏల భ్రమిసితివే మనసా  
కాలుని వలలోన చావకను చిక్కితివి  
కడతేరుటే త్రోవ మనసా

తనయులూ చుట్టాలు తన వారలని నమ్మి  
తల పోయకే వెద్రె మనసా  
తనువు విడిచి వెళ్లు సమయంబు లోపల  
తన వెంట రారైరి మనసా

శాబ్దికమైన భేదం తప్ప అర్థపరంగా దీనికి కన్యాశుల్కంలోని తత్వానికి పెద్ద తేడాలేదు. ఆ మాటకొస్తే అప్పటి తత్వాల్లో అధికశాతం ఇదే ధోరణిలో సాగాయి. కారణం తత్వమంటే ప్రధానంగా తనువు మిథ్య జగం మిథ్య అని ప్రబోధించేది - అనే అభిప్రాయమే.

**(ఇ) సంవాదాలు :**

సంవాదం అనే పేరు వినగానే రాధామాధవసంవాదం, లక్ష్మీనారాయణ సంవాదం, సీతారామాంజనేయ సంవాదం మొదలైన కావ్యాలు గుర్తొస్తాయి. వేదకాలం

నుంచీ సాహిత్యంలో వున్న ఈ సంవాద ప్రక్రియ జానపదుల్లో పరిమళించింది. బావాపరదళ్లు, వదినా ఆడపడుచులు మొదలైన వరసైన వాళ్లు వాదులాడుకొంటుంటే పైకి ఎంత మొరటుగా వుంటుందో లోపల అంత ఆస్వాయతా తొణికిసలాడుతుంది. ఇలాంటి మనోజ్ఞమైన జానపద సంవాదాలు ఎన్నో సినిమాపాటలకు స్ఫూర్తినిచ్చాయి. అలాంటి కొన్ని పాటలు -

1. 'మానవుడు - దానవుడు'లో ఉష:శ్రీ రచన -

ఆడ : కొప్పు చూడు కొప్పందం చూడు...  
 కొప్పున వున్న పూలను చూడు  
 మగడా, నే మునుపటివలెనే లేనా?

మగ : ఆహా! అలాగా!  
 కొప్పులో పూలెక్కడివే?  
 నీ కొప్పులో పూలెక్కడివే?

ఆడ : అదా? - కట్టెల కోసమెళితే, నే కట్టెల కోసమెళితే  
 కొమ్మతగిలి కొప్పు నిండింది మావా  
 ముక్కు చూడు ముక్కందం చూడు  
 ముక్కున వున్న ముక్కెర చూడు  
 మగడా, నే మునుపటి వలెనే లేనా?

మగ : ఆ - ఆహా! బుగ్గమీద గాటెక్కడిదే?  
 నీ బుగ్గమీద గాటెక్కడిదే?

ఆడ : అదా! కోమటింటికెళితే నే బెల్లం తూయమంటే  
 తక్కెట్లో రాయెచ్చి తగిలింది మావా  
 నడుము చూడు నడుమందం చూడు  
 నడుముకు వున్న బిగువును చూడు  
 మగడా, నే మునుపటి వలెనే లేనా?

మగ : ఆ - అది సరే..  
 గంపకింద వాడెవడే, ఈ గంపకింద వాడెవడే

ఆడ : ఆహా - వాడా? పక్కింటి పోరగాడు  
 పెట్టను పట్టబోయి, కోడి పెట్టను పట్టబోయి

గంప కింద నక్కి నక్కి కూకున్నాడు మావ...

ఈ పాట చూడగానే మరో మూడు సినిమాపాటలు - ముందు సంవత్సరాలలో రాసినవి గుర్తుకొస్తాయి. వాటిలో మొదటిది బలిజేపల్లి లక్ష్మీకాంతకవి రచించిన - 'మాయారంభ' (1950)లోని ఉద్దండచంపకల యుగళగీతం - 'రాత్రి పగలనక నీవు రంగు రింగు చేసుకుని' - పాట...

చంప : మొగుడా, నే మునుపటి వలెనే లేనా?  
 ఓ మొగుడా, నా మొగుడా, నీ ముద్దులభార్యను కానా?  
 కళ్లు చూడు కళ్లందము చూడు...  
 కళ్లకువున్న కాటుక చూడు...  
 కాళ్లు చూడు కాళ్లందము చూడు  
 కాళ్లకు వున్న గజ్జెలు చూడు ||మొగుడా||

ఉ : కళ్లు చూస్తే కనుసైగలు చూస్తే  
 కాళ్లు చూస్తే నీ గంతులు చూస్తే  
 గంతులు నేర్చిన కంతుని చూస్తే  
 గంతులలో నాకంతయు తెలిసె...

రెండో సినిమా పాట 'హరిశ్చంద్ర' (1956)లో కొసరాజు రచించిన కలహాకంఠి, కాలకౌశికుల మధ్య యుగళగీతం -

కాల : ఏమంటావ్ - ఏమంటావ్  
 ఔనంటావా - కాదంటావా

కల : ముక్కుజూడు ముక్కందం జూడు  
 ముక్కున నున్న ముక్కెర జూడు  
 మొగుడా నే మునుపటి వలె నున్నానా? నే  
 వెనుకటి వలె నున్నానా-

కాల : ముక్కు జూస్తే ముక్కందం జూస్తే  
 ముక్కున నున్న ముక్కెర జూస్తే  
 చెలియా నువు కులుకుల బావిగ నున్నావే - అహ  
 వలపుల దీవిగ నున్నావే

కల : కళ్లు జూడు కళ్లందం జూడు



కళ్లకు బెట్టిన కాటుక జూడు...

మొగుడా, నా మొగుడా నే

ముద్దుల గుమ్మగ నున్నానా -నీ

ముచ్చట దీరగ నున్నానా?

కల : కళ్లు జూస్తి కళ్లందంజూస్తే  
కళ్లకు బెట్టిన కాటుక జూస్తే  
ఓ కాంతా నువు కసర వచ్చినట్లున్నావే - నను  
కరవ వచ్చినట్లున్నావే...

మూడో సినిమా పాట 'జగదేక వీరుని కథ'లో (1961) పింగళి రచన

మామ : కొప్పునిండా పూవులేమే కోడల కోడల  
నీకెవరు ముడిచినారే కోడల కోడల

కోడ : ఎదురింటి మల్లెచెట్టు మామయ్య మామయ్య  
నీళ్లుపోసి పెంచానయ్యో మామయ్య మామయ్య

మామ : ఆ... ఆహా - అట్లాగే; మరిగైతే -  
చెంపంతా గాట్లేమే కోడల కోడల  
నిన్నెవరు కొరికినారే కోడల కోడల

కోడ : ఎదురింటి రామచిలుక మామయ్య మామయ్య  
ముద్దుపెడితే కొరికిందయ్యో మామయ్య మామయ్య

70వ దశకంలో వచ్చిన 'మానవుడు - దానవుడు'లోని పాటలో - అంతకు ముందే వచ్చిన మూడు సినిమాల్లోని పాటల పంక్తులూ వున్నాయి. ముఖ్యంగా ఈ పాటలో రెండు ధోరణులు కనిపిస్తున్నాయి. ఒకటి - 'కొప్పునిండా పూలెక్కడివి?' అనేది, రెండోది - 'నే మునుపటి వలనే లేనా?' అనేది. ఈ రెండు ధోరణులకు రెండు జానపద మాతృకలున్నాయి. అవే ఈ నాలుగు సినిమా పాటలకూ స్ఫూర్తి. మొదటి జానపదమాతృకకు రెండు మూడు పాఠాంతరాలు వున్నాయి. వాటిలో సినిమా పాటలకు దగ్గరగా వున్న మాతృక యిది.

మగ : అంతా మంచిది కాని -  
అంతా సారే కాని

కొప్పునిండా పూలు ఎక్కడివే భామా?  
ఎక్కడివే లేమా?

ఆడ : కారడవికి నేను కట్టేల కని పోతే  
గాలోచ్చి దూలోచ్చి గంపంత మొగులాయె  
కొమ్మనున్నపూలు కొప్పెక్కె మొగుడా  
కొప్పెక్కె మొగుడా

మగ : అంతా మంచిదే కాని అంతా సారే కాని  
చెంపమీద గాటు ఎక్కడిదే భామా? ఎక్కడిది లేమా

ఆడ : కోమటోల్లా యింటికి కొబ్బర కనిపోతే  
తక్కెట్ల గుండొచ్చి తగిలింది మొగుడా... తగిలింది  
మొగుడా...

మగ : అంతా మంచిదే కాని అంతా సారే కాని  
గంప కిందున్నోడు ఎవ్వడే భామా? ఎవ్వడే లేమా?

ఆడ : పారుగింటి పోరగాడు పెట్టాను పట్టొచ్చి  
కోళ్ల గంపా కింద కూకుంటే మొగుడా; కూకుంటే  
మొగుడా

రెండోది - జనశ్రుతిలో వున్న - 'ముక్కుచూడు ముక్కందం చూడు'... అనే జానపద గీతం. ఒకే జానపదగీతం రెండు మూడు సినిమాపాటలకు కూడా మూలం అవుతుందని పై వుదాహరణలు రుజువు చేశాయి. పై నాలుగు సినిమాపాటల్లో మిగతా మూడూ ఏదో ఒక జానపద గీతాన్ని అనుకరించగా 'మానవుడు - దానవుడు'లోని ఉపశ్రీ రచన దాదాపు రెండు జానపదాల్నీ జోడించిన రూపం మాత్రమే.

ఇలా మగవాళ్లు కొప్పులో పూల గురించి అడిగితే వాళ్ల చెవుల్లో పూలు పెట్టే ఆడవాళ్లు వున్న పాటలు ఆ తర్వాత కూడా కొన్ని సినిమాల్లో వచ్చాయి. ఇవన్నీ అనుకరణ గీతాలే.

2. సంవాదాలు తరగతికి చెందిన మరోపాట - 'మా బంగారక్క' లోని సి. నారాయణరెడ్డి రచన

మగ : సంతకెళ్లి వచ్చేతలికి

ఇంత మారిపోతివి మల్లా  
ఏం పిల్లా? కత ఏందే పిల్లా?

ఆడ : ఇంతలోనే యింట్లోనే  
ఎంతపని జరిగిందో  
ఓమామా - చెప్పేదెట్లా మామా?

మగ : ఎట్టెట్లా - ఏండా కత? చెప్పు చెప్పు  
ఏం జరిగిందో చెప్పవే

ఆడ : ఒకరిమీద కన్నేస్తాని; ఒకరిమీద చేయేస్తాని

మగ : ఎవరిమీద కన్నేస్తాని? ఎవరిమీద చేయేస్తాని?

ఆడ : అద్దంమీద కన్నేస్తారా, కొప్పుమీద చెయ్యేస్తారా  
ఒకరికి చెంపలానిస్తాని; ఒకరికి పెదవులందిస్తాని

మగ : ఎవరికి చెంపలానిస్తానే; ఎవరికి పెదవులందిస్తానే?

ఆడ : దిండుకు చెంపలానిస్తారా; పండుకు పెదవులానిస్తారా  
... ..

మగ : అన్నిటికీ అన్నిస్తానీ, మరి నాకేమి మిగిలిస్తానీ?

ఆడ : అన్నిటినీ కలబోసి, కన్నెవలపు జతచేసి  
నన్నే నీకిచ్చుకున్నానురా - ఒక  
నాణైనా నిన్నిడిచి వుండలేనురా

ఈ సినిమా పాటకు స్ఫూర్తి 'బాలరాజు' సినిమాలో కూడా ఉపయోగించిన  
జానపద గీతం<sup>7</sup>.

ఆడ : ఒకరికి చేతులిచ్చావ్ ఒకరికి కాళ్ళానిచ్చావ్  
ఒకరిని చేతబట్టి కూకున్నానోయ్ బావా,  
కూకున్నానోయ్:

మగ : ఎవరికి చేతులిచ్చావ్? ఎవరికి కాళ్ళానిచ్చావ్?  
ఎవరిని చేతబట్టి కూకున్నావే పిల్లా కూకున్నావే?

ఆడ : గాజుల్ని చేతులిచ్చావ్, కడియాలకి కాళ్ళానిచ్చావ్  
డబ్బుల్ని చేతబట్టి కూకున్నానోయ్ బావా -  
కూకున్నానోయ్  
ఒకరిని నానవేశాన్ ఒకరిని చితకాకొట్టాన్  
ఒకరిని చుట్టచుట్టి కూకున్నానోయ్ బావా,  
కూకున్నానోయ్

మగ : ఎవరినీ చుట్టచుట్టి కూకున్నావే పిల్లా కూకున్నావే?

ఆడ : సున్నాన్ని నానవేశాన్ వక్కల్ని చితకాగొట్టాన్  
ఆకుల్ని చుట్టచుట్టి కూకున్నానోయ్ బావా  
కూకున్నానోయ్...

అశ్లీలాభాసాన్ని తొలగించే ధోరణిలో మూలాన్ని అనుసరించినా 'మా  
బంగారక్క' సినిమాపాటలో మూలంలో లేని క్రమం, సమగ్రత వున్నాయి. మాతృకకు  
సమాంతరంగా సాగిన ఈ పాటలో చివరి చరణం ఒక కొనమెరుపు.

3. అత్తాకోడళ్ల సంవాదం అనగానే -

'అత్తలేని కోడలుత్తమురాలు ఓలమ్మీ  
కోడలులేని అత్త గుణవంతురాలు'

పాట గుర్తుస్తుంది. ఈ దంపుళ్ల పాటను 'మనదేశం' చిత్రంలో  
ఉపయోగించారు. దానికో పాఠాంతరం యిది -

అత్త : కోడలా కోడలా కొడుకు పెళ్ళామా  
పచ్చిపాల మీద మీగడ యేదీ  
ఆ - వేడి పాలమీద వెన్నలు యేవీ?  
నూనె ముంతలమీద నురుగులు యేవీ?

కోడలు : అత్తరో ఓ అత్త - ఆరళ్ల అత్త  
పచ్చి పాలమీద మీగడుంటుందా  
వేడి పాలమీద వెన్నలుంటాయా  
నూనె ముంతలమీద నురుగులుంటాయా  
ఇరుగు ఫారుగులార ఓ చెలియలారా

7. పల్లెపదాలు. పుట 93

అత్తగారాళ్ళు చిత్తగించండి  
పెత్తనం లాగేస్తే - పేచీలు పోను.<sup>8</sup>

దీనికే 'కోడలా కోడలా కలికి ముత్యమా' అనే పాఠాంతరం కూడా వుంది.<sup>9</sup>  
ఈ అత్త కోడలిని పెట్టే ఆరళ్ళపాటకు నాంది అన్నమయ్య రచన - 'రావే కోడలా,  
రట్టడి కోడలా'.

ఈ ఛాయలో 'వరకట్నం' సినిమాలో సి. నారాయణరెడ్డి వదినా మరదళ్ళ  
సంవాదాన్ని యిలా రాశారు.

- వది : మరదలా మరదలా తమ్ముని పెళ్లామా  
ఏమమ్మా వైనమేమమ్మా
- ఆడ : వదినమ్మ వదినమ్మ అన్నయ్య పెళ్లామా  
ఏమమ్మా వైనమేంటమ్మా
- వది : చక్కని తిలకమ్ము ముక్కున జారింది  
ఏమమ్మా, అది ఏమమ్మా
- ఆడ : వల్లమాలిన చెమట గల్లంతు చేసింది  
లేవమ్మా - ఇంతే లేవమ్మా...

వరస తప్ప వస్తు సంబంధం లేని అనుసరణ యిది

ఇదే బాణీలో పద్మావతి ఫిలింస్ వారి 'అన్నా చెల్లెలు'లో వెన్నెలకంటి ఓపాట రాశారు

- అందాల మరదలా ఆడపడుచు కట్న మడుగమ్మా - అన్ననడుగమ్మా  
ప్రాణమైనా యిచ్చి ముద్దు తీర్చేనమ్మా - చెప్పమ్మా - చిట్టి చెల్లెమ్మా  
కూతుర్నీ కంటేను కోడల్ని చేస్తేను చాలమ్మా - ఓ వదినమ్మా  
చెల్లెమ్మ చెప్పింది చెయ్యాలి మనమింక - పదవమ్మా పక్క సర్దమ్మా

అన్నా - వదినలు, ఆడపడుచుల మధ్య సాగే ఈ పాట దారి కూడా అదే  
అయినా తీరు వేరు.

4. ఆలుమగల మధ్య జగడం అర గడియదే కావచ్చు. అయినా మాట  
పట్టింపులతో ఎడమొగం పెడమొగం పెట్టి ఎవరు ముందు మాట్లాడతారా అని

8. పల్లెపదాలు. పుట 47.  
9. త్రివేణి. పుట 114.

చూస్తుంటారు. వాళ్ళమధ్య ఓ పట్టాన రాజీ కుదరకపోతే ఎవరిమీదో వంక పెట్టో  
ఎవరో అడ్డం పెట్టుకొనో అన్యాయదేశంగా మాట్లాడతారు. ఎవరూ దొరక్కపోతే తడికే  
గతి... ఇలాంటి జానపద జీవితాన్ని ప్రతిబింబించే తడిక రాయబారాలు పల్లెపాటల  
నుంచే సినిమాలకెక్కాయి. ఇలాంటి సినిమాపాట - 'అత్తా ఒకింటి కోడలే' లో  
ఆరుద్ర రచన

- మగ : మాయదారి కీచులాట మా మధ్య వచ్చింది.  
రాయబారం సేయవే తడికో తడికో
- ఆడ : ఆడి వగలమారి మాటలకు ఒళ్లంతా మండుతూంది  
రాయబారమెందుకో తడికో తడికో
- మగ : నేను ముక్కుపుడక తెచ్చాను  
ముంత గూట్లో పెట్టాను  
పెట్కోమని దాన్ని పెట్కోమని  
బేగి పెట్కోమని సెప్పవే తడికో తడికో
- ఆడ : ఆడి ముక్కుపుడక ముక్కులనా  
చూడబోతే రాళ్లు లేవు  
తిప్పబోతే సిన్నమెత్తు సీలలేదు  
ఆడి పోసుకోలు మాటలకు  
మోసపోను నేనింక - పొమ్మని  
సెప్పవే తడికో తడికో
- మగ : నేను పట్టుచీర తెచ్చాను  
పెట్టెలోన పెట్టాను  
కట్కోమని దాన్ని కట్కోమని  
బేగి కట్కోమని సెప్పవే తడికో తడికో
- ఆడ : ఆడి పట్టుచీర కంచులేదు  
కట్టబోతే చెంగులేదు  
తెచ్చినాడి తెలివి తెల్లారి పోను  
ఆడి యిచ్చకాల మాటలకు యిరిగింది నా మనసు -  
పొమ్మని సెప్పవే తడికో తడికో...

మరింత పాడవు వున్న ఈ సినిమా పాట వస్తువు, నడక రెంటిలోనూ ఓ జానపద గీతానికి చాలా దగ్గరగా వుందని చెప్పడానికి ఆ పాటను పరిశీలించాలి కదా

మగ : ముక్కుపుడక తెచ్చి ముంతగూట్లో పెట్టాను  
పెట్టుకోమని చెప్పు తడికా

ఆడ : పొడికి కాంతీలేదు, పుడక మెరుగూలేదు  
వద్దని చెప్పవే తడికమ్మా

మగ : పట్టుచీర తెచ్చాను... పెట్టెలో పెట్టాను...  
కట్టుకోమని చెప్పు తడికా

ఆడ : చీరకంచులు లేవు, చుట్టు చెంగులు లేవు  
వద్దని చెప్పవే తడికమ్మా...<sup>10</sup>.

పోలికల కిది చాలు. సినిమాపాటలో దాదాపు జానపదగీతాన్నే తీసుకొని పాత్రల సాంఘిక స్థాయి కనుగుణంగా భాషను మార్చారు.

ఇంకా 'పల్లెటూరి పిల్ల'లో -

చిటపట చినుకుల దుప్పటి తడిసెను  
తలుపు తీయవే భామా...

అని కృష్ణుడికి భామకూ మధ్య జరిగిన సంవాదం కూడా జానపద గేయమే.<sup>11</sup>  
ఇలా చెప్పుకుంటూ పోతే ఈ సంవాదాల కంటుండదు.

**(ఈ) సరదాలు - సరసాలు :**

పడుచుపిల్లలతో వరసయిన వాళ్లు సరసాలాడ్డం పరిపాటి. అలా నాయుడు ఓ పిల్లతో సరసమాడ్డం తెలుగునాట పాటగా బాగా వ్యాప్తి చెందింది. సుదీర్ఘమైన ఆ పాటలో కొంతభాగం.<sup>12</sup>

10. మున్నీరు. పుట 215  
11. మున్నీరు. పుట 183  
12. పల్లె పదాలు. పుట 220

నాయుడోళ్లింటికాడ నల్లతుమ్మ చెట్టుకాడ  
నాయుడేమన్నాడే పిల్లా? అబ్బ ఎంత వింతగున్నావే పిల్లా  
నాయుడోళ్లింటికాడ నల్లతుమ్మ చెట్టుకాడ  
నాలుగు రూపాయలిస్తానన్నాడమ్మా  
అబ్బ ! నా గుండెర్రుల్లు మన్నదేలమ్మా  
కోమటోరింటికాడ గున్నమావి చెట్టుకాడ  
కోరి కోరేమన్నాడే పిల్లా?  
కోమటోరింటికాడ కొట్టుబజారుకాడ  
కోరి కోరి రమ్మన్నాడమ్మా  
కరణం గారెంటికాడ కన్నెమామిడి చెట్టుక్రింద  
కాసుల పేరిస్తా నన్నాడమ్మా  
మునసబు గారెంటికాడ ముందల దరవాజా కాడ  
అతడేమన్నాడే పిల్లా?  
మునసబు గారెంటికాడ-- ముందల దరవాజాలోన  
ముక్కుపుడక లిస్తానన్నాడమ్మా...

ఈపాట రోహిణీవారి 'నిర్దోషి'లో కొండముది గోపాలరాయ శర్మ చేతిలో రూప విక్రయ సాందింది.

నాగుమల్లె చెట్టుకాడ నాడెమైన సీరగట్టి  
నన్నెనూడమన్నది పిల్ల...అహ నన్నె నూడమన్నాది పిల్ల  
ఆపిల్ల - ఆపిల్ల - ఆపిల్ల -- పిల్లా  
ఆ వన్నెలన్నీ సూసినాది కన్నగీటి పోయినాది  
అహ ఒళ్లు జల్లుమన్నాది పిల్లా  
అయ్యో... నా ఒళ్లు జల్లుమన్నాది ...

మూలం ప్రతిబింబించేలా 'కుటుంబ గౌరవం' (1957)లో అనిసెట్టి యిలా రాశారు

మగ : రాయుడోరింటికాడ నల్లతుమ్మ చెట్టుకాడ  
రాయుడేమన్నాడే ఓ బుల్లీ రాయుడేమిచ్చాడే

ఆడ : నంకే వడ్డాణమిస్తా రంగైన చీరలిస్తా  
మంచిపిల్ల నీవన్నాడు ఓ అబ్బీ,

పెళ్లిచేసుకోమన్నాడు

మగ : పిల్ల నాతోరావే పెళ్లిచేసుకోవే  
పెళ్లిలేక నాకే పిచ్చిపట్టేనే

ఆడ : నీ పిచ్చి పోయినపుడే నే పెళ్లి చేసుకుంటాలే  
ఈ కల్లమాటలేలయ్యా నిన్నొల్లబోనయ్యా.. ||మంచి||

'అందరూ దొంగలే' (1974) చిత్రంలో జానపద గేయంలోని పల్లవిని తీసుకొని చరణాలు కథానుగుణంగా రాశారు.

ఏమైనా--ఈ సరదాలన్నీ అనుకరణలే !

2. 'చిట్టితమ్ముడు'లో ఆరుద్ర పాట నడక విలక్షణంగా వుండడంవల్ల అది గుర్తుండని వాళ్లుండరు--

ఏస్కో నారాజా ఏస్కో  
అహ, ఏస్కో నారాజా ఏస్కో  
ఆకేస్కో వక్కేస్కో ఆపైన చూస్కో  
పక్కాన వున్నది పక్కాని సుక్క  
ఆ సుక్కమనసు కలకండ ముక్క

ఈ పాటకు నెల్లూరులో యానాది స్త్రీలు పాడే--

'ఆకేస్కో పోకేస్కో  
లవంగాల మొగ్గేస్కో  
సాలకుంటె నన్నేస్కో

అనే మోటు సరసపుపాట మూలమట<sup>13</sup>.

3. అలాగే తెలుగు సినిమా పాటల్లో కొండగాలిలాంటి పాట--

'కొండగాలి తిరిగింది. గుండె వూసులాడింది  
గోదావరి వరదలాగ కోరిక చెలరేగింది' (ఉయ్యాల - జంపాల)

అనే పాటకు ఉత్తరాంధ్ర ప్రాంతంలో పశువులను కాసే ఒక కుర్రాడు పాడిన

13. ఆరుద్రతో ముఖాముఖి 11.1.92

'కొండగాలి తిరిగింది-- కొడుకుకేమీ లేచింది.

కోడల్ని పంపరో ఇయ్యంకుడో

అనే గాలిపాట ప్రేరణ అట! ఇది ఏ పరిశోధకుడు చెప్పిందికాదు. ఆ పాట రాసిన ఆరుద్ర స్వయంగా చెప్పిన సత్యం.<sup>14</sup>

4. పల్లెల్లో అన్నివృత్తుల వారితోనూ వరసలు కలుపుకొని సరసాలాడం కోడెకారు కుర్రాళ్లకు సరదా. అలాంటి వాళ్లను కవ్వించడం పడుచులకు యిష్టం. అలాంటి చాకిరేవు దగ్గర పడుచును చూసి ముచ్చటపడిన సోగ్గాడిపాట.<sup>15</sup>

మంగమ్మా, సాకిరేవు బల్లకాడ సంగతీ  
నీ సక్కదనము కాలిపోను సుక్కలాంటి మంగమ్మా  
నున్నని బల్లమీద సాగతీసి కొడుతుంటే  
బట్టలు సాగతీసి కొడుతుంటే  
నీ కష్టముసూసి మనసు యిష్టపడ్డది మంగమ్మా  
తాజాగా తాటికల్లు మజాగా మాపటికి  
మాయవరం సంతలోన మారిపోదాం మంగమ్మా -

ఈ జానపదగీతం ఒరవడిగా 'బాబీ' హిందీ చిత్రంలో - 'హమ్ తుమ్ ఏక్ కమరే మె బంద్ హై' అనే పాట సంగీత బాణీలో కొసరాజు - 'జమిందారుగారి అమ్మాయి' చిత్రంలో ఉధృతమైన ప్రచారం పొందిన ఈ పాటను రాశారు. -

మగ : చాకిరేవుకాడ నీసోకు  
చూడగానే జిల్లంది నాకు  
రాసిపెట్టి వున్నాది మనకు  
ఇలా రాసి పెట్టివున్నాది మనకు  
మంగమ్మ నువ్వు ఉతుకుతుంటే అందం  
అబ్బు ! వేశావె బంధం...

మూలంలో కేవలం మగాడి పరంగానేవున్న ఈ పాటను 'యుగళగీతంగా' అనుస్వజించారు కొసరాజు. మూలంలోను, సినిమా పాటలోనూ కూడా వినీ వినబడనంత అశ్లీలధ్వని లేకపోలేదు.

14. 15.6.89న పొట్టి శ్రీరాములు స్మారక మందిరంలో ఉపన్యాసం

15. జానపద సాహిత్యం. పుట. 224

- ఇంకా :- 1. నిరనిర నిరబండి  
 నిలుపర బండోడా (కీలుగుర్రం, మంచికుటుంబం)  
 2. మందులోడో ఓరిమాయలోడా  
 మావ రారో గోపసిన్నవాడా (దశతిరిగింది)

మొదలైన ఎన్నో సినిమా పాటల్ని ఇలాంటి సరదాలకూ సరసాలకూ ఉదాహరణలుగా చెప్పుకోవచ్చు.

**(ఉ) నవ్వుల పువ్వులు :**

భేషజాలు లేకుండా మనసు నిండుగా నవ్వగలగడం జానపదులు చేసుకొన్న అద్భుతం. వినోదాలూ వేడుకలూ, తిరునాళ్లూ తీర్థాలూ, పల్లెజనుల నవ్వులకూ తుళ్లింతలకూ ఆటపట్టులు. అలాంటిచోట్ల తారసపడే కాశీకావళ్లూ, బైస్కోపులూ గారడీలూ... వాళ్లకు హాస్యాన్ని పంచే సాధనాలు. నాగరికత పెరిగినకొద్దీ అవి అంతర్దాన మౌతున్నా ఒకప్పుడు వాటికి సంబంధించిన పాటలు జానపదుల్లో వ్యాప్తి పొంది ఆ తర్వాత సినిమాల కెక్కాయి. సినిమాల్లో మొదటి దశల్లో వచ్చిన హాస్యగీతాల్లో కొయ్యోడిపాట, గోంగూరపాట చెప్పుకోదగినవి కాగా తర్వాతి పాటల్లో అందరినీ అలరించింది 'అప్పుచేసి పప్పుకూడు'లో పింగళి రచన-

- భజ : కాశీకి పోయాను రామాహారే  
 గంగ తీర్థంబు తెచ్చాను రామాహారే  
 ఉష : కాశీకి పోలేదు రామాహారే  
 ఊరి కాల్యలో నీళ్లండి రామాహారే  
 మురుగు కాల్యలో నీళ్లండి రామాహారే  
 భజ : శ్రీశైలమెళ్లాను రామాహారే  
 శివుని విభూతి తెచ్చాను రామాహారే  
 ఉష : శ్రీశైలం పోలేదు రామాహారే  
 శివుని విభూతి తెలేదు రామాహారే  
 ఇది కాష్టంలో బూడిద రామాహారే  
 భజ : అన్నమక్కరలేదు రామాహారే  
 నేను గాలి భోంచేస్తాను రామాహారే  
 ఉత్తగాలి భోంచేస్తాను రామాహారే

- ఉష : గాలితోపాటుగా రామాహారే  
 వీరు గారేలే తింటారు రామాహారే  
 నేతి గారేలే తింటారు రామాహారే

ఇలా సాగిన సినిమాపాటకు మూలమైన జానపదం గీతం - యిది.

- కాశీకి పోయాను రామాహారే  
 కాశీ తీర్థమూ తెచ్చాను రామాహారే  
 కాశీకి పోలేదు రామాహారే--వూరి  
 కాలువలో నీళ్లండి రామాహారే  
 కాశీకి పోయాను రామాహారే  
 కాశీ విభూతి తెచ్చాను రామాహారే  
 కాశీకి పోలేదు రామాహారే--వీడి  
 కాష్టంబులో బూడిదండి రామాహారే  
 పంచేంద్రియములూ రామాహారీ--నేను  
 బంధించి వున్నాను రామాహారీ  
 కొంచెము నమ్మినా రామాహారీ  
 కొంపముంచి వేస్తాడండి రామాహారీ<sup>16</sup>.

ఇది కాశీకావడి ప్రదర్శకుల పాట కాగా సినిమాలో హాస్యాన్ని అందించడానికి వుద్దేశించిన జంటకు తగినట్టు ఈ పాటను మలిచారు.

ఇంకా 'ఖైదీబాబాయ్'లో సి.నారె. రచన

- ఓ బాబూ బయస్కోప్ పిల్లాచ్చింది  
 భలే తమాషా చూపిస్తుంది  
 పైసా ఒకటి పారేస్తే ప్రపంచమంతా కనిపిస్తుంది  
 కాశీపట్నం చూడరాబాబూ--చూడరబాబూ  
 కాళహస్తి చూడరబాబూ, చూడరబాబూ  
 (స్ఫూర్తి-జానపదగీతం-జానపద సాహిత్యం-పుట-410)

'టింగ్ రంగా'లో మోళీచేసే జంటమీద చిత్రీకరించడానికి తాపీ ధర్మారావు రచించిన

16. జానపద సాహిత్యం. పుట. 408

నే రంగమెల్లి పోతానే నారాయణమ్మ  
 నే రంగూను సూసివత్తనే నారాయణమ్మ  
 నే ఎల్లి ఎంటనొత్తనే నారాయణమ్మ (మూలం-పల్లెపదాలు-పుట 152)

వంటి ఎన్నో హాస్యగీతాలు సినిమాల్లో జానపద గీతాల చలువతో వచ్చాయి. రానురాను హాస్యం ముసుగులో అశ్లీలగీతాలు రావడం దురదృష్టకరం.

**(ఊ) పనిపాటలు :**

పని చేస్తున్నప్పుడు శ్రమను మర్చిపోడానికి పాట ఓ సాధనం. పొలాల్లో దుక్కి దున్నేటప్పుడు, నాట్లు వేసేటప్పుడు, కలుపు తీసేటప్పుడు, కోత కోసేటప్పుడు, కుప్ప నూర్చేటప్పుడు... ఈ పాటల చప్పుడు అవసరం. తుమ్మెద, చందమామ, వెన్నెల, పొలి, జాజర, కోలుకోలో, ఉయ్యాలా మొదలైన పదాలు ఈ చెమట నుంచి పుట్టినవే. అలాగే జంబయిలే జోరులంగరు, హైలెస్సా మొదలైనవి లాగుతున్న బరువుని మర్చిపోడానికి పాడేపాటలు. పండిన పంట చేతికొచ్చిన ఆనందంలో స్త్రీలు పాడే పాట 'పాండవులు పాండవులు తుమ్మెద'

ఇలాంటి పల్లవితో 'అక్కాచెల్లెలు' చిత్రంలో ఆత్రేయ ఓ పాట రాశారు

'పాండవులు పాండవులు తుమ్మెద  
 పంచ పాండవులోయమ్మ తుమ్మెద  
 కన్నెగానె బతుకు గడిచిపోతుంది  
 నన్నెవరేలు కుంటారు అనుకొన్నది  
 జానకి అనుకొన్నది'...

ఈ పాట పల్లవివరకు తప్ప చరణాల్లో జానపద గీతాన్ని పోలిలేదు. బాహ్యదృష్టికి - పల్లవికి పాటకీ సంబంధం లేదనిపించినా కథాపరంగా ఆలోచిస్తే వయసు పచ్చదనం పండిపోతున్న స్త్రీ పండిన పంటకు సంబంధించిన జానపద గీతం పల్లవిని తీసుకోడం సముచితంగా వుంది. ఇంతకీ జానపదమూలం యిది

పాండవులు పాండవులు తుమ్మెద  
 పంచ పాండవులె తుమ్మెద  
 ఓయి భామల్లాల తుమ్మెద, భామల్లాల తుమ్మెద  
 పండిన వరిచేలు తుమ్మెద, పాయల్లు తొక్కింది తుమ్మెద..

'రోజులు మారాయి'లోని ఒలియోపాట కూడా పల్లవి వరకు మాత్రమే పల్లెపాటను తీసుకొన్నది. కొసరాజు రాసిన ఈ పాట--

ఒలియో ఒలియో ఒలియో--రావేలు గలవాడ రారా పొలిగాడ  
 ఒలియోఒలి పొలియోపొలి--వెయివేలు గలవాడ రారా పొలి  
 వేగుచుక్కపాడిచి వినువీధి కెక్కరా  
 కొక్కోయని కోడిపుంజు కూతేసెరా...

ఈ పాటకు మూలమైన జానపదగీతం పల్లవి--

వలియో, వలియో, వలియో--రాగాల వలియో  
 రావేలు గలవాడ--రారా పొలికాడ<sup>17</sup>.

ఈ పొలిపాట కుప్పనూరుల్లో పాడేది. పొలిగాడంటే పంటలను సిద్దంచేసే దేవుడనీ, వాయుదేవుడనీ రైతుల విశ్వాసం.

పనిపాటల వంకపెట్టి ఓ జాణ పాడే శ్రుతిమించిన శృంగార ధ్వనిగల గీతం 'రాయంటి నా మొగుడు రంగమెల్లి తిరిగి రాలేదు'... మూలంలోనే పచ్చిగావున్న ఈ పాటను 'తాత-మనవడు' (1973) సినిమాలో దాదాపు అలాగే వుంచారు సుంకర.

1వ ఆమె : వచ్చేది పుల్లమ్మ మొగుడు  
 ఎల్లేది ఎల్లమ్మ మొగుడు  
 అడుగడుగో ఆదెమ్మమొగుడు  
 ఇడిగిడిగో ఈదెమ్మమొగుడు

2వ ఆమె : మరి నీ మొగుడు ?

1వ ఆమె : రాయంటి నామొగుడు  
 రంగమెల్లి తిరిగి రాలేదు  
 నా చేసు దున్నాలి--  
 మంచి రైతు కావాలి

చ: 1 : బీటుచేసు మాది వాటంగా దున్నాలి  
 రాటుకు పోటుకు ఆగాలి  
 ఆరైతు మోతుబరై వుండాలి

17. పల్లెపదాలు-20వ పుట.

మాయ చెంగలితుంగ మత్తుగా పెరిగింది.  
 తీయలేక వదులుకొన్నాను  
 నాకు దిక్కులేక మొక్కుతున్నాను.

చ: 2 : మెరకపున్నచోట మేడి బాగానొక్కి  
 మెరక పల్లంచేసి మెత్తగా దున్నాలి  
 కదలకుండా నీరు చెరువులాగుండాలి  
 ఈవలావల గట్టు--ఇరుకుపుంతల దారి  
 ఇవరించి చూపితే - ఎదర మోడున్నాది  
 నాచేను - ఇష్టమైతేకొలుకిస్తాను.(తాత-మనవడు-సుంకర)

జానపద మాతృక--

రాయంటి నామొగుడు రంగమెల్లి తిరిగి రాలేదు  
 నా చేను దున్నాలి నాకు రైతు మంచివాడు కావాలి  
 మాయ చెంగలి తుంగ మత్తుగా బెరిగింది ||రా||

తీయలేకను వదులుకున్నాను - దిక్కులేకను మ్రొక్కుచున్నాను  
 కాని మేఘములట్టి కమ్ముతూ నెలనెలకు  
 మానకుండా వాన కురిసేను - లోమాన్యములో తొలకరించేను ||రా||

బీటుచేను నాది వాటముగ దున్నాలి  
 రాటుకూ పోటుకూ ఆగాలి - ఆరైతు మోతుబరై వుండాలి ||రా||  
 ... ..

గుండ్ర దిబ్బలపైన రెండు చేతులుతోటి  
 గండ్ర నాగలి మేడి కదలకుండా నిలిపి  
 కొండ్రోసి నొక్కితే నాగాలీ--పణత రేగడిలోన మునగాలి ||రా||

మెరక పల్లంజేసేసి మెత్తగా దున్నాలి  
 తరగ కుండా నీరు చెరువులాగుండాలి  
 ఇరుగు తరుగూ లేక పండాలి - మా యెగసాయమే బాగుచెయ్యాలి||రా||

ఎవరైన చేయగలిగితెల్లి చూసుకోండి  
 ఈవలావల గట్టు - తోవ లోపల గాడి

యిరుకు పుంతల దారి--వివరించి చూపితే  
 ఎదర మోడున్నాదె మాచేను-ఇష్టమైతే కపులకిస్తాము. <sup>18</sup>.

పాలం వంకతో స్త్రీ రహస్యభాగాలను స్ఫురింపజేసే ఈ మోటుపాటను  
 సినిమాలో కు'దించడం' తప్ప కని సొంతమేమీ కనిపించదు.

ఇంకా--'అనురాగం' చిత్రంలో--

సెనగచేలో నిలబడి చేయిజాపి ఓ పూసలోళ్ల రాజమ్మ  
 కందిచేలో నిలబడి కన్నుగీటే ఓ పూసలోళ్ల రోశయ్య

'ముత్యాలముగ్గు' చిత్రంలో--

గోగులుపూచే గోగులుపూచే--ఓ లచ్చగుమ్మడి  
 గోగులు దులిపే వారెవరమ్మ ఓ లచ్చగుమ్మడి'

మొదలైన సి.నా.రె. సినిమా గీతాలకు తెలంగాణా పల్లెపాటల బాణీలే ఊపిరి.

(బు) పిల్లల పాటలు :

1. కాళ్ల గజ్జి కంకాలమ్మ--వేగుచుక్క వెలగమొగ్గ  
 ముత్యం బియ్యం మునగచారు  
 ముత్యాల్లాంటి పిల్లలు మీరు... (ఆదర్శకుటుంబం-ఆత్రేయ)
2. పువ్వు పువ్వు ఏంపువ్వు-పగలే వెలిగే జాబిలిపువ్వు  
 జాబిలి జాబిలి ఏం జాబిలి ? నవ్వుల పువ్వుల నవ్వే జాబిలి  
 (శభాష్ సూరి - ఆత్రేయ)
3. దాగుడుమూతా దండాకోర్  
 పిల్లవచ్చే ఎలుకా కోర్ (బండరాముడు - ఆత్రేయ)
4. ఆకేసి పప్పేసి నెయ్యేసి బువ్వేసి  
 నీకోముద్ద - నాకోముద్ద (అభిమన్యుడు - ఆత్రేయ)
5. తప్పెట్లోయ్ తాళాలోయ్ దేవుని గుళ్లో బాజాలోయ్

18. తెలుగు జానపదగేయ సాహిత్యం. పుట 509



చప్పట్లోయ్ సరదాలోయ్ - పిల్లల బళ్లో రాజాలోయ్  
(వాగ్దానం - నార్లచిరంజీవి)

6. ఏదయా మీదయా - మా మీదలేదు

ఇంత నిర్లక్ష్యమా - ఇది మీకు తగదు(పందేమాతరం-అదృష్టదీపక్)

...ఇంకా ఇలాంటి పల్లవులన్నో జానపదుల బాలగేయ సాహిత్యానికి సంబంధించినవని మూలాలు చెప్పాల్సిన అవసరం లేకుండానే అందరికీ తెలుసు... అయితే సినిమాల్లో పై పల్లవులన్నీ పిల్లల పాటలుగానే రాలేదు. కొన్నిటి రూపాలు మారాయి. ఇలా మారిన వాటిలో ప్రణయగీతాలే ఎక్కువ. అలాంటి ప్రణయగీతాల స్వభావాన్ని పరిశీలిద్దాం--

1. వైకుంఠపాళిలో ఆశ్రేయ రచన--

- ఆడ : ఓలమ్మో - నారాయణ నారాయణ నక్కతోక  
నా మొగుడు తెచ్చాడు కొత్తకోక  
నేనెందుకుంటాను - కట్టుకోక
- మగ : ఓరయ్యో నారాయణ నారాయణ నక్కతోక  
నా పెళ్లాం కట్టింది కొత్తకోక  
నేనెందుకుంటాను ముద్దెట్టుకోక - ముద్దెట్టుకోక
- ఆడ : పట్టుకోక పట్టుకోక పట్టుకోక  
పదిమందిలో నన్ను ముద్దెట్టుకోక
- మగ : కట్టుకున్న వాడుండడు పట్టుకోక  
కాదంటే ఇప్పుడే ఇప్పు కోక...

ఇలా అంత్యస్థానలతో సభంగశ్లేషలతో నడిచిన పాటకు పిల్లలు తమాషాగా పాడుకునేపాట ఆధారం కావడం తమాషా. పల్లవిలోనే కాక - నడకకూడా ఆ సోకడే.

నారాయణ నారాయణ నక్కతోక  
నారాయణ పెండ్లాం కుక్కతోక  
నన్నెందుకుంచినావు తీసుకోక  
వోళి గల్లి గంపకాడ వుంచెరాక

మంచినీళ్ల బాయి కాడ ముంచెరాక

నారాయణ నారాయణ నక్కతోక  
నా మొగుడు తెచ్చింది కొత్తకోక  
నేనేలుండేను కట్టుకోక  
అదేలుండేను చినిగిపోక  
వాడేలుండేను కొట్టుకోక  
నేనేలుండేను మొత్తుకోక  
వాడేలుండేను పారిపోక<sup>19</sup>.

ఇది బాలసాహిత్యంగా వ్యాప్తి పొందినా--భావం చూస్తే అలా అనిపించడంలేదు.

2. 'శుభోదయం'లో వేటూరి సుందర రామమూర్తి పాట--

- కంచెకి పోతావా కృష్ణమ్మా  
ఆ కంచి వార్తలేమి కృష్ణమ్మా  
కంచెలో వున్నది బొమ్మ  
అది బొమ్మకాదు; ముద్దుగుమ్మ ||కం||
- త్యాగరాజు కీర్తనలై వున్నాదీ బొమ్మ  
రాగమేదో తీర్చినట్లు వుండమ్మా ||త్యాగ||
- ముసిముసినవుల పువుల పూచిందీ బొమ్మ  
మువ్వగోపాల-మువ్వగోపాల-మువ్వగోపాలా అన్నట్టుండమ్మా  
అడుగుల సవ్వళ్లు కాదమ్మా - అవి ఎడదల్లో సందళ్లు లేవమ్మా ||కం||

ఈ సినిమా పాటకు ఓ పిల్లల పాట మూలం

కంచెకి పోతావా కృష్ణమ్మా  
ఆ కంచి వార్తలేమి కృష్ణమ్మా  
కంచెలో వున్నది అవ్వ  
కంచెలో వున్నది అవ్వ  
ఆ అవ్వ నీకు పెట్టు బువ్వ

19. త్రివేణి. పుట. 10



అప్పటికే తెలుగునాట సంప్రదాయ సిద్ధంగా స్త్రీలు పాడుకొనేపాట అయితే సబబుగా వుంటుందని ఆరుద్ర మూలంనుంచి అన్ని పంక్తులు తీసుకొన్నారట. జానపదాలనుంచి సినిమా కవులు ఏం తీసుకొన్నారన్నదికాదు - ఎలా ఆ బాణీని సుసంపన్నంచేసి ప్రజల్లోకి తీసుకెళ్లారనేదే ముఖ్యం. ఈ పాట యింకా పరిమళిస్తోందనడానికి 'యముడన్నకు మొగుడు' లో(1992) వచ్చిన 'ముద్దులొలికే భార్య ఉద్యోగమే సేయ...' అనే పేరడీయే నిదర్శనం.

2. ఇంత ప్రచారం పొందిన మరో మహిళల పాట 'గోరింటాకు' చిత్రంలో - దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రి రచన--

గోరింట పూచింది కొమ్మలేకుండా  
మురిపాల అరచేత మొగ్గతొడిగింది  
ఎంచక్కా పండిన ఎర్రనిచుక్క  
చిట్టి పేరంటాలకి శ్రీరామరక్ష  
కన్నె పేరంటాలకి కలకాలం రక్ష ||గోరింట||

మామిడి చిగురెరుపు మంకెన పువ్వెరుపు  
మణులన్నింటిలోన మాణిక్యం ఎరుపు  
సందె వన్నెల్లోన సాగే మొగ్గెరుపు  
తాయెరుపు అమ్మాయి తనవారిలోన ||గోరింట||

మందారంలా పూస్తే మంచి మొగుడాస్తాడు  
గన్నేరులా పూస్తే కలవాడాస్తాడు  
సిందూరంలాపూస్తే చిట్టి చేయంతా  
అందాల చందమామ అతనే దిగివస్తాడు ||గోరింట||

పడకూడదమ్మా పాపాయిమీద  
పాపిష్టికళ్లు, కోపిష్టికళ్లు  
పాపిష్టికళ్లల్లో పచ్చకామెర్లు  
కోపిష్టికళ్లల్లో కొరివి మంటల్లు ||గోరింట||

ఈ పాటలోని కొన్ని పంక్తులు, కొన్నిటి గుర్తులు రెండు జానపద గేయాల్లో కనిపిస్తున్నాయి.

గోపాలకృష్ణమ్మ పెళ్లయ్యేనాడు  
గోరింట పూచింది కొమ్మలేకుండా  
మాయింట అబ్బాయి పెళ్లయ్యేనాడు  
మల్లెల్లు పూచాయి మొగ్గలేకుండ  
(సాంప్రదాయక విజ్ఞానం--పాతపాటలు)

పాత్రికలో బిడ్డ పెళ్లి గురించి కలలుగనే తల్లిమనసు, పై పాటలో కనిపిస్తుంటే ఎర్రగా బుర్రగావున్న తన పాపాయిని చూసి సంబరపడుతున్న తల్లిమనసు మరోపాటలో కనిపిస్తుంది.--

చిక్కుడు పువ్వెరుపు చిలక ముక్కెరుపు  
చిగురెరుపు చింతల్లి దోరపండెరుపు  
రక్కిస పండెరుపు రాగిచెంబెరుపు  
రాచవారిళ్లలో మాణిక్యమెరుపు  
తా యెరుపు అమ్మాయి--తనవారిలోన<sup>22</sup>...

సినిమాపాటలో రెండవ చరణానికి ఈ పాట స్ఫూర్తికాగా, మొదటి పాటలోని రెండవ పంక్తి పల్లవిగా అవతరించింది. పిల్లలకు తల్లి గోరింటాకు పెట్టే ఈ సన్నివేశానికి కూడా ఒక మలయాళ చిత్రంలోని సన్నివేశం ప్రేరణ.<sup>23</sup> తనదైన బాణీలో భావకవితాపరిమళంతో పాటలు రాసిన కృష్ణశాస్త్రి పాటమీదే యింత జానపద ప్రభావముండడం ఆశ్చర్యం !

అన్నట్టు ఈ ఎరుపు పై పాటతో చెరిగిపోలేదు. 'శ్రీవారు' చిత్రంలో జాలాది రాసిన పాటలో కూడా ఈ ఎర్రదనం వుంది--

చిక్కుళ్ల పువ్వెరుపు చిలక ముక్కెరుపు  
పగడాల చినదాని సాగసంత ఎరుపు  
పసుపంటినా రోజు పారాణి ఎరుపు  
మనువాడు తనవాడు మాణిక్యమెరుపు

ఇంకా ఎన్ని పాటల్లో ఈ మాణిక్యం ఎరుపు ప్రతిబింబించిందో !

22. తెలుగు జానపద గేయసాహిత్యం. పుట. 474

23. కె. మురారితో గోష్టి.

3. 'శ్రీ జానకీదేవి సీమంతమునకు' అనే పల్లవితో రెండూ, దానికి దగ్గరగా పల్లవి గల పాట మరోటి - మొత్తం మూడు సీమంతపు పాటలు పదేళ్ల వ్యవధిలో మూడు చిత్రాలలో వచ్చాయి. వాటిలో 'ఆడబిడ్డ' - చిత్రం (1955)లోని పాటను 'స్త్రీల పాటలనుండి' అని స్పష్టంగా పేర్కొన్నారు.

ఆ పాట యిది--

శ్రీ జానకీదేవి సీమంతమునకు  
శ్రీశారదాగిరిజ చేరి దీవించిరి  
వంకులా నెరికురులు దువ్వి  
పాపటను చెలువారదీసి  
మొగలిరేకుల వాలుజడలో  
పారిజాతపు విరులు తురిమిరి

॥శ్రీ జానకీ॥

జిలుగు చీనాంబరముగట్టి  
సరిగపూవుల రవిక తొడిగి  
పాంకముగ నీలాలగాజులు  
కంకణంబు లలంకరించిరి

॥శ్రీ జానకీ॥

అందముగ చూలాలి మదుటను  
చందిరిక తిలకంబు తీర్చి  
కడుపు చలువకు చలిమిడిని  
సీమంతములు చెలి వాడిని నింపిరి

॥శ్రీ జానకీ॥

ఇదే పాట 'మాయలోకం' (1945)లో చరణాల్ని ముందు వెనకా మార్చి ఉపయోగించారు. ఈ పాటను గిడుగు వేంకటసీతాపతి (మాయ లోకంలో కాంభోజరాజు మంత్రి పాత్రధారి) ఆశువుగా రాసినట్టు ఇంటూరి వెంకటేశ్వర్రావు రాయడం భ్రమ కావచ్చు.<sup>24</sup> కారణం 'ఆడబిడ్డ' చిత్రంలోని పాటవరుస సహజంగావుంటే--మాయలోకం లోది గుర్తుతెచ్చుకొని రాసినట్టే వుంది. అంతే కాకుండా ఇలాంటి పల్లవితోనే 'మిస్సమ్మ'లో సింగళి కూడా ఓ పాట రాశారు. సాధారణంగా ఆయన జానపదాన్ని తప్ప మరోకని పల్లవిని ఆధారం చేసుకొని పాటరాసి వుండరు. ఆ పాట యిది.

24. తెలుగు సినిమా జిలుగు వెలుగులు-సితార 22.12.91

శ్రీ జానకీదేవి సీమంత మలరె  
మహాలక్ష్మి సుందర వదనము గనరె  
పన్నీరు గంధాలు సఖిపైన చిలికించి  
కానుకలు కట్నాలు చదివించరమ్మా  
మల్లె మొల్లలు సరులు సతి జడను సవరించి  
ఎల్లవేడుకలిపుడు చేయించరమ్మా

॥శ్రీ॥

కులుకుచు కూర్చున్న కలికిని తిలకించి  
అలుక చెందగనీక అలరించరమ్మా  
కులమెల్ల దీపించు కొమరుని గనుమంచు  
ఎల్ల ముత్తైదువలు దీవించరమ్మ

॥శ్రీ॥

ఇది జానపదాన్ని అనుసరించి రాసిన పాట. ఇంకా 'రామలాలీ - మేఘశ్యామలాలీ', 'ఏడవకు ఏడవకు వెర్రి నాగన్న, ఏడిస్తే నీకళ్లు నీలాలు కారు'... (చక్రపాణి) వంటి స్త్రీల పాటలు ఎన్ని సినిమాలలో వచ్చాయో! లాలిపాటల్ని ఏ భాషలోనైనా నీలాంబరి రాగంలోనే పాడడం విశేషం.

#### (ఎ) వలపు పాటలు :

1. చింతచెట్టు చిగురు చూడు  
చిన్నదాని పొగరుచూడు (అదృష్టవంతులు-ఆరుద్ర)  
(మూలం : జానపద సాహిత్యం - పుట - 399)
2. రాతిరి రాతిరి వస్తానన్నావు - మామా  
రాతిగంధం తీసి వుంచాను (జడ్డిగారి కోడలు-ఆత్రేయ)  
(ఇదెక్కడి న్యాయం - కొసరాజు)  
(మూలం : జానపద సాహిత్యం - పుట - 570)
3. వలచీనానమ్మా వలచీనానమ్మా  
వలచినానని తెలిసికూడ... (భార్యబిడ్డలు-ఆత్రేయ)  
(మూలం : పల్లెపదాలు - పుట - 204)
4. నీకు నీవారు లేరు నాకు నావారు లేరు  
ఏకంగా ఎగిరిపోదాము -

ఏటి ఒడ్డున యిల్లే కడదాము (బంట్లోతుభార్య - సి.నా.రె.)  
(మూలం : చల్ మోహనరంగా పాట)

5. పదరా ఈనాటి రేయి -  
మధుర వెన్నెల రేయి  
ఇదియే నేకోరుకొంటిని గదరా - ఓ చిన్నవాడా  
(పల్లెపడుచు - ఆరుద్ర)  
(మూలం : చల్ మోహనరంగా పాట)

6. బంగారు చినదాన బాజాబందూల దాన  
బాజాబందూల మీద బంతిపూలు సోకే ఓ చిన్నదాన  
(రక్తాభిషేకం - వేటూరి)  
(ప్రేరణ : తెలంగాణా పల్లెపాటలు - 188 పుట)

... ఇలా జానపదాల బాణీలో రాసిన వలపుపాటల జాబితాను ఎంతైనా యివ్వచ్చు. తెలుగువాళ్లకి వలపు తప్ప మరో పదం తెలియదు. గనుక ప్రేమ, కామం, శృంగారం - అన్నీ దానికిందకే వస్తాయి. రసరాజమైన శృంగారానికి జానపదులెంత ప్రాముఖ్యమిచ్చారో సినిమారంగం అంతకంటే ఎక్కువ వ్యామోహం చూపించింది. అందుకే జానపదుల ముద్దుముచ్చట్లకూ, తీరని కోరికలకూ ప్రతిరూపమైన ప్రేమ, శృంగార గీతాలు సినిమాలోకి వరదలా వచ్చాయి.

ఉదాహరణ : 1. (ఎ) 'ఆశాజీవులు' (62)లో సముద్రాల (జూ) పాట-

ఆమె : రారా నాయింటికి - ఒంటిగ  
నిదురరాదు నాకంటికి  
బోటిమీద నాది యిల్లు - బొంగరాల బోలు తలుపు  
వంగి రార వన్నెకాడ, బండు తగిలి చిన్నపోయేవు॥రా॥

అతడు : ఇంటి వెనుక బావి ముందు  
ఒంటిజామి చెట్టునీడ  
జంటచిలుక కంటబడితే  
జాతరాతది నన్నుపోనీవే  
రానే - నీ జంటకి, తోడుగ రానుపోవే నీయింటికి

ఆమె : రాలుగాయి సిన్నవోడ రంగులన్ని ఎరుకలేరా  
రాసకొడకా నిన్నుదలచి రాతిరంతా వేగిపోయారా॥రా॥

అతడు : ఆకు లేని అడవిలోన మేకలేల మేపెదమ్మ  
ఆస లేని వానివద్ద బాసలేల ఓసీ నల్లమ్మ

ఆమె : నల్లదాన్నని ఒల్లవేమొ - నాణెమొంతని నమ్మవేమొ  
నల్లరేగడి దున్నిచూడు - తెల్లజొన్నలు పండవేమొ॥రా॥

(బి) 'దొరబాబు' చిత్రంలో - సి. నారాయణరెడ్డి

ఆమె : రారా పడకింటికి  
నిదురరాదు నాకంటికి  
తగిన ముందుందిలే రగిలే నాఒంటికి

అతడు : ఎందుకు పడకింటికి  
పోదాములే పాదరింటికి  
తగిన ముందుందిలే రగిలే నీవాంటికి...

... ..

(సి) 'ప్రజానాయకుడు' లో ఆత్రేయ

ఓ దొరా, లే దొరా, రా దొరా !  
ఊరకే చూస్తుంటే రాదురా పడుచుపిల్ల రాదురా  
వయసు మళ్లీ రాదురా  
నల్లగున్నావని నన్ను ఒల్లకున్నావేమొరా  
నల్లరేగడి దున్ని చూడు, తెల్లజొన్నలు పండుతాయి  
ఎర్రమన్ను బిర్రుగుండదురా-  
మా ఎండబడితే - నల్లబడతావురా

ఈ మూడు పాటలలో మొదటి పాట పల్లవికి, రెండవపాట పల్లవికి, మొదటిపాట చివరి చరణానికీ మూడోపాట చివరి చరణానికీ పోలికలు కనిపిస్తున్నాయి.

ఈ సామ్యానికి కారణం వాటికి స్పూర్తి అయిన ఓ జానపద శృంగారగీతం -

రారా నా యింటికి, ఒంటిగ నిదురరాదు నా కంటికి  
బోటిమీద నాది యిల్లు బొంగరాల బోలు తలుపు

తమలపాకు ద్వారబంధము  
 వంగిరారా వన్నెకాడా, చింగుదగిలి చిన్నబోయేవు      ||రా||  
 చక్కని సిరిచాప లోన - ఒక్కదాన్ని పన్నరారా  
 వద్ద పన్నోడిన కుండ - వద్దమాను కదలకుండ  
 గాజులు గల్లుమనకుంట - గంధము వేడెత్తకుంట  
 పాట్టిదాన్ననుకున్నవేమొ - పొందదేదో నీదు మనసు  
 పాట్టిదాని గట్టితనము - పట్టెమంచం ఎక్కిచూడు  
 నల్లదాన్ననుకొన్నవేమొ - నమ్మదేమొ నీదు మనసు  
 నల్లరేగడి దున్నిచూడు - తెల్లజొన్నలు పండవేమొ<sup>25</sup>      ||రా||

ఈ పాటను చదివాక - పై మూడు పాటల్లో ఈ పాట నుంచి ఎవరేమి తీసుకొన్నారో ఎవరు అనుకరించారో, ఎవరు అనుసృజించారో వ్యాఖ్యానించాల్సిన అవసరం లేకుండానే స్పష్టమవుతోంది.

ఉదాహరణ : 2

'ఆశాజీవులు' లో సముద్రాల (జూ) రాసిన మరోపాట -  
 వేళ చూడ వెన్నెలాయె, వెండికట్ల కిన్నెరాయె  
 మల్లెపూల పందిరాయె, ఓయ్యారి రాజా  
 నవ్వులోనే తెల్లవారిందోయ్      ||వేళ||  
 ...      ...      ...      ...

ఇలాంటి పాట - 'నాటకాలరాయుడు'లో కూడా వుంది; ఆత్రేయ రచన:

వేళ చూడ వెన్నెలాయె  
 లోన చూడ వెచ్చనాయె  
 ఎందుకోమరి తెలియదాయె  
 రేయిమాత్రం గడిచిపోయె  
 కొమ్మ కొమ్మకు చిగుళ్లాయె  
 గుండెనిండా గుబుళ్లాయె  
 పువ్వుపువ్వున తుమ్మెదాయె  
 పొంగు వయసుతో పోరులాయె      ||ఎందుకో||

25. తెలంగాణా పల్లెపాటలు. పుట. 127

ఈ రెండు పాటలకూ స్ఫూర్తి ఓ జానపదగేయం -

వేళచూడ వెన్నెలాయె, వెండికట్ల కిన్నెరాయె  
 మల్లెపూల పందిరాయె, వయ్యారిరావె, నవ్వులోనే తెల్లవారును<sup>26</sup>...

పల్లవి మేరకయినా మొదటి సినిమాపాటలో వున్నంతగా రెండోదానిలో జానపదగీతం ఛాయలులేవు.

ఇలా ఎన్ని చెప్పినా వలపు మాటల్లాగే ఇవీ తరగవు.

(ఏ) పెళ్లిపాటలు :

కాలం ఎంత మారినా సంప్రదాయబద్ధంగా జరుగుతున్న - వివాహాల్లో ముహూర్త సమయంలో ఇప్పటికీ రెండుపాటలు వాద్యమేళంలో వినిపిస్తాయి. అవి.  
 1. ఆనందమానంద మాయెనే... 2. కల్యాణము చూతము రారమ్మా... శ్రీ సీతారాముల కల్యాణము చూతము రారమ్మా... ఈ రెండుపాటలూ సంప్రదాయంగా వస్తున్న జానపదాలే అని చెప్పాల్సిన అవసరం లేదు. వాటిలో మొదటిపాట స్ఫూర్తితో సినిమాల్లో ఎన్నోపాటలు వచ్చాయి.

ఉదాహరణకు - 'పంతులమ్మ'లో సముద్రాల రచన -

ఆనందమానంద మాయెనే  
 మా అన్నయ్య పెండ్లికొడుకాయెనే  
 మా సూరన్న పెండ్లికొడుకాయెనే.

రెండవపాట పల్లవిగా సీతారామకల్యాణం, సంపూర్ణ రామాయణం మొదలైన చిత్రాల్లో వచ్చిన పాటల్ని గమనించాం.

సరికొత్త జానపదాలు :

ఇటీవల వస్తున్న విప్లవ చిత్రాలలో ఎక్కువగా గిరిజన గీతాలను, వివిధ మాండలికాల జానపదగీతాలను తీసుకొని ఆ బాణీల్లో పాటలను రాయిస్తున్నారు.

'అర్ధరాత్రి స్వతంత్రం'లో

(1) 'నీ అమ్మ చచ్చినా దమ్మిడొగ్గను  
 నీయయ్య చచ్చినా దమ్మిడొగ్గను..

26. పల్లెపదాలు. పుట. 173

ఘంటవాద్యం ఆధారంగా వచ్చిన జానపదగీతం బాణీలో రాసినపాట -

(2) నోము నోమన్నాల-నోమన్నాలలో - చందమామా  
నోరూవాయాలేని లోకం చూడర్రో - చందమామా

ఊడ్పులపాట పల్లవిని ఆధారం చేసుకొని రాసినపాట

(3) 'జుంబారే జుంబిక జుంబి జుంబారే'

'రేలారే...'అనే గిరిజనుల పల్లవిని అనుకరించిన పాట.

'భూషోరాటం'లో వంగపండు రచన -

ఆలింక బాలింక చంద్రా నెలవంక  
మబ్బులు ఎనకెల్ల - కరువులు ముసుగెల్ల  
చావుకీ మమ్మొదలి - అయ్యలు వలసెల్లి.. అనే పాటకు -  
'ఆలింక బాలింకో చంద్రా నెలవంక'

అనే చిన్నపిల్లల వెన్నెలకుప్పలాట లోని పాట ప్రేరణ:

'భారతనారి'లో - 'బంగారుతల్లిరో' అనే జాలాది రచనకు -

'మదనసుందరిరో' -  
నీలావారి కోడలు నీళ్లాడిందన్నయ్యో'

అనే జానపద సంగీతబాణీ ఆధారం.

ఇవి ఈ తరహా సినిమాపాటలకు కొన్ని ఉదాహరణలు మాత్రమే !

**విశిష్ట సాహిత్యం :**

కొందరి దృష్టిలో జానపద సాహిత్యం శిష్టసాహిత్యం కాకపోవచ్చు; కాని సహృదయులకది విశిష్టసాహిత్యం. కల్మషమంటని జీవనదిలాంటి జానపద సాహిత్యం సినిమా సాహిత్యానికెంత దోహదం చేసిందో - అంత కాకపోయినా జానపదాల వ్యాప్తికి సినిమాపాటలూ కొంత ఉపకరించాయి. అనామకులైన జానపదకవుల గీతాల్ని తమవేర ప్రకటించుకొన్న కొందరు సినీకవుల (చాలాతక్కువ) ప్రలోభం మాత్రం గర్హనీయం. అలాగే జానపదాల్ని కేవలం స్ఫూర్తిగా తీసుకొని సినిమాపాటల్ని రాసిన సి. నారాయణరెడ్డి వేటూరి ప్రభుతుల అనుసృజనలు అభినందనీయం. నాగరికులకు జానపదుల శ్రమ ఉపయోగపడుతున్నట్టే - సినిమా పరిశ్రమకు జానపదసాహిత్యమూ ఉపకరిస్తోంది.



# ఆధునికత - సినీకవిత

## ఆధునిక కవితా ధోరణులు :

1910లో గురజాడ 'ముత్యాలసరాలు' రాకతో అప్పటికే అవసానదశలోవున్న సంప్రదాయ సాహిత్యాన్ని త్రోసిరాజని ఆధునిక కవిత్యం అవతరించింది. భావకవిత్యంతో ప్రారంభమైన ఆధునికకవిత్యంలో ఆ తర్వాత ఎన్నో ఉద్యమాలు తలెత్తాయి. ఈ చారిత్రక కవితాపరిణామాలలో భావ, అభ్యుదయ, విప్లవ కవితోద్యమాలు తప్ప మిగతావాటి ప్రభావం సినిమాపాటల మీద అంతగాలేదు. వీటితోపాటు తొలితెలుగు టాకీ పుట్టినాటికే ఊపందుకొన్న స్వాతంత్ర్యోద్యమం, ఆ తర్వాత వచ్చిన ఆంధ్రోద్యమాల ముద్ర కూడా సినిమాపాటల మీద స్పష్టంగా వుంది. భాషాపరంగా వ్యవహారభాషోద్యమం విజయవంతం కావడంతో ఇతర ఆధునిక సాహిత్య ప్రక్రియల్లో కంటే ఎక్కువ మోతాదులోనే సినిమాపాటల్లో అన్యభాషాపదాలు చోటుచేసుకొన్నాయి. సాహిత్యపరంగా కూడా ఈ ప్రభావం కొద్దో గొప్పో లేకపోలేదు. అనుకరణ మిగతారంగాల కంటే సినిమాల్లో అధికం గనుక ఆదరణ పొందిన ముందుపాటల ముద్రలు కూడా సినిమాపాటల మీద పడ్డం పరిపాటి... ఇలా సినిమాపాటల మీద పడిన వివిధ ఆధునిక ప్రభావాలను స్థూలంగా భావకవిత్యం, జాతీయోద్యమం, ఆంధ్రోద్యమం, ఎర్రపుటలు, అన్యభాషలు, పాతపాటలు అని ఆరు విధాలుగా విభజింపవచ్చు.

## 1. భావకవిత్యం :

భావకవిత్యం పేరు చెప్పగానే కోయిలలు, తుమ్మెదలు, మలయపవనం, మాచివిగుళ్లు, మన్మథలీల, రాధామాధవుల రాసకేళి, వెన్నెల, మల్లెలు... వగైరా గుర్తొస్తాయి. అలాగే భావకవి అనే పదం వినగానే కృష్ణశాస్త్రి స్ఫురిస్తారు. 'కృష్ణశాస్త్రి కవితలా కృష్ణవేణి పొంగులా...' (దాసరి-భాగ్యలక్ష్మి) 'భాషాగీసిన బొమ్మల్లే దేవులపల్లి కవితల్లే' (గోపి-గోపాలరావుగారి అమ్మాయి) అనే సినిమాపాటల్లో ఆ ప్రత్యేకతను పేర్కొన్నారు కూడా. భావకవిత్యాన్నే కాల्పనిక కవిత్యమనీ, భావగీతాలనీ, భావపదాలనీ కూడా వ్యవహరించారు. భావపదము అనే పదాన్ని రాయప్రోలు సుబ్బారావు, భావగీతము

అనే పదాన్ని విశ్వనాథ సత్యనారాయణ, దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రి - తమ కవితల్లో ఉపయోగించారు. ఆంగ్ల సాహిత్యంలో 19వ శతాబ్ది ప్రారంభంలో వచ్చిన పెల్లీ, కీల్స్, కాలెడ్జ్, వర్డ్స్వర్త్ మొదలైన రొమాంటిక్ కవుల ధోరణిలో కవిత్యం సాగడంవల్ల - దీనిని కాలానికకవిత్యం అనికూడా అన్నారు.

భావకవిత్వాన్ని విశ్వనాథ సత్యనారాయణ - 'నీ హృదిలో ఏదో తారాడుతుంది. అది బాధగా వుంటుంది. అది జీవుణ్ణి కదిలిస్తుంది. ఇదమిత్యమని మనం చెప్పలేంది - అదే భావకవిత్వమంటే...' అని నిర్వచించగా<sup>1</sup> -

'భావకవిత్వం ఒక అనుభవం. దీన్ని ఒకడు మరొకడికి బోధపరచడానికి వీలేదు - పరిమళం ఇలా వుంటుందని ఎలా చెప్పగలం?' అన్నారు శ్రీశ్రీ.

మహాప్రస్థానానికి యోగ్యతాపత్రం రాస్తూ చెలం - 'కృష్ణశాస్త్రి బాధ ప్రపంచానికి బాధ; ప్రపంచపు బాధ అంతా శ్రీశ్రీ బాధ'<sup>2</sup> అన్నారు కృష్ణశాస్త్రి బాధను భావకవిత్వానికి - శ్రీశ్రీ బాధను అభ్యుదయ కవిత్వానికి ప్రతీకలుగా భావిస్తూ, ఎందరో సాహితీవేత్తలు, పరిశోధకులు వెలిబుచ్చిన అభిప్రాయాలను పరిశీలిస్తే కవిత్యంలోగల వస్తువు, భావం, శిల్పం అనే మూడు అంశాలలో భావ ప్రధానమైనదాన్ని భావకవిత్వంగా భావించారని అర్థమవుతోంది. భావంలేని కవిత్యం వుండదు గనుక భావకవిత్వమనే ప్రక్రియ అర్థరహితమని నేటికాలపు కవిత్యంలో అక్కిరాజు ఉమాకాంతం, 'చాకిరేవు'లో కొల్లూరి ధర్మారావు, 'శుక్లపక్షం'లో అనంతపంతుల రామలింగశాస్త్రి 'దూదేకుడు'లో ఆలపాటి కామేశ్వరరాయ కవి ప్రభృతులు ఆక్షేపించినా ఆ ఆటుపోటులను తట్టుకొని నేటికీ ఏదో రూపంలో కనిపిస్తున్న భావకవిత్వం తన ప్రాముఖ్యాన్ని రుజువు చేసుకొంది. ఇంతకీ భావకవిత్వానికి ఆ పేరు పెట్టింది గాడిచర్ల హరిసర్వోత్తమరావు.

సినిమాలలో భావగీతాలు రాకముందే - గురజాడ, రాయప్రోలు, కృష్ణశాస్త్రి, విశ్వనాథ, బసవరాజు అప్పారావు, వేదుల సత్యనారాయణ శాస్త్రి, నండూరి సుబ్బారావు, దువ్వూరి రామిరెడ్డి ప్రభృతులు వాసిగల భావకవిత్వాన్ని రాసి అల్పప్రతిష్ఠ లయ్యారు. వీరిలో శ్రీశ్రీ, కృష్ణశాస్త్రి విస్తృతంగానూ, తల్లావఝల, దువ్వూరి, వేదుల, విశ్వనాథ పరిమితంగానూ - నేరుగా సినిమాపాటలు రాయగా, గురజాడ, రాయప్రోలు, బసవరాజు అప్పారావు, నండూరి సుబ్బారావు మొదలైనవారి భావగీతాలను సినిమాలలో

1. ఆతిథ్యము - భారతి 1962
2. విశ్వం ప్రేమగీతాల సమీక్ష-భారతి-1931
3. మహాప్రస్థానం. పుట. 10

ఉపయోగించుకొన్నారు. 'బంగారుమామ పాటలు' రాసిన కొనకళ్ల వెంకటరత్నం, 'మా తెలుగుతల్లికి మల్లెపూదండ' రచించిన శంకరంబాడి సుందరాచారి - పాటలు కొన్ని సినిమాలలో వాడుకోగా ఒకటి రెండు సినిమాలకు వీరిద్దరూ పాటలు రాశారు కూడా. సినిమాల్లో భావగీతాల శకం బసవరాజు అప్పారావు పాటలతోనే ప్రారంభమైంది.

**లలిత గీతాలు :**

లలితగీతమనే పదం లలితసంగీతం ద్వారాను, లలితసంగీతం అనే పదం ఆకాశవాణి ద్వారాను వ్యాప్తిలోకి వచ్చాయి. 1942లో ఆకాశవాణి మద్రాసు కేంద్రం నుంచి 'గీతావళి' పేరుతో లలితగీతాల ప్రసారం ప్రారంభమైంది. 1950 తర్వాత గీతావళికి హిందీలోని 'సుగమ్ సంగీత్' ప్రభావంవల్ల లలితసంగీతం పేరు స్థిరపడింది. మద్రాసు కేంద్రంలో లలితసంగీత కార్యనిర్వాహకునిగా పనిచేసిన బాలాంత్రపు రజనీకాంతరావు నాటి ప్రసిద్ధకవుల భావగీతకలకు స్వరకల్పన చేసి గీతావళి కార్యక్రమంలో ప్రసారం చేసేవారు<sup>4</sup>. టంగుటూరి సూర్యకుమారి, శాంతకుమారి, యస్. వరలక్ష్మి, భానుమతి, సాలూరి రాజేశ్వరరావు, ఘంటసాల, యం.యస్. రామారావు, జె.వి. రాఘవులు మొదలైన సినిమారంగంలో సుప్రసిద్ధులైన గాయనీ గాయకులంతా ఆనాడు ఆకాశవాణిలో లలిత సంగీత కార్యక్రమాల్లో పాల్గొన్నవారే ! టంగుటూరి సూర్యకుమారి, 'మామిడి చెట్టును అల్లుకొన్నదీ మాధవీలొకటి', 'ఒంటిగానుయ్యాల లూగితివా? నాముద్దుకృష్ణా...' మొదలైన గీతాలనూ, బందా కనకలింగేశ్వరరావు - 'గుత్తోకాయ కూరోయ్ బావా', 'పన్నెండేళ్ల చిన్నాడే పైట కొల్లగొన్నాడే', 'ఎల్లాగెక్కువా ఇంకెల్లాగెక్కువా' మొదలైన గీతాలనూ పాడి బసవరాజు అప్పారావు గీతాలకు గ్రామఫోనురికార్డుల ద్వారా విశేష ప్రచారాన్ని కల్పించారు. కృష్ణశాస్త్రి తన గేయాలనేకాకుండా గురజాడ నుంచి శ్రీశ్రీ వరకూ ప్రసిద్ధులైన అనేక అధునికకవుల భావగీతాలను బరంపురం నుంచి బళ్లారి వరకు ఆంధ్రదేశమంతటా అనేక సభల్లో తనకు లొంగిన నాలుగైదు రాగాల్లో గానం చేశారు.<sup>5</sup>

దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రి సినిమాపాటల్లో అనేకం ముందుగా ఆకాశవాణిలో లలితగీతాలుగా ప్రసారమైనవే! వీటిలో కొన్ని ఆయన బ్రతికివుండగా వస్తే ఎక్కువగా మరణానంతరం వచ్చాయి.

'ఏమి రామకథ శబరీ శబరీ...'  
(భక్తశబరి)  
'పదములె చాలును రామా  
(బంగారు పంజరం)

4. బాలాంత్రపు రజనీకాంతరావుతో ముఖాముఖి 25.8.89
5. తెలుగులో లలితసంగీతం-రజని అముద్రిత వ్యాసం



**‘గట్టుకాడ ఎవరో సెట్టునీడ ఎవరో’  
‘పాటుపోటు సూసుకొని ఏరుదాటి రావాలా’ (బంగారు పంజరం)  
‘పువ్వునమ్మా పువ్వును - గడ్డిపువ్వును’  
(‘బంగారు పంజరం’లో రికార్డు చేయబడి చిత్రంలో రాలేదు)**

కృష్ణశాస్త్రి జీవితకాలంలో సినిమాపాటలుగా వచ్చిన లలితగీతాలు. వీటిలో మొదటి రెండింటినీ పాలగుమ్మి విశ్వనాథం కూర్చిన రేడియో బాణీల్లోనే సినిమాలో ఉపయోగించారు. ఈ పాటను ఉపయోగించడం కోసం కథానాయకుడి తల్లి పూజామందిరం ముందు కూర్చోని పాట పాడే సన్నివేశాన్ని దర్శకులు బి.యన్. రెడ్డి కల్పించారు. ‘గట్టుకాడ ఎవరో - సెట్టునీడ ఎవరో’ వేణునికుంజము’ అనే ఆకాశవాణి సంగీత రూపకం కోసం రాసిన పాట !

‘కొలువైతివా రంగశాయి’ (ఆనందభైరవి), ‘జయ జయ జయ జయ భారత జనయిత్రీ దివ్యధాత్రి’ (రాక్షసుడు) వెన్నెలల వేళలోనే వేణువూదేనా, వేణువూదిన వేళలోనే వెన్నెలాయేనా’ (ఒక అమ్మాయి కథ) ‘మురళీ, మధుమురళీ మురళీ మృదుమురళీ’ (పెళ్లి మీకు అక్షింతలు నాకు) మొదలైనవి కృష్ణశాస్త్రి మరణానంతరం సినిమాల్లో వచ్చిన కొన్ని లలితగీతాలు. వాటిలో - ‘జయ జయ జయ జయ భారత జనయిత్రీ’ 1933లో - కృష్ణశాస్త్రి తెలుగుశాఖలో అధ్యాపకునిగా పనిచేస్తూ - పి.ఆర్. కళాశాల (కాకినాడ) విద్యార్థుల కోసం రాయగా ఆ తర్వాత సీత, అనసూయ పాడగా ఆకాశవాణిలో - విస్తృత ప్రచారం పొందింది.<sup>6</sup> గూడవల్లి రామబ్రహ్మం చిత్రాల తర్వాత మళ్ళీ ఒకే కవి రాసిన నాలుగు భావగీతాలను ఒక చిత్రంలో ఉపయోగించిన ఘనత ప్రముఖ దర్శకులు దాసరి నారాయణరావుకు దక్కుతుంది. ఆ చిత్రం ‘మేఘసందేశం’ (1982). అది కృష్ణశాస్త్రికి అంకితం యివ్వడం తెలుగు సినీకవులకు మొదటిసారి దక్కిన గౌరవం. అందుకు దాసరి నారాయణరావును అభినందించాలి. ‘మేఘసందేశం’లో ‘ఆకులో ఆకునై, పువ్వులో పువ్వునై’ ‘సిగలో అవి విరులో ఉపయోగించగా ‘ముందు తెలిసినా ప్రభా’ రెండు పాఠాంతరాలను పాలగుమ్మి వద్దూరాజు కథానుగుణంగా సమన్వయించగా ఉపయోగించారు. ‘శీతవేళ రానీయకు’... రికార్డుయి సినిమాలో రాలేదు. 1938లోనే కృష్ణశాస్త్రి బ్రహ్మసమాజం కోసం రాసిన - ‘నానోట నీమాట గానమయ్యేవేళ’కు ఆత్రేయకు చాలా యిష్టమైన స్వీయరచన ‘నాపాట నీనోట పలకాలి’ యాదృచ్ఛిక సామ్యం కావచ్చు. ఒకవేళ కృష్ణశాస్త్రి పాట ప్రభావం ఆత్రేయ పల్లవిమీద

6. బుజ్జాయితో ముఖాముఖి

వుంటే - అది ఒక లలితగీతం ఒక గొప్ప సినిమాపాట పుట్టుకకు చేసిన దోహదానికి గుర్తవుతుంది.

ఆరుద్ర పాటలు - ‘పదుచుదనం రైలుబండి పోతున్నది - వయసువాళ్ల కందులో చోటున్నది’ (పెంకిపెళ్లం), ‘సిగ్గులు చిగురించెనే బుగ్గలు ఎరుపెక్కెనే’<sup>7</sup> (వీరకంకణం) ఈ రెండూ ముందుగా ఆకాశవాణి మద్రాసు కేంద్రంవారి ‘తమాషాలూ - తారాజావ్వలూ’ (1955) కార్యక్రమంలో ప్రసారమైన లలితగీతాలు. జగ్గయ్య, జానకి, రమణారెడ్డి, కృష్ణకుమారి, రామశర్మ, వల్లం నరసింహారావు ప్రభువులు పాల్గొన్న ఆ కార్యక్రమంలో వున్న అయిదారు పాటల్లో పై రెండూ సినిమాపాటలుగా వచ్చాయి.<sup>8</sup>

సి. నారాయణరెడ్డి పాట ‘మబ్బులో ఏముంది’ (లక్ష్మణాధికారి) ‘కలువపూల చెంతచేరి కైమోడుపు సేతును’ (ఏకవీర) ముందుగా లలితగీతాలుగా ప్రసారమైనవే. ‘తెలుగు జాతి మనది - నిండగ వెలుగు జాతి మనది’ (తల్లా-పెళ్లమా) ప్రత్యేక తెలంగాణా ఉద్యమ సమయంలో సమైక్యతను ప్రబోధిస్తూ రాసిన గేయం.

**‘తరం మారుతున్నది ఆ  
స్వరం మారుతున్నది  
‘వందేమాతరం’ గీతం  
వరస మారుతున్నది’**

అంటూ బంకించంద్ర ‘వందేమాతరం’ జాతీయగీతంలోని ఆశయాలు 1985 కు ఎలాంటి వికృత స్థితికి చేరుకొన్నాయో వివరిస్తూ సి.నా.రె. కొన్నేళ్లు ముందుగానే అధిష్టాపాతృకగీతంగా రాయగా, ప్రజానాట్యమండలి వారు స్వరపర్చగా, దీనిని శ్రీనివాస్ అనే గాయకుడు అనేక సభల్లో పాడి ప్రజాదరణను పొందాడు. ఆ పాటే వందేమాతరం (1985) చిత్రంలో చక్రవర్తి సంగీత దర్శకత్వంలో శ్రీనివాస్ స్వరంలోనే సినీతీర్థాన్ని సేవించి ఆ గాయకుణ్ణి ‘వందేమాతరం శ్రీనివాస్’ గా చిత్రసీమలో నిలిపింది.<sup>9</sup>

‘మంచుకన్న చల్లనైన మనసులెవరికున్నవి - మంచిని ప్రేమించి - పెంచు మమతలెవరికున్నవి’ ముందుగా యస్వీ. భజంగరాయశర్మ తమ విద్యార్థుల కోసం రాయగా లలితగీతంగా ప్రచారం పొంది - ఆకాశవాణిలో ప్రసారమైంది.<sup>9</sup>

7. హైదరాబాద్ దూరదర్శన్లో మరొకరి పేరుతో ప్రసారమయింది.

8. ఆరుద్రతో ఇస్టాగోస్టి 14.1.92

9. పాటలో ఏముంది - నామాటలో ఏముంది రెండోభాగం - పుట 392

‘గోరింటాకు’ చిత్రంలో వేటూరి రాసిన ‘కొమ్మ కొమ్మకో సన్నాయి - కోటిరాగాలు వున్నాయి’ గీతానికి కృష్ణశాస్త్రి లలిత గీతం -

**1. మధూదయంలో మంచి ముహూర్తం**

మాధవీలతకు పెళ్లి పాటలోని

కొమ్మకొమ్మకొక సన్నాయి

రెమ్మ రెమ్మకొక గవాయి పంక్తులు ప్రేరణ

‘ఉదయమ్మాయెను స్వేచ్ఛాభారతము; ఉదయమ్మాయెనొహో’, ‘మాదీ స్వతంత్ర దేశం, మాదీ స్వతంత్ర జాతి, మొదలైన రజని లలితగీయాలు, ఇతర కవుల లలితగీతాలు - అనేక చలనచిత్ర గీతాలకు స్ఫూర్తినిచ్చాయి. ఆకాశవాణిలో పనిచేసిన రజని వంటివారు చలనచిత్రాలకు సంగీత దర్శకత్వం వహించడంవల్ల - ‘ఓ నా సఖీ, పో నా సఖీ, ‘ఓ మలయపవనమా’ (మానవతి) వంటి సినిమాపాటలకు అపురూపరాగాలతో స్వరకల్పన జరిగింది.

ఇంతగా సినిమాపాటల్ని ప్రభావితం చేసిన లలితగీతాలు - భావకవిత్వంలో అంతర్భాగం అని చెప్పడానికి పై ఉదాహరణలు చాలు.

**బసవరాజు అప్పారావు గీతాలు :**

ఎక్కువ భావగీతాలు సినిమాపాటలుగా వచ్చిన ఖ్యాతికూడా బసవరాజు అప్పారావుదే! గూడవల్లి రామబ్రహ్మం దర్శకత్వం వహించిన ఏడు చిత్రాల్లో అయిదు చిత్రాల్లో బసవరాజు పాటలున్నాయి. వాటి వివరాలు -

**1. మాలపిల్ల (1938)**

- (1) నల్లవాడే గొల్లపిల్లవాడే
- (2) చిలిపిచేష్టలు జేయ చెట్టునకు గట్టిరా
- (3) ఆ మబ్బు ఈ మబ్బు ఆకాశమధ్యాన
- (4) కొల్లాయి గట్టితేనేమి

**2. రైతుబిడ్డ (1939)**

- (1) వాయింపుమా మురళి వాయింపు కృష్ణ
- (2) రాబోకు రాబోకురా చందమామ.

**3. ఇల్లాలు (1940)**

- (1) వాడిన పువ్వున కేటికి మరలను పరిమళ మొసగెడు దేవా
- (2) కావ్య పానము జేసి కైపెక్కినానే
- (3) దినదినము పాపణ్ణి దీవించిపొండి.
- (4) కోయిలొకసారొచ్చి కూసిపోయింది.

**4. అపవాదు (1941)**

- (1) ఈ మావి పైనుండి ఈవు కూకూయంచు
- (2) రావాలంటే త్రోవేలేదా దేవదేవుడా నా నాధునకు
- (3) పానకములో పుడక నేటికిటు పడవేసితివో దేవా
- (4) పదిమందిలోన పాట పాడుమని బలవంతము చేయకు నాథా
- (5) వీణె చేజారి పడిపోవు (పద్యం)
- (6) హోయిలో మున్గి మాయమై పోయినావో (పద్యం)

**5. పంతులమ్మ (1943)**

కూయకే కోయిలా కూయబోకే...

గూడవల్లి రామబ్రహ్మం పత్ని, (42) మాయలోకం (45) సినిమాలలో బసవరాజు పాటలులేవు. ‘దాసిగా నుంటున్న తగనా ప్రాణేశ’ అనే పాట ‘మాయలోకం’ కోసం రికార్డుయింది. కాని చిత్రంలో లేదు. రామబ్రహ్మం మరణానంతరం ఇతరుల చిత్రాల్లోకూడా బసవరాజు గీతాలు వచ్చాయి.

- (1) ఏదినిజం--గుత్తోకాయ కూరోయ్ బావా  
కోరివండినానోయ్ బావా
- (2) కన్యాశుల్కం--నీపుట్టదరికి నాపాపలొచ్చేరు.

పై పాటలలో ఒక్క ‘పంతులమ్మ’లో పాట తప్ప మిగతావి యథాతథంగా సినిమాల్లో ఉపయోగించినవే. అది కూడా స్వల్పమైన మార్పులకే లోనైంది.

మాతృక : కోయిలా కోయిలా కూయబోకే  
 గుండెలూ బద్దలూ చేయబోకే  
 తీయనీ రాగాలు తీయబోకే  
 తీపితో నా మనసు కోయబోకే  
 చిట్టినీ జ్ఞాపకం చేయబోకే  
 చింతతో ప్రాణాలు తీయబోకే

పంతులమ్మ'లో పాట : కోయిలా కోయిలా కూయబోకే  
 కూసి నా గుండెయలు కోయబోకే  
 కోయిలా కోయిలా కూయబోకే  
 తీయనీ రాగాలు తీయబోకే  
 కోయిలా రాగాలు తీయబోకే

చివరి రెండు పాదాలు కథకు అతకవనే అభిప్రాయంతో తొలగించారు. మూలంలో వున్న ద్వితీయాక్షరాన్ని తొలగించడం కోసం మిగతా పాటను అటూఇటూగా ఆ సినిమాకు కవి అయిన సముద్రాల మార్పుచేసి వుంటారు.

అంతో యింతో లబ్ధప్రతిష్ఠలైన కవుల పాటలు కూడా కొన్ని యిప్పుడు రికార్డింగ్లో దర్శకనిర్మాతల అభీష్టాల కనుగుణంగా మారిపోతుండగా కీర్తిశేషుడైన కవి రాసి వుంచిన పాటల్ని కూడా మార్పు చెయ్యకుండా అవసరమైతే ఆ పాటలకు తగిన సందర్భాలు సృష్టించుకోవడం ఆనాడు దర్శకులకు కవుల పట్లవున్న గౌరవాన్ని సూచిస్తోంది.

ఉదాహరణకు 'రైతుబిడ్డ'లోని పాట--

రాబోకు రాబోకురా చందమామ  
 రాహువు పొంచున్నాడురా తోవలోన  
 ఆకొక్కటైనాను అల్లాడకున్నాది  
 మబ్బుల్ల పైనేదో మాయకప్పేసింది  
 తెల్లన్ని నీకాంతి నల్లనయ్యేనురా  
 చల్లన్ని నీమోము సన్నగిల్లేనురా...

||రాబోకు||

ఇది ఏ ప్రేమగీతంలాగో అన్నిచోట్లా సరిపోయేది కాదు. దీనికోసం కథలో ఓ సన్నివేశాన్ని ఏర్పాటు చేసుకోవాలి.

అలాగే అప్పటికి సముద్రాల వంటి వృత్తికవులు వ్యవహార భాషలో సినిమా పాటలు రాస్తుండగా గ్రాంథికంలో నడిచిన లలితగీతాన్ని సినిమాల్లో ఉపయోగించడం సాహసం.

ఉదాహరణకు 'అపవాదు'లోని

పానకమ్మలో పుడక నేటికిటు  
 పడవేసితివో దేవా

ముద్దుగులాబిని ముట్టబోవగా  
 ముల్లు విరిగెనో దేవా  
 తీయని పూవుం దేనె లానబో  
 తేటి గుట్టెనో దేవా.

పూవుందేనియలు, ఆనబోవుటవంటి పదజాలం అప్పటికే వాడుకలో లేనివి. అయినా సినిమాలో ఆ పాటను వినియోగించడం--భావకవిత్వం పట్ల సినీరంగానికి, ప్రేక్షకులకు వున్న మక్కువను, గౌరవాన్ని తెలియజేస్తోంది.

### శ్రీశ్రీ 'అద్వైతం'

'కన్యాశుల్కం' (1955) సినిమాలో బసవరాజు 'నాగులచవితీ' గేయంతో పాటు గురజాడ 'పుత్రడిబొమ్మ పూర్ణమ్మ' కవిత, 'ఇల్లు ఇల్లనియేవు' తత్వం, 'మహాప్రస్థానం'లోని శ్రీశ్రీ 'అద్వైతం' కవిత - యథాతథంగా ఉపయోగింపబడ్డాయి. అయితే 'మరదలుపెళ్లి' (1952) లో మాత్రం ఆద్వైతం పల్లవితో సహా మారింది.

మహాప్రస్థానంలోని

ఆనందం అర్ణవమైతే--అనురాగం అంబరమైతే  
 అనురాగపుటంచులు చూస్తాం--ఆనందపు లోతులు తీస్తాం

ఈ సినిమా పాటలో

అనురాగం అంబరమైతే  
 ఆనందం సాగరమైతే

స్వర్గానికి నిచ్చిన వేస్తాం  
మరణానికి ప్రాణంపోస్తాం--

అనే పల్లవిగా మారింది. ఈ పల్లవిలో చివరి రెండుపంక్తులు ఆద్వైతంలోని మరో చరణంలోనివి. ఆద్వైతం కవితలోని మిగతా పంక్తులలోని కొన్ని మాటలతో సినిమాపాటలో కొత్త చరణాలు అవతరించాయి. సినిమాపాటకి అప్పటికే ఓ నిర్దిష్టమైన స్వరూపం ఏర్పడింది గనుక అలా కనిపించడానికి శ్రీశ్రీయే మార్పులు చేసి వుంటారు. మహాప్రస్థానంలో లేని, సినిమాలోవున్న రెండు చరణాలు యివి

విడిపోవని వలపుల జంట  
విరితాపుల వెన్నెలపంట  
కలగానం వినిపించాలి  
కలకాలం వికసించాలి  
నీమోవికి తావిని నేనై  
నాజీవిత దేవత నీవై  
మదిలో మధురాశల తోట  
హృదయంలో సుఖాలపాట

‘మహాప్రస్థానం’, ‘ఖడ్గసృష్టి’ మొదలైన అభ్యుదయ గేయాలను కూడా శ్రీశ్రీ కొన్ని సినిమాల్లో ఉపయోగించడానికి ఇలా మార్పులు చేర్పులు చేయడానికి అంగీకరించారు. వాటిని ప్రత్యేకంగా పరిశీలిద్దాం.

**గురజాడ తదితరులు :**

అడుగుజాడ గురజాడదిగా సినిమాల్లో ఎన్నో దేశభక్తిగీతాలు రావడమేకాదు ఆయన రచించిన ‘దేశమును ప్రేమించుమన్నా..’ గీతాన్ని నవయుగ వారి ‘జ్యోతి’లో- ‘సొంతలాభం కొంతమానుకు పొరుగువాడికి తోడుపడవోయ్’ అనే చరణం వరకు ఉపయోగించుకొన్నారు. రాయప్రోలు ‘జన్మభూమి’లోని కొన్ని భాగాల్ని ‘కాలవక్రం’ (1940), ‘అమెరికా అబ్బాయి’ (1987) ల్లో ఉపయోగించారు.

‘ఏ పీఠమెక్కినా వివ్వరెదురయిన  
పాగడరా నీ తల్లి భూమి భారతిని  
నిలుపరా నీజాతి నిండు గౌరవము’

పంక్తులను అనుకరిస్తూ -- ‘సంసారం’ (1950)లో జోలపాటలో

‘నిలుపరా నీజాతి పూర్వ శౌర్యాన్ని  
తెలుపరా నీజాతి దివ్యతేజాన్ని’

మొదలైన పంక్తులున్నాయి.

ఎన్నో సినిమాపాటలకు ఊపిరి అయిన ‘ఎంకి పాటలు’ లోని

‘ఈరేయి నన్నొల్లనేరవా రాజా --  
ఎన్నెలల సాగసంత యేటిపాలేనటరా’

అనే పాట ‘తాసిల్దారు’లోను, కొనకళ్ల వెంకటరత్నం ‘లాగరా ఐలేసా లాగరా రోడ్డు రోలరు ముందడుగై సాగరా’ ‘ఆడబిడ్డ’లోనూ, ‘మొక్కజొన్న తోటలో ముసరిన చీకట్లలో మంచెకాడ కలుసుకో మరువకు మామయ్య’ ‘సిపాయికూతురు’ (1959) లోనూ, ‘అదృష్టవంతులు’ (1968)లో మార్పులతోనూ (ఆరుద్ర పేరుతో) వచ్చాయి.

**భావకవితా శాఖలు :**

సి. నారాయణరెడ్డి సిద్ధాంతవ్యాసం ‘ఆధునికాంధ్ర కవిత్వము-- సంప్రదాయములు, ప్రయోగములు’లో భావకవితాన్ని స్థూలంగా ప్రణయకవిత్వం, ప్రకృతి కవిత్వం, భక్తి కవిత్వం, దేశభక్తి కవిత్వం, సంఘ సంస్కరణ కవిత్వం, స్మృతికవిత్వం అని ఆరు శాఖలుగా విభజించారు. కొంతమంది అర్వాచీన విమర్శకులు దేశభక్తికవిత్వం, సంఘ సంస్కరణ కవిత్వం, భావకవిత్వంలో చేరవని వాదించినా, ఈ విభజనను అధికశాతం ఆమోదించారు. అయితే ఈ సిద్ధాంతవ్యాసంలో దేశభక్తికి సంబంధించిన స్వాతంత్రోద్యమాన్ని, ఆంధ్రోద్యమాన్ని ప్రత్యేకంగా చర్చించడంవల్ల దేశభక్తి కవిత్వాన్ని ఈ శాఖల్లో చేర్చలేదు.

అలాగే ‘మాలపిల్ల’ వంటి చిత్రాలలో అస్పృశ్యతా నివారణం, ‘వరవిక్రయం’, ‘పుట్టిల్లు’ వంటి చిత్రాల్లో స్త్రీ జనోద్ధరణం--వీటికి సంబంధించిన సంస్కరణాత్మక గీతాలు ప్రత్యేకంగా వచ్చినా--దేశభక్తి సంస్కరణలను కలిపి ప్రబోధించిన పాటలే సినిమాలలో ఎక్కువగా వచ్చాయి.

ఉ : ‘కోడలు దిద్దిన కాపురం’లో

నీ ధర్మం నీ సంఘం నీ దేశం నువు మరవొద్దు  
జాతిని నడిపి నీతిని నిలిపిన మహనీయులనే మరవొద్దు (సి.నా.రె.)

అందువల్ల సంఘసంస్కరణను కూడా దేశభక్తిలో అంతర్భాగంగా భావించి  
సినిమాపాటలమీద మిగిలిన నాలుగు శాఖల ప్రభావాన్ని పరిశీలిద్దాం !

**(అ) ప్రణయ కవిత్వం :**

ప్రణయానికి స్నేహమనే మరో అర్థం వున్నా, భావకవితలో అది స్త్రీ పురుషుల  
మధ్య ప్రేమ అనే అర్థంలోనే ఉపయోగింపబడింది. రాయప్రోలు సుబ్బారావు 'అమలిన  
శృంగార తత్వాన్ని' ఆశ్రయించినా తర్వాతి కవులు దానినంతగా అనుసరించలేదు.  
ప్రబంధకవుల శృంగారవర్ణనలతో మొహం మొత్తిన భావకవులు స్వేచ్ఛాప్రణయానికి  
ఎక్కువ ప్రాముఖ్యాన్నిచ్చారు. దీనికి సంస్కరణోద్యమాల వల్ల ఆంగ్ల విద్యాభ్యాసంవల్ల  
మెరుగుపడిన యువత ప్రణయావకాశాలు కూడా దోహదం చేశాయి.  
ప్రణయవృత్తాంతాల్లో భావకవులు వియోగంలో వుండే వింత మాధుర్యాన్ని, పరిపాకాన్ని  
గ్రహించి దానికి సంయోగశృంగారం కంటే అధిక ప్రాధాన్యాన్నిచ్చారు. ఈ ప్రభావంతోనే  
చలన చిత్రాల్లో కూడా 60ల దశకం వరకు వియోగ విరహాలకు చెందిన పాటలు  
పుంఖానుపుంఖాలుగా వచ్చాయి.

ఉదాహరణకు 'వందే మాతరం' (1939) లో నాయికావియోగంతో  
నాయకుడు పరితపించే ఘట్టంలో--

తరసి వెన్నెలలోన చిరునవ్వులేలా  
పూదావిలో మత్తుమందేలా  
మాలయమారుతంలో గిలిగింతలేలా  
సెలయేటికి ముద్దునడలేలా?  
జానకిలేని ఈ సౌందర్యశోభ  
ఈ పాడు లోకమీ బ్రతుకు నాకేల?

అనే పాట మీద దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రి--

కన్నీటి కెరటాల వెన్నెలలేల  
నిట్టూర్పు వెన్నెల్లో నెత్తావి యేల

అనే భావగీత ప్రభావం స్పష్టంగా కనిపిస్తోంది. అప్పటికే కృష్ణశాస్త్రి గీతం  
స్థానం గ్రామఫోను రికార్డుగా బహుళ ప్రచారాన్ని పొందడమే ఈ అనుసరణకు  
కారణం కావచ్చు. ఇలా భావకవితల్లో కనిపించే విషాదం, వియోగం, విలాపం,

పలాయనవాదం తొలినాటి సాంఘిక చిత్రాల్లోని పాటల్లో ప్రతిబింబించి, మంచి  
ప్రాచుర్యాన్ని పొందాయనడానికి మరికొన్ని ఉదాహరణలు

- (ఎ) పోదువో - ఓ ప్రియతమా, పయనమయే ప్రియతమా  
నను మరిచిపోకుమా  
కరగునులే తారకలూ, మోముదాచే రేరాజా  
రగులునే నామదిలో  
ఏదో తీరనిబాధ ప్రియతమా (లైలామజ్ను)
- (బి) ప్రేమే నేరమోనా మాపై యీ పగేలా  
వేదనగానే మా వలసంత వేసారునా (లైలామజ్ను)
- (సి) బానా నిజమేనా  
మరతునన్న మరవలేని మమతలన్ని కలలేనా  
రాణినాపమేగేనా, బావమాట మరచేనా... (మల్లిశ్యరి)
- (డి) ఎవ్వరేమని విందురు ఎవ్వరేమనికందురు  
ఈ జాలిగాధ ! ఈ విషాదగాధ ! (మల్లిశ్యరి)
- (ఇ) అంతా భ్రాంతియేనా? జీవితాన వెలుగింతేనా?  
ఆశా నిరాశేనా ? మిగిలేది చింతేనా (దేవదాసు)

'వలపెరుంగక బ్రతికి మురిసే కంటె  
వలచి విఫలమొంది విలవింప మేలురా'

అనే బసవరాజు ప్రేమతత్వానికి 'ప్రేమనగరో'లో ఆత్రేయ బాణీలో  
రూపుదిద్దుకొన్న--

'తెలిసీ వలచీ విలపించుటలో  
తీయదనం ఎవరికి తెలుసు'

పంక్తుల్ని యాదృచ్ఛికసామ్యమో, అనుసృజనమో అని భావింపవచ్చు.  
సంయోగ శృంగార గీతాలు భావకవిత్వంలో పరిమితంగా వస్తే సినిమాల్లో అపరిమితం.

'సుమంగళి' (1940) చిత్రంలోని 'ప్రేమమయమీ జీవనమూ' అనే పాటలో--

ప్రేమేదైవము, దైవమే ప్రేమా

ప్రేమయే సుఖసాధనమౌగా  
కామరహితమౌ ప్రేమసాధనే  
జీవన్ముక్తి మార్గమూ...

అనే పంక్తులు బసవరాజు అప్పారావు ప్రేమ తత్వములోని..

‘ప్రేమించు సుఖముకై  
ప్రేమించు ముక్తికై  
ప్రేమించు ప్రేమకై’

అనే పంక్తులను గుర్తు తెస్తాయి. గుర్తింపు పొందిన సాంఘిక చిత్రాలలో  
మొదటి యుగళ గీతమనదగిన

ఆమె : వేణు మనోహరగానము నేనీవేళను నోచగలేదా  
అతడు : చూడని నిముసము ఏడుగ తోచును -  
సుదతిమణి ఏమో

ఆమె : వేణు మనోహరగానము నేనీవేళను నోచగలేదా  
ఆమె : జగము సర్వమును వెగటుగదోచును  
చానలేని క్షణమైనా  
మనోభావములు మనము లయమై మాటలు  
నోటను రావు

ఆమె : ఆ సుధారసము ఆనగలేని ఆరటమూ బ్రతుకేనా  
అతడు : ఆరటమన్నది నీకా లేక అటమట గూకెడు నాకా  
ఇద్దరు : వేణు మనోహర గానము మేమీవేళను  
నోచితిమాహా, ఆహా - (మూలపిల్ల-1938)

అనే బసవరాజు రచించిన పాటలో సరళమైన భావకవితాధోరణి  
ద్యోతకమౌతూనే వుంది. ఇప్పటికీ భావకవితా ఛాయలు వున్న యుగళ గీతాలు వస్తూనే  
వున్నాయనడానికి ఓ ఉదాహరణ.

నా గొంతు శ్రుతిలోన  
నా గుండె లయలోన  
పాడవే పాడవే కోయిలా  
పాడుతూ పరవశించు జన్మజన్మలా ... (జానకిరాముడు-ఆశ్రేయ)

## ఎంకిపాటల బాణీ :

ప్రణయగీతాల్లో ఎంకి పాటలకున్న ప్రత్యేకతను గమనించిన సినిమాకవులు  
వీలున్న చోటల్లా ఆ బాణీలను ఉపయోగించారు. ‘ఎంకి నాయుడుబావ’ పేరుతో ఒక  
చిత్రమే వచ్చింది. ‘ప్రేమనగర్’ ‘మయూరి’ మొదలైన చిత్రాల్లోని పాటల్లో ఎంకి  
వైశిష్ట్యం చెప్పబడింది.

‘ఎంకివంటి పిల్లలేదోయ్ లేదోయ్  
ఎంకి నా వంకింక రాదోయ్ రాదోయ్’

అని నండూరి రాసిన పాటకు - ‘పల్లెటూరిపిల్ల’ (1950) సినిమాలో -

శాంతవంటి పిల్లలేదోయ్ లేదోయ్  
జగమంత వెదికిన లేదోయి లేదోయి  
మనసు మెత్తని వెన్న గుణములన్నిట మిన్న  
గర్వమన్న సున్న కలికి రూపముగన్న

అనే తాపీ ధర్మారావు అనుకరణ రచన, పైపాట (ప్రాచుర్యాన్ని దృష్టిలో  
పెట్టుకొని కావాలని చేసినట్టు అనిపిస్తోంది.

అలాగే -

దూరాన నారాజు కే రాయిడ్రావో  
ఈరోజు నారాత లేరాల పాలో

అనే ఎంకిపాటకు ‘పల్లెపడుచు’ చిత్రంలోని -

నను చేరడేలనే నారాజు  
గడువేల మీరెనో ఈ రోజు - అందమైన అనుసరణ.

‘రాజమకుటం’ లో కృష్ణశాస్త్రి పాట -

‘సడిసేయకేగాలి సడిసేయబోకే  
బడలి ఒడిలో రాజు పవళించేనే  
సడి సేయకే’.... - లో కూడా

‘లేపకే నా యెంకి లేపకే నిదరా  
ఈ పాటి సుకము నేనింతవరకెరగనే’

అనే ఎంకిపాట ఛాయ కనిపిస్తుంది

ఇంకా ‘దాగుడుమూతలు’ చిత్రంలో - ‘ఎంకొచ్చిందోయ్ మామా’ ‘ఏది నిజం’లో ‘నారాజు రాడాయెనే’ మొదలైన పాటలు ఎంకిపాటల స్ఫూర్తితో రాసినవే.

**(ఆ) ప్రకృతి కవిత్వం :**

భావకవితలో ప్రకృతిసౌందర్యానికి పరవశించడం, ప్రకృతితో సుఖదుఃఖాలు నివేదించుకొనడం, ప్రకృతిని దేవతగా పరిగణించడం మొదలైన లక్షణాలు కనిపిస్తాయి. ప్రకృతి భావకవులకు అనేక రూపాల్లో సాక్షాత్కరించి వారి కవితాశక్తికి పదును పెట్టింది. గ్రామీణ ప్రకృతి చిత్రణం, పర్వదిన వర్ణనం - ఈ శాఖలోని అంతర్భాగాలే.

మల్లవరపు విశ్వేశ్వరరావు ‘వచ్చె చైత్రమాసము వాసంత విలాసనము’ బసవరాజు అప్పారావు - ‘మామిడి చెట్టును అల్లుకొన్నదీ మాధవీలతకటి’ బాసిరాజు ‘ఉప్పొంగిపోయింది గోదావరి’ మొదలైనవి ప్రకృతివర్ణనతో కూడిన ప్రసిద్ధమైన భావకవితలు. చలనచిత్రాల్లో కూడా ప్రకృతికవిత్వం అత్యున్నత శిఖరాల నధిరోహించిందనడానికి ప్రాచీన వర్తమాన దశలనుంచి రెండు ఉదాహరణలు -

మాధవిని పున్నాగమెంతో  
మన్ననల పెండ్లాడ వచ్చెను  
వీణమీటవె మల్లికా  
పాటపాడవె మాలతీ (పత్ని-1942)

2. తెలిమంచు కరిగింది తలుపుతీయనా ప్రభూ...  
ఇలగొంతు వణికింది పిలుపు నీయనా ... ప్రభూ  
నీదోవ పాడవునా కువకువల స్వాగతము  
నీకాలి అలికిడికి మెలకువల వందనము  
ఈపూల రాగాల పులకింత గమకాలు  
గారాబు కవనాల గాలి సంగతులు  
నీచరణ కిరణాలు పలుకరించినా చాలు

పల్లవించును ప్రభూ పవళించు భువనాలు  
(సీతారామశాస్త్రి-స్వాతికిరణం 1992)

భావకవులు ఉగాది, దీపావళి, సంక్రాంతి మొదలైన పండుగలమీద గేయాలు రాసినట్టే - సినిమాకవులు కూడా వాటి మీద దండిగానే పాటలను రాశారు.

‘పక్కింటి అమ్మాయి’ (53)లో ముద్దుక్ష్మణు- ‘పసంతకాలం వచ్చింది, వరుడికి వధువును కూర్చింది’ ‘విచిత్రబంధం’లో ఆత్రేయ - ‘చీకటివెలుగుల రంగేళి, జీవితమే ఒక దీపావళి’ మొదలైన పాటలు సైవాటికి ఉదాహరణలు.

పల్లెపట్టుల అందచందాలు భావకవితల్లో కంటే సినిమా పాటల్లోనే, ఎక్కువగా ప్రతిబింబించాయి. చలన చిత్రాల్లో పల్లెకుగల ప్రాధాన్యాన్ని నిరూపించే ఇతివృత్తాలతో ‘పల్లెటూరు’, ‘పల్లెటూరిపిల్ల’, ‘పాడి పంటలు’, మొదలైన సినిమాలే రాగా, పాటల్లో గ్రామీణ వాతావరణం చోటుచేసుకోకుండా వుంటుందా ?

ఆనందమోగా పల్లెసీమ, మా పల్లెసీమ (జీవితం)  
పల్లెసీమలు అందమోయీ, ఆనందమోయి (పల్లెటూరి పిల్ల)

మొదలైన పాటల్లో నాటి పల్లెలసాగుసులు తొంగిచూస్తే ఇటీవలి చిత్రాల్లో మల్లెమాల పల్లె అందాలకు చాలా పాటల్లో బొమ్మకట్టారు.

ఉ : గోరంతదీపం తుమ్మెదా  
కొండకే ఎలుగంట తుమ్మెదా  
పచ్చపచ్చని చేలు తుమ్మెదా  
పల్లెకే ఎలుగంట తుమ్మెదా  
మెళ్లొన ఏలాడు నల్లపూసల తాడు  
ఇల్లాలి కెలుగంట తుమ్మెదా

ప్రకృతి పేరు చెపితే పులకించే కవులు ప్రణయాన్ని ప్రకృతిని మేళవించి పాటలతోపాటు పద్యాలు కూడా రాశారు. భావకవితా పరిమళం పద్యాల్లో కూడా ఎలా గుబాళించిందో తెలియడానికి మచ్చుకి ఒక పద్యం -

లలిత శరదెందు రేఖల పలుకరించి  
కన్నెవిరజాజి తావుల కలలు పండి

వలపు సెలయేటి కెరటాల జలకమాడి  
ఎగిరి వచ్చిన వనకన్యవేమొ నీవు...

(కొంగర జగ్గయ్య - కన్నకొడుకు)

పై ఉదాహరణలను పరిశీలిస్తే ఇలాంటి సందర్భాలలో ఆధునికుల భావనల్లో వున్నంత వైవిధ్యం పాతతరం తలపోతల్లో లేదనిపిస్తోంది. పాశ్చాత్య సంగీత వ్యామోహం వల్ల ఆధునికకవుల మనోహరమైన కల్పనలు వినిపించని కాలంలో కూడా అప్పుడప్పుడూ-

కొండా కోనల్లో లోయల్లో  
గోదారి గంగమ్మ పాయల్లో  
కోరికోరి కూసింది కోయిలమ్మా... ఈ కోయిలమ్మా..

ఝుమ్మని తుమ్మెద తియ్యంగా కమ్మనిరాగం తీయంగా  
జాజిమల్లె సంపెంగ - జానపదాలే నింపంగ  
చెట్టా పుట్టా నెయ్యంగ - చెట్టాపట్టా లెయ్యంగ  
చిలకా పలుకులు చిత్రంగా - చిలికే తేనెలు చిక్కంగా

ఏటిపాట లాలించంగా  
తోటతల్లి లాలించంగా  
స్వరాలన్నీ దీవించంగా... సావాసంగా

(వెన్నెలకంటి - స్వాతికిరణం)

అంటూ హాయిగా కొన్ని పాటలైనా వినిపించడం.. ప్రకృతి కవిత్వం చిత్ర పరిశ్రమమీద వేసిన బలమైన ముద్రకు నిదర్శనం.

### (ఇ) భక్తి కవిత్వం :

భావకవులలో భక్తికవితల మీద దృష్టి సారించినవారు తక్కువ. వెంకట పార్వతీశ్వర కవుల 'ఏకాంతసేవ' కృష్ణశాస్త్రి 'అన్వేషణము', బసవరాజు 'రాధికాగీతము', వేదుల 'రాధ' మొదలైనవి మధురభక్తి శాఖకు చెందిన ప్రసిద్ధ రచనలు.

నీ పుట్ట దరికి నా పాపలాచ్చేరు  
పాపపుణ్యముల వాసనేలేని  
బ్రహ్మస్వరూపులొ పసికూన లోయి

కోపించి బుస్సులు కొట్టబోకోయి  
నాగుల చవితికి నాగేంద్ర నీకు  
పొట్టనిండా పాలుపోసేము తండ్రి

అని 'బసవరాజు' నాగేంద్రుని ప్రార్థించే పాట - 'కన్యాశుల్కం' లో వచ్చింది.

భక్తిగీతాలు భావకవిత్వంలో కంటే - సినిమాల్లోనే అధికంగా వచ్చాయి. తులసీగారిలక్ష్మీస్తోత్రాలు, వేంకటేశ్వర వేణుగోపాల ప్రార్థనలు ప్రథమార్థంలో చలన చిత్రాల్లో ఒకే మూసలో అసంఖ్యాకంగా వచ్చాయి.

శ్రీ తులసీ జయతులసీ  
జయము నీయవే (పింగళి-'గుణసుందరికథ' 49)

శ్రీతులసీ అమ్మా శ్రీతులసీ  
నీదె గాదా ఈ దయయంతా (తాపీధర్మారావు- 'ప్రజాసేవ' 52)

తల్లీ తులసీ, దయగనుమ్మా  
కొల్లగ నిన్నే కొలిచెదమమ్మా  
(దైతాగోపాలం 'శ్రీకృష్ణతులాభారం' 55)

తల్లీ తులసీ, ఓ కల్పవల్లీ (అనిసెట్టి, వదినగారి గాజులు' 55)

కాపాడవమ్మా తులసీ  
మాపైన జాలివెలసీ  
కరుణింపవమ్మా కల్పవల్లీ  
(సముద్రాల (జూ) 'బాలసన్యాసమ్మ కథ' 56)

అమ్మా తులసీ, నీ కృప తెలిసీ  
నిను నే కొలిచితినుమ్మా (శ్రీశ్రీ-'అక్కాచెల్లెళ్ళు' 57)

మాతా తులసీ, మహిమను వెలసి  
ఈరేడు లోకాలు కాపాడవే (ఆరుద్ర, 'సతీతులసి' 59)

ఇంకా మిగిలిపోయిన తులసీదళాలు ఎన్నో... !

ఉత్తరార్ధంలో వచ్చిన సినిమాల్లో భక్తిగీతాల్లో వైవిధ్యం కోసం ప్రయత్నించారు. కేవలం స్తోత్రపాఠాలు కాకుండా కవిత్వానికి చోటు కల్పించారు.



ఉదాహరణకు -

1. రాయివైనా కాకపోతిని రామపాదము సోకగా  
(ఆరుద్ర, గోరంతదీపం)
2. పాడెద నీ నామమే గోపాలా (దాశరథి, అమాయకురాలు)
3. ఓం నమశ్శివాయ, చంద్రకళాధర సహృదయా..  
(వేటూరి, సాగర సంగమం)

ఇంకా - కరుణించు మేరిమాతా, శరణింక మేరిమాతా... (మిస్సమ్మ)

వంటి క్రైస్తవ భక్తిగీతాలు సినిమాపాటలు కావడంవల్లే విశేష ప్రచారాన్ని పొందాయి.

### (ఈ) స్మృతి కవిత్వం :

ఆంగ్లంలో 'విలిజీ'ల ప్రేరణతో తెలుగులో భావకవితాయుగంలోనే ఈ స్మృతికవిత్వం ఆవిర్భవించింది. ఆత్మస్మృతి, గతవైభవ సంస్మరణ, గతకాల స్మరణ-స్మృతి కవిత్వంలోని వివిధాంశాలు...

భావకవితలలో తలమానికమైన స్మృతి కవిత బసవరాజు పుత్రవియోగ గీతం-

1. వేదాద్రి శిఖరాన వెలిగున్న జ్యోతి  
మినుకు మినుకుమని కాసేపు కునికి పోయింది

ప్రపంచ కావ్య భాండారంలోని గొప్పపంక్తుల్లో నిలుస్తుందని కృష్ణశాస్త్రి అభిప్రాయం.

సినిమాల్లో ఈ రకమైన స్మృతి గీతాలకు అవకాశం తక్కువ. వాహినీవారి 'వందేమాతరం' లో సముద్రాల పద్యం -

'ఇట తెల్ల కవికోటి నృపుల కైదండతో  
ఏనుగులెక్కి యూరేగినారు...'

విఘ్నాథ 'వేంగీ క్షేత్రాన్ని' గుర్తుతెచ్చే గతవైభవ స్మృతి గీతం.

- శిలలపై శిల్పాలు చెక్కినారు (మంచి మనసులు- ఆత్రేయ)  
మహాబలిపురం మహాబలిపురం... (బాలరాజు కథ - ఆరుద్ర)

మొదలైనవి సినిమాల్లో ప్రాచుర్యం పొందిన స్మృతి గీతాలే.

సినిమాల్లో స్మృతిగీతాలు మరో రూపంలో ఎక్కువగా వచ్చాయి. నాయికా నాయకులు ఆనందంగా గడిపిన పర్వమో, ఆ సందర్భమో తిరిగి విషాద పరిస్థితులలో వస్తే వాళ్లెలా స్పందిస్తారో భావిస్తూ రాసిన స్మృతిగీతాలు సినిమాల్లో కోకొల్లలుగా ఒకే మూసలో వచ్చాయి. అలాంటి బొమ్మా బొరుసూ పాటల్లో 'షావుకారు'లో సముద్రాల రచన మొదటిది. అందరికీ తెలిసిన మరో ఉదాహరణ - 'దసరాబుల్లోడు'లో ఆత్రేయ రచన

చేతిలో చెయ్యేసి చెప్పుబావా  
చేసుకున్న బాసలు చెరిగిపోవనీ  
మరచిపోవనీ...

అని బాస చేయించుకొన్న అమ్మాయి - విధి ప్రతికూలించడంతో అతను దూరం కాగా -

చేతిలో చెయ్యేసి చెప్పు బావా  
చేసుకున్న బాసలు  
చెప్పుకున్న ఊసులు  
చెరిపి వేస్తానని, మరచిపోతానని...

అని తొలినాటి బాసలను గుర్తుచేస్తూ - కుమిలిపోవడం...

ఏతావతా ఫలానా సినిమాపాట మీద ఫలానా భావగీత ప్రభావముంది అని మాత్రమే కాకుండా, స్థూలంగా చూస్తే భావకవిత్వం సినిమాసాహిత్యాన్ని బహుధా ప్రభావితం చేసినట్టు స్పష్టమవుతోంది.

సాహిత్యపరంగా సినిమాపాటను సుసంపన్నం చేసి మళ్ళీమళ్ళీ పాడుకొనే పాటలకు కారణభూతమైన భావకవిత వ్యాపారభూతానికి భయపడి తెరచాటుకి వెళ్లిపోయింది. అభిరుచివున్న ఏ కొద్దిమంది దర్శక నిర్మాతలకో తప్ప - మిగతా వాళ్లకి సినిమాపాటల్లో శబ్దాల గలగలలు తప్ప సాహిత్యం అక్కరలేని కాలంలో చైత్రవనంలో అరుదుగా తప్ప కోయిల కూజితాలు వినిపించడంలేదు.

### 2. జాతీయోద్యమం :

సినిమా కేవలం వ్యాపారప్రక్రియే కాదు - అది కూడా ఇతర సాంస్కృతిక కళలతోపాటు కొంత నైతికబాధ్యత వహించిందని చెప్పడానికి జాతీయతా స్ఫూర్తిగల సినిమాపాటలే నిదర్శనం. ఆ మాటకొస్తే జాతీయ సమైక్యతకు భాషాభేదాలు లేకుండా

సర్వులూ ఆదరించే సినిమాకంటే గొప్ప సాధన మేముంది? స్వాతంత్ర్యం రాకపూర్వం దేశంలో అందరి ధ్యేయం అదొక్కటే. ఆ తర్వాత ఆ పేరు చెప్పి ఎవరి స్వార్థం వాళ్లు చూసుకొనే వాళ్లెక్కువయ్యారు. సినిమాలు కూడా దీనికి అపవాదం కాదు- స్వాతంత్ర్యానికి ముందు సాంఘిక చిత్రాలతో పాటు జానపద పౌరాణిక చిత్రాలలో కూడా కావాలని ఏదో సన్నివేశం కల్పించి స్వాతంత్ర్యస్ఫూర్తి గల గీతాలను రాయించారు. స్వాతంత్ర్యానంతరం ఆ స్ఫూర్తిగల పాటలు సినిమాల్లో ఎక్కువగా వచ్చినా, అప్పటి నిబద్ధత, నిజాయితీ కనిపించవు. ఇప్పటి ప్రయోజనం, దృష్టి కోణం వేరు.

జాతీయోద్యమకాలంలో తెలుగునాట అసామాన్యమైన ప్రచారాన్ని పొందిన దేశభక్తి గేయాల ప్రభావం స్వాతంత్ర్యానికి ముందూ వెనకూ వచ్చిన సినిమా పాటల మీద వుంది. బిపిన్ చంద్రసాల్ ఉపన్యాసాన్ని విని ఉత్తేజితులై చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహం రాసిన పద్యం -

భరత ఖండంబు చక్కని పాడియావు  
హిందువులు లేగదూడలై యేడ్చుచుండ  
తెల్లవారను గడుసరి గొల్లవారు  
పితుకుచున్నారు మూతులు బిగియగట్టి -

ఆంధ్రదేశమంతటా సంచలనం కలిగించింది. ఆ పద్యస్ఫూర్తి- చాలాకాలం తర్వాత 'ప్రజానాయకుడు' చిత్రంలో కొసరాజు రాసిన -

'భరతదేశం సక్కని పాడియావురా  
అడిగినన్ని పాలిచ్చే అమ్మతల్లిరా'

అనే పాటలో కనిపించింది.

కొసరాజు రాసిన మరో సినిమాపాట -

వీరగంధము తెచ్చినామయా  
వీరులెవరో లేచిరండయా  
శూరు లెవరో లేచిరండయా  
వీరగంధము పూసుకొంటాం  
వీర రక్తము ధారపోస్తాం  
ప్రతాపరుద్రులు బాలచంద్రులు

ఖడ్గతిక్కనలు కాటం రాజులు  
పటు పరాక్రములు పాపారావులు  
జన్మించిన యీ జాతివీరులం ...

(జయం మనదే)

త్రిపురనేని రామస్వామిచౌదరి ఉప్పుసత్యాగ్రహ సందర్భంగా రచించి మొదటిసారి గుంటూరులో నాలుగురోడ్ల కూడలిలో వినిపించిన పాట స్ఫూర్తితో రాసింది!  
ఆ పాట -

వీరగంధము దెచ్చినారము  
వీరుడెవ్వడో దెల్పుడీ  
పూసిపోదుము, మెడను వైతుము  
పూలదండలు భక్తితో

తెలుగుబావుట కన్ను చెదరగ  
కొండవీటను నెగిరి నప్పుడు  
తెలుగు వారల కత్తిదెబ్బలు  
గండి కోటను కాచినప్పుడు

... ..  
ఇదిగోయున్నది వీరగంధము  
మైనలందుము మైనలందుము  
శాంతిపర్వము జదువ వచ్చును  
శాంతి సమరంబైన పిమ్మట  
తెలుగునాటిని వీరమాతను  
జేసి మాత్రము తిరిగి రమ్మిక  
పలుతుపాకులు పలుఫిరంగులు  
దారికడ్డము రాకతప్పవు

||వీర||

'మాలపిల్ల' చిత్రంలో స్వల్పమైన మార్పుతో వచ్చిన బసవరాజు అప్పారావు గీతం ఆనాడు యింటింటా వినిపించింది.

కొల్లాయి గట్టితేనేమి - మా గాంధి  
కోమలై పుట్టితేనేమి  
వెన్నపూసా మనసు కన్నతల్లి ప్రేమ

పండంటి మోముపై బ్రహ్మతేజస్సు                     ॥కొల్లాయి॥  
 నాలుపరకల పిలక నాట్యమాడే పిలక  
 నాలుగు వేదాల నాణ్యమెరిగిన పిలక                     ॥కొల్లాయి॥  
 బోసినోర్విప్పితే ముత్యాల తొలకరే  
 చిరునవ్వు నవ్వితే వరహాల వర్షమే                     ॥కొల్లాయి॥  
 చకచక నడిస్తేమ జగతి కంపించేను  
 పలుకు పలికితేను - బ్రహ్మవాక్యేను                     ॥కొల్లాయి॥

ఆనాటి కవులు స్వాతంత్ర్యోద్యమాన్ని, గాంధీని వేరుగా చూడలేదనడానికి పైపాట నిదర్శనం.

జాతీయోద్యమానికి సంబంధించిన సినిమాపాటల్లో నాలుగు అంశాలు చోటు చేసుకొన్నాయి - దేశభక్తి, స్వాతంత్ర్యం, గాంధీ, చరఖా. కొన్ని సినిమా పాటలు ఒక్కొక్క అంశానికే పరిమితమైతే మరికొన్ని రెండు మూడు విషయాల్ని అనుసంధించాయి.

'బాలయోగిని' లో -

వందే వందే భారతమాతా  
 భారతమాతా భాగ్యోపేతా  
 ధర్మసమేతా నిర్మలచరితా  
 స్వర్గవిలాసం భారతదేశం  
 అమృతకుధరం ఆర్య వితరణం  
 భళిభళి మా భారతమాత -

కేవలం దేశభక్తికి సంబంధించిన గీతానికి ఉదాహరణ.

'మదాలస' అనే పౌరాణిక చిత్రంలో స్వాతంత్ర్యకాంక్షను తెలియజేసే పాట వుంది. మదాలస సఖి అయిన కుండల పాతాళలోకంలో బంధింపబడిన సన్నివేశం కోసం ఈ పాటను రాయించారు.

స్వాతంత్ర్యము కన్న స్వర్గలోకము లేదు  
 పారతంత్ర్యము కన్న నరకంబు మరిలేదు  
 పరుని యింట భుజియించు పాయసాన్నముకన్న

తన యింటనే యింత గంజియైనను మేలు

'మనదేశం'లో -

జయహో జయహో మహాత్మాగాంధీ  
 జయ విజయీభవ భారత ధాత్రీ ...

మహాత్మునిపై రాసిన మరోపాట కాగా - 'ద్రోహి'లో కథానాయిక మరణం మీద చిత్రీకరించిన పాటకు గాంధీ నిర్యాణం స్ఫూర్తి.

ధన్యవహో ధన్యవహో మాతాసీతా  
 మరణించిననూ చిరంజీవివహో  
 సత్యమహింసయే శాశ్వత సుఖమని  
 స్వాతంత్ర్యానికి రాజమార్గమని  
 సకల లోకముల శాంతిమూలమని  
 చావున కూడా చాటి చెప్పితివే

అనే ఈ పాటలో గాంధీ సిద్ధాంతాలు, త్యాగం ప్రతిబింబిస్తున్నాయి.

'ముగ్గురు మరాఠీలు' చిత్రంలో గొల్లపిల్లపాత్ర కోసం రాయించిన పాట-

నడకుమా రాట్లమూ భారతనారి కవచమూ  
 యదుపతి చే ధరియించే సుదర్శన మీరాట్లమూ

'జయప్రద' చిత్రంలో చరఖా తిప్పే స్త్రీలతో కలిసి జయప్రదాపురూరవులు పాడే పాట -

మనుజాళికి నీధరణీపథానా కల్పనాభూరూహమే  
 హైందవ జాతికి జీవనమార్గము  
 రాట్లరమాసతి రహి క్షుధ నార్పును...  
 రాట్లము కాదు - సుదర్శన చక్రము  
 రాట్లము త్రిపుడు జనులారా ...

జానపద పౌరాణిక చిత్రాలలో కావాలని పెట్టిన రాట్లంమీద పాటలు.

అయితే స్వాతంత్ర్యానికి పూర్వం జాతీయతాభావాన్ని ప్రబోధించిన పై

సినిమాపాటల్లో అధికశాతం సందేశాత్మకాలూ, నినాదప్రాయాలూ కావడం వల్ల - అవి ఎక్కువ ప్రచారాన్ని పొందలేదు.

స్వాతంత్ర్యానంతరం ఏడాది తిరక్కుండా వచ్చిన 'మనదేశం' (1949) పూర్తిగా జాతీయోద్యమ స్ఫూర్తితో తీసిన చిత్రం.

ఇందులో సముద్రాల రాసిన 16 పాటలలో - 'బొబ్బిలి పారుషం' బుర్రకథతో సహా

1. వెడలిపో తెల్లదొర మాదేశము  
యెల్లదాటి వెడలిపో
2. జడియకురా ధీరా సాత్త్విక రణవిజయము నీదేరా
3. నిర్వేదమేలా కన్నీరదేలా  
భరత జాతి కపూర్వవనా ఈ వేళ
4. జయజననీ పరమ పావనీ  
జయజయ భారత జననీ
5. ఓహో భారతయువక, భారతయువకా కదలరా
6. జయహో జయహో మహాత్మాగాంధీ

మొదలైన పాటలన్నీ జాతీయతాభావ సంబంధులే -

'వాలిసుగ్రీవ' (1950) పౌరాణిక చిత్రంలో దేశభక్తులకు తగిన గుర్తింపులేదని సమకాలీన సాంఘిక పరిస్థితులను ప్రతిబింబించే పాటవుండడం ఆశ్చర్యం. అది ఆనాటి జాతీయతా స్ఫూర్తికి చిహ్నం.

ఇదేనా ఫలితమిదేనా  
ప్రజాసేవకు ఫలితమిదేనా  
పరాభవించెదరా, మహాత్ముని బంధించెదరా  
కన్నీళ్లు ముళ్ల కిరీటం - తెన్నులు తెలియని ఏడారి దారులు  
ఇవేనా - దేశభక్తులకు దివ్యాభరణాలివేనా ?  
నిత్యసత్యము నిర్మలధర్మము  
కాలవాహినిలో కలసిపోయెనా ?

(రచన : జంపన)

గాంధీజీ నాయకత్వంలో దేశమంతటా శాసనోల్లంఘనోద్యమం పెల్లుబికిన నాటి సాంఘిక రాజకీయపరిస్థితుల కద్దంపట్టిన ఏకైక తెలుగుచిత్రం కొంగర జగ్గయ్య సమర్పించిన జాగృతీ చిత్ర వారి 'పదండి ముందుకు' (1962) ఆ సినిమాలో 'మార్చింగ్ సాంగ్స్' రాసిన శ్రీశ్రీ, దాశరథి స్వాతంత్రోద్యమానికి ప్రత్యక్షసాక్షులు గనుక 1930 నాటి ఆవేశపూరిత వాతావరణాన్ని ఆ పాటల్లో కళ్లకు కట్టినట్లు చిత్రించారు -

పదండి ముందుకు పదండి తోసుకు  
కదం తొక్కుతూ కదలండి  
స్వరాజ్యమే మన జన్మహక్కునీ  
సమస్త జగతికి చాటండి  
భారత వీర ప్రజలారా, భారత వీర ప్రజలారా !  
స్వరాజ్యవాదీ ధరించు ఖాదీ - పరాయి సరుకులు మనకేలా  
రాటమున వడకేవారే పోరాటమున వడకరులే

||పదండి||

అని తిలక్, గాంధీల సిద్ధాంతాలను శబ్దాలంకారాలతో మేళవించి శ్రీశ్రీ మహాప్రస్థాన గీతాన్ని గుర్తుచేసే పాటరాస్తే -

మేలుకో సాగిపో - బంధనాలు తెంచుకో  
బరువులూ, బాధలూ - అందరితో పంచుకో  
పల్లనకా పట్నమనక - అందరమూ కలిసి  
కులమనకా మతమనకా - మనం కలసిమెలసి  
దేశాన్ని దోచుకునే తెల్లవాణ్ణి తరిమి  
జైళ్లలోని వీరులను నేడే విడిపించుకో ...

అంటూ దాశరథి తేటతెల్లంగా తెల్లవాడు వెళ్లేవరకు విశ్రమించవద్దని బోధించే చైతన్యగీతాన్ని రాశారు.

స్వాతంత్ర్యానంతరం అనేక సినిమాల్లో వచ్చిన దేశభక్తి గీతాలు భాషాపరంగా భావపరంగా ఉన్నత ప్రమాణాలు కలిగి - చిత్రీకరణలో పెరిగిన సాంకేతిక పరిజ్ఞానం కూడా తోడుకావడంతో ఎక్కువ ప్రచారాన్ని పొందాయి.

నమో నమో బాపు - మాకు న్యాయమార్గమే చూపు

(ఆరుద్ర, ఎం.ఎల్.ఏ)

మహాత్ముడే కలలుగన్న మరోప్రపంచం (శ్రీశ్రీ, మరోప్రపంచం)  
మన స్వతంత్ర భారతం మహామహుల త్యాగఫలం

(మల్లాది - దేశద్రోహులు)

గాంధీ పుట్టిన దేశం, రఘురాముడు వీలినరాజ్యం...

ఇది మమతకు సమతకు సంకేతం (గోపి-గాంధీ పుట్టినదేశం)

భారతభూమికి జేజేలు - బంగారు భూమికి జేజేలు

(ఆత్రేయ - బడిపంతులు)

వంటి ఎన్నో మంచి పాటల్ని పైకోవకు ఉదాహరణలుగా చెప్పుకోవచ్చు -

'పాడవోయి భారతీయుడా - ఆడి

పాడవోయి విజయగీతిక

నేడే స్వాతంత్ర్య దినం - వీరుల త్యాగఫలం

నేడే నవోదయం - నీదే ఆనందం

పాడవోయి భారతీయుడా '

అని 'వెలుగునీడలు' లో శ్రీశ్రీ రచించిన గీతం సినిమాల్లో వచ్చిన దేశభక్తి గీతాలలో మకుటాయమానమైంది. కానీ యుగళగీతాల వ్యామోహం ఎక్కువైన ఈ కాలంలో ఇలాంటి పాటల్ని ఎవరూ పాడించడం లేదు ; వినిపించడంలేదు!

### 3. ఆంధ్రోద్యమం :

జాతీయోద్యమం తర్వాత తెలుగు కవులు అంతగాను శివమెత్తి ఒక లక్ష్య సిద్ధికోసం కవిత్వాన్ని రాసిన సందర్భం - ప్రత్యేకాంధ్ర రాష్ట్ర సమరమే. భాషపేరు చెపితే పరవశించే భావ కవులు -

గోదావరీ పావనోదార వాఃపూర

మఖిల భారతము మాదన్న నాడు ... (విశ్వనాథ)

అమరావతి పట్టణమున బొద్దులు విశ్వవిద్యాలయములు స్థాపించునాడు

(రాయప్రోలు)

వంటి పద్యాలతో అప్పటికే ఆంధ్ర పౌరుషాన్ని రేకెత్తించి వున్నారు.

శంకరంబాడి సుందరాచారి -

'మా తెలుగు తల్లికి మల్లెపూదండ,  
మా కన్నతల్లికి మంగళారతులు' -

వేములపల్లి శ్రీకృష్ణ -

చెయ్యెత్తి జైకోట్టు తెలుగోడా

గతమెంతో ఘనకీర్తి గలవాడా

(ఇది పుచ్చలపల్లి సుందరయ్య కమ్యూనిస్టుపార్టీ తరపున నిర్వహించిన దేశభక్తిగీతాలలో ద్వితీయబహుమతిని పొంది, ప్రజానాట్యమండలి ప్రదర్శనల విరామసమయాల్లో ఉద్బోధగీతంగా ఆలపించబడేది)

వంటి పాటలు తెలుగు 'వాడి' ని వేడెక్కించాయి.

సినిమాలలో కూడా ఆంధ్ర రాష్ట్రావతరణానికి ముందూ వెనకూ - తెలుగు తేజాన్ని ఉద్దీపింపజేసే పాటల్ని రాయించారు. అంతకు ముందే రాసిన పాటల్ని కొన్ని చిత్రాల్లో ఉపయోగించుకొన్నారు.

స్వాతంత్ర్యానికి పూర్వమే ఆంధ్రసామ్రాజ్య పునర్నిర్మాణం ఇతివృత్తంగా 'కాలచక్రం' అనే సినిమాయే వచ్చింది. ఇది తెలుగుతేజాన్ని ప్రస్తరింపచేయడానికి ప్రయత్నించిన మొదటి చలనచిత్రం. దీనిలో తెలుగుజాతి అభిమానాన్ని తెలిపే ఓ పద్యం, తెలుగు పౌరుషాన్ని తెలియజేసే ఓ బృందగానం వున్నాయి. పతాక సన్నివేశంలోని ఆ పాట ఇలా సాగింది.

రారేలా రారేలా - ఆంధ్రులింకరారేలా స్వతంత్రలోకం గనరేలా

అతడు/ఆమె : జననీ దాస్యపు శృంఖల యుగళము భేదింపని మనబ్రతుకేలా

అతడు : కాకతి వీరుల కత్తుల తళ తళ తెలుగు గుండెలే మరచినవా

ఆమె : తెలుగు సింగముల తీవ్ర గర్జనల్ దిగంతములు మాశ్రోగినవే

అతడు : గణగణమును ఘంటారవములు దేవతలను మేల్కొల్పినవే

అతడు/ఆమె : త్రిలింగజననీ దివ్యపతాకం తెలుగుకోటలో నిల్పుటకే

తెలుగు పౌరుషం చూపుటకే తెల్ల జాతి నిర్మించుటకే

అందరు : రండీ ఆంధ్రులు లెండీ వీరులు...

ఇలా తెలుగు చిత్రసీమలో 'కాలచక్రం' వేసిన వెలుగుబాటలో 'పంతులమ్మ' (1943), జీవితం (1950) మొదలైన చిత్రాల్లో కూడా ఆంధ్రజననిని స్తుతించే పాటలను రాయించారు.



మహాప్రస్థానగేయమే. 50ల దశకంలో సామ్యవాద సిద్ధాంతాల ఛాయలుగల కొన్ని పాటలు వచ్చాయి.

మనదేనోయ్ ఈ భూమి మనదేనోయీ  
 దున్నేవాడిది భూమి నిజమేనోయీ  
 ఎండనక వాననక పండించాలోయ్  
 పంట పండించాలోయ్  
 తిండిగుడ్డల కొరత తొలగించాలోయ్  
 కరువు తరిమేయాలోయ్  
 సమిష్టిగా వ్యవసాయం సాగించాలోయ్  
 సామ్యవాద బీజాలే వెదజల్లాలోయ్

(కొప్పరపు సుబ్బారావు - పేదరైతు)

కారులో షికారుకెళ్లే పాలబుగ్గల పసిడిచాన  
 బుగ్గమీద గులాబీరంగు ఎలా వచ్చెనో చెప్పగలవా -  
 నిన్నుమించిన కన్నెలెండరో మండుబెండలో మాడిపోతే  
 వారిబుగ్గల నిగ్గు నీకు వచ్చి చేరెను తెలుసుకో...

... ..  
 గాలిలోన తేలిపోయే చీరగట్టిన చిన్నదానా  
 జిలుగు వెలుగుల చీర శిల్పం ఎలా వచ్చెనో చెప్పగలవా ?  
 చిరుగుసాతల బరువు బతుకుల నేతగాళ్లే నేసినారు  
 చాకిరొకరిది సౌఖ్యమొకరిది - సాగదింక తెలుసుకో

(ఆత్రేయ - తోడికోడళ్లు)

... మొదలైన పాటల్ని పైన చెప్పిన తెగకు ఉదాహరణలుగా చెప్పుకోవచ్చు. అలాగే 50ల దశకంలోనే 'పల్లెటూరు', 'పుట్టిల్లు' వంటి అభ్యుదయచిత్రాలు కూడా వచ్చాయి. అయితే అభ్యుదయ చిత్రాలలో కూడా ప్రగతిగీతాల కంటే ప్రణయ గీతాలు ఎక్కువగా వుండడం, అలాగే అడపాతడపా ప్రగతిగీతాలు వచ్చిన చిత్రాలు అభ్యుదయ చిత్రాలు కాకపోవడం విశేషం. సినిమా కేవలం వినోదసాధనం, అది కొన్ని వ్యాపార సూత్రాలకు లోబడి వుంటుందనే అభిప్రాయంతో అప్పటి అభ్యుదయవాదులు వామపక్ష సానుభూతిపరులు పాటల్లో మార్పుకోసం పూర్తిగా సాహసించలేకపోయారు. నిష్ణవాత్మకచిత్రాలలో అన్నీ ఆ బాణీకి తగిన పాటల్ని రాయించడం ఎనభయ్యన

దశకంలో నవతరం పిక్చర్స్ తోనే ప్రారంభమైనది. ఆ ధోరణికి దోహదం చేసిన చారిత్రక నేపథ్యాన్ని సినిమాపాటలుగా వచ్చిన శ్రీశ్రీ 'మహాప్రస్థానం', 'ఖడ్గస్పృష్టి' కవితా సంకలనాల్లోని కవితల్ని ముందుగా పరిశీలించాలి.

**నిప్పురవ్వల నేపథ్యం :**

తెలుగు సినిమాపాటల్లో చైతన్యగీతాలు రావడానికి మొదట అభ్యుదయ రచయితల సంఘం, ప్రజానాట్యమండలి దోహదం చేశాయి. ఆంధ్ర అభ్యుదయ రచయితల సంఘ చతుర్థ మహాసభల సందర్భంగా మద్రాసులో, నాణీమహల్ లో 16.1.47 న ఆత్రేయ 'పరివర్తన' నాటకాన్ని ప్రదర్శించడానికి ఆంధ్ర ప్రజానాట్యమండలివారు మద్రాసు వచ్చారు. ఆ తర్వాత మద్రాసులో వారు 'ముందడుగు' నాటకం, 'బెంగాలు కరువు' బుర్రకథ (నాజరు దళం) వీరేశలింగం పంతులు జీవితచరిత్ర (మిక్కిలినేని దళం) కోగంటి రాసిన 'హిట్లరుభాగోతం' (వీధినాటకం) మొదలైన సాంస్కృతిక కార్యక్రమాలను ప్రదర్శించారు. ప్రజల్లో మూఢాచారాలను రూపుమాపి చైతన్యపంతులను చేయడం, రెండవ ప్రపంచయుద్ధ దుష్పరిణామాలను తెలియజేయడం ఆ సాంస్కృతిక ప్రదర్శనల ముఖ్యోద్దేశం. వాటిని చూసి ఎల్.వి. ప్రసాద్, కె.యస్. ప్రకాశరావు మొదలైన సినిప్రముఖులు ప్రజానాట్యమండలి వారిని సినిమారంగానికి రావలసిందిగా ఆహ్వానించారు.

1948లో పళనియప్పన్ అనే పోలీసు అధికారి కమ్యూనిస్టులపై దాడులను జరిపి కాటూరు ఎలమర్రులలో కమ్యూనిస్టుల్ని, వారి సానుభూతిపరుల్ని నగ్నంగా ఊరేగించారు. ఇలా దేశమంతటా కమ్యూనిస్టులు బాధింపబడ్డం వల్ల ప్రదర్శనలు యిచ్చే అవకాశంలేక ప్రజానాట్యమండలిని రద్దుచేశారు. అప్పుడు ప్రజానాట్యమండలి సామగ్రిమీద దాడులు జరిగాయి. కళాకారులు చెల్లాచెదురయ్యారు. ఆ వుధృతం తగ్గిన తర్వాత తిరిగి ప్రజానాట్యమండలి సభ్యులు విజయవాడలోని వెలిదండ్ర హనుమంతరాయ గ్రంథాలయంలో 'ఆంధ్రా ఆర్ట్ థియేటర్స్' పేరుతో ప్రదర్శనలు యివ్వడం ప్రారంభించారు.

ఈ ప్రదర్శనలు ప్రజల ఆదరణకు నోచుకొన్నా, పోలీసు నిఘావల్ల, ప్రతి ప్రదర్శనకు జిల్లా కలెక్టరు అనుమతి తీసుకోవాలనే ఆంక్ష వుండి అది సకాలంలో రాకపోవడం వల్ల పోలీసులు కళాకారుల్ని హింసించడంవల్ల ప్రదర్శనలు నిలిచిపోయాయి.

ఈ నేపథ్యంలో ప్రజానాట్యమండలి కళాకారులు మద్రాసు వచ్చి సినీ రంగంలో అడుగుపెట్టారు. అలా చలనచిత్ర రంగానికి తరలివచ్చిన కళాకారులలో గరికపాటి రాజారావు, తాతినేని ప్రకాశరావు, తాతినేని చలపతిరావు, చదలవాడ కుటుంబరావు, పెరుమాళ్లు, వీరమాచినేని మధుసూదనరావు, మిక్కిలినేని, సుంకర, వాసిరెడ్డి, సి. మోహనదాసు మొదలైనవారు చెప్పుకోదగినవారు. వీరంతా వామపక్ష భావాలు కలిగినవాళ్లు కావడంవల్ల - అభ్యుదయ చిత్రాలు, ప్రగతిశీల గీతాలు చలన చిత్రరంగంలో ప్రారంభమయ్యాయి.

1952లో ఢిల్లీలో జరిగిన మొదటి అంతర్జాతీయ చలన చిత్రోత్సవంలో ప్రదర్శింపబడిన రష్యను చిత్రాలు, తెలంగాణా పోరాటం-ఇనికూడా ఆనాటి అభ్యుదయ చిత్రాలకు, ప్రగతి గీతాలకు ప్రేరణ నిచ్చాయి.

అయితే 'పుట్టిల్లు', 'పిచ్చిపుల్లయ్య' వంటి చిత్రాలు విజయవంతం కాకపోవడంతో ఆ తర్వాత అభ్యుదయం పేరుతో మిగిలిన వాళ్లు సినీమారంగంలో చేతులు కాల్చుకోవడానికి సిద్ధపడలేదు.

### ఎర్రపాటల వేగుచుక్క :

50ల దశకంలో మద్రాసు వచ్చిన వామపక్ష సభ్యుల ప్రయత్నాలకంటే శ్రీశ్రీ అభ్యుదయ గీతాలే 80వ దశకంలో వచ్చిన ఎర్రపాటలకు ఎక్కువ స్ఫూర్తినిచ్చాయి. 'కాలచక్రం'తో సినీమా పాటలుగా రావడం ప్రారంభమైన శ్రీశ్రీ కవితలు ఆ తర్వాత 'సల్లెటూరు', 'రణభేరి', 'పదండి ముందుకు', 'నేటి భారతం', 'భారతనారి', 'మహాప్రస్థానం', 'విప్లవశంఖం', 'సత్యాగ్రహం', 'స్వరాజ్యం' మొదలైన చిత్రాల్లో సినీమా పాటలుగా వచ్చాయి. వీటిలో కొన్నిటిని యథాతథంగా సినీమాల్లో తీసుకొంటే - కొన్నిటికి శ్రీశ్రీయే మార్పులు చేర్పులూ చేసి యిచ్చారు. ఇలా ముందుగా అచ్చయిన కవితల్ని మార్చి సినీమాపాటలుగా చేసిన కవులలో శ్రీశ్రీదే అగ్రస్థానం. 'సల్లెటూరు' లో 'పొలాలనన్నీ హలాలదన్నీ' (ప్రతిజ్ఞ-మహాప్రస్థానం) అనే గీతాన్ని, 'నేటి భారతం', 'భారతనారి' చిత్రాలలో - 'యముని మహిషపు లోహఘంటలు', (అవతారం-మహాప్రస్థానం); 'స్వరాజ్యం' చిత్రంలో 'నేను సైతం ప్రపంచాన్ని సమీధనాక్కటి ఆహుతిచాచాను' (జయభేరి-మహాప్రస్థానం), 'సత్యాగ్రహం'లో - 'పాపంపుణ్యం ప్రపంచమార్గం (చైతవగీతి-మహాప్రస్థానం మొదటి రెండు చరణాలు మాత్రం) గేయాలను యథాతథంగా ఉపయోగించారు.

'మహాప్రస్థానం' సినీమాలో 'శక్తికోసమే నడు, ముక్తికోసమే మను' (విశాలాంధ్రలో ప్రజారాజ్యం - ఖడ్గస్పృష్టి) గీతంలో చిన్న మార్పు చేసి (ముక్తిని-విముక్తి గా) వినియోగించారు.

'తెలుగు స్వతంత్ర' 15-1-1954 సంచికలో ప్రచురితమైన శ్రీశ్రీ 'కొంతమంది కుర్రవాళ్లు పుట్టుకతో వృద్ధులు' గీతాన్ని కొంతమార్చి 'విప్లవశంఖం' సినీమాలో ఉపయోగించారు.

'స్వరాజ్యం'లో - 'జయభేరి' కవితను అనుకరిస్తూ విప్లవపరంగా ఇలా రాశారు-

నేను సైతం ఎర్ర బాటకు  
వేగు చుక్కగ సాగిపోతాను  
నేను సైతం భువన భవనపు  
బావుటానై పైకిలేస్తాను...

'నీడలు' (మహాప్రస్థానం) కవితను మార్చి 'స్వరాజ్యం'లో ఇలా రాశారు.

చూడు చూడు నీడలు - నీడలు... పొగమేడలు  
యుగయుగాల దోపిడిలో తరతరాల రాపిడిలో  
వినిపించని కనిపించని గాలిలోని కేకలు, రాలిపడిన ఆకులు  
చూడు చూడు నీడలు.. నీడలతో క్రీడలు

నరనరాల వేదనలో నలిగిపోవు రోదనలో  
బక్కచిక్కి బిక్క చచ్చి  
పడిన బ్రతుకు గోడలు పాడుబడిన వాడలు  
చూడు చూడు నీడలు... పూలులేని కాడలు  
రకరకాల చెఱసాలల... రకరకాల తెరచాటుల  
పాదిగిటిలో ఒదిగిలపడు  
నిర్భాగ్యులు నీడలు... ఎడారిలో ఒడలు

ఇందులో అనేక పదాలు 'నీడలు' కవితలోనివే !

'రణభేరి' అనే జానపద చిత్రంలో 'మహాప్రస్థానం' కవితను బుర్రకథగా



మార్చగా, 'దేశచరిత్రలు' కవితను కూడా కథామగుణంగా మార్చు చేశారు. దాని స్వరూపం యిలావుంది

ఏ దేశ చరిత్ర చూసినా  
ఇంతేలే వీరులగాధ  
ఇంతేలే త్యాగుల గాధ  
కష్టం చాలక కడుపు మంటచే  
తెగించి సమ్మెలు చేసేవాళ్లు  
నిరపరాధులై నిరాధారులై చెరసాలల్లో చిక్కేవాళ్లు  
చదివిన చదువులన్నీ గుదిబండలుగా  
అనేకులంతా అభాగ్యులంతా  
నిరుద్యోగులై కుమిలేవాళ్లు -  
అనాధలంతా అశాంతులంతా -  
అక్రమాలపై సవాలు చేస్తూ -  
విప్లవశంఖం వినిపిస్తారోయ్...

శ్రీశ్రీ కవితల ప్రభావంతో సినిమాలలో కొన్ని పాటలు వచ్చాయి.

(1) 'జయంమనదే' చిత్రంలో కొసరాజు పాట

'వీరగంధము తెచ్చినామయా' లో - చివరి పంక్తులు...

పిరికి పందలై తిరిగే వారూ  
చావంటే అడలెత్తేవారూ  
ముసుగులేసుకొని మూలకొరుగుడీ  
గాజులు దాల్చి కదలకుండుడీ

శ్రీశ్రీ 'మహాప్రస్థానం' కవితలోని

ఎముకలు క్రుళ్లిన వయస్సు మళ్లిన  
సోమరులారా ! చావండి !  
నెత్తురు మండే, శక్తులు నిండే  
పైనికులారా ! రారండి !

పంక్తులను గుర్తుచేస్తాయి.

(2) 'సిపాయి కూతురు'లో సముద్రాల (జూ) రచన

పదం పాడుతూ కదం తొక్కుతూ...  
నిరంకుశత్వం సాగదు ! నీతికి విజయం తప్పదూ

అనే పాట ప్రారంభం -

కదం తొక్కుతూ పదం పాడుతూ

హృదంతరాళం గర్జిస్తూ...

(మహాప్రస్థానం)

కవితను స్ఫురింపజేస్తుంది

(3) ఏవి తల్లీ నీదు ఆశల పసిడి స్వప్నాలు

ఏవి తల్లీ నీవు తలచిన భావిస్వర్గాలు

ఏవి తల్లీ ? ఏవి తల్లీ ! ఏవి తల్లీ !

మనుషులంతా ఒక్కటేనని మమత నింపిన జీవమంత్రం

నీవు నమ్మిన సామ్యవేదం ఎక్కడుందమ్మా

ఎక్కడమ్మా ఎక్కడమ్మా నీవు నమ్మిన

నీతి సూత్రాలెక్కడమ్మా ?

(ప్రజాస్వామ్యం)

అని ప్రశ్నించే అదృష్ట దీపక్ పాట

చక్రవర్తి అశోకు డెచ్చట

జగద్గురు శంకరుండెచ్చట

ఏవి తల్లీ నిరుడు కురిసిన హిమసమూహములు ?

(ఏవి తల్లీ-ఖడ్గస్పృష్టి)

అనే శ్రీశ్రీ కవితకు అనుకరణ అని తెలుస్తూనే వుంది. అలా తెలియాలనే ఈ పాట రాయించారట<sup>10</sup>.

అలాగే 'నవయుగం' చిత్రంలో సిరివెన్నెల సీతారామశాస్త్రి రచన -

ఎంతకాలం ఇంత ఘోరం

న్యాయ భారతి గొంతుచీల్చిన కుటిలద్రోహం

ధర్మదేవత గుడివి కాల్చిన అగ్నిదాహం...

10. నిర్మాత సోకూరి బాబూరావుతో ముఖాముఖి 24.12.91

ప్రజానాట్యమండలి ప్రచారం చేసిన శ్రీశ్రీ - 'ఏవి తల్లి నిరుడు కురిసిన హిమ సమూహములు...' ట్యూన్‌ని అనుసరించి రాయించిన పాట !

ఇంతగా సినిమాలో ప్రగతిశీలదృక్పథం గల పాటలకు మార్గదర్శకుడైన శ్రీశ్రీ చివరిపాట -

అర్ధరాత్రి స్వతంత్రం - అంధకారబంధురం  
అంగాంగం దోచుకున్న కన్నతల్లి జీవితం  
ఇదే నేటి భారతం - భరతమాత జీవితం (నేటి భారతం)

శ్రీశ్రీ పాటల ప్రభావం - యువతరం ఎర్రపాటలమీద నేటికీ కనిపిస్తోంది.

### చైతన్యగీతాల శకం :

మునుపెన్నడూ లేనన్ని 'చైతన్యగీతాలు' 80ల దశకంలోనే వచ్చాయి. వీటిలో ఎక్కువ పాటలు సంగీత పరంగానో, సాహిత్యపరంగానో జనానికి పరిచితమైన ధ్వని గలిగివుండడం విశేషం. ఇలా వచ్చిన పాటల్లో మూడుదశలు కనిపిస్తున్నాయి. జానపదగీతాలనో గిరిజనగీతాలనో విని ఆ బాణీల్లో ప్రజానాట్యమండలి, జన నాట్యమండలి వంటి వామపక్ష సాంస్కృతిక సంస్థల కవులు పాటలు రాయగా - వాటిని చేర్చులూ మార్పులతోకాని వాటి బాణీల్లోకాని - సినిమాల్లో పాటలు రాయిస్తున్నారు. ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రజానాట్యమండలి, ఆంధ్ర ప్రజానాట్యమండలి, జననాట్యమండలి, అరుణోదయ సాంస్కృతిక సమాఖ్య, నవోదయ నాట్యమండలి వంటి వామపక్ష సాంస్కృతిక సంస్థల ద్వారా ప్రచారమైన పాటలు ఇలా ఎన్నో సినిమాల కెక్కాయి.

ఉదాహరణకు -  
'ఓ లగిజిగి లగిజిగి...  
లంబాడీ లజ్జనకిడి... తకధిమి తాళమేయి మామా'

అనే పల్లవిగల పాట చిరకాలంగా ప్రచారంలోవున్న గిరిజన గీతం. ఈ పల్లవిని తీసుకొని 'సిపాయికూతురు' (1959) చిత్రంలో ఓ కోయపాటను రాయించారు.

ఓ... లగిజిగి...లగిజిగి...లగిజిగి...లగిజిగి లగిజిగి  
జిగిలగి...జిగిలగి...లగిజిగి  
లంబాడీ లజ్జనకిడి తకధిమి తాళమేయిమామా ...

ఆటచూడు పాటచూడు తాళమేయి మామా  
చినదాని జోరు చూడు హో! హో! హో!  
అయారే ! వయారీ ! అందాల తళుకు చూడు

-సముద్రాల (జూనియర్)

గిరిజనుల పల్లవి ఆధారంగా 50ల దశకంలో సినిమాలో ఇలాంటి శృంగార గీతం వస్తే - అదే పల్లవితో ప్రజానాట్యమండలికి ధవళ సత్యం విప్లవగీతం రాశారు.

ఓ లగిజిగి జిగిలగి జిగిలగి లగిజిగి  
లంబాడీ లజ్జనక జనకరీ  
తకిట తకిట తక తాళంవేస్తూ తిరగబడర అన్నా  
ఓహో తిరగబడర అన్నా -

ఎండనకా వాననకా రేయనకా పగలనకా  
పాలమూ పుట్రాయెంటు పన్నేసే కూలన్నా  
ఎంతకాలం నీవు ఏడుస్తూ బతికేవు ||లగి||

భూస్వామికి బానిసనై ఎగసాయం జేసేవా  
బంగారం పండించి ఆసామికి పోసేవా  
ఓ చిన్నా రైతన్నా -  
ఊకాపొల్లా మిగిలి కుములుతూ వున్నావా ? ||లగి||

ఇలా నడచిన 5 చరణాల పాటను రచయితే 'ఎర్రమల్లెలు' సినిమా కోసం ఇలా మలిచారు.

ఓ... లగిజిగి జిగిలగి... జిగిలగి లగిజిగి లంబాడీ  
లజ్జనక జనకరీ తకిట తకిట తక తాళం ఏత్తూ  
తిరగబడర అన్నా - ఓహో... తిరగబడర అన్నా  
నువ్వు తిరగబడర అన్నా - ఆహో తిరగబడర అన్నా

ఎండనకా వాననకా - రేయనకా పగలనకా  
పాలం పుట్రా యెంటూ పన్నేసే కూలన్నా  
ఓరైతు కూలన్నా -  
కష్టానికి ఫలితంగా కన్నీళ్లే మిగిలేనూ ||లగిజిగి||

గుంటనక్క మాటలు నమ్మి నేల తల్లి నొదిలావా  
కామందుల పీడన నొదిగి - పాలేరుగ మారేవా?

కన్నీటి ఓ చిన్నా -

ఎన్నాళ్లు నీకోసం - నీ తల్లికి కన్నీళ్లు ||లగిజిగి||

బానిసగ నీ బతుకూ బండబారి పోవాలా

బాధలతో గుండెబలం దండగై పోవాలా

అన్నా, ఓ చిన్నన్నా

ఈ తీరూ... ఎన్నాళ్లు... ఇకనైనా కళ్లుతెరు... ||లగిజిగి||

మూలాల్లోనూ సంస్థల ప్రచార గీతాలగానూ దీర్ఘంగావున్న పాటలు...  
సినిమాలకెక్కిసరికి కాలపరిమితి దృష్ట్యా రెండుమూడు చరణాలకు పరిమితం కావడం  
జరిగింది. వీటికి అపవాదాలు లేక పోలేదు. 'విప్లవశంఖం' లోని - 'జజ్జనకరి-జనారే',  
'నవోదయం' లోని - 'అక్కో అక్కో అక్కో' ఈ పరిమితిని మించిన సుదీర్ఘమైన  
గీతాలే ! అయినా యివి ప్రజల్ని అమితంగా ఆకర్షించడానికి కారణం పరిచితమైన  
బాణీలు, వస్తువు.

ఈ జనచైతన్య గీతాలలో వస్తువు - నిత్యజీవిత సమస్యలను పరామర్శిస్తుంది.  
విద్యాసంస్థలు, ఆసుపత్రులు, ప్రభుత్వకార్యాలయాలు... వీటిలో జరిగే అన్యాయాలను  
అక్రమాలనూ బయటపెట్టేవి, కర్షకులు, కార్మికులు, మధ్యతరగతి మర్యాదస్థులు,  
సన్నకారు ఉద్యోగులు... వీళ్ల సమస్యలకు అద్దంపట్టేవి, పతితులూ, భ్రష్టులూ,  
తాడితులూ, పీడితులూ... మొదలైన అధోజగత్సహోదరులను భుజంతట్టి ఓదార్చేవి,  
రాక్షస రాజకీయాల, అధికారుల అక్రమాలు... ఈ గుట్టులను రట్టుచేసేవి కావడంతో  
ఈ పాటలలోని ఆస్తత ప్రజలను ఆకట్టుకొంది.

మచ్చుకి 'నవోదయం' సినిమాలో భానూరి సత్యనారాయణ రచించిన  
పాటనుంచి కొన్ని చరణాలు - ఇది ముగ్గురు కాలేజీ అమ్మాయిలు పాడినట్టు  
చిత్రీకరించిన ప్రబోధ గీతం -

సెమటలు గక్కుతు అక్కో

నువు సాకిరి సేత్రే అక్కో

చారెడు గింజలు అక్కో

నీచాటన బడవే అక్కో

పాయికిందకు వుంటే అక్కో

పాయిమీదకు వుండదు అక్కో

నరకట్నం సంతలో అక్కో

వేలం పసువే అక్కో

కట్టిన తాళీ అక్కో

ఉరితాడై పోయెను అక్కో

కట్నం ఏదని అక్కో

వాడు కిరసను పోసే అక్కో

నిను కాల్చి సంపెనే అక్కో

పల్లెపడుసుకు అక్కో

మాయమాటలు సెప్పేరక్కో

అరెపట్టం సేర్చేరక్కో

వెలయాలిని జేసేరక్కో...

ఈ పాట కూడా ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రజానాట్యమండలి కోసం పై రచయిత  
రాయగా ప్రచారమైనదే ! వెండితెర కెక్కని పూర్వరూపం ఇలా వుంది.

అక్కో అక్కో అక్కో మీతమ్ముల మొచ్చిన మక్కో

సీరలు తేలేదక్కో - మరి సారెలు తేలేదక్కో

కాంగ్రెసుపాలన అక్కో - కరువును పెంచినదక్కో

కమ్యూనిస్టులమక్కో - పోరాటం మాపేరక్కో

బాబెర్రని బాటక్కో - బతుకుపాట మాదక్కో

ఇగ బావల నిలుపుండక్కో - మా బాటకు పంపుండక్కో

అనుమానం యిడిసి అక్కో - ఆలోచన సెయ్యరె అక్కో

మన కట్టం తీరుట కక్కో - మేం మార్గం సెపుతామక్కో. <sup>11</sup>

సాంస్కృతిక సంస్థల ద్వారా ప్రచారమై - అవి ప్రచురించిన పాటలు  
సంపుటాలకెక్కి అనంతరం చేర్చులూ మార్పులతో సినిమాలో వచ్చిన మరొకొన్ని  
ప్రసిద్ధ గీతాలు -

11. 'ఎర్రకిరణం' లో ప్రచురితం

1. 'మారిపోతుందోయ్ కాలం  
మారి పోతుంది' (గజ్జెల మల్లారెడ్డి - ప్రజాశక్తి)
2. మానవత్వమున్న మహనీయులారా (మల్లిక్-జనం-మనం)
3. అక్షరాలివేళ అగ్నివిరజిమ్మాలి  
భావాలు పడునెక్కి భాష ఎరుపెక్కాలి(అదృష్టదీపక్ - నవోదయం)
4. భద్రంకొడుకో - నాకొడుకో కొమరన్నజెర  
కొడుకో - నాకొడుకో కొమరన్న (అంజయ్య-రంగులకల)

సాంస్కృతిక సంస్థల గీతాల ప్రభావంతో వచ్చిన పాటలు ప్రచారంపొంది సవరణలతో సినిమాలలో ప్రవేశించిన సందర్భాలు కూడా వున్నాయి.

ఉదాహరణకు -

కాలేజీ కుర్రవాడ కులాసగ తిరిగినోడ  
విలాసాల మాట మరువరో - ఓ విద్యార్థి  
విప్లవాలబాట నడవరో - ఓ విద్యార్థి...

(గుండవరపు సుబ్బారావు - స్వరాజ్యం)

అనే పాటకు ప్రేరణ -

'జగమెరిగినవాడ - ఓ అనమల్లారెడ్డన్న  
జగమీడి వెళ్ళినవయ్యో - ఓ మల్లారెడ్డో  
మమ్మిడిసీ వెళ్ళినవయ్యో - ఓ మల్లారెడ్డీ'

అనే గీతం. ఇది ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రజానాట్యమండలి ద్వారా బహుళ ప్రచారం పొందిన పాట. మల్లారెడ్డి ప్రముఖులైన కమ్యూనిస్టు నాయకులలో ఒకరు. మల్లారెడ్డి రాజకీయహత్య కారణంగా ఈ పాట ప్రచారంలోకి వచ్చింది. ఈ బాణీ ఆధారంగా ఒంగోలులో ఒక కళాశాల విన్నికల ప్రచార నిమిత్తం గుండవరపు సుబ్బారావు 'కాలేజీ కుర్రవాడ' అనే పాట రాశారు. అది వందేమాతరం శ్రీనివాస్ పాడగా ప్రచారం పొందింది. ఆ పాటను విని మాదాల రంగారావు కొన్ని మార్పులతో 'స్వరాజ్యం' చిత్రంలో ఆ రచయితచేతే పాటను రాయించారు.

ఈ ఎర్రబాటలో వచ్చిన పాటలు సినిమాపాటకు అంతవరకూ వస్తుపరంగానూ భాషాపరంగానూ వున్న పరిధుల్ని చెరిపివేశాయి. జనంలోకి వెళ్ళడానికి కొన్ని జానపద బాణీల నాశ్రయించినా - జనాన్ని జాగృతం చేసే వస్తువును మాత్రమే

అందించాయి. కొత్త రచయితలను, గాయనీగాయకులను సినిమా రంగానికి పరిచయం చేశాయి. అందుకు ఈ బాటవేసిన మాదాల రంగారావు, ఆ బాట ననుసరించిన వేణెళ్ళ టి.కృష్ణ పోకూరి బాబూరావు, ఆర్.నారాయణమూర్తి మొదలైన వారిని అభినందించాలి.

### 5. అన్యభాషలు :

'వీదేశ సంస్కృతి అయినా వీనాడూ కాదొక స్థిరబిందువు.  
నైక నదీనదాలు అదృశ్యంగా కలిసిన అంతస్సంధువు.'

అని తిలక్ అన్నట్టు - సంస్కృతి, ఆచారాలు, జాతి, మతం మొదలైనవి మడికట్టుకొని వుంటాయని, వుండాలని ఎవరైనా అనుకోంటే అది భ్రాంతి. కాలంతో అన్నిటా సాంకర్యం తప్పనిసరి. అలాగే భాషకూడా. ఒకనాటి తెలుగు తత్వమ తద్భవాలతో కలిసి సంపన్నమైనట్టే నాగరకత, విజ్ఞానం పెరుగుతున్నకొద్దీ ఈనాటి తెలుగు ఆంగ్లం, హిందీ మొదలైన ఇతర భాషాపదాలను, సజాతీయ ద్రవిడ భాషాపదాలను ఎక్కువగా విలీనం చేసుకొంటోంది. రాజకీయ కారణాలవల్ల ఆంగ్లం, హిందీ, ఉర్దూ పదాలు వ్యవహారభాషలో అనునిత్యం వినిపిస్తున్నాయి. అనువాద చిత్రాలు వచ్చిన తర్వాత - సినిమాతెలుగు మీద తమిళ, కన్నడ, మలయాళ భాషల ప్రభావం కూడా కనిపిస్తోంది. పాత్రోచిత్యాన్ని పాటించడానికి తెలుగు సినిమాపాటల్లో ఇతరభాషా పదాలను వాడుతున్నారు. పూర్తిగా అన్యభాషా గీతాలను ఉపయోగించిన సందర్భాలు కూడా వున్నాయి. 'మంగళసూత్రం', 'అపూర్వ సహోదరులు', 'వచ్చిన కోడలు నచ్చింది', వంటి పాత సినిమాలలోనే బహుభాషా మిశ్రమాలైన పాటలున్నాయి. ఇటీవల కొందరు సినిమా రచయితలు పాశ్చాత్య సంగీత ధోరణుల కనువుగా వేగం కోసం ఇంగ్లీషు, హిందీ పదాలను ఎక్కువగా ఉపయోగిస్తున్నారు.

అన్యభాషాపదాలతో పాటు - అన్యభాషాసాహిత్యాన్ని సంగీతపు బాణీలను కూడా తెలుగు సినిమాపాటల్లో వినియోగించు కొంటున్నారు.

ఈ వినియోగాలను సౌకర్యంకోసం, ఇంగ్లీషు, హిందీ, తమిళ, కన్నడ భాషలకు పరిమితం చేస్తూ వాటి ప్రభావాన్ని పరిశీలిద్దాం.

### ఆంగ్లభాష :

నిత్య వ్యవహారభాషలో ఆంగ్ల ప్రభావం ఎంత ఎక్కువగా వుందో - అది సినిమాపాటల్లో అంతకంటే అధికంగా కనిపిస్తోంది. ముందుగా ఆంగ్ల కవితాప్రభావాన్ని

చూద్దాం.

'కార్తవరాయనికథ' లో కృష్ణశాస్త్రి రాసిన పాట -

గాజులమ్మా గాజులు  
కన్నియ చేతుల గాజులు  
కాబోయే మా పెళ్లి కూతురు  
కన్నులలో విరజాజులు

ముత్తయిదువులకు గాజులు  
కొత్తపడుచులకు గాజులు  
బిత్తరమాపుల పుత్తడిబొమ్మకు  
పెదవులపై విరజాజులు...

తామర తూడులె కోమలి చేతులు  
పూలమాలలె బాలిక చేతులు  
వీడురంగుల ఇంద్రధనుస్సులు  
వాడని వన్నెల గాజులు

నచ్చిన మగడె కావాలా  
నే యిచ్చిన గాజులు వేసుకో  
పచ్చని గాజులు వేయనా  
మనసు మెచ్చిన వరుడే వస్తాడు.

ఈ పాటలో సరోజినీ నాయుడు రాసిన Bangle Sellers (గాజుల బేహారులు) ఛాయలు కనిపిస్తున్నాయి.

Bangle-Sellers are we who bear  
Our shining loads to the temple fair...  
Who will buy these delicate, bright  
Rainbow-tinted circles of light ?  
Lustrous tokens of radiant lives,  
For happy daughters and happy wives.

Some are meet for a maiden's wrist,  
Silver and blue as the mountain-mist,  
Some are flushed like the buds that dream.

On the tranquil brow of a woodland stream;  
Some are aglow with the bloom that cleaves  
To the limpid glory of new-born leaves.

Some are like field of sunlit corn,  
Meet for a bride on her bridal morn,  
Some, like the flame of her marriage fire,  
Or, rich with the hue of her heart's desire  
Tinkling, luminous, tender, and clear,  
Like her bridal laughter and bridal tear.

ఆంగ్లకవితలో కొన్ని పంక్తులతో మాత్రం సినిమాపాటకు పోలికలు కనిపిస్తున్నాయి. వాటిని కూడా ఒక క్రమంలో అనుసరించలేదు. అలాగే ఏ పంక్తికి ఆ పంక్తిని మూలంగా తీసుకోకుండా రెండుమూడు పంక్తుల సారాంశాన్ని సినిమా పాటలో ఒక పంక్తిలో యిమిడ్చారు. మూలంలో వున్న ఉపమానాలను పూర్తిగా విడిచిపెట్టి - 'తామర తూడులె కోమలిచేతులు; పూలమాలలె బాలికచేతులు' వంటి రూపకాలను సినిమాపాటలో అదనంగా తీసుకొచ్చారు. మొత్తానికి స్థూలంగా చూస్తే సందర్భం ఒకటే గనుక రెంటి ధోరణి ఒకేలా వుంది.

1. 'బ్రతుకు తెరువు' లో సముద్రాల జూనియర్ రచన -  
"అందమె ఆనందం - ఆనందమె జీవితమకరందం"

అనే పల్లవికి ప్రేరణ -

'A thing of beauty is a joy for ever' (John Keats)

అనే ఆంగ్ల కవితా సూక్తియే !

2. దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రి ప్రసిద్ధ రచన -  
"ఆకులో ఆకునై పూవులో పూవునై" -

గీతానికి ప్రేరణ - నెహ్రూ అభిమానించి ప్రసారం చేసిన - Robert Frost రచించిన Stopping by Woods on a Snowy Evening' అనే కవిత.

3. 'వెలుగునీడలు' లో శ్రీశ్రీ రాసిన 'కలకానిది - విలువైనది' పాటలో 'అగాధమౌ జలనిధిలోన ఆణిముత్య మున్నటులే' అనే పంక్తికి Elegy written in a Country Churchyard' (Thomas Gray) కవితలోని Full many a gem of purest ray serene The dark unfathomed caves of the ocean bear. అనే పంక్తులు స్ఫూర్తి కావచ్చు. శ్రీశ్రీమాత్రం 'అగాధమౌ జలనిధిలోన ఆణిముత్యమున్నటులే'

అన్న అయిడియా తమిళంలో తీసిన వెలుగునీడలు(ద్విభాషా చిత్రం) కు పాటలు రాసిన ఉడుమలై నారాయణ కవిది అన్నారు.<sup>12</sup>

4. 'మానూ మాకును కాను-  
రాయీ రప్పను కానే కాను  
నీ మనిషిని నేను' (మూగమనసులు)

అని ఆత్రేయ రాయడానికి షేక్స్పియర్ ప్రభావం వుండాలని అవసరం లేకపోవచ్చు. కాని యాదృచ్ఛికమైనా - సామ్యం వుంది.

'జూలియన్ సీజర్' నాటకంలోని పంక్తులు -

'You are not wood  
You are not stones but men'<sup>13</sup>,

'సీతారామకల్యాణం' (యువచిత్ర) లో వేటూరి రాసిన -

"ఏమని పాడను ఏమని పాడను రెండు మనసులా మూగగీతం  
ఏదని చెప్పను ఏదని చెప్పను నాలుగు పెదవుల ఏకతాళం.

అది చెబుతున్నప్పుడు లయ పుడుతున్నప్పుడు  
నా గుండెల్లో చప్పుడే ప్రేమా - నీ పెదవుల్లో చప్పుడే ముద్దు

అనే పాట పల్లవి 'Khalil Gibran' రచన 'Of the first kiss' ను గుర్తుతెస్తుంది.

'It is a word uttered by four lips  
Proclaiming the heart of a throne  
Love a king and fidelity a Crown  
It is the beginning of the song of life'.

'చిరంజీవి' చిత్రంలో రాసిన గోపి మొదటి పాట -

'జీవితమెంతో తీయనిది  
అందుకనే అతి స్వల్పమది  
నన్ను పున్ను క్షణికములే  
గడుపు వీడితే నిలువవులే

అనే పంక్తులకు H.W. Longfellow రచన 'A Psalm of Life' లోని -

12. పాడవోయి భారతీయుడా - పుట 34

13. Antony's funeral oration (Act-3-Scene-2)

'Life is sweet but it is short' అనే పంక్తులు ఊపిరి.

పుట్టినరోజు వేడుకలు ఆంగ్ల సంప్రదాయం. అలాంటి సందర్భానికి రాసే పాటలో - ఆ సంప్రదాయమే ప్రతిబింబించడం సహజం. 'మట్టిలో మాణిక్యం' చిత్రంలో-

"మళ్ళీ మళ్ళీ పాడాలి ఈ పాట  
నీ బ్రతుకంతా కావాలి పూలబాట'

అనే పాట ప్రారంభానికి "Many happy returns of the day" అనే శుభాకాంక్షే స్ఫూర్తి.

ఆంగ్ల కవితలే కాకుండా వచనంకూడా సినిమాపాటలను ప్రభావితం చేసిన సందర్భాలున్నాయి.

Ernest Hemingway నవల- 'The Oldman and the Sea' లోని ముగింపు వాక్యం.

'The time can destroy a man, but cannot defeat him' బాగానచ్చి ఆ భావాన్ని భువనచంద్ర 'దొంగకోళ్లు' చిత్రంలో రాసినపాటలో పొదిగారు.<sup>14</sup>

'ఏమని వివరించనూ ? నా బాధ వివరికీ  
వినిపించను'

అని దుఃఖపడుతున్న కథానాయికను ఆమెతల్లి ఓదార్చే సన్నివేశంలోని పంక్తులు -

'విధి ఎంత వంచించి కప్పించినా  
ఎన్ని కష్టాల సుడిరేపి శోధించినా  
దైర్యాన్ని కోల్పోని ఏ మనిషిని -  
విధి ఓడించలేదమ్మా ఏనాటికీ -

ఆరుద్ర రచన -

ఏస్కో కోకోకోలా  
తీస్కో రమ్ముసోడా'

ఆండ్రూస్ సిస్టర్స్ (అమెరికన్ పాప్ సింగర్స్) 1940 ప్రాంతంలో పాడిన -

'Drinking rum and Coca-Cola

14. భువనచంద్రతో ముఖాముఖి. 27-12-91.

Working for the yankee dollar' అనే పాట స్ఫూర్తి అట. <sup>15</sup>

'ఉపాయంలో అపాయం' (1967) అనే సినిమాలో ఆత్రేయ రాసిన యుగళ

గీతం -

అతడు : పదారుగడిచి పదేడులోకి  
పాదం మోపే అమ్మాయి  
నిన్నదుపున పెట్టి పాదుపుగ చూచే  
అతగాడొకడు కావాలి  
జతగాడొకడు కావాలి  
ఆమె : ఇరవైదాటి ఇరవై ఒకటి  
పైబడుతున్న అబ్బాయి  
నిన్నదుపున పెట్టి పాదుపుగ చూచే  
ఆడది ఒకతె కావాలి  
అవిడ ఒకతె కావాలి...

ఈ పంక్తులకు - 'The Sound of Music' లో - Oscar Hammer stein II రచన  
'Sixteen going on Seventeen' ప్రేరణ.

Boy : You are sixteen going on seventeen  
Baby, it's time to think  
Better beware  
Be canny and careful  
Baby you are on the brink  
You are sixteen going on seventeen  
Fellows fall in line  
Eager young lads  
And rogues and lads  
Will offer you food and wine  
Totally unprepared are you  
To face a world of men  
Timid and shy and scared are you

Of things beyond your ken  
You need someone older and wiser  
Telling you what to do  
I am seventeen going on eighteen  
I will take care of you...

Girl : I am sixteen going on seventeen  
I know that I am naive  
Fellows I meet  
May tell me I am believe  
I am sixteen going on seventeen  
Innocent as a rose  
Bachelor, dandies  
Drinkers of brandies  
What do I know of those  
Totally unprepared am I  
To face the world of men  
Timid and shy and scared am I  
Of things beyond my ken  
I need some one older and wiser  
Telling me what to do  
You are seventeen going on eighteen  
I will depend on you.

మూలంలోని ఇన్ని పంక్తుల భావాన్ని 'అదుపున పెట్టడం' అనే అక్షరాల్లో  
ఆత్రేయ సాధించారు.

తెలుగు సినిమా కథానాయకుని వయసు మరి 18 అనడం బావుండదని  
21 చేసి నాయికను కేవలం ఆధారపడే ఆడదానిగా కాక - బదులు చెప్పే - రాలుగాయిగా  
ఆత్రేయ తనదైన బాణీలో మూలంలో వున్నదాన్నే సంక్షిప్తంగా చెప్పారు.

ఇవన్నీ సాహిత్యపరమైన ప్రేరణకు ఉదాహరణలయితే - 'మాయాబజార్'  
చిత్రంలోని 'వివాహభోజనంబు వింతైన వంటకంబు - వియ్యాలవారి విందు' అనే  
పాటకు Mexican Merry - Go Round అనే ఎడ్మండ్ రాస్ పాడిన పాట బాణీ

15. ఆరుద్రతో ఇస్టాగోస్టి 11.1.92

ఆధారం కావడం<sup>16</sup> - ఆంగ్లగీతాల బాణీలు ఎప్పుడో తెలుగు సినిమాపాటను ప్రభావితం చేశాయనడానికి ఉదాహరణం.

సాలూరి రాజేశ్వరరావు స్వరకల్పనలో 'ఆరాధన' చిత్రంలో వచ్చిన -

1. నీ చెలిమి నేడె కోరితిని ...
2. ఆడదాని ఓరచూపుతో, జగాన ఓడిపోని ధీరుడెవ్వడోయ్ ?

అనే పాటకు కూడా ఆంగ్ల బాణీలే ఆధారమట !

ఇంకా -

1. ఓ అందమైన బావా.. వహావా ఆపుపాల కోవా
2. ఈ రేయి తీయనిది, ఈ చిరుగాలి మనసైనది..

మొదలైన ఎన్నో తెలుగుపాటలకు ఆంగ్లబాణీలే మూలం !

సాంఘికచిత్రాల ప్రారంభం నాటికి ఆంగ్ల భాషను అభ్యసించడం - అరుదైన విషయం గనుక - పట్నంలో చదువుకొన్న విద్యావంతుల పాత్రలకూ, విదేశాలు వెళ్లి వచ్చిన వారికీ మాత్రం పాటల్లో ఆంగ్లపదాలను అరుదుగా వుపయోగించారు. ఉదాహరణకు 'గృహప్రవేశం' లో -రమణారావు అనే పాత్రమీద చిత్రించిన పాటల్లో పంక్తులు -

1. ధన్యుడనైతిని తులశమ్మక్క.  
జానకి ఈజ్ మై క్వీన్ ఆఫ్ హోమ్.
2. బ్యూటీఫుల్ గర్ల్ అట జానకి బ్రైడ్ అట -  
పూర్వపుణ్యమున పొందానట !

50ల దశకంలో ఆంగ్లపదాలను హాస్యస్పృహకోసం ఎక్కువగా ఉపయోగించారు.

ఉ. ఐయామ్ కమ్ ఫ్రమ్ లండన్, నీసై మోహము నిండెన్  
మై నేమ్ ఈజ్ డన్ డన్... (తోలేటి - ఆడజన్మ)

లైఫ్ మైనస్ లైఫ్  
ఎ లైఫ్ ఇన్ ది లైఫ్  
లైక్ ఎ కాక్ అండ్ హెన్

16. వి.ఎ.కె. రంగారావు చెప్పిన సమాచారం

ఉయ్ డాన్స్, ఉయ్ డాన్స్ (బలిజేపల్లి - సంక్రాంతి)

'ఇద్దరు పెళ్లలు' (54) మొదలైన చిత్రాలలో పాత్రోచితంగా కూడా ఇంగ్లీషు పాటలను ఉపయోగించారు.

60ల దశకం వచ్చేసరికి పూర్తిగా ఆంగ్లగీతాలను సినిమాలలో ఉపయోగించిన సందర్భాలు కనిపిస్తున్నాయి.

'మామకు తగ్గ కోడలు' (60) చిత్రంలో దర్శకులు సి.యస్.రావు పేరుతో వచ్చిన పాప్ గీతం -

One and two and I love you  
You love me Let's play the game of love  
Three and four  
I want you more and want you more  
Let's play the game of love

'తోడూనీడా' (65) లో భానుమతి పాడిన పాప్ గీతం -

When I was just a little girl  
I asked my mother  
What will I be  
Will I be pretty  
Will I be rich  
This's what she said to me  
Que Sara Sara

మొదలైనవి సంపూర్ణ ఆంగ్ల గీతాలకు ఉదాహరణలు.

డెబ్యుయ్యవ దశకంలో ఎక్కువగా తెలుగుపదాలలో ఇంగ్లీషు పదాలను మేళవించి - మణిప్రవాళ శైలిలో పాటలు రాశారు.

ఆమె : హల్లో హల్లో డాక్టర్, టెల్ మి టెల్ మి డాక్టర్  
బేజారవుతున్నది మనసు, చూడండి సార్ పల్స్

అతడు : ప్రేమ ప్రేమని అవర్స్ అవర్స్ కొట్టుకొంటోంది.  
పల్స్  
వెనకా ముందు ఆలోచించక వెయ్యాలి పెద్దడోస్

ఆమె : వాట్ యు సే మై పేషంట్, టెల్ టెల్ మి  
పేషంట్ ...



వెరీ హాట్గా వున్నది బ్రిక్, రైజరవుతున్నది  
 టెంపరేచర్  
 అయోమంగా వున్నది నేచర్, ఏమవుతుందో  
 ప్యూచర్ (కుల గౌరవం)

వంటి పాటలు ఇటువంటి భాషకు ఉదాహరణలు.

ఎనభయ్యవ దశకంలో ఆంగ్లంలోని అక్షరాలతో చమత్కారాలను చేసే మేరకు తెలుగు పాటలమీద ఆంగ్ల ప్రభావం పడింది.

'L' అంటే 'O' అంటే 'V' అంటే 'E' అంటే  
 లవ్వు లవ్వు లవ్వులే

'K' అంటే 'I' అంటే 'S' అంటే 'G' అంటే  
 కిస్సు కిస్సు కిస్సులే (రుద్రనేత్ర - వేటూరి)

మొత్తంమీద తెలుగు సినిమాపాటల్లో ఆంగ్ల సాహిత్యానికి సంబంధించిన ఛాయలు పరిమితంగానూ, పదాల వినియోగం అపరిమితం గానూ - కనిపిస్తున్నాయి. నిత్య జీవితంలో వాడుకభాషలో వున్న ఆంగ్లపదాల కంటే సినిమాపాటల్లో వాడుతున్న పదాల శాతం ఎక్కువగా వుంది. ఇప్పుడు అమలులోవున్న ట్యూనుకు సాహిత్యం రాసే పద్ధతిలో సౌకర్యం కోసం కూడా - రచయితలు ఎక్కువగా ఆంగ్ల పదాలను ఉపయోగిస్తున్నారు.

**హిందీ :**

హిందీ ప్రభావం పడని భారతీయభాషా చిత్రాలు లేవు. ఆ ప్రభావం తెలుగు సినిమా మీద కూడా యితర భాషల ప్రభావంకంటే ఎక్కువగానే వుంది. తెలుగు సినిమాపాట పుట్టినప్పటి నుండీ బాణీలపై హిందీ ప్రభావం వుంది. అనువాద చిత్రాల రాకతో సాహిత్యపరమైన ప్రభావం కూడా పడింది. తెలుగులో వచ్చిన మొదటి అనువాద చిత్రం 'ఆహుతి' (1950) 'నీరా ఔర్ నందా' అనే హిందీ చిత్రం తర్జుమాయే.

తమిళం, మలయాళం మొదలైన భాషల్లో కర్ణాటకసంగీతం తప్ప లలితగీతాలు ఎక్కువగాలేని కాలంలో బెంగాలీ, హిందీ భాషలనుంచి తెలుగులోకి వచ్చిన బాణీలు తక్కిన దక్షిణాది భాషలకు వ్యాపించాయి. తెలుగు సినిమాపాటపై హిందీ ప్రభావాన్ని బాణీ, భాష అనే రెండు దృక్కోణాల నుంచి చూడవచ్చు.

బాణీల ప్రభావాన్ని తిరిగి రెండుగా చెప్పుకోవచ్చు. మొదటిది కేవలం బాణీకి మాత్రమే పరిమితం. రెండోది బాణీతోపాటు కొంతవరకు భావాన్ని కూడా తీసుకోవడం.

**(అ) మట్లు (Tunes) మాత్రమే :**

1. నిను వీడని నీడను నేను... (అంతస్తులు)  
 మూలం : కహీందీప్ జలే, కహీఁ దిల్ (బీస్ సాల్ బాద్)

హిందీపాట పల్లవికి 'దీపాలు వెలిగాయి; గుండెలు మండాయి' అని అర్థం. దీనికి తెలుగు పల్లవికి బాణీలోతప్ప అర్థంలో పోలికలేదు. అయితే రెండు పాటలూ చనిపోయిన మనిషి ఆత్మ వెంటాడే భ్రాంతి కలిగే సందర్భంలోనే గనుక హిందీబాణీని తెలుగు సినిమాలో అనుసరించారు.

'తోడూనీదా'లో - 'ఎందుకిలా వున్నారు?' అనే పాటను మినహాయిస్తే - తర్వాత తెలుగు సినిమాలలో వచ్చిన దయ్యాల పాటలన్నీ దాదాపు ఇదే బాణీలో వచ్చాయి.

(2). నా షోలాపూర్ చెప్పులు పోయాలు (ముద్దమందారం)  
 మూలం : హమ్ కాతేహై తో క్యాహువా?- దిల్వాతే హై(గుమ్నామ్)

హిందీ పల్లవికి 'మేము నల్లనివాళ్లమైతేనేమి - హృదయం వున్నవాళ్లం' అని అర్థం. దీనికి తెలుగుపాటకూ అర్థంలోకాని, సందర్భంలోకాని - సంబంధం లేదు. హిందీలో బాగా ప్రచారమైన బాణీని అనుసరిస్తూ హాస్యాన్ని పండించడమే తెలుగుపాట ఉద్దేశం.

(3). ముత్యాలూ వస్తావా ! అడిగింది ఇస్తావా ? (మనుషులంతా ఒక్కటే)  
 మూలం : రూప్ తేరా మస్తానా ప్యార్మేరా దీవానా (ఆరాధన)

ఆరాధనలో పాటకు 'నీరూపం మత్తెక్కించేది - నాదేమో పిచ్చిప్రేమ' అని భావం. దానితో సంబంధం లేకుండా పాటబాణీని మాత్రం తెలుగులో - హాస్య యుగళగీతానికి ఉపయోగించుకొన్నారు.

(4). కల నిజమాయెగా - కోరిక తీరెగా (సంసారం)  
 మూలం : జియా బేకరార్ హై (బరసాత్)

'బరసాత్'లో 'శంకర్ ఔకిషన్' బాణీని మక్కికిమక్కిగా తెలుగులో

దక్షిణామూర్తి అనుకరించడం తప్ప - భావంలోనూ సందర్భంలోనూ సంబంధం లేదు. 'జీవితం సవ్యంగా లేదు' అని పల్లవి అర్థం. తెలుగు పాటలో - అది సవ్యంగా వుండడం వల్లేకదా - కలలు నిజం కావడం; కోరికలు తీరడం!

(5).ఓహో బస్తీదొరసానీ బాగా ముస్తాబయ్యింది  
 అందచందాల వన్నెలాడి ఎంతో బాగుంది (అభిమానం)  
 మూలం : లేకే పహలా పహలా ప్యార్ (సి.ఐ.డి.)

తొలిప్రేమను పొందడమనే అర్థం గలిగిన హిందీ పాటకూ బస్తీ దొరసాని ముస్తాబు కావడానికీ పొంతనలేదు. హిందీ బాణీలో తెలుగుపాట ముస్తాబై ప్రజాదరణ పొందింది - అంతే !

(6).పగలే వెన్నెల జగమే వూయల  
 కదలే వూహలకే కన్నులుంటే (పూజాఫలం)  
 మూలం : ఆధాహై చంద్రమా రాత్ ఆధీ  
 రహ నజాయ్ తేరీ మేరీ బాత్  
 ఆధీ ములాకత్ .... (నవరంగ్)

'అర్థచంద్రుడు, అర్ధరాత్రి - ఈ వాతావరణంలా మన కలయిక మాత్రం అర్థాంతరంగా మిగిలి పోనీకే' అనే అర్థం గల హిందీ పాటను ఎంత అర్థవంతమైన అనుభూతిపరమైన బాణీలో సి. రామచంద్ర స్వరకల్పన చేశారో ! తెలుగులో ఆ అర్థంలో కాకపోయినా అదే విధమైన అనుభూతిని మిగిల్చారు సాలూరి రాజేశ్వరరావు.

ఇలా ఎన్ని ఉదాహరణలు చెప్పుకొన్నా - తరగవు. అర్థం, సందర్భం వేరయినా- హిందీ బాణీల ననుకరించిన తెలుగు పాటలన్నీ దాదాపు విజయవంతమయ్యాయి.

ఈ సందర్భంలో ఇలాంటి పాటలకు ఒరవడి పెట్టిన విజయావారి చిత్రాల గురించి ప్రస్తావించాలి. ఆ చిత్రాలలో హిందీ బాణీల ననుసరించిన పాటలు ఎక్కువగా రావడానికి కారణం దర్శక నిర్మాతల అభిరుచి. దర్శకులు కె.వి.రెడ్డి హిందీ మట్లకు దగ్గరగా తెలుగు మట్లు వుండేలా చూడమని సంగీత దర్శకులను కోరేవారట. గీత రచయితకు మాత్రం స్వేచ్ఛ నిచ్చి ముందుగా సాహిత్యం సమకూర్చిన తర్వాతే - వాటిని హిందీ బాణీల కనుగుణంగా స్వరకల్పన చేసే బాధ్యత సంగీత దర్శకులు ఘంటసాలకు అప్పగించేవారట.<sup>17</sup> అలా వచ్చిన విజయావారి చిత్రాలలో కొన్ని

17. జె.వి.రాఘవులుతో ముఖాముఖి 28.7.92

పాటలూ వాటికి మూలమైన హిందీ బాణీలు -

'పాతాళభైరవి'

(1) కలవరమాయె మదిలో నామదిలో...  
 తూ మేరాచాంద్ - మై తేరీ చాందినీ (దిల్లగీ)

(2) ఎంత ఘాటు ప్రేమయో...  
 ఆవాజ్ దే కహాహై - దునియా మేరీ జలాహై (అన్ మోల్ ఘడి)

(3) ప్రేమకోసమై వలలో పడెనే పాపం పసివాడు...  
 సునో సునో మేరీ దునియావాలో (బాపూజీకి అమర్ కహానీ)  
 (బాపూజీ నిర్యాణానంతరం మహ్మద్ రఫీ ఇచ్చిన ప్రైవేట్ గ్రామోఫోన్ రికార్డ్)

'పెళ్లిచేసి చూడు' :

పెళ్లిచేసి చూపిస్తాం.. మేమే పెళ్లి పెద్దలనిపిస్తాం  
 తేరా ఖిలోనా టూటా బాలక్ (మేలా)

తెలుగు పాటకి ఈ మాతృక భావం పూర్తిగా వ్యతిరేకం. హిందీపాటలో 'నీ ఆట బొమ్మ విరిగింది' అనే విషాదభావం వుంటే తెలుగులో 'పెళ్లిచేసి చూపిస్తాం' అనే మంగళప్రదమైన భావంతో పాట ప్రారంభమైంది.

'మాయాబజార్' :

ఒకటే మా వయసు  
 ఓ రాజా - ఒకటే మా సాగసు  
 అపచలం చపలం ... (నృత్యగీతం - ఆజాద్)

తెలుగు సినిమాపాటలపై హిందీ బాణీల ప్రభావం గురించి తెలుసుకోవడానికి మచ్చుకి సి.నారాయణరెడ్డి సత్యం అనే సంగీత దర్శకుని గురించి చెప్పింది చాలు ! - 'సంగీత దర్శకుడు సత్యం స్వరరచనాశైలి విలక్షణమైంది. వినూతనమైంది. అతని సృష్టి పేటికలో పట్టలేనన్ని హిందీగాత్రాల ట్యూన్లుండేవి. ఒక సన్నివేశం ముందుంచగానే దానికి ఉచితంగా వున్న ఏ హిందీ సినీగీతమో అతని గొంతులో కువకువ లాడేది' <sup>18</sup>

18. పాటలో ఏముంది - నా మాటలో ఏముంది - పుట-88

(ఆ) బాణీ, భావం - రెండూ :

(1) 'విప్రనారాయణ' (1937)లో కస్తూరి నరసింహారావు, కాంచనమాల పాడిన - 'ప్రేమనగరమున'... అనే పాట..

'చండీదాసు' (1934)లో సైగల్, ఉమాదేవి పాడిన 'ప్రేమనగర్ మే...' పాటకు సంగీతంలో నకలు, సాహిత్యంలో ఛాయ <sup>19</sup>

(2) మెరిసే మేఘమాలికా, ఉరుములు చాలు చాలిక  
చెలితో మాటలాడనీ, వలపే పాటపాడనీ దీక్ష (1974)  
బహారోం పూల్ బర్సావో మేరా మెహబూబ్ ఆయాహై(సూరజ్)

'ఓ వసంతాల్లారా, నా ప్రియురాలు వచ్చింది, పూలను వర్షించండి' అనే భావం గల మూలాన్ని ఎన్నుకొని తెలుగులో అలాంటి సందర్భంలోని పాట రూపకల్పనలో సంగీతదర్శకుడు వెండ్యాల, కవి సి.నా.రె. తమ సత్తాను చూపించారు.

(3) 'షయనించే ఓ చిలుకా (కులదైవం)  
ఎగిరిపో పాడైపోయెను గూడు' - అనే పాటకు  
'చల్ ఉడ్ జారే పంచి' మూలం (భాభీ)  
'పద పదవే వయ్యారీ గాలిపటమా'... (కులదైవం)  
చల్ చలోరే పతంగ్ చల్ చలోరే (భాభీ)

భాభీ చిత్రానికి కులదైవం తెలుగులో 'రిమేకో' కనుక ఈ ఛాయలుండడంలో ఆశ్చర్యం లేదు.

(4) ఎవరికెవరు ఈ లోకంలో ఎవరికి ఎరుక  
ఏదారెటు పోతుందో ఎవరినీ అడుగక -

అనే 'సిరిసిరిమువ్వ' లో వేటూరి రచన-

ఒహారే తాల్ మిలే నదీకె జల్మే  
నదీమిలే సాగర్మే  
సాగర్ మిలే కాన్సే జల్మే కోయా జానేన (అనోఖీ రాత్)

పాటకు బాణీలో నకలు - భావంలో అనుస్రుజన.

హిందీ పాటకు భావం యిది - 'లయ నది నీటిలో కలుస్తుంది; నది సముద్రంలో కలుస్తుంది; సముద్రం ఏ నీటిలో కలుస్తుందో ఎవరికీ తెలియదు.'

19. రజత కమలం - తెలుగు సంగీతం. వి.ఎ.కె. రంగారావు

(5) 'నిప్పులాంటి మనిషి' చిత్రంలో సత్యం స్వరకల్పన చేసిన -

'స్నేహమే నా జీవితం  
స్నేహమేరా శాశ్వతం

కల్యాణ్ జీ - ఆనంద్ జీ దర్శకత్వంలో వచ్చిన -

యారీహై ఇమాన్ మేరా యార్ మేరీ జిందగీ (జంజీర్)

పాటకు సంగీత సాహిత్యాలలో దగ్గరగా వుంది.

(6) 'స్వప్న' చిత్రంలో రాజశ్రీ రచన -

ఇదే నామొదటి ప్రేమలేఖ  
రాశాను నీకు చెప్పలేక

ఎదుటపడి మనసు తెలుపలేక

తెలుపుటకు భాష చేతకాక

పూవనీ పిలవాలంటే - ఆసాగసు ఒక్కదివం

మెరుపనీ పిలవాలంటే - ఆ వెలుగు ఒక్క క్షణం

ఏరీతిగా నిన్ను పిలవాలో తెలియదు నాకు

తెలిసింది ఒక్కటే - నువ్వు నాప్రాణమనీ..

అనే పాట - 'సంగం' చిత్రంలో హాస్రత్ జైపూరీ రచనకు అనుసరణ. బాణీ ఒక్కటే.

ఏ మేరా ప్రేమ పత్ర పథ్కర్

కె తుమ్ నారాజ్ న హోనా

కె తుమ్ మేరీ జిందగీహో

కె తుమ్ మేరీ బందగీ హో

తురేఖ సూరజ్ న సముర్ఖంగా

ఇసీమే భీ ఆగ్ హై

తురేఖ చందా వై సమ్ రుఖంగా

మగర్ ఇసీ మే దాగ్ హై...

'నా ప్రేమలేఖ చదివి నువ్వు కోపించకు. నువ్వు నాజీవితానివి. నా చుట్టానివి.

నిన్ను సూర్యబింబంతో పోల్చును - ఎందుకంటే అందులో నిప్పు వుంది; నిన్ను చందమామతోనూ పోల్చును; ఎందుకంటే అందులో మచ్చ వుంది' అనే పైపాటలోని భావాన్ని ప్రేరణగా తీసుకొని సూర్యచంద్రుల పోలికలకు - బదులుగా పువ్వునూ మెరుపునూ తీసుకొని తన ప్రతిభను ప్రదర్శించారు. రాజశ్రీ.

(7) బాగా ప్రాచుర్యం పొందిన ఒకే హిందీపాట బాణీకి తెలుగులో రెండు మూడు నకళ్లు వచ్చిన సందర్భాలు కూడా వున్నాయి.

సి. రామచంద్ర సంగీత దర్శకత్వంలో వచ్చిన 'ఆల్ బేలా' చిత్రంలో -

**'ధీరే సే ఆజారే అఖియన్ మే నిందియా ఆజారే'**

అనే బాణీని, కొంతవరకు, భావాన్ని -

'నీలాల కన్నుల్లో నిదుర రావమ్మా' (ఆత్రేయ) అని అనుసరించిన పాట 'నాటకాల రాయుడు'లో వచ్చింది.

ఇదే హిందీ పాటను బాణీ వరకు - 'పెద్ద మనుషులు' చిత్రంలో -

'నీమీద ప్రాణాలు నిలిపింది రాధ' అనే పాటలో అనుసరించారు.

(8) సి. రామచంద్ర సంగీత దర్శకత్వంలో 'షహనాయ్' చిత్రంలో పి.యల్. సంతోషి రచించిన -

'జనానీకీ రేల్ చలీ జాయ్'... అనే పాట భావాన్ని మాత్రం అనుసరించి 'ఆరుద్ర' ఆకాశవాణి కోసం -

'పడుచుదనం రైలుబండి పోతున్నది' అనే పాట రాయగా మాధవపెద్ది సత్యం పాడారు. ఆ తర్వాత ఆ సాహిత్యాన్ని 'పెంకిపెళ్లం' చిత్రంలో వుపయోగించారు.

పైన పేర్కొన్న తెలుగుపాటలు - ఆ పాట(లు) వున్న చిత్రంతో ఏ రకంగానూ సంబంధంలేని హిందీ చిత్రాలలోని పాట(ల) ననుసరించినవిగానీ, పునర్నిర్మిత చిత్రాలలోని పాటలు కానీ కాగా - ఒకేసారి రెండు భాషల్లోనూ అదే చిత్రాన్ని నిర్మించగా పోలికలున్న పాటలు కూడా వున్నాయి. రాజ్ కపూర్ హిందీలో తీసిన 'ఆహ్' తెలుగులో తీసిన 'ప్రేమలేఖలు' అలాంటి జమిలి సినిమాలు. రెండింటికీ శంకర్ జైకిషన్ సంగీతం సమకూర్చగా - 'ప్రేమలేఖలు' చిత్రంలో పాటల్ని ఆరుద్ర రాశారు. ఇవన్నీ సాహిత్యంలోనూ బాణీల్లోనూ మూలానుసరణలే -

(1) పందిట్లో పెళ్లవుతున్నాది

కనువిందవుతున్నాది

మూలం : రాజాకీ ఆయేగీ బారాల్

'అవుతున్నాది' వంటి పదప్రయోగం తెలుగు నుడికారానికి దూరంగా వున్నా ఉత్తరాంధ్ర మాండలికానికి దగ్గరగా వుంది.

(2) ఘుల్లు ఘుల్లు ఘుల్లు ఘుల్లు గజ్జెల సంగీతం

మూలం : రఘునన రఘునన రఘునన ఘుంఘుర్వా బాజే

(3) పాడు జీవితము, యవ్వనం..

మూలం : ఛోటీ సీ యే జిందగానీ

(4) ఏకాంతమూ, సాయంత్రమూ ఎదనీకై వేగేను.

మూలం : ఏ శ్యామ్ కీ తన్ హోయాయాః

(5) నీ వెవ్వరో చిరునవ్వులతో...

మూలం : జానే నజర్

(6) నీపేరు విన్నా నీరూపు కన్నా

ఉయ్యాలలాగు మది సై సై సై

మూలం : సునే థే నామ్ హమ్...

(7) రారాదా, మది నిన్నె పిలిచె కాదా

మూలం : ఆజారే అబ్ మేరా దిల్ పుకారే..

ఈ పాటల్లో పదాలకూర్పు తెలుగుదనానికి కొంతదూరం కావడం - గమనార్హం. అయినా ఇవన్నీ తెలుగులో 'హిట్' అయి - ఇంటింటా వినిపించాయి.

**భాషాభేషజం :**

తెలుగులో సాంఘిక చిత్రాల శకం ప్రారంభం కాక మునుపే హిందీపదాలను తప్పనిసరిగా ఉపయోగించవలసిన 'రామదాసు', 'కబీరు', 'తుకారాం' వంటి చిత్రాలు వచ్చాయి. సాంఘికచిత్రాలలో హిందీపదాలను ఉపయోగించిన తొలిచిత్రం 'కాలచక్రం'.

అందులో త్రాగుబోతు పాడిన పాట -

**'మిలారీ, తేనె కలారీ, నారీ మిలారీ**

**చిటికలో రావే, మేరీ ప్యారీ,**

మోతాదు మించిన హిందీపదాలతో వచ్చిన పాట 'పంతులమ్మ' (1943) లో వుంది.

లేవ్ దారా - లేలేవ్ దారా  
ఫర్మాయిషీ మై బతావూంగీ...

50ల దశకంలో - జట్కావాలా, కాబూలీవాలా మొదలైన పాత్రల పాటల్లో హిందీపదాలు ఎక్కువగా దొర్లాయి -

నా రాజా ఘోడా, హవాకె ఘోడా జల్దీ చలో  
ఘర్ మె దానా గరమ్ గరమ్ హై  
ఖానా పీనా జల్దీ చలో ...

'నా యిల్లు' చిత్రం వచ్చేసరికే తెలుగుసినిమాలో పూర్తి హిందీపాటలు రావడం కూడా ప్రారంభమైంది. ఆ చిత్రంలో అయిదుభాషల్లో ప్రావీణ్యం వున్న నర్తకి - 'మై హాస్ తీ గాతీ ఆయీ' అనే పాటను పూర్తిగా హిందీలో పాడుతుంది. అదే చిత్రంలో - 'మేనకా విశ్వామిత్ర'ల నృత్యం కూడా -

'పుష్పపరి - పుష్పభరి-పుష్పరురి...' అనే ప్రారంభంతో - పూర్తిగా హిందీలోనే నడిచింది.

60ల, 70ల దశకాల్లో 'కవాలీ' పాటల్లో ఎక్కువ హిందీ పంక్తులు చోటు చేసుకొన్నాయి -

ఉదాహరణ : ఓం ప్రేమాయనమః ఓం మనసాయనమః  
లవ్ ఈజ్ ఆమెన్ .....  
అల్లాహో మెహబత్ ప్యార్ హో ....  
జై బోలో జిందాబాద్ ప్యార్ కో  
ప్యార్ హై మేరీ జాన్ ప్యార్ హి హై భగవాన్ (షేషు ఖైదీ)

ఇప్పుడు వస్తున్న స్పీడ్ ట్యూన్స్ లో ఏది హిందీపదమో, ఏది ఆంగ్లపదమో, ఏది తెలుగుపదమో తెలియడం లేదు.

అలాగే పౌరాణిక చిత్రాలకు ఓ ప్రామాణికమైన భాషను పాటించనప్పుడు ఓ పౌరాణిక చిత్రంలో వచ్చిన -

**'మత్తు వదలరా నిద్దుర మత్తు వదలరా  
ఆ మత్తులోన పడితే గమ్మత్తుగ చిత్తారువురా'**

పాటలో 'గమ్మత్తు' అనే పదం దొర్లినందుకు కాలవ్యతిక్రమం అనే ఘోరం జరిగిపోయిందని గుండెలు బాదుకోవలసిన అవసరం లేదు.

**తమిళం :**

సినిమాపాటలకు సంబంధించినంతవరకు యిచ్చిపుచ్చుకోవడంలో తెలుగుకు తమిళమంత సన్నిహితమైన భాష మరొకటిలేదు - ఈ రెండు భాషల చిత్రాల నిర్మాణానికి ఒకే కేంద్రం (మద్రాసు), రెండింటికీ పనిచేస్తున్న ఎమ్మెస్. విశ్వనాథన్, కె.వి. మహదేవన్, ఇళయరాజా వంటి సంగీత దర్శకులు, జానకి, వాణీజయరాం, చిత్ర, యస్.పి. బాలసుబ్రహ్మణ్యం వంటి గాయనీ గాయకులు, కణ్ణదాసన్, ఆత్రేయ వంటి పరస్పర అవగాహన కలిగిన గేయ రచయితలు, అనువాద చిత్రాలు, దగ్గరగా వున్న ఆచార వ్యవహారాలు... ఇవన్నీ ఈ ఆదాన ప్రదానాలకు కారణాలు... తెలుగులో చొరబడిన తమిళ మట్లు (Tunes) కోకొల్లలు. అలాగే కణ్ణదాసన్ వంటివారి పాటల ప్రభావం వున్న తెలుగు సినిమాపాటలు కూడ ఎన్నో. వాటి నుంచి మచ్చుకి కొన్ని -

(1) ఎమ్మెస్. విశ్వనాథన్ సంగీత నిర్వహణలో వచ్చిన - 'వాళ్ళై పడగు' (బీవననావ) తమిళచిత్రం, 'ఆడబ్రతుకు' తెలుగు చిత్రాలలో భావసారూప్యం వున్న పాటలు ఇలా వున్నాయి.

నేట్లు వరై నీయారో నాన్యారో  
ఇన్ఱు ముదల్ నీ వేతో నాన్ వేతో  
ఉన్నై నాన్ పార్కుంబోదు  
మణ్ణై నీ పార్కిన్రాయి  
ఎన్నై నాన్ పార్కుంబోదు  
ఎన్నై నీ పార్కిన్రాయి (కణ్ణదాసన్ - వాళ్ళై పడగు)

'నిన్నటి వరకు నీవెవరో - నేనెవరో. నేటి నుంచి మనం వేటువేటు కాదు. నేను నిన్ను చూస్తుంటే - నువ్వు నేలవైపు చూస్తున్నావు. నేను నింగికిసి చూస్తుంటే నువు నాకేసి చూస్తున్నావు' - అనే భావంగల ఈ పాట చరణాన్ని మాత్రం ఆడబ్రతుకు చిత్రంలో ఆధారంగా తీసుకొన్నారు సి. నారాయణరెడ్డి. పల్లవి వేరు.

ప॥ కనులు పలకరించెను  
పెదవులు పులకించెను  
బుగ్గలపై లేత లేత  
సిగ్గులు చిగురించెను

చ॥ నేను నిన్ను చూసేవేళా  
నీవు నన్ను చూడవేలా

(ఆడబ్రతుకు)

(ii) కణ్ణదాసన్ పల్లవిని 'పెళ్లిరోజు' చిత్రంలో చరణంగా మార్చుకొన్నారు రాజశ్రీ.

జీవితాన మరువలేము ఒకేరోజు  
ఇరు జీవితాలు ఒకటిగా ముడివేసేరోజు  
... ..  
నిన్నచూడ నీవు నేను ఎవరికెవరమో  
నేడు చూడ ఒకరికొకరమే ...

(2) 'నెంజిల్ ఓర్ ఆలయం' - తెలుగులో 'మనసే మందిరం' గా పునర్నిర్మింపబడింది. ఆ చిత్రంలో కణ్ణదాసన్ రాసిన ఓ పాటను చిన్నమార్పుతో తెలుగుచేశారు ఆత్రేయ.

నిన్నెప్పదెల్లాం నడండునిట్టాల్  
దెయ్యవం ఏదుమిల్లెల్ల (నెంజిల్ ఓర్ ఆలయం)

(అనుకొన్నదంతా జరిగిందా - దైవమనేదే లేదు)

'తలచినదే జరిగినదా  
దైవం ఎందులకు' (మనసే మందిరం)

(3) 'కాదలిక్క నేరమిల్లెల్ల' చిత్రాన్ని తెలుగులో - 'ప్రేమించిచూడు' పేరుతో పునర్నిర్మించారు - ఆ చిత్రంలో ముళ్లపూడి వెంకటరమణ రాసిన పాట మాతృక బాణీలోనే వుంది. భావం కూడా ప్రారంభంలో ఒకేలా వుంది -

మాడిమేలె మాడిగట్టి కోడి కోడి సేర్తునిట్ట సీమానే (కాదలిక్క నేరమిల్లెల్ల)  
మేడమీద మేడగట్టి కోట్లుకూడ బెట్టినట్టి కామందూ (ప్రేమించి చూడు)

(4) మణప్పందల్ (పెళ్లిపందిరి) చిత్రానికి కణ్ణదాసన్ రాసిన పాట -

"ఉడలుక్కు ఉయిర్ కావల్  
ఉలగుక్కు ఒళి కావల్  
కణ్ణుక్కు ఇమ్మై కావల్  
కడలుక్కు కరై కావల్

(దేహానికి ప్రాణం కావలా, లోకానికి వెలుగు కావలా, కంటికి రెప్ప కావలా, కడలికి ఒడ్డు కావలా)

(ii) ఈ భావాన్ని తీసుకొని 'ఇంటికి దీపం ఇల్లాలే' చిత్రంలో ఆత్రేయ ఇలా రాశారు.

'ఎవరికి ఎవరు కావలా  
ఈ బంధాలన్నీ నీకేలా'

ఆత్రేయకు ప్రాణమైన సంక్షిప్తత ఈ ప్రభావిత గీతాల్లోకూడా కనిపిస్తుంది.

(5) 'కుడిఇరుంద కోవిల్' అనే చిత్రంలో కణ్ణదాసన్ రచన -

'కుమరిప్పెళ్లిన్ ఉళ్లత్తిలే  
కుడి ఇరుక్క నాన్ వరవేణ్ణం  
కుడి ఇరుక్క నాన్ వరువదెన్ర్రాల్  
వాడగై ఎన్న తరవేణ్ణం

(నాకు కన్నెపిల్ల మనసులో కాపురముండాలని వుంది. అలా వుండడానికి అద్దె యెంత చెల్లించాలి)

పైపాట స్ఫూర్తితో యస్సీ. కోదండపాణి సంగీత సారధ్యంలో వచ్చిన 'జగజ్జెంత్రీలు' చిత్రంలో జి.విజయరత్నం రాసిన పాట -

'నీ మనసులోకి రావాలి కాపురానికి  
నేనదై యెంత యివ్వాలి మాసానికి'

(6) 'పడిత్రాల్ మట్టుమ్ సోదుమా' చిత్రం కోసం కణ్ణదాసన్ రాసిన -

తొట్టాల్ సుడువదు నెరుప్పాగుమ్  
తొడామల్ సుడువదు సిరిప్పాగుమ్'

(తాకితే కాలేది నిప్పు - తాకకుండానే కాలేది చిరునవ్వు)

పాట పంక్తుల స్ఫూర్తితో - 'స్వామిద్రోహులు' చిత్రంలో జి. విజయరత్నం రాసిన చరణం -

**తాకితే కాలేది నిప్పురా  
తాకకనే కాలేది నవ్వురా  
నిప్పులాంటి కన్నెపిల్ల నేను.**

ఇలా భావాన్ని తీసుకోకుండా కేవలం బాణీని మాత్రమే అనుకరించినవి అనేకం -

ఉదాహరణకి ఒకటి -

'పోలీస్ కారన్ మగళ్' చిత్రాన్ని 'కానిస్టేబుల్ కూతురు' పేరుతో తెలుగులో పునర్నిర్మించారు - ఈ సినిమాలో -

**'చిగురాకుల ఊయలలో ఇల మరచిన ఓ చిలుకా  
మధురాశలు పలికేవో - నా మనసును చిలికేవో'**

అనే పాట నేటికీ వినిపిస్తోంది. తమిళంలో ఈ పాటను కణ్ణదాసన్ రాశారు.

**'ఇంద మనత్తిల్ ఓడివరుం  
ఇళమ్ తెవ్వలై కేట్టిన్దేన్'**

'ఈ మండపానికి పరుగెత్తి వస్తున్న చిరుగాలిని అడుగుతున్నా' అని ఈ పంక్తుల భావం. దీనికి తెలుగు పాటకూ భావసారూప్యం లేదు. తమిళ చిత్రానికి ఎమ్మెన్. విశ్వనాథన్ సంగీత దర్శకులు కాగా తెలుగు చిత్రానికి సంగీత దర్శకులు మాస్టర్ వేణు.

ఇంకా ఆత్రేయ రాసిన -

**రేపంటి రూపం కంటి  
పూనింటి తూపులవంటి  
నీకంటి చూపులవెంటా  
నా పరుగంటి' -**

(మంచి - చెడు)

మౌనమె నీ భాష

ఓ మూగ మనసా

(గుప్పెడు మనసు)

గాలి కదుపు లేదు - కడలి కంతులేదు ...

తుళ్ళి తుళ్ళి గంతులు వేసే లేగకేది కట్టుబాటు

మళ్ళీ మళ్ళీ వసంతమొస్తే మల్లెకేల అకుచాటు (ఇది కథ కాదు)

వంటి ఎన్నో పాటలకు, ఇతర కవుల పాటలకు సాహిత్యపరంగా కణ్ణదాసన్ పాటల ప్రేరణ వుంది. ఇంతెందుకు -

**నేలతో నీడ అన్నది నను తాకరాదని... (మంచిరోజులొచ్చాయి)**

అనే కృష్ణశాస్త్రి పాటకు కూడా

**నిలవై పార్తు వానం చొన్నదు**

**ఎన్నై తొడదే...**

(సవాలే సమాళి)

అనే కణ్ణదాసన్ పాటే ప్రేరణ !!

'విప్రనారాయణ' చిత్రంలో సముద్రాల రచించిన - 'మేలుకో శ్రీ రంగ మమ్మేలుకోవయ్యా' పాట - తొండరడిప్పాడి ఆళ్వార్ (విప్రనారాయణునికి తమిళుల వ్యవహారం) రచించిన మూడు పాశురాల సారాంశమే

ఇలా తమిళం నుంచి వచ్చిన బాణీలకు భావాలకు తెలుగుకూడా బదులిచ్చింది. అయితే తమిళగీతాల్లోవున్న భావగాంభీర్యాన్ని చూస్తుంటే ఇప్పుడెక్కువగా శబ్దాడంబరంతో తెలుగువాళ్ళకే అర్థంకాని అన్వయంతో వస్తున్న తెలుగు పాటల్ని అనుసరించడానికి తమిళకవులు ఎంత అవస్థపడతారో అనిపిస్తుంది.

**కన్నడం :**

'కన్నడ కస్తూరి - తెనుగు తేట' అన్నారు. తెలుగు సినిమాపాటల్లో బాణీల వరకు మాత్రమే కన్నడ కస్తూరి గుబాళించింది. తెలుగు కన్నడ చిత్రాలకు సంగీత దర్శకత్వం వహించిన రాజన్ - నాగేంద్ర, జి.కె. వెంకటేష్ మొదలైన వారివల్ల తెలుగు కన్నడ చిత్రాల పాటలు పరస్పరం ప్రభావితమయ్యాయి. కొన్ని మచ్చుతునకలు.

(1) 'బయలుదారి' (బహిరంగ ప్రదేశం) కన్నడ చిత్రంలోని -

బానల్లో నీనె - భువియల్లో నీనె  
నన్నల్లు నీనె - ఎల్లెల్లు నీనె

(నింగిలో నీవే - నేలమీదా నీవే - నాలోనూ నీవే.. ఎక్కడ చూసినా నీవే)

అనే పాట బాణీని అనుసరిస్తూ - 'పంతులమ్మ' చిత్రంలో - వేటూరి  
సుందరరామమూర్తి రాసిన పాట -

'సిరిమల్లె నీవే - విరిజల్లుకావే  
వరదల్లె రావే - వలపంటి నీవే

(2) 'బయలుదారి' చిత్రంలో -

కనసలూ నీనె - మనసలూ నీనె  
నన్నాణె - నిన్నాణె

(కలలో నీవే - మనసులో నీవే ; నీమీద ఒట్టు - నామీద ఒట్టు) పాట  
బాణీని తీసుకొని వేటూరి 'నాలుగుస్తంభాలాట' లో -

'చినుకులా రాలి నదులుగా సాగి  
వరదల్లె పొంగి నీప్రేమా నాప్రేమా'

అనే పాట రాశారు.

ఈ రెండు చిత్రాలకూ రెండుభాషల్లోనూ రాజన్-నాగేంద్రలే సంగీత దర్శకులు

(3) 'తాయిదేవర' (మాతృదేవత) అనే కన్నడ చిత్రంలో 'హయాగిదే' అనే  
యుగళగీతం బాణీని అనుసరించి - 'జమీందారుగారి అమ్మాయి' తెలుగు చిత్రంలో-

'మ్రోగింది వీణా పదే పదే...'

అనే 'సోలో' దాశరథి రాశారు.

(4) 'దారి తప్పిద మగ' (దారి తప్పిన కొడుకు) అనే కన్నడ చిత్రంలో  
ఒకదొంగ ఒక కంఠహారాన్ని దొంగిలించే సందర్భంలో 'కణ్ణించిన' అనే పాట వుంది.  
ఆ బాణీని తీసుకొని - 'అమెరికా అమ్మాయి' సినిమాలో-'ఒక వేణువు వినిపించెను  
అనురాగ గీతిక' అని ప్రేయసిని ప్రియుడు ఆరాధిస్తూ పాడే సందర్భంతో పాటను  
రాయించారు.

20. భగవద్గీత - కర్మయోగము. 21 శ్లోకం

(5) 'సాసెయిద సాభాగ్య' (కోడలి సాభాగ్యం) అనే చిత్రంలో 'రవివర్మన'  
పాట బాణీని తీసుకొని "రావణుడే రాముడైతే" చిత్రంలో -

'రవివర్మకే అందని ఒకే ఒక అందానివే'

అనే పాటను రాయించారు. రెండుభాషల్లోని పాటలు ఆనందమయమైన సందర్భం  
కోసం రాసినవే. పై మూడు తెలుగు చిత్రాలకూ - ఆ పాటలకు ఊపిరిపోసిన  
పాటలుగల కన్నడ చిత్రాలకూ సంగీత దర్శకులు ఒకరే - జి.కె. వెంకటేష్.

కన్నడబాణీల ననుసరించిన తెలుగుపాటలు కృతకంగా లేవు సరికదా పదే  
పదే వినే పాటలుగా మిగిలాయి.

ఏతావతా అన్యభాషలు సాహిత్యపరంగా తెలుగు సినిమాపాటను  
సుసంపన్నం చేస్తే; కొన్ని బాణీలు మాత్రం తెలుగు నుడికారానికి దూరం చేశాయి.

## 6. పాత పాటలు :

యద్యదాచరతి శ్రేష్ఠః తత్తదేవేతరోజనః

సయత్ ప్రమాణం కురుతే లోకస్తదనువర్తతే <sup>20</sup>

శ్రేష్ఠులు ఎలా ప్రవర్తిస్తే - ఇతరులూ అలాగే ప్రవర్తిస్తారు. శ్రేష్ఠులు చూపిన  
మార్గంలో నడవడం లోకసహజం. ఈ ఆనవాయితీని సినిమా కవులు కూడా  
పాటించారు. ప్రాచీన కవులంతా ముందుతరం కవులను అనుసరించినట్టే - సినిమా  
కవులు కూడా పాత సినిమాపాటల బాటలోనే కొన్ని పోతపాటల్ని రాశారు.

ఈ మూసపోతపాటల్లో బాణీల అనుకరణలకంటే భాషాభావాల అనుకరణలే  
ముఖ్యమైనవి. నిజానికి ఈ బాణీల వ్యామోహం దర్శకనిర్మాతలది. మిగతా రెండు  
అంశాలలో వచ్చిన అనుకరణలను మూడు రకాలుగా విభజించవచ్చు (1)  
పూర్వానుకరణలు (2) సమకాలీన అనుకరణలు (3) స్వీయగీతానుకరణలు. ఇక్కడ  
కేవలం అనుకరణ అనే పదాన్ని మాత్రమే వాడానికి కారణాన్ని కింది ఉదాహరణలు  
తెలియ జేస్తాయి.

### (i) పూర్వానుకరణలు :

'నల్లవాడే' అనే పదం వినగానే చాలామందికి 'దసరాబుల్లోడు' చిత్రంలోని  
ఆత్రేయ పాటే గుర్తొస్తుంది. కాని అలాంటి పాటలు ఆ పాటకు ముందు





1. పాడమని నన్నడుగతగునా  
పదుగురెదుటా పాడనా  
కృష్ణా పదుగురెదుటా పాడనా ?
2. పాడమని నన్నడగవలెనా  
పరవశించి పాడనా  
నేనే పరవశించి పాడనా !

‘ఆనంద నిలయం’ (68)లో ఆరుద్ర రాసిన పాట పల్లవికూడా బసవరాజు పాటకు దగ్గరగానే వుంది -

“పదిమందిలో పాట పాడినా - అది  
అంకితమెవరో ఒకరికే  
విరితోటలో పూలెన్ని పూచినా - గుడికి  
చేరేది నూటికి ఒకటే”

ఈ మూడుపాటలూ పల్లవులమేరకు మొదటిపాటను స్ఫురింపజేసినా చరణాల్లో యివి అనుసృజనలే - ఈ పాటలు మూలాన్ని మించిన ప్రచారాన్ని పొందాయి.

(ఇ) పై పాటల్లో ఆత్రేయపాటలను గుర్తుకు తెచ్చే మరోపాట ‘అమెరికా అమ్మాయి’లో దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రి రచన -

“పాడనా తెలుగుపాట  
పరవశమై నీపాట నానోట  
ఒళ్లంతా ఒయ్యారికోక  
కళ్లకు కాటుకరేఖ”

ఈపాట వినగానే ఒకవేళ ‘డాక్టర్ చక్రవర్తి’లో పాటలు వెంటనే స్ఫురించక పోయినా - స్మరించవలసిన మరోపాట ‘పల్లెటూరిపిల్ల’లో తాసీ ధర్మారావు రచన -

‘పల్లెసీమలె అందమోయి ఆనందమోయి...  
నుదుట కుంకుమరేఖ  
చుట్టూ చెంగావికోక  
నీటి కడవతో రాకపోక

పల్లెపడుచుల కందమోయి”...

(ఈ) చెంగావికోక అనగానే - చెంగున జ్ఞాపకాల్లో చొరబడే రెండు మూడు పాటలు -

రాజ్యం పిచ్చర్స్ ‘శకుంతల’ (66)లో కొసరాజు-పల్లెనాడి పాటను ఇలా ప్రారంభించారు.

“సెంగాయి కట్టిన సిన్నదీ సేరడేసి కళ్లువున్నదీ  
మనసులోన అది ఏమో అణిసిపెట్టు కొంటున్నదీ”

‘బంగారు బాబు’ (73)లో ఆత్రేయ పాట అందరికే తెలిసిందే !

“చెంగావి రంగుచీర కట్టుకొన్న చిన్నది  
దాని జిమ్మదియ్య అందమంతా చీరలోనే వున్నదీ”

అంత అందమైన చీరని ఎవరు మాత్రం విడిచిపెడతారు ?  
‘తూర్పువెళ్లే రైలు’లో ఆరుద్ర

“చుట్టూ చెంగావి చీర కట్టాలే చిలకమ్మా” అన్నారు.

-ఇంకా పొడిగిస్తే ఇది ‘అంత్యాక్షరి’ అయ్యే ప్రమాదముంది.

(ఉ) ‘మూగమనసులు’లో కొసరాజు పాట వినని తెలుగువారుండరు అంటే అతిశయోక్తి కాదేమో !

“గౌరమ్మా నీ మొగుడెవరమ్మా  
ఎవరమ్మా వాడెవరమ్మా”...

సెప్పాలంటే సిగ్గుకదయ్యా

ఆనవాళ్లు నేసెబుతానయ్యా

సిగలో నెలవంక మెడలో నాగరాజు

ఆజేడు నావాడు - సరిరారు వేరెవరు

మావయ్యా నామొగుడెవరయ్యా

ఎవరయ్యా... వేరెవరయ్యా ?

ఈ ఆనవాళ్లు 'జీవితం' (1951) లో 'తోలేటి' పాటవి -

“చక్కనైన కోయరాజును ఎక్కడైన చూశారా ?  
మీరెక్కడైన చూశారా” ?

అని నాయిక అడిగితే చెలి - అతని ఆనవాళ్లను చెప్పమని అడిగింది -

“అతను ఎవరో చెప్పమూ  
ఆనవాళ్లు చెప్పమూనీవు...

దానికి నాయిక సమాధానం -

అతడేనయ్యా, నాజతగాడయ్యా  
నిజమేనయ్యా, ఒకచేతిలో అమ్ము  
ఒక చేత విల్లయ్యా  
సిగపట్టిన చుట్టుతాడయ్యా  
అతి సోకైనవాడయ్యా

ఈ రెండు పాటలకూ వివరణ యివ్వాలైన అవసరం లేనంత స్పష్టంగా  
వుంది - సామ్యం.

(ఊ) తోలేటి పేరు చెప్పగానే గుర్తొచ్చే సినిమా 'కాళహస్తి మాహాత్మ్యం'.  
దీనిలో తిన్నడు తన మూఢభక్తిని శివుడికి నివేదించుకొన్న ఘట్టంలో -

“భక్తియేదో పూజలేవో తెలియనైతివే  
పాపమేదో పుణ్యమేదో కాననైతివే”

అన్న పంక్తుల ప్రభావం 'భక్త కన్నప్ప'లో అదే సందర్భంలో వేటూరి  
రాసిన పాటలో కనిపిస్తుంది.

“పుణ్యము పాపము ఎరుగనినేను  
పూజలు సేవలు తెలియనినేను  
ఏ పూలుతేవాలి నీపూజకు  
ఏ లీల చేయాలి నీసేవలు...

(బు) 'అనురాగం' (63)లో మల్లాది రామకృష్ణశాస్త్రి పాటల్ని

సన్నజాజులతోను, సంపెంగలతోనూ పోలిస్తే - 'అమాయకురాలు' లో ఆరుద్ర -  
పాప నవ్వుల్ని అలాంటి వాటితోనే పోల్చారు.

“సన్నజాజి తీవలోయ్  
సంపెంగి పూవులోయ్  
చిలిపి సింగారులోయ్ -

పాపలు సిరులొలికే సింగారులోయ్ - (అనురాగం-మల్లాది)

“సన్నజాజి పువ్వులు - చందమామ కాంతులు  
చిన్నారి పాప నవ్వులు - ” (అమాయకురాలు-ఆరుద్ర)

(బు) 'పదండిముందుకు' (62)లో శ్రీశ్రీరాసిన పాటలో -

“కల్లు మానండోయ్ బాబయ్యా  
కళ్లు తెరచి సాగిరారయ్యా బాబయ్యా  
కాపురాలనుకూల్చు రాకాసిరా  
కన్నీళ్లు కష్టాలు కొనితెచ్చురా -”

పంక్తులకు “గృహలక్ష్మి” (38) లో నాగయ్య పాడిన పాట స్ఫూర్తి అని  
అందరికీ తెలుసు.

(ఎ) “ఆకాశవీధిలో హాయిగా ఎగిరేవు

దేశ దేశాలన్నీ తిరిగి చూసేవు

ఏడ తానున్నాడో బావ, జాడతెలిసిన పోయిరావా

అందాల ఓ మేఘమాలా! నీలాల ఓ మేఘమాలా! (మల్లీశ్వరి-దేవులపల్లి)

నీలాల నింగిలో పయనాలు చేసి

నాజాడ తెలియని స్వామినిచూసి

తెలుపుమా చల్లని చందమామా -

తెలుపుమా చల్లని చందమామా” (వీరాంజనేయ-సముద్రాల)

వియోగంతో సీత పరితపించే ఘట్టంలోని ఈ పాట-బాణీలో కూడా-  
'మల్లీశ్వరి' పాటకు దగ్గరగావుంది - సముద్రాల కృష్ణశాస్త్రికి పూర్వంకూడా ఈ పాట  
రాసింది చివరికాలంలో !

(బ) ఒక ప్రత్యేకమైన సన్నివేశంలో రాసిన పాటను ఒక కవి అద్భుతంగా పండించినపుడు - మళ్ళీ అటువంటి సన్నివేశంలో మరోకవి పాట రాయవలసి వచ్చినప్పుడు... ముఖ్యంగా ముందుపాట రాసిన కవి తనకు నచ్చిన వాడయితే - రెండోపాట మొదటి పాటనే అనుసరిస్తుంది.

మీ నగుమోము నా కనులారా కడదాకా కననిండు  
ఈ సూత్రముతో యీ కుంకుమతో నమ కడతేరి పోనిండు  
(బడిపంతులు-ఆత్రేయ)

అని ముత్తైదవ పుణ్యస్త్రీగా మరణించాలని కోరుకునే పాట రచనకు ఆత్రేయ బడిపంతులుయితే - ఆ ఒరవడినే దిద్దుకొన్నారు వేటూరి !

“ఈ కుంకుమతో ఈ గాజులతో  
కడతేరి పోనీ స్వామీ  
కనుమూయనీ నన్ను స్వామీ (పల్నాటి సింహం)

వేటూరి పూర్వ కవుల రచనల స్ఫూర్తితో చేసిన అందమైన అనుస్రుజనలకు మరో ఉదాహరణం -

గోపాలకృష్ణుడు నల్లన, గోకులములో పాలు తెల్లన  
కాళిందిలో నీళ్లు చల్లన, పాట పాడెద నీగుండె రుల్లన  
(రాధిక- సదాశివబ్రహ్మం)

గోవుల్లు తెల్లన గోపయ్య నల్లన  
గోధూళి ఎర్రన - ఎందువలన ? (సప్తపది-వేటూరి)

ఇలా చెబితే చాలావుంటాయి.

సమకాలీన అనుకరణలు :

సాధారణంగా ఒకపాట విజయాన్ని సాధిస్తే వెనువెంటనే దానికి ప్రతిధ్వనులు వినిపిస్తాయి. వీటికి చాలా వరకు దర్శక నిర్మాతల ప్రేరణ వుంటుంది. ఇలా రెండు మూడేళ్ల వ్యవధిలో ప్రయోగాలకు వినిపించిన ప్రతిధ్వనులను పరిశీలిద్దాం -

(అ) ‘బ్రతుకుతెరువు’ (1953)లో బహుళ ప్రచారం పొందిన పాట -

“అందమె ఆనందం - ఆనందమె జీవిత మకరందం  
పడమట సంధ్యారాగం - కుడిఎడమల కుసుమపరాగం

ఒడిలో చెలిమోహనరాగం - జీవితమే - మధురానురాగం ||అంద||  
పడిలేచే కడలితరంగం - పడిలో జడిసిన సారంగం..  
సుడిగాలిలో ఎగిరే పతంగం - జీవితమే ఒక నాటకరంగం  
ఒడిలో చెలి తీయనిరాగం జీవితమే మధురానురాగం  
చల్లని సాగరతీరం మది రుల్లను మలయసమీరం  
మదిలో కదిలే సరాగం - జీవితమే అనురాగయోగం (సుముద్రాల జూనియర్)

దీనికి నకలు ‘మేనరికం’ (1954)లో జంపన పాట -

ఆనందం ఆనందం ఆనందమె జీవిత పరమార్థం  
ముసిముసివచ్చుల మోహనరాగం-కొసరే కోకిల వసంతరాగం -  
శరన్నల్లికా మధురనికుంజం-ప్రేమద్యగంచల బాలకురంగం ||ఆనం||  
చల్లగాలిలో గగనవిహారం - సాగే ఊయల స్వైరవిహారం  
సెలయేటిలో స్వేచ్ఛాయానం-కలిసే మనసుల ప్రణయకలాపం ||ఆనం||

రెండోపాటలో భాషకాని, శైలికాని ఆఖరికి అంత్యప్రాసలు గాని... అన్నీ ఎగుడు దిగుడే ! అందుకే వ్రతం చెడినా ఫలం దక్కలేదు.

(ఆ) దీనికి విరుద్ధంగా అసలుకంటే అనుకరణకే పేరొచ్చిన సందర్భాలకు ఉదాహరణ-

ఓ అందమైన బావా.. వహో వా  
ఆవుపాల కోవా... వారెవా  
విందుగా పసందుగా ప్రేమనందుకోవా (రుణానుబంధం-60)

సముద్రాల (జూ) రాసిన పాట అందరికీ తెలిసిందే! దీనికి స్ఫూర్తినిచ్చిన గోరాశర్మ పాట

‘ఆవుపాల కోవా బావా  
ఆరగించరావా బావా (బలేబావ 57)

(కె.జి.శర్మ పాట చాలా మందికి తెలియదు. దేనికేది ఋణానుబంధమో!)

(ఇ) ‘పాతాళభైరవి’, ‘రూపవతి’-రెండూ ఒకే సంవత్సరం (1951)లో వచ్చాయి. వాటిలో మరీ దగ్గరగావున్న రెండు పాటలు -

(i) కలవరమాయే మదిలో నామదిలో (పింగళి-పాతాళభైరవి)  
(ii) కలవరమాయే నా మదిలోనా

ఇదేమిటో ఈవేళా, ఓ ఇదేమిటో ఈ వేళా  
 ఆనందమాయె మరి హేతువేమి నాలో ఈవేళా (కె.జి.శర్మ-రూపవతి)

రెండోపాట చిరునామా చాలామందికి తెలియకపోవడానికి "హేతువు" తెలుస్తూనే వుంది.

(ఈ) కృష్ణశాస్త్రి 'మల్లిశ్వరి' పాటల ప్రభావంనుంచి, ఆత్రేయ అంతటి కవికూడా తప్పించుకోలేక పోయారనడానికి ఓ ఉదాహరణ.

బైనా కలలేనా !  
 నాటి కథలు వ్యధలేనా, నీటిపైని అలలేనా ! (మల్లిశ్వరి)

"బైనా! తుది యానా  
 ఎడబాటే యిక్క గతియోనా" (బొమ్మల పెళ్లి - ఆత్రేయ)

(ఉ) 'నీ చూపు సుప్రభాతం  
 నీ నవ్వు పారిజాతం... ఆత్రేయ ప్రేమగీతం'  
 (మాధవయ్యగారి మనువడు)

అని ప్రేమగీత రచనలో ఆత్రేయకు అగ్రతాంబూల మిచ్చిన వేటూరి మీద ఆత్రేయ ప్రేమముద్రను కూడ గమనిద్దాం -

ప్రియతమా, నను పలకరించు ప్రణయమా  
 అతిథిలా... నను చేరుకున్న హృదయమా  
 బ్రతుకులోని బంధమా  
 పలుకలేని భావమా  
 మరువలేని స్నేహమా  
 మరలిరాని నేస్తమా..  
 (వేటూరి-జగదేకవీరుడు-అతిలోకసుందరి 1990)

ప్రియతమా... నాహృదయమా  
 ప్రేమకే ప్రతిరూపమా  
 నాగుండెలో నిండిన గాయమా  
 నను మనిషిగా చేసిన త్యాగమా (ఆత్రేయ-ప్రేమ-1988)

3. స్వీయానుకరణలు :

వెన్నెల వేళలోనే వేణువూదేనా  
 వేణువూదిన వేళలోనే వెన్నెలాయేనా ?

అనే లలితగీతం కృష్ణశాస్త్రి ముందుగానే రచించగా అది ఆయన మరణానంతరం 'ఒక అమ్మాయి కథ'లో సినిమాపాటగా వచ్చింది.

ఆ పల్లవి స్ఫూర్తితోనే ఆయన  
 మావిచిగురు తినగానే కోకిల పలికేనా  
 కోకిల గొంతు వినగానే మావిచిగురు తొడిగేనా ? (సీతామాలక్ష్మి)

అనే పల్లవిని రూపొందించారు

ఈ బాణీ ఆత్రేయను కూడా వెంటాడి నట్టుంది -

ఆమె : మంచుకురిసే వేళలో మల్లె విరిసేదెందుకో  
 అతడు : మల్లె విరిసే మంచులో మనసు మురిసేదెందుకో (అభినందన)

అనకుండా వుండలేకపోయారు.

(ii) అన్నట్టు ఆత్రేయ కూడా నచ్చిన వాటిని వదలని శ్రీనాథుడే !

"ఎక్కడమ్మా చంద్రుడు? చుక్కల్లారా, అక్కల్లారా  
 నిక్కినిక్కి చూతురేల ఎక్కడమ్మా చంద్రుడూ  
 చక్కనైన చంద్రుడు-ఎక్కడమ్మా కానరాడు... (అర్థాంగి (58))  
 చక్కనయ్యా చందమామా ఎక్కడున్నావు ?  
 నీవులేక దిక్కులేని పక్షులయ్యాము (భార్యాబిడ్డలు)

(iii) కల్యాణాన్ని వర్ణించే పాటలను 'స్వర్ణమంజరి', 'సీతారామకల్యాణం', 'లవకుశ'లలో సముద్రాల పోలికల్ని గుర్తుపట్టేలాగే రాశారు.

పేరడీలు :

పాతపాటల పేరడీలుకూడా కొత్తనిమాలలో ఎక్కువగానే వస్తున్నాయి. ఉదాహరణకు 'మాయాబజార్'లో పాటలను గుర్తుచేస్తూ 'చూపులుకలిసిన శుభవేళ' (సినిమాపేరుకూడా ఆ పాటలో భాగమే) లో ఇద్దరు మగాళ్లమీద చిత్రీకరించిన హాస్య గీతం-

భైదీ అయినది నామనసు

అందుకే నాకీ కలవరము - అంతేలేని పరవశము

అలాగే 'సీతారామయ్యగారి మనుమరాలు'లో 'మాయాబజార్'లోని పాటను గుర్తుచేస్తూ-వేటూరి రాసిన పాట కూడా పేరడీయే.

చెలీ ఓ సీతా నీవంటి దివ్య స్వరూపము

వేర్ వేర్ సెచ్చిన నోయే కదా

ఊరంతా సెచ్చిన మాయేగదా...

ఇంకా తామరతంపరగా వచ్చిన-వాన పాటలు, వీణపాటలు, విజయ వంతమైన పాటల పల్లవులతో కూర్చిన హాస్యగీతమాలికలు ఇవన్నీ అనుకరణ కోవలోకే వస్తాయి. ఇలా వచ్చిన అనుకరణగీతాల్లో అధికశాతం మూలాలకంటే ఎక్కువ ప్రచారాన్ని పొందాయి.

ఉపశ్రుతి :

'గాంధారి గర్వభంగం' అనే అనువాద చిత్రంలో శ్రీశ్రీ రాసిన 'మనుష్యుడిల మహానుభావుడే' స్ఫూర్తితో 'బాలభారతం' సినిమాలో ఆరుద్ర 'మానవుడే మహనీయుడు' అనే పాట రాశారు. ఆ తర్వాత శ్రీశ్రీ మరోచిత్రానికి పాట రాయవలసినప్పుడు ఆ నిర్మాత - 'అదిగో అలాంటిపాట (మానవుడే మహనీయుడు) నాకు మీరు రాసిపెట్టండి!' అన్నాడట !

\*\*\*

## నేటిపాట - రేపటిబాట

పాతా-కొత్తా :

పురాణ మిత్యేవ న సాధు సర్వం

న చాపి కావ్యం నవమిత్యవద్యం

సంతః పరీక్షాన్యతరద్భజంతే

మూఢః పరప్రత్యయ నేయ బుద్ధిః

(ప్రాచీనమంతా సాధువూకాదు; నవీనమంతా అధమమూకాదు; సజ్జనుడు పరీక్షించి ఏదో ఒక మార్గాన్ని అనుసరిస్తాడు. మూర్ఖుడు పరుల నమ్మకంచేత నడిపింపబడతాడు.)

ఏనాడో కాళిదాసు చెప్పిన ఈ శ్లోకం-సినిమాపాటలకు కూడా చక్కగా అన్వయిస్తుంది. 'నేటి సినిమాపాట భ్రష్టమైపోయింది' అనే విమర్శ ఈనాడు ప్రబలంగా వినిపిస్తోంది. 'పాతసినిమాపాటల్లాంటి పాటలిప్పుడెక్కడ వినిపిస్తున్నాయి-అవి ఆణిముత్యాలు' అని పాతపాటలతో కొత్తపాటలను పోల్చి పెదవి విరవడం తరచుగా కనిపిస్తోంది. ఆకాశవాణిలో పాతపాటలను ప్రత్యేకంగా ప్రసారం చేస్తున్నారు. సినిమా సాహిత్యం అంటే మక్కువ వున్నవాళ్లు ఎక్కువగా ఆ పాతపాటలనే రికార్డు చేయించుకొని పదిలంగా దాచుకొని పదేపదే వింటున్నారు. నిప్పులేనిదే పొగరాదన్నట్టు పాత పాటలకు పెద్ద పీటవేసి కొత్త సినిమాపాటల్ని నిరసించడానికి కారణాలూ లేకపోవు. అవి ఏమిటి ? పాతపాటలంటే ఎప్పటివరకు వచ్చినవి? పాతపాటలలో లోపాలు లేవా? ఈ అంశాల గురించి, తెలుగు సినిమాపాట ప్రస్తుత పరిస్థితి గురించి నిశితంగా పరిశీలించడం అవసరం.

1. అభిప్రాయ సేకరణ :

సినిమాపాటల్లో వేటిని ఎందుకు యిష్టపడుతున్నారో తెలుసుకోవడం కోసం ఈ రచయిత అమలాపురం (తూ.గో.జిల్లా) కేంద్రాన్ని యెంచుకొని నిర్వహించిన ప్రజాభిప్రాయ సేకరణలో పై ప్రశ్నలకు స్పష్టమైన సమాధానాలు లభించాయి.

నిరక్షరాస్యులు మొదలుకొని వివిధశ్రేణుల విద్యావంతుల వరకూ వివిధ కులాలకూ మతాలకూ అభిమతాలకూ వృత్తులకూ చెందిన ఆడా-మగా, చిన్నాపెద్దా అందరూ వుండేలా వందమందిని యెంచుకొని చేసిన ఈ అభిప్రాయసేకరణలో ఎనభైఅయిదు శాతం పాతవే బావున్నాయని చెప్పారు. ఎందుకు అనే ప్రశ్నకు దాదాపు అందరూ 'బాగా అర్థమవుతాయి' అనే సమాధానమే చెప్పారు. వాళ్లు విశ్లేషించలేక పోయినా పాతపాటల్లోని సారళ్యం, భావైక్యం-వాళ్ల నాకట్టుకున్నట్టు అర్థమైంది.

పాతపాటల పేరుతో వాళ్లు తమకు నచ్చినట్లుగా చెప్పిన పాటల్నిబట్టి దాదాపు 1975 వరకు వచ్చిన పాటలు వాళ్ల దృష్టిలో పాతవని తేలింది. వచ్చిన పాట ఒకటి చెప్పమంటే 'ఒకటి అని చెప్పలేను; చాలా వున్నాయి' అని చెప్పినవాళ్లూ వున్నారు. వాళ్లు చెప్పిన పాటలు ఎక్కువగా 'పాతాళభైరవి', 'దేవదాసు', 'జగదేకవీరుని కథ', 'మూగమనసులు', 'ఆత్మబలం', 'పూజాఫలం', 'ఉయ్యాల-జంపాల', 'ప్రేమనగరో', మొదలైన చిత్రాల్లోనివి. యాభై పైబడిన వయస్సు కలిగిన వాళ్లెక్కువమంది యాభయ్యవ దశకంలోని పాటల్నే ఎక్కువగా యిష్టపడ్డారు. అంటే వాళ్ల చిన్నతనంలో వచ్చిన పాటలన్నమాట ! మొత్తంమీద రాగోదయ, రసోదయ దశల్లో (1950-70) వచ్చిన పాటల్ని ఎక్కువగానూ చంద్రోదయం (70-78)లో వచ్చిన పాటల్ని కొంతవరకు వీళ్లంతా యిష్టపడినట్టు స్పష్టమైంది. కొత్తపాటల్లో కొన్ని తెలుగు మాటల్లాంటివి వినిపించడం మినహా అర్థమైచావడంలేదని వీరి అభియోగం.

కొత్తపాటల్ని మెచ్చుకొన్న పదిహేను శాతంలో విద్యార్థులు, శ్రామికులు ఎక్కువ. కొత్తపాటలు ఎందుకు నచ్చుతున్నాయనే ప్రశ్నకు హుషారుగా వుంటున్నాయని ఈ వర్గాల సమాధానం. అంటే సాహిత్యం కంటే బాణీల (ట్యూన్లు) పట్ల వీళ్లు ఎక్కువ ఆసక్తి చూపుతున్నారని అర్థమవుతోంది. ఇలా యువతరం మెచ్చుకొన్న పాటలు 'గీతాంజలి', 'జగదేకవీరుడు-అతిలోక సుందరి', 'శివ', 'బొబ్బిలిరాజా', 'జానకి రాముడు', 'ప్రేమఖైదీ' మొదలైన చిత్రాల్లోనివి. ఇవన్నీ యిటీవల విడుదలైనవే. అందువల్ల కొత్తపాటల్ని కొంతకాలం మాత్రమే గుర్తుపెట్టుకొంటున్నారనీ, పాతపాటల్ని మెచ్చుకొనేవాళ్లు మాత్రం వేమన పద్యాలో, సుమతీ శతకంలోని పద్యాలో గుర్తు పెట్టుకొన్నట్టు శాశ్వతంగా జ్ఞాపకముంచుకొంటున్నారనీ అభిప్రాయ పడవలసివస్తోంది.

వేటూరి సుందరరామమూర్తి పాతపాటలను మంచినీళ్లతోను, కొత్తపాటలను మధువుతోను పోలుస్తూ-వాటి తేడాని యిలా చెప్పారు. "మంచినీళ్లు మళ్లీ తాగగలం. దాహం తీర్చుకోగలం. కాని మధువు తాగగలమా? మంచినీళ్లకంటె

తేనె చాలా రుచిగా వుంటుంది-కానీ దాహం తీర్చలేదు; దాహం పెంచుతుంది. <sup>1</sup>

**2. నేటి సినిమాపాట :**

వేటూరి తన వ్యాఖ్యలో కొత్తపాటలకు ఎత్తుపీట వేసినట్టు అనిపించ వచ్చునుగాని-సాహిత్య ప్రమాణాల దృష్ట్యా అది నిజం.

1. మనసు పలికే మానగీతం నీవే  
మమత లొలికే స్వాతిముత్యం నీవే  
అణువు అణువు ప్రణయమధువు  
తనువు సుమధనువు... (సి.నా.రె.- స్వాతిముత్యం)
2. వెలుగు దుస్తులేసుకొని సూరీడు  
తూర్పు తలుపుతోసుకొని వచ్చాడు  
పాడు చీకటి కెంత భయమేసిందో  
పక్కదులుపుకొని ఒకే పరుగుతీసింది  
(మల్లెమాల-ముత్యాలపల్లకి)
3. కొమ్మల తాకిన ఆమనికే కోయిల పుట్టెనులే  
గ్రహములు పాడిన పల్లవికే జాబిలి ఊగెనులే  
(వేటూరి-జగదేకవీరుడు-అతిలోకసుందరి)
4. పున్నమిలాగ వచ్చి పామ్మని జాబిల్లడిగింది  
పుష్కరమల్లె వచ్చిపామ్మని గోదారడిగింది  
(వేటూరి-జడగంటలు)
5. చెమట బొట్టు చమురుగా సూరీణ్ణి వెలిగిద్దాం  
వెలుగుచెట్టు కొమ్మల్లో అగ్గిపూలు పూయిద్దాం  
(సీతారామశాస్త్రి-కళ్లు)

ఇలాంటి రసగుళికలను చూస్తుంటే కొత్త సినిమాపాట జాంటి తేనెలా లేదని ఎవరుమాత్రం అనగలరు? ఎటొచ్చీ వాద్యాల తేనెటీగల రొద ఎక్కువై-ఆ తేనె సహృదయులకు దక్కడంలేదు.

1. వేటూరితో పైడిపాల ముఖముఖి - విజయచిత్ర-డిసెంబర్-91  
తెలుగు సినిమాపాట చరిత్ర 289

**3. అనర్థ ధోరణులు :**

వాద్యసంగీతం జోరుకీ హోరుకీ తోడు బాణీలకు వేగంగా మాటల్ని పొదగడం అర్హతగా పరిగణింపబడడంవల్ల-పాటల్లో అర్థంలేని పదాలు, అన్వయం లేని పాదాలు చొరబడి శ్రోతలను తికమకపెడుతున్నాయి. వీటిలో అర్థంకాని పదాలకంటే అర్థంలేని పదాలు ఎక్కువ. వెరసి అర్థమవుతున్న పంక్తులు తక్కువ.

ఈ వాఖ్యలోని నిజానిజాలను మూడు తరగతులకు చెందిన కవుల పాటల పంక్తులను తీసుకొని పరిశీలిద్దాం -

1. (అ) అజన సుజన విజన భజన జానకి రమణా  
(ఆ) బంగరు బైలా సింగరుడోలా లంగరులైలా - వేటూరి
2. (అ) భద్రాచలం కొండ సీతమ్మవారి దండ కావాలా నీ కండాదండ  
టప్పు టప్పు టప్పోరీ కన్యాకుమారీ  
టప్పు టప్పు టప్పోరీ నా టక్కుటమారీ  
(ఆ) హే లటక్ పటక్ చిలిపి మొగుడ్స్  
రూం జటక్ పడుచు పెళ్లామ్స్ - భువనచంద్ర

3. సుమం ప్రతిసుమం... వనం ప్రతివనం...  
వేణువా వీణియా ఏమిటీ రాగము  
అచంచలం సుఖం మధుర మధురం  
మయం హృదంతరం దివిజసురతం  
ఈవేళ నాలో రాగోల్లసాలు, కాదు మనసా ప్రేమ మహిమ  
నాదు హృదయం-భానోదయాన చంద్రోదయాలు...

-నాయుని కృష్ణమూర్తి

పెద్ద-చిన్న ఎవరు రాసినా పై పంక్తుల్లో శబ్దవిన్యాసం తప్ప అర్థస్ఫూర్తి కనిపించదు. మొదటి రెండు ఉదాహరణల్లో అనుప్రాసల ఆర్భాటం, మూడో దానిలో అపరిపక్వత-అవగతమౌతునే వున్నాయి. మూడో పాటలోని 'మయం హృదంతరం దివిజ సురతం' వంటి పంక్తులు, భానోదయం (భానూదయాని కొచ్చిన పాట్లు) వంటి ప్రయోగాలు ఏమాత్రం భాష తెలిసిన వాళ్లనైనా భయపెడతాయి. (ఇలాంటి ప్రయోగాల్ని ఆదర్శంగా తీసుకొని రాసిన 'యువతరం ప్రచండమై భానోదయమై పోనీ' అనే లలితగీతాన్ని దూరదర్శన్ వారు ప్రసారం చేస్తున్నారు.) ఇలా అస్పష్టత, అయోమయం,

నేయాడ్దాలూ (ప్రయోగించిన కవికి మాత్రమే తెలిసే అర్థం గలవి) అపుష్టాడ్దాలూ (అర్థపుష్టి లేనివి) ఆధునిక కవితల్లోలాగే ఆధునిక చిత్రగీతాల్లో కూడా మోతాదు మించడంవల్ల కొత్త సినిమాపాటలు కొంతవరకు నిరాదరణకు గురవుతున్నాయి. అయితే బాణీలు వినసాంపుగావుంటే నేటి ప్రేక్షకుల్లో అధికశాతం అర్థం గురించి, అన్వయం గురించి పట్టించుకోవడం లేదనడానికి పై పాటలన్నీ పొందిన ప్రచారమే నిదర్శనం. కాని ఆ మోజు ఆ సినిమాలు ఆడుతున్న కాలానికి మాత్రమే పరిమితమైన తాటాకుమంట లాంటిది మాత్రమే

అన్వయరాహిత్యం, అస్పష్టత మొదలైన లోపాలు సుప్రసిద్ధమైన పాత పాటల్లో కూడా లేకపోలేదు.

- (i) 'దేవదాసు'లో -  
మేడపైనే అల పైడిబొమ్మ  
నీడనే చిలకమ్మ... - సముద్రాల

అనే పాట నేటికీ చెవి కోసుకొని వింటున్నాం. ఆ మాధుర్యంలో ఆలోచించం గాని, ఆలోచిస్తే పై పంక్తుల అర్థం బోధపడదు. (పైడిబొమ్మ అంటే 'పార్వతి' అనీ చిలకమ్మ అంటే 'చంద్రముఖి' అనీ కవి వుద్దేశమని ఆరుద్ర చెప్పారు. కాని శ్రోతలకది అందుతుందా?)

- (ii) 'లైలా మజ్ను' లో -  
ప్రేమే నేరమోనా ?, మాపై యీ పగేలా?  
వేదనగానే మా వలసంతా వేసారునా?  
ఏ కొరనోమూ నోచుకొన్నానో నేనూ... - సముద్రాల

ఈ 'హిట్ సాంగ్' లో కొరనోము పదం గురించి 'అరబ్బీ' పిల్లకు నోములూ, వ్రతాలూ వుంటాయా' అనే సంప్రదాయానికి సంబంధించిన విమర్శ వచ్చింది. ఆచార్యుల వారు 'అసలు అరబ్బీ పిల్ల తెలుగు మాట్లాడుతుందా?' అని చాచక్యంగా సమర్థించుకొన్నా, విమర్శ సహేతుకమే.

- (iii) 'ప్రజానాయకుడు'లో - ఆత్రేయ  
'వీరువాకమ్మా మాకెదురురావమ్మా'

అని రాయడంలో - ఆ పదం పట్ల కవికి అంతగా అవగాహన వున్నట్టనిపించదు.



(iv) 'సుఖ దుఃఖాలు'లో -

ఇది మల్లెల వేళయినీ

ఇది వెన్నెల మాసమనీ

తొందరపడి ఒక కోయిల

ముందే కూసింది - విందులు చేసింది

(కృష్ణశాస్త్రి)

కవిసమయాల ప్రకారం వెన్నెలకోసం వేగిర పడేది చకోరం కాని కోయిల కాదు. కోయిల ఆరాటపడేది వసంతం కోసమేకాని - శరత్తుకోసం కాదు. ఈ మాత్రం కవికి తెలియదని ఎవరనగలరు ? బహుశా సన్నివేశం దృష్ట్యా కవిసమయాన్ని పాటించి వుండరు.

ఇంకా -

వసంత గాలికి వలపులు రేగ

వరించు బాలిక మయూరి కాగా ...

(పింగళి)

ఆకాశపందిరిలోన నీకు నాకు పెళ్లంట

(దాశరథి)

(అ) శ్రీరామ నామాలు శతకోటి, ఒక్కొక్క పేరే బహుతీసి

(ఆ) స్వాగతం సుస్వాగతం - అధికచక్కని దొరగారూ (ఆరుద్ర)

మొదలైన పంక్తుల్లో ఆతరం కవులు ప్రజల పలుకుబడినిబట్టి వాళ్లకు అర్థం కావడం కోసం వైరిసమాసాల నుపయోగించారు. ఇలాంటివి విమర్శకుల దృష్టికి వచ్చేనే తప్ప ఆ కవులు తెలియక ప్రయోగించినవీ కావు; ఆ పాటల వ్యాప్తికి ఆటంకాలూ కానే కావు.

పాతతరం కవులు చూపిన బాధ్యతకీ, నిదానానికీ ఈ వేగంలో అవకాశం లేదు. ఆత్రేయ 'శ్రీ వేంకటేశ్వర మాహాత్మ్యం'లో 'ఎవరో అతనెవరో' అనే పాటలో 'కబురు తెలిపి రమ్మనవా' అని రాసి తీరా పాట రికార్డయిన తర్వాత పౌరాణిక చిత్రంలో 'కబురు' అనే ఉర్దూ పదం ప్రయోగించినందుకు విపరీతంగా కలత పడ్డారట. మల్లాది రామకృష్ణశాస్త్రి దగ్గరకు వెళ్లి పొరపాటు జరిగిపోయిందని బాధపడితే - ఆయన 'బీబీనాంచారి వుందికదా-తప్పులేదు' అని సర్దిచెప్పిన తర్వాత కాని ఆత్రేయకు నిద్రపట్టలేదు. అలాంటి బాధ్యతను యిప్పటి కవులు ఎంతమంది తీసుకొంటున్నారు? ఆపైన దర్శక నిర్మాతలు 'ఏదో ఒకటి రాసెయ్యండి-సినిమాపాటకు నియమాల్లేమిటి? అని చెప్పుల్లో కాళ్లు పెట్టుకొని పాటలవంట కోసం తొందరపడుతున్నారు. ఈ తొందర,

సినిమా పాటంటే చిన్నచూపు-ఇన్ని అనర్థాలకు దారితీస్తున్నాయి.

జతకుదరని సంగీతం :

జగడ జగడ జగడం

చేసేస్తాం-రగడ రగడ రగడం

దున్నేస్తాం - ఎగుడు దిగుడు గగనం

ఇలాంటి పాటలు యువతరానికి హుషారుగా వుండొచ్చేమోకాని- అందర్నీ ఆకట్టుకోవు. ప్రాచీన కావ్యాల్లో శబ్దంతో సన్నివేశాన్ని, రసాన్ని స్ఫురింపచేయడానికి రచించిన పద్యాల దృష్టితో యిలాంటి పాటలు రాసినా అక్కడి సందర్భాచిత్యం ఈ పాటలకు లేదు. ఉదాహరణకు నర్తనశాలలో ఉపయోగించిన తిక్కన పద్యం.

'దుర్వారోద్యమ బాహువిక్రమ రసోస్తోక ప్రతాప స్ఫురత్. <sup>2</sup>

ఎప్పటికీ ప్రేక్షకులకు వీరరసస్ఫూర్తిని కలిగిస్తుంది. అలాంటి రసావేశాన్ని అర్ధాంతరంగా వస్తున్న 'రగడ జగడాల' కబాడీ పాటలు కలిగించవు. ఇది సందర్భానికి మించిన సంగీత శ్రుతి !

సంగీతానికనుగుణమైన పదలాలిత్యం పాతపాటల్లో వుంది. 'మనసు మాంగల్యం'లో ఆవేశాన్ని ప్రకటించే పాట కూడా పెండ్యాల స్వరకల్పనలో -

'ఆవేశం రావాలి ఆవేదన కావాలి

ప్రతిమనిషి క్రాంతి కొఱకు రుద్రమూర్తి కావాలి'

(దాశరథి)

మాధుర్యాన్ని కోల్పోకుండా సుతిమెత్తగానే సాగింది. విషాదాన్ని వియోగాన్ని ప్రకటించవలసిన సందర్భాలలో కూడా ఆ పాటలు మాధుర్యాన్ని కోల్పోలేదు.

ఉదా: 'ఎక్కడవున్నా ఏమైనా మనమెవరికి వారే వేరైనా

నీ సుఖమే నే కోరుతున్నా'

(ఆత్రేయ-మురళీకృష్ణ)

'ప్రేమనగరో' వచ్చేసరికి బాణీలో వేగం పెరిగి -

'ఏవరికోసం ఈ ప్రేమమందిరం- ఈ హృదయనందనం'

అని కొంచెం తీవ్రంగా చెప్పడం జరిగింది.

2. ఆంధ్రమహాభారతం-విరాటపర్వం-ద్వితీయాశ్వాసం 172వ పద్యం

ఇప్పుడు కరుణ, వీరం మొదలైన రసాలనే కాకుండా - శృంగారరసాన్ని ప్రకటించవలసి వచ్చినా-తీవ్రతను గమనిస్తున్నాం. దీనికి సంగీత సాహిత్యాలు రెండూ బాధ్యత వహించక తప్పదు. పాటలో సంగీతం భరించలేనంత సాహిత్యభారం, సాహిత్యం వినిపించనంత సంగీత భారం కనిపిస్తున్నాయి.

సినిమాపాట సంగీత సాహిత్యాల సమప్రాధాన్యంతో జోడుగుర్రాల స్వారీలా సాగాలి. కాని ఇప్పుడా అవగాహన లోపించి, పాట పదికాలాలపాటు గుర్తుండే గుణాన్ని కోల్పోతోంది. ఇలా బాణీవల్ల సాహిత్యగౌరవాన్ని కోల్పోయిన పాటకు ఉదాహరణ -

**‘అరె-ఏమైంది ఒక మనసుకు రెక్కలోచ్చి ఎక్కడికో ఎగిరింది  
అది-ఏమైందీ! తన మనిషిని వెతుకుతు యిక్కడాచ్చి వాలింది  
(ఆరాధన-ఆత్రేయ)**

పాతపాటల్లో సంగీత సాహిత్యాల మధ్యవున్న పొందికవల్ల ‘ఇల్లరికంలో వున్న మజా-అది అనుభవించితే తెలియునులే’ వంటి సాదా వాక్యాలు కూడా పాటలుగా గౌరవాన్ని పొందితే-ఇప్పుడు ఉత్తమ సాహిత్యం కూడా సమన్వయ లోపం వల్ల రాణించడం లేదు. సంగీతాన్ని జోడించకుండా కేవలం సాహిత్యాన్ని చదివితే బావుండే పాటలు కొత్త పాటల్లో ఎన్నో వున్నాయి.

**శ్రుతి తప్పిన శృంగారం :**

సినిమా మాటల్లోనూ పాటల్లోనూ నేడు వస్తున్న అశ్లీలం హృదయమున్న వాళ్లందరి కలవర పెడుతున్న సమస్య. హాస్యం ముసుగులో వస్తున్న అశ్లీలంకూడా జుగుప్స కలిగిస్తోంది.

**‘చుభ్రం చెయ్యనా, నీ గది చుభ్రం చెయ్యనా’ (సర్పయాగం)**

పాటను ఈ రెండో కోవకు ఉదాహరణగా చెప్పుకోవచ్చు. తెలుగు సినిమాల్లో అరవయ్యో దశకం వరకు అరుదుగా వున్న శృంగారం క్రమక్రమంగా తామరలా వ్యాపించింది. ఒకనాడు సూచ్యంగావున్న శృంగారం నేడు వాచ్యమైపోయింది.

‘వీరాభిమన్యు’లో - ‘రంభా ఊర్వశి తలదన్నే’ అనే పాటలో -

**‘తనివి తీరా వనిత పరువం  
తాకజాలని కరమేలా**

**కలికి ఒడిలో పులకరించి  
కరిగి పోవని తనువేలా’**

అనే పంక్తులను ‘సెన్నారు’ వారి అభ్యంతరం మీద-తెరమీది పాటలో తొలగించారంటే-ఈతరానికి ఆశ్చర్యం కలుగుతుంది.

అలాగే, ‘దాగుడుమూతలు’ చిత్రంలో - ‘అడగకయిచ్చిన మనసే ముద్దు’ అనే పాటలో -

‘నువ్వు నేనూ ముద్దుకుముద్దు’ అనే చివరి పంక్తి సెన్నారువారు వద్దంటే రద్దయ్యింది.

నేటి సినిమాలలో విశృంఖలంగా ఉపయోగిస్తున్న అశ్లీల పదాలవల్ల (ఏకార్థంలోనే ద్వంద్వార్థాలు పాతబడిపోయాయి) కొన్ని పదాలకు కొన్ని శృంగార సంకేతార్థాలు ఏర్పడి - ఏది అశ్లీలమో-ఏది కాదో తెలియని అయోమయ పరిస్థితిలో సెన్నారు అధికారులు కొట్టుమిట్టాడుతున్నారు. అలాంటి స్థితిలో ‘త్రినేత్రుడు’ లో వివాహ సంప్రదాయాన్ని సూచించే -

**‘బిందెలోతుల్లో ఉంగరాలు  
అందుకొనే సందడెప్పుడో’**

అనే పాటలోని పంక్తుల్ని అశ్లీలమని అపోహపడి తొలగించారు. ఇలా ఓ పక్క ప్రమాదంలేని పంక్తులు బలవుతుంటే, మరోపక్క -

**‘మొక్కజొన్న పాత్తు విచ్చుకుంటె గుచ్చుకుంటె  
గిల గిల గిల గిల  
పిడత కింద పప్పు మెచ్చుకొంటె పుచ్చుకొంటె  
గల గల గల గల  
ఇంతదాక వచ్చాక యవ్వారం  
చూస్కో చేస్కో ఏదో తీసేస్కో  
అంతదాక వచ్చాక యవ్వారం  
తీస్కో ఏదో చేస్కో.....**

**(టు టాన్ రాడి)**

వంటి పాటలకు సెన్నారు కత్తెర పదును చాలడంలేదు. కాలంతో మార్పు రావడం కాదనలేని సత్యం.

**‘కసిగావుంది కసి కసిగా వుంది  
కలవక కలవక కలిసినందుకు కన్నుమంటోంది  
కసుక్కుమంటూ కాటెయ్ మంటుంది’ (ఎదురులేని మనిషి-1976)**

అనే పాట ఆత్రేయరాస్తే ‘అయ్యో’ అన్నారు.

మరో రెండుళ్లు గడిచాక -

**‘చిలకకొట్టుడు కొడితే చిన్నదానా  
పలకమారి పోతావే పడుచుదానా’ (యమగోల-1977)**

అని వేటూరి రాస్తే - ‘ఇంకేముంద’న్నారు.

మరో పదేళ్లు గడిచాక

**‘అబ్బనీ తియ్యనీ దెబ్బ  
ఎంత కమ్మగా వుందిరోయబ్బ’  
(జగదేకవీరుడు-అతిలోకసుందరి-1990)**

అని వేటూరి రాస్తే ‘ఆహా’ అన్నారు

అదే దారిలో మరి కొంచెం ముందుకు వెళ్లి -

**ప్రియరతిలో రాగం జతలో తాళం  
ఎదలో బంధం పాదసంబంధం-లామీ (ధర్మక్షేత్రం)**

అని ఆయన రాసినా -

**జాం జబ్బా జర్కలిచ్చి  
అందాలన్నీ లెగొట్టి కొట్టెయ్ అల్లం పెసరట్టు  
పాం పప్పా హారన్ కొట్టి మా నట్టింట్లో కాలెట్టు  
ఇస్తా బెల్లం బొబ్బట్టు**

**డిక్కీ డిక్కీ డీడిక్కీ డప్పులు వాయించెయ్-లక్కీ  
ఎక్కీ ఎక్కీ కైపెక్కీ ఏదోలాగిస్తే - లక్కీ  
లంగాబాడీ లంబాడీ, ఆడించేస్తా కబ్బాడీ  
ఎక్కానంటే అమ్మాడీ, అదరాలే ఆటోబాడీ (రాడీ ఇన్స్పెక్టర్)**

అని భువనచంద్ర విజృంభించి రాసినా సెన్సారు వారు ఆమోదిస్తున్నారు.

ప్రేక్షకులు ఆదరిస్తున్నారు. ఇంత ఘాటు చూశాక ముందు పాటలు ఏ పాటినపిస్తోంది.

అందరూ కావాలనుకొంటున్న దాన్ని ‘అశ్లీలం’ అనడంలో అర్థంలేదేమో అనిపిస్తోంది.

అన్ని రంగాల్లోలాగే సినిమాపాటలో కూడా కాలంతో వచ్చే మార్పు అనివార్యం. అయితే ఆ మార్పు తీవ్రస్థితిలో వుండడం ఆందోళన కలిగిస్తోంది. ఇలా కోరికల్ని, బలహీనతల్ని రెచ్చగొడుతున్న పాటలు సమాజాన్ని కలుషితం చేస్తున్నమాట నిజం. అయితే ఈ పరిస్థితికి కేవలం కవులే బాధ్యులుకారు. చిత్ర విజయం కోసం నిర్మాతలూ, దర్శకులూ, తాత్కాలికమైన వినోదం కోసం ప్రేక్షకులూ, వ్యాపారం కోసం జిల్లాలవారీ పంపిణీ దారులూ ఇలా యింతమంది ప్రోత్సహిస్తుంటే, ఆ పైన ఆదేశిస్తుంటే, శాసిస్తుంటే కవిమాత్రం కాదనగలడా? ఈ దుస్థితికి వేటూరి యిలా సమాధానం చెప్పారు -

‘నేనుకూడా నిరంకుశుడైన కవిని కాను. ఇవాళ ఈ సన్నివేశం నాదికాదు. సాహిత్యం మాత్రం నాది. ఆ సాహిత్యం అనేకమైనటువంటి దిద్దుబాట్లకి సర్దుబాట్లకి లోనై బయటికి వస్తుంటుంది. ఇది కృత్రిమ సాహిత్యమనే చెప్పుకోవాలి. లేకపోతే ఆత్మవంచన అవుతుంది. సందర్భం వచ్చింది గనుక చెపుతున్నాను. పాటల్లో అశ్లీలం వ్యంగ్యంగానూ చాటుమాటుగానూ వుంటోంది. కాని యిప్పుడది మాటల్లో సూటిగా నాటుకొనేటట్టు సిగ్గు లేకుండా వుంటోంది. దీనికంటే అది ప్రమాదకరం.’<sup>3</sup>

వేటూరి చెప్పినట్టు బయటకొస్తున్న పాటలన్నీ పూర్తిగా ఆ కవులవి కావు. వాటిలో కొన్ని పాదాలో పంక్తులో.. దర్భక నిర్మాతల తెలివితేటల వల్ల రావడం సాధారణమైపోయింది. అలాగని కవికి బాధ్యత లేకపోలేదు. ఈ అతివేలశృంగారం విషయంలో అందరూ ద్వంద్వవైఖరి అవలంబిస్తూ తప్పు ఇతరుల మీదకు నెట్టి తప్పుకోవడం ధర్మంకాదు. ఎవరికి వాళ్లు నైతిక బాధ్యత వహించడం అవసరం. ఈ శ్రుతి మించిన శృంగారం గురించి ప్రస్తావిస్తూ యస్సీ. బాలసుబ్రహ్మణ్యం- ‘నేను కూడా కొన్ని పాటల విషయంలో గట్టిగా కాదనలేక మొహమాటపడుతున్న మాట నిజమే కాని - మరీ వచ్చిగావున్న పాటలు పాడ్డానికి తిరస్కరిస్తున్నాను. అటువంటి ఉదాహరణ -

**‘ఎత్తుకో పట్టుకో పెట్టుకో  
మిట్టపల్లాల కొలతలు తీసుకో’**

ఆమాత్రం నైతికబాధ్యత అందరికీవుంటే, ఆపైన సెన్సారువారి నిఘావుంటే ‘కుటుంబ సమేతంగా సినిమాలు చూడలేక పోతున్నాం’ అనే పరిస్థితి రాదు.

3.వేటూరితో పైడిపాల ఇంటర్వ్యూ విజయచిత్ర - డిశంబరు 91

**4. పాటలు రాయడమంటే మాటలుకాదు :**

నేటి సినిమాపాటల్నిచూసి చాలమందికి-‘ఇంతేకదా పాట ఎవరైనా రాయొచ్చు’ అనిపిస్తోంది. ఆ భావంతోనే అవకాశమున్నవాళ్లంతా పాటలురాసి సినిమాపాట ప్రమాణాల్ని దిగజారుస్తున్నారు. వీళ్లంతా సాదాసీదా పాటల్ని ప్రమాణంగా తీసుకోవడం వల్ల ఈ ప్రమాదం ఏర్పడుతోంది. కాని మంచి సినిమాపాట రాయడమంటే మాటలు కాదు... “సినిమాకు పాటలు రాయడం చాలామంది అజ్ఞానులనుకొనేటంత సులభం కాదు” అన్నారు. శ్రీశ్రీ

సినిమాపాటకు అభినవవేమన అనదగ్గ ఆత్రేయ ‘ఒక మహాకావ్యం రాయొచ్చు కాని సినిమాపాట రాయడం కష్టం-సినిమా అనేది (సామాన్యడికి) పుస్తకంలా తిరగేసి మళ్ళీ చదువుకోడానికి వీల్లేదు. ఆ క్షణంలో ప్రేక్షకుడి మనస్సులోకి, మెదడులోకి ఎక్కిపోవాలి; అర్థమైపోవాలి. అందువల్ల సామాన్య జనానికి చప్పున అందేలా పాటరాయడం కష్టమైన విషయం” అన్నారు. “పాట రాయడానికి కొన్ని ప్రత్యేకమైన యోగ్యతలు వున్నాయి. టుమ్మీ పాటలు రాయడంవేరు. ఒక డైనమిక్ సన్నివేశానికి పాటలు రాయడంవేరు. పురాణాలు చరిత్ర గ్రంథాల పరిచయంతో అలంకార శాస్త్రం తెలిసివుండి, వ్యాకరణ ఛందశ్శాస్త్రాలను జీర్ణంచేసుకొని ఏ తరహా పాట యిచ్చినా రాయగలిగే సామర్థ్యం వుండడం వేరు. ఇప్పుడెవరయినా రాస్తున్నారూ అంటే - ఎవరు రాసినా చెల్లే సినిమాలు వస్తున్నాయి” అని సినిమాపాట రాసేటప్పుడు చాలమంది ప్రాథమిక సూత్రాలు పాటించడంలేదని వాపోయారు - సినిమా పాటల రచనకు శ్రీనాథుడి వంటి వేటూరి సుందరరామమూర్తి<sup>4</sup>. కవిత్వంలో ఆశుకవితలా - పాటల్లో సినిమాపాట ప్రత్యేకమైనదనీ అది ప్రసన్నంగా ఆపాతమధురంగా అందర్నీ అలరించాలనే అవగాహన లేనివాళ్లుకూడా పాటల రచనకు పూనుకోవడం వల్లనే సినిమాపాట విమర్శలకు గురవుతోంది. సినిమాపాటలో కేవలం చిక్కని కవిత్వాన్ని కాని సశాస్త్రీయ సంగీతాన్ని కాని జనం ఆశించరు. సినిమాపాట పరమ ప్రయోజనం ఆనందమే !

**5. ఆశాకిరణాలు :**

ఇలా పైన చేసిన విశ్లేషణతోపాటు - మారుతున్నకాలంలో అన్నిరంగాలతో పాటు సినిమాపాటల్లోకూడా మార్పు సహజం అనే విశాల దృక్పథంతో చూడకపోవడం వల్ల, కొత్త సినిమాపాటల సంఖ్య పెరిగి గుర్తుపెట్టుకోదగిన వ్యవధిలేకపోవడం వల్ల, కొన్ని పాటల్లో చిక్కని కవిత్వం, బరువైన భాష సామాన్యడికి జీర్ణంకాకపోవడం వల్ల,

4. వేటూరితో వినాయకరావు ముఖాముఖి సితార 19.1.92

అర్హత లేనివాళ్లు కూడా సినిమా రంగంలో ప్రవేశించి అశ్లీలంవల్లే సినిమాలు విజయవంతం అవుతాయని దురాశను పెంచుకోవడంవల్ల, ముఖ్యంగా తెలుగు సినిమాపాటలో తెలుగుదనం లోపించడంవల్ల... ఇంకా అనేకానేకమైన కారణాలవల్ల-నేటి తెలుగు సినిమాపాట జ్ఞాపకానికి దూరమవుతోంది; నిరాదరణకు విమర్శకు గురవుతోంది. కాని-అది అంత అధ్యాన్నంగా లేదు. నేటి సినిమా పాట ఆశావహంగానే వుందనడానికి కొందరు కొత్తకవుల పాటల నుంచి ఉదాహరణలు -

1. రాసలీలవేళ రాయబారమేల  
మాటే మౌనమై మాయజేయనేల (వెన్నెలకంటి-ఆదిత్య 369)
2. జాబిలికీ వెన్నెలకి పుట్టిన పున్నమిలే  
గంగలలో తేనెలలో కడిగిన ముత్యములే  
కన్నతల్లి ప్రేమకన్న అన్నమేది పాపలకి  
అమ్మ ముద్దుకన్న వేరే ముద్దలేదు ఆకలికి  
దేవతంటి అమ్మనీడే కోవెలే బిడ్డలకి  
చెమ్మగిల్లు బిడ్డకన్నే ఏడుపే అమ్మలకి (సాహితి-చంటి)
3. ముద్దబంతిపువ్వులో మూగబాసలు  
మూసిపున్న రెప్పలపై ప్రేమలేఖలు  
చదువుకొనే మనసుంటే ఓ కోయిలా  
మధుమాసమే అవుతుంది అన్నివేళలా (గురుచరణ్-అల్లుడుగారు)
4. అందమైన వెన్నెలలోన అచ్చతెలుగుపడుచు వలె  
మల్లెపూల పందిరిలోకి - నడచిరావే సరిగమలా  
మనసునిండ మరులు పండ పసిడి పల్లకి ఎక్కాల  
రాగాలే ఊగాల - శివరంజనవ్వాల (రసరాజు-అసెంబ్లీరాడి)

వరసగా అవగాహన, అనుభూతి, ధ్వని, శైలి... ఇవి సరికొత్త తెలుగుపాటల్లో సలక్షణంగా వున్నాయని చెప్పడానికి పై పంక్తులు చాలు.

సినిమాపాట గొప్ప మాధ్యమం (మీడియం). దాన్ని సరిగ్గా వినియోగించు కోకపోతే-ఆ తప్పు ఆరంగానికి చెందిన అందరిదీ తప్ప - ఆ ప్రక్రియేది కాదు. ఈతరం కవులు, చలనచిత్రరంగంలోని ప్రముఖులు నిజాయితీగా ప్రయత్నిస్తే-ప్రస్తుతం నాలుగు రోడ్ల కూడలి దగ్గర వున్న సినిమాపాట రేపటి బాటవుతుంది. లేకపోతే చేటవుతుంది.



# చీకటి వాకిట చిరు వెలుతురు

దృశ్యం మారింది.. దృశ్యశ్రావ్య మాధ్యమానికి ఆదరణ పెరిగింది. ఎలక్ట్రానిక్ మీడియం విజృంభించడంతో సినిమాపాట 'ఇందుగలదందులేదని సందేహము వలదు' అన్నట్టుగా వ్యాప్తి చెందింది. బుల్లితెర పుణ్యమా అని ఇంటింటా సినిమా కనిపిస్తోంది. సినిమాపాట వినిపిస్తోంది. చిత్ర పరిశ్రమ తెలుగు రాజధానికి తరలిరావడంతో సినిమాపాట రాయడానికి ఎగబడేవాళ్ల సంఖ్య ఎక్కువయింది.. ఇదీ ఈ పుష్కర కాల నేపథ్యం !

## 1. పాటలేని చోటు లేదు

ఉగాది, సంక్రాంతి, దీపావళి మొదలైన పండుగలకు, ఆంధ్రప్రదేశ్ అవతరణోత్సవం, స్వాతంత్ర్యదినోత్సవం, గణతంత్ర దినోత్సవం మొదలైన సందర్భాలకు టీ.వీ ఛానల్స్ పోటీపడి ప్రసారం చేసే ప్రత్యేక కార్యక్రమాలన్నీ సినిమాలకు, సినిమా పాటలకు సంబంధించినవే. టీ.వీ ఛానల్స్ నిర్వహిస్తున్న 'అంత్యాక్షరి' 'డాన్స్ బేబీ డాన్స్' వంటి శీర్షికలు సినిమాపాటల మీద మోజును పెంచుతున్నాయి. విద్యార్థులకే కాదు- శాసనసభ్యులకు కూడా ఆటల పోటీలతో పాటు సినిమా పాటల పోటీలను, అంత్యాక్షరి పోటీలను నిర్వహించేటంతగా ఈ వ్యామోహం పెరిగింది. భజన బృందాలకు దేవుడి మీద భక్తి కంటే సినిమా బాణీలమీద అనురక్తి పెరిగి భక్తి భావాల కొదగని 'ఫాస్ట్ ట్యూన్స్'లో పోటీపడి భజన గీతాలు పాడడం సర్వజన విదితం. ఇక బ్యాండు మేళాలు, 'ఆర్కెస్ట్రా టీమ్స్' సినిమా పాటను వృత్తిగా చేసుకొని బతుకుతున్నాయి. సంగీత విభావరుల్లో సంగీత దర్శకులు, గాయనీగాయకులు, నటీనటులు పాల్గొని సినిమాపాటలతో ప్రేక్షకుల నలరించడం ఖరీదైన వ్యాపారమైపోయింది. ప్రభుత్వ వాహనాలతో సహా వివిధ వాహనాలలో వద్దన్నా సినిమాపాటలు వినిపిస్తున్నాయి. సెల్ ఫోన్లలో మాట్లాడుకొనే ముందు 'రింగ్టోన్స్', 'డైలర్టోన్స్' పేరుతో సినిమాపాటలు వినిపించడం వేడుకగా మారింది. 24 గంటలూ సినిమాపాటలు వినిపించే 'మ్యూజిక్ ఛానల్స్' 'శాటిలైట్ రేడియో'లు వచ్చాయి. ఒక్కమాటలో చెప్పితే పూర్వం తల్లులు 'చందమామ రావే జాబిల్లిరావే..' అని పాడుతూ పసిపిల్లలకు గోరుముద్దలు తినిపిస్తే ప్రస్తుతం టీవీ ముందు పిల్లల్ని కూర్చోబెట్టి సినిమాపాటలు వినిపిస్తూ ముద్దలు తినిపించేటంతగా సినిమాపాట మన బతుకుతో ముడిపడిపోయింది.

రెండవ భాగం  
(1992-2005...)

**విశ్వవిద్యాలయాల్లో పాటల మీద పరిశోధనలు :**

సినిమాపాటల మీద సామాన్యలకే కాదు-ధీమాన్యలకూ ఆసక్తి పెరిగింది.

1990కి పూర్వం విశ్వవిద్యాలయాల్లో సినిమా సాహిత్యం మీద పరిమితంగా జరిగిన పరిశోధన ఈ పుష్కరకాలంలో పురులు విప్పింది. వివిధ విశ్వవిద్యాలయాల్లో కేవలం సినిమాపాటల కవుల మీద ఈ పన్నెండేళ్లలో జరిగిన పరిశోధనను ఈ కింద పొందుపరుస్తున్నాను -

1. శ్రీ కృష్ణదేవరాయ విశ్వవిద్యాలయం, అనంతపురం
  - (అ) ఆత్రేయ సినీగీతాలు - ఒక పరిశీలన - (యం.ఫిల్ & పిహెచ్.డి.)  
పరిశోధన : కె.బి. శ్రీలక్ష్మి (1992 & 95)  
పర్యవేక్షణ : ఎం.కె. దేవకి.
  - (ఆ) శ్రీశ్రీ సినీ గేయాలు - పరిశీలన, (యం.ఫిల్)  
పరిశోధన : కె. రామకృష్ణ (1995)  
పర్యవేక్షణ : ఎం.కె. దేవకి.
  - (ఇ) తెలుగుచలన చిత్ర గీతాలలో సాహిత్యపు విలువలు, (పిహెచ్.డి.)  
పరిశోధన : టి. మౌలాళి  
పర్యవేక్షణ : హెచ్.యస్. బ్రహ్మానంద (1996)
  - (ఈ) ఘంటసాల గీతాలు - ఒక పరిశీలన, (యం.ఫిల్)  
పరిశోధన : ఎ. విజయభాస్కర్  
పర్యవేక్షణ : హెచ్.యస్. బ్రహ్మానంద (1996)
  - (ఉ) పగలే వెన్నెల - సౌందర్య దృష్టి (యం.ఫిల్)  
పరిశోధన : కె. మురళి  
పర్యవేక్షణ : కొలకలూరి ఇనాక్ (1996)
2. పొట్టి శ్రీరాములు తెలుగు విశ్వవిద్యాలయం.
  - (అ) సి.నా.రె. సినిమాపాట - సమగ్ర పరిశీలన - (పిహెచ్.డి.)  
పరిశోధన : వి. లక్ష్మీనరసింహారావు. (1996)
  - (ఆ) సినిమా గీతాలు - సాంస్కృతిక పరిశీలన (పిహెచ్.డి.)  
పరిశోధన : బి.యన్.శేఖర్  
పర్యవేక్షణ : బి. వెంకటేశ్వర్లు (2000)

- (ఇ) వేటూరి సుందరరామమూర్తి పాటలు - సాహిత్యపు విలువలు (పిహెచ్.డి.)  
పరిశోధన : జయంతి చక్రవర్తి  
పర్యవేక్షణ : పొన్నా లీలావతి. (2001)
3. ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయం - హైదరాబాద్
  - (ఉ) ఆత్రేయ రచనలు - సమగ్ర పరిశీలన (పిహెచ్.డి.)  
పరిశోధన : టి. కృష్ణయ్యగౌడ్
  - (ఊ) చందాల కేశవదాసు సాహిత్యం (పిహెచ్.డి.)  
- సమగ్ర పరిశీలనం  
పరిశోధన - యమ్. పురుషోత్తమాచార్య (1999)
4. శ్రీ వేంకటేశ్వర విశ్వవిద్యాలయం - తిరుపతి
  - (అ) తెలుగు సినిమాపాటల్లో హైందవ భక్తి పాటలు (పిహెచ్.డి.)  
పరిశోధన : టి. మునుస్వామి  
పర్యవేక్షణ : వి. చంద్రశేఖరరెడ్డి
  - (ఆ) ఆరుద్ర సినిమాపాటల్లో సాహిత్యపు విలువలు (పిహెచ్.డి. కోసం పరిశోధన జరుగుతోంది)  
పరిశోధన : ఆర్. రాజేంద్ర  
పర్యవేక్షణ : వి. చంద్రశేఖరరెడ్డి
  - (ఇ) దాశరథి సినీసాహిత్యం - పరిశీలన (పిహెచ్.డి. కోసం తుది మెరుగుల్లో)  
పరిశోధన : యస్. చిన్న సీరయ్య  
పర్యవేక్షణ : వి. చంద్రశేఖరరెడ్డి
  - (ఈ) యువచిత్ర పాటలు - సాహిత్యపు విలువలు - యం.ఫిల్ 2004  
పరిశోధన : కె. రవిచంద్రన్  
పర్యవేక్షణ : దేవిరెడ్డి మహాలక్ష్మమ్మ
5. నాగార్జున విశ్వవిద్యాలయం - 1994
  - కొసరాజు కవితా వైభవం (పిహెచ్.డి.)  
పరిశోధన : నల్లూరి రామారావు  
పర్యవేక్షణ : నేతి అనంతరామశాస్త్రి

6. ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయం -  
 తెలుగు సినిమాపాటల్లో  
 జో 'లా'లి పాటల పరిశీలన (యం.ఫిల్) 2005  
 పరిశోధన : జె. విద్యుల్లత.  
 పర్యవేక్షణ : యోహాన్ బాబు

7. బరంపురం విశ్వవిద్యాలయం (ఒరిస్సా) 1998  
 సినిమాపాటల్లో దేశభక్తి గీతాలు (పిహెచ్.డి.)  
 పరిశోధన : యన్. భానుశ్రీ

ఇంకా శ్రీ కృష్ణదేవరాయ విశ్వవిద్యాలయం ఆంధ్రశాఖకు చెందిన ఆచార్య హెచ్.యస్. బ్రహ్మానంద ఘంటసాల పాటలమీద 'బహుదూరపు బాటసారి' తెలుగు చలన చిత్ర గేయ సౌందర్యం పుస్తకాలను వెలువరించారు. అలాగే శ్రీ వేంకటేశ్వర విశ్వవిద్యాలయం ఆంధ్ర శాఖాధ్యక్షులు ఆచార్య వి. చంద్రశేఖరరెడ్డి ఆరుద్ర, ఆత్రేయ, దేవులపల్లి, సి.నారె, దాశరథి మొ॥ సినిమా కవులపై ఆంధ్రజ్యోతి దినపత్రిక, వాఙ్మయిలలో అనేక వ్యాసాలను ప్రచురించారు. ఈ పుస్తక రచయిత పైడిపాల 'తెలుగు సినిమాపాట' (1992)ను ప్రచురించిన తర్వాత శ్రీశ్రీ, ఆత్రేయ మొదలైన సినీకవుల మీద, ఆంధ్రోద్యమ జాతీయోద్యమ సినీగీతాల మీద, కృష్ణా గోదావరి పరిసరాలలో చిత్రింపబడిన సినిమాపాటల మీద ఆంధ్రజ్యోతి (దిన వారపత్రికలు) ఆంధ్రప్రభ (దినపత్రిక), సితార, సప్తగిరి (పుష్కర ప్రత్యేక సంచికలు), తెలుగు జగతి (ప్రపంచ తెలుగు సమాఖ్య పంచమ మహాసభల విశేష సంచిక) మొదలైన పత్రికలలో అనేక వ్యాసాలను ప్రచురించి, ఆకాశవాణిలో 'ఆత్రేయ మనసు పాటలు' 'ఆత్రేయ అనంతరం తెలుగు సినిమాపాట' మొదలైన ప్రసంగ వ్యాసాలను వినిపించాడు.

సినిమాకవులు, విమర్శకులు సైతం ...

చలన చిత్ర గేయసాహిత్యం మీద విద్యాసంస్థల దృష్టి ప్రసరించి పరిశోధకుల సంఖ్య పెరగడంతో - ఈ మధ్య వివిధ కవుల సినిమాపాటల సంకలనాలు, సినిమా పాటలకు చెందిన విమర్శకుల వ్యాసాలు విరివిగానే వెలువడ్డాయి. వాటిలో కొన్ని

1. మల్లాది రామకృష్ణ శాస్త్రి సినిమాపాటలు  
 విన వేడుక (2005)  
 మల్లాదివారి శతజయంతి సందర్భంగా ఆర్.కె.బుక్స్ ప్రచురణ.

2. శ్రీశ్రీ సినిమాపాటలు
  1. తెలుగువీర లేవరా (1996)
  2. విశాలాంధ్రలో ప్రజారాజ్యం (1999)
  3. ఉక్కు పిడికిలి, అగ్నిజ్వాల (2001)
  4. ఖబడ్డార్! సంఘ శత్రువులారా !!  
 అరుణ పతాకం (2001)  
 (శ్రీమతి సరోజా శ్రీశ్రీ ప్రచురించారు)

2. డా. ఆరుద్ర సినిమాపాటలు -
  - (అ) వలపుల కథకిది తొలిపలుకు
  - (ఆ) తళతళా మిలమిలా - పగటిపూట వెన్నెలా
  - (ఇ) నవ్వుల నదిలో పువ్వులపడవ
  - (ఈ) సెలయేటి గల గలా - చిరుగాలి కిలకిలా
  - (ఉ) కురిసే చిరుజల్లులో...

ఆరుద్ర పాటలన్నిటినీ పై అయిదు సంపుటాలుగా విభజించి శ్రీమతి కె. రామలక్ష్మి ప్రచురించారు.

3. డా. సి. నారాయణరెడ్డి స్వీయ సినీగీత చరిత్ర (1998)  
 పాటలో ఏముంది, నామాటలో ఏముంది ? (2 భాగాలు)  
 రచయిత మౌక్తిక ప్రచురణల పేర వెలువరించారు.

4. వేటూరి సుందరరామమూర్తి వ్యాస సంపుటి  
 కొమ్మకొమ్మకో సన్నాయి (2004)  
 సినీరంగంలో రచయిత అనుబంధాలకు, జ్ఞాపకాలకు చెందిన ఈ వ్యాస సంపుటిని 'వేటూరి సాహితీ సమితి' ప్రచురించింది.

5. సిరివెన్నెల సీతారామశాస్త్రి సినిమాపాటలు -
  1. సిరివెన్నెల తరంగాలు (2000)  
 (వివిధ తరంగాలుగా విభజించిన పాటలు)
  2. 'నంది' వర్ణనాలు (2001)  
 (నంది బహుమతులు పొందిన సిరివెన్నెల పాటలు)  
 (సిరివెన్నెల క్రియేషన్స్ (ప్రై) లిమిటెడ్ వారి ప్రచురణలు)

6. సుద్దాల అశోక్ తేజ సినిమాపాటలు  
ఆకుపచ్చ చందమామ (2002)  
రచయిత స్వప్న ప్రచురణల పేరుతో ప్రచురించారు.
7. వి.ఎ.కె. రంగారావు వ్యాస సంపుటి  
ఆలాపన (2004)  
'వార్త'లో పైశీర్షికతో రాసిన వ్యాసాలు
8. ఘంటసాల గాన చరిత  
సేకరణ - రూపకల్పన - సంపాదకత్వం (2003)  
చల్లా సుబ్బారాయుడు (కనిగిరి)
9. మన ఘంటసాల (2003)  
రచన : డా. పి.యస్. గోపాలకృష్ణ  
సమర్పణ : స్నేహ ప్రచురణల తరపున  
శ్రీ యస్. పి. బాలసుబ్రహ్మణ్యం
10. (1) 116 గొప్ప తెలుగు సినిమా పాటలు (2003)  
(1942 - 1973)  
(పాటల్ని రికార్డ్ చేసిన 8 కేసెట్లతో సహా పుస్తకం)  
(2) మరో నూటపదహార్లు (1940-85)  
(సి.డి.లతో సహా)  
ఆలోచన - రచన - నిర్వహణ : భమిడిపాటి రామగోపాలం
11. కొమ్మా కొమ్మా కోకిలమ్మ (2003)  
(తెలుగు సినిమా నేపథ్యగాయనుల జీవిత చిత్రాలు)  
- ఇంద్రగంటి జానకీబాల
12. జ్ఞాపకాలు  
(పాతికమంది సినీ నేపథ్య గాయనీ గాయకుల అనుభవాలు)  
కంపెల్ల రవిచంద్రన్ (2005)  
పై పుస్తకాలన్నీ సినిమాపాటల పట్ల అభిరుచి పెంచడానికి దోహదం చేశాయనడంలో  
సందేహం లేదు.

**మంచిపాటల కొలువు 'మనస్వినీ' ప్రోత్సాహం :**

ఈ దశలో తెలుగు సినిమాపాటల్ని పురస్కారాల ద్వారా ప్రోత్సహించిన సంస్థలలో ప్రత్యేకంగా పేర్కొనదగింది మనస్వినీ. ఆత్రేయ సంస్కరణ సభలో వచ్చిన స్పందనతో 1989 అక్టోబరు 17వ తేదీన చెన్నైలో 'మనస్వినీ' పబ్లిక్ ఛారిటబుల్ ట్రస్ట్ గా ఆవిర్భవించింది. ఉత్తమ సాహిత్యాన్ని, సాహిత్య వేత్తలను ప్రోత్సహించడం, సాహిత్య గ్రంథాలను ప్రచురించడం, సాహిత్య సాంస్కృతిక రంగాలకు చెందిన ప్రతిభావంతులను పురస్కారాలతో గౌరవించడం... మొదలైన ఆశయాలతో ఆరంభమైన మనస్వినీ 1990లో 'ఆత్రేయ సాహితీ' ని ఏడు సంపుటాలుగా వెలువరించింది. వీటిలో మొదటి మూడు సంపుటాలూ ఆత్రేయ నాటక సాహిత్యానికీ, తర్వాతి మూడు సంపుటాలూ ఆత్రేయ సినిమాపాటలకూ, ఆఖరి సంపుటం వివిధ రచనల కదంబానికి కేటాయింపబడ్డాయి.

'మనస్వినీ'కి కొంగర జగ్గయ్య మేనేజింగ్ ట్రస్టీకాగా - చిత్రరంగానికి చెందిన మరో ఎనిమిది మంది ప్రముఖులు ఇతర ట్రస్టీలు. మనస్వినీ 1991 నుంచి ఏటా కేలండర్ సంవత్సరంలో వచ్చిన తెలుగు సినిమాల్లోని (డైరెక్ట్ టేక్) పాటల నుంచి ఒక ఉత్తమ గీతాన్ని ఎంపిక చేసి దానికి 'ఆత్రేయ - మనస్వినీ' పురస్కారాన్ని అందజేసే కార్యక్రమాన్ని 2001 వరకు పదకొండేళ్లపాటు నిర్వహించింది. సినిమా అవార్డుల ప్రధానం కోసం ఎన్నో సంస్థలు పుడుతూ గిడుతున్న కాలంలో కేవలం సినిమా పాటలకు మాత్రమే పరిమితమై నిర్దిష్ట ప్రమాణాల్ని పాటిస్తూ ఉత్తమ సాహిత్యపు విలువల్ని ప్రధానంగా పరిగణిస్తూ పాటల్ని ఎంపిక చేయడం వల్ల మనస్వినీ పురస్కారం ప్రతిష్ఠాత్మకమైన అవార్డుగా గుర్తింపు పొందింది. తెలుగు చిత్రసీమకు మంచిపాటల్ని అందించిన అభిరుచిగల నిర్మాతలలో ఒకరైన యువచిత్ర అధినేత కె. మురారి నాయకత్వంలోని న్యాయ నిర్ణాయకమండలి చిత్తశుద్ధితో ఉత్తమగీతాల్ని ఎంపిక చేసిందనడానికి ఈ కింది పాటలే ప్రత్యక్షసాక్ష్యాలు.

1. శ్రీరస్తు, శుభమస్తు, శ్రీరస్తు శుభమస్తు (పెళ్లి పుస్తకం) (1991)  
రచన : ఆరుద్ర, సంగీతం : కె. వి. మహదేవన్
2. ఆకాశాన సూర్యుడుండడు పందెవేళకే... (సుందరకాండ) (1992)  
రచన : వేటూరి సుందరరామమూర్తి, సంగీతం : కీరవాణి
3. వేణువై వచ్చాను భువనానికి.. (మాతృదేవోభవ) (1993)  
రచన : వేటూరి సుందరరామమూర్తి, సంగీతం : కీరవాణి



4. చిలకా, ఏతోడులేక ఎటేపమ్మ ఒంటరినడక ? (శుభలగ్నం) (1994)  
రచన : సిరివెన్నెల సీతారామశాస్త్రి, సంగీతం : యస్వీ. కృష్ణారెడ్డి
5. మల్లెతీగకు పందిరివోలే -మస్కసీకటిలో వెన్నెలవోలే.. (ఒరేయ్ రిక్తా)(1995)  
రచన : గద్దర్, సంగీతం : వందేమాతరం శ్రీనివాస్
6. హృదయమనే కోవెల తలుపులు తెరిచే తాళం ప్రేమా ప్రేమా ...  
(పెళ్లి సందడి) (1996)  
రచన : సిరివెన్నెల సీతారామశాస్త్రి, సంగీతం : కీరవాణి
7. రామసక్కని తల్లి రాములమ్మో - రాములమ్మ..  
(ఒసేయ్ రాములమ్మ) (1997)  
రచన : సుద్దాల అశోక్తేజ, సంగీతం : వందేమాతరం శ్రీనివాస్
8. బోడిచదువులు వేస్తు నీ బుర్రంతా భోంచేస్తూ.. (మనస్చిచూడు) (1998)  
రచన : సిరివెన్నెల సీతారామశాస్త్రి, సంగీతం : మణిశర్మ
9. నోరారా పిలిచినా పలకని వాడినా... (అల్లుడుగారొచ్చారు) (1999)  
రచన : సిరివెన్నెల సీతారామశాస్త్రి, సంగీతం : కీరవాణి  
ప్రోత్సాహక పురస్కారం :  
తెంచుకొంటే తెగిపోతుందా దేవుడు వేసిన బంధం.. (ప్రేయసిరావే)  
రచన : వెనిగళ్ల రాంబాబు, సంగీతం : శ్రీలేఖ
10. ఊహల పల్లకిలో ఊరేగించనా.. (చిత్రం) (2000)  
రచన : కులశేఖర్, సంగీతం : ఆర్.పి. పట్నాయక్
11. ఎక్కడో పుట్టి ఎక్కడో పెరిగి యిక్కడే కలిశాము.(స్టూడెంట్ నెం.1) (2001)  
రచన : చంద్రబోస్, సంగీతం : కీరవాణి

‘మనస్వినీ’ పురస్కారం పొందిన పై పాటలలో వైవిధ్యముంది. ఉత్తమ సంగీత సాహిత్య ప్రమాణాలున్నాయి. నందీ అవార్డుల నిర్ణేతలకు సైతం మనస్వినీ మార్గదర్శకమైన సందర్భాలున్నాయి గనుక - మంచిపాటల కోసం మనస్వినీ చేసిన కృషిని విశేషించి వివరించాను. నందీ పురస్కారాలు కేవలం పాటకూ, ఈ దశకూ పరిమితమైనవి కావు గనుక వాటి గురించి ప్రత్యేకంగా చెప్పడం లేదు.

‘బాలు’ బడిలో తీపి పాటలు :

ఈ దశలో సినిమాపాట ప్రాధాన్యాన్ని పెంచడానికి ప్రముఖ నేపథ్యగాయకులు యస్.పి. బాలసుబ్రహ్మణ్యం చేసిన కృషి అభినందనీయం. బాలు ‘ఈటీవీ’ లో నిర్వహించిన ‘పాడుతా తీయగా’ కార్యక్రమానికి సంచలనాత్మకమైన స్పందన వచ్చింది. చిత్ర పరిశ్రమను ప్రజల దగ్గరకు తీసుకొచ్చిన ఈ వేదిక ఎందరో యువగాయనీ గాయకులను పరిశ్రమకు పరిచయం చేసింది. కె.వి.మహదేవన్, యస్. రాజేశ్వరరావు వంటి దిగ్గంతుల నుండి వర్తమాన సంగీత దర్శకుల వరకు ఎందరో సంగీత దర్శకులను ఈ కార్యక్రమాలకు న్యాయనిర్ణేతలుగా ఆహ్వానించి యువ గాయనీగాయకులకు వారిని పరిచయం చేసి యువతకు అనూహ్యమైన అనుభవావాస్నీ, అనుభూతిని కలిగించి వారి ఉత్సాహాన్ని ఇనుమడింపచేసిన ఘనత బాలుదే. రాష్ట్రంలోని ప్రధాన నగరాలలోనే కాకుండా రాష్ట్రవార ప్రాంతాలలో కూడా చలన చిత్ర సంగీత ప్రియుల సమక్షంలో ‘పాడుతా తీయగా’ కార్యక్రమాలను ఏర్పాటుచేసి ప్రవాసాంధ్రులు సైతం పాల్గొని తెలుగు సినిమాపాటల మాధుర్యాన్ని ఆస్వాదించే అవకాశాన్ని కలిగించారు. ముఖ్యంగా బాలు ఈ తరం గాయనీ గాయకులకు పాటల్లోని సంగీత సాహిత్యాల ప్రాశస్త్యాన్ని వివరిస్తూ పాడే మెలకువల్ని సున్నితంగా చెప్పడం ద్వారా ఎందరికో మార్గదర్శకులయ్యారు. ఈ శీర్షిక ద్వారా ఆపాతమధురాలైన పాతపాటల్ని శ్రోతలకు గుర్తుచేసి వాటి పట్ల మక్కువను పెంచారు. చలన చిత్రనేపథ్యగాయకునిగా కంటే ఈ శీర్షిక నిర్వాహకునిగా తన సంస్కారంతో ప్రజలకు చేరువైన బాలు, ఎందరో సంగీత దర్శకులు ప్రజల ముందు తమ మనోభావాలను వెల్లడించడానికి కూడా అవకాశాలను కల్పించారు. ఈ కార్యక్రమం ద్వారా ఉష, కౌసల్య, గోపికా పూర్ణిమ, నిత్యసంతోషిణి, స్మిత (పాప్ సింగర్), మల్లికార్జున్, సందీప్ వంటి యువ గాయనీ గాయకులు వెండి తెరకు పరిచయమయ్యారు. ‘పాడుతా తీయగా’ తర్వాత వివిధ సంగీత దర్శకులను గుర్తు చేసుకొంటూ ‘జెమినీ’ టీవీలో బాలు ‘ఎందరో మహానుభావులు’ కార్యక్రమాన్ని నిర్వహించారు. ప్రస్తుతం ‘మాటీవీలో ‘పాడాలని వుంది’ కార్యక్రమాన్ని నిర్వహిస్తున్నారు. ఈ కార్యక్రమాలలో 14 సం. లోపు బాలబాలికల చేత కూడా సినిమా పాటలు పాడించి వారి భుజాల్ని తట్టడం బాలు ‘పాట’ కు చేస్తున్న మహోపకారం.

ఇలా సినిమాపాటలు ప్రాతిపదికగా ‘ఈటీవీ’ వచ్చిన కొత్తలో కళాశాల విద్యార్థిని విద్యార్థుల కోసం మనో-శైలజ సంయుక్తంగా నిర్వహించిన కార్యక్రమం అంత్యాక్షరి. రాగం, తానం, పల్లవి పేర్లతో మూడు జట్ల నేర్పాటుచేసి వారు సినిమా పాట పంక్తుల్ని

గుర్తు తెచ్చుకోవడానికి పోటీపడేలా నిర్వహించిన ఈ కార్యక్రమం విద్యార్థిని విద్యార్థులకు ఆసక్తిని కలిగించింది. అనంతరం 'ఈటీవీ'లో మనో-శైలజ నిర్వహించిన 'సరిగమలు', మనో-ఇంద్రజ నిర్వహించిన 'ప్రియా ప్రియతమా రాగాలు', జెమినీ టీవీలో సునీత-కుంచె రఘు నిర్వహించిన 'నవరాగం', ప్రస్తుతం 'జెమినీ'లో ప్రసారమవుతున్న 'పాడమని నన్నడగవలెనా?' 'మాటీవీ'లో ప్రసారమవుతున్న 'స్వరసాగరం' వంటి శీర్షికలన్నీ సినిమాపాటల మీద ఆసక్తి కలిగిన వారిని ప్రోత్సహించడానికి ఉద్దేశించినవే. 'బాణోచ్చిష్టమ్ జగత్ సర్వమ్' అన్నట్లు ఇవన్నీ బాలు కార్యక్రమాల స్ఫూర్తితో నిర్వహిస్తున్నవే. ఇంకా 'ఆణిముత్యాలు' 'మధురగీతాలు' 'మనోరంజని' వంటి ఎన్నో కార్యక్రమాల ద్వారా బుల్లితెరమీద పాత పాటలు ప్రసారమై శ్రోతలనలరిస్తున్నాయి.

**పాటల పంక్తులే మకుటాలుగా ..**

పై టీవీ కార్యక్రమాలకు సంబంధించిన శీర్షికలలో - పాడుతా తీయగా, పాడాలని వుంది, పాడమని నన్నడగవలెనా, ప్రియా ప్రియతమారాగాలు.. వంటివి సినిమాపాటల పంక్తులేనన్న విషయం సినిమా పరిజ్ఞానం కలిగిన వారికి వేరుగా చెప్పాల్సిన అవసరం లేదు. సినిమాపాట ప్రభావం ఎంతగా పెరిగిందంటే ఇటీవల అవకాశం వచ్చినపుడల్లా పత్రికలలో ఛాయాచిత్రాలకు, కార్టూన్లకు, వార్తలకు సినిమాపాటల పంక్తులేనే మకుటాలుగా వాడుతున్నారు. మచ్చుకు కొన్ని -

1. ఎన్నాళ్లకు వచ్చావే వానా, వానా !
2. ఈ దాహం తీరనిది
3. నామనసంతా నువ్వే
4. ఈనాటి ఈ బంధమేనాటిదో
5. నువ్వాదరినీ, నేనీదరినీ
6. రాజశేఖరా, నీపై మోజు తీర లేదురా.
7. రా రమ్మని, రారా రమ్మని రామచిలక పిలిచింది
8. రామా చిలకమ్మా, ప్రేమా మొలకమ్మా
9. ఎక్కడో పుట్టి ఎక్కడో పెరిగి ఇక్కడే కలిశాము..

ఇక సినిమాపాటల పంక్తులే మకుటాలుగా పేర్లు వస్తున్న సినిమాల సంఖ్య ఈ మధ్య ఎక్కువైంది. అగ్రకథానాయకులకు సంబంధించిన భారీచిత్రాల పేర్ల విషయంలో

ఇప్పటికీ తెలుగులో పెద్ద మార్పు లేకపోయినా, యువ కథానాయకుల ప్రేమ చిత్రాలకు, కుటుంబ కథా చిత్రాలకూ సినిమా పంక్తులతోను, కవితాత్మక రీతిలోనూ పేర్లు పెడుతున్నారు. వీటికి కొంత వరకు మన పాఠకులున్న తమిళ, మలయాళ చిత్ర రంగాలు కారణం. తమిళంలోని 'అలైగళ్ ఓయ్ వదిల్లయ్' (అలలు అలిసిపోవు), 'అల్లి తందవానమ్' (దోసిలి పట్టిన ఆకాశం), 'కుడైక్కుళ్ మళై' (గొడుగులోపల వాన) మలయాళంలోని 'ఒరు పాడమ్ ఒరు విలాపమ్' (ఒక పాఠం, ఒక విలాపం) వంటి పేర్లు పెట్టే ధోరణి తెలుగులో తక్కువైనా - కవితాత్మకమైన సినిమాపాటల పంక్తులు 'టైటిల్స్' గా వచ్చి ఆలోతును కొంత తీరుస్తున్నాయి.<sup>1</sup>

ఉదాహరణకు -

1. శ్రీ సీతారాముల కల్యాణం చూతము రారండీ
2. సాగసు చూడతరమా
3. రావోయి చందమామా
4. చెలియ చెలియ చిరుకోపమా
5. కనులు మూసినా నీవాయె
6. మౌనమేలనోయి
7. నా హృదయంలో నిదురించే చెలీ
8. నువ్వులేక నేనులేను
9. లాహిరి లాహిరి లాహిరిలో

వంటి పంక్తులనెన్నిటిలో పేర్కొనవచ్చు. ఈ పాటలన్నీ 'హిట్' కావడం వల్ల ఆ ప్రభావంతో 'టైటిల్స్' జనంలోకి వెళుతుందనే ఆశ, కొంత అభిరుచి - ఇటు వంటి పేర్లతో సినిమాలు రావడానికి కారణాలు.

ఇంకా సినిమాపాట పంక్తులను తలపిస్తూ వ్యాపార ప్రకటనలను చేయడం కూడా సమాజం మీద సినిమా పాటలకున్న బలమైన ముద్రకు తార్కాణం.

ఉదాహరణ -

**చల్ల చల్లగా ఇల్లంతా కూల్ గా.. (కూల్ హోమ్)**

1. 18.6.2005 ఈనాడు సినిమాపుటలోని వ్యాసం-క్యాచీయా?..కవితాత్మకమా?

మూలం -

మెల్ల మెల్ల మెల్లగా అణువణువు నీడెగా (దాగుడు మూతలు)

‘రాశి’ పెరిగిన చిత్రాలు :

1992 నుండి 2004 వరకు తెలుగులో నేరుగా తీసిన చిత్రాల సంఖ్య 1090. అంటే సగటున ఏడాదికి 85 సినిమాలు విడుదలయ్యాయి. సినిమాకు సగటున తొమ్మిది పాటల చొప్పున ఈ పదమూడేళ్లలో సుమారు 10వేల పాటలు వచ్చాయి. వీటిలో కొన్ని పాటల సినిమాల పాటలైనా కనీసం సినిమాలు ప్రదర్శించబడుతున్న కాలంలోనైనా బుల్లితెర మీద ప్రకటనల రూపంలోనూ కేసెట్ల ద్వారానూ ప్రాచుర్యాన్ని పొందుతూ జనం నోళ్లలో నానడం వల్ల సినిమాపాటలు ఎదురెక్కి వద్దన్నా వినబడుతున్నాయి. వీటికి తోడు అనువాద చిత్రాల (డబ్బింగ్) సంఖ్యకూడా పెరిగి ఆ పాటలు కూడా వీటితోపోటీ పడుతున్నాయి.

ఏదేశమేగినా, ఎందుకాలిడినా...

1995 నుండి కంప్యూటర్ ప్రభావం వల్ల తెలుగు సినిమాపాట ప్రపంచవ్యాప్తంగా ప్రచారాన్ని పొందింది. తెలుగువారు ఎక్కువగా స్థిరపడిన ఆమెరికా వంటి ఏదేశాలలో సంస్కృతి పేరుతో సినిమాలు, సినిమాపాటలు ప్రాధాన్యాన్ని పొందుతున్నాయి. ‘తానా’ ‘ఆటా’ వంటి సభలకు చలన చిత్రరంగానికి సంబంధించిన నటులతోపాటు గాయనీ గాయకులను, గేయరచయితలను ఆహ్వానించడం వల్ల ఆమెరికాలో కూడా తెలుగు సినిమా పాట మారుమ్రోగుతోంది. మన నేపథ్యగాయకులు వాద్యసహాయకుల బృందాలతో ఏదేశాల్లో పర్యటించడం వల్ల కూడా ప్రపంచవ్యాప్తంగా తెలుగుపాట వినిపిస్తోంది.

ఆడియో ఆర్భాటం :

ఈ యుగంలో ముఖ్యమైన పరిణామం అనూహ్యంగా పెరిగిపోతున్న ఆడియో కేసెట్ల వ్యాపారం. పూర్వం చిత్రం విడుదలయిన తర్వాత అర్దశతాబ్దాల్లోనే తప్పవూ, శతాబ్దాల్లోనే తప్పవూ మాత్రమే జరిగేవి. ఇప్పుడు చూలాలికి సీమంతంలా చిత్ర నిర్మాణ సమయంలో ఆడియో విడుదల ఉత్సవాన్ని ఘనంగా నిర్వహిస్తున్నారు. ఆడియో హక్కుల ధరలు కనీవినీ ఎరుగనంతగా పెరుగుతున్నా, కొనుగోలుచేసే సంస్థలు

కూడా అంతగానూ పెరిగి వ్యాపారంగా పోటీపడుతున్నాయి. పాటల స్థాయిని బట్టి చిత్రాన్ని ముందుగానే అంచనా వేసేటంతగా ఆడియో కేసెట్ల ప్రాధాన్యం పెరిగింది. ఈ కేసెట్ల అమ్మకాన్ని బట్టి ప్లాటినమ్ డిస్క్, డబుల్ ప్లాటినమ్ డిస్క్, హెక్సా ప్లాటినమ్ డిస్క్, (ఆరు లక్షల కాపీల అమ్మకం) మొదలైన పురస్కార సభలను నిర్వహిస్తున్నారు.

కొత్తగా సి.డి. కేసెట్లు కూడా రావడంతో ఈ ఆడియో వ్యాపారం మూడు పువ్వులూ ఆరుకాయలుగా వర్ధిల్లుతూ - చిత్రవిజయంలో ప్రధాన భూమికను నిర్వహిస్తోంది. ఇలా ఆడియో కేసెట్ల నిర్మాణంలో వచ్చిన వైజ్ఞానికాభివృద్ధి పాటను వ్యాపార సాధనం గా మార్చింది.

**2. ఈ దశ ‘తమోమయం’ !**

పైన వివరించినంతగా సినిమాపాట ప్రాచుర్యాన్ని, ప్రాధాన్యాన్ని సంతరించుకొన్న ఈ దశను (1992-2004) తమోమయ మనడం సమంజసమా? ఇలా అనడం కేవలం ముందు పేర్కొన్న ఆరు దశలతో ఈ పదం అంత్యప్రాసతో సహా సరితూగడానికేనా ? - నిజానిజాలు వివేచిద్దాం.

‘సినిమా-సాంస్కృతిక పరిశీలన’ సిద్ధాంతవ్యాసాన్ని రాసిన బి.యన్.శేఖర్ సినీగీత పరిణామాన్ని నాలుగు దశలుగా విభజించి 1931-50ను ‘తొలిదశ’ గానూ, 1951-70 ను ‘మహర్షి’ గానూ, 1971-95ను ‘క్షీణదశ’గానూ పేర్కొని 1996 తర్వాత నడుస్తున్న ఈ కాలాన్ని ‘పునరుజ్జీవదశ’గా పేర్కొన్నారు. అలా పేర్కొనడానికి ఉపోద్ఘాతంగా -

‘హీరో ఇమేజ్ కి కాలం చెల్లిపోయి కథ కథనాలకు ప్రాముఖ్యత పెరగడం, ఏ దేశ ఏ ప్రాంతానికి చెందిన సంగీత ధోరణులను అనుకరించినప్పటికీ ‘మెలోడీ’కి భంగం కలగని రీతిగా బాణీలు రూపొందించడం, అధికశాతం రీమేక్ చిత్రాలు అయినప్పటికీ కథాత్మక స్పర్శలూ, పాత్ర గతమైన నేపథ్యం వంటి అంశాలు ప్రాతిపదికపై గీతాలు రచించబడటం,

అన్నిటికంటే ముఖ్యం (అధిక చిత్రాల్లోని ప్రేమ కథాంశాల కారణంగా) శృంగార గీతాలు వెల్లువలా వెలువడుతున్నప్పటికీ వాటిలో అశ్లీలార్థ ప్రయోగాలు అంతరించి వాటి స్థానంలో హృద్యమైన కవితాచమత్కారాలు చోటుచేసుకోవడం

ఇతర గీతాలలో వినోద విజ్ఞానాలను పుష్కలంగా అందించే సునిశిత వ్యంగ్య వైభవం, హాస్యధోరణి సమృద్ధి అయిన కారణంగా ఈ దశను పునరుజ్జీవ దశగా పరిగణించాను' అన్నారు.

'ఎప్పుడూ ఒప్పుకోవద్దురా ఓటమి' అన్న సిరివెన్నెల సీతారామశాస్త్రి ఈ వ్యాస రచయితతో ముఖాముఖిలో ఈ దశలో సినిమాపాట జారుడుమెట్ల మీద వుందనడానికి సమ్మతించలేదు.

వేటూరి సుందరరామమూర్తి ఈ రచయితతో మాట్లాడుతూ - "పాత పాటలన్నీ అరిటాకులో వడ్డించిన షడ్రసోపేతమైన భోజనం లాంటివయితే ఇప్పటిపాటలు 'ఫాస్ట్ ఫుడ్' లాంటివి. పాటల్లో మాటల్లో తెలుగుతనం లోపిస్తోంది. ప్రకృతిలో వచ్చదనం తగ్గుతున్నట్టే భాషలో పరిపూర్ణత కనిపించడం లేదు. తెలుగుతోటలో అసంస్కృతీ దవానలం వ్యాపిస్తోంది. తెలుగుశారిక అగ్నిపంజరంలో దగ్దమవుతోంది..." అన్నారు నేటి పాటల దుస్థితిపై తన ఆవేదనను తెలియజేస్తూ..! ఆయన ఇటీవల అనేక ఇంటర్వ్యూలలో ఇలాంటి భావాలనే వ్యక్తీకరించడం గమనార్హం.

మరో జాతీయ బహుమతి గ్రహీత సుద్దాల అశోక్ తేజ ఈ రచయితతో ముచ్చటిస్తూ...

'నాడు పాట వధువును నాటి సంగీతం పల్లకిలో మోసుకెళ్లేది; పాట కనిపించేది.

నేటి పాట వధువును సంగీతం 'జెబ్' స్పీడ్ లో లాక్కొని వెళ్లడం వలన 'పాట' కనిపించడం లేదు !' అన్నారు పాటను వధువుతో రూపిస్తూ.

మరోయువ రచయిత భాస్కర భట్ల రవి కుమార్ ఈ రచయితతో మాట్లాడుతూ-

"నేటి తెలుగు సినిమా పాట 'బీట్లు' వారుతోంది" అంటూ చమత్కరించారు.

ఆరుద్ర 1996లో ఆయన యింట్లో ఈ రచయితతో- "నేను రామలక్ష్మితో అంటుంటాను - టీవీలో ప్రసారమవుతున్న తెలుగుసినిమా పాటల్లో ఎన్ని తెలుగు పదాలను చెప్పగలిగితే అన్ని రూపాయలిస్తానని" అన్నారు నవ్వుతూ.

నేటి పాటను సమర్థించే మొదటి యిద్దరినీ మినహాయిస్తే - మిగిలిన వారందరి హృదయ వేదన ఒకటే - తెలుగు సినిమాపాట తెలుగుపాటలా అనిపించడం లేదని !

## 1. మ్యూజిక్ మ్యూజిక్ :

ఈ శకంలో అధికశాతం తెలుగు సినిమాపాటల్లో భాష తెలియని శబ్దాలు తప్ప అర్థం అన్వయం ఉండడం లేదు. ఒకవేళ వుంటే అవి యువతరాన్ని ఉద్రేకపరిచే మాదక ద్రవ్యాల్లాంటివే. ఈ దశలో సినిమా అభిమానులు స్వరకల్పన చేసిన వాళ్లను తప్ప రచయితలను పట్టించుకోవడం తగ్గింది. ఆ మాటకొస్తే పాటల పల్లవుల్లో అనేకం రచయితలు రాస్తున్నవి కావటం-సంగీతదర్శకులు యిస్తున్నవట ! యువతరం సంగీత దర్శకుల 'ఫాస్ట్ ట్యూన్స్' కు బ్రహ్మరథం పడుతున్నారు తప్ప-పాటలో ఏముందో ఆలోచించడం లేదు. ఉదాహరణకు ఇటీవల యువతరాన్ని వెర్రిత్తించి 'సూపర్ హిట్స్' గా పరిగణింపబడిన రెండు పాటల్ని చూద్దాం -

### 1. 'అ' అంటే అమలాపురం

'ఆహ్' అంటే ఆహాపురం

'ఇ' అంటే ఇచ్చాపురం

ఈలపెట్టి లాగుతారు ఆంధ్రాజనం

'ఉ' అంటే ఉంగాపురం

'ఊ' అంటే ఊగేజనం

'ఎ' అంటే ఎత్తూ పల్లం

గేలమేస్తే వాలతారు కుర్రజనం

పాలకొల్లు చేరినప్పుడే

పైటజారు డెక్కువాయెనే

యానాము చేరినా ఈనాము మారినా

ఫ్రెంచి ఫిడేలు ఆగునా

... ..

గాజువాక చేరినాక

మోజుపడ్డ కుర్రమూక

నన్ను అడ్డుకాసి చంపినారురో

-వేటూరి, ఆర్య (2004)

చిత్ర విజయానికి కారణమైన అంశాల్లో ఒకటిగా భావింపబడిన ఈ పాటలో కష్టించే ధోరణి తప్ప, రచన పరంగా చూస్తే ఒక క్రమం అర్థం, అన్వయం - కనిపించవు.

2. గాజువాక పిల్లా, మేం గాజులోల్లం గాదా ?  
నీ చెయ్యిచాపలేదా ? - మా గాజు తొడగలేదా ?  
గాజువాకే పిల్లా మాది - గాజులోల్లమే పిల్లామేము

సబ్బవరం పిల్లా - మేం సబ్బులోల్లం గాదా ?  
నీ వీపుచాపలేదా - మా సబ్బురుద్దలేదా ?  
సబ్బవరమే పిల్లా మాది - సబ్బులోల్లమే పిల్లామేము

సిరిపురం పిల్లా - మేం సీరలోల్లం గాదా ?  
నీ సీరయిప్పలేదా? - మా సీర చుట్టలేదా ?  
సిరిపురమే పిల్లామాది - సీరలోల్లమే పిల్లా మేము.

- కులశేఖర్, నువ్వు-నేను(2001)

విశాఖపట్నంలోని కొన్ని ప్రాంతాలను తీసుకొని శబ్దసామ్యంతో అల్లిన ఈ పాటకు మూలాన్ని కొన్నేళ్ల క్రితం ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయంలో సరదాగా పాడుకొనేవారు. ఇందులో గాజువాకకీ గాజుకీ 'సబ్బవరానికి సబ్బుకీ' సిరిపురానికి సీరకీ శబ్దాల్లో చిరుసోలిక తప్ప అర్థం పర్థం లేదు. ఆయా ప్రాంతాలు ఆ వస్తువులకు ప్రసిద్ధాలు కూడా కాదు! పాటల్లో వున్నవల్లా కుర్రకారును రెచ్చగొట్టే 'వీపు చూపడం' 'సీరవిప్పడం' లాంటి అశ్లీల సూచకాలు మాత్రమే!

ఈ చిత్రాల విజయోత్సవ సభల్లో మాట్లాడుతూ ఓ అగ్రశ్రేణి కథానాయకుడు 'ఈ పాటలు నాకు పడితే యిరగదీసేవాణ్ణి' అన్నారు! బహుశా ఆయన వాఖ్య పాటల్లోని సంగీతపరమైన 'ఫాస్ట్ బీట్' నుద్దేశించిందే అయ్యుండాలి! ఆడియో పరంగా సంచలనాన్ని సృష్టించి ఆంధ్రదేశమంతటా మారుమ్రోగిన ఈ పాటల్ని పరిశీలించినపుడు జనం శబ్దాలను తప్ప అర్థాలను పట్టించుకోవడం లేదనే విషయం స్పష్టమౌతోంది. ఈ విషయాన్ని అన్యభాషా పదాల ఆధిక్యం గల ఈ కింది పాటలు కూడా రుజువు చేస్తున్నాయి.

(అ) ఫ్రంట్ చూస్తే పారిస్ ఇందువదనా  
బ్యాక్ చూస్తే గోలచేయక ఉండగలనా ?  
ఫేవరేట్ స్పాట్ చూసి పాస్ పోస్ట్ ప్రింట్ తియ్యనా ?  
కెన్ యు లవ్ ? టెల్ మి నా. -సదవే దేవేంద్ర, ఆరోప్రాణం (1997)

(ఆ) డోంట్ వర్రి బీహాపీ డోంట్ వర్రి  
ఓంహారీ ఎంజాయ్ చెయ్ మరీ

చేసెయ్ ఏదో రాబరీ  
తింటూ బతికెయ్ స్ట్రాబెరీ  
ఓల్డేజ్ వచ్చేయదా కొన్నాళ్లుపోతే  
ఓల్డేజ్ డానేగా టీనేజ్ పోతే -భాస్కరభట్ల, ధనలక్ష్మి.. ఐలవ్ యు (2002)

(ఇ) స్టూడెంట్లు సూడెంట్లు తుమ్మెదా  
యూత్ యూతంటారు తుమ్మెదా

... ..  
హీ ప్రెటీ గర్ల్స్ ఫుయ్ ఆల్ నో వాట్ టుడు - ఏ  
ఫ్రమ్ బెడ్ రూమ్ టు బస్ స్టాప్ - ఫుయ్ విల్ డ్రీమ్  
లైక్ ఏ ఫుల్ బ్రైమ్ జాబ్.. యార్ - ఆల్ త్రుదిడే.. ఆహ్  
చెకన్ ది గయ్య.. యస్ - యు కమాన్ ఫీలిట్ ఆల్ రైట్  
ఓ క్రేజీ క్రేజీ బట్ నాట్ వెరీలేజీ - నాయుఫీల్ ది స్టే  
డెన్ అండ్ టేక్ యిట్ టు ఫీల్ దెమ్. -కులశేఖర్. పిలిస్తే పలుకుతా. (2002)

(ఈ) ఐయామ్ యాన్ ఇండియన్  
ఏదేజ్ కా ప్యారా ప్యారా  
కిస్ కి నజర్ లగీ ఇసే  
హీ భారత్ దేశ్ హమారా.. - బద్రి (2000)

(ఉ) ఏ మేరా జహా, ఏ గర్ మేరా ఆసియా  
ఏ మేరీ దునియా, తేరీ కామ్ క్యా హై యహా ?..  
(ఈ పాట పూర్తిగా హిందీలోనే వుంది) -ఖుషి (2001)

పై పాటల్లో మొదటి మూడు మన చిత్రపరిశ్రమకు చెందిన రచయితలూ, తర్వాతి రెండూ ఇతరులు రాసినవి. ఆయా సందర్భాలకు తప్పని సరయినప్పుడు అన్యభాషల జోలికి వెళ్లకూడదని కాదు, పైపాటలను ఉటంకించడం - మన జనం భాషాభేదం లేకుండా ' ఏమాటయితేనేం - చెవితుప్పు వదలడానికి' అన్నంత ఉదారంగా వింటున్నారని రుజువు చేయడానికి మాత్రమే !

2. అధోస్థాయి అశ్లీల గీతాలు :

ఇంతకుముందు దశలోని పరిస్థితి మారి ఈ దశలో శృంగారం పరిణత స్థితికి చేరుకొందనే వారి వాదం ఎంత వరకు వాస్తవమో పరిశీలిద్దాం -

(అ) అత్తరు బుడ్డికి అబ్బాయిగారు  
 సీలూడదీస్తారా శ్రీవారు మీరు ? - గురుచరణ్, మేజర్ చంద్రకాంత్ (1993)

(ఆ) బొడ్డులో రూపాయి బిళ్ల  
 అబ్బ! ఎన్నాళ్లు దాచావే పిల్లా ? - జాలాది, చిట్టెమ్మ మొగుడు (1993)

(ఇ) ఎక్కిందయ్యవేడి, కావాలయ్యజోడి...  
 కూతకొచ్చిందండి కోడి, మేతపెట్టెయ్యమంది బాడి - వెన్నెలకంటి, హలోబ్రదర్ (1994)

(ఈ)బాడి హీటెక్కివుంది చూడూ  
 బేబీ, చన్నీళ్లు స్నానమాడూ  
 అలాగ ఈ వేడి చల్లారదులే - భాస్కరభట్ల, ధనలక్ష్మి. ఐలవ్ యు (2002)

(ఉ) సున్నండ చూసుకో ఓ బావా  
 సిగ్గుపడకుండా తీసుకో ఓ బావా -చంద్రబోస్, ఆది (2002)

చిత్రీకరణలో కొంత సమర్థించుకొని సెన్సార్ బారి నుండి బయటపడినా పై పాటల్లోని దిగజారుడుతనాన్ని ఎవరూ సమర్థించలేరు ! పరిణత శృంగారమంటే ఇదేనా? పూర్వ దశల్లోనూ ఇలాంటి పాటలు లేకపోలేదు. ఇంకా ఈ 'యావ' తగ్గముఖం పట్టలేదని చెప్పడానికే పై ఉదాహరణలు. ప్రబంధాల్లోనూ, వాగ్గేయకారుల రచనల్లోనూ శృంగారం లేకపోలేదు - కాని ఇటువంటి శబ్దనైచ్యం లేదు !

3. ప్రేమతత్వం - వికటించిన కవిత్వం :

ప్రబంధ కవుల నుంచి సినీకవుల వరకు ప్రేమ గురించి రాయనివారు లేరు. భావకవుల్లో - అనేకులు ప్రేమతత్వాన్ని నిర్వచించారు -

ఉదాహరణలు -

ప్రేమించు సుఖముకై ప్రేమించు ముక్తికై  
 ప్రేమించు ప్రేమకై ఏమింక వలెనురా' -బసవరాజు అప్పారావు

సౌరభము లేల చిమ్ము పుష్పప్రజమ్ము  
 చంద్రికల నేల వెదజల్లు చందమామ  
 ఏల సలింబు పారు గాడ్చేల విసరు

ఏల నా హృదయంబు ప్రేమించునిన్ను -దేవులపల్లి కృష్ణ శాస్త్రి

సినిమాలకు, సినిమా పాటలకు ప్రధానాంశం ప్రేమే గనుక ప్రత్యక్షంగానో వరోక్షంగానో ప్రేమగురించి రాయని సినిమాకవులు లేరు. ప్రేమగురించి చేసిన వ్యాఖ్యలకు సినిమాపాటల నుండి రెండు మచ్చుతునకలు -

(అ) ప్రేమ ఎంత మధురం  
 ప్రేయురాలు అంత కఠినం -ఆత్రేయ (అభినందన)

(ఆ) హృదయమనే కోవెల తలుపులు తెరిచేతాళం ప్రేమా ప్రేమా.  
 త్యాగమనే దేవతసన్నిధి వెలిగే దీపం ప్రేమా ప్రేమా -సిరివెన్నెల (పెళ్లిసందడి)

కాని ఈ దశలో 'నువ్వే కావాలి' (2000) చిత్రవిజయంతో యువతరం ప్రేమ చిత్రాలు వెల్లువెత్తడంతో ప్రేమపేరుతో వేలం వెర్రి పాటలు ఎక్కువయ్యాయి. నిజానికి 'నువ్వేకావాలి'లో సీతారామశాస్త్రి - 'అనగనగా ఆకాశం వుంది' 'ఎక్కడవున్నా పక్కన నువ్వే ఉన్నట్టుంటోంది' 'కళ్లలోకి కళ్లుపెట్టి చూడవెందుకు' వంటి రసగుళికలను రాశారు. కాని అనంతరం 'ప్రేమ' ఇతివృత్తంగా పుంఖానుపుంఖాలుగా వచ్చిన చిత్రాల్లోని పాటల్లో యువకవులు ప్రేమను కొత్తగా చెప్పే ప్రయత్నంలో పక్కదారులు పట్టారు -

కొన్ని ఉదాహరణల్ని గమనించండి -

(అ) బంగాళాఖాతంలో నీరంటే నువ్వేలే  
 రంగీలాపాతంలో రాగం నువ్వేలే  
 ఖండాలదారుల్లో మంచంటే నువ్వేలే  
 మండేలా చూపే నువ్వేలే ఓమిస్సమ్మా ... -చంద్రబోస్, బద్రి (2000)

(ఆ) దుమ్ములేపే దమ్మువుంది, చూపులోన సురుకువున్నది రోయ్...  
 ప్రేమలో పడితే కష్టాలుంటాయ్, కష్టాలున్నపుడు కన్నీళ్లొస్తాయ్  
 ఈ కష్టాలూ కన్నీళ్లూ మనకెందుకులే అనుకొని -  
 ప్రేమించడం మానేసే గొడ్డుకీ మనిషికీ తేడా ఏటుంటది రోయ్...  
 గుప్పెడు గుండెను తట్టిందా ఉప్పెనలాంటి ఈ ప్రేమ?  
 వెనకడుగేస్తే దక్కేనా వన్నెచిన్నెల ఈ భామ ?  
 తల్లిని పేమిస్తాడొకడు, పిల్లిని పేమిస్తాడొకడు

అక్కను పేమిస్తాడొకడు, కుక్కను పేమిస్తాడొకడు  
అలాంటప్పుడు నువ్వీ పిల్లను పేమిస్తే తప్పేమిటి రోయ్

-భాస్కరభట్ల, ఇడియట్ (2002)

(ఈ పాట ఒక్కకథ ఒరవడిలో సాగి ప్రచారాన్ని పొందింది)

(ఇ) ప్రేయసి కావు, నేస్తం కావు, గుండెల్లో నిండున్నావు...

చరణం1: మోహమే మంటగా రగులుతున్నా, లోకమే నీవుగా మునిగివున్నా  
గాలిలో ఈకలా తేలుతున్నా, నీటిలో రాతలా చెదిరివున్నా  
నీ శ్వాసకోసం మానై వుంటా, నీ మాట కోసం మునినై పోతా  
నీ చూపుకోసం శిలనై వుంటా, నీ నవ్వుకోసం అలుసై పోతా  
జాబిలికే వెన్నెల నీవు, సూర్యునికే వేకువ నీవు  
ఊపిరిలో ఉష్ణం నీవు, ఊరించే తృప్తం నీవు  
శూన్యం నీవు నా శోకం నీవు -దేవకాశిక్, 'వెన్నెల' (2005)

ఔచిత్యం లేని అలంకారాలు, అర్థంలేని తర్కం, భాషాభావాల్లో అపరిపక్వత -  
వరుసగా పై పుదాహరణాల్లో గమనిస్తాం. బంగాళాఖాతం - రంగీలాపాతం, ఉష్ణం-తృప్తం  
వంటి ప్రాసల్పి, ఆ పంక్తుల్ని చూస్తే తిలక్ 'నవత-కవిత' (అమృతం కురిసిన రాత్రి)లో  
రాసిన-

ఇలా రాయడం కొత్తగా గమ్యుత్తుగా ఉంటుంది కాని ఇది నాస్సెన్స్  
ఇది పసితనం ప్లస్ వెర్రితనం యింటూ డికడెన్స్  
అనే పంక్తులు గుర్తుకొస్తాయి.

రీమిక్స్ లూ - ఫ్రీమిక్స్ లూ !

ఈ దశలోని మరో చిత్రమైన ధోరణి - రీమిక్సింగ్. పాత పాటల సాహిత్యానికి,  
బాణీలకు 'కాపీరైట్'ను స్వేచ్ఛగా వినియోగించుకొని 'రీమిక్సింగ్' పేరుతో ఆ పాటలను  
యధాశక్తి 'ఘానీ' చేస్తున్నారు. మొదటిలో 'రీమిక్సింగ్'కి వచ్చిన స్పందనను చూసి ఆ  
విధానం మీద రకరకాల ప్రయోగాలను చేసి చేతులను కాల్చుకొంటున్నారు.

వంశీ 'కనకమహాలక్ష్మి రికార్డింగ్ డాన్స్ ట్రూప్' (1988)లో మూడు పాత  
చిత్రాలలోని పాటలను ఇళయరాజా 'బి.బి.యమ్స్'తో తిరిగి రికార్డ్ చేశారు.

1. తెలిసిందిలే తెలిసిందిలే

నెలరాజు నీరూపు తెలిసిందిలే (రాముడు-భీముడు)

2. సిగ్గేస్తుందా సిగ్గేస్తుందా

మొగ్గలాంటి చిన్నది బుగ్గమీద చిటికేస్తే (మనుషులు-మమతలు)

3. నువ్వు నా ముందుంటే

నిన్నిలా చూస్తుంటే (గూఢచారి 116)

ఆ తర్వాత 'జోకర్'లో 'మంచిచెడు'లోని ఆత్రేయ పాటను కొత్తట్యూన్ లో రికార్డు  
చేసి వినియోగించారు.

'రేపంటి రూపం కంటి, పూవింటి దొరనే కంటి...'

అనంతరం 'డిటెక్టివ్ నారద' చిత్రంలో మరో ప్రయోగం చేశారు. 'గుండమ్మ  
కథ' లో పింగళి పాటను తీసుకొని, అదే రాగంలో కొత్తట్యూన్ లో రూపొందించిన  
ప్రశ్నకు పాతపాటలోని పంక్తులను జవాబుగా ఉపయోగించి యుగళగీతాన్ని కూర్చారు.

ప్ర : యౌవనాల పువ్వులన్ని నవ్వుతున్న తోటలో

ప్రేమ యాత్ర చేద్దామా ?

జ : ప్రేమ యాత్రలకు బృందావనమూ

నందనవనమూ ఏలనో ?

'కొంచెం టచ్ లో వుంటే చెబుతాను' (2004) లో 'కులగోత్రాలు'లోని సి.నా.రె.  
పాటను యధాతథంగా తీసుకొని బి.బి.యమ్స్ మాత్రం మార్చారు -

చిలిపి కనుల తీయని చెలికాడా

(ii) ఇలా యధాతథంగా పాత చిత్రాల నుండి కొత్త చిత్రాలలో గ్రహించిన మరికొన్ని  
పాటలు -

1. చిటపట చినుకులు పడుతూవుంటే

(పెళ్లిపీటలు-1998)

మూలం : ఆత్మబలం - రచన : ఆత్రేయ

2. ఆడువారి మాటలకు అర్థాలు వేరులే

(ఖుషి-2001)

మూలం : మిస్సమ్మ - రచన : పింగళి

3. రావోయి చందమామా

(విష్ణు-2003)

మూలం : మిస్సమ్మ - రచన : పింగళి

4. ఆరేసుకోబోయి పారేసుకొన్నాను (అడవి రాముడు-2004)  
 మూలం : అడవి రాముడు (1977) - రచన : వేటూరి

(iii) కొన్ని పాటలను పల్లవి వరకు మాత్రం గ్రహించి చరణాలను నేటి కవుల చేత రాయించారు.

1. రాదే చెలీ, నమ్మరాదే చెలీ  
 మగవారినిలా నమ్మరాదే చెలీ... (మిస్టర్ పెళ్లాం - వేటూరి - 1993)  
 మూలం : దేవత (1941) - రచన : సముద్రాల

2. ఈ రేయి తీయనిది  
 ఈ చిరుగాలి మనసైనది (జానీ-సిరివెన్నెల - 2003)  
 మూలం : చిట్టిచెల్లెలు (1970) - రచన : సి.నా.రె.

3. అరెరెరె...  
 ఎట్లాగో వున్నాది ఓలమ్మీ..  
 ఏటేటో అవుతూంది చిన్నమ్మీ (నేనున్నాను - సిరివెన్నెల - 2004)  
 మూలం : దసరాబుల్లోడు (1971) - రచన : ఆత్రేయ  
 ఈ పాట ముగింపులో కూడా మూలాన్ని అనుకరించారు.

జడవూసి, నడువూసి  
 నిగనిగల నిధుల చూసి  
 సువ్వీరంగం వేస్తుంటే ఓలమ్మీ  
 ఊరంతా ఊగిందే చిన్నమ్మీ ... అంటూ !

(IV) పాత సినిమాల్లోని బాణీలను యథాతథంగా ఉపయోగించుకొని పాటలను కొత్తగా రాయించిన సందర్భాలూ వున్నాయి.

ఉ: రెండువేల రెండు వరకు  
 చూడలేదే ఇంత సరుకు (అల్లరి రాముడు - పోతుల రవికిరణ్)  
 మూలం : ఆకుచాటు పిందెతడిసె - కోకమాటు పిల్లతడిసె (వేటూరి-1979)  
 రచన : వేటూరి సంగీతం : చక్రవర్తి

(V) పాత పాటలకు పారడీల వంటి కొత్త పాటలు కూడా కొన్ని వచ్చాయి -

రావోయి మాకంటికి  
 అరె రంజుగా లైపున్నది  
 బొంబడు లైపున్నది  
 తివనీకి బ్రౌన్ షుగర్ మండున్నది - నల్లమండున్నది  
 సువ్వు తాగనీకి సర్కారు సారున్నది (జానీ-మాస్టర్ జీ)  
 మూలం : రావోయి మాయింటికి - (దొంగరాముడు-1955-సముద్రాల)

ఇలా సంగీతాన్ని సాహిత్యాన్ని మార్చి రాయించిన పాటల్లో కొన్నిటిని తాత్కాలికంగా ఆదరించినా అధికశాతాన్ని జనం ఆమోదించలేదు. అనుకరణలు అసలు పాటల ముందు వెలవెలపోయి క్రమంగా చెవిమరుగవుతున్నాయి. అయితే 'స్మిత్' రూపొందించిన 'మసక మసక చీకటిలో వంటి వైవేట్ ఆల్బమ్స్' హిట్ కావడంతో శ్రావ్యమైన పాత సినిమాపాటలకు ఈ రీమిక్సింగ్ బెడద తప్పడం లేదు.

విలవిలలాడుతున్న విలువలు :

ఇది అంధానుకరణల కాలం. గుర్తింపువున్న కథానాయకుల చిత్రాలలో 'రాజు వెడలె రవితేజములలరగ' అన్నట్టుగా కథానాయకుణ్ణి బృందంతో పరిచయం చేసే గీతం తప్పని సరిగా వుంటోంది. ర్యాప్ సంగీతానికి, నృత్యానికి అనువుగా వుండడమే ఆ పాట అర్హత. పాటను తెరమీద చూస్తూ కుర్రకారు హీరో ఆటకు మురిసిపోతూ పాశ్చాత్య సంగీతానికనువైన శబ్దాలకు పరవశించిపోతున్నారు. ఈ బాణీకి పరాకాష్ఠగా-

"హీ! హీరాధి హీరుడా స్టారాతిస్టారుడా గ్రేటాతిగ్రేటుడా..!  
 - చంద్రబోస్, అందరివాడు (2005)

వంటి పాటలు వస్తున్నాయి. ఆ పైన అర్థం లేని పదప్రయోగాలు ఆందోళనను కలిగిస్తున్నాయి. ఈ దశలోని మరో ప్రత్యేకత కవిత్వం పాలుకాని, చమత్కారం కాని లేని - వచన ధోరణిలో (ప్రాజయిక్) సాగే సంవాదాలు యుగళగీతాలుగా రావడం. పాదాల చివర అంత్యప్రాసలు వుంటే చాలు - అది కవిత్వమని భ్రమపడ్డం కొందరు కొత్తరచయితల అపరిపక్వతకు నిదర్శనం.

ప్రతి చిత్రానికి నాలుగయిదు యుగళగీతాలు అవసరం కావడంతో ప్రతిపాదించవలసిన నూతనాంశం లేక, సందర్భం దొరకక - యుగళగీతాలు 'హిట్' కావడం లేదని వర్ధమాన రచయితలు వాపోతున్నారు. జానపదాల ఒడుపు తెలియక కృతకమైన బాణీలలో భాషావిన్యాసాలతో జానపద గీతాలకు రూపకల్పన చేస్తున్నారు.





కరిగే కర్పూరం నీవై ఆశలకే హారతివై

॥రాలి॥

చరణం 2 అనుబంధమంటేనే అప్పులే  
కరిగే బంధాలన్నీ మబ్బులే  
హేమంతరాగాల చేమంతులే వాడిపోయె  
తన రంగు మార్చింది రక్తమే  
తనతో రాలేనంది పాశమే  
దీపాల పండక్కి దీపాలే కొండెక్కిపోయె  
పగిలే ఆకాశం నీవై జారిపడే జాబిలివై  
మిగిలే ఆలాపన నీవై, తీగతెగే వీణీయవై...

॥రాలి॥

వైణీకురాలైన కథానాయిక భర్తను పోగొట్టుకొన్న సందర్భంలో ఆమె నిస్సహాయ దయనీయ స్థితిని వర్ణించిన కరుణరస స్లావితమైన నేపథ్యగీతం యిది. ఔచితీ వంతమైన పద ప్రయోగం, సున్నితమైన తాత్త్వికస్పర్శతో హృదయాన్ని తాకే గేయం యిది. పాట పాడవునా హృద్యమైన రూపకాలు, కవితాత్మకమైన వ్యక్తీకరణలు, ఆర్ద్రమైన అనుబంధాల ఆవిష్కరణలు.. గుండెను బరువెక్కించి, కళ్లను చెమరింపచేసి ఈ పాట అర్హతను నిరూపిస్తాయి.

2003వ సంవత్సరానికి జాతీయబహుమతి పొందిన 'రాగూర్' చిత్రంలోని పాటను సుద్దాల అశోక్తేజ రాయగా మణిశర్మ స్వర రచన చేశారు.

పల్లవి: నేను సైతం ప్రపంచాగ్నికి సమీధనాక్కటి ఆహుతిచ్చాను !  
నేను సైతం విశ్వవృష్టికి అశ్రువాక్కటి ధారపోశాను !  
నేను సైతం భువనఘోషకు వెర్రిగొంతుక విచ్చిద్రోశాను !

చరణం 1 అగ్నినేత్ర మహోగ్రజ్వాల దాచిన ఓ రుద్రుడా  
అగ్నిశిఖలను గుండెలోతున అణచిన ఓ సూర్యుడా  
పరశ్వధమును చేతబూనిన పరశురాముని అంశవా  
హింసనణచగ ధ్వంసరచనను చేసిన ఆచార్యుడా  
మన్నెం వీరుడు రామరాజు ధనుష్టంకారానివా ?  
భగత్సేంగ్ కడసారి పలికిన ఇంక్విలాబ్ శబ్దానివా ?

చరణం 2 అక్రమాలను కాలరాసిన ఉక్కుపాదం నీదిరా  
లంచగొండుల గుండెలో నిదురించు సింహం నీవెరా

ధర్మదేవత నీడలో పయనించు యాత్రే నీదిరా  
కనులు కప్పిన న్యాయదేవత కంటి చూపెనాపురా  
'సత్యమేవ జయతి'కె నిలువెత్తు సాక్ష్యం నీవెరా  
అక్షలాది ప్రజల ఆశాజ్యోతివై నిలిచావురా

॥నేను॥

ఈ పాట పల్లవి శ్రీశ్రీ 'మహాప్రస్థానం'లో 'జయభేరి' ఖండికలోనిదని న్యాయ నిర్ణేతలకు తెలుసో లేదో కాని ఆధునిక కవిత్వం మీద ఏపాటి అభిమానమున్నవాడికైనా తెలుస్తుంది. చరణాల్లోని ధ్వంసరచన వంటి పదబంధాలు కూడా శ్రీశ్రీవే ! అందువల్ల ఈ గీత బహుమతి శ్రీశ్రీ అశోక్ తేజలకు సంయుక్తంగా ప్రకటించాలి. లేదా అశోక్ తేజయే ఇంతకంటే ఉత్తమంగా రాసిన గేయాలున్నాయి. వాటిలో దేనికైనా ఇవ్వవలసింది! ఇక 'జాతీయబహుమతి'కి సంబంధించినంతవరకు శ్రీశ్రీ పాటకు అశోక్ తేజ పాటకు 'పొరపాటు'లో యాదృచ్ఛికమైన సామ్యం వుంది. శ్రీశ్రీ 'ప్రతి మనిషి తొడలు గొట్టి సింహాలై గర్జించాలి' అంటూ 'వచనం' విషయంలో వ్యాకరణ దోషానికి పాల్పడినట్టే అశోక్తేజ 'లంచగొండుల గుండెలో నిదురించు సింహం నీవెరా' (లంచగొండుల గుండెల్లో అని వుండాలి) అని వచనం విషయంలోనే పొరబడ్డారు. ఈ పొరపాటు తెలుగు పాటకు అచ్చొచ్చిందనీ, ఇలాంటి అల్పదోషంవుంటే తప్ప అంత ఘనమైన పురస్కారం దక్కదనీ అనుకోవాలి! ఏమైనా శబ్దార్థపరమైన వీరరసస్ఫూర్తిగల గేయాన్ని రాసి తెలుగుపాటకు మూడవ సారి జాతీయబహుమతిని తెచ్చిన అశోక్తేజను అభినందించాలి !

వాగ్గేయకారుల దారిలో..

గత దశలో శంకరాభరణంలా ఈ దశలో సంగీత పరంగా సంచలనాన్ని సృష్టించిన చిత్రం అన్నమయ్య! వి.యం.సి. (ప్రాడక్షన్స్) వారి ఈ చిత్రంలో 20 పాటలుండగా- వాటిలో పదిహేను అన్నమయ్య కీర్తనలను యథాతథంగా ఉపయోగించారు. మిగిలిన వాటిలో నాలుగింటిని రచించిన వేటూరి అన్నమయ్యను తలపించేశారు. ఈ చిత్రానికి సంగీత దర్శకత్వం వహించిన యం.యం. కీరవాణి, ఎక్కువ కీర్తనలను పాడిన బాలు - అన్నమయ్య కీర్తనలలోని పావిత్ర్యాన్ని, భక్తితత్వాన్ని, సాహిత్య సుగంధాలను పరిమళింపజేశారు.

- 1. వినరో భాగ్యము విష్ణు కథ...
- 2. అదివో అల్లదివో శ్రీహరి వాసము...
- 3. పాడగంటిమయ్యా మిమ్ము పురుషోత్తమా..

4. విన్నపాలు వినవలె వింతవంతలు..
5. మూసిన ముత్యాలకేలే మొరగులు...
6. కొండలలో నెలకొన్న కోనేటి రాయుడు వాడు..
7. నిగమ నిగమాంత వర్ణిత - మనోహర రూప..
8. బ్రహ్మ కడిగిన పాదము..

వంటి అన్నమయ్య ప్రసిద్ధ కీర్తనలన్నీ చల్లని పిల్లగాలుల్లా పాశ్చాత్య సంగీతపు దుమారంలో ఉక్కిరి బిక్కిరవుతున్న శ్రోతలకు సేదతీర్చాయి. ఈ చిత్రానికి వేటూరి సమకూర్చిన -

ఏలే ఏలే మరదలా పాట మొదటి పంక్తితో పాటు -

గాటపు గుబ్బలు కదలగ కులికేపు  
మాటల తేటల మరదలా

అనే పంక్తులు యథాతథంగా అన్నమయ్య కీర్తన నుండి గ్రహించినవే. అయితే మిగతా పంక్తులలో అదే శైలిని స్ఫురింప చేయడం వేటూరి ప్రత్యేకత.

అలాగే -

‘అస్మదీయ మగటిమి - తస్మదీయ తకథిమి..’

యుగళగీతంలో -

‘ఎపుడెపుడని ఎద ఎద కలిపే ఆ పని

రేపని మరిమాపని క్షణమాపని మాపని..’

వంటి పంక్తులలో శైలి, శబ్దాలంకారాలు వేటూరి ‘పని’ తనాన్ని చాటతాయి.

ఈ చిత్రంలో జె.కె. భారవి

పదహారు కళలకు ప్రాణాలైన - నా ప్రణవ

ప్రణయ దేవతలకు ఆవాహనం

అనే పాటకు అన్నమయ్య ‘షోడశ కళానిధికి షోడశోపచారములు’ కీర్తన ఆధారం.

‘మిస్టర్ పెళ్లాం’ (1993) చిత్రంలో త్యాగరాజ కృతి పల్లవి ఆధారంగా కథానాయిక వంపుల సొంపులను వర్ణిస్తూ -

పల్లవి: సాగసు చూడతరమా, నీ సాగసు చూడతరమా

నీ ఆపసోపాలు, నీ తిపిశాపాలు

ఎర్రన్నికోపాలు, ఎన్నెల్లో దీపాలు.. అందమేసుమా

॥సాగ॥

అరుగుమీద నిలబడి నీ కురులను దువ్వే వేళ  
చేజారి న దువ్వెన్నకు బేజారుగ వంగినపుడు  
చిరుకోపం చీరగట్టి సిగ్గును చెంగునదాచి  
పక్కుమన్న చక్కదనం పరుగోపరుగెత్తినపుడు...

అంటూ వేటూరి రాసిన గీతంలోని ‘సాగసు’ చూసినా చెప్పినా చాలదు - విని ఆస్వాదించవలసిందే !

‘చూడాలనివుంది’ (1998) లో వేటూరి రచించిన

‘యమహానగరి కలకత్తాపురి

నమహో హరిగిలి హారావారధి

చిరుత్యాగరాజు నీ కృతినే పలికెను మరి..!

పాట పట్నం సుబ్రహ్మణ్య అయ్యర్ ‘రఘువంశ సుధాంబుధి చంద్ర..’ అనే కీర్తన ద్వారా ప్రచారమైన కదన కుతూహల రాగంలో మనోహరంగా సాగి ఆబాల గోపాలాన్ని అలరించింది. మహానగరికి ముందు ‘య’ చేర్చడం, త్యాగరాజుకు ముందు కథానాయకుణ్ణి స్ఫురింపజేస్తూ ‘చిరు’ చేర్చడం - వేటూరి శైలికి చెందిన ధ్వని రహస్యాలు. అయితే ఈ పాటలో శ్రోతలకు సందేహాన్ని కలిగించే త్యాగరాజు కృతి ప్రసక్తి అనుచితం.

త్యాగరాజు స్వామి పంచరత్నాలలో ఒకటైన ‘సాధించెనే మనసా’ అనే కృతిలోని ‘సమయానికి తగు మాటలాడ..’ అనే పంక్తిని తీసుకొని ‘సీతారామయ్యగారి మనవరాలు’ చిత్రంలో ఈ కృతిని ఉపయోగించారు.

‘సీతయ్య’ చిత్రంలో చంద్రబోస్ -

సమయానికి తగుసేవలు సేయనీ... నీ శ్రీవారిని

ఇనాళ్లుగా శ్రమియించిన ఇల్లాలిని... యిక సేవించనీ ఈ శ్రీ వారిని...

అనే పాటను రాసి ఆ దారిలో పయనించడానికి ప్రయత్నించడం హర్షణీయం!

పరిమళించే భావుకత :

సహృదయులను పరవశింపజేసే భావుకత, అలంకార పరిమళాలు గల పాటలెన్నో ఈ దశలో వచ్చాయి. మచ్చుకి కొన్ని -

1. అనగనగా ఆకాశం వుంది, ఆకాశంలో మేఘం వుంది

మేఘం వెనకా రాగం ఉంది, రాగం నింగిని కరిగించింది.  
 కరిగే నింగే చినుకయ్యింది, చినుకే చిటపట పాటయ్యింది  
 చిటపట పాట తాకిన్నేల చిలుకలు వాలే చెట్టయ్యింది  
 ఆ చిలుక నువ్వేకావాల, నా రాచిలుక నవ్వేకావాలి  
 రాగాల గువ్వేరావాలి - అనురాగాల మువ్వే మోగాలి..

-నువ్వే కావాలి (2000), సిరివెన్నెల.

ఈ పాటలో 'కలికిచిలుక' ఆకాశం నుంచి దిగి వచ్చిన తీరు 'ఏకావళి' 'ముక్తవదగ్రస్త' అలంకార నమన్వితంగా అందంగా భావించబడింది. భావానికనుగుణమైన శబ్దజాల ప్రవాహంతో పాట సంగీతామృతంగా జాలువారింది.

2. చినుకు చినుకు అందెలతో

చిటపట చిరునవ్వుడితో  
 నీలిమబ్బుకురుల ముడిని  
 జారనిడిచి ఒళ్లుమరచి  
 వానజాణ ఆడింది వయ్యారంగా  
 నీళ్లపూలు జల్లింది సింగారంగా

-మాయలోడు (1993) - జొన్నవిత్తుల

వానను జాణగా రూపించి, వానను నర్తిస్తున్న స్త్రీలా వూహిస్తూ రాసిన ఈ పాటను వింటుంటే, నృత్యానికి అత్యంతానుకూలంగా సాగిన పాటను తెరమీద చిత్రీకరణలో చూస్తుంటే చిరువానలో తడిసినంత అనుభూతి కలుగుతోంది.

3. ఆనందమానందమాయె మది ఆశలనందనమాయె

మాటలు చాలని హాయె ఒకపాటగ మారినమాయె  
 కాలమే పూలదారి సాగనీ, గానమే గాలి లాగ తాకనీ  
 నీ స్వరం నాదిగా ఈక్షణం పలుకనీ...  
 నువ్వు నడుచు దారుల్లో పూలు పరిచి నిలుచున్నా  
 అడుగుపడితె గుండెల్లో కొత్తసడిని వింటున్నా  
 నీలికళ్లముంగిట్లో నన్ను వేను కనుగొన్నా  
 నిండుగుండె గుమ్మంలో తోరణంగా వేసున్నా  
 రాగమాల రమ్మంటూ స్వాగతాలు పలికింది  
 ఆగలేని వేగంలో ఆశ అడుగు వేసింది

జతగ నీవు చేరాకే బ్రతుకు తీపి తెలిసింది  
 రెప్పపాటులోకంలో కలలకోన కదిలింది

-శుభాకాంక్షలు (1997) సామవేదం షణ్ముఖ శర్మ

అనుభూతిని అలంకారికంగా అత్యంత సుకుమారంగా అక్షరబద్ధం చేసిన ఈ ప్రణయగీతం సంగీత సాహిత్య ప్రియులను ఆనందంలో ఓలలాడించింది. ఇలాంటి అద్భుతమైన పాటల్ని రాసిన కవిని ఆధ్యాత్మికరంగం వైపు వెళ్లిపోనివ్వడం పరిశ్రమ అనివేకం !

4. కొమ్మా కొమ్మా విన్నావమ్మా కోయిలవస్తోంది  
 వస్తూ వస్తూ తనతో వెన్నెల వెలుగులు తెస్తోంది  
 ఏవమ్మా మరుమల్లీ, తోరణాలు కడతావా ?  
 చిలకమ్మా ఎదురేగి స్వాగతాలు చెపుతావా ?  
 పూల పాదరిల్లే రమ్మందనీ...  
 విన్నావమ్మా తీయని వేణువు రమ్మను పిలుపులని  
 చూశానమ్మా స్వాగతమంటూ తెరిచిన తలుపులని..

-నువ్వు వస్తావని (2000) ఇ. సత్యనారాయణమూర్తి

సి.నా.రె. రచనను తలపించే పదభావసౌకుమార్యంతో నడిచిన ఈ ప్రణయ యుగళగీతం పాదవునా రచయిత ఇ.యస్.మూర్తి భావుకత గుబాళించింది.

ఇంకా ఇలాంటి పరిమళభరితాలైన పాటలెన్నో ఈ కాలంలో వికసిస్తున్నా చిత్ర పరిశ్రమ ఈ రచయితలను సరిగా వినియోగించుకోవడం లేదనిపిస్తుంది.

చైతన్య శంఖాలూ - సందేశాత్మకాలూ...

సమకాలీన సమస్యలపై స్పందిస్తూ, సమాజాన్ని జాగృతం చేస్తూ కర్తవ్యాన్ని ప్రత్యక్షంగానూ పరోక్షంగానూ ప్రబోధించిన పాటలు, మంచి-చెడులను వివేచించే వ్యాఖ్యలతోను సందేశాలతోను ముడిపడిన పాటలు-ఈ శకంలో అసంఖ్యాకంగా వచ్చాయి. ఆర్. నారాయణమూర్తి వంటివారు పట్టు విడువకుండా విప్లవ చిత్రాలను నిర్మిస్తున్నప్పటికీ 'ఎర్రసైన్యం' వంటి కొన్ని సినిమాల్లో పాటలు తప్ప ఎర్రపాటలు గత దశల్లోలా జనం నోళ్లలో నానడం లేదు. అటువంటి ముద్రలేకుండా అభ్యుదయ దృక్పథంతో తీసిన సినిమాల్లోని పాటలు జనాన్ని ఆకట్టుకొన్నాయి, ఆలోచింపజేశాయి.

(1) స్వతంత్ర భారతదేశంలోని అరాచకాన్ని, ఈ అస్తవ్యస్త వ్యవస్థలోని అన్యాయాన్ని ఎండగడుతూ ఆవేదనతో రాసిన మూడుపాటలకు నందీపురస్కారాలు లభించాయి -

6. సురాజ్యమవలేని స్వరాజ్యమెందుకని,  
 సుఖాన మనలేని వికాసమెందుకని,  
 సుమాల బలికోరే సమాజమెందుకని,  
 అడుగుతోంది అదిగో ఎగిరే భరతపతాకం  
 తెలుసుకోండి ఆ తల్లి తపనలో నేటి కన్నీటి కథనం  
 త్రిశంకు స్వర్గంలో తను త్రివర్ణస్వప్నమని  
 విషాదవర్షంలో తను వివర్ణ చిత్రమని..!

-చిత్రం : గాయం (1993)  
 రచన : సిరివెన్నెల సీతారామశాస్త్రి

ఈ పాట రచయిత సినిమాకోసం రాసింది కాదు; ముందుగా రాసిపెట్టుకొన్నది. ఈ పాట నచ్చి, రామ్ గోపాలవర్మ ఫోను చేసి 'మీ పాట కోసం నేనో సినిమా తీస్తున్నాను' అన్నారట! ఈ సందర్భంగా సీతారామశాస్త్రి 'పాటను ప్రేరణగా తీసుకొని ఓదర్చుకుడు.. అదీ రామ్ గోపాలవర్మలాంటి స్థాయిగల దర్శకుడు ఒక చిత్రాన్ని నిర్మించడానికి పూనుకోవడం అనేది నా చలనచిత్ర జీవితంలో జరిగిన గొప్ప సన్మానంగా భావిస్తాను' అని రాశారు. అలా పాట కోసం సినిమా తీయడం సిరివెన్నెల' కు మాత్రమే కాదు; తెలుగు సినిమాపాటకే గర్వకారణం! ఇలా సిరివెన్నెల రచించిన 'జగమంత కుటుంబం నాది' అనే మరోపాట కోసం కృష్ణవంశీ 'చక్రం' సినిమాను నిర్మించారట!

(ఆ) అర్థశతాబ్దపు అజ్ఞానాన్నే స్వతంత్ర మందామా ?  
 స్వర్ణోత్సవాలు చేద్దామా ?  
 ఆత్మవినాశపు ఆరాచకాన్నే స్వరాజ్యమందామా ?  
 దానికే సలాము చేద్దామా ?  
 శాంతికపోతపు కుత్తుక తెంచి తెచ్చిన బహుమానం  
 రక్షపు సిందూరం !

3. సిరివెన్నెల తరంగాలు - పుట 82

నీ పాపిటలో భక్తిగ దిద్దిన ప్రజలను చూడమ్మా  
 ఓ పవిత్ర భారతమా ||

చిత్రం : సిందూరం (1997) - రచన : సిరివెన్నెల

భారతదేశ స్వర్ణోత్సవాలకు సందర్భ శుద్ధిగల గీతమిది. చక్కని సామాజిక స్పృహతో ధ్వనితో నడిచిన ఆలోచనాస్ఫోరకమైన గేయమిది.

'అన్యాయాన్ని సహించని శౌర్యం  
 దౌర్జన్యాన్ని దహించే ధైర్యం  
 కారడవుల్లో క్రూరమృగంలా దాక్కొని వుండాలా  
 వెలుగుని తప్పుకు తిరగాలా...?'

అనే చివరి చరణం తీవ్రవాద ఉద్యమానికి సంబంధించింది. నక్కలైట్లకు పోలీసులకు మధ్య జరుగుతున్న సంఘర్షణను వాచ్యం చెయ్యకుండా చెప్పిన తీరు హృద్యంగావుంది.

(ఇ) బుద్ధభూమి రుద్రభూమి అయ్యింది  
 వేదభూమిలో వేదన మిగిలింది  
 ధర్మభూమికే నేడు చెదపట్టింది  
 దాన్ని నిప్పులతో కడిగే ఆరోజు వచ్చింది...

చిత్రం : రాఘవయ్యగారి అబ్బాయి (2000) - రచన : వెన్నెలకంటి

పల్లవి ప్రయోజనం తెలిసిన రచయిత పాటలోని ఆవేదన నంతటినీ పల్లవిలోనే ప్రకటించారు. సుధామధురమైన ప్రణయ గీతాలనెన్నిటినో రాసిన వెన్నెలకంటి కలం నుంచి వెలువడిన వైవిధ్య భరితమైన వేదనాగీతం యిది.

(2) పల్లె తెల్ల వారుతున్నదా  
 పల్లె బతుకు తెల్లవారుతున్నదా  
 కోడికూతలతోని తెల్లవారె పల్లె  
 పాలధారలతోని తెల్లవారె పల్లె  
 జీపు చప్పుళ్లతో, బూట్ల తొక్కిళ్లతో  
 లాఠీల దెబ్బల తుపాకీ మోతల్ల...

||పల్లె||

చిత్రం : ఎన్కౌంటర్ (1997) - రచన : సుద్దాల అశోక్ తేజ

ఈ పాట కూడా ఈ కోవకు చెందిన పాటల్లో విశిష్టమైంది. ఇందులో 'ఎన్కౌంటర్'ల వల్ల పల్లెలోని అందాలు, ఆనందాలు, స్వచ్ఛత కరువవుతున్నాయనే ఆర్థి వుంది.

ఏ యింట్లో చూసినా ఏ కంట్లో చూసినా  
పాము పడగల కింద పక్షులు ఉన్నట్లు  
మిన్నులున్న పిడుగు మీద పడుతున్నట్టు...

వంటి పంక్తులు ఆలంకారికమైన కవిత్వస్పర్శతో పాటకు గుర్తింపును తీసుకొచ్చాయి.

ఇంకా ఇలాంటి భావతీవ్రతతో ఆవేశాన్ని రగిలించే పాటలను సిరివెన్నెల సీతారామశాస్త్రి, సుద్దాల అశోక్తేజ ఈ దశలో ఎక్కువగా రాశారు.

**అనుబంధాలూ - కవితా సుగంధాలూ...**

నానాటికీ అనుబంధాలు అపురూపమైపోతున్న ఈ యాంత్రికయుగంలో మండు టెండలో మంచిగంధంలా మానవీయ సంబంధాలను గురించి ఈ దశలో సినిమా రచయితలు రాసిన పాటలు అందర్నీ ఆనందింపజేస్తున్నాయి.

1. కంటేనే అమ్మ అని అంటే ఎలా ?  
కడుపు తీసి లేని అమ్మకూడ బొమ్మే కదా ?

- సి. నారాయణ రెడ్డి, ప్రేమించు

అసలైన అమ్మతనం అంటే ఏమిటో నిర్వచించిన ఈ పాటకు 2001 సంవత్సరానికి నందీ పురస్కారం కూడా లభించింది.

2. ఒక్క క్షణం... ఒక్క క్షణం... గరిమల నీ మురిపెపు ముద్దుల  
మొలకొచ్చేదిక ఒక్కక్షణం.. ఒక్కక్షణం...

... ..  
తొమ్మిది మాసాలలో కెవ్వు కెవ్వున తొలికేక పెట్టగా  
శోకంలో పుట్టినంట రామాయణమూ  
శ్లోకంగా పెరుగునంట జన్మల రుణమూ  
ఆ రుణానుబంధమే ఈ శిశుజననం.. !

-వేటూరి, స్వరాభిషేకం

జననం జననాంతర బంధమనే సృష్టిరహస్యాన్ని విప్పే పాట !

3. నోరార పిలిచినా పలుకని వాడనా  
మనసున మమతలున్న మనిషిని కానా...

-సిరివెన్నెల, అల్లుడుగారు వచ్చారు

మనస్వినీ పురస్కారం పొందిన ఈ పాటలో -

'అయినవాళ్లు వున్న లోగిళ్లలో  
ఆయువాగిపోదు నూరేళ్లతో'

అనే పంక్తులు కౌటుంబికమైన అనుబంధాలకు అద్దం పడతాయి.

4. అపురూపమైన దమ్మ ఆడజన్మ  
ఆ జన్మకు పరిపూర్ణత ఇల్లాలమ్మా  
మగవాని బ్రతుకులో సగపాలు తనదిగా  
జీవితం అంకితం చేయగా..

- సిరివెన్నెల, పవిత్రబంధం

అర్ధాంగి అనే బంధానికి అందమైన నిర్వచనం ఈ పాట.

5. చిలకా ఏతోడులేక ఎటేపమ్మా ఒంటరినడక  
తెలిసీ అడుగేసినావె ఎడారంటి ఆశల వెనక  
మంగళసూత్రం అంగడినరుకా కొనగలవా చేజారాక ?  
లాభం ఎంతొచ్చిందమ్మా సాభాగ్యం అమ్మేశాక ?

- సిరివెన్నెల, శుభలగ్నం

మాంగల్యబంధం గొప్పతనాన్ని చెప్పే ఈపాటలో అనురాగానికి మించిన ధనం లేదని రచయిత సందేశం.

6. చిరునవ్వుల వరమిస్తావా  
చితినుంచి బ్రతికొస్తాను  
మరుజన్మకు కరుణిస్తావా ?  
ఈ క్షణమే మరణిస్తాను.

వెన్నెలకంటి 'చిరునవ్వుల వరమిస్తావా?' చిత్రం కోసం రాసిన ఈపాట ప్రేమికులకు తారకమంత్రంలా ప్రచారాన్ని పొందింది.

7. మల్లెతీగకు పందిరివోలే మస్కసీకటిలో వెన్నెలవోలే  
నీపాదం మీద పుట్టుమచ్చవై చెల్లెమ్మా  
తోడబుట్టిన రుణం తీర్చుకుంటనే చెల్లెమ్మా

-గద్దర్, ఒరేయ్ రిక్షా

1995 సంవత్సరానికి మనస్వినీ పురస్కారం పొందిన ఈ పాటలో గద్దర్ చెల్లెలిపై అన్న అనురాగాన్ని అపూర్వంగా చెప్పారు.

8. లాలపోసి కాటుకపెట్టి అమ్మలా చూసి  
వేలుపెట్టి నడకలు నేర్చి నాన్నగా మారి  
అన్నంటేనే అన్నీ అని, నన్నంటే వుంటాడని  
మా అన్నని యిచ్చి దేవుడు దేవుడు అయ్యాడు

- ఇ.యస్.మూర్తి, కలవారి చెల్లెలు కనక మహాలక్ష్మి

ఇది అన్నా చెల్లెళ్ల అనుబంధాన్ని మళ్ళీ చెప్పిన పాట.

9. తెంచుకొంటె తెగిపోతుందా దేవుడు వేసిన బంధం  
తెలుసుకో నీజీవితగమ్యం, పెంచుకోమ్మ అనుబంధం  
ఏడు అడుగులూ నడిచినవాడె ఏడుజన్మలూ తోడుంటాడు  
భర్తగా నిను భరించువాడె బ్రతుకు దీపం వెలిగిస్తాడు  
అతని హృదయమె నాతిచరామి, అగ్నిహోత్రమె అందుకు హామీ

-వెనిగళ్ల రాంబాబు, ప్రేయసి రావే

భార్యాభర్తల అనుబంధంలో గాయం ఏ ఒక్కరిదైనా కన్నీళ్లు ఇద్దరివీ అని చెప్పిన ఈ పాట మనస్వినీ ప్రత్యేక పురస్కారాన్ని అందుకొంది.

10. ఎక్కడో పుట్టి ఎక్కడో పెరిగి ఇక్కడే కలిశాము  
చదువులమ్మ చెట్టునీడలో  
వీడలేమంటు వీడుకోలంటు వెళ్లిపోతున్నాము  
చిలిపితనపు చివరి మలుపులో

-చంద్రబోస్, స్టూడెంట్ నెం. 1

విద్యార్థుల అనుబంధాన్ని వివరించే ఈ పాట మనస్వినీ పురస్కారాన్నందుకొంది; విద్యాసంస్థల వీడ్కోలు సభల్లో మారుమ్రోగుతోంది.

ఇలాంటి సునాసనలకు అవధులేమిటి?

‘ఇలా యిన్ని సుగుణాలు కలిగిన పాటలుంటే ఈ శకాన్ని ‘తమోమయం’గా పేర్కొనడం భావ్యమా?’ అని మళ్ళీ కొందరికి సందేహం రావచ్చు. పాశ్చాత్యప్రభావితమైన సంగీతపు హోరులో ఇలా వినిపించే పాటలు కొన్ని మాత్రమేననీ, ఇలాంటివి కూడా పదివేల పాటల్లో స్వల్ప శాతమనీ రచయిత మనవి.

#### 4. ‘గీత’ లూ - రాతలూ !

ఈ సమీక్షను ముగించే ముందు ఈ దశలో (1992-2004) సినిమాపాటలు రాస్తున్న రచయితల గురించి ముచ్చటించుకోవాలి. ఈ దశలో వాసి గల గీతాల రాశిలో ముందున్న రచయిత సిరివెన్నెల సీతారామశాస్త్రి. పురస్కారాల కర్తమైన పాటల పరిశీలనలో ఎక్కువ సంఖ్యలో నిలిచినవి సిరివెన్నెల పాటలే. వేటూరి అనన్య సాధ్యమైన వైవిధ్యం గల పాటలు రాసినప్పటికీ వ్యక్తిగత కారణాల వలన కొన్ని చిత్రాలకు మాత్రమే పరిమితమయ్యారు. కేవలం ఈ యిద్దరి పాటల వల్ల విజయవంతమైన చిత్రాలెన్నో ఈ దశలో వచ్చాయి. వాటికి పెళ్లి సందడి, నువ్వే కావాలి, నా మనసంతా నువ్వే, యమలీల, శుభసంకల్పం, పవిత్రబంధం, రాజా, వర్షం, అన్నమయ్య, చూడాలని వుంది, మనోహరం, ఆనంద్, మిస్టర్ పెళ్లాం మొదలైనవి ఉదాహరణలు మాత్రమే. ముందుదశలో కొద్దో గొప్పో గుర్తింపు పొందిన ఎందరో రచయితలు ఈ దశలో పరుగుపందెంలో వెనకబడిపోయారు.

#### ఈ ఇద్దరూ ...

ఇరవయ్యేళ్లకు పైగా సినీరంగంలో నిలబడి తమదైన ఉనికిని నిరూపించు కుంటున్న ఇద్దరు ప్రతిభావంతులైన రచయితలు - వెన్నెలకంటి, భువనచంద్ర. ఇద్దరూ ‘డైరెక్ట్ టేక్’ తెలుగుచిత్రాలకే గాక అనువాద చిత్రాలకూ, బుల్లితెర ధారావాహికలకూ.. ఎడతెరిపి లేకుండా రచనలు చేస్తున్నారు.

పూర్వదశలో కూడా సినిమాపాటల్ని అలంకార సమన్వితంగా రాసిన వెన్నెలకంటి ఈ దశలోనూ తన ప్రయోగాలను కొనసాగిస్తున్నారు.

మచ్చుకి -

సంగమంలో సంబరం  
సంబరంలో స్వాగతం  
స్వాగతం ఈ జీవితం  
జీవితం నీకంకితం

- తపస్సు (1994)

అనే పాట పాడవునా ముక్తపదగ్రస్త అలంకారాన్ని నిర్వహించారు.

**ఒహో ఒహో ఒహో బుల్లి పావురమా  
అయ్యో పాపం అంటే అది నేరమా  
అతివల కింత పంతమా  
అలకలు వారి సొంతమా**

- బృందావనం (1992)

వంటి పాటలలో పాతతరం కవులను తలపింపజేయడమే కాక, అనేక పెద్ద చిత్రాలలో జనరంజకమైన పాటలను రాస్తున్నారు. సినీగేయ రచనలో పాత కొత్తల మేలు కలయిక వెన్నెలకంటి బాణీ.

గత దశల్లో స్పీడ్ ట్యూన్స్ కి పాటలు రాయడంలో పేరుపొందిన భువన చంద్ర ఈ దశలో తమదిశను మార్చుకొన్నారు -

**'జాజిమల్లె తెల్లచీర కట్టుకొంటె...<sup>1</sup> పాటలోని -**

**సందెపొద్దు ఓ మంచిమాట చెప్పిపోతే  
సాగరాలె కౌగిట్లో వాలిసాక్షులైతే  
నడిపించు నన్ను ఏడడుగులు  
నీతో నేను నడిచి వచ్చేను ఏడేడు జన్మలు..**

- చిన్నబబ్బాయి (1997)

**2. ఊహల పల్లకిలోన ఊరేగుతున్నది వధువు  
చిరుచిరు పెదవులపైన ఊరుతున్నది మధువు**

-ఆమె (1994)

వంటి మధుర భావనలు ఈ మార్పుకు నిదర్శనాలు లయ జ్ఞానంతో బాణీలకు వేగంగా పాటలు రాసే సమర్థులలో భువన చంద్ర ఒకరు.

**ఆ నలుగురూ..**

కేవలం ఈ దశలోనే రంగప్రవేశం చేసి విస్తృతంగా సినిమాపాటలు రాస్తూ తమవునికిని రుజువు చేసుకొన్న నలుగురు రచయితలూ -

చంద్రబోస్, సుద్దాల అశోక్తేజ, కులశేఖర్, భాస్కరభట్ల రవికుమార్.

వీరిలో బాణీకి అలవోకగా పాటరాయగలిగిన నేర్పుతో సంఖ్యాపరంగా ఎక్కువ జనరంజకమైన పాటలు రాసిన యువకుడు చంద్రబోస్. 'మంచుకొండల్లోన చంద్రమా-చందనాలు చల్లిపో' అనే పాటతో రంగ ప్రవేశం చేసిన చంద్రబోస్ నిత్య ప్రయోగశీలి. కొత్తదనం కోసం తపన, సరళమైన శైలి, వ్యక్తిత్వ వికాస ప్రబోధం చంద్రబోస్ పాటల్లోని ప్రత్యేకతలు.

'స్టూడెంట్ నెం. 1 చిత్రంలోని పాటకు మనస్వినీ పురస్కారాన్ని, 'ఆది' (2002) లోని 'నీ నవ్వుల తెల్లదనాన్ని నాగమల్లి అప్పడిగింది..' అనే పాటకు, 'నేనున్నాను' (2004) లోని 'చీకటితో వెలుగే చెప్పెను నేనున్నాని' పాటకు నందిపురస్కారాలను అందుకున్నారు.

**తెలుగుజాతి తియ్యదనం**

**తెలుగుజాతి గొప్పతనం**

**తెలుసుకొన్న వాళ్లకి**

**తెలుగే ఒక మూలధనం**

- నువ్వులేక నేనులేను (2002)

అనేపాటలోని భాషాభిమానం -

**మానంగానే ఎదగమని మొక్కనీకు చెబుతుంది**

**ఎదిగిన కొద్దీ ఒదగమని అర్థమందులో వుంది**

**అపజయాల కలిగిన చోటే గెలుపు పిలుపు వినిపిస్తుంది**

**ఆకులన్ని రాలిన చోటే కొత్త చిగురు కనిపిస్తుంది**

- నా ఆటోగ్రాఫ్ స్పీట్ మెమొరీస్ (2004)

లోని ఆశావాద ప్రబోధం - చంద్రబోస్ పాటల్లోని వైవిధ్యానికి మచ్చుతునకలు.

సుద్దాల అశోక్తేజ ప్రజాకవి, స్వాతంత్ర్య సమరయోధుడు అయిన సుద్దాల హనుమంతు వారసుడు కావడం వల్ల పాట రక్తగతమైంది; విప్లవభావాల వైపు చూపు ప్రసరించింది. ఈ దశాబ్దకాలంలో జాతీయపురస్కారం వరకు అన్ని బహుమతులనూ అందుకొన్న కవి. మనస్వినీ పురస్కారం పొందిన 'ఓసేయ్ రాములమ్మ' చిత్రంలోని-

**'రామచక్కని తల్లి రాములమ్మా - రాములమ్మా**

**రాయాలె కూచున్న వెండుకమ్మా - ఎండుకమ్మా'**

మద్రాసు కళాసాగర్ అవార్డు (1996) పొందిన 'దళం' చిత్రంలోని -

**అవ్వనీకు దండమె - అక్కవ్వ నీకు దండమె**

**ఆలునీకు దండమె - అర్ధాంగి నీకు దండమె**

వంటిపాటలు అశోక్తేజకు మంచి పేరును, ప్రచారాన్ని తెచ్చాయి. ప్రతిగేయం లోనూ కనీసం ఒక్క పంక్తయినా గుర్తుపెట్టుకొనేలా వుండాలని అశోక్తేజ తపన.



కులశేఖర్, భాస్కరభట్ల - ఇద్దరూ యువకులు, సిరివెన్నెల సీతారామశాస్త్రి సాహిత్యాభిమానులు. ఇద్దరూ అనతికాలంలో అధిక సంఖ్యలో పాటలు రాసి గుర్తింపు పొందారు.

కులశేఖర్ తన మొట్టమొదటి చిత్రం, 'చిత్రం' (2000) లోని -

**'ఊహల పల్లకిలో ఊరేగించనా  
ఆశలవెల్లువై రాగం పలికించనా  
కలహంపై కబురులందివ్వనా  
నాపెదవుల మధువులే యివ్వనా...!**

అనే పాటకు మనస్వినీ పురస్కారాన్ని అందుకొన్నారు. వద ప్రయోగ వైచిత్ర్య కులశేఖర్ ప్రత్యేకత.

భాస్కరభట్ల యువతరాన్ని ఉర్రూతలూగిస్తున్న జనరంజకమైన పాటలన్ని రాయడంలో దిట్ట.

ఆయన 'ధనలక్ష్మీ ఐ లవ్ యు' చిత్రం కోసం రాసిన -

**ఓస్సామరీ ఓస్సామరీ పైసాలె మనిషి ఊపిరీ  
అంతేమరీ వుంటే సీరీ జేజేలు కొట్టరా మరీ  
ఎంత పెద్ద ప్రాణమైన డబ్బుతో సరీ  
ఆకాశవీధిలోని చందమామనీ  
భూమ్మీద కొక్కసారి దించదా 'మనీ'..**

పాట మీద సీతారామశాస్త్రి 'మనీ' పాట ముద్ర వున్నట్టే కొన్ని ఇతరగీతాల మీద కూడా ఆయన ప్రభావం కనిపిస్తుంది.

'వీడే' చిత్రంలో

**'ఉప్పెనెప్పుడూ చెప్పిరాదురా ఇంటి చుట్టమల్లె  
వచ్చినప్పుడే వెన్నుచూపక ఎదురుతిరుగు నువ్వే  
ఊరికొక్కడో నూటికొక్కడో నిప్పులాగ వుంటే  
దారుణాలకు అక్రమాలకు దారివుండదంటే..'**

వంటి సందేశాత్మకమైన పంక్తులను రాసిన భాస్కరభట్లకు ముందుగా వాలు గాలిలో ప్రయాణం చేసి స్థిరపడిన తర్వాత మంచిపాటలు రాయాలని కోరిక !

## ఏ వెలుగులకీ పరిశోధన ?

సినిమాపాట వ్యాపారంతో ముడిపడిన సాహిత్య ప్రక్రియ. అందువల్ల గీత రచనలో రచయితకు సంపూర్ణ స్వాతంత్ర్యం వుండదు. అతను దర్శకనిర్మాతల సూచన మేరకు పాట రాయవలసిన అగత్యముంది. వారు ఆదర్శాలకు పోయి చేతులు కాల్చుకోవడానికి సిద్ధంగా వుండరు గనుక అన్నీ కవితాత్మకమైన రసాత్మకమైన పాటలే రావడం, రాయడం సాధ్యం కాదు. ఎటోచ్చి అవకాశం, సందర్భం వచ్చినపుడు వాటిని ఉపయోగించుకొని రచయితలు ఉత్తమసాహిత్యాన్ని వెలువరించడానికి, కనీసం నీచమైన పాటలు రాయకుండా వుండడానికి - ఈ సమీక్ష దోహదం చేస్తుందని ఈ ప్రయత్నం.

అనేక సాహిత్య ప్రక్రియల ప్రభావం పడిన తెలుగు సినిమాపాట సామాన్యల కందుబాటులో లేని ఆ సాహిత్య సంపదను సరళమైన తన బాణీలో వారి కందిస్తోంది. వజ్రోత్పవానికిచేరువగా వున్న తెలుగుసినిమాపాట బాటలోని మలుపుల్ని మెరుపుల్ని అధ్యయనం చేసి తెలుగుసినిమాపాట చరిత్రను ప్రామాణికంగా రూపొందించడమే ఈ రచన లక్ష్యం. తీసుకొన్న పరిధి విస్తృతం కావడం వల్ల రాద్ధాంతాల కంటే సిద్ధాంత ప్రతిపాదనమే మేలనే దృష్టితో ఈ పుస్తకంలో సమాచారానికిచ్చిన ప్రాధాన్యం చర్చకివ్వలేదు.

ఈ వ్యాసాన్ని ముగించే ముందు ఓ విషయాన్ని స్పష్టం చెయ్యాలి. ఈ సిద్ధాంత వ్యాస పరిధికి లోబడి - అందుబాటులో వున్న పాటల్ని మాత్రమే ఉదాహరణలుగా స్వీకరించాను. ఈ పరిధిలోనికి రాని గొప్ప పాటలూ, చచ్చు పాటలూ చాలా వుండొచ్చు. వాటిని గ్రహించకపోవడంలో రచయితకు రాగద్వేషాలు లేవు. 'సత్యం బ్రూయాల్, ప్రియం బ్రూయాల్, నబ్రూయాల్ సత్యమప్రియమ్' అనే ఆర్కొక్తినను సరించి పాటలలోని దోషాల గురించి అతిగా స్పందించలేదు; సమకాలికుల రచనల గురించి చెప్పడం కత్తిమీద సాము. ఈ విషయంలో రచయిత చిత్తశుద్ధిని సహృదయులైన పాఠకులు గమనించే వుంటారు.

చివరిగా చిన్నమాట. సామాన్యుడి కందని ఏ కళయినా వ్యర్థం. ఈ శతాబ్దంలో సామాన్యుడు అమితంగా యిష్టపడుతున్న సినిమాపాట మీద చేసిన ఈ రచన అసామాన్యంగా కాదు - సామాన్యంగా వుండడమే రచయిత అభీష్టం - ఆశయం !



అనుబంధం : 1

**తెలుగు సినిమాలు (1931-2010)**

<b>1931 (1)</b> భక్త ప్రహ్లాద	ప్రేమవిజయం మాయాబజార్
<b>1932 (2)</b> పాదుకాపట్టాభిషేకం శకుంతల	లంకాదహనం వీరాభిమన్యు సంపూర్ణరామాయణం సతీతులసి సులోచన
<b>1933 (6)</b> చింతామణి పృథ్వీపుత్ర/నరకాసురవధ* రామదాసు (ఇంపీరియల్) రామదాసు (ఈస్టిండియా) సావిత్రి (కృష్ణా ఫిలిమ్స్) సావిత్రి (ఈస్టిండియా)	<b>1937 (10)</b> కనకతార తుకారాం దశావతారములు నరనారాయణ బాలయోగిని మోహినీరుక్మాంగద రుక్మిణీకల్యాణం విజయదశమి విప్రనారాయణ సారంగధర
<b>1934 (3)</b> అహల్య లవకుశ సీతాకల్యాణం	<b>1938 (10)</b> కచదేవయాని గులేబకావళి గృహలక్ష్మి చిత్రనళీయం జరాసంధ భక్త జయదేవ్ మార్కండేయ మాలపిల్ల మోహినీ భస్మాసుర సత్యనారాయణ వ్రతం- కాసులసేరు-చల్మోహనరంగా*
<b>1935 (6)</b> అనసూయ కువేల శ్రీకృష్ణలీలలు శ్రీకృష్ణ తులాభారం సక్కుబాయి హరిశ్చంద్ర	
<b>1936 (12)</b> అనసూయ-ధ్రువ * కబీరు ద్రౌపదీమాసంరక్షణం ద్రౌపదీ వస్త్రాపహరణం ప్రమీలార్జునీయం	

<b>1939 (12)</b> అమ్మ ఉషాపరిణయం జయప్రద పాండురంగవిఠల్ పాశుపతాస్త్రం మళ్ళిపెళ్లి మహానంద రాధాకృష్ణ రైతుబిడ్డ నందేమాతరం నరవిక్రయం శ్రీ వేంకటేశ్వర మహాత్మ్యం (బాలాజీ)
<b>1940 (14)</b> ఇల్లాలు కాలచక్రం చండిక చదువుకున్న భార్య జీవనజ్యోతి బారిష్టర్ పార్వతీశం బొండాం పెళ్లి భూకైలాస్ భోజకాళిదాసు మాలతీమాధవం మీరాబాయి మైరావణ విశ్వమోహిని సుమంగళి
<b>1941 (14)</b> అపనాదు చంద్రహాస

చూడామణి తల్లిప్రేమ తారాశశాంకం తారుమారు-భలే పెళ్లి * తెనాలిరామకృష్ణ దక్షయజ్ఞం దేవత ధర్మపత్ని నాజీ భూతం పార్వతీకల్యాణం భక్తిమాల మహాత్మాగాంధీ (డాక్యుమెంటరీ)
<b>1942 (11)</b> ఘరానాదొంగ- సత్యమే జయం/హానెస్ట్ రోగ్* జీవన్ముక్తి దీనబంధు పత్ని బభ్రువాహన బాలనాగమ్మ భక్త పోతన భక్త ప్రహ్లాద శాంత బాలనాగమ్మ సత్యభామ సుమతి
<b>1943 (7)</b> కృష్ణప్రేమ గరుడ గర్వభంగం చెంచులక్ష్మి

పంతులమ్మ పతిభక్తి భక్త కబీరు భాగ్యలక్ష్మి
<b>1944 (6)</b> ఒక రోజు రాజు తాసీల్దార్ భీష్మ శ్రీసీతారామ జననం సంసారనారది సర్కస్ కింగ్
<b>1945 (5)</b> పాదుకా పట్టాభిషేకం మాయలోకం మాయామచ్చింద్ర వాల్మీకి స్వర్గసేమ
<b>1946 (10)</b> గృహప్రవేశం త్యాగయ్య నారద నారది భక్త తులసీదాసు మంగళసూత్రం/ ఇదిమా కథ/ఎక్యూజ్ మి* ముగ్గురు మరాఠీలు రిటర్నింగ్ సోల్డర్ వనరాణి వరూధిని సేతుబంధనం
<b>1947 (6)</b> గొల్లభామ పల్నాటియుద్ధం బ్రహ్మరథం మోహినీ రుక్మాంగద

యోగి వేమన రాధిక <b>1948 (8)</b> గీతాంజలి ద్రోహి బాలరాజు భక్త సిరియాళ మదాలస రత్నమాల వింధ్యరాణి సువర్ణమాల
<b>1949 (6)</b> కీలుగుర్రం గుణసుందరి కథ ధర్మాంగద మనదేశం రక్షరేఖ లైలామజ్ను
<b>1950 (16)</b> అదృష్టదీపుడు అపూర్వసహోదరులు జీవితం తిరుగుబాటు పరమానందయ్య శిష్యులు పల్లెటూరిపిల్ల బీదలపాట్లు మాయారంభ మొదటి రాత్రి లక్ష్మమ్మ వాల్మీకిగ్రీవ శ్రీలక్ష్మమ్మకథ శ్రీసాయి బాబా

\* ఒకే ఆటగా ప్రదర్శించబడిన ప్రాస్పెక్టివ్ చిత్రాలు

\* ఒకే సినిమాపేర్లు

షావుకారు  
సంసారం  
స్వప్న సుందరి

**1951 (21)**

అగ్ని పరీక్ష  
ఆకాశరాజు  
ఆడజన్మ  
చంద్రవంక  
తిలోత్తమ  
దీక్ష  
నవ్వితే నవరత్నాలు  
నిర్దోషి  
పాతాళభైరవి  
పెంకిపిల్ల  
పెళ్లికూతురు  
పేరంటాలు  
మంగళ  
మంత్రదండం  
మల్లిశ్వరి  
మాయపిల్ల  
మాయలమారి  
రూపవతి  
సర్వాధికారి  
స్త్రీ సాహసం  
సౌదామిని

**1952 (23)**

అత్తింటికాపురం  
ఆడబ్రతుకు  
ఆదర్శం  
కాంచన  
చిన్నకోడలు  
చిన్నమ్మకథ  
టింగురంగా  
దాసి

ధర్మదేవత  
పల్లెటూరు  
పెళ్లిచేసి చూడు  
పేదరైతు  
ప్రజాసేవ  
ప్రియురాలు  
ప్రేమ  
మరదలు పెళ్లి  
మానవతి  
ముగ్గురు కొడుకులు

రాజేశ్వరి  
శాంతి  
సంక్రాంతి  
సవతిపోరు  
సావాసం

**1953 (23)**

అమ్మలక్కలు  
ఒకతల్లి పిల్లలు  
కన్నతల్లి  
కోడరికం  
గుమస్తా  
చండీరాణి  
దేవదాసు  
నా చెల్లెలు  
నా యిల్లు  
పక్కయింటి అమ్మాయి  
పరదేశి  
పరోపకారం  
పిచ్చిపుల్లయ్య  
పుట్టిల్లు  
పెంపుడు కొడుకు  
ప్రతిజ్ఞ  
ప్రపంచం  
ప్రేమలేఖలు  
బ్రతుకుతెరువు

మంజరి  
రోహిణి  
లక్ష్మి  
వయ్యారిభామ

**1954 (29)**

అంతా మనవాళ్లే  
అగ్గిరాముడు  
అన్నదాత  
అమరసందేశం  
ఇద్దరు పెళ్లాడు  
కాళహస్తి మాహాత్మ్యం  
చంద్రహారం  
చక్రపాణి  
జాతకఫలం  
జ్యోతి  
తోడుదొంగలు  
నిరుపేదలు  
పరివర్తన  
పల్లె పడుచు  
పెద్దమనుషులు  
బంగారు పాప  
బంగారు భూమి  
బాలానందం  
మనోహర  
మా గోపి  
మేనరికం  
రాజగురువు  
రాజీ నా ప్రాణం  
రాజు-పేద  
రేచుక్క  
వద్దంటే డబ్బు  
విప్రనారాయణ  
సంఘం  
సతీసక్కుబాయి

**1955 (19)**

అంతే కావాలి  
అనార్కలి  
అర్ధాంగి  
ఆడబిడ్డ  
కన్యాదానం  
కన్యాశుల్కం  
చెరపకురా చెడేవు  
జయసింహ  
దొంగరాముడు  
పసుపు కుంకుమ  
బీదల ఆస్తి  
మిన్నమ్మ  
రోజులు మారాయి  
వదిన  
వదినగారి గాజులు  
విజయగౌరి  
శ్రీకృష్ణతులాభారం  
సంతానం  
సంతోషం

**1956 (20)**

ఇలవేలుపు  
ఉమాసుందరి  
ఏది నిజం  
కనకతార  
చరణదాసి  
చింతామణి  
చిరంజీవులు  
జయం మనదే  
తెనాలి రామకృష్ణ  
నాగులచవితి  
పెంకి పెళ్లాం  
బాలనన్యాసమ్మ కథ  
భక్త మార్కండేయ

భలే రాముడు

ముద్దుబిడ్డ  
మేలుకొలుపు  
శ్రీ గౌరీ మాహాత్మ్యం  
సదారమ  
సొంతవూరు  
హరిశ్చంద్ర

**1957 (26)**

అక్కాచెల్లెళ్లు  
అల్లావుద్దీన్ అద్భుతదీపం  
ఎం.ఎల్.సి  
కుటుంబగౌరవం  
తోడికోడళ్లు  
దాంపత్యం  
దొంగల్లోదొర  
నలదమయంతి  
పాండురంగమాహాత్మ్యం  
పెద్దరికాలు  
ప్రేమే దైవం  
బలేబావ  
భలే అమ్మాయిలు  
భాగ్యరేఖ  
మాయాబజార్  
రేపు నీదే  
వద్దంటే పెళ్లి  
వరుడు కావాలి  
వినాయకచవితి  
వీరకంకణం  
సంకల్పం  
సతీ అనసూయ  
సతీసావిత్రి  
సారంగధర  
సువర్ణ సుందరి  
స్వయంప్రభ

**1958 (21)**

అత్తా ఒకింటి కోడలే  
అన్న-తమ్ముడు  
ఆడపెత్తనం  
ఇంటిగుట్టు  
ఎత్తుకు పైఎత్తు  
కార్తవరాయని కథ  
గంగాగౌరీ సంవాదం  
చెంచులక్ష్మి  
దొంగలున్నారూ జాగ్రత్త  
పార్వతీకల్యాణం  
పెళ్లినాటి ప్రమాణాలు  
బొమ్మల పెళ్లి  
భూకైలాస్  
మంచిమనుకు మంచిరోజులు  
ముందడుగు  
రాజనందిని  
శోభ  
శ్రీకృష్ణగారడి  
శ్రీ కృష్ణమాయ  
శ్రీరామాంజనేయ యుద్ధం  
సామ్రాట్ విక్రమార్క

**1959 (25)**

అప్పుచేసి పప్పుకూడు  
ఆలుమగలు  
ఇల్లరికం  
కూతురు కాపురం  
కృష్ణలీలలు  
జయభేరి  
జయ విజయ  
దైవబలం  
పెళ్లి మీద పెళ్లి  
పెళ్లి సందడి  
బండరాముడు  
బాలనాగమ్మ

భక్త అంబరీష  
 భాగ్యదేవత  
 మనోరమ  
 మాంగల్యబలం  
 మా యింటి మహాలక్ష్మి  
 రాజా మలయసింహ  
 రేచుక్క పగటిచుక్క  
 వచ్చిన కోడలు నచ్చింది  
 వీరభాస్కరుడు  
 శభాష్ రాముడు  
 సతీసుకన్య  
 సతీతులసి  
 సిపాయి కూతురు

**1960 (37)**  
 అభిమానం  
 అన్నా-చెల్లెలు  
 అన్నపూర్ణ  
 కనకదుర్గ పూజామహిమ  
 కాడెద్దులు ఎకరంనేల  
 కుంకుమరేఖ  
 కులదైవం  
 చివరకు మిగిలేది  
 జగన్నాటకం  
 జల్సారాయుడు  
 దీపావళి  
 దేవాంతకుడు  
 ధర్మమే జయం  
 నమ్మినబంటు  
 నిత్యకల్యాణం-పచ్చతోరణం  
 పిల్లలు తెచ్చిన చల్లనిరాజ్యం  
 పెళ్లికాసుక  
 భక్త రఘునాథ్  
 భక్త శబరి  
 భట్టి విక్రమార్క  
 మగవారి మాయలు

మహాకవి కాళిదాసు  
 మాంగల్యం  
 మా బాబు  
 మామకు తగ్గ అల్లుడు  
 ముగ్గురు వీరులు  
 రమాసుందరి  
 రాజమకుటం  
 రాణిరత్న ప్రభ  
 రుణానుబంధం  
 రేణుకాదేవి మాహాత్మ్యం  
 విమల  
 శాంతినివాసం  
 శ్రీకృష్ణరాయబారం  
 శ్రీవేంకటేశ్వర మహాత్మ్యం  
 సమాజం  
 సహస్రశిరచ్ఛేద అపూర్వచింతామణి

**1961 (26)**  
 ఇంటికి దీపం ఇల్లాలే  
 ఇద్దరు మిత్రులు  
 ఉషాపరిణయం  
 ఋష్యశృంగ  
 కన్నకొడుకు  
 కలిసివుంటే కలదుసుఖం  
 కృష్ణకుచేల  
 కృష్ణప్రేమ  
 గుళ్లోపెళ్లి  
 జగదేకవీరుని కథ  
 టాక్సీరాముడు  
 తండ్రులు-కొడుకులు  
 వెండ్లిపిలుపు  
 పెళ్లి కాని పిల్లలు  
 బాటసారి  
 బావామరదళ్ళు  
 బికారి రాముడు  
 భక్త జయదేవ

భార్యభర్తలు  
 వరలక్ష్మివ్రతం  
 వాగ్దానం  
 వెలుగునీడలు  
 శభాష్ రాజా  
 శాంత  
 సతీసులోచన  
 సీతారామకల్యాణం

**1962 (26)**  
 అప్పగింతలు  
 ఆత్మబంధువు  
 ఆరాధన  
 ఆశాజీవులు  
 కలిమిలేములు  
 కులగోత్రాలు  
 ఖైదీ కన్యయ్య  
 గాలిమేడలు  
 గుండమ్మ కథ  
 గులేబకావళి కథ  
 చిట్టితమ్ముడు  
 టైగర్ రాముడు  
 దక్షయజ్ఞం  
 నాగార్జున  
 నువ్వా-నేనా?  
 పదండి ముందుకు  
 పెళ్లి తాంబూలం  
 భీష్మ  
 మంచి మనసులు  
 మదనకామరాజు కథ  
 మహామంత్రి తిమ్మరుసు  
 మోహినీ రుక్మాంగద  
 రక్తసంబంధం  
 సిరిసంపదలు  
 స్వర్ణగారి  
 స్వర్ణమంజరి

**1963 (27)**  
 అనుబంధాలు  
 అనురాగం  
 ఆప్తమిత్రులు  
 ఇరుగు పొరుగు  
 ఈడూ-జోడు  
 ఎదురీత  
 కానిస్టేబుల్ కూతురు  
 గురువును మించిన  
 శిష్యుడు  
 చదువుకున్న అమ్మాయిలు  
 తల్లి-బిడ్డ  
 తిరువతమ్మ కథ  
 తోబుట్టువులు  
 దేవసుందరి  
 నర్తనశాల  
 పరువు ప్రతిష్ఠ  
 పునర్జన్మ  
 పెంపుడు కూతురు  
 బందిపోటు  
 మంచిరోజులొచ్చాయి  
 మంచీ-చెడు  
 లవకుశ  
 లక్ష్మణాధికారి  
 వాల్మీకి  
 విష్ణుమాయ  
 శ్రీకృష్ణార్జునయుద్ధం  
 సవతికొడుకు  
 సోమవార వ్రతమహాత్మ్యం

**1964 (26)**  
 అగ్గిపిడుగు  
 అమరశిల్పి జక్కన్న  
 ఆత్మబలం  
 కలవారి కోడలు  
 గుడిగంటలు

డాక్టర్ చక్రవర్తి  
 తోటలోపిల్ల-కోటలోరాణి  
 దాగుడుమూతలు  
 దేశద్రోహులు  
 నవగ్రహపూజామహిమ  
 పీటల మీద పెళ్లి  
 పూజాఫలం  
 బంగారు తిమ్మరాజు  
 బంధువాహన  
 బొబ్బిలి యుద్ధం  
 మంచి మనిషి  
 మర్మయోగి  
 మురళీకృష్ణ  
 మూగమనసులు  
 మైరావణ  
 రామదాసు  
 రాముడు - భీముడు  
 వారసత్వం  
 వివాహబంధం  
 శభాష్ సూరి  
 శ్రీ సత్యనారాయణ మాహాత్మ్యం

**1965 (31)**  
 అంతస్తులు  
 ఆకాశరామన్న  
 ఆడబ్రతుకు  
 ఇల్లాలు  
 ఉయ్యాల జంపాల  
 కీలుబొమ్మలు  
 చంద్రహాస  
 చదువుకున్న భార్య  
 జ్వాలాద్వీప రహస్యం  
 తేనె మనసులు  
 తోడూ-నీడూ  
 దేవత  
 దొరికితే దొంగలు

నాదీ ఆడజన్నే  
 పక్కలోబల్లెం  
 పాండవ వనవాసం  
 ప్రచండభైరవి  
 ప్రతిజ్ఞాపాలన  
 ప్రవీలార్జునీయం  
 ప్రేమించి చూడు  
 మంగమ్మ శపథం  
 మనుషులు - మమతలు  
 విజయసింహ  
 విశాలహృదయాల  
 వీరాభిమన్య  
 వీలునామా  
 శ్రీ సింహాచల క్షేత్రమహిమ  
 సత్య హరిశ్చంద్ర  
 సతీసక్కుబాయి  
 సి.ఐ.డి.  
 సుమంగళి

**1966 (34)**  
 అగ్గిబరాటా  
 అడుగుజాడలు  
 ఆటబొమ్మలు  
 ఆత్మగౌరవం  
 ఆమె ఎవరు ?  
 ఆస్తిపరులు  
 కన్నె మనసులు  
 గూఢచారి 116  
 చిలకా - గోరింక  
 జమీందార్  
 డాక్టర్ ఆనంద్  
 నవరాత్రి  
 పరమానందయ్య  
 శిష్యులకథ  
 పల్నాటియుద్ధం  
 పాదుకాపట్టాభిషేకం

పిడుగురాముడు  
 పొట్టిపీడరు  
 భక్త పోతన  
 భీమాంజనేయ యుద్ధం  
 భూలోకంలో యమలోకం  
 మంగళసూత్రం  
 మనసే మందిరం  
 మొనగాళ్లకు మొనగాడు  
 మోహినీ భస్మాసుర  
 లేత మనసులు  
 లోగుట్టు పెరుమాళ్లకెరుక  
 విజయశంఖం  
 శకుంతల  
 శ్రీకాకుళ ఆంధ్రమహావిష్ణువు కథ  
 శ్రీ కృష్ణతులాభారం  
 శ్రీకృష్ణ పాండవీయం  
 శ్రీమతి  
 సంగీతలక్ష్మి  
 హంతకులొస్తున్నారు  
 జాగ్రత్త

**1967 (42)**

అగ్నిదొర  
 అనే కళ్లు  
 ఆడపడుచు  
 ఇద్దరు మొనగాళ్లు  
 ఉపాయంలో అపాయం  
 ఉమ్మడికుటుంబం  
 కంచుకోట  
 కాంభోజరాజు కథ  
 గృహలక్ష్మి  
 గొప్పవారి గోత్రాలు  
 గోపాలుడు-భూపాలుడు  
 చదరంగం  
 చిక్కడు దొరకడు  
 దేవుని గెలిచిన మానవుడు

నిండుమనసులు  
 నిర్దోషి  
 పట్టుకుంటే పదివేలు  
 పిన్ని  
 పుణ్యవతి  
 పూలరంగడు  
 పెద్దక్కయ్య  
 ప్రాణమిత్రులు  
 ప్రేమలో ప్రమాదం  
 ప్రైవేటు మాస్టారు  
 భక్త ప్రహ్లాద  
 భామావిజయం  
 భువనసుందరి కథ  
 మరపురాని కథ  
 మావదిన  
 రంగులరాట్నం  
 రక్తసిందూరం  
 రహస్యం  
 లక్ష్మీనివాసం  
 వసంతసేన  
 వీరపూజ  
 శ్రీకృష్ణావతారం  
 శ్రీశ్రీశ్రీమర్యాదరామన్న  
 సత్యమేజయం  
 సతీతులసి  
 సాక్షి  
 సుఖదుఃఖాలు  
 స్త్రీ జన్మ

**1968 (58)**

అగ్నిమీద గుగ్గిలం  
 అత్తగారు-కొత్తకోడలు  
 అమాయకుడు  
 అర్ధరాత్రి  
 అసాధ్యుడు  
 ఉండమ్మా బొట్టుపెడతా

ఉమాచండీగౌరీశంకరులకథ  
 ఎనరు మొనగాడు  
 కలసిన మనసులు  
 కలిసొచ్చిన అదృష్టం  
 కుంకుమ భరణి  
 గోవుల గోపన్న  
 గ్రామదేవతలు  
 చల్లని నీడ  
 చిన్నారి పాపలు  
 చుట్టరికాలు  
 చెల్లెలి కోసం  
 జీవితబంధం  
 జీవితాలు  
 తల్లిపేమ  
 తిక్కశంకరయ్య  
 దేవకన్య  
 దేవుడిచ్చిన భర్త  
 నడమంత్రపుసిరి  
 నిండుసంసారం  
 నిలువుదోపిడి  
 నిన్నే పెళ్లాడుతా  
 నేనంటే నేనే  
 నేనే మొనగాణ్ణి  
 పంతాలు-పట్టింపులు  
 పాపకోసం  
 పాలమనసులు  
 పెళ్లిరోజు  
 పేదరాశిపెద్దమ్మకథ  
 బంగారు గాజులు  
 బంగారు పిచిక  
 బంగారు సంకెళ్లు  
 బాంధవ్యాలు  
 బాగ్దాద్ గజదొంగ  
 భలేకోడళ్ళు  
 భలే మొనగాడు  
 భాగ్యవక్రం

భార్య  
 బ్రహ్మచారి  
 మంచుకుటుంబం  
 మంచుమిత్రులు  
 మన సంసారం  
 మూగజీవులు  
 రణభేరి  
 రాజయోగం  
 రాము  
 వరకట్నం  
 వింతకాపురం  
 వీరాంజనేయ  
 శ్రీరామకథ  
 సతీ అరుంధతి  
 సర్కార్ ఎక్స్‌ప్రెస్  
 సుడిగుండాలు  
**1969 (49)**  
 అగ్నివీరుడు  
 అన్నదమ్ములు  
 అదృష్టవంతులు  
 ఆత్మీయులు  
 ఆదర్శకుటుంబం  
 ఆస్తులు-అంతస్తులు  
 ఉక్కుపిడుగు  
 ఏకవీర  
 కదలడు-వదలకు  
 కథానాయకుడు  
 కన్నులసండుగ  
 కర్పూరహారతి  
 గండరగండడు  
 గండికోట రహస్యం  
 చిరంజీవి  
 జగత్ కిలాడీలు  
 జరిగిన కథ  
 టక్కురిదొంగ-చక్కనిచుక్క

తారాశశాంకం  
 ధర్మపత్ని  
 నాటకాలరాయుడు  
 నిండుహృదయాలు  
 పంచకల్యాణి-దొంగలరాణి  
 ప్రతీకారం  
 ప్రేమకాసుక  
 బంగారుపంజరం  
 బందిపోటు దొంగలు  
 బందిపోటుభీమన్న  
 బుద్ధిమంతుడు  
 బొమ్మలు చెప్పిన కథ  
 భలే అబ్బాయిలు  
 భలే గూఢచారి  
 భలేతమ్ముడు  
 భలే మాస్టారు  
 భలేరంగడు  
 మనుషులు మారాలి  
 మహాబలుడు  
 మాతృదేవత  
 మామకు తగ్గకోడలు  
 ముహూర్తబలం  
 మూగనోము  
 రాజసింహ  
 లవ్ ఇన్ ఆంధ్ర  
 విచిత్రకుటుంబం  
 శభాష్ సత్యం  
 సత్రైకాలపు సత్రైయ్య  
 సప్తస్వరాలు  
 సిపాయి చిన్నయ్య  
**1970 (51)**  
 అక్కా చెల్లెలు  
 అఖండుడు  
 అగ్ని పరీక్ష  
 అమ్మకోసం

అల్లుడే మేనల్లుడు  
 ఆడజన్మ  
 ఆలీబాబా 40 దొంగలు  
 ఇంటిగౌరవం  
 ఇద్దరు అమ్మాయిలు  
 ఎవరిని నమ్మాలి  
 ఒకే కుటుంబం  
 కథానాయిక మొల్ల  
 కోడలుదిద్దిన కాపురం  
 ఖడ్గవీర  
 చిట్టిచెల్లెలు  
 జగత్ జెట్టిలు  
 జన్మభూమి  
 జైజవాన్  
 తల్లా-పెళ్లామా ?  
 తల్లిదండ్రులు  
 తాళిబొట్టు  
 దేశమంటే మనుషులోయ్  
 ద్రోహి  
 ధర్మదాత  
 పగనాధిస్తా  
 పచ్చనిసంసారం  
 పసిడిమనసులు  
 పెత్తందార్లు  
 పెళ్లికూతురు  
 పెళ్లిసంబంధం  
 బస్తీకిలాడీలు  
 బాలరాజుకథ  
 భలే ఎత్తు చివరికి చిత్తు  
 భలేగూఢచారి  
 మరో ప్రపంచం  
 మళ్ళీపెళ్లి  
 మానాన్న నిర్దోషి  
 మా మంచి అక్కయ్య  
 మాయని మమత  
 మారిన మనిషి

మెరుపువీరుడు  
 యమలోకపు గూఢచారి  
 రెండు కుటుంబాల కథ  
 రైతేరాజు  
 రౌడీరాణి  
 లక్ష్మీకటాక్షం  
 విజయం మనదే  
 విధివిలాసం  
 శ్రీదేవి  
 సంబరాల రాంబాబు  
 సుగుణ సుందరి కథ

**1971 (66)**  
 అందంకోసం పందెం  
 అందరికీ మొనగాడు  
 అడవి వీరులు  
 అత్తలూ-కోడళ్లు  
 అదృష్ట జాతకుడు  
 అనూరాధ  
 అమాయకురాలు  
 ఆనందనిలయం  
 కత్తికి కంకణం  
 కథానాయకురాలు  
 కల్యాణ మండపం  
 కిలాడిసింగన్న  
 కూతరు-కోడలు  
 చలాకిరాణి-కిలాడిరాజా  
 చిన్ననాటి స్నేహితులు  
 చెల్లెలికాపురం  
 జగత్ జెంఠీలు  
 జాతకరత్న మిడతంబొట్టు  
 జీవితచక్రం  
 జేమ్స్ బాండ్ 777  
 తల్లి-కూతురు  
 తాసిల్దారుగారి అమ్మాయి  
 దసరాబుల్లోడు

దెబ్బకుతా దొంగలముతా  
 నమ్మకద్రోహులు  
 నా తమ్ముడు  
 నిండు దంపతులు  
 నేనూ మనిషినే  
 పగబట్టిన పడుచు  
 పట్టందల్లా బంగారం  
 పట్టుకుంటే లక్ష  
 పవిత్ర బంధం  
 పవిత్ర హృదయాలు  
 ప్రేమజీవులు  
 ప్రేమనగర్  
 బంగారు కుటుంబం  
 బంగారు తల్లి  
 బస్టి బుల్ బుల్  
 బొమ్మా బొరుసా  
 భలేపాప  
 భాగ్యవంతుడు  
 మట్టిలో మాణిక్యం  
 మనసూ - మాంగల్యం  
 మా ఇలవేల్పు  
 మాస్టర్ కిలాడి  
 మూగప్రేమ  
 మొనగాడొస్తున్నాడు జాగ్రత్త  
 మోసగాళ్లకు మోసగాడు  
 రంగేళీరాజా  
 రాజకోట రహస్యం  
 రామాలయం  
 రివల్యూర్ రాణి  
 రైతుబిడ్డ  
 రౌడీరంగడు  
 రౌడీలకు రౌడీలు  
 వింతసంసారం  
 విక్రమార్క విజయం  
 విచిత్ర దాంపత్యం  
 వేంకటేశ్వర వైభవం

శ్రీ కృష్ణ విజయం  
 శ్రీకృష్ణ సత్య  
 శ్రీమంతుడు  
 సతీ అనసూయ  
 సి.ఐ.డి.రాజు  
 సిసింద్రీ చిట్టిబాబు  
 సుపుత్రుడు

**1972 (56)**  
 అంతామనమంచితే  
 అత్తను దిద్దిన కోడలు  
 అదృష్టదేవత  
 అబ్బాయిగారు-అమ్మాయిగారు  
 అమ్మమాట  
 ఇన్ స్పెక్టర్ భార్య  
 ఇల్లు-ఇల్లాలు  
 ఊరికి ఉపకారి  
 కత్తులరత్నయ్య  
 కన్నతల్లి  
 కలవారి కుటుంబం  
 కలెక్టర్ జానకి  
 కాలంమారింది  
 కిలాడిబుల్లోడు  
 కులగౌరవం  
 కొడుకు - కోడలు  
 కొరడారాణి  
 కోడలు పిల్ల  
 గూడుపురాణి  
 చిట్టితల్లి  
 దత్తపుత్రుడు  
 నిజం నిరూపిస్తా  
 నీతి-నిజాయితీ  
 పండంటికాపురం  
 పాపం పసివాడు  
 పిల్లా-పిడుగా ?  
 ప్రజానాయకుడు

బడిపంతులు  
 బాలభారతం  
 బీదలపాట్లు  
 బుల్లెమ్మ - బుల్లోడు  
 భలేమోసగాడు  
 భార్యాబిడ్డలు  
 మంచిరోజులోచ్చాయి  
 మరపురానితల్లి  
 మహ్మద్ బిన్ తుగ్లక్  
 మాతృమూర్తి  
 మానవుడు-దానవుడు  
 మాయింటి కోడలు  
 మాయింటి వెలుగు  
 మావూరి మొనగాళ్లు  
 మేనకోడలు  
 మొనగాడొస్తున్నాడు జాగ్రత్త  
 రాజమహల్  
 రైతు కుటుంబం  
 వంశోద్ధారకుడు  
 వింత దంపతులు  
 విచిత్రబంధం  
 శభాష్ పాపన్న  
 శభాష్ బేబీ  
 శభాష్ వదిన  
 శాంతినిలయం  
 శ్రీకృష్ణాంజనేయ యుద్ధం  
 సంపూర్ణ రామాయణం  
 సోమరిపోతు  
 హంతకులు-దేవాంతకులు

**1973 (62)**  
 అందాల రాముడు  
 అభిమానవంతుడు  
 ఆజన్మ బ్రహ్మచారి  
 ఇంటిదొంగలు  
 ఇదాలోకం

ఒకనారి-వంద తుపాకులు  
 కన్నకొడుకు  
 కన్నెవయసు  
 కనకదుర్గ మహిమ  
 గంగ-మంగ  
 గాంధీపుట్టిన దేశం  
 గీత  
 జగమేమాయ  
 జీవనతరంగాలు  
 జీవితం  
 జ్యోతిలక్ష్మి  
 డబ్బుకులోకం దాసోహం  
 డాక్టర్ బాబు  
 తల్లికోడుకులు  
 తాతా-మనవడు  
 దేవుడమ్మ  
 దేవుడుచేసిన మనుషులు  
 దేశద్రోహులు  
 దేశోద్ధారకులు  
 దేవీలలితాంబ  
 ధనమా దైవమా  
 నిండు కుటుంబం  
 నిజంచెపితే నమ్మరు  
 నేనూ నాదేశం  
 నేరమూ - శిక్ష  
 పంజరంలో పసిపాప  
 పద్మవ్యూహం  
 పల్లెటూరి బావ  
 పసిహృదయాలు  
 పసివాని పగ  
 పుట్టినిల్లు-మెట్టినిల్లు  
 పూలమాల  
 పెద్దకొడుకు  
 బంగారుబాబు  
 బంగారు మనసులు  
 బాలమిత్రుల కథ

భక్తతుకారాం  
 మంచినాళ్లకు మంచినాడు  
 మనువు-మనసు  
 మమత  
 మరపురాని మనిషి  
 మల్లమృకథ  
 మాయదారి మల్లిగాడు  
 మీనా  
 మేమూ మనుషులమే  
 మైనర్ బాబు  
 రామరాజ్యం  
 రాముడే దేవుడు  
 వాడే వీడు  
 వారసురాలు  
 వింతకథ  
 విచిత్రవివాహం  
 విశాలి  
 శారద  
 శ్రీవారు - మావారు  
 స్నేహబంధం  
 స్త్రీ

**1974 (60)**  
 అందరూ దొంగలే  
 అనగనగా ఓతండ్రి  
 అమ్మమనసు  
 అమ్మాయిపెళ్లి  
 అల్లూరి సీతారామరాజు  
 ఆడపిల్లల తండ్రి  
 ఆడంబరాలు-అనుబంధాలు  
 ఇంటింటికథ  
 ఇంటికోడలు  
 ఉత్తమఇల్లాలు  
 ఊర్వశి  
 ఎవరికివారే యమునాతీరే  
 ఓ సీత కథ

కన్యవారి కలలు  
కలిసొచ్చినకాలం  
కృష్ణవేణి  
కోడనాగు  
ఖైదీ బాబాయ్  
గాలిపటాలు  
గుండెలుతీసిన మొనగాడు  
గౌరి  
చందన  
చక్రవాకం  
చైర్మన్ చలమయ్య  
జీవితరంగం  
జీవితాశయం  
తాతమ్మ కల  
తిరుపతి  
తులసి  
తులాభారం  
దీక్ష  
దీర్ఘసుమంగళి  
దేవదాసు  
దొరబాబు  
ధనవంతుడు-గుణవంతుడు  
నిజరూపాలు  
నిత్యసుమంగళి  
నిప్పులాంటిమనిషి  
నీడలేని ఆడది  
నోము  
పల్లెటూరి చిన్నోడు  
పల్లె పడుమ  
పెద్దలు మారాలి  
ప్రేమలు-పెళ్లిళ్లు  
బంగారుకలలు  
బండ్లతోతు భార్య  
భూమికోసం  
మంచి మనుషులు  
మంచివాడు

మనుషులూ-మట్టిబొమ్మలు  
మనుషుల్లోదేవుడు  
మాంగల్యభాగ్యం  
ముగ్గురు అమ్మాయిలు  
రాధమ్మపెళ్లి  
రామ్-రహీం  
విజయ రాముడు  
సంసారం-సాగరం  
సత్యానికి సంకెళ్లు  
స్త్రీగౌరవం  
హారతి

**1975 (63)**

అందరూ మంచినారే  
అన్నదమ్ముల అనుబంధం  
అన్నదమ్ముల కథ  
అనురాగాలు  
అభిమానవతి  
అమ్మ  
అమ్మాయిలూ జాగ్రత్త  
అమ్మాయిల శపథం  
ఆడదాని అదృష్టం  
ఈకాలం దంపతులు  
ఎదురులేని మనిషి  
కథానాయకుని కథ  
కొత్తకాపురం  
గాజుల కిష్టయ్య  
గుణవంతుడు  
చదువూ - సంస్కారం  
చల్లనితల్లి  
చిట్టెమ్మ చిలకమ్మ  
చిన్ననాటి కలలు  
చీకటి వెలుగులు  
జమీందారుగారి అమ్మాయి  
జీవనజ్యోతి  
జేబుదొంగ

తీర్పు  
తోటరాముడు  
దేవుడుచేసిన పెళ్లి  
దేవుడే దిగివస్తే  
దేవుడులాంటి మనిషి  
నాకూ స్వతంత్రం వచ్చింది  
పండంటి సంసారం  
పచ్చని కాపురం  
పరివర్తన  
పిచ్చోడిపెళ్లి  
పుట్టింటి గౌరవం  
పూజ  
బలిపీఠం  
బాబు  
బుల్లెమ్మ శపథం  
భాగస్తులు  
భారతి  
భారతంలో ఒక అమ్మాయి  
మంచికోసం  
మల్లెలమనసులు  
మా యింటిదేవుడు  
మాయామశ్చింద్ర  
మావూరి గంగ  
ముత్యాలముగ్గు  
మొగుడా-పెళ్లామా ?  
యశోదా కృష్ణ  
రక్తసంబంధాలు  
రాజ్యంలో రాబందులు  
రామయ్యతండ్రి  
రాముని మించిన రాముడు  
లక్ష్మణుణ్ణి  
వయసొచ్చిన పిల్ల  
వైకుంఠసాళి  
శ్రీ రామాంజనేయ యుద్ధం  
సంతానం - సౌభాగ్యం  
సంసారం

సినిమావైభవం  
సోగ్గాడు  
సౌభాగ్యవతి  
స్వర్గం - నరకం  
**1976 (65)**  
అంతులేని కథ  
అందరూ బాగుండాలి  
అమెరికా అమ్మాయి  
అమ్మానాన్న  
అయినవాళ్లు  
అల్లుడొచ్చాడు  
ఆడవాళ్లు - అపనిందలు  
ఆదిమానవులు  
ఆరాధన  
ఆస్తికోసం  
ఇద్దరూ ఇద్దరే  
ఈకాలపు పిల్లలు  
ఒక దీపం వెలిగింది  
ఒక అమ్మాయి కథ  
కవిత  
కొల్లెటికాపురం  
కోటలోపాగా  
జ్యోతి  
తూర్పు-పడమర  
దేవుడు చేసిన బొమ్మలు  
దేవుడేగెలిచాడు  
దొరలు-దొంగలు  
నాడు-నేడు  
నాపేరే భగవాన్  
నిజం నిద్రపోదు  
నేరంనాదికాదు - ఆకలిది  
పాడవోయి భారతీయుడా  
పాడిపంటలు  
పిచ్చిమారాజు  
పెద్దన్నయ్య

పెళ్లాడే బొమ్మ  
పెళ్లికాని తండ్రి  
పొగరుబోతు  
పొరుగింటి పుల్లకూర  
ప్రేమబంధం  
ప్రేమాయణం  
బంగారుమనిషి  
భక్తకన్య  
భలేదొంగలు  
మంచికి మరోపేరు  
మగాడు  
మనవూరి కథ  
మనిషి రోడ్డున పడ్డాడు  
మనుషులంతా ఒక్కటే  
మహాకవి క్షేత్రయ్య  
మహాత్ముడు  
మాంగల్యానికి మరోముడి  
మా దైవం  
ముగ్గురు మూర్ఖులు  
ముద్దబంతి పువ్వు  
మొనగాడు  
యవ్వనం కాటేసింది  
రాజా  
రాజువెడలె  
రామరాజ్యంలో రక్తపాతం  
వనజ-గిరిజ  
వధూవరులు  
వంతయిల్లు సంతగోల  
వేములవాడ భీమకవి  
శీలానికి శిక్ష  
శ్రీ రాజేశ్వరీవిలాస్ కాఫీక్లబ్  
సిరిసిరి మువ్వ  
సీతాకల్యాణం  
సుప్రభాతం  
సెక్రటరీ

**1977 (78)**

అందమే ఆనందం  
అడవిరాముడు  
అదృష్టవంతురాలు  
అత్తవారిల్లు  
అర్ధాంగి  
అమరదీపం  
ఆత్మీయులు  
ఆమెకథ  
ఆలుమగలు  
ఇదెక్కడి న్యాయం  
ఈతరం మనిషి  
ఈనాటి బంధం ఏనాటిదో  
ఊరుమ్మడి బతుకులు  
ఎదురీత  
ఒకేరక్తం  
ఓమనిషీ తిరిగిచూడు  
కన్యాకుమారి  
కల్పన  
కురుక్షేత్రం  
కోయిలమ్మ కూసింది  
ఖైదీకాళిదాసు  
గంగ-యమున-సరస్వతి  
గడుసు అమ్మాయి  
గడుసు పిల్లోడు  
గీత-సంగీత  
చక్రధారి  
చరిత్రహీనుడు  
చాణక్యచంద్రగుప్త  
చిలకమ్మ చెప్పింది  
చిల్లరదేవుళ్లు  
జడ్డిగారి కోడలు  
జన్మజన్మల బంధం  
జరుగుతున్నకథ  
జీవనతీరాలు

జీవితనాక  
 జీవితంలో వసంతం  
 జీవితమే ఒక నాటకరంగం  
 తరంమారింది  
 తిరుపత్తిక్షేత్ర మాహాత్మ్యం  
 తొలిరేయి గడిచింది  
 దాన వీర శూర కర్ణ  
 దేవతరాలా దీవించండి  
 దొంగలకు దొంగ  
 పంచాయితీ  
 పల్లెసీమ  
 పెళ్లికాని పిల్లలు  
 పెళ్లికాని పెళ్లి  
 ప్రేమలేఖలు  
 ప్రేమించి పెళ్లిచేసుకో  
 బంగారు బొమ్మలు  
 బ్రతుకే ఒక పండుగ  
 భద్రకాళి  
 భలే అల్లుడు  
 భలేరాజా  
 మంచిరోజు  
 మనపడికోసం  
 మనస్సాక్షి  
 మహానుభావుడు  
 మనుషులు చేసిన దొంగలు  
 మాబంగారక్క  
 మాఇద్దరి కథ  
 ముత్యాలపల్లకి  
 మొరటోడు  
 యమగోల  
 రంభ-ఊర్వశి-మేనక  
 రాజారమేష్  
 లక్ష్మీనిర్దోషి  
 వస్తాడేమాబావ  
 సంసారంలో సరిగమలు  
 సతీసావిత్రి

సావాసగాళ్లు  
 సీత గీత దాటితే  
 సీతమ్మ సంతానం  
 సీతారామ వనవాసం  
 స్నేహం  
 స్వర్గానికి నిచ్చెనలు  
**1978 (82)**  
 అంగడిబొమ్మ  
 అక్కర్సలీం అనార్కలి  
 అడవి మనుషులు  
 అతనికంటే ఘనుడు  
 అనుకున్నది సాధిస్తా  
 అనుగ్రహం  
 అన్నదమ్ముల సవాల్  
 అల్లరి బుల్లోడు  
 ఇంద్రధనుస్సు  
 ఈతరం మనిషి  
 ఎంకి-నాయుడుబావ  
 ఏజంట్ గోపి  
 ఒక పూరికథ  
 కటకటాల రుద్రయ్య  
 కన్నవారి ఇల్లు  
 కరుణామయుడు  
 కలియుగస్త్రీ  
 కాలాంతకులు  
 కుమారరాజా  
 కేడీ నంబర్ 1  
 ఖైదీ నంబర్ 77  
 గమ్మత్తుగూడవారులు  
 గోరంతదీపం  
 చలిచీమలు  
 చల్ మోహనరంగా  
 చిరంజీవిరాంబాబు  
 చిలిపిక్కళ్లుడు  
 చిలిపి చిట్టెమ్మ

చెప్పింది చేస్తా  
 జగన్నాథుని  
 డూడూబసవన్న  
 తల్లె చల్లనిదైవం  
 తుషానుమెయిల్  
 దేవదాసు మళ్ళీపుట్టాడు  
 దేవుడున్నాడు జాగ్రత్త  
 దొంగలదోపిడి  
 దొంగలవేట  
 నాలాగ ఎందరో  
 నాయుడుబావ  
 నిండుమనిషి  
 పంతులమ్మ  
 పట్నవాసం  
 పదహారేళ్ల వయసు  
 పొట్టెలుపున్నమ్మ  
 ప్రయాణంలో పదనిసలు  
 ప్రాణంఖరీదు  
 ప్రేమచేసిన పెళ్లి  
 ప్రేమ-పగ  
 బొమ్మరిల్లు  
 మంచిబాబాయి  
 మంచిమనుషులు  
 మనవూరి పాండవులు  
 మనిషిలోమనిషి  
 మరోచరిత్ర  
 మల్లెపూవు  
 మార్పు  
 ముగ్గురూ ముగ్గురే  
 ముగ్గురు మూర్ఖరాళ్లు  
 మేలుకొలుపు  
 యుగపురుషుడు  
 రాజపుత్ర రహస్యం  
 రాధాకృష్ణ  
 రామకృష్ణులు  
 రామచిలక

రాముడు-రంగడు  
 రిక్తరాజి  
 రాడీరంగమ్మ  
 లాయర్ విశ్వనాథ్  
 వయసు పిలిచింది  
 విచిత్ర జీవితం  
 శభాష్ గోపి  
 శివరంజని  
 శ్రీరామ పట్టాభిషేకం  
 శ్రీరామరక్ష  
 సతీసావిత్రి  
 సాహసవంతుడు  
 సింహగర్జన  
 సింహబలుడు  
 సీతాపతి సంసారం  
 సీతామహాలక్ష్మి  
 సూర్యచంద్రులు  
 స్వర్గసీమ  
**1979 (93)**  
 అండమాన్ అమ్మాయి  
 అంతులేని వింతకథ  
 అందమైన అనుభవం  
 అందడు-ఆగడు  
 అల్లరిపిల్లలు  
 అల్లరి వయసు  
 ఆడదంటే అలుసా  
 ఇంటింటి రామాయణం  
 ఇద్దరూ అసాధ్యులే  
 ఇది కథకాదు  
 ఇల్లాలి ముచ్చట్లు  
 ఊర్వశి నీవే నా ప్రేయసి  
 ఎవడబ్బసొమ్ము  
 ఏడడుగుల బంధం  
 ఏదిపాపం-ఏది పుణ్యం

ఐ లవ్ యు  
 ఒక చల్లని రాత్రి  
 కంచీకి చేరని కథ  
 కమలమ్మ కమతం  
 కలియుగ మహాభారతం  
 కళ్యాణి  
 కార్తీక దీపం  
 కుక్కకాటుకు చెప్పుదెబ్బ  
 కుడి ఎడమైతే  
 కౌన్స్ కృష్ణ  
 కొత్తఅల్లుడు  
 కొత్తకోడలు  
 కోతలరాయుడు  
 కోరికలేగుర్రాలైతే  
 గంధర్వకన్య  
 గాలినాన  
 గుప్పెడుమనసు  
 గోరింటాకు  
 చెయ్యెత్తి జైకొట్టు  
 ఛాయ  
 జూదగాడు  
 టైగర్  
 డ్రైవర్ రాముడు  
 తాయారమ్మ-బంగారయ్య  
 తూర్పువెళ్లెరైలు  
 దశ తిరిగింది  
 దొంగలకు సవాల్  
 నగ్నసత్యం  
 నామాలతాతయ్య  
 నిండునూరేళ్లు  
 నీడ  
 పంచభూతాలు  
 పవిత్రప్రేమ  
 పునాదిరాళ్లు

పెద్దిల్లు - చిన్నిల్లు  
 ప్రియబాంధవి  
 ప్రెసిడెంట్ పేరమ్మ  
 బంగారు చెల్లెలు  
 బుద్రిసాలెం బుల్లోడు  
 బొట్టు-కాటుక  
 బొమ్మబొరుసే జీవితం  
 భువనేశ్వరి  
 మంగళతోరణాలు  
 మంచికి స్థానంలేదు  
 మండేగుండెలు  
 మనవూరి మారుతి  
 మరోసీతకథ  
 మావూరి దేవత  
 మావూళ్లో మహాశివుడు  
 మావారి మంచితనం  
 ముత్తయిదువ  
 ముద్దుముచ్చట  
 ముద్దులకొడుకు  
 మూడుపువ్వులు ఆరుకాయలు  
 యుగంధర్  
 రంగూన్ రోడి  
 రతీమన్మథ  
 రామబాణం  
 రాంకృష్ణయ్య  
 రావణుడే రాముడైతే  
 లక్ష్మీస్తూజ  
 లవ్ మేరేజ్  
 విజయ  
 వియ్యాలవారి కయ్యాల  
 వేటగాడు  
 శంఖుత్థిరం  
 శివకేశవులు  
 శృంగారరాముడు



శ్రీ తిరుపతి వెంకటేశ్వర కల్యాణం  
 శ్రీమద్విరాటపర్వం  
 శ్రీరామబంతు  
 శ్రీనినాయక విజయం  
 షోకిల్లారాయుడు  
 సమాజానికి సవాల్  
 సినిమాగోల  
 సీతే రాముడైతే  
 సామ్రాజ్యకావ్యం-సోకొకావ్యం  
 హేమా హేమీలు

**1980 (116)**

అందాలరాశి  
 అగ్ని సంస్కారం  
 అదృష్టవంతుడు  
 అమ్మాయికి మొగుడు -  
 మామకి

యముడు  
 అల్లరిబావ  
 అల్లుడు పట్టిన భరతం  
 ఆటగాడు  
 ఆడది గడపదాటితే  
 ఆరని మంటలు  
 ఆలయం  
 ఏడంతస్తుల మేడ  
 ఒకనాటి రాత్రి  
 ఓయింటి భాగోతం  
 కక్ష  
 కలియుగ రావణాసురుడు  
 కళ్యాణచక్రవర్తి  
 కాళి  
 కిలాడి కృష్ణుడు  
 కుక్క  
 కేటుగాడు  
 కొంటెకుర్రాళ్లు  
 కొంటెమొగుడు పెంకిపెళ్లం

కొత్తపేటరౌడీ  
 కోడళ్లొస్తున్నారు జాగ్రత్త  
 గండరగోళం  
 గయ్యాళి గంగమ్మ  
 గురు  
 గూటిలోని రామచిలక  
 గోపాలరావుగారి అమ్మాయి  
 ఘరానా దొంగ  
 చండీప్రియ  
 చుక్కల్లో చంద్రుడు  
 చుట్టాలున్నారు జాగ్రత్త  
 చేసిన బాసలు  
 చాలెంజ్ రాముడు  
 జాతర  
 డప్పు సాయిగాడు  
 తల్లిదీవెన  
 తాతయ్య ప్రేమలీలలు  
 త్రిలోక సుందరి  
 దేవుడిచ్చిన కొడుకు  
 ధర్మచక్రం  
 ధర్మం దారి తప్పితే  
 నకిలీ మనిషి  
 నాగమల్లి  
 నాయకుడు - వినాయకుడు  
 నిజం  
 నిప్పులాంటి నిజం  
 పంచకల్యాణి  
 పగడాల పడవ  
 పసిడిమొగ్గలు  
 పసుపు పారాణి  
 పారిజాతం  
 పిల్ల జమీందారు  
 పున్నమినాగు  
 పెళ్లిగోల  
 పొదరిల్లు  
 ప్రేమతరంగాలు

బంగారుబావ  
 బంగారులక్ష్మి  
 బండోడు-గుండమ్మ  
 బడాయి బసవయ్య  
 బుచ్చిబాబు  
 బెబ్బులి  
 బొమ్మల కొలువు  
 భలే కృష్ణుడు  
 మంగళగౌరి  
 మంచినీ పెంచాలి  
 మదన మంజరి  
 మహాలక్ష్మి  
 మహాశక్తి  
 మానవుడు-మహనీయుడు  
 మా భూమి  
 మామా అల్లుళ్ల సవాల్  
 మాయదారి కృష్ణుడు  
 మాయింటి దేవత  
 మూడుముళ్ల బంధం  
 మూగకు మాటొస్తే  
 మేనత్త కూతురు  
 మొగుడుకావాలి  
 మోసగాడు  
 మోహనరాగం  
 యువతరం కదిలించి  
 రక్తబంధం  
 రగిలే హృదయాలు  
 రాం రాబర్ట్ రహీం  
 రాజాధిరాజు  
 రామాయణంలో పిడకలవేట  
 రాముడు పరశురాముడు  
 రౌడీరాముడు-కొంటెకృష్ణుడు  
 లవ్ ఇన్ సింగపూర్  
 వంశవృక్షం  
 వెంకటేశ్వర వ్రతమాహాత్మ్యం  
 శంకరాభరణం

శాంతి  
 శివమెత్తిన సత్యం  
 శుభోదయం  
 శ్రీవాసవీకన్యాపరమేశ్వరి  
 మాహాత్మ్యం  
 సంఘం చెక్కిన శిల్పాలు  
 సంధ్య  
 సంసార బంధం  
 సన్నాయిఅప్పన్న  
 సమాధికడుతున్నాం  
 చందాలివ్వండి  
 సరదా రాముడు  
 సర్కస్ రాముడు  
 సర్దార్ పాపారాయుడు  
 సినిమాపిచ్చోడు  
 సిరిమల్లెనవ్వింది  
 సీతారాములు  
 సుజాత  
 సుబ్బారాయుడు-సుబ్బలక్ష్మి  
 సూపర్ మేన్  
 సృష్టి రహస్యాలు  
 స్నేహమేరా జీవితం  
 స్వప్న  
 హలేకృష్ణ హలోరాధ

**1981 (106)**

అంతంకాదిది ఆరంభం  
 అగ్గిరవ్వ  
 అగ్నిపూలు  
 అడుగుజాడలు  
 అత్తగారి పెత్తనం  
 అద్దాలమేడ  
 అమావాస్య చంద్రుడు  
 అమృత కలశం  
 అల్లుడుగారూ జిందాబాద్

ఆకలిరాజ్యం  
 ఆడవాళ్లూ మీకు జోహార్లు  
 ఆశాజ్యోతి  
 ఇల్లాలు  
 ఇల్లే స్వర్గం  
 ఊరికిచ్చిన మాట  
 ఊరికి మొనగాడు  
 ఎర్రమల్లెలు  
 ఎవరుదేవుడు  
 ఓ అమ్మకథ  
 ఓ యింటి కథ  
 కిరాయి రౌడీలు  
 కొండవీటి సింహం  
 కొత్తజీవితాలు  
 క్రాంతి  
 గజదొంగ  
 గడసరిఅత్త సాగసరి కోడలు  
 గిరిజా కల్యాణం  
 గురుశిష్యులు  
 గువ్వల జంట  
 గోల నాగమ్మ  
 ఘరానా గంగులు  
 చట్టానికి కళ్లులేవు  
 చిన్నారి చట్టిబాబు  
 జగమొండి  
 జతగాడు  
 జీవితరథం  
 జేగంటలు  
 టాప్ డ్రైవర్  
 డబ్బు డబ్బు డబ్బు  
 తల్లి దండ్రులూ జాగ్రత్త  
 తిరుగులేని మనిషి  
 తొలికోడి కూసింది  
 తోడుదొంగలు

త్యాగయ్య  
 దారితప్పిన మనిషి  
 దీపారాధన  
 దేవుడు మావయ్య  
 47 రోజులు  
 నామొగుడు బ్రహ్మచారి  
 నాదేగలుపు  
 నాయుడుగారి అబ్బాయి  
 నేనూ-మా ఆవిడ  
 నోముల పంట  
 న్యాయం కావాలి  
 పండంటి జీవితం  
 పక్కింటి అమ్మాయి  
 పటాలం పాండు  
 పార్వతి పరమేశ్వరులు  
 పాలు-నీళ్లు  
 పులిబిడ్డ  
 పేదల బ్రతుకులు  
 ప్రణయగీతం  
 ప్రేయ  
 ప్రేమ  
 ప్రేమకానుక  
 ప్రేమ నాటకం  
 ప్రేమ మందిరం  
 ప్రేమ సింహాసనం  
 ప్రేమాభిషేకం  
 భావిపౌరులు  
 భోగభాగ్యాలు  
 భోగిమంటలు  
 మరో కురుక్షేత్రం  
 మహాపురుషుడు  
 మాయదారి అల్లుడు  
 మావూరి పెద్దమనుషులు  
 మినిస్టర్ మహాలక్ష్మి

ముద్దమందారం  
 రగిలేజ్వల  
 రహస్యగూఢచారి  
 రాణీకాసుల రంగమ్మ  
 రాధాకల్యాణం  
 రామదండ  
 రామలక్ష్మణులు  
 రామాపురంలో సీత  
 రుద్రతాండవం  
 లక్ష్మీ  
 వాడని మల్లి  
 వారాలబాయి  
 విప్లవజ్యోతి  
 విశ్వరూపం  
 శ్రీరస్తు - శుభమస్తు  
 శ్రీవారి ముచ్చట్లు  
 సంగీత  
 సంఘం మారాలి  
 సంధ్యారాగం  
 సంసారం సంతానం  
 సత్యం శివం  
 సత్యభామ  
 సప్తపది  
 సరదాబాబు  
 సావిత్రి  
 సింహస్వప్నం  
 సీతాకోకచిలుక  
 స్వర్గం  
 హరిశ్చంద్రుడు  
**1982 (92)**  
 అందగాడు  
 అనంతరాగాలు  
 అనురాగదేవత  
 అనుబంధాలు  
 ఇంట్లోరామయ్య-వీధిలోక్కయ్య

ఇది పెళ్లంటారా?  
 ఇద్దరు కొడుకులు  
 ఇల్లంతా సందడి  
 ఇల్లాళి కోరికలు  
 ఈ చరిత్ర ఏసిరాతో  
 ఈనాడు  
 ఎంతపూటు ప్రేమయో  
 ఏకలవ్య  
 ఏది ధర్మం-ఏది న్యాయం  
 ఏమండోయ్ శ్రీమతిగారు  
 ఓ ఆడది - ఓ మగాడు  
 కదలివచ్చిన కనకదుర్గ  
 కయ్యాల అమ్మాయి-కలవారి  
 అబ్బాయి  
 కలవారి సంసారం  
 కలహాల కాపురం  
 కలియుగరాముడు  
 కృష్ణార్జునులు  
 కృష్ణావతారం  
 కొత్తనీరు  
 కోరుకొన్నమొగుడు  
 గృహప్రవేశం  
 గోపాలకృష్ణుడు  
 చందమామ  
 చలాకీచెల్లమ్మ  
 జగన్నాథ రథచక్రాలు  
 జగ్గు  
 జయసుధ  
 జస్టిస్ చౌదరి  
 టింగురంగడు  
 డాక్టర్ మాలతి  
 డాక్టర్ సినీయాక్టర్  
 తరంగిణి  
 తల్లికొడుకుల అనుబంధం  
 తెలుగునాడు  
 త్రిశూలం

దేవత  
 ధర్మవర్షి  
 నాదేశం  
 నాలుగుసంభాలాట  
 నిప్పుతో చెలగాటం  
 నిపురుగప్పిన నిప్పు  
 పగబట్టిన సింహం  
 పట్టంవచ్చిన పతివ్రతలు  
 పుణ్యభూమి కళ్లు తెరిచింది  
 పూలపల్లకి  
 పెళ్లిళ్ల పేరయ్య  
 పెళ్లిడు పిల్లలు  
 ప్రతిజ్ఞ  
 ప్రతీకారం  
 ప్రళయరుద్రుడు  
 ప్రేమనక్షత్రం  
 ప్రేమమూర్తులు  
 ప్రేమసంకెళ్లు  
 బంగారుకానుక  
 బంగారుకొడుకు  
 బంగారుభూమి  
 బందిపోటు సింహం  
 బంధాలు అనుబంధాలు  
 బొబ్బిలిపులి  
 భక్త ధ్రువమార్కండేయ  
 భలేకాపురం  
 భిల్లా-రంగా  
 మంత్రాయశ్శాస్త్రావి  
 మహాత్మ్యం  
 మంచుపల్లకి  
 మధురస్వప్నం  
 మరోమలుపు  
 మల్లెపందిరి  
 మహాప్రస్థానం  
 మేఘసందేశం  
 మొండిఘటం

యమకింకరుడు  
 యువరాజు  
 రాగదీపం  
 రాధమ్మమ్మగుడు  
 రాధామైదాల్లింగ్  
 లక్ష్మీనిలయం  
 వందేమాతరం  
 వంశగౌరవం  
 వయ్యారిధామలు  
 వగలమారిభర్తలు  
 విప్లవశంఖం  
 శుభలేఖ  
 షంషేర్ శంకర్  
 సవాల్  
 సీతాదేవి  
 సుబ్బారావుకు  
 కోపంవచ్చింది  
 స్వయంవరం  
**1983 (105)**  
 అక్కమ్మగుడు  
 చెల్లెలికాపురం  
 అగ్నిజ్వాల  
 అగ్ని సమాధి  
 అడవిసింహాలు  
 అభిలాష  
 అమరజీవి  
 అమాయక చక్రవర్తి  
 అమాయకుడుకాదు అసాధ్యుడు  
 ఆంధ్రకేసరి  
 ఆడవాళ్లే అలిగితే  
 ఆలయశిఖరం  
 ఇకనైనామారండి  
 ఇద్దరు కిలాడీలు  
 ఇదికాదు ముగింపు

ఈదేశంలో ఒకరోజు  
 ఈపిల్లకు పెళ్లవుతుందా  
 ఊరంతా సంక్రాంతి  
 ఎమ్మెల్యే ఏడుకొండలు  
 కల్యాణవీణ  
 కలియుగదైవం  
 కాంతయ్యకనకయ్య  
 కాలయముడు  
 కిరాయికోటిగాడు  
 కీర్తి-కాంత-కనకం  
 కుంకుమతిలకం  
 కొంటెకోడళ్లు  
 కోకిలమ్మ  
 కోటికొక్కడు  
 కోడలుకావాలి  
 ఖైదీ  
 గాజుబొమ్మలు  
 గూఢచారి నెం. 1  
 గ్రహణం విడిచింది  
 చండశాసనుడు  
 చండి-చాముండి  
 చండీరాణి  
 చట్టానికి వేయి కళ్లు  
 చిలక జోస్యం  
 తోడు-నీడ  
 త్రివేణి సంగమం  
 దుర్గాదేవి  
 దేవి-శ్రీదేవి  
 ధర్మపోటం  
 ధర్మాత్ముడు  
 నవోదయం  
 నిజంచెబితే నేరమా ?  
 నెలవంక  
 నేటిభారతం

పండంటికాపురానికి 12సూత్రాలు  
 పల్లెటూరి పిడుగు  
 పల్లెటూరి మొనగాడు  
 పిచ్చిపంతులు  
 పులిదెబ్బ  
 పులి-బెబ్బులి  
 పెళ్లిచేసి చూపిస్తాం  
 పెళ్లిచూపులు  
 పోరాటం  
 పోలీస్ వెంకటస్వామి  
 ప్రజాశక్తి  
 ప్రజారాజ్యం  
 ప్రళయగర్జన  
 ప్రేమపిచ్చిళ్లు  
 బందిపోటురుద్రమ్మ  
 బలిదానం  
 బహుదూరపు బాటసారి  
 బెజవాడబెబ్బులి  
 భార్యాభర్తల సవాల్  
 మంత్రిగారివియ్యంకుడు  
 మగమహారాజు  
 మనిషికోచరిత్ర  
 మనిషికి మరోపేరు  
 మరోమాయాబజార్  
 మాయింటాయనకథ  
 మాయింటికిరండి  
 మాయింటిప్రేమాయణం  
 మాయగాడు  
 ముందడుగు  
 ముక్కుపుడక  
 ముగ్గురమ్మాయిల మొగుడు  
 ముగ్గురు మొనగాళ్లు  
 ముద్దులమొగుడు  
 మూగవాని పగ

మూడుముళ్లు  
 రంగులపులి  
 రఘురాముడు  
 రాకాసిలోయ  
 రాజు-రాణి-జాకి  
 రాజ్ కుమార్  
 రామరాజ్యంలో భీమరాజు  
 రాముడుకాదు-కృష్ణుడు  
 రుద్రకాళి  
 రెండుజెళ్ళ సీత  
 రోషగాడు  
 లంకెబిందెలు  
 విముక్తికోసం  
 శక్తి  
 శివుడు శివుడు శివుడు  
 శుభముహూర్తం  
 శ్రీరంగసీతులు  
 సంఘర్షణ  
 సాగరసంగమం  
 సింహపురి సింహం  
 సింహానన్వంది  
 సిరిపురం మొనగాడు  
 స్వరాజ్యం

**1984 (119)**

అగ్నిగుండం  
 అదిగోఅల్లదిగో  
 అనుబంధం  
 అపరాధి  
 అభిమన్యుడు  
 అమ్మాయిలూ ప్రేమించండి  
 అల్లుళ్ళొస్తున్నారు జాగ్రత్త  
 ఆడదాని సవాల్  
 ఆడపులి  
 ఆడవాళ్ళూ జాగ్రత్త  
 ఆనందభైరవి

ఇంటిగుట్టు  
 ఇద్దరుదొంగలు  
 ఇది నాసవాల్  
 ఇల్లాలు ప్రియురాలు  
 ఈకాలంకథ  
 ఈ చదువులు మాకొద్దు  
 ఈ చరిత్ర ఇంకెన్నాళ్లు?  
 ఈ తీర్పు ఇల్లాలిది  
 ఉగ్రరూపం  
 ఉద్దండుడు  
 ఊహాసుందరి  
 ఎదురులేని మొనగాళ్లు  
 ఎస్సీ భయంకర్  
 కంచుకాగడా  
 కథానాయకుడు  
 కలలు కనే కళ్లు  
 కాంచనగంగ  
 కాయరాజుకాయ  
 కిరాయి అల్లుడు  
 కుటుంబ గౌరవం  
 కురుక్షేత్రంలో సీత  
 కుర్రచేష్టలు  
 కొండవీటి నాగులు  
 కొత్తదంపతులు  
 కోటిశ్వరుడు  
 కోడెత్రాచు  
 గుడిగంటలు మ్రోగాయి  
 గూండా  
 గృహలక్ష్మి  
 ఘరానా రౌడీ  
 చదరంగం  
 చిటపట చినుకులు  
 చాలెండ్  
 జగన్  
 జడగంటలు  
 జస్టిస్ చక్రవర్తి

జననీ జన్మభూమి  
 జేమ్స్ బాండ్ 999  
 డిస్కోకింగ్  
 ఢాకూ  
 తాండవకృష్ణుడు  
 తెల్లగులాబిలు  
 దండయాత్ర  
 దానవుడు  
 దేవుని రూపాలు  
 దేవాంతకుడు  
 దొంగలు బాబోయ్  
 దొంగలు  
 దోపిడీ దొంగలు  
 నటన  
 నవమోహిని  
 నాగభైరవ  
 నాగు  
 నాయకులకు సవాల్  
 నిమజ్జనం  
 నిర్దోషి  
 పద్మవ్యాహం  
 పల్నాటిపులి  
 పుణ్యంకొద్దీ పురుషుడు  
 పులిజాదం  
 ప్రళయసింహం  
 బంగారు కాపురం  
 బాబులుగాడిదెబ్బ  
 బావామరదళ్లు  
 భలేరాముడు  
 భారతంలో శంఖారావం  
 భోళాశంకరుడు  
 బొబ్బిలిబ్రహ్మాన్న  
 భాగ్యలక్ష్మి  
 భార్యామణి  
 మంగమ్మగారి మనుమడు  
 మరోదేవత

మహానగరంలో  
 మాయగాడు  
 మానసవీణ  
 మార్పుండి మన చట్టాలు  
 మిస్టర్ విజయ్  
 ముక్కోపి  
 ముఖ్యమంత్రి  
 మెరుపుదాడి  
 మేమూ మీలాంటి మనుషులమే  
 యమదూతలు  
 యుద్ధం  
 రంగులకల  
 రక్తసంబంధం  
 రచయిత్రి  
 రాజమండ్రి రోమియో  
 రామాయణంలో భాగవతం  
 రారాజు  
 రావు-గోపాలరావు  
 రెండు కుటుంబాల కథ  
 రుస్తుం  
 రోజులు మారాయి  
 రైలుదోపిడీ  
 రౌడీ  
 వసంతగీతం  
 వీరభద్రుడు  
 శ్రీమతికావాలి  
 శ్రీవారికి ప్రేమలేఖ  
 శ్రీవీరబ్రహ్మాండస్వామిచరిత్ర  
 సంగీత సామ్రాట్  
 సంతానం  
 సంపూర్ణ ప్రేమాయణం  
 సర్దార్  
 సాహసమే జీవితం  
 సితార  
 సీతమ్మపెళ్లి  
 సీతాలు

సుందరి-సుబ్బారావు  
 స్వాతి  
 హీరో  
**1985 (108)**  
 అందరికంటే మొనగాడు  
 అగ్గిరాజు  
 అగ్నిసర్వతం  
 అడవిదొంగ  
 అనురాగబంధం  
 అన్వేషణ  
 అపనిందలు ఆడవాళ్ళకేనా  
 అమెరికా అల్లుడు  
 అసాధ్యుడు  
 ఆగ్రహం  
 ఆడపిల్లలే నయం  
 ఆత్మబలం  
 ఆలయదీపం  
 ఇంటికో రుద్రమ్మ  
 ఇల్లాలికో పరీక్ష  
 ఇల్లాలే దేవత  
 ఇల్లాలూ, వర్తిల్లు  
 ఈ సమాజం మాకొద్దు  
 ఊరికి సోగ్గాడు  
 ఏడడుగుల బంధం  
 ఓటుకు విలువీయండి  
 ఓతండ్రి తీర్పు  
 కంచు కవచం  
 కత్తుల కొండయ్య  
 కల్యాణతిలకం  
 కళారంజని  
 కుటుంబ బంధం  
 కొంగుముడి  
 కొత్తపెళ్లికూతురు  
 ఖాసీ  
 గర్జన

చట్టంతో సోరాటం  
 చిరంజీవి  
 జాకీ  
 జై భేతాళ  
 జ్వాల  
 టెర్రర్  
 డేంజర్ లైట్  
 తిరుగుబాటు  
 దర్బాదొంగ  
 దాంపత్యం  
 దేవాలయం  
 దేశంలో దొంగలు పడ్డారు  
 దొంగ  
 దొంగల్లో దొర  
 నేరస్థుడు  
 న్యాయం మీరే చెప్పాలి  
 పచ్చని కాపురం  
 పట్టాభిషేకం  
 పదండి ముందుకు  
 పల్నాటి సింహం  
 పాతాళనాగు  
 పారిపోయిన ఖైదీలు  
 పుత్తడిబొమ్మ  
 పున్నమిరాత్రి  
 పులి  
 పెళ్లి నీకు అక్షింతలు నాకు  
 ప్రచండభైరవి  
 ప్రతిఘటన  
 ప్రేమించు-పెళ్లాడు  
 బంగారు చిలుక  
 బందీ  
 బాబాయ్ - అబ్బాయ్  
 బుల్లెట్  
 బెబ్బులి వేట  
 బ్రహ్మాముడి  
 భలేతమ్ముడు

భార్యభర్తల బంధం  
 మంత్రదండం  
 మయూరి  
 మరో మొనగాడు  
 మహారాజు  
 మహాసంగ్రామం  
 మహామనిషి  
 మాయదారి మరిది  
 మాయలాడి  
 మాయామోహిని  
 మాంగల్యబలం  
 మాంగల్యబంధం  
 మాసల్లెలో గోపాలుడు  
 ముగ్గురు మిత్రులు  
 ముచ్చటగా ముగ్గురు  
 ముద్దుల చెల్లెలు  
 ముద్దుల మనవరాలు  
 మునసబుగారి అల్లుడు  
 ముసుగుదొంగ  
 మూడిళ్లముచ్చట  
 మొగుడూ పెళ్ళాలు  
 యముడు  
 రక్షసిందూరం  
 రగిలేగుండెలు  
 రణరంగం  
 రేచుక్క  
 లంచావతారం  
 వందేమాతరం  
 వజ్రాయుధం  
 వస్త్రాద్  
 విజేత  
 విషకన్య  
 శిక్ష  
 శ్రీకట్టలీలలు  
 శ్రీమతిగారు  
 శ్రీమతి శోభనం

శ్రీవారు  
 శ్రీపిండినాయిబాబా మాహాత్మ్యం  
 సంచలనం  
 సజీవమూర్తులు  
 సూర్యచంద్ర  
**1986 (120)**  
 అడవిరాజు  
 అత్తగారూ స్వాగతం  
 అనసూయమ్మగారి అల్లుడు  
 అనాదిగా ఆడది  
 అపూర్వ సహోదరులు  
 అర్ధరాత్రి స్వతంత్రం  
 అరుణకిరణం  
 అష్టలక్ష్మి వైభవం  
 ఆక్రందన  
 ఆడపడుచు  
 ఆదిదంపతులు  
 ఆలాపన  
 ఇద్దరు మిత్రులు  
 ఇదేనా న్యాయం  
 ఇదే నా సమాధానం  
 ఇల్లాళి ప్రతిజ్ఞ  
 ఈ ప్రశ్నకు బదులేది  
 ఉక్కుమనిషి  
 ఉగ్రనరసింహం  
 ఒకరాధ ఇద్దరు కృష్ణులు  
 కర్పూరదీపం  
 కలియుగ కృష్ణుడు  
 కలియుగ పాండవులు  
 కారుదిద్దిన కాపురం  
 కాశ్మీరా  
 కిరాతకుడు  
 కిరాయి మొగుడు  
 కౌప్పెన్ నాగార్జున  
 కుట్ర

కురిసింది వాన  
 కృష్ణగారడి  
 కృష్ణ పరమాత్మ  
 కొంటెకాపురం  
 కొండవీటి రాజు  
 కోటిగాడు  
 కోసేమి కురోడు  
 కొబాయ్ నెంబర్ 107  
 ఖైదీరాణి  
 ఖైదీరుద్రయ్య  
 గురుబ్రహ్మ  
 చంటబ్బాయి  
 చక్కనిరామయ్య చక్కని సీతమ్మ  
 చాణక్య శపథం  
 చారస్తపు మొగుడు  
 జయం మనదే  
 జీవనసోరాటం  
 జీవనరాగం  
 జైలుపక్షి  
 డాక్టరాణి  
 డ్రైవర్ బాబు  
 తలంబ్రాలు  
 తాండ్రపాపారాయుడు  
 దాగుడుమూతలు  
 దేశోద్ధారకుడు  
 దొరబిడ్డ  
 ధర్మసీతం దద్దరిల్లింది  
 ధైర్యవంతుడు  
 నాంపల్లి నాగు  
 నాగదేవత  
 నా పిలుపే ప్రభంజనం  
 నిప్పులాంటి మనిషి  
 నిరీక్షణ  
 నేటి యుగధర్మం  
 పట్నంపిల్ల-పల్లెటూరి చిన్నోడు  
 పదహారేళ్ల అమ్మాయి

పసుపుతాడు  
 పరశురాముడు  
 పరాజిత  
 పవిత్ర  
 పాసికొండలు  
 పుణ్యస్త్రీ  
 పూజకు పనికిరాని పువ్వు  
 పోలీస్ ఆఫీసర్  
 ప్రతిధ్వని  
 ప్రతిభావంతుడు  
 బంధం  
 బ్రహ్మరుద్రులు  
 బ్రహ్మాస్త్రం  
 భలేమిత్రులు  
 భయం భయం  
 మంచి మనసులు  
 మగధీరుడు  
 మన్నెంలో మొనగాడు  
 మల్లెమొగ్గలు  
 మహాలక్ష్మి  
 మాకూ స్వతంత్రం వచ్చింది  
 మానవుడు-దానవుడు  
 మామా కోడళ్ల సవాల  
 మారుతి  
 మావారి గోల  
 మిస్టర్ భరత్  
 ముద్దులకృష్ణయ్య  
 మోహిని శపథం  
 రాక్షసుడు  
 రావణబ్రహ్మ  
 రెండురెళ్లు ఆరు  
 రేపటిపారులు  
 లేడీస్ టైలర్  
 విక్రమ్  
 విజృంభణ  
 విషజ్వాల

వేట  
 వేటగాళ్లు  
 వివాహబంధం  
 వేమన చరిత్ర  
 శాంతినివాసం  
 శ్రావణమేఘాలు  
 శ్రావణ సంధ్య  
 శ్రీదత్త దర్శనం  
 శ్రీమతి కామక  
 సంసారం ఓ సంగీతం  
 సక్కనోడు  
 సమాజంలో స్త్రీ  
 సింహాసనం  
 సిరివెన్నెల  
 సీతారామ కల్యాణం  
 స్రవంతి  
 స్వాతిముత్యం  
 హాస్యాభిషేకం  
 హెచ్చరిక  
**1987 (130)**  
 అందరికంటే ఘనుడు  
 అక్షింతలు  
 అగ్నిపుత్రుడు  
 అగ్నిపుష్పం  
 అజేయుడు  
 అత్తగారూ బిందాబాద్  
 అమెరికా అబ్బాయి  
 అరణ్యకాండ  
 అర్జున్  
 అల్లరి కృష్ణయ్య  
 అల్లరి పాండవులు  
 అల్లుడికోసం  
 అహ! నా పెళ్లంట  
 ఆత్మబంధువు  
 ఆనందతాండవం

ఆరాధన  
 ఆహుతి  
 ఇంటిదొంగ  
 ఇదా ప్రపంచం  
 ఉదయం  
 ఉమ్మడిమొగుడు  
 ఓ ఇంటి కాపురం  
 ఓ ప్రేమకథ  
 కల్యాణతాంబూలం  
 కలెక్టర్ గారి అబ్బాయి  
 కాబోయే అల్లుడు  
 కార్తిక పౌర్ణమి  
 కిరాయిదాదా  
 కులాల కురుక్షేత్రం  
 కృష్ణలీల  
 ఖైదీనాగమ్మ  
 గాంధీనగర్ రెండోవీధి  
 గుండమ్మగారి కృష్ణులు  
 గౌతమి  
 చందమామ రావే  
 చక్రవర్తి  
 చిన్నారిదేవత  
 చైతన్యం  
 చైతన్యరథం  
 జగన్నాథ  
 జేబుదొంగ  
 డబ్బు ఎవరికి చేదు ?  
 డామిట్ కథ అడ్డం తిరిగింది  
 తండ్రికొడుకుల ఛాలెంజ్  
 తల్లిగోదారి  
 తాయారమ్మ తాండవకృష్ణ  
 తేనెమనసులు  
 త్రిమూర్తులు  
 దయామయుడు  
 దాదా  
 ధర్మ

దొంగకాపురం  
 దొంగగారూ స్వాగతం  
 దొంగమొగుడు  
 దొంగోడొచ్చాడు  
 ధర్మపత్ని  
 నమ్మిన బంటు  
 నల్లత్రాచు  
 నాకూ పెళ్లాం కావాలి  
 నేనే రాజు నేనే మంత్రి  
 న్యాయానికి సంకెళ్లు  
 పగసాధిస్తా  
 పడమటి సంధ్యారాగం  
 పరాశక్తి  
 పసివాడి ప్రాణం  
 పుణ్యదంపతులు  
 పున్నమి చంద్రుడు  
 పుష్పక విమానం  
 పెళ్లికాని ఇల్లాలు  
 పెళ్లిళ్లోయ్ పెళ్లిళ్లు  
 ప్రజాస్వామ్యం  
 ప్రతి స్పందన  
 ప్రెసిడెంటుగారి అబ్బాయి  
 ప్రేమదీపాలు  
 ప్రేమసామ్రాట్  
 బ్రహ్మనాయుడు  
 భలే మొగుడు  
 భానుమతిగారి మొగుడు  
 భారతంలో అర్జునుడు  
 భార్గవరాముడు  
 మండలాధీశుడు  
 మకుటంలేని మహారాజు  
 మజ్ను  
 మదనగోపాలుడు  
 మనవడొస్తున్నాడు  
 మన్మథలీల కామరాజుగోల  
 మరణ శాసనం

మహర్షి  
 మాయింటి మహలక్ష్మి  
 మారణ హోమం  
 మాపూరి మగాడు  
 ముద్దాయి  
 ముద్దుబిడ్డ  
 ముద్దుల మనవడు  
 మువ్వగోపాలుడు  
 మేనమామ  
 మొనగాడు  
 యుగకర్తలు  
 రాక్షససంహారం  
 రాగలీల  
 రాము  
 రుద్రరూపం  
 రేపటి స్వరాజ్యం  
 రోటేషన్ చక్రవర్తి  
 రౌడీపోలీసు  
 రౌడీబాబాయ్  
 లాయర్ సుహాసిని  
 లాయర్ భారతీదేవి  
 విశ్వనాథ నాయకుడు  
 విజేత విక్రమ్  
 వీరప్రతాప్  
 వీరవిహారం  
 శంఖారావం  
 శారదాంబ  
 శ్రీనివాస కల్యాణం  
 శ్రీమతి ఒక బహుమతి  
 శ్రుతిలయలు  
 సంకీర్తన  
 సంసారం ఒక చదరంగం  
 సత్యాగ్రహం  
 సర్దార్ కృష్ణమ నాయుడు  
 సర్దార్ ధర్మన్న  
 సామ్రాట్

సాహస సామ్రాట్  
 సింహస్వప్నం  
 సీతపుట్టిన దేశంలో  
 సూర్యనేత్రం  
 స్వతంత్రానికి ఊపిరి పోయండి  
 స్వయంకృషి  
 హంతకుడి వేట

**1988 (110)**

అంతిమ తీర్పు  
 అగ్నికైరటాలు  
 అన్నపూర్ణమ్మగారి అల్లుడు  
 అన్నాచెల్లెలు  
 అన్నా నీ అనురాగం  
 అమ్మకానికో అబ్బాయి  
 అభినందన  
 అర్చన  
 అశ్వత్థామ  
 ఆఖరిపోరాటం  
 ఆగస్టు 15 రాత్రి  
 ఆడబొమ్మ  
 ఆడదే ఆధారం  
 ఆణిముత్యం  
 ఆత్మకథ  
 ఆనంద తాండవం  
 ఆలోచించండి  
 ఆస్తులు-అంతస్తులు  
 ఇంటింటి భాగోతం  
 ఇంద్రధనస్సు  
 ఇద్దరు మిత్రులు  
 ఇన్స్పెక్టర్ ప్రతాప్  
 ఇల్లు ఇల్లాలు పిల్లలు  
 ఉక్కు సంకెళ్లు  
 ఉగ్రనేత్రుడు  
 ఊరేగింపు  
 ఓ భార్య కథ

కనకమహాలక్ష్మి రికార్డింగ్ డాన్స్ ట్రూప్  
 కలక్టర్ విజయ  
 కలియుగ కర్ణుడు  
 కళ్లు  
 కాంచన సీత  
 కూలీ  
 ఖైదీ నెంబర్ 786  
 చట్టంతో చదరంగం  
 చిక్కడు-దొరకడు  
 చినబాబు  
 చిన్నికృష్ణుడు  
 చిన్నోడు-పెద్దోడు  
 చిలిపి దంపతులు  
 చుట్టాలబబ్బాయి  
 చూపులు కలసిన శుభవేళ  
 జమదగ్ని  
 జానకిరాముడు  
 జీవనగంగ  
 జీవనజ్యోతి  
 రూమ్మిరాణి  
 డాక్టర్ గారి అబ్బాయి  
 తిరగబడ్డ తెలుగుబిడ్డ  
 తోడల్లుళ్లు  
 త్రినేత్రుడు  
 దొంగకోళ్లు  
 దొంగపెళ్లి  
 దొంగరాముడు  
 దొరగారింట్లో దొంగోడు  
 ధర్మతేజ  
 నవభారతం  
 నాలుగిళ్ల చావిడి  
 నిజం చెబితే నేరమా  
 నీకూ నాకూ పెళ్లంబ  
 న్యాయంకోసం  
 న్యాయానికి శిక్ష  
 పృథ్వీరాజ్

పెళ్లిచేసిచూడు  
 ఫులి  
 ప్రచండభారతం  
 ప్రాణ స్నేహితులు  
 ప్రేమకిరీటం  
 ప్రేమాయణం  
 బందిపోటు  
 బడి  
 బజారురౌడీ  
 బాలమురళి ఎమ్.వి  
 బావామరుదుల సవాల్  
 బ్రహ్మపుత్రుడు  
 భామాకలాపం  
 భారతంలో బాలచంద్రుడు  
 భార్య భర్తలు  
 భార్యభర్తల భాగోతం  
 మంచిదొంగ  
 మన్మథ సామ్రాజ్యం  
 మరణమృదంగం  
 మహారాజశ్రీ మాయగాడు  
 మాయింటి మహారాజు  
 మాతెలుగుతల్లి  
 మిస్టర్ హీరో  
 ముగ్గురు కొడుకులు  
 మేనమామ  
 యముడికి మొగుడు  
 యుద్ధభూమి  
 రక్తతీలకం  
 రక్తాభిషేకం  
 రాకీ  
 రాముడు భీముడు  
 రావుగారిల్లు  
 రుద్రవీణ  
 రౌడీ నెంబర్ 1  
 వారసుడొచ్చాడు  
 వివాహ భోజనంబు

వేగుచుక్క-పగటిచుక్క  
 శ్రీ తాతావతారం  
 శ్రీదేవి కామాక్షి కటాక్షం  
 సంకెళ్లు  
 సంసారం  
 సగటుమనిషి  
 సత్యం శివం సుందరం  
 సాహసం సేయరా డింభకా  
 సిరిపురం చిన్నోడు  
 స్వర్ణకమలం  
 స్టేషన్ మాస్టర్  
**1989 (93)**  
 అంకుశం  
 అగ్ని  
 అజాతశత్రువు  
 అడవిలో అభిమన్యుడు  
 అడవిలో అర్ధరాత్రి  
 అత్తమ్మచ్చిన అల్లుడు  
 అత్తుయముడు-అమ్మాయికిమొగుడు  
 అమ్మాయి మనసు  
 అయ్యప్పస్వామి మహాత్మ్యం  
 అశోకచక్రవర్తి  
 ఆఖరిక్షణం  
 ఆదర్శవంతుడు  
 ఆర్తనాదం  
 ఇంద్రుడు చంద్రుడు  
 ఇల్లాలు-ప్రియురాలు  
 ఊరంతా గోలంబ  
 ఎర్రమట్టి  
 ఒంటరిపోరాటం  
 కలియుగ విశ్వామిత్ర  
 కృష్ణగారబ్బాయి  
 కొడుకు దిద్దిన కాపురం  
 గండిపేట రహస్యం  
 గడుగ్గాయి

గర్జించిన గంగ  
గీతాంజలి  
గూండారాజ్యం  
గూఢచారి 117  
గోపాలరావుగారి అబ్బాయి  
చలాకిమొగుడు చాదస్తవు వెళ్ళాం  
చిన్నారి స్నేహం  
చిలిపిదొంగ  
చెట్టుకింద స్టేడరు  
చెన్నపట్నం చిన్నోడు  
జయమ్ము నిశ్చయమ్మురా  
జూలకటక  
టూటాన్ రోడీ  
తాతయ్య వెళ్ళి-మనవడి శోభనం  
దొరికితే దొంగలు  
ధర్మయుద్ధం  
ద్రువనక్షత్రం  
నామొగుడు నాకే సొంతం  
నీరాజనం  
నేటి స్వతంత్రం  
నేరం నాదికాదు  
పల్నాటి రుద్రయ్య  
పాపే మా ప్రాణం  
పార్థుడు  
పిన్ని  
పూలరంగడు  
పైలాపచ్చీసు  
పోలీస్ రిపోర్ట్  
ప్రజాతీర్పు  
ప్రేమ  
బంధువులొస్తున్నారు  
జాగ్రత్త  
బలిపీఠంపై భారతనారి  
బామ్మబాట-బంగారుబాట  
బాలగోపాలుడు  
బాలనాగమ్మ

బ్లాక్ టైగర్  
భగవాన్  
భలేదంపతులు  
భలేదొంగ  
భారతనారి  
భూపోరాటం  
మంచి కుటుంబం  
మంచినారు మావారు  
మమతల కోవెల  
ముత్యమంత ముద్దు  
ముద్దుల మావయ్య  
మానపోరాటం  
యమపాశం  
రక్తకన్నీరు  
రాజకీయ చదరంగం  
రిక్షానాలా  
రుద్రనేత్ర  
లంకేశ్వరుడు  
లైలా  
వెంటదొంగలు  
విక్రీదాదా  
విజయ్  
శివ  
శ్రీరామచంద్రుడు  
సాక్షి  
సార్వభౌముడు  
సాహసమే నా ఊపిరి  
సింహస్వప్నం  
సుమంగళి  
సూత్రధారులు  
సోగ్గాడి కాపురం  
స్వరకల్పన  
స్వాతిచినుకులు  
స్టేట్ రోడీ  
హైవైనాయకా

**1990 (83)**  
అంకితం  
అగ్గిరాముడు  
అగ్ని ప్రవేశం  
అగ్నిసాక్షి  
అడవిదివిటీలు  
అన్న-తమ్ముడు  
అభిసారిక  
అలజడి  
అల్లుడుగారు  
ఆడది  
ఆయుధం  
ఇంటింటి దీపావళి  
ఇంద్రజిత్  
ఇదేంపెళ్ళాం బాబోయ్  
ఇన్ స్పెక్టర్ రుద్ర  
ఇద్దరూ ఇద్దరే  
20వ శతాబ్దం  
ఇరుగిల్లు - పారుగిల్లు  
ఉద్యమం  
కర్తవ్యం  
కలియుగ అభిమన్యుడు  
కొండవీటి దొంగ  
కొండవీటి రోడీ  
కొత్తవెళ్ళికూతురా ! రా! రా!  
కొదమసింహం  
కొమరం భీమ్  
కోకిల  
ఖైదీదాదా  
గురుశిష్యులు  
ఘటన  
చిన్నకోడలు  
చెవిలోవువ్వు  
జగదేవీరుడు-అతిలోకసుందరి  
జడ్డిమెంట్  
జయసింహ

జస్టిస్ రుద్రమదేవి  
టీనేజ్  
డాక్టర్ భవాని  
దాగుడుమూతల దాంపత్యం  
దోషి - నిర్దోషి  
ధర్మా  
నవయుగం  
నాగాస్త్రం  
నాయకురాలు  
నారీ నారీ నడుమ మురారి  
నేటి చరిత్ర  
నేటి దౌర్జన్యం  
పద్మావతి కల్యాణం  
పాపకోసం  
పుట్టింటి పట్టుచీర  
పోలీసు భార్య  
ప్రజల మనిషి  
ప్రాణానికి ప్రాణం  
ప్రేమ ఘర్షణ  
ప్రేమయుద్ధం  
ప్రేమా, జీందాబాద్  
బాలచంద్రుడు  
బుజ్జిగాడి బాబాయ్  
బొబ్బిలిరాజా  
మగాడు  
మట్టి మనుషులు  
మనసు-మమత  
మహాజనానికి మరదలుపిల్ల  
మాయింటి కథ  
మామ-అల్లుడు  
మామాశ్రీ  
మాస్టారి కాపురం  
ముద్దుల మేనల్లుడు  
యమధర్మరాజు  
రంగవల్లి  
రంభ-రాంబాబు

రక్తజ్వాల  
రతిలయలు  
రాజావిక్రమార్క  
రాముడుకాదు - రాక్షసుడు  
రావుగారింట్లో రోడీ  
రోడీయిజం నశించాలి  
లారీ డ్రైవర్  
విష్ణు  
శిలాశాసనం  
సాహసపుత్రుడు  
సిద్ధార్థ  
సిరిముప్పల సింహనాదం

**1991 (99)**

అగ్నినక్షత్రం  
అతిరథుడు  
అత్తింట్లో అద్దెమొగుడు  
అమ్మ  
అమ్మకడుపు చల్లగా  
అమ్మరాజీనామా  
అల్లుడుదిద్దిన కాపురం  
అసెంబ్లీ రోడీ  
అస్త్రం  
అశ్వని  
ఆగ్రహం  
ఆడపిల్ల  
ఆత్మబంధం  
ఆదిత్య 369  
ఇంట్లోపిల్లి వీధిలోపులి  
ఇంద్రభవనం  
ఇద్దరువెళ్ళాల ముద్దుల పోలీసు  
ఎదురింటి మొగుడు-  
పక్కంటిపెళ్ళాం  
ఎర్రమందారం  
ఏప్రిల్ 1 విడుదల  
కడప రెడ్డమ్మ

కలికాలం  
కీచురాళ్లు  
కులమా గుణమా ?  
కులీ వెంబర్ 1  
కొబ్బరి బొండాం  
క్షణ క్షణం  
గంగ  
గోదావరి పొంగింది  
గ్యాంగ్ గోలీడర్  
చిత్రం భారే విచిత్రం  
చెంగల్పూదండ  
చైతన్య  
జగన్నాటకం  
జీవన చదరంగం  
జైత్రయాత్ర  
తరంగాలు  
తల్లిదండ్రులు  
తేనెటీగ  
తొలిపాద్దు  
నాఇల్లే నాస్వర్గం  
నాగమ్మ  
నాపెళ్ళాం నా యిష్టం  
నియంత  
నిర్ణయం  
నేనేరా పోలీస్  
పందిరిమంచం  
పరమశివుడు  
పరిష్కారం  
పల్లెటూరి పెళ్ళాం  
పిచ్చిపుల్లయ్య  
పీపుల్స్ ఎన్ కౌంటర్  
పెద్దింటల్లుడు  
పెళ్ళిపుస్తకం  
ప్రయత్నం  
ప్రార్థన

ప్రేమశైలి  
 ప్రేమ ఎంత మధురం  
 ప్రేమచిత్రం-పెళ్లివిచిత్రం  
 ప్రేమతపస్సు  
 ప్రేమపంజరం  
 ఫోర్ట్వంటీ  
 బావాబావా పన్నీరు  
 బ్రహ్మరీ విశ్వామిత్ర  
 భారతబండ్  
 భార్గవ్  
 మంచిరోజు  
 మధురానగరిలో  
 మహాయజ్ఞం  
 మామగారు  
 ముగ్గురు అత్తల ముద్దుల  
 అల్లుడు  
 మైసర్ రాజా  
 యుగళగీతం  
 రాక్షసరాజ్యం  
 రాముడుకాదు-రాక్షసుడు  
 రౌడీ అల్లుడు  
 రౌడీగారి పెళ్లాం  
 లంబాడోళ్ళ రాందాసు  
 లేడీస్ స్పెషల్  
 వదినమాట  
 విచిత్ర ప్రేమ  
 విధాత  
 వియ్యాలవారి విందు  
 శత్రువు  
 శాంతి-క్రాంతి  
 శివశక్తి  
 శోభన రాత్రులు  
 శ్రీ ఏడుకొండలస్వామి  
 శ్రీవారి చిందులు  
 శ్రీశైల భ్రమరాంబికా కటాక్షం  
 సంసార వీణ

సర్వయాగం  
 సీతారామయ్యగారి మనవరాలు  
 సూపర్ ఎక్స్ప్రెస్  
 సూర్య ఐ.సి.యస్.  
 స్వతంత్ర భారతం  
 స్టువర్ణపురం దొంగలు  
 స్టువర్ణపురం పోలీస్ స్టేషన్  
**1992 (104)**  
 అంకురం  
 అంతం  
 అక్కమొగుడు  
 అగ్నిమెంటు  
 అత్తసొమ్ము-అల్లుడుదానం  
 అదృష్టం  
 అప్పుల అప్పారావు  
 అయ్యయ్యో బ్రహ్మయ్య  
 అలెగ్జాండర్  
 అల్లరిపిల్ల  
 అల్లరిమొగుడు  
 అసాధ్యుడు  
 అశ్వమేధం  
 అహంకారి  
 ఆ ఒక్కటి అడక్కు  
 ఆదర్శం  
 ఆపద్బాంధవుడు  
 ఎంకన్నబాబు  
 ఎస్.పి. తేజ  
 ఏంటీబావా మరీనూ  
 కరుణించిన కనకదుర్గ  
 కలెక్టర్ గారి అల్లుడు  
 కాలేజీ బుల్ డో  
 కాళరాత్రిలో కన్నెపిల్ల  
 కిల్లర్  
 గోమాతవ్రతం  
 గోల్ మాల్ గోవిందం

గౌరమ్మ  
 గ్యాంగ్ వార్  
 ఘరానామొగుడు  
 చంటి  
 చామంతి  
 చినరాయుడు  
 చిల్లరమొగుడు - అల్లరికొడుకు  
 ఛాంపియన్  
 జంబలకిడి పంబ  
 జగన్నాథం & సన్స్  
 జోకర్ మామ సూపర్  
 అల్లుడు  
 డబ్బు బల్ జబ్బు  
 డాక్టర్ అంబేద్కర్  
 డిటెక్టివ్ నారద  
 తారకప్రభుని  
 దీక్షామహిమలు  
 తేజ  
 దొంగ పోలీస్  
 దోషి  
 ధర్మక్షేత్రం  
 నాగకన్య  
 నాగబాల  
 నాని  
 పట్టుదల  
 పబ్లిక్ రౌడి  
 పర్వతాలు పానకాలు  
 పెద్దరికం  
 పెళ్లాం చాటుమొగుడు  
 పెళ్లాం చెబితే వినాలి  
 పెళ్లంటే నూరేళ్లపంట  
 పెళ్లనికీ ప్రేమలేఖ-  
 ప్రియురాలికి  
 శుభలేఖ  
 పెళ్లినీకు - శుభం నాకు  
 పోలీస్ బ్రదర్స్

ప్రాణదాత  
 ప్రేమితులమా  
 ప్రెసిడెంట్ గారి పెళ్లాం  
 ప్రేమవిజేత  
 ప్రేమద్రోహి  
 ప్రేమశిఖరం  
 బంగారుమామ  
 బలరామ కృష్ణులు  
 బాబాయ్ హోటల్  
 బృందావనం  
 బ్రహ్మ  
 భద్రం కొడుకో  
 భలేశైలిలు  
 భారతం  
 మదరిండియా  
 మాధవయ్యగారి మనువడు  
 మొండిమొగుడు-పెంకిపెళ్లాం  
 మొగుడూపెళ్లాల దొంగాట  
 మొరటోడు నా మొగుడు  
 యముడన్నకి మొగుడు  
 యుగాంతం  
 రక్తతర్పణం  
 రగులుతున్న భారతం  
 రాత్రి  
 రేపటికొడుకు  
 రౌడీ ఇన్ స్పెక్టర్  
 లాఠీ  
 లాల్ సలామ్  
 వదినగారి గాజులు  
 వసుంధర  
 వాలుజడ తోలుబెల్లు  
 వింతకోడలు  
 శుక్రవారం మహాలక్ష్మి  
 శౌర్యవక్త  
 శ్రీమాన్ బ్రహ్మచారి  
 సంసారాల మెకానిక్

సమర్పణ  
 సామ్రాట్ అశోక్  
 సాహసం  
 సీతాపతి-ఫలో తిరుపతి  
 సీతారత్నంగారి అబ్బాయి  
 సుందరకాండ  
 సుబ్బారాయుడు పెళ్లి  
 సూరిగాడు  
 స్వాతికిరణం  
 హలో డార్లింగ్  
**1993 (90)**  
 అక్క పెత్తనం -  
 చెల్లెలికాపురం  
 అక్కాచెల్లెలు  
 అత్తకొడుకు-మామకు అల్లుడు  
 అన్నాచెల్లెలు  
 అన్నా వదిన  
 అబ్బాయిగారు  
 అమ్మకొడుకు  
 అల్లరి అల్లుడు  
 అల్లరి ప్రియుడు  
 అసలే పెళ్లయినవాణ్ణి  
 ఆదివారం అమావాస్య  
 ఆరంభం  
 ఆలీబాబా అరడజను దొంగలు  
 ఆశయం  
 ఇన్ స్పెక్టర్ అశ్వని  
 ఇన్ స్పెక్టర్ రూనీ  
 ఇల్లా పెళ్లి  
 ఊరిల్ల  
 ఏవండీ ఆవిడవచ్చింది  
 కన్నయ్య-కిట్టయ్య  
 కలియుగం  
 కాలచక్రం  
 కిరాయిగూండ

కుంతీపుత్రుడు  
 కొంగుచాటు కృష్ణుడు  
 కొండపల్లిరాజా  
 కొక్కారోకో  
 గాయం  
 చిటికెల పందిరి  
 చిట్టెమ్మ మొగుడు  
 చిన్నల్లుడు  
 జీవితమే ఒక సినిమా  
 జీవన వేదం  
 జోకర్  
 తొలిముద్దు  
 తోడుదొంగలు  
 దండోరా  
 దాడి  
 దొంగలున్నారు జాగ్రత్త  
 దొంగల్లుడు  
 నక్షత్రసోరాటం  
 నాగజ్యోతి  
 నిప్పురవ్వ  
 పచ్చనిసంసారం  
 పరువు-ప్రతిష్ఠ  
 పిల్లలు దిద్దిన కాపురం  
 పెళ్లామా-మజాకా  
 పెళ్లిగోల  
 పోలీస్ లాకప్  
 ప్రేమపుస్తకం  
 ప్రేమే నా ప్రాణం  
 బంగారుబుల్లోడు  
 బావా-బావమరిది  
 బ్రహ్మచారి మొగుడు  
 భగత్  
 భగవద్గీత  
 మనవరాలిపెళ్లి  
 మనీ  
 మాతృదేవోభవ

మామా-కోడలు  
 మాయదారి మోసగాడు  
 మాయలోడు  
 మావారికి పెళ్లి  
 మిస్టర్ పెళ్ళాం  
 ముఠామేస్త్రీ  
 మెకానిక్ అల్లుడు  
 మేజర్ చంద్రకాంత్  
 మొగుడుగారు  
 యజ్ఞం  
 యూనియన్ లీడర్  
 రక్షణ  
 రథసారథి  
 రాజధాని  
 రాజేంద్రుడు-గజేంద్రుడు  
 రాజేశ్వరి కళ్యాణం  
 రెండిళ్ళపూజారి  
 రేపటిరొడ్డి  
 రొడిఅన్నయ్య  
 రొడిగారి టీచర్  
 రొడిమొగుడు  
 రొడిరాజకీయం  
 వన్ బై టు  
 వారసుడు  
 వాస్తవం  
 శభాష్ రాము  
 శాంభవి  
 శివరాత్రి  
 శ్రీనాథ కవిసార్వభౌముడు  
 సరసాలసోగ్గాడు  
 సరిగమలు

**1994 (82)**

అంగరక్షకుడు  
 అందరూఅందరే  
 అత్తాకోడళ్లు

అన్న  
 అల్లరిపోలీస్  
 అల్లరిప్రేమికుడు  
 అల్లరోడు  
 అల్లుడిసోరు-అమ్మాయిజోరు  
 ఆమె  
 ఆవేశం  
 ఎర్రసైన్యం  
 ఓతండ్రి - ఓ కొడుకు  
 కలికాలం ఆడది  
 కిష్కింధకాండ  
 కుర్రది-కుర్రోడు  
 కౌప్టెన్  
 క్రిమినల్  
 ఖైదీ నంబర్ 1  
 గాండ్డివం  
 గోవిందా గోవిందా  
 గ్యాంగ్ మాస్టర్  
 ఘరానా అల్లుడు  
 జంతర్ మంతర్  
 జైలర్ గారి అబ్బాయి  
 జీవిత ఖైదీ  
 టాప్ హీరో  
 తీర్పు  
 తెగింపు  
 తోడికోడళ్లు  
 దొంగరాస్కెల్  
 దొంగలరాజ్యం  
 దొరగారికి దొంగపెళ్ళాం  
 ధర్మవిజేత  
 నమస్తే అన్న  
 నాన్నగారు  
 నీకు 16 , నాకు 18  
 నంబర్ వన్  
 నేరం  
 న్యాయరక్షణ

పచ్చతోరణం  
 పరుగోపరుగు  
 పల్నాటిపారుషం  
 పల్లెటూరి మొగుడు  
 పుట్టినిల్లా? మెట్టినిల్లా ?  
 పెళ్లికొడుకు  
 పేకాట పాపారావు  
 పోలీస్ అల్లుడు  
 ప్రెసిడెంట్ గారి అల్లుడు  
 ప్రేమ అండ్ కో  
 బంగారు కుటుంబం  
 బంగారు మొగుడు  
 బాయ్ ఫ్రెండ్  
 బొబ్బిలి సింహం  
 భలేపెళ్ళాం  
 భలే మావయ్య  
 భైరవదీపం  
 మగరాయుడు  
 మనీ - మనీ  
 మరోక్విట్ ఇండియా  
 మావూరి మరాజు  
 ముగ్గురు మొనగాళ్లు  
 ముద్దుల ప్రియుడు  
 మేడం  
 యమ్.ధర్మరాజు. ఎమ్.వి.  
 యమలీల  
 యస్.. నేనంటే నేనే  
 యస్.పి. పరశురామ్  
 రిక్షాద్రయ్య  
 రైతుభారతం  
 రొడ్డి ఎమ్.ఎల్.వి.  
 లక్ష్మీచాన్స్  
 వింతమొగుడు  
 విశ్వనటచక్రవర్తి  
 శుభలగ్నం  
 శ్రీదేవి సర్పింగ్ హోమ్

శ్రీవారి ప్రియురాలు  
 ష.. గవ్ చిన్  
 సమరం - 1993  
 సుందరవదనా-  
 సుబ్బలక్ష్మి  
 మొగుడా  
 సూపర్ పోలీస్  
 హలో, అల్లుడా  
 హలో బ్రదర్  
**1995 (78)**  
 అడవిదొర  
 అనగనగా ఒకరోజు  
 అమ్మదొంగ  
 అమ్మనాకోడలా  
 అమ్మలేని పుట్టిల్లు  
 అమ్మాయికాపురం  
 అమ్మోరు  
 అల్లుడా-మజాకా  
 ఆంటీ  
 ఆడాళ్ళా-మజాకా  
 ఆయనకిద్దరు  
 ఆలీబాబా-అద్భుతదీపం  
 ఆలుమగలు  
 ఆస్తిమూరెడు-ఆశబారెడు  
 ఇదండీ మావారి వరస  
 ఊరికి మొనగాడు  
 ఎర్రసూరిడు  
 ఎర్రోడు  
 ఒరేయేరిక్షా  
 కేటా-డాప్టేకేటు  
 కొండపల్లిరత్నయ్య  
 ఖైదీ ఇన్ స్పెక్టర్  
 గాడ్ ఫాదర్  
 గుంటూరు గుండమ్మకథ  
 గులాబి

ఘటోత్కచుడు  
 ఘరానాబుల్లోడు  
 చిన్నబులు  
 చిలకపచ్చకాపురం  
 చీమలదండం  
 టాప్ లేచిపోద్ది  
 టోపీరాజా-స్వీటీరోజా  
 డియర్ బ్రదర్  
 తపస్సు  
 తాజ్ మహల్  
 తెలుగువీర లేవరా  
 దేశద్రోహులు  
 దొరబాబు  
 ద్రోహి  
 పల్లెటూరి మొనగాడు  
 పాతబస్తీ  
 పుణ్యభూమి నా దేశం  
 పెదరాయుడు  
 సోకిరిరాజా  
 బదిలీ  
 బాలరాజు బంగారుపెళ్ళాం  
 బిగ్ బాస్  
 భలేబుల్లోడు  
 మంత్రాల మర్రిచెట్టు  
 మధ్యతరగతి మహాభారతం  
 మర్డర్  
 మాతోపెట్టుకోకు  
 మాయదారి కుటుంబం  
 మాయాబజార్  
 మిస్టర్ మాయగాడు  
 మిస్ 420  
 ముద్దాయి-ముద్దుగుమ్మ  
 మౌనం  
 రాంబంటు  
 రాజసింహం  
 రిక్షావోడు

రియల్ హీరో  
 రెండోకృష్ణుడు  
 లవ్ గేమ్  
 లింగబాబు లవ్ స్టోరీ  
 లీడర్  
 లేడీబాస్  
 వద్దుబావా తప్పు!  
 వేటగాడు  
 శుభమస్తు  
 శుభసంకల్పం  
 సంకల్పం  
 సర్కర్ సుందరంగారి అబ్బాయి  
 సింహగర్జన  
 సిసింది  
 సూపర్ మొగుడు  
 సాగసుచూడతరమా  
 స్ట్రీట్ ఫైటర్  
**1996 (64)**  
 అక్కా, బాగున్నావా  
 అక్కంబక్కం  
 అదిరింది అల్లుడా  
 అక్కడ అమ్మాయి ఇక్కడ అబ్బాయి  
 అమ్మా అమ్మను చూడాలనివుంది  
 అమ్మా, నాన్నకావాలి  
 అమ్మా దుర్గమ్మా  
 అమ్మా నాగమ్మా  
 అమ్మో అల్లుడా !  
 అరణ్యం  
 అర్థాంగి  
 ఇంట్లో ఇల్లాలు -  
 వంటింటి ప్రియురాలు  
 ఊహ  
 ఓహో! నా పెళ్లంట !  
 కల్యాణప్రాప్తిరస్తు  
 కాలేజీస్టూడెంట్



కూతురు  
గన్షాట్  
జగదేకవీరుడు  
జాబిలమ్మపెళ్లి  
తాత-మనవడు  
దళం  
దెయ్యం  
ధర్మపక్రం  
నల్లపూసలు  
నాయుడుగారి కుటుంబం  
నిన్నేపెళ్లడుతా  
పవిత్రబంధం  
పిట్టలదొర  
పుట్టింటిగౌరవం  
పెళ్లిసందడి  
పెళ్లాలరాజ్యం  
ప్రతిజ్ఞ  
ప్రేమప్రయాణం  
ఫ్యామిలీ  
బొంబాయిప్రియుడు  
బొబ్బిలిబుల్లోడు  
మమ్మి-మీ ఆయనొచ్చాడు  
మా ఆవిడ కలెక్టర్  
మాయింటి ఆడవడుచు  
మావిచిగురు  
మృగం  
మెరుపు  
రాముడొచ్చాడు  
రాయుడుగారు-నాయుడుగారు  
రెండుకుటుంబాల కథ  
లాఠీఛార్జీ  
లిటిల్సోల్డర్స్  
లేడీస్ డాక్టర్  
వంశానికొక్కడు  
వజ్రం  
వన్స్మోర్

వార్నింగ్  
వినోదం  
వీరుడు  
శ్రీకారం  
శ్రీకృష్ణార్జున విజయం  
సంప్రదాయం  
సరదాబుల్లోడు  
సహనం  
సాహసవీరుడు-సాగరకన్య  
సోగ్గాడిపెళ్లం  
హలోగురూ !  
హలో, నాకూ, నీకు  
పెళ్లంట!

**1997 (78)**

అడవిలో అన్న  
అత్తా, నీకొడుకు జాగ్రత్త  
అదిరింది గురూ  
అన్నమయ్య  
అబ్బాయిగారి పెళ్లి  
అరుంధతి  
అల్లరి పెళ్లికొడుకు  
అహో బ్రహ్మో ఒహో శిష్యా  
ఆరోప్రాణం  
ఆషాఢం పెళ్లికొడుకు  
ఆహ్వానం  
ఇల్లాలు  
ఉగాది  
ఎగిరేపావురమా  
ఎన్కొంటర్  
ఏవండీ పెళ్లిచేసుకోండి  
ఏవండీ మనఅమ్మాయే  
ఒక చిన్నమాట  
ఒసేయ్ రాములమ్మ  
ఓంకారం  
ఓసినా మరదలా

కలెక్టర్గారు  
కుటుంబగౌరవం  
కుర్రాళ్లరాజ్యం  
కోడలు దిద్దిన కాపురం  
కోరుకున్న ప్రియుడు  
గోకులంలో సీత  
చిన్నబ్బాయి  
చిలక్కొట్టుడు  
చెలికాడు  
జై భజరంగబళి  
తాంబూలం  
తారకరాముడు  
తాళి  
తోకలేనిపిట్ట  
దేవుడు  
దొంగాట  
నవ్వులాట  
నాయనమ్మ  
నేను ప్రేమిస్తున్నాను  
నైస్ రాజా  
పంజరం  
పట్టుకోండి చూద్దాం  
పెద్దన్నయ్య  
పెళ్లి  
పెళ్లి చేసుకుందాం రా !  
పెళ్లి పందిరి  
ప్రియమైన శ్రీవారు  
ప్రియరాగాలు  
ప్రియా.. ఓ ప్రియా..  
ప్రేమించుకుందాం రా !  
బొబ్బిలిదొర  
మా ఆయన బంగారం  
మాతల్లి గంగమ్మ  
మానావుకు పెళ్లి  
మామా బాగున్నావా ?  
మాష్టారు

ముద్దుల మొగుడు  
రథయాత్ర  
రామాయణం  
రుక్మిణి  
రౌడీదర్బార్  
వామ్మో వాఅత్తో ఓ పెళ్లామ్మో  
వీడెవడండీబాబూ  
వైఫ్ ఆఫ్ వి. వరప్రసాద్  
శుభముహూర్తం  
శుభాకాంక్షలు  
సరదాల సంసారం  
సర్కస్ సత్తిపండు  
సింగన్న  
సిందూరం  
సీతక్క  
సూపర్ హీరోస్  
సూర్యపుత్రులు  
సైనికుడు  
హలో, ఐ లవ్ యు  
హిట్లర్  
వైక్లస్ అత్త-

లోక్లస్ అల్లుడు

**1998 (77)**

అంతఃపురం  
అందరూ హీరోలే  
అభిషేకం  
అల్లరిపెళ్లం  
ఆటో డ్రైవర్  
ఆయనగారు  
ఆల్ రౌండ్  
ఆవారాగాడు  
ఆవిడా మాఆవిడే  
ఆహా!  
ఈశ్వర్ అల్లా  
ఉల్టా పల్టా

ఊయల  
ఓ పనైపోతుందిబాబూ  
కంటే కూతురునే కనాలి  
కన్యాదానం  
కలవారి చెల్లెలు కనకమహాలక్ష్మి  
కొడుకులు  
ఖైదీ  
గణేష్  
గమ్మం  
గిల్లికజ్జాలు  
గ్రీకువీరుడు  
చంద్రలేఖ  
చీకటి సూర్యులు  
చూడాలని వుంది  
డాడీ డాడీ  
తెలుగోడు  
తొలిప్రేమ  
దీర్ఘసుమంగళీభవ  
నాగశక్తి  
నిధి  
నీలిమేఘాలు  
పండగ  
పరదేశి  
పవిత్రప్రేమ  
పాడుతా తీయగా  
పాపే నాప్రాణం  
పెళ్లాడి చూపిస్తా  
పెళ్లికానుక  
పెళ్లిపిటలు  
పెళ్లివారమండీ  
ప్రతిష్ఠ  
ప్రేమంటే ఇదేరా  
ప్రేమపల్లకి  
ప్రేమించాను నిన్నే  
బావగారూ బాగున్నారా  
భలేసోలీస్

మనసిచ్చిచూడు  
మాయామహల్ రహస్యం  
'మా' విడాకులు  
మీ ఆయన జాగ్రత్త  
యువరత్న రాణా  
రాజహంస  
రాయుడు  
లవ్ స్టోరి  
లైఫ్ లో వైఫ్  
వసంత  
వైభవం  
శివయ్య  
శుభలేఖలు  
శుభవార్త  
శ్రద్ధాంజలి  
శ్రీమతీ, వెళ్ళొస్తా  
శ్రీరాములయ్య  
శ్రీవారంటే మావారే  
శ్రీసీతారాములకల్యాణము-  
చూతమురారండి

సంభవం  
సుప్రభాతం  
సుబ్బరాజుగారి కుటుంబం  
సుస్వాగతం  
సూర్యవంశం  
సూర్యుడు  
స్నేహితులు  
స్వర్గక్క  
స్వర్ణముఖి

**1999 (63)**

అనగనగా ఓ అమ్మాయి  
అమ్మో సోలీసోళ్లు  
అల్లుడుగారొచ్చారు  
ఆవిడే శ్యామల  
ఆశలసందడి

ఇంగ్లీషువెళ్లాం ఈస్టోగోదావరి  
మొగుడు  
ఇద్దరుమిత్రులు  
ఓ స్త్రీ రేపురా  
కూలన్న  
క్రిష్ణబాబు  
గుప్తశాస్త్రం  
చిన్ని చిన్ని ఆశ  
టైమ్  
తమ్ముడు  
తెలంగాణా  
దేవా  
దేవి  
నాహృదయంలో నిదురించే  
చెలీ  
నీకోసం  
నేటిగాంధీ  
పంచదార చిలక  
పిచ్చోడిచేతిలోరాయి  
పిల్లనచ్చింది  
పెద్దమనుషులు  
ఫోలీస్  
ప్రేమకథ  
ప్రేమకోసం  
ప్రేమకు వేళాయెరా  
ప్రేమించే మనసు  
ప్రేమించేది ఎందుకమ్మా  
ప్రేయసిరావే  
ఫిల్మ్ నగర్  
బొబ్బిలివంశం  
భారతరత్న  
మనసులో మాట  
మాణిక్యం  
మానవుడు-దానవుడు  
మా బాలాజీ  
మెకానిక్ మావయ్య

యమజాతకుడు  
రాజకుమారుడు  
రాజా  
రామసక్కనోడు  
రావోయి చందమామ  
రైతురాజ్యం  
విచిత్రం  
వెలుగునీడలు  
వీడుసామాన్యుడు కాడు  
శ్రీను  
శృంగారపురుషుడు  
సమరసింహారెడ్డి  
సముద్రం  
సాంబయ్య  
సీతారామరాజు  
సుల్తాన్  
సూర్యపుత్రిక  
స్నేహంకోసం  
స్వప్నలోకం  
స్వయంవరం  
స్పీడ్ డాన్సర్  
హరిశ్చంద్ర (అన్నీ అబద్ధాలే)  
హలో ఫ్రెండ్  
హలో యమా  
**2000 (76)**  
అంకుల్  
అంతా మనమంచికే  
అడవిచుక్క  
అన్నయ్య  
అమ్మో ఒకటో తారీఖు  
అయోధ్యరామయ్య  
ఆజాద్  
ఈతరం నెహ్రూ  
ఉన్నాది  
ఎన్.టి.ఆర్. నగర్

ఒకే మాట  
ఒక్కడుచాలు  
కలిసుందాం రా  
కాలేజ్  
కోదండరాముడు  
కొరవుడు  
క్షేమంగావెళ్ళి లాభంగారండి  
గణపతి  
గొప్పింటి అల్లుడు  
చాలాబాగుంది  
చిత్రం  
చిరునవ్వుతో  
చూసాద్దారంండి  
చలో అసెంబ్లీ  
జయం మనదేరా  
టెన్షన్ లో టెన్షన్  
తిరుమల తిరుపతి  
వెంకటేశా  
9 నెలలు  
దుర్గ  
దేవుళ్లు  
నాగులమ్మ  
నిన్ను చూశాక  
నిన్నే ప్రేమిస్తా  
నిశ్చలరాత్రి  
సువ్వు వస్తావని  
సువ్వేకావాలి  
పసుపు కుంకుమ  
పెళ్లాం వచ్చింది  
పెళ్లికుసంబంధం  
పోస్టుమాన్  
ఫిబ్రవరి 14 నెక్లెస్ రోడ్  
బద్రీ  
బలరామ్  
బాగున్నారా  
బాచి

బ్యాచిలర్  
బ్యాడ్ బూయన్  
భవాని  
మనసుపడ్డాను కాని  
మనసున్న మారాజు  
మనోహరం  
మా అన్నయ్య  
మాధురి  
మా పెళ్లికి రండి  
మూడుముక్కలాట  
యువకుడు  
యువరాజు  
రవన్న  
రాఘవయ్యగారి అబ్బాయి  
రాయలసీమ రామప్పచౌదరి  
రియల్ స్టోరీ  
వంశీ  
వంశోద్ధారకుడు  
వయసు కోరిక  
విజయరామ రాజు  
వైజయంతి  
శివన్న  
శివాజీ  
శుభవేళ  
శ్రీ శ్రీమతి సత్య భామ  
శ్రీ సాయి మహిమ  
సంచలనం  
ఘంటుంబ సురివార సమేతం  
సమ్మక్క సారక్క  
సర్దుకుపోదాం రండి  
హేండ్స్ అప్  
**2001 (89)**  
అందాల ఓ చిలకా  
అఫ్ నోరా  
అటు అమెరికా ఇటు ఇండియా

అతను  
అధిపతి  
అమ్మాయి కోసం  
అమ్మాయి నవ్వితే  
అమ్మోబొమ్మ  
ఆకాశవీధిలో  
అక్కా, బావ ఎక్కడ?  
ఆనందం  
ఇట్లు శ్రావణి సుబ్రహ్మణ్యం  
ఇదేనా మొదటి ప్రేమలేఖ  
ఇష్టం  
ఎదురులేని మనిషి  
ఎవడ్రా రౌడీ  
ఒరేయ్ తమ్ముడు  
కలసి నడుద్దాం  
ఖాకీ చొక్కా  
ఖుషి  
చండు  
చిన్నా  
చిరంజీవులు  
చిరుజల్లు  
చెప్పాలని వుంది  
చెప్పుకోండి చూద్దాం  
జాక్ పాట్  
జాబిలి  
టైం పాస్  
డాడీ  
డార్లింగ్ డార్లింగ్  
తార  
తొలివలపు  
థాంక్యూ సుబ్బారావు  
దీవించండి  
దేవీపుత్రుడు  
నరసింహ నాయుడు  
నవ్వుతూ బతకాలిరా  
నా మనసిస్తారా

నాలో వున్న ప్రేమ  
నిన్ను చూడాలని..  
నువ్వు నాకు నచ్చావ్  
నువ్వునేను  
పండంటి సంసారం  
పిల్లలు తెచ్చిన  
అన్నలరాజ్యం  
ప్రియమైన నీకు  
ప్రేమతో రా  
ప్రేమ సందడి  
ప్రేమ సాక్షిగా  
ప్రేమించు  
స్వామిలీ సర్కస్  
బడ్జెట్ పద్మనాభం  
బావ నచ్చాడు  
భద్రాచలం  
భలేవాడివి బాసూ  
మధురక్షణం  
మనసంతా నువ్వే  
మళ్ళీ ఇంకొకసారి  
మా ఆయన సుందరయ్య  
మా ఆవిడమీదొట్టు -  
మీ ఆవిడ చాలా  
మంచిది  
ముత్యం  
మురారి  
మృగరాజు  
రా  
రామ్మా చిలకమ్మా  
రావే నా చెలియా  
రేపల్లెలో రాధ  
రైల్వే కూలీ  
లవ్  
లిటిల్ హార్ట్స్  
వయసు  
వీడెక్కడి మొగుడండీ

వేచివుంటా  
లైఫ్  
శివుడు  
శుభకార్యం  
శుభాశిస్సులు  
సంపంగి  
సారీ ఆంటీ  
సింహరాశి  
6 టీన్స్  
సుబ్బు  
సూరి  
స్నేహమంటే ఇదేరా  
స్నేహితుడు  
స్టూడెంట్ నెం. 1  
స్వర్గం  
హనుమాన్ జంక్షన్  
హైదరాబాద్  
**2002 (113)**  
అదృష్టం  
అన్వేషణ  
అల్లరి  
అల్లరిరాముడు  
అడుతూపాడుతూ  
ఆది  
ఆహుతి  
ఇంద్ర  
ఇడియట్  
ఇనస్పెక్టర్ విక్రమ్  
ఈశ్వర్  
ఊరు మనదిరా  
ఎంత బావుందో  
ఎర్రదళం  
ఒకటవ నెంబర్ కుర్రోడు  
ఓ చినదాన  
ఔను నాల్గిద్దరూ ఇష్టపడ్డారు

కనులుమూసినా నీవాయె  
కలలు కందారా  
కలుసుకోవాలని  
కుచ్చి కుచ్చి కూనమ్మా  
కుబుసం  
కూలి  
కొండవీటి సింహాసనం  
క్యాష్  
ఖడ్గం  
ఖైదీబ్రదర్స్  
గర్లఫ్రెండ్  
చంద్రవంశం  
చెన్నకేశవరెడ్డి  
చెలియా చెలియా చిరుకోపమా  
జనం  
జయం  
జల్నా  
జెండా  
జెమిని  
జోరుగా హుషారుగా  
టక్కరిదొంగ  
2 మచ్  
డ్రీమ్స్  
తప్పుచేసి పప్పుకూడు  
టొట్టిగ్యాంగ్  
త్రినేత్రం  
దేవీనాగమ్మ  
ధనలక్ష్మీ ఐ లవ్ యూ  
నరహరి  
నాగ ప్రతిష్ఠ  
నిను చూడక నేనుండలేను  
నిన్నే చేరుకొంటా  
నీతో  
నీతో చెప్పాలని  
నీతోనే వుంటాను  
నీతోడు కావాలి

నీ ప్రేమకై  
నీ వెంటే నేనుంటా  
నీ స్నేహం  
నువ్వుంటే చాలు  
నువ్వులేక నేను లేను  
నువ్వే నువ్వే  
నేను నిన్ను ప్రేమిస్తున్నాను  
పట్టుకో  
పరశురాం  
పిక్చీక్  
పిలిస్తే పలుకుతా  
పీపుల్స్ భారతక్క  
పృథ్వీనారాయణ  
పోలీస్ సిస్టర్స్  
ప్రత్యక్ష  
ప్రియనేస్తమా  
ప్రేమంటే  
ప్రేమకు స్వాగతం  
ప్రేమదొంగ  
ప్రేమలో పావనీ కల్యాణ్  
ప్రేమ సాక్షిగా  
ఫ్రెండ్స్  
బాబి  
బెజవాడ పోలీస్ స్టేషన్  
భరత సింహారెడ్డి  
మధురం  
మనసు తెలుసుకో  
మనసుతో  
మనమిద్దరం  
మనసుంటే చాలు  
మన్మథుడు  
మళ్ళీ మళ్ళీ చూడాలి  
మీ కోసం  
మోనమేలనోయి  
యాక్షన్ నెం. 1  
యువరత్న

రమణ  
రాఘవ  
రెండు గుండెల చప్పుడు  
లగ్న పత్రిక  
లాహిరి లాహిరి లాహిరిలో  
లేడీ బ్యాచిలర్స్  
వచ్చినవాడు సూర్యుడు  
వన్టూత్రి  
వాసు  
వెండి మబ్బులు  
శివరామరాజు  
శేషు  
శ్రీరామ్  
షో  
సంతోషం  
సందడి సందడి  
సాహసబాలుడు విచిత్రకోతి  
సీమ సింహం  
సృష్టి  
సొంతం  
హాయ్  
హృదయాంజలి  
హోలీ  
**2003 (81)**  
అనగనగా ఓ కుర్రాడు  
అప్పుడప్పుడు  
అభిమన్యు  
అమ్మ నాన్న ఓ తమిళ  
అమ్మాయి  
అమ్మాయిలు అబ్బాయిలు  
అమ్మలు  
ఆడంతే అదో టైపు  
ఆయుధం  
ఇందిరమ్మ  
ఇది మా అశోగ్గాడి లవ్ స్టోరి

ఇన్ స్పెక్టర్  
ఈ అబ్బాయి చాలా మంచోడు  
ఉగ్రసింహాలు  
ఎలా చెప్పను ?  
ఎవరే అతగాడు  
ఐతే  
ఒకరాజు ఒకరాణి  
ఒకరికి ఒకరు  
ఒక్కడు  
ఒట్టేసి చెపుతున్నా  
ఓరాధ ఇద్దరు కృష్ణుల పెళ్లి  
ఓరి నీప్రేమ  
బంగారంగానూ  
కబడ్డీ కబడ్డీ  
కబీర్ దాస్  
కళ్యాణరాముడు  
కార్తీక్  
గంగోత్రి  
గోల్ మాల్  
గోవా  
చంటిగాడు  
చార్మినార్  
జానకి వెడ్స్ శ్రీరామ్  
జానీ  
జిందాబాద్  
జూనియర్స్  
జోడీ నెం. 1  
తాగూర్  
తారక్  
తొలిచూపులోనే  
తొలిపరిచయం  
దొంగరాముడు & పార్టీ  
దొంగోడు  
దిల్  
ధనుష్  
ధమ్

నాగ  
నాగమనాయుడు  
నిజం  
నిన్నే ఇష్టపడ్డాను  
నీకునేను - నాకు నువ్వు  
నీతో వస్తా  
నేను పెళ్లికి రెడీ  
నేను-సీతామహాలక్ష్మి  
పలనాటి బ్రహ్మనాయుడు  
పెళ్లం ఊరెళితే  
పెళ్లంతో పనేంటి ?  
ప్రాణం  
ప్రియదర్శిని  
బస్తీమే సవాల్  
బ్రహ్మచారి  
బ్యాక్ పాకెట్  
మా బాపుబొమ్మకు పెళ్లంట  
మిస్సమ్మ  
రహస్యం  
రాఘవేంద్ర  
వసంతం  
విజయం  
విలన్  
విష్ణు  
వీడే  
శంభు  
శాంభవి  
శివమణి  
శ్రీరామచంద్రులు  
సంబరం  
సింహాచలం  
సింహాద్రి  
సిటీ  
సీతయ్య  
హరివిల్లు  
హైటెక్ స్టూడెంట్స్

2004 (109)

అంజలి, ఐలవ్ యు  
అంజి  
అందరూ దొంగలే  
అడవి రాముడు  
అతడే ఒక సైన్యం  
అప్పారావ్ డ్రైవింగ్ స్కూల్  
అబ్బాయి ప్రేమలో పడ్డాడు  
అభి  
అమ్మాయి బాగుంది  
అవును నిజమే  
ఆంధ్రావాలా  
ఆది, కేరాఫ్ ఎ.బి.యన్ కాలేజ్  
ఆనంద్  
ఆనందమానందమాయే  
ఆ నలుగురు  
ఆవుడు  
ఆర్య  
ఆరుగురు పతివ్రతలు  
ఇంట్లో శ్రీమతి, వీధిలో కుమారి  
ఇక అంతా శుభమే  
పెళ్లిజరిపించండి  
ఎంజాయ్  
ఎక్కెట్రా  
ఐతే ఏంటి ?  
ఒక పెళ్లం ముద్దు, రెండో పెళ్లం వద్దు  
కల  
కానీ  
కాశి  
కొడుకు  
కొంచెం టచ్ లో వుంటే -  
చెప్పతాను  
కేడీ నెం. 1  
ఖుషీఖుషీగా  
గంగమ్మజాతర  
గజ్జెలగుర్రం

గుడుంబా శంకర్  
గురి  
గౌరి  
ఘర్షణ  
చంటి  
చెప్పవే చిరుగాలి  
చాన్స్  
జై  
డిశంబర్ ఐదో తారీఖు  
తవన  
ది ఎండ్  
ది గెస్ట్ హౌస్  
దొంగ-దొంగది  
దోస్తే  
ధర్మ  
నందిని  
నాలో  
నా ఆటోగ్రాఫ్  
నాని  
నిముషం  
నిశ్చబ్దాన్ని చేదిద్దాం  
143  
నేను  
నేనున్నాను  
నేను సైతం  
నో  
పల్లకిలో పెళ్లికూతురు  
పుట్టింటికి రాచెల్లీ  
పెదబాబు  
ప్రేమంటే మాదే  
ప్రేమించుకొన్నాం పెళ్లికిరండి  
భద్రాద్రిరాముడు  
మల్లీశ్వరి  
మా ఇలవేల్పు  
మాయింటికొస్తే ఏంటెస్తారు? -  
మీ యింటికొస్తే

ఏమిస్తారు.  
మాస్  
మిస్టరీ  
మిస్టర్ & మిసెస్  
శైజాక్ష్మమ్మూర్తి  
మేఘం  
యజ్ఞం  
యువనేన  
లక్ష్మీనరసింహ  
లవ్ టుడే  
లీలామహల్ సెంటర్  
లేతమనసులు  
వరం  
వర్షం  
వర్షంలో ఓ రాత్రి  
వాళ్లిద్దరూ ఒక్కటే  
విఫ్ఫుష్  
విజయేంద్ర వర్మ  
విద్యాణ్ణి  
వెంకీ  
వేగుచుక్కలు  
శంకర్ దాదా,  
ఎం.బి.బి.యస్.  
శంఖారావం  
శత్రువు  
శాంతి సందేశం  
శివరాం  
శివ్ శంకర్  
శీనువాసంతి లక్ష్మి  
శేషాద్రి నాయుడు  
శ్రీ ఆంజనేయం  
శ్వేతనాగు  
సఖియ  
సత్తా  
సర్దార్ చిన్నపరెడ్డి  
సాంబ

సారీ, నాకు పెళ్లయింది  
సి.బి.ఐ. ఆఫీసర్  
సూర్యం  
సై  
సోగ్గాడి సరదాలు  
స్వరాభిషేకం  
స్వామి  
హిరో

2005 (131)

అందగాడు  
అందరివాడు  
అతడు  
అతను+ఆమె=9  
అతనొక్కడే  
అత్తా, నీ కూతురెక్కడ?  
అదిరిందయ్యా చంద్రం  
అనుకోకుండా ఒకరోజు  
అనుక్షణం  
అన్నసైన్యం  
అమ్మ మీద ఒట్టు  
అయోధ్య  
అయ్యిందా లేదా?  
అరె..!  
అలెక్స్  
అల్లరి పిడుగు  
అల్లరి బుల్లోడు  
ఆంధ్రుడు  
ఆపిల్  
ఎక్కడికెళ్తుందో మనసు  
ఎ ఫిల్మ్ బై అరవింద్  
ఎవడిగోల నాడిది  
ఎవరు నేను  
123 ప్రమ్ అమలాపురం  
ఒక్కలో మొదలు ప్రేమకు  
ఒక్కడే

ఒక్కడే కానీ ఇద్దరు  
ఒరేయ్.. పండు  
ఓ చిరుగాలి  
ఔనన్నా కాదన్నా  
కన్నెవయసు  
కాంచనమాల-కేబుల్ టీవీ  
కాకి  
కాదంటే ఔననిలే  
కిలాడి కుర్రాళ్లు  
కీలు గుర్రం  
కుంకుమ  
786 ఖైదీ ప్రేమకథ  
గుడ్ బోయ్  
గురు  
గులాబీలు  
గూఢచారి-116  
గోపాలం  
గౌతమ్, యస్.యస్.సి  
గ్రహణం  
చక్రం  
చత్రపతి  
జగపతి  
జై చిరంజీవ  
10-ది స్ట్రేంజర్స్  
డేంజర్  
థ్యాంక్స్  
దీక్ష  
దేవీ అభయం  
ధన-51  
ధైర్యం  
నరసింహుడు  
నా అల్లుడు  
నా ఊపిరి  
నాకు పెళ్లయింది  
నా ప్రాణం కంటే ఎక్కువ  
నాయకుడు

నిక్కిన్ ఎంగేజ్ మెంట్  
నిరీక్షణ  
నువ్వంటే నాకిష్టం  
నువ్వొస్తానంటే వద్దంటానా?  
పందెం  
పాండు  
పుణ్యభూమి  
పెళ్లికానీ పెళ్లాం అవుతుంది  
పాలిటికల్ రౌడీ  
పౌరుషం  
ప్రయత్నం  
ప్రేమిక  
ప్రేమికులు  
బన్నీ  
బాలు  
బుచ్చిబాబు  
బ్లా  
భగవాన్  
భగీరథ  
భద్ర  
భామాకలాపం  
మగసింహం  
మదనిక  
మనసు మాట వినదు  
మహానంది  
మన్మథరావుల కోసం  
మానస  
మాస్టర్ మైండ్స్  
మిస్టర్ ఎర్రబాబు  
మీనాక్షి  
ముఖచిత్రం-లైఫ్ సైట్  
ముద్దులకొడుకు  
ముద్దులమొగుడు-అల్లరిపెళ్లం  
మేఘమాల-ఓపెళ్లంగోల

మేస్త్రీ  
 మొగుడ్స్ పెళ్లామ్మ  
 మొగుడు పెళ్లాల దొంగాట  
 మొగుడు, పెళ్లాం, ఓ దొంగోడు  
 మొదటి సినిమా  
 యువకులు  
 యూత్  
 రంభ-ఊర్యశి  
 రంభ, ఐ లవ్ యు  
 రాధాగోపాళం  
 రిలాక్స్  
 రెండేళ్ల తర్వాత  
 రాడీలాణి  
 వంశం  
 వలయం  
 విజిల్స్  
 వీరివీరి గుమ్మడిపండు  
 వెంకటేశ్ అలివేలు  
 వెన్నెల  
 శివ  
 శీనుగాడు-చిరంజీవిస్యాన్  
 శ్రావణమాసం  
 శ్రీ  
 శ్లోకం  
 శ్వేత, సెవెంత్ 'ఏ'  
 సంక్రాంతి  
 సదా మీ సేవలో  
 సాహసం  
 సారీ వెళ్ళాస్తాను, ఇట్టదెయ్యం  
 సుభాష్ చంద్రబోస్  
 సూపర్  
 సోగ్గాడు  
 స్వామిశంకర్  
 హంగామా  
 హానీమూన్

**2006 (108)**

అందాలరాముడు  
 అడవి బిడ్డలు  
 అన్నవరం  
 అపరాధి  
 అమ్మచెప్పింది  
 అయ్యప్పదీక్ష  
 అశోక్  
 అస్త్రం  
 అసాధ్యుడు  
 ఆగంతకుడు  
 ఆదిలక్ష్మి  
 ఇండియన్ బ్యూటీ  
 ఇద్దరు అత్తల ముద్దులఅల్లుడు  
 ఇల్లాలు-ప్రియురాలు  
 ఏమండోయ్ శ్రీవారు  
 ఒక 'ఏ'చిత్రం  
 కితకీతలు  
 కుమార్ వర్సెస్ కుమారి  
 కొంటె కుర్రాళ్లు  
 కోకిల  
 ఖతర్నాక్  
 గంగ  
 గణ  
 గేమ్  
 గోదావరి  
 గోపి (గోడమీద పిల్లి)  
 గ్రీన్ సిగ్నల్  
 చంద్రిక  
 చక్రి  
 చినుకు  
 చిన్నోడు  
 చీకటిలో...  
 చుక్కలో చంద్రుడు  
 చాలెంజ్  
 జయదేవ్

టాటాబిర్లా మధ్యలో లైలా  
 టెన్స్ క్లాస్  
 ఢిల్లీ  
 దేవదాసు  
 దొంగోడిపెళ్లి  
 నందనవనం 120 కి.మీ.  
 నగ్నసత్యం  
 నాయుడు యల్.యల్.బి.  
 నాయుడమ్మ  
 నువ్వే  
 నో ఎంట్రీ  
 పాటీ  
 పెళ్లికోసం  
 పెళ్లెన కొత్తలో  
 పోకిరి  
 పోతేపోనీ  
 ఫార్లమి  
 ప్రామిస్  
 ప్రేమంటే ఇంతే  
 ప్రేమఖరీదు  
 ప్రేమించొద్దు ప్రేమించొద్దు  
 ఫోటో  
 ఫ్రెండ్షిప్  
 బంగారం  
 బాల  
 బాస్  
 బుల్లెబ్బాయ్  
 బొమ్మరిల్లు  
 బ్రహ్మాస్త్రం  
 భాగ్యలక్ష్మి బంపర్ డ్రా  
 మకరజ్యోతి మహిమలు  
 మనసు పలికే మానరాగం  
 మనోడు  
 మాయాజాలం  
 మాయాబజార్  
 మా యిద్దరి మధ్య

ముళ్లకీరీటం  
 రణం  
 రాఖీ  
 రాజాబాబు  
 రామ్  
 రామాలయంవీధిలో  
 బాలు-  
 మధుమతి  
 రారాజు  
 రూమ్మేట్స్  
 లక్ష్మీ  
 వాళ్లిద్దరి వయస్సు పదహారే  
 విక్రమార్కుడు  
 వీధి  
 వీరభద్ర  
 శంకర్  
 శబ్దం  
 శివకాశి  
 శ్రీకృష్ణ 2006  
 శ్రీ నిలయం  
 శ్రీమ కేరాఫ్ అను  
 శ్రీరామదాసు  
 షాక్  
 సంభవామి యుగేయుగే  
 సక్సెస్  
 సమ్థింగ్ స్పెషల్  
 సరదా సరదాగా  
 సర్దార్ పాపన్న  
 సామాన్యుడు  
 సారి...స్పీజీ... థాంక్స్  
 సీతాకోక చిలుక  
 సీతారాముడు  
 సుందరానికి తొందరెక్కువ  
 సైనికుడు  
 స్టాలిన్  
 స్టైల్

హనుమంతుడు  
 హాప్  
 హ్యాపీ  
**2007 (82)**  
 అతడెవరు?  
 అతిథి  
 అత్తిలి సత్తిబాబు ఎల్.కె.జి.  
 అనుమానాస్పదం  
 అల  
 అల్లరే అల్లరి  
 అల్లుళ్లు మజాకా  
 అశోక చక్రం  
 ఆట  
 ఆవారిహుతుఅర్థానెమలే  
 ఆదివారం ఆడవాళ్లకు  
 సెలవు  
 ఆవరేషన్ దుర్యోధన  
 ఆరోజే.. (కథ మొదలైంది)  
 ఎంతవారలైనా  
 ఎవడైతే నాకేంటి  
 ఒక్కడున్నాడు  
 కొత్తకథ  
 క్లాస్మేట్స్  
 గుండమ్మగారి మనవడు  
 గొడవ  
 చందమామ  
 చంద్రహాస్  
 చిరుత  
 జగడం  
 జాలాయి  
 జ్ఞాపకం  
 టక్కరి  
 టాప్  
 డి.టి.యస్.  
 ఢీ

తులసి  
 దుబాయ్ శీను  
 దేశముదురు  
 నవ వసంతం  
 నాకు కావలసింది  
 నిండు పార్లమి  
 నిక్కి & నీరజ్  
 నీ నవ్వేవారు  
 నేటి మహాత్మా  
 నోట్బుక్  
 పగలే వెన్నెల  
 పెళ్లెంది కానీ  
 పోరంబోకు  
 ప్రేమ్  
 ప్రేమిస్తే ప్రాణమిస్తా  
 బహుమతి  
 4బాయ్స్  
 బాయ్స్ & గర్ల్స్  
 భజంత్రీలు  
 భూకైఫ్ (ఎకు యాక్షోట్లు)  
 బ్రహ్మా  
 మంత్ర  
 మధుమాసం  
 మహారథి  
 మున్నా  
 మైసమ్మ, ఐ.పి.యస్.  
 యమగోల  
 యమదొంగ  
 యోగి  
 రాంగోపాలవర్మ  
 రాజుబాయ్  
 రైల్వేగేట్  
 లక్ష్మీ కళ్యాణం  
 లక్ష్మం  
 లైలామజ్ను  
 విజయదశమి

వియ్యాలవారి కయ్యలు  
విహారి  
వేగం  
వేడుక  
శంకరదాదా జిందాబాద్  
శ్రీమహాలక్ష్మి  
శ్రీసత్యనారాయణస్వామి  
షిర్డీ  
సంధ్య  
సత్యభామ  
సన్నీ  
సీమశాస్త్రి  
స్టేట్ రౌడీ  
స్టుడెంట్  
హలో ప్రేమిస్తారా  
హ్యాపీడేస్

**2008 (145)**  
అంకిత్, పల్లవి అండ్ ఫ్రెండ్స్  
అంకుశం  
అందమైన అబద్ధం  
అందమైన మనసులో  
అదృశ్యం  
అధ్యక్షా  
అప్పుచేసి పప్పుకూడు  
అబ్బో ఆడవాళ్లు  
ఆంధ్రా అందగాడు  
ఆఖరి యుద్ధం  
ఆటాడిస్తా  
ఆదివిష్ణు  
అష్టాచెమ్మా  
ఆపద మొక్కులవాడు  
ఆమె చాలా హాట్ గురూ  
ఆవకాయ బిర్యాని  
ఆలయం  
ఇంద్రజిత్

ఇంద్రాణి  
ఇట్లు నీ వెన్నెల  
ఇదీ సంగతి  
ఉల్లాసంగా ఉత్సాహంగా  
ఎ.బి.సి.డి.  
ఎర్రగులాబీ  
ఎర్ర సముద్రం  
ఏక్ పోలీస్  
ఏక లవ్యుడు  
ఒంటరి  
ఒక్క మగాడు  
ఒన్  
కంత్రి  
కథానాయకుడు  
కాలేజ్ డేస్  
కాలేజ్ డేస్ టు మారేజ్ డేస్  
కాశీపట్నం చూడరబాబూ  
కాళిదాసు  
కింగ్  
కుబేరులు  
కుర్కురే  
కృషి  
కృష్ణ  
కృష్ణార్జున  
కేక  
కొంచెం కొత్తగా  
కొత్త బంగారులోకం  
కోరికలే గుర్రాలైతే  
కౌసల్యాసుప్రజారామ  
గజబిజి  
గజేంద్ర  
గమ్యం  
గిలిగింతలు  
గీత  
గుండె జల్లుమంది  
గోరింటాకు

గౌతమబుద్ధ  
ఘటోత్కచుడు  
చింతకాయలరవి  
చెడుగుడు  
జల్పారాణి  
జాన్ అప్పారావ్ 40ప్లస్  
జాబిలమ్మ  
జింబో-2  
టెర్రర్  
తమాషా (చూద్దాం రండి)  
త్రీ  
దశావతారం  
దీపావళి  
దేవరకొండ వీరయ్య  
దొంగల బండి  
ధ్యేయం  
నగరం  
నచ్చావులే  
నా అనేవాడు  
నా పంచస్రాణం  
నిహా  
నిన్న నేడు రేపు  
నీ సుఖమే నే కోరుతున్నా  
నెం :1 హీరో  
నేను మీకు తెలుసా  
నేనింతే  
న్యాయం కావాలి  
పరుగు  
పాండురంగడు  
పార్లు  
పెళ్లికాని ప్రసాద్  
పోలీస్ ఎంక్వయిరీ  
ఫారుడు  
ప్రేమ  
ప్రేమాభిషేకం  
ఫ్రెండ్స్ కాలనీ

బతుకమ్మ  
బలాదురీ  
బుజ్జిగాడు మేడిన్ చెన్నై  
బొమ్మనబద్దర్ చందన సిస్టర్స్  
బ్రహ్మానందం డ్రామా  
కంపెనీ  
బాక్ అండ్ వైట్  
బ్లెడ్ బాబ్లీ  
భద్రాద్రి  
భలే దొంగలు  
భైరవి  
మంగతాయారు టిఫిన్ సెంటర్  
మంత్రకన్య  
మల్లెపువ్వు  
మహాయజ్ఞం  
మా అల్లుడు అవంగమ్  
మా ఆయన చంటి  
సిల్లవాడు  
మిష్టర్ మేధావి  
ముద్దాయి  
ముహూర్తం  
మైకేల్ మదన కామరాజు  
మ్యాన్  
యువత  
రక్ష  
రాజా  
రెడీ  
రెయిన్ బో  
లక్ష్మీపుత్రుడు  
వందకోట్లు  
వాలంటైన్  
వాన  
విక్టరీ  
విజయ, ఐ.పి.యస్.  
వినాయకుడు  
విశాఖ ఎక్స్ ప్రెస్

వీడు మామూలోడుకాదు  
శౌర్యం  
శ్రీసుక్ష్మసాక్షి మహాత్మ్యం  
సంగమం  
స.రో.జ  
సవాల  
సింధూరి  
సిటీ లైఫ్  
సిద్ధూ ఫ్రమ్ శ్రీకాకుళం  
సుందరకాండ  
సూర్య సన్ ఆఫ్ కృష్ణన్  
సెల్  
సెల్యూట్  
సోంబేరి  
స్వాగతం  
స్వామి, ఐ.పి.యస్.  
హరేరామ్  
హైవే  
క్షుద్ర

**2009 (128)**  
అంజనీ పుత్రుడు  
అందరూ బాగుండాలి  
అ...ఆ...ఇ...ఈ...ఈ  
(అక్షులమై-ఇంతలో కమె)  
అడుగు  
అధినేత  
అద్భుత వైద్యం-ఆయుర్వేదం  
అమరావతి  
అరుంధతి  
ఆంజనేయులు  
ఆ యింట్లో  
ఆ ఒక్కడు  
ఆకాశమంత  
ఆర్య-2  
ఇందుమతి

ఈనాడు  
ఈ వయసులో  
ఉద్రేకం  
ఊహాచిత్రం  
ఘనో ఘనో ప్రేమలో మోచు  
ఏక్ నిరంజన్  
ఏవరంబాడ మోక్షయజ్ఞా  
ఒరిజినల్  
ఓయ్  
కథ  
కరెంట్  
కలవరమాయె మదిలో  
కావ్యాస్ డైరీ  
కాస్కో  
కిక్  
కితకిత+క్రికెట్=కిర్కిట్  
కుర్రాడు  
కూతురు కోసం  
కొంచెం యిష్టం కొంచెం కష్టం  
గణేశ్  
గోపి గోపిక గోదావరి  
జంక్షన్  
జగద్గురు శ్రీషిర్డీసాయిబాబా  
జగన్మోహిని  
జల్లు  
జయీభవ  
జాజిమలి  
జెంటిల్ మేన్  
జోష్  
టార్గెట్  
డీ అంటే డీ  
16 డేస్  
డైరీ  
తాళికడితే 90 కోట్లు  
దాదాగిరి  
దుర్గి

దోషి  
ద్రోణ  
నచ్చావ్ అల్లడూ  
నల్లబ్బాయి తెల్లమ్మాయి  
నా గర్ల్ ఫ్రెండ్ బాగారివ్  
నా స్టైలే వేరు  
నిజంగా నువ్వే గుర్తుకొస్తున్నావు  
నిన్ను కలిశాక  
స్వయం (ఓయి ముని ప్రేమకథ)  
నీ మనసు నాది  
నీలో నాలో  
నేనే ముఖ్యం త్రినైతే  
నేరము-శిక్ష  
పదహారేళ్ల వయసు  
పిస్తా  
పుత్రుడు  
పున్నమినాగు  
పోలీసు అధికారి  
ప్రయాణం  
ప్రవరాఖ్యుడు  
ప్రేమించే రోజులలో  
ఫిటింగ్ మాస్టర్  
బంగారుబాబు  
బంపర్ ఆఫర్  
బాణం  
బిల్లా  
బీభత్సం  
బెడఅప్పారావు ఆర్డుషి  
బోణి  
బ్యాంక్  
భారత్ మహాన్. కామ్  
మంజీర  
మగధీర  
మనసు పిలిచింది  
మనోరమ  
మలుపు

మల్లన్న  
మహాత్మా  
మహానగరంలో చందు, శివ  
మల్లీమల్లీ  
మస్త్  
మస్కా  
మిత్రుడు  
మిష్టర్ గిరిశం  
ముద్దబంతి  
మెంటల్ కృష్ణ  
మేస్త్రి  
మొండిమొగళ్లమొమ్మోలు  
రాజావారి చేపల చెరువు  
రాజు - మహారాజు  
రాత్రి  
రెచ్చిపో  
రైడ్  
రూ. 999  
18-20 లవ్ స్టోరీ  
లైఫ్ సైల్  
వాడే కావాలి  
విలేజ్ లో వినాయకుడు  
వెంకటాద్రి  
వెంగమాంబ  
వేట  
శంఖం  
శశిరేఖా పరిణయం  
శుభం  
శ్రీశైలం  
వ్... ఇది చాల మంచి ఊరు  
సత్యమేవ జయతే  
సమర్థుడు  
సలీమ్  
సర్కస్ సర్కస్  
సామ్రాజ్యం  
సారాయి వీర్రాజు

సిద్ధం  
సునామి 7 ఎక్స్  
సొంతవూరు  
సోల్డర్  
స్వీట్ హార్ట్  
స్నేహితుడా..  
హాలిడేస్

**2010 (106)**

అందరి బంధువరు  
అది నువ్వే  
అదుర్స్  
అనగనగా ఒక అరణ్యం  
ఆంటీ అంకుల్  
నందగోపాల్  
ఆకాశరామన్న  
ఆరెంజ్  
ఆలస్యం అమృతం  
ఇంకోసారి  
ఉడతా ఉడతా ఊచ్  
ఏంపిల్లో.. ఏం పిల్లడో  
ఏమాయ చేశావె  
ఏమైంది ఈవేళ  
1940లో ఒక గ్రామం  
ఒక్కక్షణం  
ఓంశాంతి  
కత్తి  
కత్తికాంతారావు  
కర్మ  
కలలు కనకే చెలియా  
కలువ  
కలెక్టర్ గారి భార్య  
కళవర్ కింగ్  
కామెడీ ఎక్స్ ప్రెస్  
కారా మజాకా  
కొమరంపులి

కొమరం భీమ్  
కోతిమూక  
ఖలేజా  
గజ దొంగలు  
గాయం-2  
గుడుగుడు గుంజమ్  
గోలీమార్  
చలాకి  
చేతిలో చెయ్యేసి  
ఛాప్టర్-6  
జాయ్  
జోరు  
ఝుమ్మంది నాదం  
టిక్.. టిక్.. టిక్  
డాన్ శీను  
డార్లింగ్  
తకిట.. తకిట  
తను  
తాజ్ మహల్  
తెలియదు  
తేజం  
దమ్మున్నోడు  
దాసన్న  
నమో వెంకటేశా  
నాగవల్లి  
నాన్ స్టాప్  
నేను వేణు సూరి శీను  
పంచాక్షరి

పప్పు (మిస్టర్ ఇంటెలిజెన్స్)  
పోలీస్ పోలీస్  
ప్రతిరోజు  
ప్రస్థానం  
ప్రియమైన అంజలి  
ప్రేమించిన కొత్తలో  
బద్మాష్  
బావ  
బిందాస్  
బురిడి  
బృందావనం  
బెట్టింగ్ బంగారాజు  
బ్రహ్మలోకం టు  
యమలోకు వయా భూలోకు  
బ్రోకర్  
భగీరథుడు  
భీమిలి కబడ్డీ జట్టు  
బైరవ  
మనసారా  
మరోచరిత్ర  
మర్యాదరామన్న  
మహేష్ ఖలేజా  
మా అన్నయ్య బంగారం  
మానాన్న చిరంజీవి  
మాయాబజార్  
మైనావతి  
మౌనరాగం  
యంగ్ ఇండియా

యాగం  
యు & ఐ  
యుగళగీతం  
రంగది దొంగ  
రక్తచరిత్ర  
రక్తచరిత్ర-2  
రగడ  
రామ్ దేవ్  
రామరామకృష్ణకృష్ణ  
రాంబాబు గాడిపెళ్లం  
లీడర్  
లెనిన్  
వరుడు  
వీర తెలంగాణా  
వేదం  
శంభో శివ శంభో  
శుభప్రదం  
శ్రీమతి కళ్యాణం  
సరదాగా కాసేపు  
సాధ్యం  
సో.మా ఆయన ఇంట్లో వున్నాడ  
సింహా  
సీతామలకళ్యాణం లతో  
సై ఆట  
స్నేహ గీతం  
హాసిని  
హైస్కూల్  
హ్యాపీ హ్యాపీగా

గమనిక :  
బ్రాకెట్స్ లో యిచ్చింది  
మొదటి చిత్రం / గుర్తింపు  
తెచ్చిన చిత్రం.

## సినిమాపాటల రచయితలు

### 1931-39

- 1 చందాల కేశవదాసు (భక్త ప్రహ్లాద)
- 2 బలిజేపల్లి లక్ష్మీకాంతం (లవకుశ)
- 3 చిలకమర్తి లక్ష్మీ నరసింహం (సక్కుబాయి)
- 4 దైతా గోపాలం (వరవిక్రయం)
- 5 పసుమర్తి యజ్ఞనారాయణశాస్త్రి (ద్రౌపదీ వస్త్రాపహరణం)
- 6 దువ్వూరి రామిరెడ్డి (సతీ తులసి)
- 7 సముద్రాల రాఘవాచార్య (కనకతార)
- 8 కొసరాజు రాఘవయ్యవోదరి (రైతుబిడ్డ)
- 9 తాపీ ధర్మారావు (మోహినీ రుక్మాంగద)
- 10 మల్లాది విశ్వనాథ కవిరాజు (భక్త మార్కండేయ)
- 11 వారణాసి సీతారామశాస్త్రి (సీతా కల్యాణం)
- 12 వేదుల సత్యనారాయణశాస్త్రి (ప్రేమవిజయం)
- 13 త్రిపురారిభట్ల వీరరాఘవస్వామి (విప్రనారాయణ)
- 14 యస్.సి.హెచ్. కృష్ణమాచార్యులు (కచ-దేవయాని)
- 15 ప్రపుల్ల చంద్ర (విప్రనారాయణ)
- 16 స్థానం నరసింహారావు (శ్రీకృష్ణ తులాభారం)
- 17 అయ్యగారి బాపిరాజు శర్మ (సంపూర్ణరామాయణం)
- 18 బి.టి. రాఘవాచారి (బాలయోగిని)
- 19 స్థానాపతి సత్యనారాయణ శాస్త్రి (దశావతారములు)
- 20 చిత్రపు హనుమంతరావు (జయప్రద)
- 21 బుచ్చన్నశాస్త్రి (వేంకటేశ్వర మహాత్మ్యం)
- 22 విశ్వనాథం (వేంకటేశ్వర మహాత్మ్యం)
- 23 వెంకట్రామానాయుడు (రైతుబిడ్డ) (జమీన్ రైతు సంపాదకులు)
- 24 తుమ్మల సీతారామమూర్తి (రైతుబిడ్డ)

### 1940-49

- 1 పింగళి నాగేంద్రరావు (బలే పెళ్లి )
- 2 వెంపటి సదాశివబ్రహ్మం (తెనాలి రామకృష్ణ )

- 3 బాలాంత్రిపు రజనీకాంతారావు (స్వర్గసీమ )
- 4 కాటూరి (మీరాబాయి )
- 5 కొప్పరపు సుబ్బారావు (చండిక )
- 6 వేలూరి శివరామశాస్త్రి (భోజకాళిదాసు )
- 7 తల్లావజ్జుల శివశంకరశాస్త్రి (విశ్వమోహిని )
- 8 శంకరంబాడి సుందరాచారి (దీనబంధు)
- 9 శ్రీరాముల సచ్చిదానందశాస్త్రి (భక్త కబీరు )
- 10 నరసింహమెహతా (మనదేశం)
- 11 ఊటుకూరి సత్యనారాయణ (మాయామచ్చింద్ర)
- 12 దుర్భా (సువర్ణమాల)
- 13 ప్రయాగ (బాలరాజు )
- 14 ఆదుర్తి సుబ్బారావు (మంగళసూత్రం)

### 1950-59

- 1 దేవులపల్లి వేంకటకృష్ణశాస్త్రి (మల్లీశ్వరి)
- 2 శ్రీశ్రీ (నిర్దోషి )
- 3 ఆరుద్ర (బీదలపాట్లు )
- 4 ఆచార్య ఆత్రేయ (దీక్ష )
- 5 తోలేటి వెంకటరెడ్డి (అదృష్టదీపుడు)
- 6 సముద్రాల రామానుజాచార్య (సముద్రాల (జూ)) (బ్రతుకుతెరువు)
- 7 అనిసెట్టి సుబ్బారావు (రాజేశ్వరి)
- 8 రాజశ్రీ (ఆడపెత్తనం)
- 9 పాలగుమ్మి పద్మరాజు (భక్త అంబరీష)
- 10 రావూరు వెంకట సత్యనారాయణారావు (చక్రపాణి )
- 11 సుంకర (పల్లెటూరు)
- 12 వాసిరెడ్డి (పల్లెటూరు)
- 13 కొండముది గోపాలరాయశర్మ (శ్రీ లక్ష్మమ్మ కథ) (కె.జి.శర్మ - గోరాశర్మ)
- 14 జంపన (పతిభక్తి)
- 15 జి.కె.మూర్తి (సదారమ)
- 16 చెఱువు అంజనేయశాస్త్రి ("కార్తీక్")
- 17 వడ్డాది (బీదలపాట్లు )
- 18 కోపల్లి వెంకటరమణారావు (చంద్రవంక)



- 19 విశ్వనాథ సత్యనారాయణ (ఆకాశరాజు)
- 20 వేదాంతం లక్ష్మీకాంతకవి (మాయలమారి )
- 21 సుదర్శనాచార్య ఎన్.టి. (పెంకిపిల్ల)
- 22 మల్లాది రామకృష్ణ శాస్త్రి (చిన్నకోడలు )
- 23 గిడుతూరి సూర్యం (రాజేశ్వరి )
- 24 మల్లాది వెంకట కృష్ణశర్మ (పరదేశి )
- 25 ముద్దుకృష్ణ (పక్కింటి అమ్మాయి )
- 26 అయ్యప్ప వెంకట కృష్ణయ్య (పుట్టిల్లు )
- 27 యండమూరి సత్యనారాయణరావు (రోహిణి)
- 28 యడవల్లి లక్ష్మీనారాయణ (నా యిల్లు )
- 29 సూరిశెట్టి సాంబశివరావు బాబ్జీ (లక్ష్మి )
- 30 ఆదినారాయణరావు (సల్లెటూరి పిల్ల)
- 31 కొండేపూడి లక్ష్మీనారాయణ (జ్యోతి )
- 32 కొనకళ్ల వెంకటరత్నం (అంతా మనవాళ్లే )
- 33 న్యాపతి రాఘవరావు (బాలానందం )
- 34 న్యాపతి కామేశ్వరి (బాలానందం )
- 35 పినిశెట్టి (బీదల ఆస్తి )
- 36 పరశురామ్ (నాగులచవితి)
- 37 ఆచార్య బి.వి.యల్.యన్. (చరణదాసి )
- 38 ఎరమాకుల ఆదిశేషారెడ్డి (భాగ్యరేఖ )
- 39 రామచంద్ (వద్దంటే పెళ్లి )
- 40 ఎల్లోరా (శోభ )
- 41 పి. వసంతకుమార్రెడ్డి (శోభ )
- 42 బి.యన్.చారి (వీరభాస్కరుడు )
- 43 జాషువా (వచ్చిన కోడలు నచ్చింది )
- 44 తాండ్ర సుబ్రహ్మణ్యం (సతీతులసి )
- 45 మహారథి (బాధర్ ) - (కూతురు కాపురం)
- 46 కామరాజు
- 47 కోగంటి గోపాలకృష్ణయ్య
- 48 గబ్బిట వెంకటరావు
- 49 నారపరెడ్డి (జయభేరి)
- 50 బైరాగి

**1960-69**

- 1 సి. నారాయణరెడ్డి (గులేబకావళి కథ )
- 2 దాశరథి (వాగ్దానం )
- 3 వీటూరి (స్వర్ణగౌరి )
- 4 మల్లెమాల (భార్య)
- 5 మైలవరపు గోపి (చిరంజీవి)
- 6 నార్ల చిరంజీవి (ఆరాధన)
- 7 ముళ్లపూడి వెంకటరమణ (ప్రేమించిచూడు)
- 8 యస్వీ భుజంగరాయశర్మ (రంగులరాట్నం)
- 9 అప్పలాచార్య (సాటిష్టిడరు)
- 10 కొంగర జగ్గయ్య (పదండి ముందుకు )
- 11 వక్కలంక లక్ష్మీపతిరావు (గొప్పవారి గోత్రాలు)
- 12 మన్నూరి కృష్ణమూర్తి (రమాసుందరి )
- 13 కోట సత్యరంగయ్య శాస్త్రి (బావామరదళ్లు)
- 14 కనకమేడల (విజయశంఖం)
- 15 వసంతాదేవి కె.జి. (విజయశంఖం)
- 16 వడ్లమాని పార్థసారథి (వ.పా.సా.) (గ్రామదేవతలు)
- 17 విద్వాన్ రాజశేఖర్ (జీవిత బంధం)
- 18 సరోజిని వి. (చిన్నారి పాపలు )
- 19 సి.యస్.రావు (మామకు తగ్గ కోడలు )
- 20 విశ్వప్రసాద్ (జగత్ కిలాడీలు )
- 21 ఉషశ్రీ
- 22 కొండమాచార్య
- 23 బొల్లిముంత శివరామకృష్ణ
- 24 ములుకుట్ల సుబ్రహ్మణ్యం
- 25 యు. విశ్వేశ్వరరావు
- 26 విద్వాన్ కణ్వశ్రీ
- 27 వేణుగోపాల్
- 28 శివరామయ్య
- 29 ఎ. వేణుగోపాలచార్యులు (అమాయకుడు)

1970-79

- 1 వేటూరి సుందరరామమూర్తి (ఓ సీతకథ )
- 2 దాసరి నారాయణరావు (మనుషులంతా ఒక్కటే )
- 3 జాలాది (వల్లసీమ )
- 4 దాసం గోపాలకృష్ణ (చిల్లరకొట్టు చిట్టెమ్మ )
- 5 ఉషశ్రీ (మానవుడు - దానవుడు )
- 6 మోదుకూరి జాన్సన్ (మానవుడు-దానవుడు)
- 7 గణేష్పాత్రో (అల్లుడొచ్చాడు )
- 8 నాగభైరవ కోటేశ్వరరావు (గడుసు అమ్మాయి)
- 9 గుంటూరు శేషేంద్ర శర్మ (ముత్యాలముగ్గు )
- 10 జి. విజయరత్నం (కథానాయకురాలు)
- 11 వడ్డేపల్లి కృష్ణ (రచయిత్రి)
- 12 గొల్లపూడి మారుతీరావు (చల్ మోహనరంగా)
- 13 ఎమ్మీయల్ (ఇంటింటి రామాయణం)
- 14 చక్రవర్తి (సంగీత దర్శకుడు) (మళ్ళీపెళ్లి )
- 15 నల్ల రామ్మూర్తి (మెరుపు వీరుడు )
- 16 సి.వి. రమణ (మూగప్రేమ)
- 17 జి. రామారావు (అత్తను దిద్దిన కోడలు)
- 18 అంకిశ్రీ (జై జవాన్ - జై కిసాన్)
- 19 కొండవీటి వెంకటకవి
- 20 చిల్లర భావనారాయణ
- 21 బాలమురళీకృష్ణ
- 22 బి.వి.నరసింహారావు
- 23 మాగాపు అమ్మిరాజు
- 24 సత్యవాది
- 25 సికరాజు
- 26 దుత్తలూరి రామారావు (జగన్నోహిని)
- 27 నార్ల రామిరెడ్డి (కార్తిక దీపం)
- 28 శివ సాగర్

1980-89

- 1 సిరివెన్నెల సీతారామశాస్త్రి (సిరివెన్నెల)
- 2 వెన్నెలకంటి (శ్రీరామచంద్రుడు)
- 3 భువనచంద్ర (నాకూ పెళ్లాం కావాలి)
- 4 జొన్నవిత్తుల రామలింగేశ్వరరావు (రౌడీపోలీస్)
- 5 సాహితి (కిలాడి కృష్ణుడు )
- 6 అదృష్ట దీపక్ (యువతరం కదిలింది )
- 7 రసరాజు (అల్లుడుగారు)
- 8 గురుచరణ్ (మాయింటికథ)
- 9 ఇంద్రగంటి శ్రీకాంత్ శర్మ (కృష్ణావతారం )
- 10 గద్దర్ (రంగులకల )
- 11 సాయి శ్రీహర్ష (సిరిపురం చిన్నోడు)
- 12 శ్రీ వేదవ్యాస (రంగవల్లి)
- 13 సుదర్శన భట్టాచార్య (జె.కె. భారవి) ( రంగవల్లి )
- 14 ఇ. సత్యనారాయణమూర్తి (సూపర్ బాయ్)
- 15 తాతినేని చలపతిరావు (యువతరం కదిలింది)
- 16 ఆచార్య తిరుమల (డప్పు సాయిగాడు )
- 17 ధవళ సత్యం (ఎర్రమల్లెలు )
- 18 ప్రభు (ఎర్రమల్లెలు)
- 19 వంగపండు ప్రసాదరావు (విప్లవ శంఖం )
- 20 విజయలక్ష్మి (విప్లవ శంఖం)
- 21 ఉపద్రష్ట సాయి (ఆలయశిఖరం )
- 22 గజ్జెల మల్లారెడ్డి (ప్రజాశక్తి )
- 23 గుండవరపు సుబ్బారావు (స్వరాజ్యం )
- 24 జ్యోతిర్మయి (మూడు ముళ్లు )
- 25 బళ్ల కిష్టస్వామి (నేటి భారతం )
- 26 భానుారి సత్యనారాయణ (నవోదయం )
- 27 శ్రీకాంత్ (ప్రజాశక్తి )
- 28 సత్యనారాయణ యస్వీ (ప్రజాశక్తి )
- 29 అంజయ్య (రంగులకల )
- 30 లక్ష్మీనారాయణ కె. (దేశంలో దొంగలు పడ్డారు )

- 31 సత్యమూర్తి (శ్రీమతి కావాలి )
- 32 నవతా కృష్ణంరాజు (సంసారం ఓ సంగీతం )
- 33 కె. విశ్వనాథ్ (స్వాతిముత్యం )
- 34 నాయని కృష్ణమూర్తి (మహర్షి)
- 35 ముళ్లపూడి శాస్త్రి (అహ! నా పెళ్లంట)
- 36 ముప్పలనేని శివప్రసాద్ (రేపటిస్వరాజ్యం)
- 37 యస్సీ బాలసుబ్రహ్మణ్యం (పడమటి సంధ్యారాగం)
- 38 దేవవ్రాట్ (సగటు మనిషి)
- 39 వంశీ (కనకమహాలక్ష్మి రికార్డింగ్ డాన్స్ ట్రూప్ )
- 40 డా. సీతాదేవి (మాతెలుగుతల్లి)
- 41 వెలిదండ్ర శ్రీరామమూర్తి (మా తెలుగుతల్లి)
- 42 ఓంకార్ (పోలీసు భార్య)
- 43 డి. నారాయణవర్మ (పోలీసుభార్య )
- 44 డి.వి.వి.ఎస్. వర్మ (ఎర్రమట్టి )
- 45 మాడుగుల నాగఫణిశర్మ (సూత్రధారులు )
- 46 కళ్యాణరావు (తొలిపాద్ము)
- 47 పిళ్లశ్రీ (ఎదురింటిమొగుడు - పక్కింటి పెళ్లాం )
- 48 మిక్కిలినేని జగదీష్ బాబు (నా పెళ్లాం నా ఇష్టం )
- 49 అడబాల
- 50 కంచర్ల మోహనరావు
- 51 కోపెల్ల శివరాం (గాలివాన)
- 52 చిమ్మపూడి శ్రీరామమూర్తి
- 53 దేవీప్రియ
- 54 ధారా రామనాథశాస్త్రి
- 55 నందిగామ గని
- 56 ప్రజాగని
- 57 పప్పు వేణుగోపాలరావు (నాలుగిళ్ల చావిడి)
- 58 బి.కె. ఈశ్వర్ (హృదయాంజలి)
- 59 మల్లిక్ (జనం - మనం)
- 60 వసంతకుమార్
- 61 శ్రీనివాసగాంధి (జడగంటలు)
- 62 సాయికృష్ణ యాచేంద్ర

### 1990-99

- 1 సుద్దాల అశోక్ తేజ (నమస్తే అన్న)
- 2 చంద్రబోస్ (తాజ్ మహల్)
- 3 సామనేదం షణ్ముఖ శర్మ (పెదరాయుడు)
- 4 డా. వెనిగళ్ల రాంబాబు (ప్రేయసి రావే)
- 5 గోరటి వెంకన్న (ఎన్కౌంటర్)
- 6 శివగణేష్ (పల్నాటి పారుషం)
- 7 ఎ.ఎం. రత్నం (పెద్దరికం)
- 8 సింగీతం శ్రీనివాసరావు
- 9 పైడిపాల (డిటెక్టివ్ నారద)
- 10 కీరవాణి (ఆత్మబంధం)
- 11 ఘంటాడి కృష్ణ
- 12 తైదల బాపు
- 13 పెద్దాడ మూర్తి (కూతురు)
- 14 యస్.వి. రామారావు (శుక్రవారం మహాలక్ష్మి)
- 15 చిర్రావూరి విజయకుమార్ (ఖడ్గం)
- 16 శివశక్తి దత్తా (అర్ధాంగి)

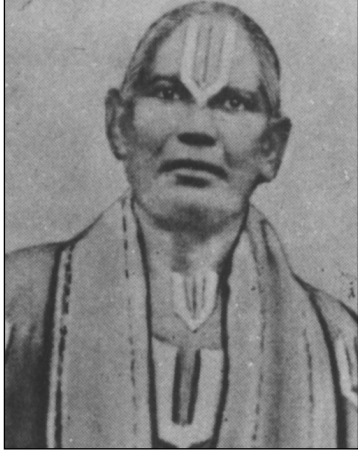
### 2000-2010

- 1 కులశేఖర్ (చిత్రం)
- 2 అందెశ్రీ (గంగ)
- 3 భాస్కరభట్ల రవికుమార్ (గొప్పింటి అల్లుడు)
- 4 రామజోగయ్య శాస్త్రి (యువసేన)
- 5 వనమాలి (టైమ్)
- 6 అనంత శ్రీరామ్ (ఒక ఊరిలో)
- 7 త్రి విక్రమ శ్రీనివాస్ (ఒకరాజు - ఒకరాణి)
- 8 కందికొండ (ఇట్లు శ్రావణి సుబ్రహ్మణ్యం)
- 9 గంగోత్రి విశ్వనాథ్ (శుభలగ్నం)
- 10 పోతుల రవికిరణ్ (వాసు)
- 11 వరికుప్పల యాదగిరి (బ్యాచిలర్స్)
- 12 చైతన్య ప్రసాద్ (అల్లరి రాముడు)
- 13 శ్రీనివాస్ (డాడి)

- 14 బండారు దానయ్య (సువ్యంట్ చాలు)
- 15 చిన్ని చరణ్ (డాన్)
- 16 మెహర్ రమేష్ (కంత్రి)
- 17 బొమ్మకంటి (దొంగరాముడు అండ్ పార్టీ)
- 18 రాణి పులో మజాదేవి (బుల్లెబ్బాయ్)
- 19 ఆర్డీయస్ ప్రకాష్ (థమ్)
- 20 సురేంద్ర కృష్ణ (తమ్ముడు)
- 21 ఉమా మహేశ్వర (సారాయి వీరాజు)
- 22 విశ్వ (అతడు)
- 23 బి.వి. రమణారెడ్డి (హాసిని)
- 24 సునీల్ కుమార్ రెడ్డి (సొంతవూరు)
- 25 కిరణ్మయి (మిస్సింగ్)
- 26 మంగు బాలాజీ (ప్రయత్నం)
- 27 సాయి మాధవ్ (హైటెక్ స్టూడెంట్స్)
- 28 చంద్రసిద్ధార్థ్ (సంతోషం)
- 29 శ్రీకాంత్ అడ్డాల (కొత్తబంగారులోకం)
- 30 బి. శివకుమార్ (ఏడుకొండలవాడ వెంకటరమణ)
- 31 సురేష్ రాచర్ల (ఏడుకొండలవాడ వెంకటరమణ)
- 32 సాగర్ (సారీ, మా ఆయన ఇంట్లోవున్నాడు)
- 33 బాలభాస్కర్ (సారీ, మా ఆయన ఇంట్లోవున్నాడు)
- 34 రోహిత్ (సారీ, మా ఆయన ఇంట్లోవున్నాడు)
- 35 కోన వెంకట్ (ప్రేమతో)
- 36 బాలాదిత్య (ప్రేమికులు)
- 37 వెన్నెల శ్యామ్ ప్రకాష్ (స్ట్రీట్ బాయ్)
- 38 పైడిశెట్టి రామ్
- 39 కాసర్ల శ్యామ్
- 40 భారతీ బాబు (బాబి)
- 41 జయసూర్య
- 42 భాషాశ్రీ
- 43 బైసా
- 44 డా. పరిమి రామనరసింహం

- 45 మానశ్రీ మల్లిక్ (చేతిలో చెయ్యేసి)
- 46 శక్తి (బాబి)
- 47 కలువ కృష్ణ సాయి (మా పెళ్లికి రండి)
- 48 సదనే దేవేంద్ర (ఆరోప్రాణం)
- 49 పొందూరి
- 50 సిరాశ్రీ (స్నేహగీతం)
- 51 రాంభట్ల నృసింహ శర్మ (శుభప్రదం)
- 52 పి. సూర్యకుమారి (తొలిచూపులోనే)
- 53 ఏ.వి.యస్. (అంకుల్)
- 54 కొండముది అనూరాధ (పవన్ సుబ్బలక్ష్మి ప్రేమించుకున్నారట!)
- 55 పావని (పెళ్లికాని ప్రసాద్)
- 56 దేవా కట్టా (వెన్నెల)
- 57 ప్రవీణ్ లక్ష్మి (సరదాగా కాస్తేపు)
- 58 సత్తి చక్రవర్తి (రెండేళ్ల తర్వాత)
- 59 అవినాష్ (వినాయకుడు)
- 60 బాలాజీ (ఆర్య-2)
- 61 కేదారి నాథ్ (ఆర్య-2)
- 62 లక్ష్మీభూపాల్ (చందమామ)
- 63 సదా (రాత్రి)
- 64 మధు ఫల (మావిడాకులు)
- 65 నాగావారి (కూతురు)
- 66 బలభద్రపాత్రుని రమణి (అలెక్స్)
- 67 అభినయ శ్రీనివాస్ (మావూరి మహర్షి)
- 68 జిల్లేళ్ల (రెయిన్ బో)
- 69 భీమ్ (ఆయుధం)
- 70 వరంగల్ శ్రీనివాస్ (ఆయుధం)
- 71 చందు (అసాధ్యుడు)
- 72 మధు (స్టయిల్)
- 73 వేల్పుల వెంటేష్ (కూలీ)
- 74 పైడిపల్లి శ్రీనివాస్ (ధూల్)
- 75 ఉషారాణి (1940లో ఒక గ్రామం)

**అందరిలో కొందరు**



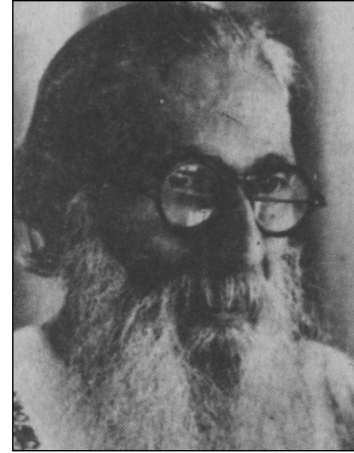
**చందాల కేశవదాసు**  
(20.6.1876 - 14.6.1956)  
జన్మస్థలం ఖమ్మం జిల్లా జక్కేపల్లి. 'కనకతార' నాటకకర్తగా ప్రసిద్ధులు. 'భక్త ప్రహ్లాద', 'సతీ అనసూయ', 'లంకా దహనం' మొ॥ చిత్రాలకు పాటలు రాశారు. 'శ్రీకృష్ణతులాభారం' నాటకానికి రాసిన కొన్ని పాటలు అదే పేరుతో మూడుసార్లు తీసిన సినిమాల్లోనూ ఉపయోగింపబడ్డాయి. తొలి తెలుగుటాకీలో పాటలు రాసిన మొదటి సినీకవి.

**బలిజేపల్లి లక్ష్మీకాంతం**  
(23.12.1881 - 30.06.1953)  
జన్మస్థలం గుంటూరు జిల్లా, బాపట్ల తాలూకా, ఇటికంపాడు. 'సత్యహరిశ్చంద్ర' నాటకకర్తగా ప్రసిద్ధులు. 'కవితాకళానిధి' బిరుదాంకితులు. 'లవకుశ' 'మల్లీపెల్లి', 'భూకైలాస్', 'బాలనాగమ్మ' మొ॥ చిత్రాలకు పాటలు రాశారు. సాహిత్య పరిమళంగల సినిమా పాటలు రాయడంలో ప్రథములు.



**తాపీ ధర్మారావు**

(19.9.1887 - 8.5.1973)

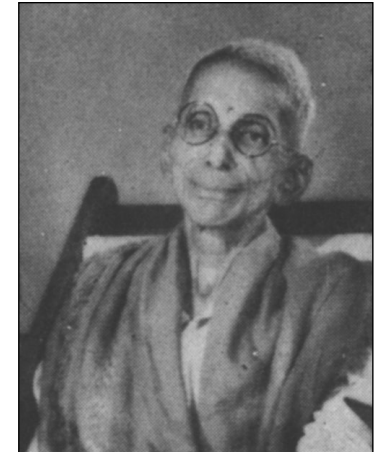


స్వస్థలం బరంపురం. 'తాతాజీ' పేరుతో ప్రసిద్ధులు. విఖ్యాత పత్రికా సంపాదకులు, విమర్శకులు. 'మోహినీ రుక్మాంగద', 'మాలపిల్ల', 'ద్రోహి', 'కృష్ణప్రేమ' 'కీలుగుర్రం' మొ॥ చిత్రాలకు రచన చేసిన తొలితరం కవి. సుమారు 250 పాటలు రాశారు. భాషాపరంగా భావపరంగా తెలుగు సినిమాపాటలో కొత్తదనం తీసుకొచ్చిన అభ్యుదయవాది.

**దైతా గోపాలం**

(1900-1958)

స్వస్థలం కృష్ణా జిల్లా శ్రీకాకుళం శివారు పాపవినాశనం. 'సతీసక్కుబాయి' నాటకానికి రాసిన పాటల ద్వారా ప్రసిద్ధులై 'వరవిక్రయం' తో చిత్రరంగ ప్రవేశం చేసి అనేక చిత్రాలకు పాటలు రాశారు. 'సుమతి'లో 'నిన్న సాయంత్రమున..' అనే పాట శాస్త్రీయ నాట్యాలలోని 'పదముల'తో తుల తూగింది.



సంగీత సాహిత్య ప్రమాణాలతో రచించి, పాటల మీద ప్రజలకు ఆసక్తి కలిగించిన తొలితరం సినీకవులలో ప్రముఖులు.



**సముద్రాల**  
(19.07.1902 - 16.03.1968)

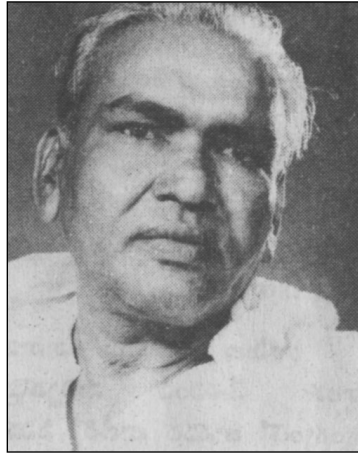
పూర్తిపేరు సముద్రాల వేంకట రాఘవాచార్య. గుంటూరు జిల్లా రేపల్లె తాలూకా పెదపులివర్రులో జన్మించారు. మూడు దశాబ్దాలపాటు చిత్రరంగంలో నిలిచి, సంఖ్యాపరంగా ఎక్కువ పాటలు రాసిన మొదటి సినీకవి. 'షావుకారు', 'దేవదాసు' 'విప్రనారాయణ', 'బ్రతుకు తెరువు' మొన్నవి పేరు తెచ్చిన చిత్రాలు. ఆఖరి చిత్రం 'శ్రీరామకథ'.

సినిమాపాట ఒడుపుతెలిసి, దానికి ఆదరణను కలిగించి, 40ల దశకాన్ని ఏకచ్ఛత్రాధిపత్యంగా ఏలిన తెలుగు సినీగేయ కులపతి.

**మల్లాది రామకృష్ణశాస్త్రి**  
(17.06.1905 - 12.9.65)

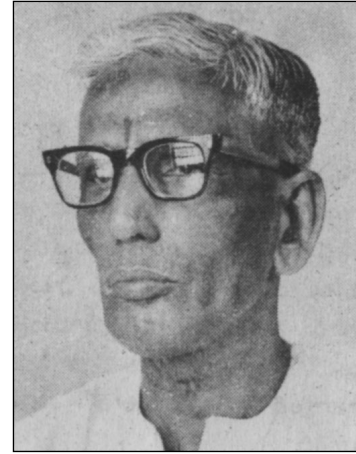
జన్మస్థలం కృష్ణాజిల్లా, మచిలీపట్నం కథకులుగా సుప్రసిద్ధులు, సినిమా కవిగా నిరంకుశులు. 40ల దశకం నుంచీ సినిమా రంగంతో పరోక్షసంబంధం వున్న రచయిత. 'చిన్నకోడలు'తో ప్రారంభించి సుమారు 200 పాటలు రాశారు. 'రేచుక్క', 'చిరంజీవులు', 'కలిమిలేములు' మొన్న ప్రసిద్ధ చిత్రాలు. చివరి చిత్రం 'వీరాంజనేయ'. ఈయన సినిమాపాటలు 'వినవేడుక' పేరుతో పుస్తక రూపంలో వచ్చాయి.

తెలుగుదనం తోణికిసలాడే భాష, సంపెంగలూ సన్నజాజులూ పరిమళించే జానుతెనుగు శైలి- ఈయన పాటల్లోని ప్రత్యేకత. భాషా ప్రయోగాలను అలవోకగా చేసిన కవి.



**పింగళి**

(29.12.1901 - 06.05.1971)



స్వస్థలం విజయనగరం జిల్లా (ప్రస్తుతం) రాజాం. పూర్తిపేరు పింగళి నాగేంద్రరావు. 'వింధ్యరాణి' నాటక రచయిత. 'బలేపెళ్లి'తో సినిమాల్లో ప్రవేశించినా, 'పాతాళభైరవి'తో ప్రసిద్ధులయ్యారు. వాహినీ విజయా సంస్థల ఆస్థాన సినీమాకవి. 'మిస్సమ్మ', 'గుండమ్మ కథ', 'మాయాబజార్' మొన్న ప్రసిద్ధ చిత్రాలు.

సరికొత్త పదప్రయోగాలతో మధురమైన సినిమాపాటలతో జనాన్ని అలరించి, 'లాహిరి'లో వైమరపించిన కవి. సినిమాపాటను వినడానికే కాక తిరిగి పాడుకోవడానికి వీలుగా సరళశైలిలో రాసిన కవి.

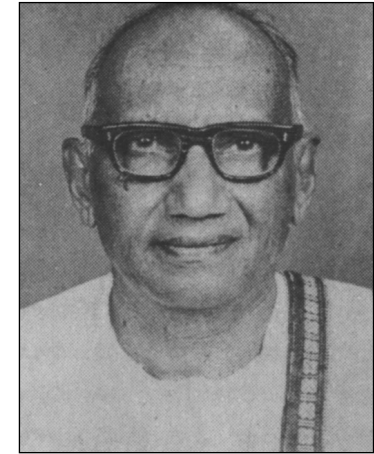
**కొసరాజు**

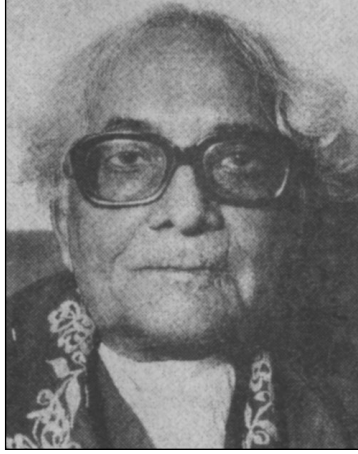
(23.6.1905 - 27.10.86)

జన్మస్థలం గుంటూరు జిల్లా తెనాలి తాలూకా చింతాయపాళెం.

పూర్తిపేరు కొసరాజు రాఘవయ్య చౌదరి. 'రైతుబిడ్డ' నుంచి 'గురుబ్రహ్మ' వరకు సుమారు 4 దశాబ్దాలపాటు సుమారు 900 పాటలు రాశారు. 'రోజులు మారాయి', 'సెద్ద మనుషులు' 'తోడికోడళ్లు', 'ఇల్లరికం' మొన్న ప్రసిద్ధ చిత్రాలు.

గ్రామీణ రాజకీయ వాతావరణాలను మేళవించి సున్నితమైన వ్యంగ్యంతో జానపద బాణీలో సినిమాపాటలు రాయడంలో ఆద్యులు, ఆధ్యులు.





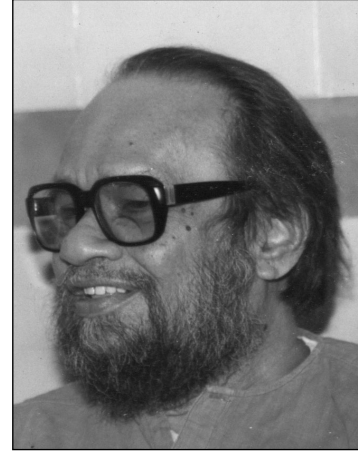
**దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రి**  
(1.11.1897 - 24.2.1980)

భావకవిత్వానికి ప్రతినిధిగా, 'ఆంధ్రా షెల్లీ'గా ప్రసిద్ధులైన కృష్ణశాస్త్రి మొదటి చిత్రం 'మల్లీశ్వరి'తోనే సినిమాపాటకు కావ్యగౌరవం తెచ్చిన కవిగా పేరు పొందారు. రాసిన సినిమాపాటల సంఖ్య 170. సినిమాపాటల సంకలనం (మేఘమాల) వచ్చిన మొదటి కవి. లాలిత్యం, సారళ్యం, ప్రకృతి సౌందర్యం కృష్ణశాస్త్రి పాటల్లోని ప్రధాన లక్షణాలు. మృదుమధురమైన పదాలతో మనసున మల్లెలనూ, కన్నుల్లో వెన్నెల డోలలనూ ఊగించిన రసాత్మక గీతాలను రాసిన కవి.

**శ్రీశ్రీ**

(30.04.1910 - 15.6.83)

స్వస్థలం విశాఖపట్నం. పూర్తి పేరు శ్రీరంగం శ్రీనివాసరావు. 'మహా ప్రస్థానం' కవిగా సుప్రసిద్ధులు. సినిమాల్లో రెండు దశాబ్దాలకు పైగా సుమారు వెయ్యి పాటలూ, పద్యాలూ రాశారు. 'శ్రీశ్రీ ప్రస్థాన త్రయం' లో అనువాద గీతాలతో సహా ఈయన రాసిన అన్ని సినిమాపాటలు అచ్చయ్యాయి. సినిమాపాటల్లో విప్లవాత్మక ధోరణికి మార్గదర్శకులు. తెలుగు సినిమాల్లో అనువాద గీతాలు రాసిన, సినిమాపాటకు జాతీయ బహుమతిని అందుకొన్న - మొదటి కవి.



**ఆరుద్ర**

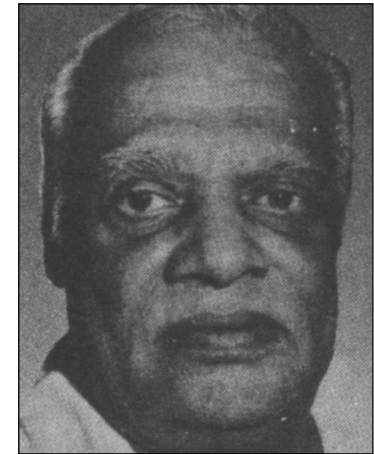
(31.8.1925 - 4.6.1998)

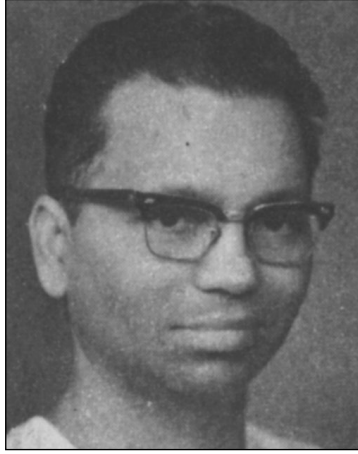
స్వస్థలం విశాఖపట్నం. అసలు పేరు భాగవతుల సదాశివ శంకరశాస్త్రి. అభ్యుదయ కవిగా, సమగ్రాంధ్ర సాహిత్య పరిశోధక రచయితగా ప్రసిద్ధులు. 'బీదలపాట్లు'తో సినీరంగ ప్రవేశం చేసి సుమారు 2500 పాటలూ, పద్యాలూ రాశారు. ఎంపిక చేసిన పాటలు 'కొండగాలిలిరిగింది' పేరుతో సంకలనంగా వచ్చాయి. మరణానంతరం సినిమాపాటలన్నీ 5 సంపుటాలుగా వచ్చాయి. సంప్రదాయంపట్ల అవగాహన, ప్రాత్రోచి తమైన భాష - ఈయన పాటల్లోని ప్రత్యేకత. ఆరుద్ర ముద్ర అంత్య ప్రాసలు.

**ఆత్రేయ**

(5.7.1921 - 13.9.89)

జన్మస్థలం నెల్లూరు జిల్లా, సూళ్లూరు పేట తాలూకా, మంగళం పాడు. అసలుపేరు కిళాంబి వెంకట నరసింహాచార్యులు. నాటక రచయితగా ప్రసిద్ధులైన ఆత్రేయ 'దీక్ష'తో సినీరంగ ప్రవేశం చేసి 'ప్రేమయుద్ధం' వరకు సుమారు 4 దశాబ్దాల పాటు రమారమి 1400 పాటలు రాశారు. మరణించిన ఏడాదిలోగా మొత్తం పాటలు 'ఆత్రేయ సాహితీ'లో (మనస్విని ప్రచురణ) భాగంగా 3 సంపుటాలుగా వచ్చాయి. ఎంత బరువైన భావాలనైనా తేలికైన మాటలలో పొదిగి సినిమాపాటలను జనసామాన్యానికి చేరువగా తీసుకెళ్లి, తన పాటల్ని ప్రజల నోళ్లలో వలికించిన 'మనసుకవి'.





**డా. సి. నారాయణరెడ్డి**  
(29.7.1931)

స్వగ్రామం కరీంనగర్ జిల్లా, సిరిసిల్ల తాలూకా హనుమాన్ జీ పేట. విద్యారంగంలో ఉన్నతపదవులధిష్టించిన తొలిసినిమాకవి. జ్ఞానపీఠ, పద్మభూషణ్ పురస్కార గ్రహీత. సినిమారచన ప్రవృత్తిగానే కొనసాగిస్తూ సుమారు 3వేల పాటలు రాశారు. ఎంపిక చేసిన సినిమాపాటలు 'పగలే వెన్నెల' పేరుతో సంకలనంగా వచ్చాయి. ఇటీవల 'పాటలో ఏముంది, నామాటలో ఏముంది' పేరుతో స్వీయ సినిగీత చరిత్రను 2 భాగాలుగా ప్రచురించారు.

సినిమాపాటను శ్రుతిహితంగా అలంకార సమన్వితంగా రూపొందించిన రసరమ్యగీతకర్త. భాషాపరంగా సినిమాపాట స్థాయి పెంచిన మొదటి కవి.

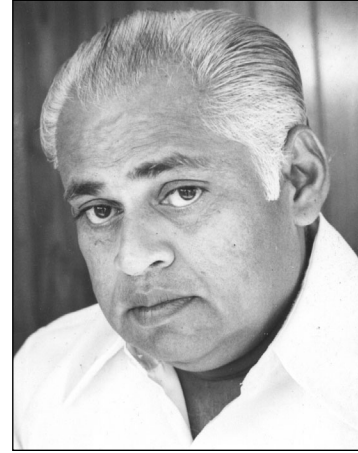


**దాశరథి**

(22.07.1925 - 05.11.87)

పూర్తిపేరు దాశరథి కృష్ణమాచార్య. పుట్టిన పూరు వరంగల్ జిల్లా చిన గూడూరు. 'నా తెలంగాణ కోటి రత్నాల వీణ' అని పాడిన అభ్యుదయకవి. ఆంధ్రప్రదేశ్ కడపటి ఆస్థానకవి. 1961 నుంచి సుమారు 600 సినిమాపాటలు రాశారు. 'ఇద్దరు మిత్రులు' 'చదువుకొన్న అమ్మాయిలు', 'మూగ మనసులు', 'రంగులరాట్నం', 'కన్నెవయసు' మొ|| ప్రసిద్ధచిత్రాలు.

సినిమాపాట సంగీతసాహిత్య ప్రధాన మైనదనీ, విస్తృతమైన ఆనందం కలిగించడమే దాని పరమ ప్రయోజనమనీ నమ్మి, సుతి మెత్తని పదబంధాలతో అలా గుర్తుండే పాటలు రాసిన కవి.



**సిరివెన్నెల సీతారామశాస్త్రి**  
(20.5.1955)

స్వస్థలం అనకాపల్లి, అనలుపేరు చేంబోలు సీతారామశాస్త్రి. పూర్వాశ్రమం టెలిఫోన్ శాఖ. సిరివెన్నెల చిత్రంతో సినిగీత రచన ఆరంభించి, మొదటిపాటకే నంది అవార్డు నందుకొని, అటుపై హాట్రిక్ ను సాధించి.. తన నంది అవార్డుల అంకెను 'సంఖ్య' చేసిన నిర్విరామ కృషివలుడు. ఇటీవల కొన్ని పాటలను 'సిరివెన్నెల తరంగాలు' 'నంది వర్ణనాలు' సంకలనాలుగా ప్రచురించారు.

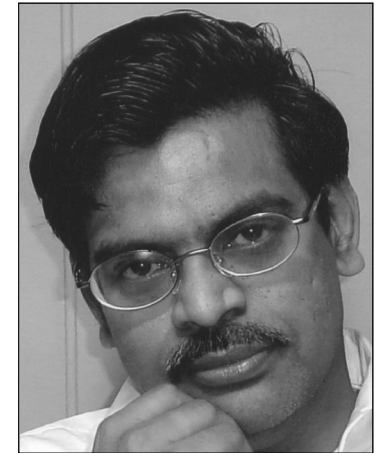
పాటకు కవిత్వం ప్రాణమనీ, గేయ లక్షణం దేహమనీ - నమ్మి పరమ భావుకులు. అశ్లీలం అంటు లేకుండా పాటను శుచిగా రుచిగా వండి వడ్డించాలనే తపన గల కవి.

**వేటూరి సుందరరామమూర్తి**  
(29.1.1936 - 22.05.2010)

జన్మస్థలం కృష్ణాజిల్లా, దివి తాలూకా, పెదకళ్ళేపల్లి. 'ఓ సీతకథ' (1974) తో సినిమాపాటల రచనకు శ్రీకారం చుట్టారు.

తెలుగు సినిమాపాటకు జాతీయ బహు మతి నందుకోవడంలో ద్వితీయులు, 'రాశి' లోను 'వాసి' లోను తెలుగు సినిమాపాటల రచనలో అద్వితీయులు.

పాండిత్య నేపథ్యం, సంగీత పరిజ్ఞానం, స్వర పదమైత్రిమీద అవగాహన-పుష్కలంగా వున్న కవి. ఏరకమైన సినిమాపాటనైనా అవలీలగా రాస్తూ సినిమాపాటల్లో వైవిధ్యాన్ని పెంచిన ప్రతిభామూర్తి - యువసినికవులకు స్ఫూర్తి!





# సమీక్షలు - మ(మె)చ్చతునకలు

## I తెలుగు సినిమాపాట (ముద్రణ-1992)

1. 'శ్రమ, శ్రద్ధ వుంటే చాలు చిటారి కొమ్మన మిఠాయి పొట్లం చేతి కందుతుంది' అన్న మల్లాది రామకృష్ణ శాస్త్రి వాక్యానికి రుజువీ పుస్తకం. తెలివితేటల ప్రదర్శనలు, నేల విడిచిన సాములు, తర్కానికి నిలువని బురిడీలు ఇందులో లేవు. తాను తెలుసుకున్నది సాఫీగా నలుగురికీ తెలియ చెప్పాలనుకున్న తపన వుంది. అది చివరికంటా చదివిస్తుంది. తెలియని ఎన్నో విషయాలను చక్కని ప్రాతిపదికపై గుదిగుచ్చి వాటి పూర్వాపరాలు తెలిపి వాటి క్రమాన్నీ, పరిణామాన్నీ మనసుకు హత్తుకొనేలా చేస్తుంది. సునిశితమైన బుద్ధి, సాహిత్య శాస్త్రావగాహన, సాహిత్య పరిచయమూ పైడిపాల చెప్పిన మాటలకూ, చేసిన సిద్ధాంతాలకూ పునాదిరాళ్లు. సినిమా సంగీత పరిశ్రమలో ప్రతి ఒక్కరూ చదవదగ్గ పుస్తకం. సినిమా పాటంటే యిష్టమున్న ప్రతి శ్రోతకూ ఇది సినీ గీతగోవిందం.



-వి.ఎ.కె. రంగారావు

ఆంధ్రప్రభ సచిత్రవారపత్రిక, 13-20, జనవరి 1993

2. పైడిపాలగారు ఈ కృషిని చాలా నిజాయితీగా చేశారని పుస్తకం మొత్తం చదివితే తెలుస్తుంది. అంతేకాదు, విమర్శకులు, పాఠక మహాశయులు, తనను ఏ విషయాలలో ఆక్షేపించే అవకాశం వుందో ముందే పసికట్టి చివరి ప్రకరణంలో తన పరిశోధనాపరిధిని, తన వివరణల పరిమితిని, తనే స్పష్టంగా చెప్పేశారు. పైడిపాలగారు చేసిన 'దశా'విభజన, వాటిని వివరించి, స్వభావం విశదం చేసిన తీరు, చరిత్రకు విధేయంగా వున్నాయి.

- ఇంద్రగంటి శ్రీకాంత్ శర్మ  
ఆంధ్రజ్యోతి డైలీ, 30-11-1992

3. మద్రాసు యూనివర్సిటీకి, పి.హెచ్.డి పట్టా కోసం, 'పైడిపాల' సమర్పించిన సిద్ధాంత వ్యాసం ఈ తెలుగు సినిమాపాట అనేది. అయితే సాధారణ సిద్ధాంత వ్యాసాల కన్నా విభిన్నంగా, ఎంతో ఆసక్తికరమైన శైలితో ఒక నవలలాగా సాగే ఈ విలక్షణమైన పుస్తకం అక్షరాస్యుడైన ప్రతి సినీగోయర్ చదవదగింది.

సినిమాపాటమీద అపూర్వమైన కృషి చేసి రూపొందించిన ఈ పుస్తకం అరవయ్యేళ్ల తెలుగు సినిమాపాటకు అక్షరదర్పణం.

- సిరివెన్నెల సీతారామశాస్త్రి  
విజయచిత్ర, నవంబర్-1992

4. ఒకప్పుడు రాజాస్థానాలకు, దేవస్థానాలకు మాత్రమే పరిమితమైన సంగీత, నృత్య సాహిత్యాలు ఇప్పుడు సామాన్యుడి ముంగిట్లో కొచ్చాయంటే అది ప్రధానంగా సినీరంగం చలవేనని చెప్పాలి. 'సామాన్యుడికి అందని ఏ కళయినా వ్యర్థం' అంటూ పైడిపాల తన సిద్ధాంతవ్యాసం 'తెలుగు సినిమాపాట'లో నవీన యుగస్ఫూర్తిని ప్రతిఫలించారు. 1931 నుంచి 1991వ సంవత్సరం వరకు వివిధ సాహిత్య ప్రభావాలు తెలుగుపాటను ఏ రకంగా మలిచాయో ఆసక్తికరంగా వివరించారు.

- ఎ.ఎ.వి. ప్రసాద్ (ప్రస్తుత సంపాదకులు)  
ఇండియా టుడే, 6-20, డిశంబర్ 1992

5. అరవయ్యేళ్ల సినిమాపాటలో భాష, అలంకారాలు, సంక్షిప్తత, ప్రసన్నత, శైలి, ఛందస్సు మొదలైన విలువలు ఎప్పుడెప్పుడు ఎలా చోటు చేసుకుని పరిణామం చెందాయో, పరిమితులూ ప్రయోజనాలూ సినిమాపాటను ఎలా ఎలా ప్రభావితం చేశాయో, వీటన్నింటికీ అతీతంగా సినిమాపాట ఎక్కడెక్కడ స్వతంత్రమై విజృంభించిందో శాస్త్రీయపద్ధతిలో విశ్లేషించిన గ్రంథం యిది. తానెన్నుకున్న వస్తువు తన డిగ్రీకాంక్ష కంటే విశాలమైనదనే స్పృహ వెనుకంజ వేయిస్తున్నా, అనల్పమైన విషయసేకరణతో సహా నిర్భీకమైన విమర్శనాచాతురి ఇందులో రచయిత కృషిగా సాక్షాత్కరిస్తుంది.

- సత్యాపతి (భ.రా.గో)  
రచన సచిత్ర మాసపత్రిక, డిశంబరు 1992.

6. మద్రాసు విశ్వవిద్యాలయానికి పేరు తెచ్చే సిద్ధాంత వ్యాసం యిది. మాన్యులూ, సామాన్యులూ అందరూ చదివేలా వ్రాయబడిన ఈ పుస్తకం- చదివితే 'సినిమాపాటలపై పరిశోధనా?' అని పెదవి విరిచేవారిలో సదభిప్రాయం ఏర్పడుతుంది. ఒక సామాన్య అంశాన్ని తీసుకొని ప్రామాణికంగా ఎలా రచించవచ్చో ఈ పుస్తకం వల్ల తెలుసుకోవచ్చు.

-డాక్టర్ ద్వ.నా. శాస్త్రి  
ఆంధ్రజ్యోతి సచిత్రవారపత్రిక, 16-4-1993

7. కథ, నవల, నాటకాది తెలుగు కావ్యాలమీద కవితల మీదనే కాక రచయితల సాహిత్యం వ్యక్తిత్వం మీద కూడా అనేకులు అనేక విధాలుగా పరిశోధనలు జరిపి పి.హెచ్.డి. పట్టాలు పొందుతున్న ఈ రోజుల్లో 'పైడిపాల' గారు తన పరిశోధనకు 'తెలుగు సినిమాపాట'ను ఎన్నుకోవడమేకాక ఎంతో నేర్పుతో, ఓర్పుతో నెగ్గుకురావడం అభినందనీయమనడంలో ఏమాత్రం సందేహం లేదు.

-డాక్టర్ వడ్డేపల్లి కృష్ణ, సీతార, 24-1-1993

## II తెలుగు సినిమాపాట చరిత్ర (ముద్రణ-2005)

1. ఇవాళ సినిమాపాటకున్న వ్యాప్తి ఇక దేనికీ లేదన్న సంగతి సర్వవిదితం. సినిమాపాట మీద, అందునా తెలుగు సినిమాపాటల మీద పరిశోధనగ్రంథం అంటే ఎంతటి విషయపరిజ్ఞానం అవసరమో, ఎన్ని కోణాలలో అవలోకించవలసి వుంటుందో, కావలసిన సమాచారాన్ని సేకరించడానికి ఎంతగా శ్రమించాల్సి వుంటుందో, దానిని అందరికీ అర్థమయ్యే రీతిలో ఆవిష్కరించడానికి ఇంకెంత ఆలోచించవలసి ఉంటుందో, చిత్తశుద్ధి వుంటే అది యెంతటి ఉత్కృష్ట కార్యాలను చేయిస్తుందో మొదలైన విషయాలన్నింటినీ అనుభవంలోనికి తెచ్చే (ఏకైక అన్నా తప్పులేదేమో) పుస్తకం పైడిపాల రాసిన 'తెలుగు సినిమాపాట చరిత్ర'.

సమగ్ర ఆంధ్ర సాహిత్యం పేరిట ఆరుద్ర వెలువరించిన సంపుటాలు చూసి పది విశ్వవిద్యాలయాలు చేయవలసిన పనిని ఒక్క ఆరుద్రే చేశారని అంతా మెచ్చుకున్నారు. అలాగే ఈ పుస్తకం మొత్తం చదివితే చిత్తశుద్ధి, పరిశోధనాసక్తి, తులనాత్మక విచక్షణ కలిగిన పదిమంది సినీ సంగీతాభిమానులు చేస్తే తప్ప సాధ్యం కాని పనిని పైడిపాల ఒక్కరే చేశారనిపిస్తుంది.

- రాజా (మ్యూజికాలజిస్ట్)  
ఆదివారం ఆంధ్రజ్యోతి. 18-6-2006

2. డాక్టర్ పైడిపాల ఆలోచన విలక్షణం. పరిశీలన బహుముఖం. అందించే సమాచారం ఉపయుక్తం. గతంలో ఆచార్య ఆత్రేయ సాహిత్యాన్ని సంపుటికరించిన కృషిలో కీలక పాత్ర పోషించి శభాష్ అనించుకున్నారు. నేడు తెలుగు సినిమాపాట చరిత్రను వీలయినంత (గతంలో కొందరు ఈ అంశంపై కొంతమేరకు విలువైనదే అందించారు) సమగ్రంగా విశ్లేషణాత్మకంగా గ్రంథస్థం చేశారు. ఇందులో పరిశోధన, శాస్త్రీయత, విశ్వసనీయతలున్నాయి. పాఠకులకు సరళంగా ఎరుకపర్చే స్పష్టమైన అవగాహన కల్పించాలన్న తపనతో అందించిన రచన ఇది.

మేధావుల బృందం, హంగులున్న సంస్థ చేపట్టదగిన పరిశోధనా కృషిని ఒక్క చేత్తో నిర్వహించిన రచయిత అభినందనీయులు, కృతజ్ఞతాపాత్రులు. ప్రామాణికమైన తులనాత్మక పరిశోధనే నిస్సందేహంగా. చదివిన గ్రంథాలను, సమాచారం అందించిన వ్యక్తులను సవినయంగా దాపరికం లేకుండా పేర్కొన్నారు. సమకాలీనులకు భావితరాలకు ఉపయోగపడగల సినిమాపాటపై సమాచారాత్మక విజ్ఞాన పాఠ్యగ్రంథం యిది.

- కోటీశ్వరి

ఆంధ్రభూమి వెన్నెల, 28-10-2005

3. పైడిపాల లేవదీసిన ప్రశ్నలు, ఇచ్చిన వివరణలు సినిమాపాట మీద ఇంతకాలంగా వున్న అభిప్రాయాలకు చక్కని సమాధానాలుగానే కనిపిస్తాయి. సినిమా ఒక వ్యాపార కళ అయినపుడు అందులో వి(క)నిపించే పాట వ్యాపారేతరం అవుతుందని ఎవరూ వాదించడం లేదు. అలా అని జనాన్ని కదిలిస్తున్న సినిమాపాటను, దాని ప్రాధాన్యాన్ని అందులోని కవిత్వాన్ని, లయని టోకున కొట్టి పారేయడం పరిశోధకుడు చెప్పినట్టు సబబు కాదు... మూడు నిమిషాల్లో జరిగే ఒక సమగ్ర రసావిష్కారమిది. అందుకే 'ఎందులో తీసికట్టు?' అంటూ పరిశోధకుడు ప్రశ్నిస్తే వ్యతిరేకులకు జవాబు అంత తేలికేం కాదు. కవితకు గీటురాళ్ళు భాష, భావుకత, రసం ధ్వని, అలంకారం, ఛందస్సు వంటి అన్ని లక్షణాలు సినిమా పాటలో పుష్టిగా కనిపిస్తాయి. ఈ విషయాన్ని పైడిపాల సాధికారికంగా వివరించారు. ఎన్నో రసరమ్య గీతాలను తన వాదనకు ఆధారంగా చూపగలిగారు.

-డాక్టర్ గోపరాజు నారాయణరావు  
నవ్య, 18-1-2006

4. సినిమాపాట చరిత్రకు చక్కని చిరునామా ఈ పుస్తకం. 'కొండని అద్దంలో చూపినట్టు తేలిగ్గా ప్రజలకర్థమయ్యే రీతిలో చెప్పడం వేమన పద్యాల తర్వాత సినిమాపాటకే సాధ్యమైంది (12)' అని రచయితే అన్నట్లు.. సినిమాపాటల చరిత్రని కూడా అంతే తేలిగ్గా అక్షరబద్ధం చేయడం డాక్టర్ పైడిపాల రచనా పాటవాస్త్రీ, నిశిత పరిశీలననీ, విమర్శనాత్మక దృష్టినీ వెల్లడి చేస్తుంది.

-డాక్టర్ మణిగోపాల్ (వనమాలి)

ఈనాడు, 20-11-2005

5. 'అరవయ్యేళ్ళ తెలుగు సినిమాపాట-పరిణామాలు ప్రభావాలు' గురించి పరిశోధించి డాక్టరేట్ పట్టం పొందిన పైడిపాల, ఆ పరిశోధన విశేషాలకు తెలుగు సినిమా పాట పేరుతో పుస్తక రూపాన్నిచ్చారు. అది జరిగిన పుష్కరకాలం తరువాత మళ్ళీ యిప్పుడు 1992 నుండి యిప్పటి వరకు నడిచిన చరిత్రగా కొత్త అధ్యాయాన్ని జోడించి తెలుగు సినిమాపాట పేరుతో వెలువరించారు.

పుస్తకం చివరిలో 'ఈ రచన అసామాన్యంగా కాదు, సామాన్యంగా వుండడమే రచయిత అభీష్టం, ఆశయం!' అని ముగించారు. వారు కోరుకున్నది అదే అయితే వారి ఆశయం సిద్ధించినట్టే !

- ఓంకార్ (సినీరచయిత, దర్శకులు)

స్వాతి సపరివారపత్రిక, 7-10-2005



**పద్మభూషణ్ శ్రీ యస్.పి. బాలసుబ్రహ్మణ్యం బోధి వృక్షంగానూ, సినిమాలో బ్రతికేవారు, సినిమాతో బ్రతికేవారు చదివి దాచుకొనవలసిన ప్రైజ్ కలెక్షన్ గ్రంథంగానూ అభివర్ణించిన డా॥ పైడిపాల కలం నుండి ఇటీవల వెలువడిన మరో పరిశోధనాత్మక గ్రంథం**

**తెలుగు సినీగేయకవుల చరిత్ర**

(వెల : 225 రూ.)

ప్రతులకు :

<p>1. డా॥ పి.యస్.రెడ్డి 11-13, కొంకాపల్లి, అమలాపురం-533 201 సెల్ : 99891 06162</p>	<p>2. విశాలాంధ్ర పబ్లిషింగ్ హౌస్ 1-4-435, విజ్ఞాన భవన్ బ్యాంక్ స్ట్రీట్, హైదరాబాద్ &amp; విశాలాంధ్రవారి అన్ని శాఖలు</p>
--	---

3. అన్ని ప్రముఖ పుస్తక విక్రయ కేంద్రాలు

## యస్.సి. నా సుబ్రహ్మణ్యం

‘సినిమాపాట పుట్టుపూర్వోత్తరం సురించి పెద్ద కోసార్థి ఏమి ? అదంత కష్టమైన ఏమయనా ? అసలు సినిమాపాట రాయటం, పాటటం పెద్ద ఏదో?’ అనే ఏదోభీకులకు నేను ఈ పుస్తకం సురించి ఏమి చెప్పినా, ఎంత చెప్పినా సరించదు. ఎందుకంటే నేను ఆ ‘లోల్లాయి పాటలు’ పాడి పాట్లపాటనుకొనే కొత్త గురుకు.

క్లుప్తంగా చెప్పాలంటే నా వృత్తి జీవితంలో నేను సగర్వంగా చెప్పుకొనేట్లు చేసిన కొన్ని పనులలో ఈ పుస్తకానికి కొద్దో గొప్పాత్మ సహకరించడమనేది అతి ముఖ్యమైనది. ‘మామూలు భావజ్ఞి’ (ముళ్లపూడి రాజ్ కి ధన్యవాదాలు) నాకు మాత్రమే కాదు, మా సినిమాకు సంబంధించిన మరోమూడువారు తెలియని, తెలుసుకోవాల్సిన అంశాలు ఈ పుస్తకంలో వున్నాయి. అక్కర వున్న ప్రతి సినిమా ప్రేక్షకుడు చదవాల్సిన పుస్తకం అంటే అతిశయోక్తి కాదు.

సినిమా బ్రతికినంత కాలం వెల కట్టలేని ఈ పుస్తకం, ఈ రచయిత వ్రాసా-జీవితాలు.

